

جيري ردجرز  
جکاي ستاندنغ



# تشغيل الأطفال وفقرو تخلف

انديفسي

إصدار

مكتب العمل الدولي في جنيف

ترجمة

خالد أسعد عيسى

الإشراف الفنى زهير الحمر



جيري ردجرز  
جکاي ستاندنغ

# تشغيل الأطفال وفقرو تخلف

إصدار  
مكتب العمل الدولي في جنيف

ترجمة  
خالد أسعد عيسى



منشورات وزارة الثقافة

في الجمهورية العربية السورية  
دمشق ١٩٩٨

# **CHILD WORK, POVERTY AND UNDERDEVELOPMENT**

Edited by Gerry Rodgers  
and Guy Standing

---

تشغيل الأطفال والفقر والتخلف = Child work poverty and underdevelopment / جيرري روجرز؛ جاي ستاندنغ؛ ترجمة خالد أسعد عيسى. - دمشق: وزارة الثقافة، ١٩٩٨. - ٤١٦ ص؛ ٢٤ سم. - (دراسات اجتماعية؛ ٣٦).

٣٣١٣-١ روج ت ٢- العنوان ٣- العنوان الموازي  
٤- روجرز ٥- ستاندنغ ٦- عيسى ٧- السلسلة  
مكتبة الأسد

---

الايداع القانوني: ع-١١٠٨ / ٧ / ١٩٩٨

دراسات اجتماعية

## المقدمة

يعمل معظم الأطفال بشكل أو بآخر . وتشمل بعض هذه الأعمال خدمات مأجورة بينما هناك عدد لا بأس به من الأعمال التي تتم حول المنازل ، بينما ظل القسم الأكبر منها في زوايا الاحصاءات المهملة ولم تعامل كنشاط من أنشطة العمل التقليدية بل كظاهرة ذات دلالات اقتصادية واجتماعية فحسب . وطبقاً لتقديرات منظمة العمل الدولية الاحصائية وُجد أن هناك حوالي ٥٦ مليون طفل عامل في العالم عام ١٩٧٦ (تقدير رقم لمنظمة العمل الدولية صادر عام ١٩٧٩) هذا وتفيد بعض التقديرات الأخرى أن العدد الحقيقي أكبر من ذلك كما جاء في التقرير رقم ٩ لمنظمة العمل الدولية الصادر عام ١٩٧٩ . ومع ذلك فإن مجرد ذكر أي رقم يثير في أنفسنا الشك في صحته . فماذا يعني هذا ياترى؟ وكيف يمكننا الإحاطة بشكل واقعي بمختلف جوانب عمل الأطفال وحصرها في رقم واحد؟ ولكن لو كان للشك ما يبرره كلياً ، إلا أن المعلومات المتوفرة لدينا والتي قد يُركن إليها ، لا تزال كافية للدلالة على أن مدى تشغيل الأطفال هائل جداً ، وأنه يمكننا التأكيد والإطمئنان أن المعطيات المتاحة لنا دولياً مقصرة باستمرار عن تبيان عدد الأطفال المشتركين في الأنشطة الاقتصادية على نحو أقل مما تقتضيه الحقيقة .

إن قياس عمل الأطفال عمل لا يمكن فصله عن دلالاته الاقتصادية والاجتماعية ، فقد جرى تقليدياً من منظور الصالح العام اعتبار عمل الأطفال شراً من الواجب التخلص منه ولكن الحقيقة أنه من الصعب تكوين حكم عام وفقاً للمصلحة العامة حول عمل الأطفال استمر عبر الأزمنة والثقافات المختلفة . ففي كثير من المجتمعات وبصورة خاصة في المناطق الريفية ذات الدخل المتدني يكون اشراك الأطفال في أنشطة العمل متدرجاً ما بين سن الخامسة والخامسة عشرة من العمر . إذ أن تشغيل الأطفال أصبح جزءاً من عملية التآلف الاجتماعية سواء كان ذلك أمراً جيداً أم سيئاً فهناك من الأعمال ما هو فخر ومكانه وربما استقلال بالنسبة

للأطفال أنفسهم ثم أن تشغيل الأطفال غالباً ما يتيح وجود رديف هام لزيادة دخل العائلات الفقيرة. ولكن كثيراً ما يتسم استخدام الأطفال بأشكال مختلفة من الاستغلال يكون المتفعون فيها من غير طبقة الأطفال ولا من جيلهم.

وهناك مظهران متميزان من مظاهر هذا الاستغلال سوف يتطرق إليهما البحث في هذا الكتاب وهما: أولاً: إلى أي مدى يتعرض فيه جزء من إنتاج العمل لمجموعة (بما فيه عمل الأطفال) للمصادرة على يد الآخرين؟ ثانياً: إلى أي مدى يحدث التمييز لا سيما بالنسبة للأطفال وضد قدراتهم وحاجاتهم وتطورهم؟ هذا ومن المناسب اعتبار عمل الأطفال شكلاً من أشكال المشاركة في حياة المجتمع وجزء أساسياً لا يُستغنى عنه للتكيف مع أعمال الراشدين واستلهاهم. ولكن سواء كان عمل الأطفال عملاً مُستغلاً أو عملاً تعاونياً أو كلاهما وما دام أنه ليس هناك اقتصاد متبادل بينهما، فإن عمل الأطفال ينطوي على عواقب بتطور نموهم عقلياً وجسمانياً بينما هو ينطوي اجتماعياً على عواقب مضمنات من حيث انتقال المهارات وتطور المواقف بالنسبة للعمل والنظام الصناعي والوعي الطبقي وعمليات سوق العمالة، وفوق ذلك فإن في تشغيل الأطفال ما يؤثر في التقسيم الاجتماعي للعمل وفي مستويات وأشكال البطالة. أما بالنسبة لموجبات تشغيل الأطفال وأنماط أنشطتهم بصورة عامة فهي تشمل الإكراه الثقافي والعلاقات الاجتماعية للإنتاج والبنية الصناعية والوظيفة وطبيعة التقنية المتوفرة، والأهم من ذلك كله درجة الفقر وطبيعته.

وبالنسبة لظاهرة تتخذ مثل هذه الأبعاد فقد كان من الملحوظ وجود النذر القليل فحسب من التحليلات الاقتصادية لأنشطة الأطفال الاقتصادية، بينما كان هناك العديد من التقارير الدقيقة الخاصة بالأطفال العاملين والمتصفة بالحيوية في بعض الأحيان والمروعة أحياناً في أوقات محددة وفي أماكن معينة، ولكن ليس هناك سوى تحليلات قليلة لدور الأطفال الاقتصادي في عمليات التحولات الاجتماعية والاقتصادية والتنمية الاقتصادية. أي أنه لم تبدل المحاولات لفهم أسباب تشغيل الأطفال ووظائفه ونتائجه بالمقارنة مع أوصاف مظهره. ولكن هناك من يقول أن لا لزوم لكل هذه الأبحاث، بل يقول أن تشغيل الأطفال أمر غير مرغوب فيه وينبغي إيقافه أو تنظيمه طبق القانون وبالتالي فلا حاجة لنا إلى تحليل

أصوله تحليلًا منتظمًا. ولكن فشل التشريع في الاقلال من استخدام الأطفال بشكل جوهري في كثير من أجزاء العالم يشير أسئلة أساسية حول جدوى تناول الموضوع بمعالجة لمعالجة تشريعية بحتة.

ولا شك أن نشاطات تشريعية كثيرة قد بذلت بالنسبة لتشغيل الأطفال وقد نشطت منظمة العمل الدولية على هذا الصعيد منذ عام ١٩١٩ وقدمت هذه المنظمة سلسلة من الموائيق الدولية للعمل حول أنماط خاصة لتشغيل الأطفال، أقر بعضها بشكل واسع من قبل الدول الأعضاء. وأن أحدث هذه الموائيق عهداً أو أكثرها شمولاً هو ميثاق الحد الأدنى للأعمار لعام ١٩٧٣ رقم ١٣٨

ويحلول شهر آب عام ١٩٨٠ جرى التصديق عليها من قبل ٢٣ بلداً على النحو التالي:

البلد	السنة	الحد الأدنى للأعمار	البلد	السنة	الحد الأدنى للأعمار
كوبا	١٩٧٥	١٥	النيجر	١٩٧٨	١٤
الجمهورية الليبية	١٩٧٥	١٨	بولنده	١٩٧٨	١٥
رومانيا	١٩٧٥	١٦	يلوروسيا	١٩٧٩	١٦
كوستريكا	١٩٧٦	١٥	ألمانيا الديمقراطية	١٩٧٩	١٦
فنلنده	١٩٧٦	١٥	اسرائيل	١٩٧٩	١٥
المانيا الغربية	١٩٧٦	١٥	كينيا	١٩٧٩	١٥
هولنده	١٩٧٦	١٥	أوكرانيا الروسية	١٩٧٩	١٦
زامبيا	١٩٧٦	١٥	الاتحاد السوفيتي	١٩٧٩	١٦
اللوكسمبرغ	١٩٧٧	١٥	بلغاريا	١٩٨٠	١٤
اسبانيا	١٩٧٧	١٥	هندوراس	١٩٨٠	١٤
الاراغواي	١٩٧٨	١٥	النرويج	١٩٨٠	١٥
ايرلنده	١٩٧٨	١٥			

ومع أن هذه القائمة قد تبدو قصيرة نوعاً ما وأن البلدان المذكورة فيها موزعة بالتأكيد بشكل غير منتظم على الأقاليم والأنظمة الاجتماعية، إلا أنها تعتبر حقاً من المتجزات الجيدة بالنسبة لميثاق عمل دولي. وهذا وهناك اتفاقيتان فقط أحرزت عدداً أعلى من الدول المصدقة عليهما بحلول عام ١٩٨٠ وذلك من ضمن ١٤ ميثاق دولي آخر يجري إقرارها ما بين عامي ١٩٦٦ و ١٩٧٣. (هناك معلومات مفصلة عن تطبيق هذه الاتفاقية معطاة في تقرير منظمة العمل الدولية لعام ١٩٨١ (١٩٨١ ب)). وفوق ذلك فالأكثريّة الساحقة من البلدان الأخرى قد سنت تشريعات وطنية فالتشريعات المتعلقة بالحد من تشغيل الأطفال يُنظر إليها كأمر ضروري على نحو واسع. وأن هدف منظمة العمل الدولية فعلاً هو الإزالة والمحو التدريجي لتشغيل الأطفال. ولكن من الواجب التساؤل حول جدوي وفاعلية مثل هذه التشريعات فيما إذا كانت تعوزها المعلومات. ولهذا فنحن بحاجة ماسة إلى البحوث التطبيقية لتقرير فيما إذا كان لتلك التشريعات تأثير كبير على مدى انتشار تشغيل الأطفال ونموذجه. هذا وإن تخطيط سياسة فعالة بصفة عامة يتطلب تفهماً لأدوات الأطفال ضمن إطار اجتماعي عريض.

وعلى ضوء هذه القضايا أُعدّت عدة أوراق دراسية حول تشغيل الأطفال من أجل منظمة العمل الدولية ناقشها واطبقوها في جنيف في شهر تشرين الأول عام ١٩٧٩. وقد تأمل المشتركون في المناقشات وهم علماء متناغمون من فروع ومؤسسات متنوعة المشاكل الكبرى التحليلية والسياسية التي يطرحها موضوع تشغيل الأطفال.

وقد قام المتناقشون بصورة خاصة بسبر مناهج بديلة متاحة للبحث حول القضايا المرتبطة بتشغيل الأطفال. وكان هذا الكتاب نتيجة محصلة لتلك الأبحاث والتحريرات فهو يشتمل على تسع أوراق دراسية قدمت للمناقشة أو نتجت من المناقشات وقد تأثرت هذه جميعها بطرق مختلفة ببحث ضوابط وعواقب تشغيل الأطفال وبفحوص المفاهيم وبأساليب البحث في التحليلات التجريبية.

الفصل الأول من هذا الكتاب نسخة منقحة قليلاً عن ورقة قدمت لتكون إطاراً عاماً لتحليل تشغيل الأطفال. وهي تعنى بارهاصات نماذج أنشطة الأطفال

على كلا المستويين البنيوي والمرتلي، كما تراجع بايجاز التأثيرات المحتملة لمختلف السياسات وتقترح أولويات للبحث .

أما الفصل الثاني فهو عبارة عن مناقشة بقلم تيرنس هل Terance Hull مبنية بصورة جزئية على بعض المعلومات الميدانية التي قام بها / هل Hull/ شخصياً للبحث في الحالات الأساسية للالتباس في الفهم وفي المشاكل العملية التي يتوجب على الباحث التجريبي التغلب عليها خصوصاً حين يُقصد توضيح أوجه المقارنة بين الثقافات المتعارضة ويتبع هذا الفصل فصول ثلاثة تبحث في أوضاع أفريقية معينة حيث يرينا شيلدكروت schild kroust مثلاً كيف تترابط أنشطة الأطفال مع البنية الاقتصادية والاجتماعية ككل في إحدى المناطق التقليدية في شمال نيجيريا، وأما بيكومبو Bekombo فهو يؤكد على آلية التكامل الاجتماعي عند الأطفال في المجتمعات التقليدية الأفريقية وإنهيار هذه الآليات في المناطق الحضرية .

وأما موريس فهو يستكشف ويسبر وضع الأطفال في القطاع المدني غير الرسمي في سياق العلاقات الاستغلالية ضمن المجتمع ككل . وتتخذ دي لالوزسلفا De la Luza Silva سياقاً مشابهاً لإيجاد إطار يصلح لمسح وفحص المشاكل التي تواجه البحث حول الأطفال في مدن تشيلي . وأخيراً هناك ثلاثة أوراق توضح المقاربات التحليلية المختلفة لفهم أسس العمل في شبه القارة الهندية . ويبحث ديوب Dube في الأسس الثقافية والاقتصادية والبنوية لتشغيل الأطفال في الهند . وأما روزنفيج Rozenweig فهو يعرض ويشرح لنا كيف تستطيع التقنيات الاقتصادية الكلاسيكية الجديدة أن تزود عملية تشغيل الأطفال بابتكارات نافذة . وأخيراً يظهر لنا كين Kain من دراسة المعطيات المستقاة من بنغلادش أهمية فهم بنية سوق العمالة عند تحليل أوضاع تشغيل الأطفال وتحليل السلوك الديمغرافي<sup>(١)</sup> .

تعكس الفصول المختلفة وجهات نظر مؤلفين مستقلين وليس من الضروري أن تعكس وجهة نظر المساهمين في الأبحاث أو حتى وجهة نظر منظمة العمل الدولية I.L.O .

---

(١) تعني هذه الكلمة الدراسة الإحصائية للسكان من حيث المواليد والوفيات والصحة والزواج الخ . .



هذا ولابد من ظهور بعض التشعبات والاختلافات في الآراء والاستنتاجات وتعالج عدة فصول من هذا الكتاب كما كان المقصود بها الموضوعات المشتركة التي نحن بصدها . وقد نتج عن ذلك شيء من الإعادة والتكرار ولكن ذلك سيلقي الضوء على اختلاف المقارنات التحليلية والمفاهيم بين مختلف المؤلفين إزاء المسائل ذاتها . وتعكس هذه الاختلافات الغموض الذي لا يزال يكتنف بعض القضايا الخاصة ، وكذلك النماذج والمقاربات البديلة للعلوم الاجتماعية المختلفة التي تمثلها المؤلفون بأذهانهم . لقد أصبحت هذه النقاط واضحة بعد بذل المحاولات لتفسير معنى العمل والطفل تلك المعاني التي سترد في معظم الفصول .

وبينما نجد أن جميع المؤلفين يعتبرون عمر الطفل الزمني مقياساً ومعياراً عند تعريف الطفل إلا أننا نجد أن شلدكروت SchildKROUT وبيكومبو BeKombo ودوبي Dube يبرزون أهمية تعريف أوجه الحياة اجتماعياً وبيولوجياً مع مختلف الالتزامات والنماذج السلوكية . ويحاول موريس ولكن بطريقة مختلفة ربط عمر الطفل بالبنى البيولوجية والاجتماعية . وتؤكد دي لالوز سيلفا De la Luza Silva وتبرز قضية الاعتماد على الغير وحاجة الطفل للحماية بينما يلاحظ هل Hull إن معنى عمر الطفل الزمني يتغير ولكنه يعتبر هذا العمر المقياس المعتمد فهناك عدة مؤلفين ينادون بضرورة التماثل والتطابق بالتفاصيل للوظائف المحددة بشكل موضوعي (هل ودوب) بينما هناك آخرون يؤكدون أهمية المعنى الاجتماعي لبعض أنواع العمل الخاصة (وهذا رأي شلدكروت ودي لالوز سيلفا ورأينا كما جاء في مستهل هذا الكتاب) ويعتبر بيكومبو تشغيل الأطفال المبكر شكلاً من أشكال المشاركة الاجتماعية بينما يشدد موريس على الاستغلال بصورة رئيسية . ويتركز اهتمام كين وروز نفيج Rosenweig بالعمل المأجور ولكن حتى هنا تبرز حالات تشعبات المقاربات إلى سوق العمالة بوضوح في التباين ما بين معالجة روز نفيج الكلاسيكية الجديدة الصرفة وتحليلات كين Cain ذات الصيغة الأكثر منهجية .

نحن لا نرغب هنا في تفضيل أي مقارنة على أخرى إذ أننا قد أدلينا بوجهة نظرنا في الفصل الأول وقلنا إنه ينبغي على الباحث أن يكون حذراً من الوقوع في تلك الحشود من الامكانيات والصعوبات ، بل ينبغي أن يشق الباحث طريقة أو تشق الباحثة طريقها بحذر وعناية خلال تلك المتاهة من التعريفات والمفاهيم .

ويؤكد ديوب في بحوثه التاريخية على أهمية العوامل الثقافية بالنسبة لطبيعة ومدى تشغيل الأطفال ويؤكد بيكومبو على التحليلات الانسانية وأما شيلدكروت فهو يصف نظاماً اجتماعياً اقتصادياً متكاملًا يحوز الأطفال فيه على وظائف اقتصادية واجتماعية هامة .

ويلاحظ جميع هؤلاء المؤلفين تجاوب الكبح الثقافي مع التغيرات الاقتصادية والتأكيد على أهمية تحليل الثقافة في تفاعلها مع بيئتها الاجتماعية والاقتصادية وليس مع أية قوة مستقلة ذات منشأ خارجي . ومن الممكن إجراء تفسير مشابه لقضية مقايضة التعليم في المدارس بالنشاطات الاقتصادية ، تلك القضية التي قدنوقشت في معظم فصول هذا الكتاب تقريباً . ومن الواضح أن تأمين لوازم التعليم المدرسي لن يكون له جدوى في جذب الأطفال لحضور الدروس في المناطق التي يلزم فيها تشغيل الأطفال لتلبية الحاجات المعيشية للعائلات الفقيرة ، ولكن ليست الحاجة إلى المال أو الدخل فحسب هي التي تجبر الأطفال على العمل بدلاً من حضور الدروس . فهناك عوامل أخرى منها الافتقار إلى وجود مناهج دراسية مواتية (أو إلى مردود اقتصادي كاف للتعليم) أو علاقات العمالة التي تمنح الطفل وأولياءه من اختيار المدرسة بدلاً من التلّوج المبكر في أنشطة قوى العمالة .

وهناك موضوع آخر يحظى بالعناية والاهتمام في مختلف فصول هذا الكتاب وقد صادف اهتماماً في الأدب الاقتصادي الديموغرافي في السنوات الأخيرة ألا وهو وجود علاقة متبادلة ما بين عمل الأطفال والإخصاب . فقد ارتأى كثير من علماء الاجتماع إن اكتشاف عمل الأطفال ربما أدى إلى ارتفاع مستويات الإخصاب وبالتالي إلى ازدياد عدد السكان . ولكن وكما يذكر كين Cain في ورقته التي قدمها إن هذه العلاقة ليست بالبساطة التي تبدو بها ولهذا فمن المؤكد أننا لا نستطيع الافتراض أن أية سياسة ناجحة للحد من عمل الأطفال سوف تؤدي بالتالي إلى انخفاض مستويات الخصوبة . والحقيقة أن أية سياسة ترسم لتصحيح المفاصد التي يتعرض لها الأطفال العاملون ويصبحون فريسة لها ، يجب أن تكون مبنية على الوعي المعقول للأدوات الاقتصادية للأطفال وأن توجه هذه السياسة نحو تحسين الأحوال المعيشية للأطفال أنفسهم . وكما يؤكد مورييس ودي لالوز سيلفا وكثير غيرهم من المساهمين في هذا المجال أنه إن لم يعتبر تشغيل الأطفال جزءاً من قضية

التخلف العامة التي ينبغي معالجتها عن طريق تغيير بنوي عام، فإن عملية استخدام الأطفال سوف تستمر في المزارع العائلية ولدى قطاع المشاريع التجارية الصغرى غير الرسمية، والأنشطة المختلفة الأنواع للبيع في الشوارع وفي العديد من المشاريع التجارية الكبرى ذات الصبغة الرسمية علماً بأن مدى الاستغلال المرافق لهذه الأعمال قد أصبح موضوعاً جديراً بالبحث والمناقشة. ولا يجد كين Kain أي تمييز في الأجور ضد مصلحة الأطفال في بنغلاديش بالنسبة لإنتاج أولئك الأطفال. ويؤكد بيكومبو على المظاهر التعاونية لدى الأطفال العاملين. ومن جهة أخرى يقول ديوب ودي لا لوز سيلفا أن مختلف مظاهر تشغيل الأطفال ما هي إلا مظاهر استغلالية صرفة ويصنف موريس جميع مظاهر تشغيل الأطفال ضمن علاقات الانتاج الاستغلالي. ونحن نرى أن هذه القضية هي بيت القصيد الذي ينبغي أن تتوجه إليه بحوث تشغيل الأطفال.

وقد بذلت محاولة في نهاية هذا الكتاب لتقديم نواة لتصلح لتكوين ثبوت بالمراجع ذات الصلة بمختلف مظاهر عمل الأطفال. وحيث أن هذه المراجع بعيدة عن الكمال خصوصاً تلك التي ألفت بلغة غير اللغة الانكليزية. لذلك فنحن نأمل أن تكون خطوتنا هذه خطوة مبدئية يستطيع منها كل من لديه اهتمام بهذا الموضوع أن يقوم بسبر الأجزاء المتاحة المعلوماتية.

وكما يلاحظ كثير من المؤلفين في بعض الاعتبارات أن هذه المعلومات محدودة للغاية.

ولا يسعنا إلا الاعتراف بفضل أولئك الذين ساعدوا في إعداد هذا الكتاب:

أولاً: أولئك المؤلفين الذين شاركوا في العمل الدؤوب لإخراج هذا الكتاب سواء بمساهمتهم الشخصية أم بالتعليقات على الأوراق الأخرى.

ثانياً: نعلن شكرنا وامتناننا لأولئك الذين شاركوا في المناقشات التي جرت عام ١٩٧٩ بالإضافة إلى مؤلفي هذا الكتاب ونذكر فرنسو بريتون Francois Breton وايزابيل ديبى Isable Debe وكايلاس دوكتور Cailas Doctor وإيلياس مندلفتش Elias Mendelvitsh وكريشنا باتل Krishna Patel وم. ت. ر. سارما M.T.R. SARMA وعلي طاقى Ali Taqi وريني ويري Ren Wery.

ثالثاً: نتوجه بالشكر للمساعدة القيمة التي قامت بها المحررة الصحفية ليز هوبكنز Liz Hopkins في تحسين هذا الكتاب كما نشكرها على ترجمتها لورقتي بيكومبو وموريس من اللغة الفرنسية إلى الانكليزية كما أننا مدينون بالشكر لإدوارد ماركي Edward Markee لترجمة ورقة لا لوز سيفاً من اللغة الاسبانية .

رابعاً: وكذلك نشكر الكثير من الزملاء والزميلات وأخص بالذكر منهم ريني ويرى Rene Wery وكرستين اوبونج Christine Opang وبيتر ريتشارد Peter Richards وجيرارد ثيرتون Gerard Therton و س . ف سيندرمان S.F.Setherman الذين تجشموا مشقة المراجعة والتعليق على بعض الدراسات إن لم يكن جميعها .

خامساً: كما نعلن عن شكرنا للماري دومنجز Mary Domminguez وانجيلا لاندر Angela Lavendor اللتين عملتا معاً على طبع جميع النصوص على الآلة الكاتبة بسرعة وبدقة . وأخيراً وليس آخراً نعتز بأننا مدينون لصندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية والذي مول إعداد هذا المؤلف .

إن هدفنا الرئيسي من نشر هذا الكتاب إثارة التساؤلات والأسئلة أكثر من الاجابة عليها . إذ ربما ساهمت بعض النقاط والانعطافات في رسم سياسة أكثر فاعلية لمصلحة الأطفال . فهناك الكثير مما يطلب انجازه في هذا المجال . ونحن نأمل أن تكون هذه القضايا والتساؤلات والاقتراحات في الفصول المختلفة في هذا الكتاب حافزاً للآخرين لبذل المزيد من الجهود والاهتمام بأنشطة الأطفال على نحو أكثر فعالية مما كان قد بذل في المجادلات والوصفات التقليدية لسياسة التنمية المنشودة .

جيرى روجرز

جاي ستانندن



## الفصل الأول

### أدوار الأطفال الاقتصادية - قضايا معروضة للتحليل

بقلم: جيري روجرز- وغاي ستاندنغ

#### أولاً- نحو شرح نماذج وارهاصات أنشطة الأطفال:

عند تحليل ضوابط نماذج أنشطة الأطفال وسبر ملاساتها من الضروري العمل على استنباط ارهاصات مناسبة لتلك الأنشطة وإن الافتقار إلى مثل هذه المفاهيم قد أسهم في ندرة المعلومات حول أدوار الأطفال الاقتصادية . ومع ذلك فإن دراسة الارهاصات المطلوبة تعتمد على وجود المركز التحليلي للبحوث . وسوف نبحت في هذا الفصل في التفاعلات المتبادلة ما بين أدوار الأطفال والبنى الانتاجية ومدى وطبيعة انعدام المساواة ووجود الاستغلال وفي نماذج من السلوك المنزلي والسلوك الفردي . والهدف الرئيسي تقييم ملاسات هذه العلاقات بالنسبة للتنمية الشخصية والاجتماعية والمنفعة . وتعالج الأجزاء الأخيرة من هذا الفصل هذه القضايا بشيء من التفصيل ولكن من الضروري الابتداء بدراسة مدى وطبيعة أنشطة الأطفال .

إن المشكلة التحليلية الرئيسية عند استنباط نماذج معتبرة فعالة هي أن الفئات المرغوب بها تعتمد اعتماداً فعالاً على طبيعة النظام الاجتماعي وأساليب الانتاج السائدة . ويعني ذلك أن تصبح بعض المفاهيم غير ذات صلة بالموضوع وغير ملائمة في بعض البيئات ولكن تظل ضرورة أساسية في بدايات أخرى . وبصورة خاصة تصبح المقاربة التقليدية إلى بحث قوى العمالة والذي أبرزت فيه فروق مميزة حادة ما بين الأنشطة الاقتصادية وغير الاقتصادية أقل إرضاءً عند تحليل أنشطة الأطفال منها عند تحليل أنشطة البالغين . هذا وليس التمييز ما بين الأنشطة الاقتصادية وغير الاقتصادية صعب التطبيق في كثير من البيئات فحسب بل يساعد تحليلياً على تراكم

وتجمع فئات منفصلة من الأنشطة بينما غالباً ما يتميز ما بين الأنشطة ذات الوظائف الاجتماعية المشابهة . وفوق ذلك فإن بعض هذه التمايزات البسيطة ، ربما كانت مرشداً مضللاً بالنسبة للسلوك الفعلي عندما يمارس كثير من الناس أنشطة متعددة النواحي .

وتحاول النماذج المقترحة في الفقرات التالية التمييز تحليلياً ما بين الفئات الأكثر أهمية لأنشطة الأطفال . وعند انجاز هذا العمل يصبح المقصود منها تسهيل البحث في ضوابط وأوضاع استخدام الأطفال فضلاً عن تقديمها نواة للطريقة المنهجية لجمع المعطيات .

#### ١- الأعمال المنزلية :

يقوم الأطفال بأداء بعض الأعمال المنزلية كالتنظيف والطبخ والعناية بصغار الأطفال وغيرها من المهمات المنزلية الخفيفة في جميع المجتمعات إلى حد ما . وعلى العموم تميل هذه الأعمال لأن تكون مقصورة على جنس واحد فقط تتحمل فيه البنات القسط الأكبر نسبياً من المجموع وفي عملية استلهاام الفرز الجنسي لأدوار الراشدين (انظر مثلاً ما كتبه زيردومي Zerdomi عام ١٩٦٨ عند وصفه هذه العملية في الجزائر) . وهكذا تؤلف البنات مجموعة هامة من الأنشطة من الواجب محاولة ادراكها وقياسها بعناية . وهناك صعوبة تعترضنا وهي أن بعض هذه الأعمال تستغرق فترات طويلة ، وتشمل بذل جهود بسيطة نوعاً ما أو مشاركات نشيطة منسجمة مع النشاطات الأخرى ، وينطبق هذا على قضية العناية بالأطفال الصغار التي اعتبرتها كثير من الأبحاث مسؤولة عن نسبة لا بأس بها من العمل اليومي للأطفال (انظر ما كتبه مولر Mueller عام ١٩٧٩ حول بوتسوانا) وما كتبه مومارت عام ١٩٧٩ حول مكسيكو والدراسات التي قام بها كين ووايت والتي سنذكرها أدناه .

وهناك مثال حول نوع المعطيات المستقلة من أعمال الأطفال المنزلية نجده في النموذج الذي استنبط من دراسة حالة الريف في بنغلادش (كين عام ١٩٧٧) ، وقد دلت هذه الدراسة أنه حتى الأطفال الصغار دون السابعة من العمر كانوا يقومون بانجاز ساعة عمل منزلي واحدة يومياً بينما كانت البنات من سن ١٣-١٥ عاماً يقمن



بانجاز حوالي سبعة ساعات عمل منزلي يومياً (الجدول رقم ١). وفي مسح مشابه لريف أندونيسيا كان الزمن المكرس للعمل المنزلي أقل بالنسبة للإناث وأكثر نوعاً ما بالنسبة للذكور. (وايت ١٩٧٥ جدول ٢) وتوحي لنا مثل هذه الاكتشافات أنه حتى في المجتمعات الريفية المقارنة يختلف اسهام الأطفال في الأنشطة اختلافاً ملحوظاً ولكن هذا يشير قضية المقاييس الاحصائية وذلك لأن فحص معطيات اندونيسيا وبنغلادتش يكشف لنا أنه في الأولى كان تعريف العمل المنزلي أكثر تقييداً منه في الثانية، الأمر الذي يبرز مطبات التفسير المختلفة.

#### الجدول رقم /١/

ساعات العمل المنزلي اليومي للعمر والجنس (مأخوذة من ريف بنغلادتش عام ١٩٧٦)

العمر	٦-٤	٩-٧	١٢-١٠	١٥-١٣	٢١-١٦	٢٩-٢٢
الجنس ذكور	٠,٩	١,١	٠,٦	٠,٧	٠,٧	١,١
الجنس اناث	١,٢	٣,٧	٥,٤	٧,٠	٧,٨	٧,٥

المصدر: كين ١٩٧٧

#### الجدول رقم /٢/

ساعات العمل المنزلي اليومي بالنسبة للعمر والجنس

(مأخوذة من ريف أندونيسيا عام ١٩٧٢)

العمر	٦-٤	٩-٧	١٢-١٠	١٥-١٣	٢١-١٦	٢٩-٢٢
الجنس ذكور	NA	١,٠٠	١,٤	١,٤	٠,٧	٠,٢
الجنس اناث	NA	٢,٦	٣,١	٤,٣	٣,٠	٣,٨

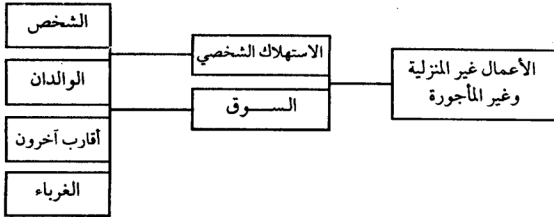
المصدر: وايت ١٩٧٥

ومع أنه من الصعب التمثيل والقياس بشكل واضح، إلا أن فئات العمل المنزلي تستحق أن تُفصل عن تلك الأنشطة التي تنتج السلع المعدة للتسويق والخدمات. وبالنسبة فهي تكتنف الوظائف والأعمال المشتملة على الخدمات العائلية والشخصية وأن أحد الأغراض الموجبة للتمييز ما بين العمل المنزلي والعمل غير المنزلي هو تحليل تقسيم العمل المنزلي الداخلي وعملية استبدال مجموعات مختلفة من قوى العمالة كلما تغيرت طبيعة العمل نفسه.

## ٢- العمل غير المنزلي والعمل غير المأجور:

هذه الفئة من العمل هي شكل رئيسي من أنشطة الأطفال الموجه نحو كسب مورد للرزق وهو يكتنف العمل في المزارع وبعض الأعمال الأخرى كالصيد والتجميع. وقد أظهرت بعض الدراسات الاستطلاعية للاستفادة من الوقت أنه وفي الأعمال الزراعية يقضي الأطفال رداً طويلاً من الزمن في القيام بمثل هذه الأعمال وخصوصاً تلك التي تتطلب تكثيفاً زمنياً زائداً، كالعناية بالثروة الحيوانية وحماية المزروعات من الطيور والحيوانات الأخرى وإزالة الأعشاب الضارة والأعمال الأخرى المرافقة لكسب موارد الرزق وتشكل هذه الأعمال استمراراً للأعمال المنزلية. وإن إلحاق أعمال ذري الحنطة بهذه الفئة في الوقت الذي يُعامل فيه إعداد الطعام كعمل منزلي، إنما يعكس الأعراف السائدة أكثر من التمايز الوظيفي.

ولأغراض تحليلية من الممكن تقسيم هذه الفئة إلى أقسام ثانوية. إذ يجب التمييز بقدر الامكان ما بين العمل للحصول على موارد الرزق والعمل للإنتاج للسوق. (مع أن هذا التمييز صعب عملياً) ولكن من المرغوب فيه أيضاً بيان الفوارق طبقاً لميكانيكية الاستغلال الموجود. فالطفل أو الطفلة يمكن أن يعمل لنفسه أو لنفسها أو لأجل الوالدين أو بالاشتراك معهما أو لأجل الأقارب (عندما يعامل الطفل كابن متبنى) أو لأجل الغرباء. وتختلف ملابس هذه الأعمال في كل حالة وهكذا نقترح إجراء التحليل التالي:



وقد أظهر عدد من الدراسات الاستطلاعية حول استخدام الوقت في المناطق الريفية في افريقية (مثال على ذلك في كليف Cleave) عام ١٩٧٤ نموذجاً مشتركاً. ففي دراسة لأحوال إحدى القرى في جامبيا Gambia، وجد أن ٧٥٪ من الأولاد وحوالي ٥٠٪ من البنات من الحادية عشرة إلى الخامسة عشرة من العمر يقومون بالأعمال الزراعية بشكل منتظم تقريباً (حسب رأي هازديل ١٩٥٣). هذا وقد أظهرت دراسة استطلاعية جرت في جنوب غرب نيجيريا أن جزءاً لا بأس به من الأعمال في المزارع قد أنجزها أطفال من سن السابعة إلى الخامسة عشرة من العمر، ولكن كان هناك اختلاف لا بأس به بالنسبة للقرى والفصول. ففي إحدى القرى مثلاً كان الأطفال يعملون حوالي أربع ساعات أسبوعياً طيلة أيام السنة. وفي قرية أخرى كانوا يعملون ١٦ ساعة في الأسبوع. أما في القرية الأخيرة، فكان الأطفال يعملون بمعدل ٤٥ ساعة أسبوعياً طيلة الأسابيع الخمسة التي تشتد فيها وتيرة العمل (ابتون ١٩٦٧) وفي دراسة استطلاعية أخرى في روديسيا (التي أصبحت تدعى الآن زامبيا وزامبابوي) عام ١٩٦٣-١٩٦٤ سُجل عدد من الأطفال كانوا يعملون في المزارع حوالي ربع المدة التي كانت تعمل فيها النساء اللواتي كُنَّ يُقْمَنَ بأعمال تزيد على أعمال الرجال (الجدول رقم ٣). بينما كان العمال المأجورون يقومون بانجاز حوالي ٩٪ من مجموع ساعات العمل (جونسون ١٩٦٥). وفي دراسة استطلاعية لصغار المزارعين في مقاطعتين من مقاطعات زامبيا عام ١٩٦٨-١٩٦٩ ذكر أنه بينما كان الأطفال دون الثامنة من العمر يقومون بأعمال قليلة نسبياً في المزارع، إلا أنهم كانوا يقومون بأعمال لا صلة لها بالمزارع. وإن الأطفال من الجنسين ومن فوق الثامنة من العمر كانوا ينتجزون عدداً لا بأس به من الأعمال الزراعية وغير الزراعية. (إيليوت ١٩٧٠).

وهناك صورة أكثر تفصيلاً للإستفادة من الزمن تقدمها المعطيات المستقاة من دراسة استطلاعية صغيرة أجريت في أوغندا عام ١٩٦٥-١٩٦٦ (الجدول رقم ٤). إذ رغم وجود بعض النواقص في المعطيات، إلا أن الأرقام تلقي ضوءاً على كل من القسم المنزلي الداخلي للعمالة وعلى مرونة قوة العمالة العائلية، علماً بأن جميع الأنشطة تقريباً قد أنجزها إلى حد ما الرجال والنساء والأطفال (بودسي).

ومع أن الشواهد الكمية نادرة، إلا أنه ليس هناك من شك أن الأطفال يقومون بإسهامات مشابهة في الانتاج المنزلي في البيئات غير الزراعية، فالانتاج المنزلي في المدن وبصورة خاصة ليس في ميدان التجارة والخدمات فحسب، بل في الصناعات الحرفية الفنية وما شابه ذلك تقدم مجالاً واسعاً للعمالة المكثفة في انجاز بعض المهمات ذات الطابع الحركي كجلب الأشياء وحملها والعناية بالبضائع وحراستها لمدة قصيرة وتسويق بعض المنتجات المحلية وهلم جرأً. ومن الممكن أن تنتج هذه العمالة ربحاً وفيراً بشكل غير مباشر وذلك لأنها تسمح بالاستفادة من الزمن استفادة فعالة بالنسبة لأنشطة الراشدين في الانتاج. وهكذا يصبح هناك بعض التكامل ما بين أنشطة الأطفال والراشدين في الانتاج على مقياس ضيق في الوحدات المؤسسة على القرابة (أنظر مثلاً شيلد كروت Schild Krout ١٩٧٨). وأنظر الفصل الثالث حول المنطقة الحضرية في كانوا Kano) وبالإضافة إلى ذلك طبعاً تورث المهارات الفنية من جيل إلى جيل من خلال المشاركة التدريجية للأطفال في أنشطة البالغين.

### الجدول رقم ٣/

بيان بالساعات التي استغرقها العمل في مزرعة / قام بالعمل أفراد العائلة وبعض العمال / المزرعة واقعة في شيتووا Chitowa في روديسيا- افريقية الجنوبية ١٩٦٣-١٩٦٤.

عدد أيام العمل السبوعية للفرد	ساعات العمل اليومية للفرد	ساعات العمل السبوعية للفرد	ساعات العمل السبوعية للعائلة	
١٤٦	٦,٢	٩٠٠	٢١٥٧	الرجال
١٥٦	٦,٦	١٠٢٠	٣٠٠٦	النساء
٤٢	٥,٨	٢٤٢	٨٨٩	الأطفال من ٧-١٥
٢٢٦	٦,٧	١٥٠٠	٥٨٦	العمال

المصدر: جونسون (١٩٦٥ ص ٦).

### الجدول رقم /٤/

معدل ساعات العمل السنوية في أعمال العائلة في كاهانجي Kahanji تورو Toro  
اوغنده Uganda ١٩٦٥-١٩٦٦ .

النشاطات	١٥ مزارع	٢٢ زوجة	٢٠ امرأة أخرى	اطفال من سن ١٠-١٥	
				١١ ولد	١١ بنت
إزالة الدغلات	٦٦	٤	١	٤	٤
الزراعة	٩٨	٣٥٥	٢٧٤	٧	١٧٦
العناية بأشجار الموز	٣٢٥	٢١٦	١٣٢	١٧	١١٣
تصنيع البيرة	٤٤	٣١	٢٥	١١	٢٤
العناية بالنباتات المسقية	٢١٣	٤٥٥	٢٦٩	٢٦	١٩٣
العناية بالمواشي	٢٩٠	٤٧	١٢٨	٨٢٠	٢٧٩
المجموع: ساعات العمل في المزرعة يومياً بواقع ٣٠٧ أيام بمعدل سنوياً	٣,٦	٣,٧	٢,٧	٢,٩	٢,٦

المصدر: بودسي ١٩٦٧: وذلك كما ذكر كليف ١٩٧٤-ص ٤٩

### ٣- العمل العبودي أو الاستعبادي:

تفرض أشكال الاستغلال الاقطاعي أو شبه الاقطاعي كثيراً من خدمات العمالة من أنواع مختلفة على الفلاحين أو على مجموعات أخرى من الطبقات الدنيا في المجتمع<sup>[١]</sup> ولما كان الأطفال غالباً ما كانوا يُورطون للاشتراك في مثل هذه الأعمال لذا فمن الواجب ذكر هذه الفئة من الأنشطة في أي نوع من الدراسات الواقعية . وغالباً ما تشكل هذه الأنشطة المنوه عنها جزءاً من مجموعة من الالتزامات نحو السيد الاقطاعي . بحيث ينبغي على الأطفال المساهمة في أعمال معينة كجزء من الأجور والالتزامات الاقطاعية . وتشمل بعض الترتيبات الشائعة لالتزام الأطفال بالعمل كخدم في منزل الاقطاعي دون أجر لقاء تقديمه قليلاً من الطعام والمأوى عادة (مارلا عام ١٩٧٧) . وهناك طريقة شائعة أخرى وهي رهن الأطفال للعمل لإيفاء

[١] انظر شرح هذه الأرقام في آخر الفصل .

جزء من ديون الآباء للاقطاعي . والحقيقة أن العمل العبودي الذي يطال الأجيال حيث يحتجز الأطفال فعلاً للعمل مدى الحياة ابتداء من سن الثامنة ، قد سُجل ووثق من قبل بعض الدراسات الاستطلاعية الوطنية في الهند (مارلا ومهراجا) عام ١٩٧٨ . انظر أيضاً ما ذكره ديوب في الفصل السابع من هذا الكتاب . وفي معظم الأحوال كانت طبيعة العقود المبرمة ما بين الجماعة المستغلة (بكسر الغين) والعائلة المستغلة (بفتح الغين) الذين استميلوا لتقديم أطفالهم للعمل تجعل تقدير هذه العملية بكاملها أمراً صعباً خصوصاً وأن القوانين في كثير من الأقطار قد حرمت مثل هذه العمليات حسب الظاهر وهكذا ففي الهند سن قانون الأطفال (ويدعى قانون ارتهان العمالة) في أوائل عام ١٩٣٣ وقد عدل هذا القانون عام ١٩٥٠ وعام ١٩٥١ . وبموجب نصوص هذا القانون منع آباء الأطفال أو أولياؤهم من رهن عمالة أطفالهم مقابل أية دفعات أو فوائد والحقيقة أن العمل العبودي بجميع أشكاله قد ألغي بموجب قانون إلغاء نظام العمل العبودي عام ١٩٧٦ . ولكن يُشك أن هذه الممارسات لا تزال سارية في كثير من الأقطار وليس في الهند فحسب .

هذا وعلينا أن نلاحظ أن هناك بعض أنواع أنظمة التمهّن والتي تناقش أدناه هذه الأنظمة ، رغم أنها لا تشكل جزءاً من النظام الكلاسيكي إلا أنها تشبه في بعض ملابساتها ممارسات عمالة الأطفال .

#### ٤-١ العمالة المأجورة:

إن العمالة المأجورة نوع رئيسي من أنشطة الأطفال يحتوي على ملابسات تحليلية تختلف عن العمل المنزلي أو غير المنزلي عند العائلات . وهكذا فإن من المفهوم وجوب تصنيف عمل الأطفال المأجور بواسطة سلسلة من الخصائص المميزة .

ربما كان التمييز الأكثر أهمية ما بين أولئك الذين يعملون كجزء من قوى العمالة وأولئك الذين يعملون كأفراد مأجورين . وإن الاستخدام المأجور للأطفال الصغار إنما يشمل بشكل نموذجي جزءاً من عمالة العائلة بكاملها وهذا غالباً ما اتسم به العمل الزراعي في الحقول حيث من الشائع أن يستأجر أصحاب العمل عائلة بكاملها وذلك كما هو مبين في التقرير الذي نشرته منظمة العمل الدولية مؤخراً من

الأرجنتين (مركز دراسات العمالة والبحوث في منظمة العمل الدولية عام ١٩٧٩ رقم ب). ومع ذلك فمن المحتمل وجود نماذج مشابهة في الأعمال اليدوية في الصناعة. مثلاً قضية صناعة السجاد في الباكستان التي أشار إليها (حفيظ) في تقريره (أيضاً في تقارير منظمة العمل الدولية لعام ١٩٧٩ رقم ب) وكذلك صناعة القرميد التي أشار إليها تقرير س. بينجري S. Benjaree عام ١٩٧٩) وفي الخدمات المنزلية. هناك نموذج شائع وهو أولئك النساء اللواتي يأخذن بناتهن إلى العمل معهن كمساعدات. وهناك نظام آخر يشمل عمل الأطفال المأجور كخدم منزليين في بيوت الأقارب البعيدين حيث يتناسب مدى الاستغلال تناسباً عكسياً مع دنو القرابة (أوبونغ Opong ١٩٧٥ وديزدزينا Dzidzenia ١٩٧٩) ونلاحظ ظاهرة الاستغلال الجماعي للأطفال على يد أصحاب العمل والأقارب الكبار في المؤسسات الصناعية في البلدان ذات النظم الاقتصادية المصنعة. وفي دراسة حالة سانتياغو مثلاً ظهر مدى شدة تدني الأجور للأطفال الذين عملوا كمساعدين للبالغين في المصانع والحوانيت (دي لالوز سيلفا ١٩٧٨).

وهناك أيضاً بعض التصنيفات العديدة الهامة وهي: أولاً أولئك العمال الذين يتقاضون أجورهم على أساس القطعة أو على أساس المحاصصة<sup>(١)</sup>. وهؤلاء من الواجب تمييزهم عن العمال المياومين. ثانياً: من الواجب بذل محاولة تمييز الاستخدام المأجور من الذي يشمل محتوى تدريبي عن الاستخدام الذي يخلو من مثل ذلك المحتوى. ثالثاً: يجب تمييز الاستخدام النظامي المستمر عن الاستخدام غير النظامي والعرضي وهكذا ينبغي بيان الوظائف الدائمة أو شبه الدائمة بوضوح. رابعاً: ينبغي بذل بعض المحاولات لمعرفة أولئك الذين يعملون في أعمال مأجورة غير مشروعة ما دامت هذه الفئة ربما تشكل الأكثرية. خامساً: يجب التمييز ما بين العمل المأجور المتمم بشكل رئيسي والمنسجم مع العمل المدرسي والعمل المنافسي للعمل المدرسي.

وربما كان عمل الأطفال المأجور أكثر شيوعاً في المشاريع الصناعية الصغيرة منه في المشاريع الصناعية الكبرى نظراً لأنه ليس من السهل على الأخيرة تجاهل القيود الرسمية بل إن إثبات ذلك صعب بسبب الاحجام الواضح عن ذكر استخدام

(١) المحاصصة هي العمل في الأرض أو في غيرها لمصلحة المالك مقابل جزء من المحصول أو المنتجات. يأخذ العامل



الأطفال من قبل المستخدمين (بكسر الدال) أي أرباب العمل والآباء والأطفال أنفسهم أيضاً. وفوق ذلك هناك شواهد تشير إلى تشغيل الأطفال في بعض المشاريع الكبرى كما هو الحال في مراکش حيث قدمت تقارير الاستخدام الواسع للبنات الصغيرات في العمل في مصانع السجاد الكبيرة. (جمعية إلغاء الرق عام ١٩٧٨).

وهناك مظهر رئيسي آخر من مظاهر تشغيل الأطفال المأجور وهو نظام عقود التدريب<sup>(١)</sup> ويبحث الأطفال عن مثل هذا الاستخدام وينشدونه كوسيلة لدخول سوق العمالة (جالوي ١٩٧٣). ولكن مضمون التعليم والتدريب يكاد يكون مفقوداً في كثير من التدريبات وفي بعض الأحوال تكون النتيجة النهائية ربط الأطفال العاملين لفترات طويلة في نظام استغلالي من الدرجة الأولى، إذ أن كثيراً من المتهنات لا تقل عن كونها عملاً مأجوراً مُقْتَنَعاً مع اضافة بعض المساوئ مثل قلة أو انعدام وجود المقدرة على المساومة. وكذلك الأجور المنخفضة بشكل مُزِر والافتقار إلى وجود حرية اختيار عمل آخر. وفي بعض الصناعات في نيجيريا تُظهر المعطيات التي قدمها جالوي أن قوة العمالة المأجورة الفعلية تتألف من العمال المتهنين (يؤلف عمال الجلود ٨٥٪ من هؤلاء) مما يفيد أن نظام التدريب ما هو إلا مجرد واسطة لتخفيض الأجور التي يدفعها أرباب العمل مع زيادة سيطرتهم على قوى العمالة وسوف يعالج موريس هذه النقطة في الفصل التاسع.

#### ٥- الأنشطة الاقتصادية الهامشية:

بالاضافة إلى الأنشطة التي يسهل تفسيرها كأعمال منزلية أو أعمال عائلية غير مأجورة أو أعمال متقيدة عبودية وأعمال مأجورة، هناك مجموعة من الأنشطة الأخرى يمارسها الأطفال بشكل واسع ولا تنطبق على هذه الفئات، فهي تتميز بعدم انتظامها وطبيعتها القصيرة الأمد مع أن بعض أولئك الأفراد الذين يمارسون هذه الأنشطة إنما يفعلون ذلك على أسس منتظمة طويلة الأمد، وتشمل الأنشطة الهامشية الشبيهة بالاقتصادية من هذا النوع بيع الصحف وحراسة السيارات ومسح الأحذية وبيع الحلويات والسلع الصغيرة الأخرى ونقل الرسائل وفرز المواد المفيدة

(١) هو نظام التدريب على اتقان صنعة وفقاً لشرط عقد. ومدة التدريب تبلغ سبع سنوات.

في القمامة . وإن الأعمال من هذا النوع قد وضعتها بشكل بياني دي لالوزسلفا عام ١٩٧٨ في دراسة لسانتيافو Santiago وبزوملي Bzomely وكالي Cali وسوف نجد أوصافاً أخرى لها في أمكنة أخرى في الادبيات وتعود أصول ممارسة تشغيل الأطفال في هذه الأعمال إلى الفقر المستحكم في عائلاتهم ، ولكن الأطفال من هذا النوع غالباً ما يعملون بشكل مستقل أو لقاء عمولة . ولا تسهم مثل هذه الأعمال أصلاً في تكوين تراكمات رأسمالية بل من الممكن وصفها بأنها من أنشطة البروليتاريا البلدية المغفلة . وفي هذه الفئة الهامشية يمكننا إدراج اللصوصية والبغاء والأنشطة غير الشرعية الأخرى وشبه المحرمة . وفي سبيل الوصول إلى بعض الأهداف من المفيد التمييز ما بين الأنشطة الهامشية الشرعية وغير الشرعية ، ولكن من وجهة تحليلية ربما كان هذا التمييز غير مناسب وذلك لأن أي نشاط غير شرعي في مكان ما ربما اعتبر شرعياً في مكان آخر : وهناك نقطة أخرى وهي أن اشتراك الأطفال في النشاطات الهامشية في الشوارع تؤدي بسهولة أخيراً إلى أشكال مختلفة من الجريمة ويقع البغاء في فئة مشابهة في عدد من المجتمعات حيث تؤدي بعض مواقف الانجذاب الزائفة الى ترافقها مع الجريمة أو الأنشطة شبه المحرمة . وفي مثل هذه الظروف يدفع الفقر والبطالة بعض الفتيات الصغيرات إلى حياة البغاء والرذيلة في سن مبكرة<sup>[٢]</sup> ولكن يعتبر البغاء أيضاً شكلاً من أشكال العمالة المقبولة اجتماعياً والذي يُدفع له بسخاء نسبياً . ولكن ومهما كان الشكل الذي ينظر إليه به ، إلا أنه يعكس لنا نماذج واسعة من العلاقات الاجتماعية الاستغلالية غير المتكافئة .

وفي سانتياغو يتصل الأطفال الذين يمارسون الأعمال الهامشية هذه بفئة الأطفال الجانحين أو بفئة المنتظمين باللصوصية والابتزاز . ولكن الدليل على هذا نادر وكيفي . ولكن من المحتمل أن تكون هذه الظاهرة واسعة الانتشار في المدن الكبيرة . ويلاحظ دازاي Dasai وبيلاي Pillai مثلاً أن هناك فرقاً في أنشطة الأطفال في المساكن النظيفة التي تخلو من الرذيلة (حيث يعمل الأطفال في الفنادق والمطاعم أو في مسح الأحذية الخ . . .) وبينها في مناطق الرذيلة (حيث يكون الأطفال جانحين ومنحرفين أخلاقياً وعاطلين عن العمل) وأما بيكومبو فيقدم لنا في الفصل الرابع بعض الأمثلة عن هذه النماذج في المناطق الحضرية في افريقية .

وبشكل تحليلي إن الاهتمام باشتراك الأطفال في الأنشطة الاقتصادية الهامشية مرده الحاجة إلى تقصي تأثيراته على السلوك والخبرة. هذا وإنه لمن الصعوبة بمكان قياس مثل هذه الأنشطة بشكل تجريبي مبني على الملاحظة والاختبار. فالمعلومات المبينة على القصص والنوادر غير وافية بالغرض كما هو الحال عند معاملتها كنوع من الرواسب والفضلات بعد قياس جميع أشكال الأنشطة الأخرى، والحقيقة أن إحدى انتقادات جمع المعطيات حول الاستفادة من الوقت وتوزيع الأنشطة بشكل عام هو أن هناك ميل لتثويبه الحقائق وذلك بحذف أنشطة الانحرافات التي نادراً ما يعترف بها ونادراً ما تلاحظ. وعندها تصبح النتيجة أن يميل قياس استخدام الوقت للتعقد بشكل غير واقعي حول نموذج عادي وملاحظ.

#### ٦- التعلم في المدارس:

هذا النشاط أصعب تقيماً مما تفيد به الاحصاءات التقليدية. وبطبيعة الحال يقدم الاحصاء ومعطيات الدراسات الاستطلاعية الأطفال كمداومين وغير مداومين على المدارس ولكن النتيجة أن مثل هذه النقاط الغامضة تجعل الاعتبارات التقليدية التي تمجد تحقق الثقافية بعدد سنوات التعليم المدرسي مضللة إلى حد كبير وعند تحليل نماذج أنشطة الأطفال نجد التمييز الأول ما بين التسجيل في المدرسة الذي يفترض أن يكون إلزامياً في معظم الأقطار على الأقل في المرحلة الابتدائية، وما بين الدوام المدرسي. ولكن حتى قضية الدوام قد أصبحت محاطة بالصعوبات التي تشمل مسألة الانتظام والحضور اليومي في أوانه. وبالإضافة إلى الحضور اليومي والأسبوعي والسنوي إلى المدرسة ينبغي السماح بحسم الزمن الذي يستغرقه الطفل في الذهاب والإياب والزمن المطلوب لتحضير الدروس خارج أوقات الدوام وفوق ذلك من الممكن إضافة النشاط المدرسي إلى أنشطة أخرى الأمر الذي لا شك أنه ينعكس على الانتظام وجوهر الدوام المدرسي، مثلاً في دراسة استطلاعية جرت في بعض مناطق تشيلي الريفية ظهر أن ٦٦٪ من أولئك الأطفال الذين تتراوح أعمارهم ما بين ٩-١٥ عاماً ذكر بأنهم كانوا يداومون دواماً كاملاً على المدرسة بينما كان هناك ١٢٪ يشتركون في الأنشطة الاقتصادية في دوام كامل أيضاً. ولكن كان هناك ٢٢٪ يجمعون ما بين الدوام المدرسي والعمالة<sup>[٣]</sup>.

ولإدراك أنشطة الأطفال المدرسية كما يجب، من الضروري النظر بعين الاعتبار إلى قضية مقدرة الأطفال على التعلم ليس بالنسبة لقدراتهم الفطرية فحسب بل بالنسبة لمستويات طاقاتهم الغذائية ومدى امكانيات وصولهم إلى التسهيلات اللازمة، فالدوام في مدرسة مكتظة الصفوف بشكل مزمن وباعداد كبيرة من الطلاب مع خلوها من المعدات الأساسية ومع معاناة الطلاب كسوء التغذية والإرهاق الناتج عن العمالة في ميادين أخرى يختلف اختلافاً كبيراً عن الدوام في مدرسة ذات اعداد قليلة من الطلاب الذين يتمتعون بالصحة الجيدة الكاملة. ومن الضروري أيضاً النظر بعين الاعتبار إلى الدوام المتوقع في المدرسة بالنسبة للدوام طيلة العام وإلى عدد السنوات والدرجات العلمية المكتسبة المتوقعة. وفي حالات كثيرة يكون الدوام الرسمي لا يزيد عن كونه شارة لممارسة قصيرة الأمد. وأخيراً علينا ألا نخلط ما بين حضور المدرسة والتعليم، فهناك أنشطة أخرى كثيرة تسهم في التعليم مع وجود بعض أشكال النشاط الاقتصادي فيها.

ولهذا ينبغي معالجة معطيات الحضور إلى المدرسة والتعليم بعناية. وهكذا فإن وجود أرقام تشير إلى تسجيل حوالي ٣٤٪ من الطبقات المنغلقة في قائمة الطلاب الذين تتراوح أعمارهم بين السادسة والحادية عشرة في اقليم بيهار ١٩٧٣ (سارنا ١٩٧٥) وفي المدارس لا يمكن اعتبار هذه الأرقام إلا أرقاماً متدنية مهما كان تفسيرها.

وفي هذه الحالة فالفقر وتوفر الفرص لتشغيل الأطفال والأفتقار إلى فهم وملاحظة وتقدير أية قيمة للتعليم في المدارس (بالإضافة إلى التمييز العنصري المعروف للطوائف المنغلقة في المدارس) كل هذه العوامل تتضافر للمساهمة في خروج الأطفال المبكر من المدارس حتى مع وجود فترة أولية داوم فيها هؤلاء على المدارس بصورة منتظمة.

#### ٧- البطالة والتعطّل عن العمل :

هناك قلة من الأطفال دون الرابعة عشرة من العمر مصنفون كعمال عاطلين عن العمل ضمن احصاءات قوى العمالة التقليدية، الأمر الذي يجعل نسبة اسهام الأطفال المسجلين ضمن قوى العمالة ولتقلّ من سن العاشرة حتى الرابعة عشرة

نسبة مضملة للغاية . ففي كثير من البلدان ذات الدخل المتدني وخصوصاً في المناطق الحضرية يكون أي قياس واقعي لنسبة البطالة بين الشباب عالية جداً : وذلك لأن البطالة هي الطريقة الوحيدة المعيرة لوصف حالة التعتُّل التي طالما نلاحظها بين الشباب . ففي خارج المدرسة وفي عمر مبكر لا يمتلك الشباب أية فرص حقيقية لكسب الرزق ، مع أن البطالة التي يرون بها تكون عرضة لأن تتداخل مع بعض الأنشطة الهامشية غير المنتظمة والتي تزودهم باليسير من الدخل . ولكن جوهر البطالة ما هو إلا الإحساس الاستقرائي بالسلبية أو نوع من الشذوذ وإذا زاد أمده يصبح نوعاً من عدم الصلاحية لإنجاز أشكال كثيرة من العمل المنتظم . وهذا هو الفرق الجوهرى ما بين البطالة وحالة الاستجمام التي يمكن أن تتصف بوجود بعض الجدى المفيدة فيها .

ولطالما وصفت تلك الدائرة المفرغة المؤلفة من الفقر والبطالة . وهكذا فإن الراتب الغذائي المتدني وما يتبعه من عجز سائد في الفاعلية والنشاط وهما في الحقيقة السببان الرئيسيان لظاهرة فتور الهمة الملاحظة مثلاً في القرى الهندية حيث ليس هناك أعمال منتجة للدخل وحتى أحياناً عند وجودها . وكذلك فإن النمو الجسماني غير الكافي يسبب عدم قدرة الشباب المراهقين على تأمين موضع لائق لهم في سوق العمالة أو أنه يعني بأن مثل هؤلاء لو حصلوا على وظائف فإنهم لا يستطيعون الاحتفاظ بالنشاط اللازم وهكذا يردون إلى بطالة بعد بطالة . وإن مثل هذه الحالات من البطالة لا ينبغي قياسها بمعايير البحث عن العمل وذلك لأن الاحباط في هذه الحالة عام وشامل . ولذا ينبغي تقييمها بحدود الحاجة والطموح والافتقار لخيارات بديلة . كما أنه يجب بذل بعض الجُهد لتقييم مدى وشكل البطالة بين الأطفال في السن المدرسية . فالصعوبات العملية التي تحول دون قياس البطالة لدى الأطفال تؤلف جيشاً لجياً ولكن لا ينبغي أن يؤلف هذا عذراً لتجاهلها من قبل الأعمال الإحصائية كلياً .

#### ٨- الاستجمام وأوقات الفراغ:

يعتبر الاستجمام وأوقات الفراغ نشاطاً رئيسياً في جميع الأعمار . وقد برز هذا النشاط كهدف من أهداف الحياة الاقتصادية . وبالنسبة للأطفال أصبح الاستجمام والفراغ نشاطاً رئيسياً يتمشى مع الحياة المدرسية التي تجمع بدورها ما

بين التعلم واللعب . ولهذا أصبحت قضية الاستجمام أكثر تعقيداً مما قد تنطوي عليه بعض النقاشات . وذلك لأن المحتوى الاجتماعي لأي نشاط من نشاطات اللعب من الممكن أن يكون سبباً في إطالة عمر الاستغلال أو تطوير موقف مناسب بالنسبة للعمل والعلاقات الاجتماعية التي تعتمد على وجهة النظر وحتى الفصل ما بين اللعب والعمل ليس أمراً سهلاً ويعطينا شلذكروت في الفصل الثالث ادناه بعض الأمثلة من الصعوبات في هذا المضمار في مدن نيجيريا . فإذا كانت النية متجهة لتحليل نماذج أنشطة الأطفال على ضوء السلوك الاجتماعي والاقتصادي وتحليل هذه النماذج من الأنشطة على ضوء النظام الاجتماعي الاقتصادي السائد ، عندها علينا مواجهة هذه القضية ومعالجتها بحزم .

#### ٩- الأنشطة التناسلية التكاثرية :

ولكي تكون دراسة النماذج شاملة ومفهومة طبقاً لتعابير توزيع الزمن ينبغي أن يكون هناك صنف منفصل يتناول الأنشطة الفسيولوجية والتي أهمها زمنياً النوم . فالزمن اللازم أو المتاح للأنشطة التكاثرية التناسلية الأخرى كتناول الطعام أو التنظيف أو ما شابه ذلك من العناية الشخصية كل هذه القضايا ينبغي أن يشملها هذا التصنيف بشكل منفصل عن الاستجمام والأعمال المنزلية .

ومن الواضح أن هذه الأنشطة المختلفة ليست متنافرة بشكل متبادل كما هو الحال في الفتيات المنهمكات لمدة سبع أو ثماني ساعات يومياً بالعمل المنزلي . وفي حالات أخرى يجري تقسيم للزمن ، فالأطفال في الأحياء الحضرية المتسمة بالفقر مثلاً يمكنهم توزيع أوقاتهم ما بين الأعمال المنزلية والأنشطة الهامشية غير المشروعة . ثم الدراسة ثم البطالة . ومن المفيد انشاء قوالب خاصة بنماذج الأنشطة المتكررة . إذ أن هناك كثير من هذه القوالب المتطابقة مع خلفيات اجتماعية اقتصادية مختلفة ، مع أننا سنجد كثيراً من الأطفال الذين لا يمكن تصنيفهم ضمن أي نوع من القوالب المعطاة . إذ يبدو أن إنشاء أية طريقة احصائية لربط القوالب مع نماذج الأنشطة إنما هي ضرورة ملحة عند تحليل قضية استخدام الأطفال وعلاقتها بالبنية الاجتماعية والاقتصادية . أو ربما انطوى نشاط واحد على نشاط آخر كما هو الحال في حالة السفر الذي يُعتبر وسيلة هامة من وسائل قضاء الوقت وصرف الطاقة في البلدان

ذات الدخل المتدني وهو غير متميز بوضوح في النموذج المقترح إن أحد المظاهر الواضحة لأنشطة الأطفال هو تبايناتهم الديموغرافية خصوصاً بالنسبة للعمر والجنس والبنية العائلية . فهناك عدة دراسات حول توزيع الوقت في الأرياف والتي ذكرت سابقاً تعطينا شواهد على ذلك (كين Cain ١٩٧٧ ومولر ١٩٧٩ ووايت ١٩٧٥) فالأجور والأنواع الأخرى للعمل غير المنزلي تتباين تبايناً حاداً طبقاً للعمر ولكن وحتى في الأعمال الزراعية الفلاحية يشيع التخصص حسب العمر . وأما التخصص طبقاً للجنس فهو شائع جداً أيضاً مع الميل عادة للأنشطة التقليدية للراشدين وموقف هذه الأنشطة بالنسبة لجنس الطفل . (راجع الفصل الرابع من هذا الكتاب).

وفي المناطق الحضرية من الممكن أيضاً دمج الأطفال في أنشطة الراشدين في الانتاج المنزلي . وتخدم أنظمة التدريب أحياناً في هذا المجال مع أن هذه الأنظمة وكما لاحظنا ربما أصبحت مجرد أشكال مُقنَّعة للاستغلال . ومع ذلك فإن دخول الأطفال في الأنشطة الاقتصادية غير المنزلية عادةً ما يكون أكثر ضرورة ولكنه أكثر صعوبة مما هو الحال في المناطق الريفية .

فالأطفال يتركون المدرسة عموماً وهم فيما بين الثامنة والثانية عشرة أو الرابعة عشرة من العمر وينسقون للعمل في أنشطة هامشية مادية توصلهم بالتالي إلى ممارسة حياة تتراوح ما بين أنشطة العمالة المتقطعة والبطالة .

وهناك تعليق أخير يستحق الذكر حول ملابس هذه الدراسات لجمع المعطيات فمن الواضح أن تقنية جمع المعطيات المناسبة ما هي إلا نوع من دراسة استطلاعية لمدى الاستفادة من الوقت . ومع ذلك فإن تحقيق مثل هذه الدراسة يتطلب استساعة وفهم الأنشطة التي تؤلف الاستخدام البديل الحاسم للزمن والطاقة ، وبالنسبة للأطفال من الواجب أن يكون التركيز موجهاً على التوزيع السنوي للزمن على الأنشطة المختلفة فضلاً عن توجيه التركيز نحو علاقة أنماط الأنشطة الحاضرة والماضية بالسلوك التالي وبالخبرة والوضع الراهن ، وهكذا فإن المعطيات حول استعمال الوقت بالنسبة ليوم معين أو حتى اسبوع معين ستكون قيمها التحليلية ضئيلة وربما مضللة تماماً ، وفوق ذلك فليس الزمن المكرس لأنشطة



خاصة هو كل ما في الأمر، بل من الضروري أن ننظر بعين الاعتبار للمجهودات المبذولة ومدى وشدة الاستفادة من الوقت، وهي الأمور التي يصعب الاطاحة بها أو قياسها ولكنها حاسمة بالنسبة لتحليل الملائسات الخاصة بمختلف أنماط الأنشطة. وحتى الزمن، الجهد والشدة، كل هذه ليست كافية بالضرورة لتعيين هوية السياق الاجتماعي البنيوي، ومع ذلك فإن هذا هو أمر لا غنى عنه لفهم طبيعة وأصول ونتائج مختلف أنماط أنشطة الأطفال.

ثانياً- الضوابط البنيوية الاجتماعية الاقتصادية لإستخدام الأطفال:

#### ١- أساليب الانتاج: الأوضاع والتحويلات

هناك مجموعتان من العوامل يمكن تحديدها من بين التأثيرات البنيوية على مدى وطبيعة أدوار الأطفال الاقتصادية في البلدان ذات الدخل المتدني وهما: أولاً: أساليب الانتاج. ثانياً: بنية سوق العمالة المتضاربة مع الانتاج. وبالاختصار نعني بأساليب الإنتاج مجموعة نوعية من العلاقات الاجتماعية للإنتاج والتوزيع المشتركة مع نحو قوى الانتاج النسبية. ومن الممكن توقع اختلاف أدوار الأطفال الاقتصادية اختلافاً منهجياً طبقاً لأنماط أساليب الانتاج. وسوف تخضع هذه الأدوات لتغيرات منهجية أثناء التحول من أسلوب إنتاجي إلى آخر. . إن كثيراً من مثل هذه التحويلات ممكنة الحدوث ولكن التحول ذو الصلة الوثيقة بالأنماط السائدة للتنمية في البلدان ذات الدخل المتدني إنما يتعلق بالتحول من أنواع متعددة لما يدعى عادة الأنماط السابقة للرأسمالية إلى الأنماط الرأسمالية للإنتاج. وفيما يلي سوف تفتقر معظم الأشارات إلى هذا النوع من التحويلات. أما التحويلات الأخرى وبالأخص المتجهة نحو مختلف الأنماط الاشتراكية فسوف تناقش قليلاً في هذا الفصل. إذ أن أي تحليل كامل لأدوار الأطفال الاقتصادية وعلى الأخص السياسية المتبعة تجاه الأطفال هذه التحاليل سوف تعوض عن هذا الاغفال.

#### آ - دور الأطفال في المجتمعات الزراعية:

وبالنسبة للمجتمعات البدائية تقنياً والرعية أو مجتمعات الصيد والتجميع فإن معظم أولئك القادرين على الاسهام في الفترات اليومية أو السنوية للعمل لحفظ

البقاء والتماسك اجتماعياً يفعلون ذلك رغم أن العمل اليومي في مثل تلك المجتمعات غالباً ما يكون قليلاً<sup>[٤]</sup> ولذا فالتقسيم الاجتماعي للعمل محدود ومتصل بالسن والجنس والقدرات الشخصية . . وهناك ميل من قبل البالغين الراشدين لتحمل المسؤولية الكاملة في هذه الأنشطة التي تشمل الأعمال التي تتطلب مجهوداً عنيقاً نسبياً، بينما نجد في حالة الأطفال الصغار (عند وجود هؤلاء) أن الكبار منهم يقومون بأعمال تتطلب جهداً ووقتاً أطول . ولكن لو دعونا هذه الأنشطة بالأنشطة عالية الإنتاج أو متدنية الإنتاج على التوالي ربما كان ذلك نوعاً من التضليل، نظراً لأن مجرد وجود حالة تجمع التمييز بينها أمراً مشكوكاً بصحته . فلو وجدت هناك قاعدة عامة تتحكم في تقسيم العمل فإنه من الممكن أن تكون المسافة ما بين موقع العمل وموقع السكن هي التي تقرر السن الذي يجب أن يتوفر في المجموعات المشتركة في العمل الراهن ولكن كل هذا يُعتبر من الفرضيات .

ورغم انخفاض مستويات العمل ورغم الوقت الطويل الضائع والمكرّس للراحة وأنشطة الفراغ تبعاً لذلك إلا أنه قد وجدت علاقات استغلالية في تلك المجتمعات .

وسواء كانت تلك العلاقات الإنتاجية متفككة ومتطابقة مع أنماط العائلة الفلاحية المستقلة في تشاينوف Chaianov<sup>[٥]</sup> أو مع أنماط الانتاج التي قدمت حديثاً كصفات مميزة لأجزاء كبيرة من القارة الأفريقية حيث تستلم مجموعات معينة الانتاج الفائض من المنتجين مباشرة . وربما كان الشكل الأكثر شيوعاً من الاستغلال في النوع الأخير مؤسس على السن وهو يشمل العلاقات المألوفة اجتماعياً ما بين كبار القوم والشباب<sup>[٦]</sup> وفي مثل هذه الحالات يُنجز الأفراد الصغار في مجموعة المنازل أو في مجتمع القرية الخدمات الالتزامية لأجل الكبار . وهناك ظاهرة أخرى شائعة وهي عبودية الديون التي تظهر في أشكال متعددة وهي تظهر لطبيعة الحال عند ممارسة الكبار لسلطاتهم القضائية . فحيث يقع الرجال البالغون في أزمة الديون من المعتاد أن يأخذ الكبار من الدائنين طفلاً أو أحد أقاربه الصغار ويستخدمونه كخادم حتى تسدد الديون<sup>[٧]</sup> ولكن ليس من الممكن تقدير أو احصاء مقدار تفشي أو انتشار مثل هذه الممارسات ، غير أن الاستغلال من هذا النوع منتشر بشكل أكيد رغم أنه من الصعب تقديره كمياً . وطبقاً لما يقوله بيكومبو في الفصل الرابع أدناه أنه من الصعب

أيضاً فهمه بشكل كافٍ . وبينما نجد هذا من الصفات المتميزة للمناطق الريفية ، إلا أن هناك شواهد لوجود علاقات مماثلة في المناطق الحضرية أيضاً . وهناك قضية مماثلة ذات صلة بالموضوع وهي تشغيل واستخدام الأطفال من قرابات بعيدة كخدم منزليين في المناطق الحضرية في غانة . (أنظر دزدزينيا Dzidzienya عام ١٩٧٨) .

وهناك في النظام الانتاجي الفلاحي العائلي سواء شئنا أم أبينا شيء من عدم المساواة الظاهرية بين وحدات الإنتاج . إذ ربما كان هناك استغلال لا بأس به في الأعمال داخل البيوت وهو مؤسس أيضاً على ما كان قد أقر اجتماعياً بالنسبة لعلاقات الجنس والسن والقرابة<sup>[٨]</sup> مثلاً في بعض أجزاء افريقية تتألف الوحدات السكنية من مجموعات من المنازل تُتبع فيها أنظمة الوحدات السكنية الثنائية أو المتوازية حيث يعيش الأطفال منفصلين عن أحد الوالدين أو عن كليهما . وفي مثل هذه الظروف يكون الضغط لدمج الأطفال في النظام الانتاجي متواصلاً بشكل لا بأس به ، وإن أنظمة تبني الأطفال من قبل بعض الأقارب من غير الآباء كما هو الحال لدى شعب الحوسة في نيجيريا ، إنما يعني أنه بطريقة أو بأخرى أصبحت نسبة لا بأس بها من الأطفال تعيش في حالة انفصال عن الأقارب . ولكن وحتى في المناطق الريفية في البلدان الآسيوية حيث يكون وجود أماكن السكن العائلية أكثر توفراً إلا أنه ينظر هناك للأطفال هناك كمتجين .

ومع أن النموذج التقليدي ينحصر في استثمار الوالدين لأطفالهم لكي يتأكدوا من وجود من يعيّلهم في شيخوختهم ، إلا أن هناك نموذجاً آخر من الممكن أن يكون مناسباً لحالة أخرى على الأقل وهو حالة الآباء الذين يتتجون أيدٍ عاملة تشتغل وتُسْتَعْلَى في أصغر سن ممكنة .

ومن وجهة نظر تاريخية ، فحيث وجدت علاقات أقطاعية للإنتاج ، حصلت زيادة في شدة وزخم العمل والاستغلال . وذلك لأن الالتزامات الإقطاعية قد نقلت فائض الانتاج من الفلاحين إلى الأسياد الاقطاعيين أو إلى الطبقات الأخرى المتفعلة . فالعلاقات الاقطاعية الكلاسيكية تشمل تقديم خدمات العمل من قبل الفلاحين للسادة أو لعائلاتهم أو طبقتهم . وهذه غالباً ما تشمل بعض الالتزامات النوعية لبعض الهيئات كالمؤسسات الدينية أو السلطات المحلية السياسية أو

القضائية. [٩] وعلى العموم كان على الأطفال الاسهام في العمل . والحقيقة أنه ومن خلال عدة حالات هناك شواهد تشير إلى حساب الأجور القطاعية على أساس إلزام جميع أفراد عائلة الفلاح بالعمل . وهناك قصص تروى عن فلاحين ذوي عائلات كبيرة كان السيد القطاعي يفضل تأجيرهم أرضه بدلاً من تأجيرها لفلاحين ذوي عائلات صغيرة العدد لا تستطيع القيام بمثل تلك الخدمات التي تقوم بها العائلات الكبيرة العدد . هذا وحتى لو حُسبت الايجارات بنسبة الإنتاج فالسيد القطاعي هو المستفيد من ذلك . وبطبيعة الحال يُتوقع من الأطفال أن يشتغلوا تحت إشراف والديهم المباشر . هذا وبينما نستحضر في أذهاننا صورة لعدد من أفراد العائلات الفلاحية تعمل جنباً إلى جنب في الحقول ، إلا أن هذه الصورة تنطبق أيضاً على أنواع معينة من الأعمال المنزلية والحرفية . . وهذه تشمل بصورة خاصة ظاهرة المحاصصة الشائعة وترتيباتها . ولقد سجل ديوب في الفصل السابع التالي بعض الممارسات الموثقة من هذا النوع .

وفي مجال مساهمة الأطفال في العمل واستيعابهم لعدد أكبر من واجبات البالغين والتزاماتهم أصبح دور المدرسة في مثل هذه الاقتصاديات السابقة للرأسمالية دوراً متديناً . إذ أن عجلة التآلف الاجتماعية لتأهيل الأطفال لدخول الحياة واكتساب المهارات الأخرى لم تعد مطلوبة ، وكذلك اسهامات المدرسة في محو الأمية لم تعد متوافقة مع مصالح الفئات المهيمنة على العمل . وبالنسبة للعائلات الفلاحية نفسها ، فالالتزامات المستمرة للأجور يجبرها على تجنيد جميع مصادر العمل المنزلي لديها ، بينما تهمل أية عائدات محتملة أو أية فوائد صغيرة متاحة من المدرسة . والحقيقة أن الرجوع المحتمل إلى المدرسة والتعليم والحالة هذه يكون معدوماً . وبهذا تصبح المهارات التي يحتاجها الفلاحون للبقاء والعيش ، إنما هي تلك المهارات التي يكتسبها هؤلاء في العمل وليس من خلال التعليم .

هذا ومن الطبيعي وجود كثير من التباينات في العلاقات القطاعية . ففي بعض الأقطار يرتبط الفلاحون بما يمكن وصفه بالعلاقات شبه القطاعية للإنتاج حيث تستغل العائلات الفلاحية العامة من خلال التزامات استئجار الأرض والأجور التي لا تعتمد على أسعار السوق . وهكذا فمن الممكن أن يشتغل أفراد عائلة واحدة أو أكثر بأجور تقل عن تكاليف اكثار قوة العمالة لديهما ولدى

عائلاتهم يستطيعون القيام بذلك بسبب اسهام أفراد العائلة الآخرين في سد حاجاتهم الضرورية . والديون هي الآلية الشائعة لإقحام مثل هذه الأنماط السلوكية وفي بعض الحالات المشابهة وخصوصاً حيث يتورط الأطفال في العمل يكون دفع المال قليلاً أو معدوماً ، وهكذا ففي الهند كان الأطفال من العائلات الفلاحية ذات العمالة المحجوزة يُطردون من العمل أو يُرْتَهَنون كخدم أو عمال في بيوت الفلاحين الأكثر سعة وغنى وفي بيوت السادة الأقطاعيين لقاء الديون المستحقة على الوالدين (مارلا ومهراجا عام ١٩٧٨) . وفي حالات أخرى استطاعت العائلة أن تفي ديونها للسادة الاقطاعيين من خلال هجرة أحد أفراد العائلة مؤمناً لكسب الدخل الضروري لسداد الديون ، مع أن هذه الحالات كانت مقتصرة على الرجال والنساء ، إلا أن هناك حالات كثيرة أرسل فيها الأطفال في سن المراهقة أو قبل سن المراهقة للعمل لساعات طويلة في أحوالٍ تعيسة وبأجور ضئيلة .

#### ب- الانتقال إلى الرأسمالية الصناعية :

لقد ترافق نمو العلاقات الرأسمالية للإنتاج في كثير من أجزاء العالم مع مجموعة من الظواهر المتشابكة - كزيادة الانتاج الصناعي والانتقال إلى مبدأ الغلة النقدية في الزراعة وسيادة الاساليب التجارية في الزراعة ومن ثم نمو وتزايد عدد السكان المحرومين من الأرض والهجرة إلى المدن وتقييم الأنشطة المنزلية بالقيم المادية ومن ثم ازدياد البطالة بشتى أنواعها . هذا ومع نمو العمل المأجور ، ترافق انقسام العمالة المتزايدة مع مختلف أنواع تجزء سوق العمالة وبدلاً من تلك المهارات القديمة البدائية الموجهة نحو كسب العيش تركز الاهتمام على المهارات النوعية الخاصة بسوق العمالة والتي صَحَبها الاهتمام بالتدريب المهني ومحو الأمية وانتشار المدارس . ولكن هذه التغيرات لم تحدث في كل مكان ، بل هناك أمثلة طاهرة للعيان لبلدان لا تزال تتبع طرقاً متفاوتة في التنمية ولكن كثيراً ما تتكرر مثل هذه الأنماط ونظراً لأنها تولد تغيرات في أدوار الأطفال الاقتصادية ، فمن الضروري فحص التأثيرات الأكثر أهمية لمثل هذه التغيرات .

ولقد ترافق ازدياد وتيرة العمل المأجور والعلاقات الرأسمالية للإنتاج في البلدان المصنعة مع نقص في تشغيل الأطفال . لكن وفي المراحل الأولى المبكرة تم استخدام الأطفال في أشكال ومظاهر مختلفة للتسريع في تكديس الرساميل وزيادة

وتيرة الاستغلال وهكذا ففي أوائل عهد الانقلاب الصناعي في المملكة المتحدة، عمد كبار ملاكي الأراضي إلى استخدام عائلات بكاملها بأجور عائلية مؤسسة على الانتاج المتوقع لمختلف أفراد هذه العائلات. وكتيجة لنظام أجور الأعمال الشاقة المرهقة، وجد الرجال العزّاب والكهول الذين كبر أبناؤهم وغادروهم بسبب صعوبة الحصول على أي عمل (راجع بنش بيك Pinchpeck ١٩٣٠ ص ١٠١) والحقيقة أن إحدى الاستنتاجات المستقاة من تقرير شهير حول عمل النساء والأطفال في الزراعة صدر عام ١٩٤٣ تذكر أن الرجال من العمال يخشون من عمل الأولاد أكثر من خشيتهم من عمل النساء وذلك نظراً لأن الولد يعمل بانتظام وهذا يساعد على نقص أجور العمالة الأمر الذي يضع الصعوبات أمام حصول الرجال من العمال على عمل. هذا ولم تكن مثل هذه الأوضاع منحصرة في الأعمال الزراعية فحسب.

وفي البلدان ذات الدخل المتدني في هذه الأيام، يبدو أن المنشآت الصناعية الكبرى والمشاريع الرأسمالية الضخمة أصبحت لا تميل لتشغيل الأطفال على نطاق واسع في أعمالها. وربما كان سبب ذلك حاجتها لاحترام التشريعات السائدة أو ربما لتوفر عمل البالغين والشباب في الأعمال المنتظمة. ومع ذلك فقد لوحظ وجود استثناء واحد لهذه القاعدة على الأقل. وهكذا فإن مدى تشغيل الأطفال أصبح أعظم بكثير مما توحيه الاحصاءات الرسمية، وذلك بسبب الحافز الظاهر للتقليل من أهمية قضية تشغيل الأطفال وفي المشاريع الصناعية الصغيرة يُستخدم الأطفال في أداء الأعمال الرخيصة الكادحة مقابل أجر بسيط، وهم غالباً ما يعملون جنباً إلى جنب مع أقاربهم الكبار، ولا تدفع لهم أجورهم مباشرة بل تدفع بشكل غير مباشر إلى الوالد العامل كأجور إضافية. وقد وردت تقارير عن وجود مثل هذه الممارسات في تشيلي (دي لالوز سيلفا ١٩٧٨) وفي الباكستان (تقرير حافظ إلى منظمة العمل الدولية عام ١٩٧٩ ب) وفي جاميكا (أنظر تقرير ستاندنج ١٩٧٨ آ) وكثير غيرهم.

وفي جميع هذه الأحوال ساعد استخدام الأطفال بأجور رخيصة نسبياً على تسريع عملية تراكم الرساميل وذلك برفع وتيرة الاستغلال. ويسهم استخدام الأطفال أيضاً بشكل غير مباشر في الاستغلال بتقديم قطاع سهل التنظيم نسبياً من البروليتاريا الناشئة الوليدة، الأمر الذي يُجبر العمال البالغين على بذل جهد أكبر في العمل، بالإضافة إلى استبدال العمل الرخيص بالعمال الذين يتوقعون نيل أجور أعلى.

ويلمس استبدال العلاقات الرأسمالية للإنتاج بالعلاقات الاقطاعية أو شبه الاقطاعية في المناطق الريفية بشكل واضح . إذ حيث تزداد مقادير الأعمال المأجورة في المدن أو حيث تحتاج العائلات الريفية دخلاً من الأجور لدفع الضرائب المتوجبة عليها أو لشراء السلع الجديدة ، عندئذ يتشجع الشباب وغالباً الأطفال الكبار لترك وحدات الانتاج المنزلية ، أي المزرعة الفلاحية . ولقد تناولت بعض الدراسات في الهند عدد كبيراً من الأطفال العمال الهاريين الذين لا تزيد أعمار الكثير منهم على عشر سنوات (أنظر ما كتبه كاباداي أو فيلاي Kapadai or Phillai عام ١٩٧١ وجامجرید Gangrade عام ١٩٧٩) . وحيث يسود العمال الذكور في الأعمال الزراعية كما هو الحال في أمريكا اللاتينية وجزر البحر الكاريبي ، يلاحظ كثرة هجرة الفتيات والنساء الشابات والمراهقات وفي كثير من البلدان الأخرى وفي معظم المناطق الريفية التي مارست توسعاً في العمالة المأجورة كان الرجال الشبان أول من انتقل إلى أسواق العمالة الجديدة المأجورة ، سواء كان ذلك عن طريق الهجرة أم لم يكن . وفي مثل تلك الحالات وقع العبء على الأطفال والنساء لإنجاز القسم الأكبر من الأعمال المنزلية والزراعية . ففي أفريقية ومنطقة الشرق الأوسط مثلاً أظهرت الدراسات الاستطلاعية هذه الأنماط من التكيف ، وفي مصر سجلت دراسة استطلاعية حول الاستخدام في الريف لعام ١٩٦٤-١٩٦٥ التي قامت بها ال I.N.P في القاهرة ومنظمة العمل الدولية أن الأطفال من سن ٦-١٥ عاماً وإلى حد أقل من النساء يعملون بالأجرة لدى بعض المزارعين الصغار في قطف القطن وتعشيب الأرض حتى يستطيع الرجال القيام بأعمال غير زراعية موسمية ذات أجور أعلى (أنظر هانسن Hansen ١٩٦٩) .

وهناك علاقة متبادلة لنمو العلاقات الرأسمالية وهي تزايد المحرومين من الأرض الأمر الذي يسبق عادة نمو طبقة البروليتاريا الريفية ويرتبط ارتباطاً وثيقاً بالتمييز والتفريق الطبقي في الريف .

وبوجود مثل هذه التغيرات يتعدل التقسيم الاجتماعي للعمالة بحيث يُجبر أطفال الفئة المحرومة من الأرض أو شبه المحرومة على الدخول إلى سوق العمالة على مدى أوسع مما هو الحال لدى فئة الأطفال حيث يكون التفريق الطبقي أقل وتيرة . وإن اشترك الأطفال من الشرائح الفقيرة أو المتوسطة الفلاحية في قوى

العمالة يكون عالياً بصورة خاصة وذلك لأن حفظ المتطلبات المعيشية يبقى عاملاً مؤثراً بشكل لا بأس به، بينما تزداد امكانية العمل عن طريق امتلاك وسائل الانتاج على مقياس ضيق. ومع ذلك فالشواهد على هذه العلاقات لا تزال مشوشة. ففي بنغلادش وجد (كين) أن هناك فروقاً طفيفة ما بين مجموع أوقات العمل المنتج لدى الأطفال من فئة المحرومين من الأرض والأطفال من فئة الملاكين لصغار (إنظر كين ١٩٧٧) وأيضاً الفصل التاسع أدناه). هذا وكان تشغيل الأطفال لدى فئة كبار الملاكين متشابهاً أيضاً بالنسبة للأطفال حتى الثانية عشرة من العمر ولكنه كان أقل وتيرة بشكل واضح بعد ذلك حتى سن الحادية والعشرين أو ربما كان هذا يعكس قضية دوام الطلاب الكامل على المدارس الثانوية. وقد وجد مولر في بوتسوانا Botswana العلاقة غير الدقيقة المتوقعة (حيث يكون طلب العمالة على أشده في مستويات الملاكين المتوسطين للأرض) ولكن مصداقية هذه القضية احصائياً كانت متدنية (أنظر مولر ١٩٧٩). وبعد أن استعمل روزنفج Rosenweig وإيفنسون Evenson عام ١٩٧٧ المعطيات المتجمعة وجدا أن تشغيل الأطفال في الهند يتناسب طردياً مع امتلاك الأرض وعكسياً مع مستويات الأجور ومع ذلك فلم يكن هناك من تأثيرات قوية تمس الدخل على قضية الالتحاق بالمدارس، ولكننا نجد ورقة روزنفج Rosenweig في هذا الكتاب (في الفصل الثامن حيث تستعمل فيها مجموعة مصغرة من المعطيات) ان هذه العلاقات لا تتكرر. والحقيقة ان تلك النتائج كانت تقريباً عكس النتائج التي ذُكرت في الدراسة التي سبقتها. وهذا ما يكشف صعوبة صُنع نسخة طبق الأصل لنتائج البحوث ويؤكد على ندرة البحوث التجريبية المعول عليها.

## ٢- البطالة والفقر وسوق العمالة:

وينمو علاقات الإنتاج الرأسمالية تغيرت بنية الطلب على العمالة والانتفاع من العمل بشكل جذري. ولقد توافقت تزايد الأفكار البروليتارية مع نمو تجهزة سوق العمالة حين انفصلت وتجزأت قوة العمالة في أسواق ثانوية ذات وتائر مختلفة في التوظيف والأجور<sup>[١٠]</sup> وقد ساعد هذا على زيادة نسبة الاستغلال بتقليص وحدة العمال وضعاف القدرة على المساومة وذلك مما أتاح لمجموعة كبيرة من العمال فرصة تحسين أحوال وظروف عملهم دون استفادة جميع العمال بذلك. وقد كانت



احدى النتائج العامة لهذه الظاهرة خلق ما يسمى «ارستقراطية العمال» حيث تؤمن الأجور العالية لعدد ضئيل من العمال رغم زيادة وتيرة العمل الملحوظة .

هذا ومن الممكن أن يؤثر الأطفال ويتأثروا بهذا النمط من سوق العمالة بطرق مختلفة أهمها أن تيسر الحصول على خدماتهم يسمح لأرباب العمل بالاعتماد على مجموعة كبيرة من العمال المستغلين (بفتح الغين) بشكل كلي . . وبصفتهم غير منظمين ودون معين وبحاجة لكسب أي مدخول مع قابليتهم للعطب بسبب طبيعة أعمارهم ، لذلك فالأطفال يتعرضون للاستغلال بسرعة تفوق بقية مجموعات العمالة . وكما ذكرنا في القسم الأول رقم (٤) ظهر أن عدداً كبيراً عما يدعى خطط التمهّن لم تكن سوى وسائل لإخفاء هذا النوع من العمالة وقطاعاته المختلفة . وبفس الوقت عندما يُسمح للأطفال بدخول سوق العمالة من أوسع أبوابه من خلال تركيب مهني واضح ولكنه محدود، عندها يُسبب مثل هذا النظام التصاق قوى العمالة بالعمل من جهتها وزيادة المستوى الكلي للتصاق بالعمل المأجور بشكل غير مباشر .

ويفرض استخدام الأطفال ضغطاً غير مباشر على نسب الأجور إذ بينما تقرر أجور البالغين طبقاً لمعايير تقليدية لحفظ البقاء، يُخفض تشغيل الأطفال الأجور المطلوبة لحفظ البقاء (أو تكاثر قوى العمالة) وهذا يسمح بازدياد الاستغلال .

وتعمل تجزئة العمل كواسطة لتنضيد قوى العمالة إلى طبقات . فالأعمال ذات المنزلة الرفيعة والأجور العالية تختلف وتفتقر عن معظم الأعمال التي لا تتطلب أية مهارة . وعلى العموم لا تسير قنوات العمل بشكل شاقولي من خلال الأجزاء . فالوصول إلى الأعمال ذات المستويات العالية يتقرر عن طريق نقطة الدخول إلى النظام وليس عن طريق انجاز الأعمال ذات المستويات الدنيا أولاً . فهناك سلسلة من الحواجز مؤسسة على المؤهلات الثقافية والاجتماعية تؤكد استثناء الأعمال ذات المستويات العالية من المجازات الأطفال التي تميل لعدم التلاؤم مع حياة المؤهلات الثقافية الضرورية . وهكذا نشأ نوع من التناقض ما بين نظام التعليم الرسمي الذي يُعدّ الأطفال للعمل في الوظائف الكتابية والإدارية وما شابه ذلك ، وما بين الفرص المتاحة لأعمال الأطفال التي لا تتطلب أية مهارة والتي تزيد الوعي الطبقي الأولي وتشدد على الانحرافات في المصالح والمواقف الطبقيّة .

وإن قضية التعليم هذه ووظائفه هامة بالنسبة لتحليل عمليات التفريق المشتركة في سوق العمالة وتوزيع أنشطة الأطفال ما بين التعليم والعمل . فدور التعليم في الاقتصاد غير الصناعي يمكن إهماله عدا عن حالة وجود نُخبة أو صفوة من الصغار ولكن نمو سوق العمالة المأجور وخصوصاً بالنسبة للأعمال الصناعية والكتاتبية إنما يزيد في أهمية تلك السوق . ففي كثير من الأعمال ذات الدخل المتدني يتخذ التعليم مظهرين : أولهما تأهيل الأطفال لدخول الحياة وهو يشمل وعداً بعمل مأجور ثابت والآخر توفير النواة لمهارات سوق العمالة . ففي جميع اسواق العمالة تقريباً يعتبر التعليم واسطة لاختيار العمال ، فالشهادات المدرسية ما هي إلا اشارة ليس للمقدرة على اكتساب المهارات التقنية فحسب ، بل أيضاً إلى قابلية التفهم المركز الطوعي لنظام الأعمال المأجورة .

وإن التفريق في الوصول إلى الوظائف المترابطة مع التعليم متماثل مع التفريق في الوصول إلى التعليم نفسه . ففي المناطق الريفية يتجه نمو الطبقات الثانوية للمزارعين الرأسماليين إلى تعزيز التفرقة الثقافية . وذلك لأن هؤلاء الفلاحين الأثرياء نسبياً يستبدلون العمل المأجور واليد العاملة المأجورة باليد العاملة العائلية وبذلك يخففون الضغط على أطفالهم الذين يستطيعون عندها استبدال الأنشطة الاقتصادية بالتعليم . وبنفس الوقت فإن تزايد استخدام اليد العاملة المأجورة يجذب أعداد أكبر من البالغين وأحياناً من الأطفال إلى سوق العمالة وحتى عندما لا تُستأجر الأطفال بشكل مباشر من المحتمل أن تزداد وتيرة العمل لديهم إذا كانوا سيحلون مكان أولئك الذين بدأوا العمل خارج الوحدة المنزلية في الانتاج . وتظهر نتائج مشابهة عندما يهاجر رب الأسرة بحثاً عن عمل إما بشكل موسمي أو لفترات طويلة كما يلاحظ بشكل واسع في افريقية وأميركا اللاتينية . (راجع تقرير اليونسيف عام ١٩٧٠) . وعلى أي حال فالعائلات الفقيرة المحرومة من الأرض قلما تمتلك القدرة على تقديم تكاليف التعليم المباشرة وهم يعتبرون أنهم ينجون فائدة ضئيلة من تقديم تضحيات كبيرة لكي يسمحوا للأطفال بالدوام المدرسي وبالإضافة إلى ذلك فإن مجرد معاناة الفقر يوقع العائلات في مواقف قدرية وصفات سلوكية مميزة معادية لأي دوام مدرسي نظامي أو مفيد وتكون النتيجة تباين طرق الوصول إلى التعليم بالنسبة للفئات الاجتماعية والذي ينعكس في تباين نسب

الانتساب إلى المدارس . وهناك مثال من الهند يُحدد نسبة الأطفال المنتسبين إلى المدارس بـ ٤٣٪ من بين المحسرومين من الأرض إلى ٧٥٪ من بين المزارعين الرأسماليين (تقرير حكومة الهند عام ١٩٦٥).

ومن الممكن ملاحظة تباينات مشابهة في المناطق الحضرية . إذ يترافق الكشف عن حضور الأطفال للمدارس بين فقراء أهل المدن مع قلة الفائدة الملموسة من التعليم وتكاليفه الباهظة المباشرة وغير المباشرة فضلاً عن الحاجة الملحة لأي دخل يمكن أن يكتسبه الأطفال . (أنظر بيكومبوف في الفصل الرابع أدناه) ولكن البورجوازية الحضرية التي تشمل الخدم المدنيين وغيرهم من العمال الإداريين لا يتعرضون لمثل هذه المنغصات . فهم لذلك يستطيعون تأمين وضبط كلا العرض والطلب بالنسبة لعمال ذوي مؤهلات ، ولو جزئياً على الأقل . . . وفي مثل هذه الظروف لا فائدة من تجربة فرض نظام التعليم الإلزامي والدوام الإلزامي إذ أن المشكلة هي مشكلة بنيوية .

وهكذا فإن نمو وتطور سوق العمالة وبصورة خاصة تزايد الحاجة إلى الوظائف التي تتطلب العلم ومحو الأمية ، تجعل التعليم عاملاً حاسماً هاماً لدخول سوق العمالة وغيره من أنماط مسالك الحياة التالية ، ولكن وبينما يجعل الافتقار إلى التعليم الوصول إلى القطاعات الجذابة لسوق العمالة غير متيسر غير أنه لا يصح القول بالعكس . فالمؤهلات العلمية العالية مطلوبة للوصول إلى درجات خاصة على سلم العمل ، وبينما تترافق هذه المؤهلات مع مستويات علمية عليا لدى قوة العمالة ، إلا أن القدرات المتزايدة لأنظمة التعليم الرسمية في معظم البلدان ذات الدخل المتدني ، قد تراكمت أيضاً مع تفشي البطالة في صفوف المتعلمين<sup>[١١]</sup> ونتيجة لذلك فإن تحليل التعليم ونشاط الأطفال العاملين والشباب لن يكون كاملاً ما لم يؤسس على مواقف أكثر شمولاً لبنية سوق العمالة ومستويات البطالة .

ولقد تترافق الزواج إلى المناطق الحضرية في أوائل مراحل التصنيع مع انتشار البطالة . وسواء تقدم الأطفال من أنماط الأنظمة الاقتصادية الفلاحية إلى قوة العمالة للبالغين تدريجياً أم لم يفعلوا ، إلا أنه ليس هناك أية عملية استيعاب سهلة كهذه في البيئات الحضرية . ففي معظم البلدان المصنّعة ذات الدخل المتدني تكون

مستويات البطالة عالية بشكل ملاحظ بصورة مزمنة بحيث تصل في بعض الحالات إلى ٢٠٪ أو ٢٥٪ على الأقل. وبالإضافة إلى ذلك فإن كثيراً من العمال يجبرون على الاقتصاد والاحتياي لكسب العيش وذلك بقبولهم بعض الأعمال المتقطعة العرضية غير النظامية التي يتخللها فترات طويلة من البطالة والركود الاقتصادي، وبلاحظ أن أعلى نسب للبطالة الصريحة المكشوفة هي بين المراهقين رغم الغموض في الاحصائيات على هذا الصعيد. ففي مدن أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي سُجلت نسبة البطالة بين الشباب بواقع مقداره ٤٠٪ أو ٥٠٪ ولكن علينا التعامل مع هذه الأرقام بحذر وذلك لوجود إمكانية لتخفيض مخرج الكسر بشكل صُنعي عن طريق انسحاب بعض قوى العمالة من بين المراهقين. ولكن لا يمكن إنكار فداحة هذه الظاهرة.

وهناك تأثيران متباينان للمستويات العالية من البطالة على أنماط الأنشطة المطابقة لتأثيرات «العامل المُحْبَط» و«العامل الإضافي» التي طالما حُلَّت سابقاً. (راجع ستاندنغ ١٩٧٨ ب في الفصل الخامس). ففي حالة الشباب يصعب تقييم التأثيرات النهائية الكاملة للبطالة العالية الوتيرة على قوة العمالة وإسهامها في العمل. فمن بين النتائج المترتبة على العامل المُحْبَط هناك الميل من قِبَل المراهقين للتسلل خارج قوى العمالة إلى عالم الجريمة. إذ هناك كثير من الفتيات اللواتي أُجبرن على احتراف البغاء كوسيلة وحيدة لكسب العيش والبقاء. ويصل عدد هؤلاء إلى رقم لافت للنظر أحياناً. (راجع بامبيرجير Bamberger ١٩٧٣ ص ٣) وقد ناقشت دي لالوزسيلفا بعض الدراسات الميدانية من سانتياغو في الفصل السادس). فالعلاقات الجنسية العرضية المأجورة ربما اعتبرت من قبيل البغاء أو ربما لا تعتبر كذلك. ففي إحدى الدراسات الحديثة للفتيات من مدارس (غانا) الريفية الابتدائية، وُجِد أن حوالي ٩, ٦١٪ من أولئك الفتيات اللواتي اتخذن لهن أصدقاء من الشباب، قد فعلن ذلك للحصول على المال بصورة مبدئية. (راجع اكوفو ١٩٧٨ ص ٧) وذلك دون أي استهجان أو عدم موافقة من المجتمع<sup>[١٢]</sup> ولكن بغناء الأطفال يُعتبر عملاً مهنيًا ومُحِبَطاً وظالماً جائراً يجب مقاومته بالسجن الفعلي (كما هو الحال في تايلاند، أنظر ما كتبه بانجيرى Banjeri عام ١٩٨١ ص ٣٦).

وبالنسبة لناحية الطلب في سوق العمالة فإن البطالة المستحكمة من الممكن أن تؤدي إلى استبدال العمال المسنين بالعمال الشباب في كثير من الأعمال المأجورة التي غالباً ما تضاف عليها الصفة الرسمية على يد المؤسسات العمالية التي تشجع أرباب العمل والحكومات لكي يفرض هؤلاء قيوداً تعين الحد الأدنى للأعمار بالنسبة لممارسات التأجير. هذا وتشجع مستويات البطالة المرتفعة وتسهل نمو التجزئة والفصل في سوق العمالة وذلك بحصر بعض الوظائف والأعمال ب فئة معينة من العمال بينما تُقيّد الجماعات الأكثر هامشية كالأطفال والمسنين بالأعمال الأقل استقراراً وديمومة وأدنى أجرة. وهذا بدوره يضعف من إلصاق هؤلاء بقوة العمالة.

وهناك شكل آخر من الإحباط بالنسبة لصغار العمال يستحق الذكر. ففي عدة أقطار صناعية ومصنعة مثل كولومبيا (راجع والتر ١٩٧٠) نجد أن البطالة المستحكمة لدى الشباب قد شجعت المراهقين ذوي المؤهلات الثقافية المتوسطة على البقاء في مدارسهم أو الرجوع إليها. وهناك مثال على هذا قد نوقش ملياً وهو قضية الشباب الهنود. إذ لا شك أن قلة فرص العمل لدى أولئك الذين لا يملكون سوى مؤهلات ثقافية متواضعة قد سببت متابعة كثير من الشباب الهنود الدراسات بنجاح على مستوى عالٍ<sup>[١٣]</sup> وخاصة بالنسبة للعائلات من أدنى الطبقة المتوسطة حيث كان إدراك شعور الرجوع إلى المدارس قوياً بينما كانت قوة السيطرة على سوق العمالة ضعيفة. ولكن في أمكنة أخرى نجد أن الشباب المراهقين قد اقتنعوا بمتابعة الدراسة لنفس الأسباب. ولكن ما هو ممتع بصورة خاصة هو أن هذه العملية ربما انتجت علاقة غير دقيقة ما بين العمر وإسهام اليد العاملة في العمل. وهكذا فإن الأطفال والمراهقين الذين يتركون المدرسة ويدخلون ضمن قوة العمالة قبل سن الخامسة عشرة يجدون أنفسهم غير مؤهلين للحصول على أي شيء عدا عن بعض الأعمال الطارئة العرضية ذات الأجور المنخفضة. . وبعد فترة يقضيها هؤلاء في البطالة المملة يعود بعضهم إلى المدارس أو يلجأون للتعليم الخاص غير الرسمي ابتغاء الحصول على بعض المؤهلات الضرورية للعمل المأجور. ففي كنتجستون Kingston في جامايكا حيث شاعت هذه الظاهرة ثبت أن الرجوع إلى المدارس لم يكن ناجحاً (أنظر ما كتبه ستاندينج ١٩٧٨). ولكن ظهر نتيجة لهذا أن انسحب المراهقون كلياً أو جزئياً من قوة العمالة بعد شعورهم بالاحباط مبدئياً.

وأن سبب دخول كثير من هؤلاء المراهقين أو الأطفال قوة العمالة مبدئياً هو أن الفقر والبطالة التي مني بها والديهم أو أحد الوالدين قد أجبر هؤلاء الأطفال ليصبحوا عمالاً ثانويين . هذا وبالنسبة لبعض أشكال العمل العرضية الطارئة ولبعض النشاطات شبه الاقتصادية كالتسوك تسنح للأطفال فرصاً سانحة لكسب مداخيل أكبر من البالغين . والحقيقة أنه بينما تؤثر البطالة تأثيراً مبطناً قوياً على نسبة اشتراك اليد العاملة من المراهقين في العمل ، إلا أنه من المحتمل وجود تأثيرات اضافية اجتماعية بالنسبة للأطفال دون الثانية عشرة من العمر تقريباً .

وتظهر عملية استخدام الأطفال في الثانية عشرة من العمر أو دون ذلك من غير فئة الخدم في المنازل أو الخدم لدى العائلات ، وذلك في المشاريع الصغرى حيث يؤلفون أرخص أشكال العمل التي لا تتطلب أية براعة ولا أي جهد شاق كالمساعدة في عملية المبيعات أو نقل الرسائل أو حمل السلع إلى الزبائن أو المساعدة في اتمام أعمال متنوعة شتى . أما الذين لا يستطيعون الحصول حتى على هذه الأغاط من الأعمال فهم يتوجهون إلى النشاطات الهامشية المشروعة أو غير المشروعة ثم لا يلبثون أن يتجهوا إلى حالة البطالة . وإن سعي الأطفال للحصول على فرص لكسب الدخل ما هو إلا جزء من خطة العائلة الاستراتيجية للبقاء ولتفادي الفقر المُدقع أو لكارثته وقعت فيها العائلة (كموت رب العائلة مثلاً أو رحيله أو غيابه أو إصابته بالبطالة) . وعندما تعتمد العائلات على عملها فقط حفظاً لبقائها وخصوصاً حين يكون العمل متاح غير منظم وعرضي منقطع أو ضئيل الأجور عندها تظهر الحاجة الماسة لتجنيد جميع موارد العمل العائلية . وبهذا لا يختلف العمال المنزليون المأجورون عن الفلاحين والحرفيين المنزليين الذين يجندون العمل المنزلي للإنتاج ، ولكن الفرق يكمن في الصعوبة الأعظم وتيرة التي تواجهها الطبقة العاملة في إيجاد الأعمال إذ أن الفشل يُسرّع الخطى نحو الفقر والبطالة والأنشطة غير المشروعة وبالنسبة لمثل هذا الشكل غير المرغوب فيه من تشغيل الأطفال ، فما هو إلا أحد المقاييس المنظورة لمنظمة العمل الدولية أو أحد التحليلات الاقتصادية المسهبة لإسهام الأطفال في نظام من الأنظمة الاستغلالية ، أما الأطفال المعنيون أنفسهم فإن وجهة نظرهم ربما كانت مختلفة عن تلك أو أكثر اختلافاً بالنسبة لعائلاتهم الذين ينتظرون أن تنقل إليهم معظم مداخيل أولئك الأطفال .

وهكذا فمع أنه من المحتمل انتشار الاحباط ، إلا أن الحاجة لتشغيل الأطفال لا تزال واقعاً ملموساً أكيداً وهذا يعني أن المستويات العالية لبطالة البالغين والفقر المتفشي كل هذا يساعد على دفع الأطفال إلى سوق العمالة .

### ثالثاً- المظاهر الثقافية والسلوكية لأنماط نشاطات الأطفال :

وبالإضافة إلى العوامل الاجتماعية والاقتصادية البنيوية هناك ما لا يقل عن مجموعتين من الضوابط ذات العلاقة بتشغيل الأطفال من الواجب النظر إليها بعين الاعتبار وهي : (١) الإطار الاجتماعي والثقافي - كالمواقف المتخذة بالنسبة للأطفال وأدوارهم في العمل والقيود الثقافية وكذلك المؤسسات الاجتماعية التي تتحكم في العمليات التثقيفية وعمليات تأهيل الأطفال لدخول الحياة . (٢) طبيعة عمل القرارات على مستوى المنزل أو على مستويات الوحدات الصغرى الأخرى واستخدام الأطفال كنتيجة للتناوبات ما بين البدائل في السلوك الاقتصادي .

#### ١- الاطار الاجتماعي والثقافي :

لا يعكس تشغيل الأطفال العمليات الاقتصادية فحسب بل يعتمد على المواقف المعيارية تجاه الأطفال في المجتمع وعلى أدوار وأعمال الأطفال المعتمدة ثقافياً والقيم التي يحكم بها على أنشطة الأطفال وعلى طبيعة عمليات التأهيل لدخول الحياة الاجتماعية . وفي معظم بلدان أوروبا هناك استنكار واستهجان عام لإشترك الأطفال رسمياً في قوة العمالة من دون الرابعة عشرة من العمر أو ما يقارب ذلك . ومن جهة أخرى ينظر بعين الاستحسان إلى اشترك الأطفال في الأعمال المنزلية من قِبَل الوالدين على الأقل (مع أن المدى الذي يكون به الموقف معتمداً على التفريق بين الجنسين في العمل يختلف من طبقة إلى أخرى ومن قطر إلى قطر) . وبالمقارنة مع البلدان الأخرى يعتبر الاشترك في أنماط النشاطات الاقتصادية المختلفة في أعمار مبكرة جزءاً أساسياً من عملية تأهيل الأطفال لدخول المجتمع . . (أنظر اوبونغ Oppong ١٩٧٣ ، شلدكروت ١٩٧٨ آ ، ويكومبو في الفصل الرابع أدناه) .

وإن عملية تأهيل الأطفال لدخول المجتمع والأهداف الثقافية التي تتجارب معها تتداخل بشكل جلي مع بنية النظام الاقتصادي الذي تحدث فيه هذه العمليات .

وهناك مناقشات جمّة تدور حول القيم الثقافية وفيما إذا كانت هذه القيم من أسباب الحاجات الاقتصادية أم من نتائجها. ويؤكد كوزاك (Kozak ١٩٧٨) بقوة عند استعراضه بعض حيثيات أدب تأهيل الأطفال لدخول المجتمع أن الحاجات الاقتصادية هي من الأسباب الرئيسية. وفي الأمثلة التي طرحها نجد أن طبيعة تأهيل الأطفال لدخول المجتمع تترافق دوماً مع الوضع الطبقي لوالدي الطفل أو الطفلة. وإن تنمية الشخصية، والرضى بالوظيفة أو الدور واضفاء الطبيعة الذاتية على المعايير الاجتماعية، إنما تنتقل بطريقة تعكس وتؤكد ظاهرة التنفيد في المجتمع الموجود حالياً. وهذا الرأي مقنع إلى حد ما. ولكن اعتبار الثقافة مجرد متغير غير مستقل إنما هو تطرف زائد وإن أحد التعليقات على مثال كوزاك هو أنه ما دامت التغيرات الاقتصادية تولد تجارب تدوم مدى الحياة لدى الأفراد وهي تختلف عن تجارب الوالدين، عندها يصبح التكيف ناقصاً. ولهذا يبدو أن هناك بعض التلكؤ في عملية نقل القيم الثقافية إلى ما وراء حاجات النظام الاقتصادي. وهذا ما يوحي لنا بأن التغيرات الثقافية تميل إلى إبطاء عمليات التغيرات الاقتصادية. وهناك أيضاً تأثيرات مستقلة لأي إرث ثقافي مُعطى تؤثر على طبيعة التغيرات الاقتصادية فضلاً عن سرعتها. وهكذا وبينما نرى عدة مظاهر ثقافية يجري استلهاها من قبل الأطفال، إلا أن هذه المظاهر من الممكن أن تتكيف عن طريق حاجات النظام الاقتصادي، وهذا لا يسمح لنا بإهمال النتائج المستقلة للإطار الاجتماعي الثقافي. وإن تأثيرات الأساليب السائدة للمؤسسات الأهلية وأنظمة القرابة والزواج ما هي إلا قضايا لا تزال موضوع بحث. فأوضاعها المتصلة بالحقوق والواجبات لها تأثيراتها الواضحة على نشاطات الأطفال. وفي بعض السياقات فإن توارد مظاهر أدوار الآباء والممارسات المباحة عرفاً من تبني الأطفال على يد الأقارب من غير الوالدين كل هذه تشمل انتقال مجال الالتزامات لتدريب وإعالة الأطفال وبالتالي حقوق التمتع بخدمات الأطفال.

ومن الممكن أن تتناول مثل هذه الممارسات عنصراً التمهين وتدريبات التخصص كما هو الحال لدى شعب الداجومبا (Dagomba) في غرب افريقية. (أنظر ما كتبه اوبونغ Oppong عام ١٩٧٢) وهناك أدلة تشير إلى أن بعض هذه الممارسات في البيئات الفلاحية لا تستلزم حدوث أية تغيرات مادية أو عاطفية في أنواع أو



محتويات العلاقات المؤسسة طبق حسابات الآباء . فهو لاء الآباء يعاملون الأطفال الذين تنوهم كما يعاملون أطفالهم بنفس العناية والاهتمام .<sup>[١٤]</sup> فالعائلة المتوازنة ذات الالتزامات البنوية العريقة المعقدة من الممكن مع ذلك أن تنطوي بدهاء على تشكيلة متنوعة من نشاطات الأطفال لمجرد أنها تقدم نظاماً عريضاً من الخيارات والالتزامات ، وفي مثل هذه الأنظمة العائلية تحدث عملية تأهيل الأطفال لدخول المجتمع من خلال التماس مع النشاطات الاقتصادية للأقارب ، بينما تسبب الالتزامات المتبادلة بدء الطفل في ممارسة كثير من هذه النشاطات في سن مبكرة . أما استقلالية العمل فتحدث فيما إذا قُدر لها أن تحدث في وقت متأخر وتسمر عملية تنظيم النشاطات طبقاً لحاجات وامكانيات العائلة .

وعلى العكس فإن أنظمة القرابة التي تميز فيها النواة العائلية بشكل فعال مع انعزالها سكنياً والتي لا تسهم فيها الحقوق والالتزامات الأبوية والبنوية ، من الممكن أن تقدم اسلوباً أقل مرونة أو أقل أماناً . فهي تقدم لنا كياناً اقتصادياً اجتماعياً لدعم الأطفال وتحصينهم من خلال عملية تربية رسمية وربما أيضاً من خلال ادخال الطفل سوق العمالة . مبدئياً قبل أن يصبح الطفل مستقلاً . وتكون شبكة الالتزامات أضيق نطاقاً كما هو الحال في امكانيات العمل بالنسبة للأطفال ، ومادام دخل العائلة كافياً لسد حاجاتها الضرورية فإن عمل الأطفال يصبح أقل وأخفض وتيرة . ومع ذلك فليس هناك بدائل أخرى في حالة حدوث كارثة وأزمة إذ أن موت أحد الأبوين أو عجزه عن العمل سوف يجبر الأرملة أو الأرمل على تأمين الحاجات المتضاربة للأطفال . وفي مثل هذه الحالات ترتفع نسبة تشغيل الأطفال بينما نجد في البنى العائلية المتوازنة حيث تؤمن التزامات الأهل مصدراً بديلاً للإعالة .

وهناك مثال آخر للتأثيرات المستقلة للمتغيرات الاجتماعية الثقافية وهو تحديد صفات أدوار الجنس في العمل بعد بلوغ الأطفال مرحلة النضوج الجنسي . وهكذا يبدو أن الاهتمام بالأطفال والعمل المنزلي يقع بصورة رئيسية وفي جميع أنحاء العالم على عواتق الإناث أكثر مما هو على الذكور وذلك تماشياً مع وجهة النظر التقليدية حول دور المرأة المنزلي . ومع ذلك فهناك كثير من التغيرات الأخرى في المدى الذي تعمل من خلاله الفتيات خارج المنزل الأمر الذي لا يمكن شرحه شرحاً وافياً عن طريق العوامل الاجتماعية الاقتصادية ، مثلاً تحظر التقاليد الإسلامية جدلاً

إسهام الاناث في العمل . والحقيقة أن انتشار حَظَر نشاط الاناث في البلدان العربية والتي من المحتمل أن تعكس المعتقدات الدينية القويمة أكثر من الحاجات الاقتصادية، هذا الحظر قد ترافق إحصائياً مع انخفاض نسبة عمل الاناث في تلك الأقطار. [١٥] وهكذا فالنتيجة النهائية هي ملاحظة انخفاض نشاطات الفتيات المنزلية الزائدة أثناء سن النضج بينما العكس هو الصحيح بالنسبة للشباب . ويذكر شيلدكروت في القسم الذي أسهم في كتابته في هذا المؤلف بعض الميول المشابهة في (كانو) حيث يقوم الأطفال بأدوار تسهم في المحافظة على تقسيم العمل طبقاً لصلحة البالغين . فهم يقومون بأعمال فائتة وغريبة من الممكن أن يقوم بها النساء لولا أنها لا تسجّم مع نظام الحريم (حجز المرأة في المنزل) .

وهكذا فبالنسبة لكل من أدوار البنية العائلية والجنس ، تتخذ العوامل الثقافية تأثيراً مستقلاً . ولكن لا يجدر بنا المبالغة في تقدير أثرها . فهناك شواهد كثيرة تفيد أن البنية العائلية تتغير استجابة للحاجات الاقتصادية مهما كان هذا التغيير بطيئاً . وقد أوضح جود Goode (عام ١٩٦٣) هذه النقطة في تحليلاته الكلاسيكية للأعماط العائلية المتغيرة وهو يقول أنه حتى أدوار النساء في البلدان الاسلامية لا تبدو ثابتة غير قابلة للتغيير . ويذكر هانس Hansen عام ١٩٦٩ أن في منطقة الدلتا في مصر حيث الحاجة لعمال زراعيين عالية نسبياً تشغل النساء هناك خارج بيوتهن أكبر مما تشغل النساء في مصر العليا حيث الطلب على العمل أقل وتيرة ، وبالاختصار فإن أي فحص للمتغيرات الثقافية يجب أن يأخذ بعين الاعتبار تداخل هذه المتغيرات مع الظواهر البنوية الاقتصادية الأساسية .

وبالنسبة للمستويات الأكثر اتساعاً ترافق أدوار الأطفال مع القيم التي يعلّقها الآباء على الأطفال مع تصورات المستقبل الذي يعيه ويفهمه الوالدان ومع أهداف تكمن تحت مستويات خاصة من الخصوبة والانجاب ، وهناك عدة دراسات لقيم الأطفال قد كشفت العوامل النفسية التي تكمن تحت قضية الخصوبة والانجاب . ومع أن هناك عوامل عديدة يوردها الآباء كأسباب تدعوهم لإنجاب الأطفال ، إلا أن قضية عمل الأطفال سواء المنزلي أو غيره طالما ردها هؤلاء الآباء . ففي جزر الفلبين مثلاً ذكرت مسألة الإسهام المادي للأطفال بنسبة ٣٩٪ من الأسر المنزلية . ومسألة المساعدة في العمل المنزلي بنسبة ٤٢٪ وقد ارتفع الرقم الأخير إلى ٧١٪ بالنسبة

للبنات وارتفع الرقم السابق إلى ٥٤٪ بالنسبة للآباء الذكور في المناطق الريفية .  
(أنظر بولاتاو Bulatuo عام ١٩٧٥) وتنحصر المشكلة في أن الآباء يعتبرون أن  
انجاب الأطفال ما هو إلا واسطة لزيادة قوة العمالة في المجتمع . ولكن على العموم  
ينظر إلى الأطفال أيضاً في اللغة الاصطلاحية التقليدية كما لو أنهم بضائع  
استهلاكية لتأمين السعادة للآباء والرفعة والرضي النفساني ، هذا وإن رصيد هذه  
الأهداف المختلفة وتمتعها بالاحترام اجتماعياً إنما تقرر إلى حد كبير المواقف الأبوية  
تجاه الأبناء وطبيعة تأهيل هؤلاء الأبناء لدخول المجتمع .

## ٢- الضوابط الصغرى المقررة للسلوك:

تعكس أنماط نشاطات الأطفال بعض الخيارات ما بين عددٍ محدّد من  
الامكانيات البديلة وهذه الأخيرة تتحدد عن طريق السياقات الاجتماعية  
والاقتصادية والثقافية والقانونية . وهناك عادة شائعة وهي تحليل هذه الخيارات  
باعتبارها نابعة من عملية معقدة لصنع القرارات عن طريق وحدة متناسقة كالمزول أو  
العائلة . والحقيقة أن تحليلات تجريبية حديثة عديدة لنشاطات الأطفال قد اهتمت  
بالمزول كوحدة عقلانية تفاؤلية صانعة للقرارات حيث توصف فيها الأطفال كبضائع  
استهلاكية أو استثمارية (أنظر ويليس Willis عام ١٩٧٣ وشولتز Schultz عام  
١٩٧٤) وهذا المدخل الكلاسيكي الجديد والمعروف شعبياً بالاقتصاد المنزلي الجديد  
يصوّر أيضاً المدة المقررة للإخطاب معبراً عن المنافع النسبية التي تمنحني من الأطفال  
والسلع والخدمات الأخرى مع اعتبار الأطفال مشمولين بعملية استثمار الزمن  
والدخل .

يميل تطبيق هذا النمط من الضوابط المحددة لتشغيل الأطفال إلى التشديد  
على المقايضة ما بين الزمن المكرس للدراسة والتعليم ونشاطات قوة اليد العاملة .  
ويمثّل النمط الكلاسيكي الجديد الوالدين بأشخاص يستطيعون الاختيار ما بين الكم  
والكيف بالنسبة لأطفالهم . فإذا ازداد عدد أطفالهم فلا يستطيعون استثمار الكثير  
من الكيف أو بكلمة عملية أخرى لا يستطيعون استثمار تعليم أطفالهم . وإذا أهملنا  
مظهر الأطفال كسلعة استهلاكية فإن مقايضة الكم والكيف يقودنا بشكل مباشر إلى  
العلاقات ما بين نشاطات قوة عمالة الأطفال . وهذا يستلزم وجود ثلاثة عوامل

مباشرة على الأقل وهي : أولاً : تكاليف التعليم المرتبطة بمردود أعمال الأطفال .  
ثانياً : مردود التعليم الذي يُعبّر عنه بالتأثير الحاصل على الأجور المرجوة  
(وعلى حصة الوالدين من الأجور) . ثالثاً : مدة الحياة المتوقعة للأطفال . إذ أن نسبة  
الوفيات العالية التي تقلل من ديمومة نشاط الأطفال ، إنما تقلل من امكانية العودة إلى  
المدرسة والتعليم ولذلك ففي هذه الحالة يصبح نشاط الأطفال الباكر في العمل أكثر  
احتمالاً . وهذا بدوره يقلل من تكاليف استثمار الأطفال ويزيد امكانية الإنجاب  
بوتيرة عالية . والحقيقة أن كثرة التحليلات الاقتصادية للخصوبة والإنجاب قد  
جعلت الإنجاب عملاً ايجابياً ومن جملة أمور أخرى لفرص تشغيل الأطفال  
واستخدامهم . وقبلاً على ذلك لو فُرض التعليم الإلزامي للأطفال بشكل فعلي  
فعال وفُرض الدوام المدرسي ضمن مدى واسع من الأعمار عندها تصبح تكاليف  
الأطفال بالنسبة للتعليم أو ما شابه من العوامل وبالنسبة للدخل الضائع تكاليف  
باهظة الأمر الذي يجعل عدد الأطفال المرغوب في إنجابهم أقل من ذي قبل .

ومن الممكن صياغة معادلات تحدد العوامل السلوكية الصغرى المعقدة بالنسبة  
لإشتراك الأطفال في قوة العمالة . وليس هذا المكان مناسباً لإبراز أو اقتراح أي غلط  
خاص . ومع ذلك فمن المفيد مراجعة المراحل الرئيسية للتحاليل المفهومة ضمناً عن  
طريق بناء مثل هذه الأنماط . فالأول والأكثر تجريدية هو امكانية اشتراك قوة  
العمالة  $P(L)$  ويمكن تصويره بالمعادلة التالية :

$$P(L) = f(A, I, d^*, Z) \dots\dots\dots 1$$

حيث تمثل  $A$  تكاليف النشاط الاقتصادي وتمثل  $I$  أرباح تلك الأنشطة وتمثل  
 $d^*$  الطلب والحاجة للملاحظة للدخل وتمثل  $Z$  سلسلة القيود الاجتماعية والاقتصادية  
والقانونية والثقافية التي نوقشت في الفقرات الماضية ومن الممكن اعتبار  $L$  كمية  
رياضية تمثل الأنشطة البديلة المتماشية مع دراسة النماذج المذكورة في القسم الأول  
حيث تقوم الكميات الرياضية المقابلة مقام المتغيرات المستقلة . والأمر الأكثر شيوعاً  
يبنى المقاربة الأبسط مثلاً لتصنيف بعض الأنشطة كالاشتراك في قوى العمالة  
وتحليل المتغير الثانوي المنفصل إلى فرعين . وفي الحالة الأخيرة تكون المشتقات  
الجزئية المولفة من  $A, I, d^*$  سالبة وموجبة بالتوالي وبالطبع إن هذه الصيغة مبتذلة

لكونها تؤكد أن الأطفال إنما يشتركون في قوى العمالة طبقاً لحسنات وسيئات تلك العمالة . ومن الممكن الحصول على محتوى نظري أكبر عندما ننظر بعين الاعتبار إلى الضوابط المحددة لـ  $d^*, I, A$  (وطبعاً  $Z$  ولكننا عاجلنا هذا الموضوع بشكل نوعي في الفقرات الماضية .

والآن المعادلة التالية :

$$A = g_1(Y^*, h^c, n^c, d^c, p^c, r^c, u^c \dots) \dots \dots \dots -2$$

إن الضوابط المحددة الرئيسية لـ  $(A)$  يمكن وصفها بسهولة نسبية مع أنه من الصعب قياسها . أولاً: تمثل  $(Y)$  القيمة الحاضرة للدخل الصافي المتوقع للتيار التفاضلي المرافق للحضور السابق إلى المدرسة . ثانياً:  $h^c$  تمثل تكاليف النشاط بالنسبة لتأثيره على صحة الطفل فإذا كان العمل مُضراً بصحة الطفل أو الطفلة بحيث تتعرض صحتها للخطر أو الضعف عندها لا يستطيع الطفل أو الطفلة متابعة التعليم أو تنمية وتطوير القوى العقلية عندها ترتفع قيمة  $(A)$  . ثالثاً: تمثل  $n^c$  تكاليف الطعام الإضافي المطلوب للتعويض عن النقص في الطاقة التي صُرِفَتْ أثناء العمل . رابعاً: تمثل  $d^c$  تكاليف العمالة المنزلية البديلة التي أصبحت ضرورية بسبب اشتراك قوى العمالة غير المنزلية للأطفال . هذا ومن الممكن إهمال هذا العامل أو ربما يمكننا اعتباره فيما إذا كان النشاط الاقتصادي البديل هو العناية بالأطفال الأصغر سناً . خامساً: تمثل  $p^c$  تكاليف الأنشطة من حيث فقدان الاعتبار الشخصي اجتماعياً عندما يشغل رب العائلة أولاده الصغار . هذا ومن الممكن إهمال هذا العامل أيضاً . ولكن وفي بعض الحالات يصبح وجود الأطفال خارج قوى العمالة مستلزماً للحصول على بعض الربح للاعتبار الشخصي . سادساً: تمثل  $u^c$  مقياس مقادير عدم الانتفاع من العمل مع أنه ينبغي أن نلاحظ أنه من الصعب عملياً استعمال مثل هذا المفهوم بشكل ميداني .

وتحتوي هذه العوامل بدورها على مجموعة معقدة من الضوابط المحددة وبصورة خاصة فإن  $Y^*$  تعتمد على بنية الأجور وفُرص العمل في مختلف المستويات الثقافية وعلى درجة عدم الانسجام وعدم التوافق ما بين أشكال العمل المختلفة والدوام الرسمي . وهذه تعتمد أيضاً على شعور وإدراك أولئك المعنيين بالأمر . ويمكن تفسير  $Y^*$  بالدخل الذي يستلمه الأبوان أو الوحدة المنزلية أو الطفل

ذو العلاقة أو أية مجموعة لها وزنها مؤلفة من جميع هؤلاء والتي تعتمد على من يتخذ القرارات بالنسبة لمشاركة القوى العاملة وكيف يكون ذلك ! . هذه وقد نوّهنا في الفقرات السابقة بأهمية الوفيات هذا وليست هناك من فائدة من قولنا أن  $Cr, y^*, Cd$  تتفاعل فيما بينها وأنها تعكس بعض نماذج الأنشطة الذاتية لتحسب حساب مثل هذه التفاعلات المتبادلة التي تتطلب مواصفات أكثر تعقيداً بالنسبة للنموذج . فالعوامل  $u^c, h^c, n^c, p^c$  تعتمد جميعها على طبيعة وأحوال وديمومة العمل المراد إنجازها وهي إما تدل أن هناك مواصفات أفضل للمتغيرات التابعة المطلوبة لتسمح باظهار فاعليتها .

هذا ومن الممكن التعبير عن المكاسب الناتجة عن النشاط الاقتصادي بشكل وظائف ايجابية ذات ثلاث مجموعات من الضوابط وهي

$$I = g_2 (W^e, Y_{exp}, q^c) \dots \dots \dots -3$$

حيث أن  $W^e$  تمثل الدخل المتوقع وتمثل  $Y_{exp}$  الدخل الكامل المتراكم في فترات متتالية والذي يعزى لخبرة قوة العمالة بالنسبة للطفل العامل وأما  $q^c$  فهي تقيس الاعتبار الشخصي والاكتفاء المرافق للتقدم في وقت مبكر لأداء أنشطة الراشدين . . . وهكذا فإن الدخل المنتظر بدوره من الممكن التعبير عنه بالمعادلة التالية :

$$W^e = h_1 (W_1, W_2, W_3, \dots W_n, P_1, P_2, \dots P_n) \dots \dots -4$$

حيث تعبر  $W$  عن الأجور أو أي شكل آخر من أشكال الدخل الذي يكتسبه الطفل العامل في الوظيفة أو العمل ( $i$ ) ويعبر  $i^p$  عن امكانية الاستخدام أو فرص العمل في الوظيفة  $i$  . هذا ينبغي تفسير  $i^w$  بأنها القيمة الحاضرة لأي دخل دائم مدى الحياة ويعبر ( $i^3 - i^p$ ) عن امكانية البطالة . ومن الواضح أنه وبدون تقصي هذا العمل بشكل أبعد أن كل من  $P, W$  سوف تختلف بشكل منتظم عن المتغيرات المنزلية الأخرى والمثال على ذلك هو تأثير ملكية الأرض التي تزيد من امكانية العمل وترفع المردود لمثل ذلك العمل .

أما المجموعة الثانوية الثانية من العوامل فهي محاطة بوقع تجارب قوى العمالة الباكرة على فرص العمل التالية . ومن الممكن التعبير عن ذلك بالمعادلة التالية :

$$Y_{\text{exp}} = h_2 (C_{sk}, C_s, C_j) \dots\dots\dots 5$$

حيث  $C_{sk}$  تمثل الفرصة الضائعة للحصول على مهارات سوق العمالة والحفاظ عليها وتطويرها خلال العمل المبكر وتسمح  $C_s$  بالحصول على نتيجة معاكسة أعني القدرة المتزايدة لتحسين وتطوير المهارة اليدوية في العمل وتمثل  $I^c$  متغيراً أوسع نوعاً ما وذلك في أنها تمثل الفرصة السانحة لتحسين القدرة على التفاعل مع العمال الآخرين وتوسع لتشمل فهم طبيعة عمليات العمالة وقدرة الطفل على البقاء فيه باستمرار كعامل راشد . هذا وربما بدت بعض هذه النقاط ضبابية من الصعب تحديدها وتطبيقها بأي شكل مُرضٍ ولكن من الأكيد أنها وافية بالغرض . فالعامل الثالث في المعادلة رقم (٣) وهو  $q^c$  يعكس إمكانية وجود ربح بالنسبة لمنظور الطفل على الأقل في الحالات المتصلة بوضع الطفل أو الطفلة وذلك بالنسبة لأقرانه أو أقرانها الذين يذهبون إلى المدرسة وهم من أنشطة العمالة . وإن الطلب على الأعمال ذات الدخل هو عملية معقدة وذلك لأنها تشمل بالضرورة شيئاً من تكوين وتشكيل الذوق وهذا وينكر رجال الاقتصاد هنا المتغير ، وهكذا نستطيع ايراد المعادلة التالية :

$$d^* = g_3 (Y, B, F, C) \dots\dots\dots 6$$

حيث تمثل (Y) الدخل المعتاد للوحدة المنزلية أو الوحدة الاستهلاكية التي ينتمي إليها الطفل ، دون أي إسهام من الطفل . أما (B) فتمثل مستوى المقتنيات أو الثروة . أما (F) فتمثل حجم العائلة التي يُعبر عنها بنسبة ما يعادل أشكال البالغين . أما (C) فهي تمثل مؤشرات الحالة الاجتماعية والاقتصادية للمنزل والتي يمكن اعتبارها بديلاً للأذواق . إنه من الصعب فهم هذه المجموعة من العوامل وبالنسبة للأغراض المنوة عنها في الوقت الحاضر ، يمكننا تركها عند هذا المستوى التجريدي . ومع ذلك فمن الواجب اظهار وإبراز جميع الملاحظات السلوكية . وهكذا فكلما كان دخل الفرد الراشد أو ثروته عالية انخفضت الحاجة للدخل الإضافي ، ونقصت أهمية تزويد العمل ذي التكاليف المباشرة أو التكاليف المعتمدة على الفرص السانحة - في حالة وجود نشاطات اقتصادية أو عدم وجود النشاطات . وبالإجمال فالطلب المفهوم ضمناً للدخل يؤثر على إسهام اليد العاملة ليس عن طريق تغيير تكاليف النشاط أو عدم النشاط فحسب ، بل عن طريق تعديل أهميتها المدركة .

وهناك كثير من القضايا التي ذكرت سابقاً والتي لم تُحرز سوى الاهتمام اليسير بالنسبة للدراسات التجريبية. والحقيقة أنه لم يكرس سوى النزر اليسير نسبياً من الدراسات التجريبية للضوابط السلوكية الدقيقة المحددة لنشاطات الأطفال الاقتصادية. وهناك سبب رئيسي وجيه وهو الحاجة إلى وجود المعطيات المناسبة في الدراسات القليلة المتيسرة تتميز بطبيعتها المؤقتة ونتائجها المحدودة. وهكذا وفي دراسة جرت عام ١٩٦٠ لمعطيات احصائية من تشيلي، اقترح بناءً على نتائج التراجع والارتداد أن اشتراك قوة العمالة لأولئك الذين تتراوح أعمارهم ما بين ١٢-١٤ عاماً كان ذا علاقة طردية مع قوة الإنجاب ومع نسبة أجور الاناث بينما كانت العلاقة عكسية مع أجور الذكور ويعتمد إيهام هذا الترابط الجزئي الملاحظ على مصداقية تفسير المتغيرات المستقلة، وذلك لأن نسبة الانجاب ونسبة أجور الذكور كانت تفسر بكونها ضوابط للحاجة إلى الدخل، بينما اعتبرت أجور الاناث كبديل لأجور الأطفال ولكن هذه المتغيرات لها اشارات معاكسة بالنسبة للدوام الطلاب المدرسي من سن العاشرة المتفق مع توقعات حالات الاستبدال فيما بين نشاطات اليد العاملة والدوام المدرسي. أنظر دا فانزو (Da Vanzo - ١٩٧٢). وفي دراسة أخرى أجريت في الهند حيث أنشئ نموذج أوفى بالغرض لتفسير أنماط نشاطات الأطفال ما بين الخامسة والرابعة عشرة من العمر، وقد وصلت تلك الدراسة إلى نتيجة أن فرص الاستخدام قد زادت من مدى اشتراك القوة العاملة بينما أنقصت من الدوام المدرسي (روزنرفيج واينسون ١٩٧٧) وفي تقرير شاهد عيان من آسيا ظهر أن الانتساب إلى المدارس، قد تناسب تناسباً عكسياً مع موارد الدخل العائلية (ليونور Leonor وريتشارد Richard ١٩٨٠) ففي دراسة مقارنة لنشاطات الأطفال في سان سلفادور والخرطوم، أظهرت التحليلات الاحصائية أن نشاطات قوة العمالة كانت تتناسب تناسباً عكسياً مع موارد الدخل العائلي ومع ثقافة الأب. (بيك ١٩٧٨).

وعدا عن الدراسات المذكورة أخيراً فإن معظم الأعمال المبنية على الاختيار كانت منحصرة في قضية المقايضة ما بين الدوام المدرسي والاستخدام وذلك بسبب طبيعة المعطيات المتاحة. هذا وإن الابحاث التالية حول مثل هذه التقاليد السلوكية يجب أن تمتد لتشمل امكانيات بديلة معقدة أكثر عدداً تأخذ بعين الاعتبار



وبصورة خاصة حالات المرونة المضادة فيما بين مجموعات عريضة من النشاطات . وإن أحد المداخل على هذا الصعيد سوف ينحصر باستعمال عناصر الدراسات التي تُخَصَّت في القسم الأول من هذا البحث . ولكن هناك بعض العناصر من تلك الدراسات (كلاستجمام والنشاطات غير المشروعة) تبدو صعبة المعالجة . وهكذا يبدو أن الحد الأدنى من المتطلبات أن يصبح النموذج مفسراً لتوزيع وقت الأطفال ما بين الدوام المدرسي والعمل المنزلي والعمل في مهمات منزلية والعمل المأجور ثم الاستجمام والبطالة . فإذا تم ذلك عندها نتوقع زيادة في نماذج تحليل قوة الإنجاب التي تلعب نشاطات الأطفال دوراً متميزاً فيها (شولتز ١٩٧٤ ، سارما ١٩٧٨) .

هذا ومن الواجب تقسيم المتغيرات المعتمد عليها ليس طبقاً لأنواع النشاطات فحسب بل طبقاً لديمومتها وشدتها . ومع أن هذا التقسيم يبدو غير عملي ، إلا أن هناك مصاعب تجريبية وتحليلية خطيرة تتلو ذلك إذا تجاهلنا تلك النقطة . وهكذا فإن الدوام المدرسي ينسجم مع بعض أنواع نشاطات العمل ، وقوة العمالة . ومع عدة أنواع من النشاطات وذلك بالاعتماد على طبيعتها وشدتها وهناك نقطة أخرى متصلة بالتخطيطات النموذجية تؤخذ بعين الاعتبار جزئياً في بعض الأعمال التجريبية ألا وهي تدخل القرارات العائلية . فالعلاقات التي تشمل أعمال الأطفال تناقش بأسلوب مُسَهَّب كما لو كان هذا النموذج بأجمعه أمراً متكرراً والحقيقة أن هذا أمر مشكوك به أيضاً وخصوصاً لأن عدداً من المتغيرات المحددة ما هي بدورها إلا إحدى وظائف نماذج أنشطة الأطفال . ويمكن حل هذا النوع من المشاكل مبدئياً باستعمال مواصفات مناسبة ومعطيات جيدة . ولكن تبرز لنا هنا مصاعب نظرية أخرى ذات صفات أكثر أهمية وهي تختص بطبيعة الوظائف ذات الفائدة التي تكمن وراء بنية النماذج من هذا النوع . وهنا نميل للافتراض أن الأسرة أو العائلة لها وظيفة مفيدة مفردة . ولكن هذه الفرضية مشكوك بصحتها خصوصاً عندما تكون الوحدة السلوكية مؤلفة من مجموعة من القرابات ذات البنية الرخوة . وعلى كل حال فحيث يحتفظ أحد أفراد الطبقة العاملة بمكتسباته لنفسه عند ذلك تتقوض وتلف الفرضيات النموذجية . هذا ولا يجوز منطقياً معاملة قرار الإنجاب (الذي ليس للطفل أي يد في اتخاذ) بأنه يعتمد على نفس الوظائف المفيدة التي تشبه قرارات اشتراك قوى العمالة للأطفال وذلك لأنه حتى إذا لم يكن للطفل فرصة

للأختيار المباشر في اتخاذ ذلك القرار، فإن وجود الطفل أو وجود الطفلة ضمن أفراد العائلة يستلزم إجراء تعديل في الإدراك الحسي للمصلحة العائلية.

وهناك صعوبة نظرية ثالثة تختص بالفرضية التقليدية وهي أن السلوك مؤسس على شكل ما من أشكال التفاضل لدى الأفراد أو الأسر. وهناك فرضية أكثر واقعية أخرى تحسب حساب التشابك الاجتماعي الذي ينمو ويتطور خلاله الأطفال. وهذا يعني بصورة خاصة الأخذ بعين الاعتبار بطبيعة ومدى العلاقات البنوية المتبادلة ضمن القرابات والمجموعات في المجتمع. هذا وإن تقديم مثل هذه المقاييس المتشابهة يقلل من إمكانية الترابط والتلاحق الوثيق المرافق للنماذج الاقتصادية الصغرى التقليدية.

وتعليق ختامي لهذه الفقرة فإنه يجدر بنا إمعان النظر باختصار في مشكلة تلك الرابطة ما بين العمليات السلوكية الصغرى والبُنى الاجتماعية والاقتصادية التي تساعد على تشكيل الخيارات السلوكية المتاحة ومن الواضح أنه لا يكفي محاولة تفسير نماذج نشاطات الأطفال بالاصطلاحات السلوكية الصغرى دون اعتبار طبيعة التشكيلة الاجتماعية والقيود الثقافية وطبيعة الحياة المنزلية والالتزامات العائلية وبنية سوق العمالة والوصول إليه بالنسبة لمختلف المجموعات الاقتصادية والاجتماعية، وفي النماذج التقليدية الصغرى تولّد هذه العوامل قيوداً ومتغيرات خارجية المنشأ أو أذواقاً تحذف من التحاليل. وإن مثل هذا المدخل يحدد تحديداً دقيقاً المدى الذي يستطيع أن تتوجّه إليه ظواهر التحليلات الاقتصادية الصغرى كما هو الحال تماماً عند دمج فهم الحالات المختصة بالسلوك ذي المستويات الصغرى بتحليلات التغيرات البنوية، وما لم تؤخذ كلا هاتين النقطتين بعين الاعتبار فإن التحليلات البنوية تتعرض لخطر الانحطاط إلى تحديد أوصاف بعض العمليات التي قلّما يفهمها أحد ولا يمكن أن يتنبأ بها أحد، بينما تستمر النماذج السلوكية في تقديم الدعم التجريبي الحذر لكل ما هو ظاهر على هذا الصعيد.

#### رابعاً- مشاكل أنشطة تشغيل الأطفال:

لقد أوردنا أصنافاً مختلفة من مشاكل تشغيل الأطفال في الفقرات السابقة والحقيقة أنه ليس من الممكن فهم العوامل المحددة لنشاطات الأطفال دون النظر بعين

الاعتبار وبنفس الوقت إلى نتائجها وهنا سنحاول إبراز وجمع بعض النواحي الهامة من هذه النتائج ولكن لا بد أن نذكر أن هذا الفصل إنما هو بحث نظري وغير موثق لأنه غالباً ما يبدو من الصعب عزل نتائج بعض أنواع الأنشطة الخاصة ومع ذلك فإن هذا هو إلى حد ما أصل ولب أي تحليل . وإن عدم معالجته هنا كما يجب دليل على ندرة البحوث على هذا الصعيد . ونورد أدناه بعض النتائج الاجتماعية الاقتصادية والديموغرافية الرئيسية تحت سبعة عناوين تبدأ بالقضايا الشخصية وتنتهي بالقضايا المجتمعية العامة .

### ١ - الصحة والتنمية الجسمية ومعدل الوفيات :

تؤلف هذه القضايا دون شك بعض القضايا الهادفة المرافقة لتشغيل الأطفال . وذلك لأنه قد افترض وجود بعض النتائج المهلكة والمفسدة لصحة الأطفال والمؤثرة على غو قامة الطفل وعلى تمتعه بالعمر الطويل . أولاً يبدو أنه من الشائع أن يحصل الأطفال على أولوية ضئيلة من الكميات الضئيلة من الطعام المتوفر لدى العائلات القروية والحضرية الفقيرة إلى درجة أن يطلب من الأطفال اتحاق أنشطة من العمل تستهلك احتياطي الطاقة النادرة لديهم بشكل يتعذر فيه التوازن ما بين حاجات الطاقة لديهم وقيمة السعرات (الكالوريات) الحرارية للطعام الذي يتناولونه (تقرير اليونيسيف لعام ١٩٦٩) وإن عمل الأطفال وتشغيلهم من الممكن أن يُضعف مقاومة أجسامهم للأمراض التي توهنها وتضعفها وتقلل من فرص الحياة لديهم . وهناك بعض أحوال العمل الملاحظة مثلاً العمل لمدة ٧٢ ساعة اسبوعياً والذي نُقل عن منشأتين لصنع السجاد في مراكش (تقرير جمعية منع الرق لعام ١٩٧٨) وهذا يشمل استخدام كثيرين من الأطفال في التاسعة والعاشرة من العمر وهذا لا شك أنه يساعد على حدوث نتائج ضارة على صحة أولئك الأطفال وغو أجسامهم . ومن المعروف تماماً أنه وأثناء الانقلاب الصناعي أصيب كثير من الأطفال العاملين بعاهات دائمة كنتيجة مباشرة لممارستهم العمل في أعمار مبكرة . وكما ذكر التقرير الشهير لعام ١٨٤٣ ظهر أن أطفال العمال في صناعة الغزل وهم مجموعة من العمال الصناعية كان أطفالهم يعملون ساعات طويلة مجاناً أو بأجور ضئيلة جداً، كان أولئك الأطفال أضعف صحة وأصغر أجساماً من الأطفال الذين كانوا يعملون

في الزراعة (راجع تقرير ليفين لعام ١٩٧٧ ص ٢٩) وهكذا فليس تأثير العمل هو الذي يستحق الاهتمام بل التأثيرات التفاضلية لمختلف أنواع العمل أيضاً.

هذا وهناك أوضاع كثيرة يسهم العمل فيها في إضفاء نتائج ايجابية على صحة وقدرة الأطفال الجسمانية مع عائلاتهم، مثلاً نمو الأطفال الفيزيائي شريطة أن لا يكون العمل مرهقاً بل يساعد على تنشيط عضلات الأطفال وتنشيط قواهم الفيزيائية الأمر الذي يزيد في لياقة الأطفال البدنية وتقوية مقاومتهم لبعض أنواع الأمراض. ومن المحتمل أن يكون هذا بالغ الأهمية بشكل خاص حين تكون بدائل العمل ليست هي المدرسة بل البطالة والكسل التي هي بدورها إحدى المفاصل التي تسبب الوهن.

وفي المجتمعات التي يحدث فيها هضم تدريجي للأطفال لأدوار العمل الخاصة بالبالغين وبصورة متميزة الأعمال المنزلية وأعمال كسب الرزق، وعندها قلما تحدث للأطفال نتائج معاكسة لا تنطبق بشكل متساوٍ على البالغين. وهكذا فإن العمل الاقتصادي المنتج للأطفال يسهم والحالة هذه في التطورات الفيزيائية وذلك بنفس الطريقة التي تعمل فيها الألعاب الرياضية والنشاطات الترفيهية الأخرى لدى الأطفال في المجتمعات الأخرى. ولكن المعايير الموضوعية للتفريق ما بين هذه النتائج تصبح طبعاً صعبة التحديد.

## ٢- الثقافة والنمو الذهني:

وفي هذه الحالة علينا أن لا نفترض فرضاً اعتباطياً ألياً بأن عمل الأطفال إنما يعيق ثقافتهم ونموهم العقلي. والحقيقة أن العمل ربما سبب مثل هذه النتائج بصورة خاصة إذ يترك العمل الشاق الأطفال دون أي نشاط أو أي وقت أو أية رغبة للمداومة على المدارس أو التعلم أثناء وجودهم في المدارس، ولكن لا يمكننا اعتبار هذه النتيجة حتمية وذلك لأسباب ثلاثة: أولاً: يمكن اعتبار العمل بنفسه عنصراً هاماً من عناصر التعليم وخصوصاً في الأنظمة المعتمدة على الإنتاج المنزلي ولكن أيضاً في ترتيبات التمهّن المختلفة أيضاً. وهذا هو أحد الأسباب التي منعتنا من الخلط ما بين التعليم والذهاب إلى المدارس. ثانياً: غالباً ما قيل أن نوع التعليم متاح للطبقة العاملة والطبقات الفقيرة من السكان لا يهتم بصورة أولية بتنمية وتنقية

القوى الخلاقة في الأطفال بل بتقديم عمال طيّعين ملتزمين أو مواطنين سهلي القيادة يستطيعون العمل في أشكال مختلفة من المشاريع . ثالثاً : هناك من يقول أن التعليم الرسمي يعطل النشاط وذلك لأنه يضعف بدلاً من أن يقوي مقدرة الطفل على البقاء في بيئة فقيرة وبطالة متناهية وسوء تغذية . ويقال أيضاً أن المدرسة تؤدي بالشباب لرفض كثير من أشكال الاستخدام . وهكذا تقودهم لكي يصبحوا عاطلين عن العمل بشكل طوعي وبالتالي لرفض كثير من الأعمال . ولقد استعمل هذا الرأي للمناقشة في قضية حرمان الفقراء من التعليم ولكنني أرى أن هذا الرأي يجب أن يستعمل لإظهار الحاجة لتغيير يجب اجراؤه ليس في بنية النظام التعليمي فحسب ولكن بصورة رئيسية في بنية سوق العمالة وذلك لجعل العمل والتعليم أكثر انسجاماً (أنظر ما كتبه ستاندنج ١٩٧٨ ب ص ١٢٧-١٣٥) وهناك قضية مشابهة يمكن ايرادها حول تفسير بعض الآراء التي تذكر أن كثير من الآباء من ذوي الدخل المحدود والمتدني يتأبههم الشك في قيمة وجدوى التعليم وهناك بحث مستفيض حديث يذكر أمثلة عن الشعوب في اميركا اللاتينية من الذين يتبنون مثل هذا الرأي (أنظر ما كتبه بامبرجر Bamberger عام ١٩٧٣).

ولنسمع ما يقوله بعض هؤلاء الآباء :

«في هذا النوع من المدارس يخلقون في الأطفال من الطبقات الوضيعة الفقيرة مثلاً بعض الحاجات التي هي ليست من الحاجات الملحة ولكنها تؤلف حاجات لدى الناس من الطبقات العليا» .

ويقول شخص آخر :

«لقد فكرت بإخراج أطفالي من المدرسة لأن المدرسة تعلمهم عادات لا نستطيع مجاراتها في بيوتنا لأننا لا نملك المال الكافي» .

ويقول شخص آخر :

«يعمد أطفالنا أحياناً إلى طلب النقود من بيوت الأغنياء وهكذا تصبح لديهم النقود الكافية لتغطية الحاجات والعادات التي يتعلمونها في المدرسة» .

ولقد وردت لنا مواقف مشابهة من بومباي في الهند ومن أماكن أخرى (راجع ما كتبه ديزاي وبيلاي عام ١٩٧٢) .

ومع ذلك ومهما كانت نوعية وأدوار التعليم المدرسي إلا أنه ليس لدينا من شك أن مشاركة الأطفال في نشاطات الأيدي العاملة يعمل على تقليل امكانية التطور التعليمي إذ كلما زادت تلك المشاركة زادت درجة الكدح في العمل وأنخفضت قدرة الأطفال على اكتساب المعرفة والمهارات من خلال عملهم. ولكن يجدر بنا ملاحظة أن كمية محدودة من بعض أنواع العمل الخاصة تنسجم بل تتمم التعليم والتطور العقلي للأطفال خصوصاً عندما تتزامن مع برنامج الدراسة السنوي وعندما تزود الأطفال بشعور من احساس بربط ما تعلموه من أدوار أعمال البالغين، والحقيقة أن هناك رغبة لجعل أنشطة العمالة أنشطة متممة لعملية التعليم، جعل الأعمال الاقتصادية من مختلف الأنماط جزءاً من برنامج العمل المدرسي. ولقد اتبعت هذه الطريقة في بعض الأقطار مثل تانزانيا وكوبا. (راجع ما كتبه كارنوري وويرثم لعام ١٩٧٩).

### ٣- الدراسة الديموغرافية<sup>(١)</sup> الاحصائية:

هناك بعض الأسباب التي تجعلنا نعتقد أن لعمل الأطفال تأثيراً ايجابياً على قوة أو كثرة الانجباب، والحقيقة أن تبرير قوة الانجباب العالية لدى المجتمعات الزراعية يقع ضمن هذه الأسباب. وفوق ذلك فإن التغيرات الكاثنة في التباينات في الانجباب زمنياً وبين تلك المجتمعات، قد تصادف حدوثه مع النماذج المتغيرة لتشغيل الأطفال. وعلى العموم ولكن ليس دوماً تكون قوة الانجباب أقل وتيرة في المناطق الحضرية منها في المناطق الريفية، وهي أعلى ما بين مالكي الأراضي منها ما بين الذين لا يملكون أية أرض. وهي أقل في المناطق التي تزداد فيها نسبة التعليم بين الأطفال ودخول المدارس<sup>[١٦]</sup> ومع أنه قد بُدلت محاولات (راجع مولر لعام ١٩٧٦) لإظهار السلبيات بالنسبة للوالدين المنجيين للأطفال وعدم جدوى ذلك الانجباب حتى مع استخدام الأطفال وتشغيلهم بشكل واسع إلا أن العلاقة الجزئية ما بين تشغيل الأطفال وخصوبة الوالدين تبقى ايجابية. وهذا طبعاً يستلزم وجود

(١) الدراسة الديموغرافية هي الدراسة الاحصائية للسكان من حيث المواليد والوفيات والصحة والزواج الخ...

التزامات قوية فيما بين الأجيال بالنسبة لأحد الوالدين أو كليهما وذلك للاستفادة من نشاطات الأطفال الانتاجية . ولكن تراعى مثل هذه الالتزامات بدقة وبشكل واسع .

وإن تأثير تشغيل الأطفال على الزواج وقضية تكوين العائلات من الأمور الأكبر تعقيداً وما دام عمل الأطفال يُسهم في إيجاد دخل لأحد الوالدين قبل الزواج، لذلك من الممكن غض النظر عن سن الزواج . ومع ذلك ومع وجود البنية العائلية ذات الأجيال المتعددة والإسهام في الانتاج في سن مبكرة، فإن هناك فوائد ناتجة عن وجود فترات قصيرة ما بين الأجيال وتكوين عائلات في وقت مبكر . وفوق ذلك فإن التفريق الجنسي وأنظمة المهور وقضايا الميراث كلها تلعب دورها، وهكذا فليس بوسعنا إيراد استنتاجات حول التأثير المحتمل لتشغيل الأطفال في مثل تلك الأحوال .

هذا وأن مدى تشغيل الأطفال في المناطق الريفية له ملاسبات محتملة بالنسبة لهجرة سكان الريف . وكما لا حظنا في فقرة خاصة فإن استعمال الأطفال في الأنشطة المنزلية والزراعية يشجع أفراد العائلة الآخرين على الهجرة بحثاً عن وظائف وأعمال موسمية أو أعمال تستغرق مدداً طويلة . وبالعكس فإن عدم وجود فُرص لعمل الأطفال أو عدم وجود تسهيلات مناسبة للتعليم إنما يشجع هجرة الأطفال أنفسهم .

#### ٤ - أدوار الجنس والتقسيمات المنزلية للعمل :

تؤثر نماذج أنشطة الأطفال على تقسيمات السن والجنس في العمل بنواح كثيرة . وبصورة خاصة ميل الإناث للقيام بالأعمال شبه المنزلية، بينما يكلف الذكور بأعمال رعي المواشي مثلاً، مما يشجع نحو الازدواجية الجنسية في العمل بالنسبة للعمالة لدى الراشدين حيث يستطيع الرجال تنفيذ الأعمال المأجورة غير المنزلية وغيرها بينما تقتصر النساء على الأعمال المنزلية والأنشطة المشابهة لكسب الرزق . ومع ذلك فمن الممتع أن نعلم أن الدراسات الاستطلاعية حول الاستفادة من الوقت في أجزاء مختلفة من العالم قد أظهرت أن التقسيم الجنسي للأعمال التي يقوم بها الأطفال تختلف اختلافاً بيناً بين بلد وآخر . ففي دراسة بسيطة في أندونيسيا

مثلاً ظهر أن البنات من سن ٩-١٤ عاماً يقضين القسم الأكبر من أوقاتهن في العناية بالأطفال والأعمال المنزلية وإعداد الطعام أكثر من الأولاد في نفس الأعمار تقريباً، بينما يقضي الأولاد وقتاً أطول في جمع الحطب والعناية بالحيوانات (راجع وايت ١٩٧٥ ص ٢٨٥) ومع ذلك فقد لوحظ في القرية التي حدثت فيها الدراسة أن البنات قد اكتسبن مهارات في أعمال غير منزلية من خلال الوقت الطويل الذي كرّسته للأعمال اليدوية وللأنشطة الزراعية المأجورة فقد قضين وقتاً أكثر من الذكور في كلا النشاطين. وفوق ذلك فقد قامت البنات من سن ١٢-١٤ عاماً بأعمال تزيد في كميتها عن الأولاد في العينة المذكورة. وقد لاحظ شيلد كروت Schild krouit في كيميتها عن الأولاد في العينة المذكورة. وكذلك الفصل الثالث من هذا الكتاب) وجود فروق قليلة نسبياً بين أعمال الذكور والإناث في الأنشطة الاقتصادية حتى يقترب الفريقان من سن البلوغ. ولكن ومع أن كلا الجنسين كانا يقومان بمعظم الأنشطة أثناء فترة الطفولة المبكرة، إلا أنه كان هناك انتقال تدريجي إلى التفريق بين الأدوار كلما اقترب الأطفال من سن البلوغ. وهذا وهناك عدة تعليقات حول هذا الموضوع في عدة فصول أخرى من هذا الكتاب ويعطينا كين Cain (في الفصل التاسع من هذا الكتاب) بعض المعطيات من بنغلاديش.

#### ٥- البطالة وتنضيد قوى العمالة:

تؤثر نماذج أنشطة الأطفال على كل من مدى تنضيد قوة العمالة وعلى مستوى وقضايا البطالة. ولكن من الصعب تجريبياً فصل المزايا المختلفة للعلاقات أو فرز التأثيرات المستقلة لأنشطة الأطفال.

ومن الممكن فهم تأثيرات تطور سوق العمالة على ضوء الميول المفرقة المتعددة التي مررنا بها في الفقرات السابقة. وهكذا فمن الواضح أن الأعمال اليدوية التي يقوم بها الأطفال الفقراء تعرضهم للإصابة بأفات دائمة تقلل من مردودهم في سوق العمالة فضلاً عن حرمانهم من التعليم والغذاء أو التمتع بالصحة الجيدة، وكل هذه المثالب قلما يتعرض لها الأطفال الأكثر غنى من العائلات الموسرة والذين لا يطلب منهم القيام بأي عمل. وبصورة مشابهة وكما ذكرنا ولاحظنا في بداية هذا الفصل من الممكن اشتداد ازدواجية الجنس في سوق العمل عن طريق نماذج من أدوار الجنس بين الأطفال.



ومن الممكن ارتفاع نسبة مستويات البطالة عن طريق اشتراك العمال الصغار في العمل ومن ثم إنقاص فرص العمل بالنسبة للبالغين مع أن خبرة البالغين في العمل ربما تساعد على تجاوز هذه النقطة ومقاومة المنافسة لصالح البالغين<sup>[١٧]</sup>. ولكن البطالة العالية المستحكمة تسهم في نمو قضية تضيق قوى العمالة من خلال الفروق الثقافية . وهكذا ففي أسواق العمل في المدن الصناعية يشجع وجود البطالة المستحكمة لدى الشباب في العائلات الأكثر غنى على توظيف وقت أطول وأموال أكثر في التعليم ، وكما هو الحال عندما يطلب وجود مؤهلات عالية للحصول على فرص عمل جيدة وأجور جيدة . وبالعكس فبالنسبة للطبقة العاملة فإن نسبة البطالة الكبيرة نتيجة سيئة فهي تثبط همم العائلات لإرسال أولادهم إلى المدارس وذلك ليس لأنه يُطلب من هؤلاء الأطفال والشباب أن يعملوا كعمال ثانويين لتأمين دخل متواضع وغير أكيد لعائلاتهم فحسب ، بل لأن الوالدين يلاحظون أن نوعية التعليم الذي يتوقع أطفالهم الحصول عليه لا يكفي لتأهيلهم للحصول على الوظائف التي يأملون الحصول عليها . وعند وجود انحرافات طبقية في المدارس يتقوى نمو تضيق العمال إلى طبقات اجتماعية متعددة . وهكذا تنقطع صلة الغالبية العظمى من الفقراء بالطبقات العليا وبالوظائف ذات الأجور العالية وعندما يبدأ هؤلاء الفقراء بالتنافس للحصول على الوظائف التي تخلو من الحواجز الاعتمادية فإنهم عندها يعملون على تخفيض الأجور المنخفضة إلى درجة أخفض مما هي عليه . وهكذا فإن دخول العمال في مختلف أنواع الوظائف سيساعد على تقوية تقسيم سوق العمالة .

#### ٦- المواقف الاجتماعية والتجاوب الثقافي :

لما كان عمل الأطفال مظهراً هاماً من مظاهر تأهيل الأطفال اجتماعياً ، لهذا فإن تطور المواقف وتطور السلوك المعياري في العمل ، إنما يسهم اسهاماً فعلياً في تثبيت نماذج السلوك الاجتماعي . ولقد لاحظنا أيضاً بعض مظاهر هذا السلوك والنماذج الثقافية المركزة وخصوصاً بالنسبة لأدوار الجنسين . هذا وتؤدي عمليات مشابهة إلى تقسيم العمل والمسؤولية طبقاً للأعمار وهي ظاهرة مقبولة اجتماعياً حيث من الممكن ملاحظة خطوات الانتقال المحددة بالنسبة للأعمار . هذا وإن إحدى النتائج الثقافية لنماذج تشغيل الأطفال هي تأثير هؤلاء على رغبات أو

مقررات الأهل وعلى بنية الالتزامات المتبادلة . إذ أن تشغيل الأطفال غالباً ما يحدث ضمن اطار اجتماعي تنعكس فيه رغبات وتعهدات الأهل الشخصية وحيث لا يكون الانتاج أو الدخل متسماً بالفائدة الشخصية بل بالفائدة الجماعية للمنزل أو مجموعة الأهل وفي هذه الحالة تُمدنا المعايير السلوكية التي يستلهمها الطفل خلال سني الاندماج في العمل بالنماذج الاجتماعية للالتزامات التي تولد مواقف ايجابية تجاه نماذج خاصة من الاستغلال والتنظيم الاجتماعي والانتفاع من العمل . ونلاحظ هذه الظاهرة بصورة خاصة في المجتمعات التقليدية المتوازنة . وإن أي خلل في هذه النماذج مهما كان سببه لا بد وأن يقدم نوعاً من الانتقال في أساليب الانتاج والأطر الاجتماعية .

وهناك قضية مشابهة وهي تأثير أنشطة الأطفال على مدى قدرات الطبقة العاملة . وإن التطور التدريجي لأخلاقيات العمل يُحدد الانتاج الذي يحدث فيه اندماج تدريجي للعمال من الأطفال سواء كان هذا الاندماج مؤسساً على حاجات البقاء للعمال (البروليتاريا) أو على انتاج الحاجيات الضرورية للبقاء ضمن الوحدة المنزلية . وحيث نحدد البطالة العالية الوتيرة أو الحواجز الاعتمادية للوصول إلى الوظائف عندها من المحتمل وجود تأثير سلبي على أخلاقية العلاقة ما بين العمل والمجتمع . . هذا ويضيف بيكومبو Bekombo في الفصل الرابع من هذا الكتاب الأوضاع التي تؤدي بها عمليات الخروج من المدرسة إلى أنشطة هامشية وغير مشروعة مختلفة . ولقد ذكر الكثير حول ثقافة الفقر سواء قبلنا هذه الثقافة أم لم نقبلها كمفهوم تحليلي مفيد، إلا أن بعض عناصرها قد قُدر بشكل واضح والحق بنماذج مشوهة لتأهيل الأطفال لدخول المجتمع . وتؤدي الفرص الاجتماعية غير المتكافئة إلى تجاوبات شاذة غير ذات هدف من قبل الأفراد أو الجماعات الأمر الذي يؤدي إلى نبد المعايير التقليدية الاجتماعية وتشكيل معايير جديدة للسلوك الجانح غير المشروع، وإن مثل هذه التجاوبات ربما أصبحت عوامل مدمرة لكلا الفرد والعلاقات الاجتماعية أيضاً .

#### ٧- الفقر وفقدان المساواة اجتماعياً واقتصادياً:

ما دام أن على أطفال العائلات الفقيرة في البلدان ذات الدخل المتدني أن يعملوا ضمن وتيرة أعلى من الأطفال الآخرين المتمين إلى عائلات أكثر ثروة، لذا

يمكننا القول أن تشغيل الأطفال ما هو إلا وسيلة هامشية لتحسين توزيع الدخل . هذا ويمكننا اعتبار هذا الاستنتاج صحيحاً ما دام أنه يُرى من منظور أسر فردية ، إذ أنه وفي بعض الحالات تخف حدة الفقر بوضوح عند تشغيل الأطفال وهناك وجهة نظر على مستوى واسع النطاق تقول أن استخدام الأطفال يترافق مع حالات كبيرة من عدم المساواة في الدخل والثروة ومستويات المعيشة الفعلية .

وهناك عدة أسباب لهذه الظاهرة . والسبب الأول له علاقة مع تأثير تشغيل الأطفال على مجموع مداخيل قوة العمالة المأجورة . وكما لا حظنا آنفاً ، هناك مؤشرات تدل أن تشغيل الأطفال يساعد على تخفيض أجور قوى العمالة ككل ، وذلك لأنه ما دام تشغيل الأطفال يؤلف شكلاً رخيصاً من أشكال العمل عندها يمكن استبدالهم بالبالغين من العمال المكلفين ما دام أنهم بذلك يقللون من تكاليف انتاج السلع المأجورة . ولكن من المشكوك فيه إذا كان سحب الأطفال العاملين (إلى نظام التعليم والمدارس) واستبدالهم بالبالغين المكلفين سوف يؤدي إلى تخفيض الأجور ولكن عندما يستبدل هؤلاء الأطفال بالبالغين ذوي الأجور الأعلى وأن النتيجة تكون العكس ويتلو ذلك أن مجموع مداخيل الطبقة العاملة ليس من المحتمل أن ترفع نتيجة لاستخدام الأطفال وتشغيلهم في العمل المأجور . ثانياً : إن هناك بعض التأثيرات على توزيع الثروات ووسائل الإنتاج . فعملية الانجاب العالية الوتيرة بين الفقراء تزداد عند الحاجة إلى تشغيل الأطفال ، مما يؤدي مع مرور الزمن إلى تزايد عدد الورثة لبعض الممتلكات الصغيرة مما يؤلف إحدى الطرق المؤدية إلى الحرمان من ملكية الأرض كلياً . وبنفس الوقت من الممكن وجود بعض الفروق الطبقية بين الفلاحين إذا استطاع الفلاحون الأكثر ثروة دعم أوضاعهم بتشغيل أعداد كبيرة من الأطفال الذين بإمكانهم المساعدة في الاستفادة من منطقة واسعة من الأراضي<sup>[١٨]</sup> وهكذا يقاسي ويتأثر أصحاب الأراضي الصغيرة من هذا النوع من العمليات الديناميكية تتأثر الطبقات الوسطى أو العليا بشكل أقل إن لم يكن بشكل معدوم كلياً .

وهناك عامل ثالث يعمل على زيادة هذه الفروق هو عدم إتاحة الفرص المتساوية للجميع لدخول المدارس فالنسبة العالية لتشغيل الأطفال ما بين العائلات ذات الدخل المتدني يميل لأن تكون على حساب التعليم رغم تلك الأهمية المتزايدة

للتعليم كواسطة للحصول على الدخل والثروة والوصول إلى وظائف ذات مراكز مرموقة. وهذا النوع من العمليات يسرع كثيراً ظهور الفروق الطبقة الأولية الناشئة.

#### خامساً: القضايا السياسية وتصاميم البحوث:

إن الغرض من هذا الفصل الاستهلاكي طرح أسئلة تحتاج إلى بحث. ولكن أساسها المنطقي هو أن بعض الأنشطة التي يمارسها الأطفال في معظم البلدان ذات الدخل المتدني تنتهي بنتائج غير مقبولة وذلك بالنسبة لكلا التطور الشخصي للأطفال ذوي العلاقة وبالنسبة للمجتمعات التي يعيشون فيها. وهكذا وقبل التعليق على أولويات البحوث يجدر بنا باختصار النظر بعين الاعتبار إلى قضية الصياغة السياسية وتحقيقها.

#### ١- سياسة تشغيل الأطفال:

عند بحث قضية تصميم السياسة من الأهمية بمكان الاعتراف أن تطبيق السياسات ليس مستقلاً عن التشكيلة الاجتماعية التي تمثلها الدولة. ولدى تحليل أية سياسة من الضروري النظر بعين الاعتبار إلى مصالح الذين تخدمهم هذه السياسة وإلى تأثير هذه المصالح على البنية السياسية والثقافية والاجتماعية للبلد المعني. وهكذا يصبح من غير المحتمل اتباع سياسة واقعية لضبط تشغيل الأطفال في مجتمع أقطاعي فالمصالح المراهنة عليها تكون عندها قوية جداً والفوائد التي يجنونها من تشغيل الأطفال واستغلالهم كثيرة وأما في حالة البلدان التي تمارس فترة انتقالية إلى الرأسمالية فتبرز نماذج وأحوال مختلفة تعتمد على حجم القطاع الرأسمالي وتأثيره على الدولة وعلى بنية الانتاج وعلى مدى تدخل الدولة في قضايا الانتاج وجدوى البنى الادارية وعلى قضية اختلاط المبادئ الرجعية والتحررية والاشتراكية في المزاج الشعبي السياسي السائد. هذا وعلينا تحليل كل وضع من هذه الأوضاع على حده طبقاً لسياقها التاريخي والمعاصر. وليس هناك من حاجة للتشديد على هذه النقطة. ولكن غالباً ما يرى المرء قوائم من الوصفات السياسية لا تعبر هذه القضايا أي اهتمام.

ومن بين سياسة تشغيل الأطفال المباشر يمكننا التعرف على ثلاثة مجموعات رئيسية: أولاً: تلك المجموعات التي تحاول من خلال التشريعات ضبط السن الذي

يجب أن يبدأ به قوة العمالة فضلاً عن الأجور وأحوال العمل . ثانياً: تلك المجموعات التي تحاول ضبط النشاطات الهامشية والجنوح في الأطفال . ثالثاً: تلك المجموعات التي تبحث في شؤون المدرسة والتدريب . فالمجموعة الأولى التي تشمل تشريعات العمل لها تأثيرها فقط عندما يتوفر التصميم على تحقيق الأغراض وتتوفر ادارة قادرة وصعوبة نسبية في إخفاء ظاهرة تشغيل الأطفال وبالتالي قلة الفائدة من تشغيل الأطفال . وتعتبر هذه الشروط معادلة ، تعبر عن مستوى وطبيعة التطور . هذا وبينما نجد أن التشريع ربما ساعد على ضبط بعض أشكال الاستغلال الواضحة ، إلا أن هذا التشريع الذي قد صمم لتخفيف عملية تشغيل الأطفال ليس كافياً . والحقيقة أنه من سخریات القدر وسخرية عمالة الأطفال أن نجد أن هذا القانون الذي صُمم لحماية الأطفال ومنع تشغيلهم وفقاً للقانون ، هذا القانون يترك الأطفال العاملين دونما أية حماية ما دام أن هؤلاء الأطفال والعاملين غير معترف بوجودهم قانونياً ومع ذلك علينا أن نميز حالتين : الحالة الأولى حيث يوجد القانون فعلاً ولكن دون تطبيق والحالة الأخرى هي عندما لا تغطي القوانين السارية المفعول مجالات أنشطة الأطفال .

والمجموعة الثانية للسياسات ربما كانت أكثر فاعلية إذا كانت المصالح الكامنة خلف الأنشطة الهامشية والجنوح ضعيفة . ولهذا تستطيع الحكومات القوية ضبط هذه الحالات والسيطرة عليها وعلى العموم لا حاجة لمثل هذا الضبط ، إذ حيث تقتنع الحكومات بضرورة عمل ذلك بسبب الضغوط الحاصلة عليها لتدارك الأخطاء ، تكون النتيجة القضاء على أعراض المرض دون الاهتمام بالقضايا الأساسية الكامنة تحت الفقر والبطالة . هذا ومن الممكن اتخاذ موقف أكثر ايجابية بالنسبة لإمكانات سياسات التعليم والتدريب والتمهن . وبعد كل ما ذكر نجد أن نسبة تسجيل الأطفال في المدارس قد ارتفعت في البلدان ذات الدخل المتدني وأصبح هناك نوع من التكامل بين الأنخراط في التعليم الإلزامي وتشايع العمل ، فلا ينبغي أن يكون المرء متفائلاً حول جدوى التعليم الإلزامي وسياساته ومن المفيد ملاحظة أن بعض التحليلات الدقيقة الإحصائية قد خلصت إلى القول بأنه ومن وجهة تاريخية فإن قوانين تشغيل الأطفال لم يكن لها سوى أثر ضئيل على رفع مستوى الدوام المدرسي حتى في الحالات التي يكون فيها الدوام المدرسي الزامياً .

(أنظر ما كتبه لاندیس وسولومون عام ١٩٧٢) ومع ذلك فهناك بعض الامكانيات الموجودة بشكل منهجي واضح مثلاً دمج العمل مع الدوام المدرسي (أي توقيت الدوام الرسمي بحيث لا يتعارض مع زحمة العمل في الفصول الزراعية أو دمج الدوام المدرسي مع التمهّن) وما شابه ذلك وفضلاً عن ذلك فهذه الممارسات ربما ساعدت على ازالة الوهم . إذ أن المدرسة غالباً ما تصبح أداة للتفريق الطبقي أكثر منها أداة للتكامل والدمج وهكذا يصبح التمهّن فعلاً شكلاً من أشكال الاستغلال إذ لا يمكن ولا يجب تطبيق التعليم الالزامي بالقوة وذلك لأن الآباء الذين يعانون من الفقر المدقع لا يرون أية فائدة ملموسة من التعليم ولا يرون أن هناك أي ربح من المدرسة ولا يرون شيئاً ولو يسيراً من المردود لعمل الأطفال فيها .

ربما كنا شديدي التشاؤم حول هذا الموضوع إذ لا يجوز للإنسان أن يهمل المكاسب الحقيقة التي أحرزتها السياسة المتبعة في هذه الفئات الثلاثة ولكن تواجه معظمها بموانع بنوية نجد من تأثيراتها المفيدة والمحتملة بينما تتواجد بعض التغيرات المشروعة التي سبق ذكرها في فئات أخرى .

وعند تقييم تأثير هذه السياسات لا ينبغي النظر إلى تلك السياسات المتبعة بالنسبة للأطفال خاصة فحسب ، فالنتائج غير المباشرة للسياسات ذات الأهداف الأخرى ربما كانت أكبر وأجدي من التأثيرات المباشرة لسياسة تشغيل الأطفال . فالأمثلة لبعض السياسات الحكومية ذات التأثيرات غير المباشرة المفيدة أو غير المفيدة تشمل استصلاح الأراضي والقضاء على العلاقات الاقطاعية وتشجيع قطاع الرأسمالية الزراعية ذات التقنيّات الانتاجية الرأسمالية الموسّعة وسياسة تحديد المواليد من مختلف الأنواع والفئات . وخطط خلق فرص العمل مثلاً إنشاء برامج الأشغال العاملة وبرامج الاستثمارات التي تهدف إلى إدخال عمليات التصنيع السريعة وسياسة تشجيع القطاع الخاص غير الرسمي وإنشاء تعاونيات جديدة وبرامج للضمان الاجتماعي . وإن لزوم مثل هذه السياسات يكمن في أنها تعدل مجموع العلاقات الاجتماعية والاقتصادية المسؤولة بشكل رئيسي عن تشغيل الأطفال وهكذا ربما جذبت برامج الأشغال العامة العمال الذكور من المزارع الصغيرة الأمر الذي يؤدي إلى زيادة مردود الانتاج الزراعي على يد النساء

والأطفال . وإن سياسة تحديد النسل ربما أثرت بشكل غير مباشر على تشغيل الأطفال وذلك لأن مثل هذه السياسة تتناول حجم العائلات وبنيتها . هذا وإن تشجيع القطاع الخاص ويشمل توسيع قطاع يعتمد في بعض الأماكن اعتماد كبيراً على التمهين المزيف . ومن الواضح أن كثيراً من العلاقات التي نوقشت في صلب هذا الفصل ربما كانت مشمولة في الموضوع .

## ٢- بعض المقترحات المعروضة للبحث :

إن قضية تشغيل الأطفال قضية معقدة فقد وجدت أدبيات متنامية حول هذا الموضوع كما يتضح من (ثبت المراجع) الملحق في نهاية هذا الكتاب (مع أنها ليست كاملة وخصوصاً بالنسبة إلى اللغات الأخرى غير اللغة الانكليزية) إلا أن الحقائق المؤكدة هي أقل عدداً من تلك الفجوات والثغرات في معارفنا . ويعزى جزء من هذه الظاهرة إلى مجرد قلة المعطيات والحقائق . إذ من الصعب الحصول على معطيات دقيقة حول الأنشطة الاقتصادية للأطفال حتى ولو كان الأطار المفهوم محدداً بشكل جيد الأمر الذي نادراً ما يحصل . إذ أن إخفاء تشغيل الأطفال سواء كان عن قصد أو عن غير قصد يجعل تقنيات المقابلات الرسمية غير ذات جدوى ولا يمكن الاعتماد عليها . ولهذا فمن الواجب تشجيع عمليات الدراسة الاستطلاعية على نطاق ضيق لتوضيح المفاهيم والمداخل التحليلية وهذا يشمل الملاحظات الفعلية المبنية على النماذج السلوكية للأطفال عن طريق المراقب المشترك في العملية وغير ذلك من الوسائل الانسانية الأخرى لجمع المعلومات . هذا وتلعب عمليات الدراسة الاستطلاعية لتوزيع وتقسيم الزمن على نطاق واسع دوراً هاماً على هذا الصعيد خصوصاً عندما تساعد هذه العمليات على تطبيق بعض التقنيات الاقتصادية . ولكنها تخاطر بإخفاء المعلومات أكثر من كشفها إذا استعملت لوحدها دون وجود معطيات متممة تسمح بتقدير الخطأ في البيانات وتقييم شدة العمل وإنتاجيته وإظهار السياقات البنوية التي تحدث عملية تشغيل الأطفال ضمنها . هذا ومن الضرورة بمكان تعيين العلاقات الاجتماعية للإنتاج وطرق الاستغلال التي تتحكم بنشاطات الأطفال . وقد عالج (هـل Hull) بعض هذه النقاط في الفصل التالي .

هذا ومن الواجب أن تؤسس عملية جمع المعطيات والمعلومات المفيدة على

دراسات واقعية ميدانية لأنشطة الأطفال تشمل توسيع وتنقية المداخل التي لُحِصَتْ في القسم الأول من هذا البحث. وبالإضافة إلى تنقية وتهذيب الدراسة نفسها فإن توزيع نشاطات الأطفال عبر فئات مختلفة من الدراسة مما يمكن دعوته بالحقائب النشاطية، سوف تُفَرِّز وتعين مجموعات ثانوية أخرى، ثم تعود بعض الحقائب النشاطية الخاصة للظهور ولكنها لا تزيد عن كونها قضايا تجريبية. إما إذا لبيت هذه الأنشطة عندها يصبح من الممكن فهم مدى وقوة وأهمية عملية تشغيل الأطفال.

وفضلاً عن مشاكل البحث المتوضّعة والمطروحة حول الوصف والقياس، إلا أنه من الممكن فرز بعض القضايا الكثيرة الحاسمة التي لم تستوف البحث والتمحيص وهي:

١ - إن التحليل التاريخي لتطور أنشطة الأطفال من خلال التحولات في أسلوب الانتاج أمر ضروري وأساسي. وهذه التحليلات لا ينبغي أن توجه نحو البلدان الصناعية إذ أن هناك أدبيات معقولة موجودة في فرنسا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة وفي أمكنة أخرى دون شك حول الأوضاع في القرن الثامن عشر والتاسع عشر وأوائل القرن العشرين (مع أن موريس وفي الفصل الخامس أدناه يؤكد أن هناك حاجة ماسة إلى القيام بعمل أكثر جديّة على هذا الصعيد) وأنه لأمر أكثر إمتاعاً أن تتبع تطورات أنشطة الأطفال في حالات أكثر حداثة (كما هو الحال في الأرجنتين أو الهند) أو في حالات أكثر سرعة (كما هو الحال في البرازيل وجمهورية كوريا) بالنسبة لتطور الرأسمالية الصناعية أو بالنسبة للتطور الزراعي في البلدان الرأسمالية أو الاشتراكية.

٢ - وهناك حاجة ماسة لمعرفة كثير من القضايا البنيوية: مثلاً نتائج دخول الأطفال إلى مجالات العمل وذلك ضمن بنود التجزئة والتنضيد كذلك التأثيرات الشخصية على تطور المهارات وبالتالي على نماذج مجريات العمالة وكذلك حالات التداخل ما بين العمل والمدرسة وتأثير تشغيل الأطفال على التطورات الذهنية والجسمانية لديهم وكذلك أدوار الجنس والالتزامات بالنسبة للأقارب والبنى العائلية وطبيعة العلاقة ما بين عمالة الأطفال والإخصاب. وبصورة أكثر عمومية حالات التداخل ما بين العمالة وعدم الانصاف والفقر. وينبغي أن يكون الإطار لمثل هذه الدراسات ديناميكياً بحيث تحلل الأدوار الاجتماعية للأطفال وكيف أن اندماجهم



في أعمال الراشدين يشكل جزءاً من تلك العملية التي تحدث عند تجديد المجتمع أو تعديله، وهناك امكانيات ضمن مستويات مصغرة لتحسين الاستفادة من معطيات استخدام الوقت وذلك بربط كل استفادة من الوقت بسياساتها الاجتماعي والاقتصادي طبقاً لخطوط الدراسة التي تقدم ذكرها في الفصل الأول. هذا وباستطاعة الأساليب الكلاسيكية المحدثة لتحديد وتوزيع الموارد المنزلية وتطوير الرسائل البشرية اعطاء بعض المؤشرات إلى حد ما عن قوة واتجاه التجاوب الفردي أو المنزلي للمواصلات الخارجية. إذ قلما تساعدنا هذه المؤشرات في تحليل البنية الكاملة للسلوك، إلا أن قدراتها على التنبؤ أو تحليل المشتقات والسلوك الهامشي تجعل منها أداة مفيدة. هذا ونحن بحاجة إلى نماذج اجتماعية ثقافية من مستويات مصغرة وليس من الضروري أن تكون هذه النماذج مكملية للمداخل الكلاسيكية المحدثة فحسب، بل لأن للمتغيرات الثقافية تأثيرات مستقلة على أنشطة الأطفال ولكن (وكما نرى من الفصل الثالث) لأن المتغيرات الثقافية لها تأثيرات مستقلة على أنشطة الأطفال. فالعمل على مستويات مصغرة من هذا النوع يميل إلى الاستعانة ببعض مجموعات المعطيات المبرمجة بشكل خاص وهذا مكلف مادياً. وإن موطن الضعف الرئيسي حول نوع معطيات الاستفادة من الوقت والمستقاة من الأبحاث السلوكية الماضية، كان غياب المعلومات حول العلاقة الاجتماعية للإنتاج التي يحدث ضمنها أي نشاط خاص. وكنتييجة لذلك أصبحت هذه المعطيات غير قادرة على كشف الكثير حول نماذج ومستويات الاستغلال. وحتى ولو جمعت هذه المعلومات وأضيفت إلى المعطيات الخاصة بالاستفادة من الوقت، عندها يمكن صياغة الحلقة الرابطة ما بين نماذج السلوك الصغرى وما بين التحاليل البنيوية الأساسية.

وأخيراً نحن بحاجة إلى القيام بعمل وجهد أكبر لكشف تأثير الأنواع المختلفة من السياسات المتبعة في ضبط أو تقليل أو إعادة توجيه الأنشطة الاقتصادية للأطفال سواء كانت هذه التأثيرات مباشرة أم غير مباشرة<sup>[١٩]</sup>. وإلى حد ما لا يمكن اعتبار هذا النوع مستقلاً عن المواضيع السابقة والمذكورة أعلاه، وما عدا تجارب المراقبة لا يمكن حتى قياس تأثير هذه السياسات دون وجود نموذج كامن للعلاقات الراهنة وهكذا فإن من الأفضل تحليل تأثير السياسة ضمن سياق إحدى ميادين البحث المذكورة سابقاً ولكن، وبفس الوقت تخسر ميادين البحث هذه كثيراً من أهميتها ما لم تقترن بقضايا السياسة.

## سادساً: ملاحظات ختامية:

يُعتبر تشغيل الأطفال صنعةً استغلالية بحتة وذلك بسبب وجود سمات الضعف في الأطفال كمجموعة. وهذا صحيح بالنسبة لأعمال الأطفال العبودية مثلاً عملية الاستخدام لسنوات عديدة وهي عملية التمرين ذات الأجور الضئيلة مع التدريب القليل أو المعدوم ولكن من الخطأ اعتبار أن هذا هو المظهر الوحيد لهذه المشكلة ففي حالة وجود موافقة واستحسان لعملية فضل القيمة يُعتبر الأطفال المستخدمون في العمل المأجور مستغلين (بفتح الغين) فعلاً. ولكن استغلالهم هذا لا يزيد كثيراً عن الغبن والاستغلال الواقع على الراشدين في أحوال مشابهة. إذ هناك أشكال مختلفة من عمالة الأطفال تُولف مصدر للمتعة وربما تكون أنشطة مبدعة من قبل الأطفال المعنيين مما يسهم إسهاماً وافراً في زيادة مدخول الأسرة والمساعدة على تقديم العون لسد حاجاتها.

ولكن وجهات النظر التقليدية لسن الطفولة العادي أو الرغبة في ممارسة التعليم والدراسة الرسمية تميل إلى الإغفال والخط من قيمة هذه النقاط. ففي البلدان النامية ذات الدخل المتدني بجمع الأطفال ما بين الدوام المدرسي ونوع أو آخر من أنواع العمل غير المدرسي. ولهذا فعلينا أن ننظر بعين الاعتبار إلى عدم وجود الانسجام فيما بين هاتين النقطتين الواحدة تلو الأخرى أو ينبغي اعتبار قيمة ونوع الدراسة المتوفرة موضوعاً للبحث. فلا يجوز افتراض أن هذا النوع أو ذاك هو الأفضل بالنسبة لنوع العمل الذي يمارسه الأطفال. أي أنه ليس من الضروري أن نشيد بعمل الأطفال بل علينا تصحيح وجهة النظر التي تعتبر عمل الأطفال عائقاً للتعليم المجدي.

هذا ويجب أن تصبح عمالة الأطفال التي هي جزء ثانوي من أعمال وواجبات الأطفال والتي تشمل علاقات الانتاج الاجتماعية الممتدة إلى ما وراء الوحدات العائلية، ينبغي أن تصبح هذه العمالة الهم الرئيسي لجميع المؤسسات المهتمة بالعمال والعمالة وذلك لأنه من الثابت أنه حيث توجد عمالة الأطفال تضعف قدرة الشعب على العمل بصورة عامة. إذ أنه من السهل استغلال الأطفال ومن المجدي أن نؤكد هذه الظروف ونغيرها شديداً الاهتمام حيث يتلاعب بضعف

الأطفال وفي شروط التطور الشخصي والاختلافات الاجتماعية فإن هذه التأثيرات خطيرة، ومن الممكن تتبعها ضمن القالب الاجتماعي والاقتصادي الذي يعمل فيه الأطفال وهكذا فإن الحد من فرص عمل الأطفال ليس من المحتمل أن يزيد من الفوائد المتوخاه من الأطفال المعنيين مالم تتطور وتحسن مصادر الدخل والامكانيات البديلة في نفس الوقت. وسوف لايساعد التعليم الإجباري اذا لم يعمل هذا التعليم على تحسين وتطوير القدرات الخلاقة ولم يُقدّم أسساً ذات معنى لدخول سوق العمال فيما بعد.

هذا وينبغي توجيه العمل الحثيث نحو معالجة قضية عمالة الأطفال والتعاطف معهم ومع حاجاتهم ومفاهيمهم الذاتية.

وينبغي أن يكون هذا العمل مؤسّساً على الفهم الدقيق للحوافز الواقعة خلف عمالة الأطفال ووظائفها والمكاسب التي تجني منها سواء كانت تلك المكاسب من التي تخص الأطفال أو غيرهم من المستفيدين من أعمالهم.

وليس هناك من بديل لجمع المعطيات المناسبة المستفيضة والبحوث الكاملة حول هذه المواضيع وضمن خلفيات نوعية.

#### ملاحظات:

[١] ليس هذا هو المكان المناسب لمناقشة الأدبيات الضخمة لما يؤلف «العلاقات القطاعية للإنتاج» وفيما اذا كان من الممكن تطبيق هذا الاصطلاح في التفريق فيما بين السياقات الاجتماعية والثقافية. ولكننا نشير هنا بوجه عام إلى العلاقات الاجتماعية حيث تكون الزيادة في الانتاج مستخلصة من أشكال مختلفة من الأجور المدعومة عن طريق، استعمال قوة اقتصادية خارقة دون الفصل ما بين المنتجين المباشرين وما بين وسائل الانتاج. ويستعمل الاصطلاح وهو كلمة «شبه قطاعي» للإشارة إلى علاقات الانتاج حيث يُستغل المنتجون المباشرون من خلال العمل المأجور فضلاً عن الأجور القطاعية والربا وهذا يشمل ثنائية الإكراه الاقتصادي الزائد عن الحد «انظر ايضاً القسم ٢، (١).

[٢] لمناقشة موضوع هذا الجزء من افريقية الذي يتكلم سكانه الفرنسية راجع

اليونيسكو ١٩٧٢

[٣] مقتبسة عن دي لالوز سيلفا De Laluz Silva عام ١٩٧٨ .

[٤] م. ساهلينز M. Sahlins (الاقتصاد في العصر الحجري) لندن مطبعة  
تافيسترك عام ١٩٧٤ .

[٥] د. ثورنو D. Thorner كيربلي B. Kerblay و ر. ي. ي. سميث R.E.E.  
Smith و تشيانوف Chayanov حول نظرية الاقتصاد الفلاحي هومسويد -Homes-  
weed الجمعية الاقتصادية الأمريكية-١٩٦٦ .

[٦] د. سيدون علاقات الانتاج (لندن فرانك كامس ١٩٧٨ وي تيري):  
(الماركسية والمجتمعات البدائية، لندن ١٩٧٢، النشرة الشهرية).  
[٧] نفس المصدر ص ١١٦ .

[٨] يشير هنا إلى خطر استعمال المحتويات المنزلية كوحدة اساسية للتحليل  
وسوف نرجع إلى هذا البحث عند معالجة العوامل المحددة للسلوكية المحلية لأدوات  
الأطفال الاقتصادية .

[٩] انظر على سبيل المثال ي ح هوبسبوم قضية الاقطاعية المتجددة في مجلة  
دراسات عن امريكا اللاتينية المجلد (١) العدد (١) ١٩٦٩ .

[١٠] تشمل أدبيات هذا الموضوع على ماكتبه س كير C. Kerr «بلقنة أسواق  
العمل في ماكتبه ج. و بيك Bakke «حركة العمل والفرص الاقتصادية» نيويورك  
ديلبلي ١٩٥٤ وم. ريس M. Recch ود. . جـوزدون D.M. gozdon ود. س  
ايدواردز نظرية فصل سوق العمل في مجلة الاقتصاد الاميركي . أوراق العمل  
والاجراءات أيار ١٩٧٣ .

[١١] منظمة العمل الدولية I.L.O. تلاؤم فرص الاستخدام وتوقعاتها  
برنامج العمل (سيرالانكا وجنيف) .

[١٢] يعتبر البغاء عملاً قريباً من الأعمال والوظائف العادية في بعض  
المجتمعات . وفي مثل هذه الحالات يعالج عمل الأطفال باصطلاحات الدخل  
والصحة وبنية العمل ومستوى الاستغلال ومشاكل التطور الشخصي كما هو الحال  
في الأشكال الأخرى للعمل .

[١٣] م. بلوج M.Ploug ور. ليارد R.Layard وم. ودهول M.WOODHALI  
بطالة المتخرجين من الجامعات في الهند (لندن مطبعة جامعة أكسفورد) ١٩٦٩ .

[١٤] ي. جودي E. GOODY محتويات تقديم الأطفال للمجتمع (مطبعة  
جامعة كامبردج ١٩٧٤ وبعض المظاهر النظرية والتجريبية للأباء في غرب افريقية  
في س اوبونج C. Opong et al (ads) . والزواج والانجاب والأبوة في غرب  
افريقية (كانبرة، مطبعة جامعة استراليا ١٩٧٨ .

[١٥] بالنسبة لهذه المواضيع راجع أنكر Anker ١٩٧٨ وأيضاً هـ عزّام:  
اشترك المرأة العربية في قوة العمل والعوامل والسياسات المتطورة . (جنف منظمة  
العمل الدولية ١٩٧٩) ورقة العمل المنقولة على آلة ناسخة لبرنامج الاستخدام  
وبحث هذا البرنامج العالمي وتعيينه).

[١٦] الأمم المتحدة «العوامل المحددة ونتائج الميول السكانية» (نيويورك ١٩٧٣  
رقم ٧١، ١٣، ٥).

[١٧] للحصول على شواهد من سير النكا انظر ب ريتساردز «تحركات العمل  
والبطالة في سوق العمل المدني في سيلان وذلك في نشرة أكسفورد حول الاقتصاد  
والاحصاءات ١٩٧٣ المجلد ٣٥ رقم (١).

[١٨] قارن العلاقات غير التخطيطية ما بين المقتنيات والانجاب في البحث  
والقسم الأول.

[١٩] للوصول إلى التحليل السياسي» انظر ج. ستاندينج: «السياسات  
الحكومية وعمل الأطفال: التراكمات ضد الشرعية؟ وهي ورقة عمل قدمت إلى  
مؤتمر عمل الأطفال نظمته جمعية منع الرق ومؤسسة دراسات التنمية (جامعة  
سسكس ٥-٨ كانون الثاني ١٩٨١).



## الفصل الثاني

### نظرة عامة حول المعطيات المطلوبة من أجل دراسة عمل الأطفال

بقلم تيرانس هل (\*)

يتصدى هذا الفصل لبحث بعض المنظورات التي أرشدت الباحثين حول تشغيل الأطفال واقتراح بعض الأسس التي تتبنى أطراً مفهومية أشمل ومن ثم وبالاستناد إلى بعض الدراسات الميدانية الحديثة نتقل منها لمراجعة بعض القضايا المنهجية والتي تشمل بعض مسائل تعريف مفاهيم مثل «الطفل» و«العمل» والعائلة. والمعضلات والمآزق التي تواجهها أثناء جمع المعطيات وعدداً من النقاط التي ينبغي النظر إليها بعين الاعتبار عند العرض الجدولي أو التحليلات الاحصائية للنتائج. وأخيراً يعالج هذا الفصل أهمية إعلان الفرضيات المنهجية المستخدمة في تقييم المفاهيم ووضع المعطيات الخاصة بعمل الأطفال في خلفيات من الأنماط المؤسسية.

#### أولاً- منظورات في دراسة عمالة الأطفال:

أن الولد الوحيد يحتفظ باسم والده وفي بيت واحد وأما إذا كان لديك ولدان، فأنت بحاجة إلى ثروة أكبر وإلى أن تعيش عمراً أطول. ولكن الاله زيوس يستطيع إيجاد الطرق لإثراء الأسرة الكبيرة. وإن كثرة الأطفال تعني العزّ والعون الأكبر والأرباح الوفيرة.

هسيود- القرن الثامن ق. م

لقد ظلت نصيحة هيسيود اليوناني هذه في دراسة الأيام والأعمال المنظور المقتن عند بحث عمالة الأطفال في عدة أماكن من العالم. وتتجه نزعة المحابه في

هذه النصيحة إلى الوالد، مع التأكيد على الفوائد التي يقدمها الأطفال، أكثر من التأكيد على التكاليف التي يتحملها الوالدان والحقيقة أن هذه النظرة تنتمي إلى اقتصاد زراعي لا ينافس منافسة تذكر بالنسبة للأرض ويستخدم تقنيات بدائية نوعاً ما. وتمثل مثل هذه المجتمعات لتبني وجهة نظر موحدة حول الحياة. فهي لا تقر أية تقسيمات أساسية. وبالتأكيد لا ترى أي نزاع بين القيم الاقتصادية والاجتماعية والنفسية للأطفال. هذا ولم يحدث حتى انتشار التجارة وبدء ظهور الصناعة أن طُرحت أية أسئلة حول الأدوات الاقتصادية للأطفال وادوارهم كأفراد عاملين في العائلة. فالشخص المسرف المبدّر قد وُجد طبعاً في المجتمعات الزراعية وذلك كما تصفه التوراة في عدة مناسبات. ولكن نمو وازدهار المدن في أوروبا وتوسّع التجارة وتطور وتحسين نظم الامتهان كل ذلك زاد في نشاط الأطفال وحركتهم، مما أنتج اعتراف الآباء بالقيم الاقتصادية لنسلهم، تلك القيم التي كانت تتحوّل رأساً إلى سيولة نقدية.

لقد حدث تفهقر منظومات الانتاج القائمة على الاسرة بالتدريج في أوروبا ولكن في نهاية القرن الثامن عشر تسارعت خطوات التغيير إلى حد أصبح معه مصطلح الثورة فقط هو القادر على وصف التحديدات الاجتماعية الجديدة والتقنيات في العصر الصناعي. هذا وكانت السّمة الرئيسية الملاحظة في ذلك التغيير استخدام الأطفال واستغلالهم في المصانع والمناجم والمطاحن (هاموند وهاموند ٢٩٤٨ الفصل ٨ و٩) وبينما كانت أنشطة الأطفال ذات قيمة حيوية بالنسبة لميزانية العائلة، إلا أنها كانت مستقلة عن أعمال الوالدين. وبالإضافة إلى ذلك فقد وسّعت ساعات العمل الطويلة أو العمل بطريقة الورديات) أحياناً الفجوة ما بين حياة الأطفال وحياة الوالدين<sup>[١]</sup>. هذا وقد بدأ رد الفعل ضد استغلال الأطفال من خلال المجادلات الطويلة وتحقيقات الحكومات والمحاولات التي جرت للقيام باصلاحات أولية. ومن هناك نشأت المحاولات الأولى لدراسة تشغيل الأطفال باستخدام عمليات الدراسات الاصطناعية والسجلات الحكومية والملاحظات المباشرة. هذا وقد تلقى البرلمان البريطاني عدة تقارير حول استخدام الأطفال في المعامل (١٨١٦، ١٨١٨، ١٨١٩، ١٨٣٠، ١٨٣٢، ١٨٣٣) وفي تنظيف المداخن (١٨١٧، ١٨١٨، ١٨٣٤) وحول حرفيي النسيج على الأنوال اليدوية (١٨٣٤)،



١٨٣٥) وقد تناول عدة علماء دراسة قضية استخدام الأطفال في أبحاثهم حول الفقر ومبادئ الاقتصاد السياسي [٢].

وبينما نجد أن المناهج العلمية قد حوَّلت الأبحاث حول عمل الأطفال إلى ممارسة أكثر موضوعية واستقرائية، تشدَّد على وجوب جمع المعلومات الموثوقة، إلا أن المنظور الذي وُجَّهَت التحقيقات بموجبه كانت جامعة لتوجيهات المعيار الذي اتخذه الكتاب القدامى. وكان السؤال الموجه هو: ماهو تأثير العمل على مصلحة الطفل وعائلته؟ وأن النتائج المثلى لجميع البحوث الأكاديمية كانت تقول: «أن عمل الطفل ضار» وهكذا أصبح تخطيط الأبحاث يميل لإثبات هذه النقطة أكثر من البحث عن تفسيرات بديلة. ومع ذلك، ففي أوائل القرن التاسع عشر ظهر كتاب عديدون حَبَّدوا عمل الأطفال في المصانع. وهؤلاء يقولون أن الطفل يكون أحسن حالا في المصنع منه في الشارع أو عندما يعمل كعامل متدرَّب في خدمة الحرفيين أو كفلاح في الأسرة أو في المناجم. ولكن وفي الثلاثينات من ذلك القرن أصبح الرأي العام ووزن البرهان والشواهد موجَّهاً ضد تلك الأفكار وهكذا بدأت الدولة في سن القوانين التي تضبط وتحدد إشراك الأطفال في الأعمال المأجورة بالتدريج.

وفي الوقت نفسه عمل انتشار التعليم على تقديم بديل لمشروع تشغيل الأطفال وظهرت حُجَّة إضافية لضبط تلك الأعمال. فقد قيل حينها أن الأطفال العاملين يحرمون من فُرص محو الأمية وتعلُّم الحساب وتوسيع آفاق عقولهم. وقد عكست شخصيات رسمية جديدة مثل ضابط الدوام المدرسي وكتَّاب مثل هورايشو الجير Horatio Alger في الولايات المتحدة اجراء تغيير وانتقال في عمليات تأهيل الأطفال لدخول المجتمع. هذا وقد أدى التعليم الإلزامي إلى القضاء على الأمية لدى الجماهير وأدى الانتاج الغزير لقصص الصغار من الأولاد والبنات إلى غرس فضائل الاقتصاد والاجتهاد والمثابرة.

إذا رجعنا القهقري إلى بداية القرن العشرين نجد أن التعميم الحاسم يبدو بأن استغلال الأطفال في أم العالم الصناعية قد أصبح محدوداً بالتدريج في مناطق صناعات ومجموعات عرقية خاصة وبنفس الوقت حظيت الأم غير الصناعية

باهتمام أكثر لدى علماء الاجتماع وذلك بسبب محاولة الدول الأوروبية المستعمرة (بكسر الميم) فهم المجتمعات الوطنية حتى تتمكن من الاستفادة من تلك المجتمعات بصورة أكثر كفاية . فقد وُجد أن إحدى التيارات العقلية ذات الأهمية لغرضنا هو دراسة قضية تأهيل الأطفال لدخول المجتمع تلك القضية التي اضطلع بها وقام بدراستها علماء الانسان في جميع انحاء العالم في النصف الأول من هذا القرن ، وفي أثناء محاولة اكتشاف كيفية حيازة الأفراد لخصائص وسلوكيات ثقافة معينة ، وجد هؤلاء الباحثون انفسهم وهم يتصدون لمعالجة تلك الفترة الحرجة - فترة الطفولة المتأخرة والمراهقة . ففي هذه الفترة يتعلم الأطفال المساهمة النشيطة في نماذج الاستخدام مع الراشدين . وهذا ما اعترف به علماء الانسان بصفته عنصرا جوهريا بالنسبة للنقل الثقافي وتأهيل الطفل لدخول المجتمع<sup>[٣]</sup> وقد أنتج هذا النوع من الدراسة صورة مختلفة لاستخدام الأطفال عن تلك الصورة التي رسمها مصلحو القرن التاسع عشر الاجتماعيون ومن الممكن أن يُعزى جزء من هذا الاختلاف للأنظمة الاقتصادية المعتبرة . فالمصلح الاجتماعي قلما يتوقف ليسأل نفسه فيما اذا كان نظام المصانع يحدد المعايير الثقافية والقيم للأطفال الصغار ، بينما قلما يلاحظ علماء الانسان تأثيرات النشاطات المتكررة في نمو الأطفال العقلي أو يقيمون أخطار الحوادث أو المرض الناجمة عن تشغيل الأطفال . ومن ثم تُرانا نسمع دوماً تلك القصص المرعبة التي يرويها العلماء الاجتماعيون والأقاييل الرومانسية التي تُنسب لعلماء الإنسان . وفي حالة استعادة الحوادث الماضية والتأمل فيها نجد أن من الهام ملاحظة أن التوجيهات المعيارية لهذين التيارين العقلين قد توافقت مع مناهج اختيارية مختلفة . إذ أن تقنيات الدراسات الاستطلاعية والتحقيقات الموجهة نحو المجتمع الحضري التي قام بها شافلز بوث Chavles Booth ورفقاؤه تتناسق مع التقاليد التي انتجت فيما بعد الدراسات التي تعرف بدراسات المدن المتوسطة . وباستعمال تحليلات المعطيات الاحصائية والدراسات التحليلية على مقياس واسع والتحقيقات الصناعية ينبغي التأكيد على الكم . هذا وإن المداخل العرقية وبصورة خاصة بروز المراقب المشترك تُنتج نتائج متميزة بصغرها وتشعب تفاصيلها مع التركيز على السلوك النمذجي .

هذا وليس هناك من سبب يدعونا للزعم أن التوجيهات التخصصية لهذين الفرعين من فروع آداب تشغيل الأطفال قد تقرر أو ظهرت عن طريق المداخل التجريبية التي قام بها المجربون كل على انفراد في كلا الفرعين .

وبعد ، فقد لاحظنا أن انجيلز كتب في تقريره عن مازق سكان مانشستر عام ١٨٤٤ شيئاً مستقى من فكرة المراقب المشترك الذي ذكرناه . وقد أصيب كثير من علماء الانسان الحديثين بالدهشة لرؤيتهم تلك الجداول التي تحتوي على ذكر الطوارئ والحوادث غير المتوقعة وعلى نسب اشتراك الأطفال في عمليات الحصاد وتعشيب الأرض . ومع ذلك ، وبما أن علوم الاجتماع قد تطورت بأشكال قياسية بواسطة القياسات الكمية في المجتمعات الصناعية وبواسطة ارسال ، علماء الانسان إلى المجتمعات الفلاحية والقبلية في المستعمرات لاجراء البحوث حولهم . لهذا أصبحت الأبحاث المنهجية يملئها بصورة أولية طبيعة أهداف البحوث ، أما موضوع البحوث سواء أكان لمصلحة الأطفال أم بقصد تأهيلهم لدخول المجتمع فقد كان ماتخيله هو درجة اهتمام الباحث أو درجة اهتمام الجهة التي أرسلت ذلك الباحث أو تلك الباحثة .

لم تأخذ الفقرات السابقة بعين الاعتبار عدداً من تقاليد البحوث الأخرى حول عمالة الأطفال وعلى الأخص تلك التقاليد التي تتبعها عدة مجموعات من المهتمين بقضية استخدام الأطفال والصناعات البدائية في البلدان غير الصناعية وتعود بعض هذه التقاليد الى القرن الماضي . وليس هدفنا هنا أن نضطلع بتلك المهمة الشاقة لمراجعة مثل هذه الدراسات . فالتياران الفكريان المذكوران أيضاً يوضحان التأثير الجوهرى الهام للتوجيه التخصصي (وهو ما يمكن تسميته منظور البحوث) على مجرى ونتائج تلك البحوث ، فالباحثون أصلاً قلما يجدون شيئاً يزيد على ما عرفوه عند ابتداء البحث . وإذا كانت الحالة هذه عندها يصبح من الواجب أن يستهل التخطيط بتوضيح المنظور وتلخيص مفهوم الباحث لطبيعة المشكلة . وهناك بعض الباحثين الذين يبدأون ذلك بإيراد فرضيات حكم عليها بالفشل أو ربما كانت مصممة لتلبية معايير خاصة . وهكذا فإن كلاً المدخلين يصلح ليكون موضوع بحث عام . فالباحث الذي يشرع في اكتشاف طبيعة عمل الأطفال

في قرية ندعوها (س) مثلاً سوف يتعرض لاستنباط نتائج زائفة تفوق تعرض الباحث الذي يهدف لاختيار فرضية متكاملة التشكيل .

وبينما نجد أن وضوح الهدف من المتطلبات الملحة لأي بحث اجتماعي / نجد اتساع الغرض هام أيضاً في دراسة الأطفال وتشغيلهم . وإن الآداب التي كتبت حول هذا الموضوع توضح بشكل درامي كيف أن الاهتمام بمظهر ضيق من مظاهر السلوك وليكن تأثير العمل على مصلحة الأطفال من الممكن أن يضلل ويعمي بصر الباحث في متهاتات واهتمامات بديلة . أما إذا كان هدف البحث أكاديمياً بحثاً ، فمن الممكن أن نعتد الباحثين باعتبار أن ذلك العمل جزء من المداخل التدريجية التي يتبعها الباحثون عند القيام بالتحقيق والسؤال . ومع ذلك فنحن نستطيع استخدام حتى الأبحاث الأكاديمية الصرفة ذات السمة الوحيدة الأبعاد في تقرير السياسات الاجتماعية والسياسية مع التشعبات التي تمتد إلى ما وراء عمليات البحوث بالذات . فالتخطيط للمصاريف الحكومية وتنظيمات وتصاميم البرامج الحكومية حتماً لها التأثيرات المتعددة الأبعاد<sup>[4]</sup> .

وإن انتقاد مشاريع البحوث التي يُنظر إليها من زاوية منظور احادي التكوين فقط بالنسبة لأعمال الأطفال يسببه أن كثيراً من تلك المشاريع قد وُجدت غير كاملة . مثلاً لقد وُجد من عهد قريب أن هناك اهتماماً لا بأس به في دراسة عمل الأطفال كعنصر من عناصر ارضاء رغبات الوالدين للانجذاب بصورة عالية (أو ما يدعى أهمية دراسات الأطفال) . وكإسهام في قوة العمالة في العائلة الواحدة فإن هذه التحقيقات مع مالها من أهمية وقيمة عظيمة ، تقاسي من الفشل في ملاحظة التقنيات أو بكلمة أدق النتائج العملية للأنواع الأخرى من الدراسات .

وسوف نعالج في ماتبقى من هذا الفصل أصنافاً متعددة من هذه التقنيات لدراسة تشغيل الأطفال وسوف نعالج بعض الطرق المتبعة ، مثلاً تحليلات الميزانية الرزمية التي تقترن بأدب بعض الاهتمامات النظرية ، بينما تستعمل الطرق الأخرى مثل تحليل الاحصاءات والدراسات الاستطلاعية من قبل أناس ينظرون إلى المشكلة من زاوية أخرى مختلفة . وسوف يتضح لنا أنه بينما نجد هناك حلقة من المنظور والطرق المتبعة في بعض الحالات الخاصة ، ألا أننا من الممكن بحث بعض هذه

الحالات بشكل مستقل عن المنظور . وفوق ذلك فالحقيقة أن الدراسات المشتركة مع التوجيهات النظرية أو الأخلاقية لم تستفد من أي نوع من المعطيات الخاصة . أو من تقنيات التحليل التي من الممكن أن تثير شيئاً من عناصر الشك والارتياب حول قيمة ومصداقية نتائجها . مثلاً من الممكن دراسة تشغيل الأطفال في بعض الصناعات الخاصة لدعم بعض المفاهيم العامة . ولكن إذا أسست هذه الدراسات على المعطيات التي حصل عليها من خلال تقنيات المشتركين أكثر من عمليات التحليل والدراسة الاستطلاعية أو المعطيات الإحصائية ، عندها من المحتمل الشك فيها باعتبار أنها لا تمثل الواقع . ومن جهة أخرى فالباحث الذي يستشهد بنسبة اشتراك العاملين من الأطفال من سن ١٠-١٤ عاماً بكونه ٣,٥ ٪ ، ربما تعرض هذا الباحث إلى عنصر من التحدي بأن يثبت هذه الحقيقة عن طريق المعطيات المستقاة من الملاحظة أو الدراسات المكثفة . هذا وإن تكرر استخدام تقنية معينة ربما أنتج نتائج متشابهة وموثوق بها . ولكن الحقيقة أنه ومن خلال استخدام عدة أنواع من المداخل التي ينتج عنها بعض النتائج المتناسقة ، من هذا المنطلق ، يمكننا التثبت من قيمة ومصداقية تلك الاستنتاجات [٥] .

## ثانياً- استراتيجيات البحث وقواعد المعلومات :

### ١- إيجاد الأسس للدراسات المشتركة :

إن الإطار التحليلي الذي اقترحه روجرز وستاندنج في الفصل الأول قد استقي بصورة أساسية من طبيعة الاهتمام بمصلحة الأطفال ، ذلك الاهتمام الذي ناقشناه ملياً في البحث الماضي ولكنه يهتم بوجهة نظر أخرى تركز على بعض نماذج من الاستغلال وتأهيل الأطفال لدخول المجتمع والإنجاب وبنيّة قوة العمالة وبعض القضايا الهامة كقضية الفقر ودور المرأة ودور المؤسسات الاجتماعية الثقافية . هذا وإن طبيعة هذا الإطار الكهربائي الساطعة ترحب بتصاميم البحوث ذات الأبعاد والأصناف المتعددة وتتطلب إسهام وإشراك الباحثين من جميع الأنظمة ولكن بينما نرى هذه الحركة تتجه نحو مدخل مقدّس وهي تسيير على نسق تلك التطورات الحديثة في فلسفة وأبحاث علوم الاجتماع ولكنها تحمل بين طياتها بعض الأخطار . إذ أنه من الصعب تنفيذ إطار عريض شامل بشكل ميداني سواء ككل أو طبقاً

لوحداث منفصلة ، فالفرضيات والتعاريف وتوجيهات البحوث للمبادئ والأنظمة المختلفة ذات العلاقة بهذا الموضوع ، إنما هي في حالة من حالات الاختلاف وأحياناً في حالة من حالات التناقض . وهكذا فالباحثون الذين يلجأون لاستخدام إطار مشترك من التحليلات سيجدون أنه من الصعب عليهم تنسيق مجهوداتهم بشكل مرضٍ . ولكن من المظنون والحالة هذه التغلب على هذه المشكلة من خلال التعاون الطويل الأمد والتسويات المختلفة .

والخطوة الأولى التي يجب أن تتبع في مثل هذه المشاركة هي الاتفاق حول مجال الدراسة بما فيه تجهيز وفرز منظور وجهة نظر مشتركة . ومن المفهوم ضمناً أن الأوراق التي ذكرت في هذا الكتاب والأبحاث الحديثة المذكورة في «ثبت الأعلام» في آخر هذا الكتاب ربما كانت متناسقة مع مآذكره روجرز وستاندنغ . وهذا مانتظره عندما تظهر طبيعته الكهربائية الساطعة . ومع ذلك فالأوراق في مداخلاتها الفردية تخدم في عزل وجهات النظر هذه وتجعل من الصعب تصوير النتائج بشكل وحدات واضحة ومفهومة .

وللتغلب على هذه الصعوبة نجد أن من الواجب على الباحثين الذي يدرسون مشاكل الأطفال واستخدامهم محاولة ربط موضوعاتهم الخاصة في موضوعات رئيسية أهمها مايلي :

- ١- تأثير العمل على مصلحة الأطفال
- ٢- دور العمل في قضية تأهيل الأطفال لدخول المجتمع .
- ٣- العلاقات المتبادلة ما بين المدرسة والعمل والاستخدام .
- ٤- اسهام الأطفال الانتاجي في خدمة العائلة والمجتمع .
- ٥- الضوابط الاجتماعية والاقتصادية المحددة لاشتراك الأطفال في قوة العمالة .
- ٦- نماذج من الاستغلال .

وهناك بعض الدراسات التي من الممكن أن تكون عوناً على التفسير الواسع أكثر من غيرها . فالفصل الذي كتبه شلدكروت و(كانو) يعالج وجهات النظر هذه

جميعها إلى حدٍّ ما وذلك لأنه قد سلك طريقاً عرقياً شاملاً. ومن جهة أخرى نجد أن (موريس) قد عالج القطاع غير الرسمي أي القطاع الخاص وقد اهتم اهتماماً واضحاً بقضية المنفعة. وهكذا تصبح مهمة فحص واستقصاء مقترحاته على ضوء التأهيل لدخول المجتمع أمراً في غاية الصعوبة مع أن هذه المقترحات ليست على هذا المستوى من الأهمية.

أما الخطوة الثانية فهي تعريف المفاهيم الأساسية التي من الممكن فهمها وترجمتها والتي هي مفهومة ومشتركة لدى الأعضاء المتعاونين في جهودهم. وهناك سؤال مطروح وهو: «ما هو الطفل؟» ويبدو أن هذا السؤال بسيط، ولكنه مُحْبَط عند محاولة توحيد المفاهيم. فلقد استعمل الباحثون بعض التعاريف الخاصة مثلاً: «أولئك الذين هم دون السادسة عشرة من العمر» أو «ذوي الأعمار من ١-١٥ عاماً» أو «العمال غير المتزوجين» إذ أن هذه التعاريف عملياً وبالنسبة للمجتمعات التي ليس لديها مفهوم كاف عن الأعمار حسب تعاون الأشخاص الفاحصين<sup>[٦]</sup> تكون المعطيات عن الأعمار مؤسسة على تقدير بنية وصحة الشخص من قبل الأشخاص الفاحصين.

هذا وتظهر مشاكل مشابهة حول تعريف بعض المفاهيم التي تظهر بسيطة «كالعمالة والوظيفة» و«الفراغ» والنشاطات الأخرى مثلاً المجموعات ذات الدخل أو «الطبقة الاجتماعية» أو التعليم والأبعاد الأخرى ذات الفروق الاجتماعية والاقتصادية مثلاً «رب العمل» أو «رب العائلة» وغيرها من القرباب والعلاقات التي تصف طبيعة السلطة والتبعية الاقتصادية. هذا ومالم يسهم الباحثون في الاشتراك في فهم هذا الظواهر بأن يلاحظوا بشكل صحيح العلاقات ما بين اقتراحات الواحد والآخر والمعطيات والتحليلات واللقىات، فلا شك أن الأمل ضعيف في إيجاد أي اشتراك فعال على هذا الصعيد.

والواجب الثالث الذي علينا مواجهته عند وضع برنامج للمشاركة المشتركة في البحوث هو عبارة عن مشكلة ضيق الأفق بالنسبة للتعاريف. فهي تُعالج المواصفات الميدانية لوحداث التحاليل. ومن الممكن أن تكون هذا الوحدات أفراداً أو عائلات أو بيوتات أو صناعات أو قُرَى أو أية مجموعات اجتماعية أخرى. ومهما استعملنا من وحدات نجد أن مسؤولية الباحث الرئيسية أن يجدد بوضوح تعريف الوحدة وأن يصف بقدر الامكان علاقة هذه الوحدة مع وحدات التحليلات

الأخرى المستخدمة بصورة عامة . ويؤكد ليش Leach أهمية هذه المتطلبات في نقده للدراسة الاستطلاعية الاجتماعية في سيلان<sup>[٧]</sup> ولقد استخدم الباحثون لفظة وتعريف «إناء الطبخ العام» للدلالة على المنزل وما يحتويه وقد أورد ذلك الإحصاء الدامغ وهو أن هناك ثلاثة من كل خمسة من أصحاب المنازل محرومون من الأرض . وقد لاحظ ليش Leach من المعطيات الصفة الانسانية لديه أنه قد جرت العادة في مجتمع سيلان أن الأشخاص المتزوجين الذين يعيشون تحت سقف واحد (من العائلات التي تسكن مساكن مشتركة) هؤلاء الأشخاص يملكون أو أن منفصلة للطبخ ولكنهم يعملون في الأرض بشكل مشترك ، أو أن ملكية الأرض الشرعية تكون بيد رب العائلة الكبير حتى وفاته . وهكذا يخلص (ليش) إلى القول أن الإحصاءات الدقيقة حول الحرمان من ملكية الأرض والمعلومات حول هذا الموضوع ضئيلة وهي أصغر مما وُجد عند الدراسة الاستطلاعية . ولو انتبه الدارسون ، بشكل أدق إلى الوحدات التي اختيرت لتحليلاتهم لاستطاعوا تفادي وتجنب مثل هذه النتائج غير الدقيقة .

وتبدو هذه النقطة في غاية الأهمية عند النظر إلى أعمال الأطفال . وهكذا تظهر اخطار الانحياز بسبب ضعف الأطفال وسهولة تحريكهم . وعند إجراء الدراسة الاستطلاعية في القرى باستخدام العائلات كوحدة للتحليل يُفقد من هذا التحليل عدد من الشباب الذي غادروا بيوتهم إلى المدينة أو إلى مدارس نائية وللقيام بأعمال التدريب أو الخدمات أو لزيارة بعض الأقارب . فالدراسات الموجهة نحو الأعمال الزراعية الخاصة والصناعات الخاصة من «الممكن أن تتجاهل أعداداً كبيراً من الأطفال الذين لا يشتركون في مثل هذه النشاطات . وبالطبع تفشل دراسة أطفال المدارس في وصف حياة أولئك الذين غادروا بيوتهم .

والخطوة الأخيرة لإقامة أسس التعاون المشترك هي تصميم أدوات البحث وخطط التحليل التي تستطيع تشغيل القرارات ميدانياً والتي تُصنع بالنسبة للمفاهيم المنظورة وبالنسبة لوحدة التحليلات أما من وجهة سطحية فيبدو هذا كنتيجة طبيعية للخطوات الماضية . ولكن احباطات الباحثين الذين اصطدموا بأعراف وتقنيات الأنظمة الأخرى لابد من ظهورها هنا<sup>[٨]</sup> .



وهناك ثلاثة مداخل نموذجية لمشكلة تنفيذ تصاميم الدراسة بشكل ميداني وهي :

أولاً: إن متابعة هذه القضية تعترف باسهام الأنظمة الأخرى في تعيين مشاكل البحوث ولكنها تُصر على الاستقلال في تطوير خطط التحليل وتدعي أنها أصبحت ذات أهمية قصوى بالنسبة لأنظمتهم من خلال العادة المُتبعة باعتبار الأنظمة الأخرى عوامل ضرورية لتأمين وجود المعلومات الخلفية الهامة أو تأمين وجود المعطيات المفيدة لاختبار معلومتنا أو الطرق البديلة المجتمعة لتفسير معطياتنا<sup>[٩]</sup>. أما المقاربة الثانية فهي متداخلة مع الأنظمة الأخرى بحيث أن المشتركين فيها يعترفون بالتساوي الأساسي فيما بين الأنظمة. ولكنهم يحتفظون مع ذلك بدرجة مُعيّنة من الاستقلال الذاتي وتطوير القطاعات المنفصلة لخطط البحوث حتى تُستغل بشكل أفضل تلك الفوائد النسبية التي تتمتع بها الأنظمة عند معالجة الأنواع المختلفة من جمع المعطيات أو المشاكل التحليلية. وهناك مثال تمتع لهذه المقاربة ذكر في تقرير حول مشروع لدراسة موضوع تصريف المواد الزراعية بشكل تجاري في بوغندا Buganda حيث كان من الواضح أن الباحثين المتعاونين التزموا التزاماً تاماً بتقنيات أبحاثهم، ولكنهم عدلوا مداخلهم على ضوء تجارب شركائهم<sup>[١٠]</sup>.

أما المقاربة الثالثة فهي تخص أولئك الأشخاص الذين حصلوا على تدريبات في الأساليب والنظريات التي لاتعتبر تقليدية بالنسبة لأنظمتهم الخاصة والذين يعتبرون قضايا التساوي في الأنظمة أو الاستقلال الذاتي أمراً ذا أهمية هامشية فحسب، وعندها يجري تصميم وتطبيق تقنيات النظام طبقاً لحاجات مشاكل البحوث وبغض النظر عن حدود تلك الأنظمة<sup>[١١]</sup>.

ويسط ميردال Myrdal هذا المدخل على نطاق حاسم في كتابه الدراما الآسيوية حيث نراه يناقش بقوة قضية إزالة الحواجز التي تعيق انتقال الأفكار. ولكن حتى هذا الرجل يتردد عند وصوله إلى حدود الأبحاث السلوكية فهو يأمل أن تساعد دراسته على تقوية وتشجيع الباحثين في الأنظمة الأخرى لاتباع خطوط الاستفسارات التي طرحتها نتائج البحوث الاقتصادية.

## ٢- مداخل عامة لجمع المعلومات الخاصة بعمل الأطفال:

يحتوي تاريخ الأبحاث حول الأطفال وتشغيلهم أصنافاً واسعة من الأساليب والطرق المتبعة لجمع المعطيات ابتداءً من الأعمال النموذجية للمؤرخين حتى الأشكال المخصصة للبحث والاستفسار والمصممة بشكل محدد للتغلب على تلك المشاكل المتأصلة بالنسبة لدراسة الأطفال . وسوف نتناول في المناقشات والأبحاث التالية قضية التأكيد على وجوب وجود أساليب مباشرة لجمع المعطيات نظراً لأن أساليب معالجة المعطيات الثانوية معروفة نوعاً ما، وعلى كل حال فهي تعتمد على طبيعة وإمكانية وجود السجلات في بعض المجتمعات الخاصة . وفوق ذلك فإن هذه الدراسات سوف تشدد على وجوب جمع تقنيات المعطيات بصورة أولية واعتبارها وافية بالغرض بالنسبة للقضايا المحددة للأطفال واستخدامهم هذا ونحن نُحيل القراء المهتمين بالحصول على فهم أوفى لهذه التقنيات إلى النشرات أو الكتب الدورية التي أُعدت لهذا الغرض .

وسوف نناقش فيما يلي عدة تقنيات بدءاً من التقنيات المبنية على الملاحظة المباشرة وبعدها نتقدم، لذكر عدد من الاحصاءات التي تعتمد على أساليب المقابلات الشخصية بالجملة حتى نصل إلى الاحصاءات الوطنية وهذا التابع في البحث لا يخلو من الأسلوب التحكيمي ولكنه لا يخلو أيضاً من الفوائد والاحصاءات الجيدة والنافعة مؤسسة ، على معرفة طبيعة الأحوال الاجتماعية والاقتصادية المستقاة من الدراسات المبنية على الملاحظة وعلى الدراسة الاستطلاعية ومع ذلك فيصح أن يفسر الباحث تلك الملاحظات بشكل حاد فيما اذا كان على علم بالنماذج العامة التي تكشفها الدراسة الاستطلاعية والاحصاءات . وهكذا فإن ترتيب عرض القضايا لا يتطلب اقتراح نموذج زمني مُعين عندما تنحصر القضية بتطبيق التقنيات اذ يجب اعتبار هذه التقنيات متداخلة مع طرق البحث التي تظهر عند احراز الفهم الواسع لطبيعة مشاكل الأبحاث . إذ لا ينبغي استعمال تقنية واحدة قبل الأخرى . ولكن الخطوة المبدئية للباحث ينبغي أن تكون على مستوى مراجعة خبرة الآخرين عند تطبيق عدة اصناف من الطرق والأساليب .

## آ- الملاحظة المباشرة:

عند الإجمال عن طريق الملاحظة التشاركية<sup>[١٢]</sup> التي ظهرت حديثاً في علم الإنسان، يظل الباحث الذي يستعمل تقنيات الملاحظة المباشرة ملتزماً بمبادئه الدراسي مع الاشتراك في النشاطات اليومية حيث يلاحظ سلوك مجموعة (من المحتمل أن تكون صغيرة) من الأطفال ويسجل ملاحظاته هذه بشكل منتظم. غير أن هناك عدداً من المشاكل المتأصلة بالنسبة لهذا المدخل. وتعتبر قضية التطفل والفضول أكثرها إيذاءً للنفس. إذ من الممكن لنماذج تشغيل الأطفال أن تتغير تبعاً لوجود الباحث. وللتغلب على مصادر هذه النزعات من الممكن ترتيب نظام زيارات عشوائية في أيام متعددة وأوقات مختلفة حيث يسجل الباحث ما كان يفعله الطفل قبل مجيئه بقليل (جونسون ١٩٧٥- من ٣٠١-٣٠٣) غير أن هناك أوقات مختلفة وبعض الأنشطة التي تعتبر زيارة الباحث أثناءها ولو كانت قصيرة نوعاً من أنواع الفظاظة وخشونة الأخلاق. ولتغطية مثل هذه الحالات عمد بعض علماء الإنسان إلى تبسيط مبدأ الملاحظة الشخصية وذلك إما بمقابلة الطفل وسؤاله عن نشاطه خلال الـ ٢٤ ساعة الماضية أو أن يُطلب من الطفل إذا كان على إلمام بالقراءة والكتابة أن يحتفظ بمذكرات يومية يكتب فيها أنشطته في المدة المغطاة. وإن مجرد وجود الباحث في المنطقة وممارسته أبحاثه بشكل ميداني يقدم بعض الفرص للحصول على المعطيات بطريقة غير مباشرة والتي يمكن تقييمها من خلال الملاحظات العابرة التي تجمع خلال الحياة اليومية.

وتقدم الملاحظة المباشرة للباحث بعض الفرص لتتقبة وتشذيب المفاهيم الأساسية للبحث مع الفهم المتزايد للسياق الاجتماعي والاقتصادي والنفسي لأي سلوك مُعَيَّن ولتأخذ مثلاً مفهوم العمالة. إذ يُظهر الأطفال الصغار لأول وهلة يقومون بشيء من اللعب عندما يصنعون المقاليح مثلاً. ولكن عندما يستعمل الطفل هذا المقلاع في صيد الطيور فيما بعد حول حقول الأرز عند ذلك يُفسر الباحث هذا السلوك بأنه شكل من أشكال العمالة. ولكن من الممكن أن يتغير هذا التفسير أيضاً عندما نعلم أن الأطفال لم يؤمروا بصيد الطيور خصوصاً عندما يصادر المقلاع فجأة ويوبّخ الوالد ابنه لِسَعْيِهِ في قتل الطيور التي تخدم في افتراس القوارض التي تآكل

الحبوب ويظهر هذا المثال أن هناك أصنافاً كثيرة من الدراسات التي حدثت في بيئات اجتماعية واقتصادية مختلفة تعدُّ من المتطلبات لتطوير وتشذيب مجموعة من المفاهيم حول معاني عمالة الأطفال. ومن الممكن أن تكون هذه الدراسات مجرد أوصاف يشاهدها الباحثون، وملاحظات وأوصاف يُسهم الأطفال فيها وكذلك يُسهم فيها أفراد آخرون من المشتركين في الدراسات.

وعندما تتعرض المجتمعات لتغيرات درامية سريعة تستهدف الملاحظة المباشرة إلى خطر سوء تفسير السلوك السائد كممثل لنموذج خارج عن حدود الزمن. ويتفاهم هذا الخطر عندما تكتب التقارير بصيغة المضارع العرقي الوصفي الذي يتميز بتصريحات مثل: «يعمل أهالي جاوى» أو «يعتقد أهالي جاوى» دون الاعتراف أن السلوك في الماضي كان يختلف عنه في الحاضر.

هذا ومن الممكن اقحام التاريخ في الملاحظة المباشرة إذا استطاع الباحث أن يجد بعض المخبرين الذين بإمكانهم رواية ما حدث من التغيرات في نماذج أعمال ونشاطات الأطفال. ومن الفضل أن يكون ذلك بالتفصيل مع تغطية شاملة لأفراد العائلة والجيران وزملاء الدراسة بقدر الإمكان. ولهذه التواريخ الشفوية فائدتها وذلك لأن المعلومات الواردة فيها يُدلي بها المجيبون بعد التفكير ويمكنهم حينذاك أن يبينوا تجاربهم في غمط ذي معنى. ولكن بالطبع هناك خطر قائم وهو أن هؤلاء الأشخاص الموهوبين يملكون بعض التجارب غير النموذجية وبعض الملاحظات التي لا يمكننا اعتبارها ممثلة للمعدل الوسطي<sup>[١٣]</sup>. ومع ذلك وإذا أردنا أن نسترشد بتجارب أوسكار لويس (كما هو في كتاب لويس عام ١٩٦٣) من خلال مؤلفاته المختلفة عن التاريخ الشفوي عندها يمكننا بالصبر والسبر الماهر والترجمة الصحيحة والنشر الصحيح كشف بعض الأقوال الفصيحة التي يتفوه بها المجيبون على الأسئلة فيما إذا كانت لغتهم الوطنية غير مصقولة.

#### ب - الدراسات على مستوى المجتمع:

إنَّ من بين المطبَّات (أو الأخطار المستورة) الرئيسية لتقنيات الملاحظة مشكلة اكتشاف ما يحدث خارج ميدان الملاحظة. وتعتبر هذه المشكلة ذات أهمية في موضوع عمالة الأطفال مادام أن وصول الأطفال إلى الباحث يعتمد على طبيعة

العمل . ومن الشائع أن نجد أن معظم الأطفال المبرّزين هم الذين يعملون في الحقول وفي المخازن الكبيرة أو في أعمال منزلية خارجية . وهناك بعض الأعمال الأقل شأنًا لا تستلقت النظر . وتظهر نفس المشكلة بشكل متأخر عند ملاحظة أنواع الفراغ المختلفة أو السلوك المدرسي . وكما ذكر أعلاه ، هناك حل واحد لهذه المشكلة وهو أن يجمع الباحث المذكرات وتفاصيل تاريخ الجباه لاكمال ملاحظاته . وهناك حل آخر وهو توسيع التغطية تدريجياً وتقليل متطلبات الملاحظة المباشرة والانتفاع من بعض الأدوات المباشرة كأدوات الدراسات الاستطلاعية والسجلات الرسمية والمعلومات الرائدة . ويعمل هذا الانتقال على إعادة تركيز انتباه الباحث من مستوى الطفل العادي أو المجموعة الصغيرة (العائلة) إلى المؤسسات والمنشآت الاجتماعية . عند ذلك يصبح غرض البحث محصوراً بالدراسات الشاملة لعمالة الأطفال خلال وداخل ذلك الإطار الاجتماعي والعريض الذي يعرف باسم المجتمع .

هذا وقد صنّف ارنسبرغ الدراسات على مستوى المجتمع كنمط من «أسلوب الملاحظة» التي يتعهد فيها الباحث «بالغوص العميق خلال حقائق المجتمع الداخلية وتعميقاته»<sup>[١٤]</sup> . ويمكن مقارنة هذا الأسلوب من البحث الذي يدعوه هذا الباحث وآخرون «داخل الجسم الحي» مع أدواره الاستطلاعية والتصاميم التجريبية هذان يشملان كلاهما انفصلاً كلياً بالنسبة للباحث . وبينما نرى هذا التعريف مفيداً يمكننا الزعم أن التمييز مابين الملاحظة المباشرة ودراسة المجتمع إنما يكون عملياً في عدم استطاعة الباحث ملاحظة جميع أنواع السلوك في المجتمع مباشرة ، ومن ثمّ يتوجب عليه الاعتماد على تقنيات بعض أشكال جمع المعطيات البنوية غير المباشرة . وإن نمط دراسة المجتمع الذي نعالجه هنا ليس «معالجة» داخل الجسم الحي المؤسسة على التجربة بل ربما كانت محاولة لاستخلاص بعض العناصر الرئيسية للمعلومات من جميع قطاعات وشرائح المجتمع<sup>[١٥]</sup> .

إن استعمال تقنية جمع المعطيات غير المباشرة في دراسة المجتمع تقدّم سلسلة من المشاكل التي تعترض الباحثين سواء كان ذلك عند دراسة أحوال قرية صغيرة أم عند تخطيط مشروع احصائي وطني عام . وبينما نرى أن المراقب المباشر ربما يدخل الميدان دون وجود أي اطار منهجي لديه من المفاهيم ومن الممكن أن يستخلص

المعلومات كما تدخل بشكل طبيعي في نطاق ملاحظته أو ملاحظتها. إلا أن الباحث في الدراسة الاستطلاعية ينبغي أن يقرر سلفاً نوع المعطيات التي يجب عليه الحصول عليها مع معرفة التعاريف الميدانية الواضحة للمصطلحات والإجراءات القياسية للحصول على تلك المعطيات وتسجيلها ومعالجتها. ويُفضل طبعاً أن تكون هذه التعاريف مؤسسه على فهم مسبق للمجتمع المدروس ومُستقى من ملاحظات مباشرة سابقة. ولهذا فإن أحد الانتقادات المتكررة الموجهة للمقاربات الدراسية الاستطلاعية إنما تنحصر في أن المفاهيم الأساسية التي تشملها برامج الدراسة، ليس لها أي ارتباط بالحقائق الاجتماعية. ولهذا تصبح النتائج مفتقرة لوجود أبعاد حيوية.

هذا وهناك عدد من مصادر القوة التي تجعل الدراسة الاستطلاعية مفيدة لدراسة تشغيل الأطفال: أولاً لأنها شاملة يتأكد فيها الباحث من الحصول على معطيات مشابهة حول جميع الأطفال في المجتمع وهكذا يتحاشى النزعات المذكورة أعلاه والتي تظهر تسبب وجود فروق في نماذج العمل (هل Hull ١٩٧٥) (وهارت ١٩٧٨) (وكين Cain) الفصل التاسع أدناه.

ثانياً: وبعد أن يحصل الباحث على معلومات حول اندماج المجتمعات النسبي في الجماعات الريفية (وفي بعض الجماعات الحضرية) عندها يستطيع ممارسة الدراسة الاستطلاعية المرحلية وتخدم كل جولة في هذه الدراسة كأساس لتهديب التعاريف والمفاهيم التي سوف تُستعمل في الجولات القادمة. وهذا أمر مفيد بالنسبة لسياقات تشغيل الأطفال وذلك لأن معلوماتنا حول الفروق الثقافية قليلة نوعاً ما.

ثالثاً: هناك في كل مجتمع تقريباً مجموعات خاصة من الأطفال تعمل أعمالاً غير عادية. ويمكن دراسة هؤلاء من خلال تقنيات الملاحظة المباشرة وهكذا نحصل على معطيات إضافية غنية مستندة إلى الأسس الصالحة لإثبات صحة نتائج الدراسة الاستطلاعية وكلما أصبحت دراسة مستويات المجتمع أكثر تفصيلاً وذلك بأن تشمل عدداً أكبر من المجبيين على الأسئلة وبالتالي أن تتطلب وجود مزيد من فرق البحوث. وعندها تزداد الأعباء الملقاة على الباحث الرئيسي فتصبح أعباء

إدارية أكثر منها بحثية . وإن أولئك الذين تشرّبوا بالتقاليد الانسانية [١٦] .  
مالينوسكي Malinoski وإيفانس برتشارد Evans Brchard وموجان Morgan  
وموردوك (Mordock) وغيرهم من الرواد الأوائل ومن المراقبين المشاركين في  
الأعمال طالما يجدون أن متطلبات خلق وإجراء الأبحاث البيروقراطية إنما هي  
مُحِبّطة إن لم تكن خائفة . ولكن ما لم تحصل تلبية هذه المتطلبات بسرعة فلا شك أن  
المشروع سيفشل وإن تخطيط التحقيق والاستفسار والاختبار والتدريب واختيار  
الأشخاص الذي ستوجّه لهم الأسئلة والتدريب ورسم الخرائط وحفظ السجلات  
وضبط المعلومات وإعادة الضبط وإقامة نظام الشيفرة والبيانات ، كل هذه تعتبر  
خطوات حيوية تتطلب التخطيط الدقيق والتنفيذ الدقيق [١٧] . ولكن ليس معنى هذا  
أن يباشر الباحث في معالجة عمله بعقلية موظف من الكتبة . إذ أن كل مرحلة من  
هذه المراحل تتطلب تفكيراً إبداعياً خلاقاً . تتممه الدقة والأمانة .

هذا وقد شاعت مؤخراً دراسة الاستخدام في الريف وقد كثر التطلع إلى  
أعمال الأطفال بالتفصيل على هذا الصعيد مثلاً (داسجوبتا Dasgupta ص ٢٣-  
٣٣ ، ناج Nag ووايت White وبيت Beet ١٩٧٨ وهارت Hart ١٩٧٨ ص  
١٣١-١٣٥ وهل Hull ١٩٧٥ وكودا Khuda ١٩٧٨ وكونيل Konnell وليتون  
Lipton ١٩٧٦ ص ٤٦-٥٣) ومعالجتهم لهذه الأدبيات يدعو هؤلاء إلى بذل  
مجهودات أعظم لدراسة العلاقة ما بين تركيب الأسرة بالنسبة لفائدة العمالة مع بذل  
عناية خاصة لطبيعة اشتراك قوى العمالة من الأطفال من ذوي الأعمار المتدنية .  
ومن المفضل دراسة مثل هذه القضايا بشكل فعال على مستوى المجتمع .

ويجدربنا هنا أن تذكر أن الدراسات على مستوى المجتمع لا تشمل تلك  
الأشياء المجتمعة اجتماعياً والتي تدعى المجتمعات ، بما فيها من قرى وجيران ومدن  
صغيرة ومستوطنات متناثرة وهلم جرا فحسب ، بل ربما تشير أيضاً إلى دراسة  
الصناعات والمجموعات المهنية أو المدارس . فالعايير الرئيسية هي مساهمة الأفراد  
الذين تجري دراستهم في بعض التجارب التي يعتبرها الباحث (وربما الأفراد) كقوى  
تربطهم بالمجتمع . ولكن ربما أدّى بنا مثل هذا (الوصف إلى فتح طريق المناقشات  
حول بعض التعاريف الدقيقة مثلاً هل هناك مجتمعات من النشأين أو الباعة  
المتجولين أو طلاب الدراسات العليا . ولكن وما دام أن باحثينا حريصون على اظهار

كيفية تلاؤم مجتمعاتهم الخاصة في المجتمعات العريضة في كلا حالتي النسب (الكم) والوظائف (الكيف) تصبح مثل هذه المناقشات ذات فائدة في تحسین فهمنا لعمالة الأطفال . وهنا يظهر لدينا انتقادان لعملية الدراسات الاستطلاعية على مستوى المجتمع . والانتقاد الأول هو : أنه مادام أن هذه الدراسة تُنفَّذ بشكل شامل في فترة قصيرة من الزمن عندها تصبح هذه الدراسة لقطة تصويرية سريعة للحالة الراهنة . وتصبح هذه اللقطة مُشوَّهة خصوصاً إذا كان ذلك المجتمع يمارس تغييرات اجتماعية واقتصادية سريعة ، عندها يبدأ الباحثون بالبحث عن تفسير السلوك على ضوء عيّنات خاصة بالمقاطع النموذجية بينما نحن بحاجة حقيقية إلى الحصول على فهم للتطور التاريخي . هذا ويمكننا التغلب على هذا الانتقاد جزئياً وذلك بتصميم أنواع من الدراسات لاستعادة وجمع المعطيات الماضية المشابهة والمناظرة للتواريخ الشفوية المذكور أعلاه) . أو عن طريق إعادة الدراسات أو القيام بالدراسات الطولية (للمراقبة) أو الدراسة الاستطلاعية الموسمية (الذي سوف نناقشه في الفصل القادم) .

وأما بالنسبة للنتقد الآخر ، فهو أن الدراسة على مستوى المجتمع يمثل افرازاً جغرافياً واجتماعياً منعزلاً فقط ، لا يمكن الأخذ به لعكس سلوك فئة عريضة من السكان . والحقيقة أننا لانستطيع إنكار أهمية هذا الانتقاد من وجهة نظر إحصائية صرفة . ومع ذلك فالباحثون الذين استعملوا هذا المدخل يشيرون إلى أن تلك المقاييس الإحصائية إنما تشير إلى فكرة واحدة للتمثيل . وتتلخص هذه في أن انتقاء المجتمعات للدراسة تتبع معايير يعتبرها الباحث من الأولويات وذات أهمية كبرى في تسيير شؤون البحث . وهكذا يصبح المجتمع ممثلاً لشريحة عريضة خاصة تظهر فيها نفس الخصائص طبقاً لتلك المعايير .

وفضلاً عن ذلك فالعمق الذي ينتج من دراسة المجتمع وفهم العمليات المتتابعة لتشغيل الأطفال إنما هو أمر هام . فالأطفال ربما يظهرون عدة نماذج من العمالة في مجتمعات أخرى . ولكن الباحثين طالما وجدوا أن منطق السلوك الموجود في إحدى المجتمعات ينطبق على مجتمعات أخرى وعلى أوضاع أخرى مختلفة إن لم يكن بالتمائل فبالغايرة والتباين .



### جـ- المراقبة المستمرة الموسمية والارتداد:

إن الجولات المتعددة تزيد من عمق وغنى نتائج الدراسة الاستطلاعية . وذلك بفحص بعض القضايا كالمراقبة الموسمية واختلافات الصُّدَف وتقييم ومصداقية المعطيات . هذا وتعتبر المراقبة الموسمية ذات قيمة في دراسة عمالة الأطفال في الأعمال الزراعية وذلك بسبب الاختلافات الكلية في اشتراك الأطفال في العمل أثناء الدورة الزراعية . هذا وعندما ننظر بعين الاعتبار الى برامج الدروس وإلى المناسبات الدينية نجد أن عمل الأطفال يخلو من التنظيم ويجب قياسه من خلال تكرار اعادة الزيارات . وفي أثناء دراسة (وايت) لأحدى القرى في جزيرة جاوى كانت زيارته للبيوت تتم كل ستة أيام وقد اعتبرت هذه الزيارة قصيرة وغير كافية للثبوت من الاختلافات المبنية على المواسم والتقويم المدرسي والعطل ولكن اعتبرت هذه المدة طويلة بشكل كافٍ لتجنّب المضايقة والازعاج للأطفال المشتركين في الاختبارات . والأمر الهام . هو أنه بما أن الأسبوع في جاوى عبارة عن خمسة أيام فقط . أما الأسبوع حسب النظام الغريغوري المتبع عندنا فهو سبعة أيام . ولهذا فإن فترة حصر الزيارة كل ستة أيام تزيل كل محاباة لمزاولة النشاط المحتمل حيث يقضي الأطفال هذا الوقت في التسوق اسبوعياً في حاوي ولحضور الصلاة في يوم الجمعة .

ولكن لو حدثت الزيارات يومياً أو اذا كان من السهل على العائلات أن تقتني مذكرات الأنشطة اليومية، عندها تصبح المراقبة عملية مستمرة فعلاً . ولكن يُشكَّ أن تقدّم المراقبة المستمرة أية فائدة حقيقية حول جدوى الزيارات المنتظمة التي قام بها (وايت) عام ١٩٧٥ والتي ذكرها كين Cain ، في الفصل التاسع من هذا الكتاب ولكنها تحتوي العوائق السيئة وهي التدخل في شؤون الأطفال الأمر الذي من المحتمل أن يؤثر على تلك النماذج التي ينبغي دراستها .

وتحدد الميزانية المالية والقيود الزمنية محاولات المراقبة الطموحة بسنة واحدة أو سنتين ، وبينما نجد أن هذه المدة كافية لتفسير التغيرات القصيرة الأجل كالتغيرات الموسمية ، إلا أن هذه المدة ليست كافية للإحاطة بالتغيرات العريضة التي حدثت في العالم في العقود والقرون الماضية . ولذا فإن إعادة دراسة المجتمع سوف تقدم لنا شيئاً من التنوير .

هذا وقد ناقش ايبستين Epstein فوائد ومثالب مثل هذه المحاولات مشيراً أن الدراسة الثانية أو المسح الثاني من الممكن أن يقوم به نفس الأشخاص الذين نفذوا المسح الأول. ومن الممكن أن تقوم به مجموعة أخرى لا تمت للأولى بصلة<sup>[١٨]</sup>.

وقد طرحت إحدى المشاكل بعد إعادة الدراسة وهي التقرير فيما إذا كانت الفروق الملاحظة مُسبِّبه عن تغيير رسمي اجتماعي أو تقنيات مختلفة للبحث أو مجرد اختلاف في وجهات النظر والتي تسبب عنها إبراز وجهتي نظر مختلفتين لحقيقة واحدة. ولكن إذا قدّم الباحث الأول أي المبادر في العمل أوصافاً واضحة لمفاهيم الدراسة وأساليبها عندها ليس من الممكن ظهور مثل هذه المشاكل. هذا وأن الأساليب العلمية أصبحت في حالة تطور طبعاً ولطالما وجدت حالات وجد فيها تعديل اجراءات وجمع المعطيات حتى تتناسب مع التحسينات الحاصلة، ومع ذلك فلا يجوز اخراج الدراسات الثانية التي تهدف إلى فحص التغيرات بالنسبة للطرق الأصلية بحيث نلقي دور الشك حول تلاؤم الأشياء المكتشفة، وعلى كل حال فإن هذه التغيرات سوف تعمل على تكرار قسم كاف من الطرق الأصلية بحيث نلقي بذور الشك حول تلاؤم الأشياء المكتشفة، لإقامة أسس عامة للفهم قبل تطبيق المداخل البديلة.

وعدا عن فحص التغيرات من الممكن أن يستعمل الباحثون بعض الدراسات الثانية المعادة لفحص حقيقة ومصداقية الدراسة الأصلية<sup>[١٩]</sup> التي تطبق عن قصد متهجيات مختلفة تماماً ولكنها أكثر التصاقاً بالموضوع.

ويُقدّم لنا مامداني Mamdani ١٩٧٢ إحدى الأمثلة المؤثرة لهذه الدراسات في انتقاداته لخطّة دراسة تصاميم عائلة كانا Khana<sup>[٢٠]</sup> حيث يستعمل مدخلاً إنسانياً مدعوماً باطار نظري قوي فقد أعاد تفسير معنى استجابة القرويين لدراسة الأمر الذي يوضح عقلانية تبني هؤلاء لفكرة الانجذاب العالمي الوتيرة على ضوء الحالة الاقتصادية، وقد وجدنا أننا بحاجة ماسة لدراسة أوفى حول هذا النوع مع أن هذه الدراسات ليس من الضروري أن تتعارض مع دراسات علماء الإنسان والقائمين بالدراسات. والجدير بنا ملاحظة أن المعطيات التي توفرت لدى (مامداني) Mamdani حول مدخل الأطفال ماهي إلا معلومات متناثرة تركت بعض

الأسئلة التي تظل مفتوحة حول طبيعة وتنظيم ومردود عمل الأطفال في الأعمال المنزلية . هذا وهناك مجال للقيام بإعادة الدراسات تُستعمل فيها مداخل كالتي وصفها جونسون ودابت وكين أو (هارت) . وبينما نجد أنه من الممكن اجراء هذه الدراسة المعادة في أية قرية في المنطقة التي اشتملت عليها دراسات خانا، إلا أنه من المفيد بصورة خاصة إعادة دراسة مانوبور حيث كان ميدان عمل عماداني Mamdani وذلك لتكوين أساس شيق للمقارنة .

#### د- عيّنات من الدراسات الاستطلاعية:

ورغمًا عن آراء علماء الانسان التي تدعم بعض الملاحظات غير الاحصائية للتمثيل . إلا أنه طالما لما رغّب الباحثون في الحصول على نتائج تعكس بدقّة سلوك الناس في الأماكن الكبيرة، وللحصول على معطيات خلال تكتلات بشرية كبيرة يتكلف الباحث الكثير من الجهد والمال، ويستهلك حتماً قسماً كبيراً من الوقت لاطائل تحته نهائياً . مادام أن العيّنات العلمية تسمح للباحث باختيار مجموعة صغيرة من الأشخاص الذين تجري عليهم التجارب والذي يمثل سلوكهم سلوك معظم أفراد السكان مع اعطاء هامش ضيق لامكانية حدوث خطأ<sup>[٢١]</sup> .

وتعتبر الدراسات الاستطلاعية البسيطة خطوة أخرى بعيدة عن الملاحظة المباشرة، وبسبب توزعها الجغرافي، تقدّم فُرصاً قليلة تساعد الباحث ليصبح مراقباً مشتركاً بشكل أكبر عما هو متوفر في دراسة المجتمع .

هذا ويؤلف رسم الخرائط وإنشاء إطارات العينات والمواصلات وتهيئة أماكن إقامة ومسكن الباحثين وبعض القضايا المتعلقة بالسوقيات والنقل كل هذه تستهلك وقتاً كان لازماً لإتمام دراسة العيّنات . ويناقش متشل Mithell بشدّة ويقول أن تقنية الدراسة تتطلب بعض المعطيات الخلفية ومؤهلات ملاك الموظفين وبعض المهارات صعبة التنفيذ أن لم تكن مستحيلة في البلدان النامية<sup>[٢٢]</sup> . وفوق ذلك بينما نجد أن أعضاء الفرق المختلفة لدراسة المجتمع يملكون علاقات قريبة نوعاً ما بينهم وبين الأشخاص الذين تجري عليهم التجارب إلا أننا نجد أن فرق دراسة العينات مبعثرين هنا وهناك، بحيث تمر الأيام والأسابيع دون استطاعتهم عقد اجتماعات فيما بينهم، وعند ظهور أية مشكلة سواء أكانت مختصة بالأشخاص الذين تجري عليهم

الاختبارات أم الباحثين أنفسهم، عندها يسهل حل تلك المشكلة بالنسبة للباحثين على مستوى المجتمع. ولكن الأشخاص الذين يشتركون في دراسة العينات كثيراً ما يجدون أن الوقت يمضي دون استطاعتهم الوصول إلى مقابلة فرق المقابلات. وبالتالي هم لا يستطيعون تغيير طريقة أو أسلوب استلثهم. وسبب ذلك هو أننا نجد أن دارسي العينات ينجحون عادة في جميع المعطيات الصعبة حيث تكون المفاهيم الأساسية والتقنيات المجموعة واضحة جداً، ولكنهم لا يبلغون مثل هذا النجاح المرجو في المشاريع الرائدة التي تتطلب استراتيجية بحوث متكررة.

وفي المرحلة الحاضرة للبحث حول استخدام الأطفال تقدّم لنا عملية دراسة العيّات المعلومات الدقيقة حول الأعمار والجنس والمساهمة والاشتراك في أنواع مختلفة من النشاطات. وفي ربط هذه بسلسلة عريضة من خلفيات المتغيرات المستقلة مثلاً أماكن الإقامة والبنية العائلية والدخل ودرجة التعليم والحالة الاجتماعية (الزواج والعزوبة) وخصائص وصفات الوالدين<sup>[٢٣]</sup>. ولكن وبعد تنقية المفاهيم والطرق بصورة دقيقة تصبح عملية دراسة العينات مفيدة وهي المعطيات حول أعمال الأطفال الاقتصادية الهامشية ودرجة مشاركتهم في القطاع غير الرسمي. وتورطاتهم غير المنظمة في ممارسة ما يدعى بالنشاطات التقليدية مثلاً الحراسة الليلية في القرى والخدمة في الاحتفالات والمحاولات الفنية. وغالباً ما تكون هذه المظاهر لعمل الأطفال هامة ولكنها بالغة التعقيد وذات مواصفات ثقافية حتى أن الباحث (الذي اتمّ تعليمه في الغرب) لا يدري كيف يوجه اسئلة مفيدة حول هذه المواضيع.

وهناك مجال بالغ الأهمية لم يحظ بالانتباه الواجب في الأدبيات، وهو العمل المنزلي فالأطفال في سني حياتهم الأولى ينشطون للقيام بالأعمال المنزلية في البيوت ومحاولها. وفي كثير من البلدان يعمل الأطفال في جمع الوقود والماء والعناية بالحيوانات. وقد وُجّهت الدراسات الاستطلاعية بصورة مباشرة خاصة لهذه القضية مما سيلقى ضوءاً جديداً على عملية التعاون فيما بين أفراد العائلة بالنسبة للقضايا المتعلقة بمصلحة العائلة المتبادلة. وإن إحدى هذه الطرق أن تسأل جميع الأفراد ماهو العمل المنزلي الذي يقوم به كل منهم. ولكن من الممكن سؤال أكبرهم سنأ وأهمهم أن يخبرك عن الشخص الذي تلقى عليه المسؤولية الرئيسية في

الأعمال المنزلية مثلاً الطبخ والكنس والغسيل والبستنة الخ. . . . ويتوجيه الانتباه بشكل تناوبي للأفراد والأعمال من الممكن تصميم نوع من الدراسة لجمع المعطيات الصعبة حول موضوع لم يتطرق إليه البحث بعد (هـل وهـل Hull and Hull) ١٩٧٧ .

وحالما تنشر الدراسات والملاحظات عن المجتمع وتُراجع، عندها تنمو وتكبر تلك القائمة التي تتضمن شتى مواضيع أعمال الأطفال المناسبة للبحث والاستقصاء من خلال مسح العيّنات. وتلعب عمليات مسح العينات المصححة للحصول على الحد الأعلى من المعطيات دوراً هاماً بالنسبة لقيمة ومصادقية تلك المعلومات، فهي تهتم بمواضيع ضيقة ومحددة تحديداً دقيقاً، ومع ذلك فمن الواجب أن تكون تلك العمليات مركزة وحسنة التخطيط وذلك خوفاً من أن تصبح هذه العمليات محاولات مضللة موسوعية تعطي مظهراً تجريبياً لإطارات أبحاث روجز وستانديج Rogers and standing .

#### هـ- الاحصائيات:

تؤلف الاحصائيات حول قوة العمالة الضخمة وحول الدراسات الزراعية التي تقوم به الحكومات بشكل منتظم تحديداً صارخاً للباحثين حول تشغيل الأطفال. وبسبب وجود كثير من نفس الأسباب التي تفسّر لماذا ابتعدت عمليات دراسة العيّنات المذكورة، من الممكن أن نشعر أن الاحصائيات لا تجمع المعطيات الكافية عن تشغيل الأطفال بصورة فعالة. . . ولكن بينما نجد أن الباحث أو الجهة الممولة للبحث هو الذي يقرر فيما اذا كان من الواجب القيام أو عدم القيام بأي دراسة خاصة، إلا أننا نجد ان الاحصائيات تسير حسب الأمر الواقع. فالحكومات تقوم بها سواء شئنا أم أبينا. وتنشأ هناك عدد من المتغيرات الوثيقة الصلة بتشغيل الأطفال. وهكذا يصبح عمل الباحث تقييم لمصادقية هذه المعلومات واقتراح التحسينات اللازمة في عمليات الاحصاء لتأمين الحصول على معطيات أفضل نوعية. وحيث تظهر المعطيات بشكل مقبول حيث يفتح المجال لجمع جميع أساليب التحليلات ومع ذلك فإن الاحصاء أو أية معطيات تحصل عليها الحكومات نتيجة للاحصاء إنما تمثل تغطية للنشاطات المنتظمة فقط. وحتى بالنسبة لهذه المواضيع نجد ان هذه

المعطيات تعالج المشاركة في الأنشطة فقط وليس شدة العمل والانتاج أو التغيرات الحاصلة بالنسبة للزمن وتعتبر قضية اشراك الأطفال في النشاطات الاقتصادية أمراً هاماً جداً لفهم قوة العمالة ككل . ولكن هذه القضية قد طغى عليها في المدة الأخيرة ذلك الاهتمام الذي أصبح معظم المحللين يركزونه على الراشدين وبالأخص اشترك الإناث<sup>[٢٤]</sup> وطبقاً للشروط الكمية نجد أنه لاشك بأن الاختلافات في الاسهامات الناتجة عن الفروق بالنسبة لعمالة الإناث واسهاماتهم في العمل يؤلف العنصر الأكبر في تلك النسب ككل . ومع ذلك فإننا نجد أن اسهام الأطفال (من سن ٥ - ٢٠ عاماً) يؤلف مقياساً حساساً للتغيرات الحاصلة في بنية قوى العمالة . وهي تكشف على أي حال عن معلومات كثيرة حول صفات العمالة في المستقبل . هذا وأن تجارب المراهقين في التعلم والمدرسة والأعمال الصناعية أو الزراعية أو المنزلية أو البطالة أو مجرد انعدام هذه النشاطات جميعها تؤلف مؤشرات تدل على الاشتراك والاسهام المحتمل في المستقبل في الأعمال الاقتصادية المنتظمة .

والمعضلة التي تواجه المحلل هي أن التعاريف الصارمة اللازمة لجميع المعطيات الاحصائية ، من الممكن أن تكون في غاية الضيق عاجزة عن شمول كثير من أنشطة الأطفال<sup>[٢٥]</sup> أما اذا بسطنا تلك التعاريف فإننا نقع في خطر الحصول على معطيات أقل قيمة أو أقل مصداقية . وليس معنى هذا القول أن الأعمال والممارسات الحالية متوازنة تماماً ، وذلك لأن هناك شواهد تشير بأنه من الممكن تبسيط تعاريف قوة العمالة دون المساس بنوعية المعطيات الراهنة (ستاننج ١٩٧٨ ب ص ٢٦) .

ولقد قدم لنا (دوساند) (١٩٧٥ ص ١٥-٤٥ و ص ٢١٨-٢٢٣) نقطة البداية لتحليل العميق للمعطيات الاحصائية حول تشغيل الأطفال في البحث الدولي الذي قدمه حول المعطيات الاحصائية لقوة العمالة . هذا وينبغي علينا القيام بأعمال أكثر جدوى لحل المشاكل الخاصة بقيمة ومصداقية تشغيل الأطفال من خلال دراسة عدد من الحالات الريفية وعندها يسمح هذا بتوجيه الانتباه الكافي للعوامل الاجتماعية والاقتصادية والديموغرافية والثقافية التي من المنتظر أن تلعب دوراً رائداً في اسهام الأطفال في العمل وكذلك يجب أن يكون أحد أهدافنا في العمل فحص التعاريف الاحصائية وفي عمليات المقابلات بشكل كامل ، حتى نتأكد أن المعطيات حول عمل الأطفال مهما كانت صفاتها فهي معلومات دقيقة وأمينه .

### ثالثاً- قضايا هامة حول دراسة تشغيل الأطفال:

تواجه المداخل التي ذكرناها أعداداً من القضايا العامة التي تحيط بدراسة استخدام الأطفال ولما لم يكن بإمكاننا إيرادها وذكرها جميعاً هنا لذا سوف نركز البحث في أهم تلك القضايا فيما يلي:

#### ١- تحديد السن وتعريف الطفل:

بينما تحتفظ معظم الثقافات وبآرائها حول الطفولة وتتجاوز الأعمار بموجب السنوات الشمسية في قياس انتقال الإنسان إلى مراحل المختلفة إلا أنه لا بد للباحثين من الاعتماد على السن الزمني كوحدة أساسية لأي تعريف فعلي لدراسة الأطفال . (شلدكروت Scheld kroust الفصل الثالث). أما إذا لم نفعل ذلك ، فإننا نستثني مقارنة هذه الأبحاث بالنسبة للثقافات الأخرى وفوق ذلك فالمقاييس المستعملة في ثقافات متعددة ، غالباً ماتكون موضوعية (كقولنا عندما يبلغ الطفل أشده وعندما تبلغ الفتاة حد المهارة في العمل) . وتختلف هذه المقاييس بالنسبة للأفراد والزمن بحيث تصبح معايير إنزلاقية قليلة القيمة القياسية مهما صادفت من اهتمام بصفتها انعكاسات للمفاهيم الفطرية .

وهناك بعض الباحثين الذين صادفهم الحظ بدراسة بعض الأشخاص الذين لديهم إلمام تام وخبرة بالتقويم الغريغوري والذين يسجلون ويوثقون مواليدهم وتواريخ تعميد هؤلاء المواليد وزواجهم ووفياتهم ويحتفلون سنوياً بأعياد ميلادهم في حفلات يقدمون فيها أطعمة خاصة ويتبادلون الهدايا . وفي هذه المجتمعات لا يتمكن الأطفال من حفظ تواريخ ولادتهم وأعمارهم فحسب ، بل تواريخ ولادات وأعمار إخوانهم وأخواتهم وأنسابهم وأقاربهم والديهم وأصدقائهم ، وربما جماعات من الأقارب البعيدين . وأما الباحثون في افريقية وغرب وجنوب شرق آسيا فلم يتوفر لهم مثل هذا الحظ إذ أنهم يجدون أن الأشخاص الذين يفحصونهم غير متأكدين من تواريخ ميلادهم ولا يتوقع منهم معرفة أعمارهم بشكل دقيق . وعندما تتركز الدراسات في النماذج السائدة لتشغيل الأطفال تميل هذه الدراسات للاستفادة من بعض النزعات الاجتماعية الحديثة : أولاً : بانتشار التعليم

يُعيّن عمر محدّد لكثير من الأطفال ما بين الخامسة والسادسة وربما زاد هذا العمر أو نقص مدة سنة أو ستين عن العمر الحقيقي .

وبعد أن يسير الطفل قدماً في دراسته يبدأ الآباء بالاهتمام بتوقيت المواليد وعندما يصل إلى أواخر سن المراهقة من المحتمل أن يقرر عمره بحوالي ستين أقل من العمر الحقيقي وهذا يتطابق مع الهوامش المقبولة لدى معظم الدراسات . وحالما يسير الأطفال خلال هذا السياق يبدأ الوالدان بالاهتمام (بتوقيت الولادات القادمة وهكذا يقل هامش الخطأ في التقدير (إذا لم يعتمد الوالدان على تدبير الأمور لمصلحة الطفل بقولهم . . . إذا كان الطفل في السابعة من العمر أنه في الخامسة فقط وذلك أملاً) بأن يتفوق الطفل على أقرانه من الأطفال الصغار في تلك السن .

ثانياً: أصبحت الاذاعات والصحف والخدمات الحضرية والأنظمة الحكومية ، وجميع المرافق الحضرية الأخرى التي تتبع برامج معينة تقدم تقاويم للمراقبة بسبب تزايد عدد السكان في العالم وعندما يسأل هؤلاء عن التواريخ يفهمون الهدف الذي يعنيه هذا السؤال . وهم يستطيعون إيراد جواب يبدو صحيحاً مع أنه غير مستند إلى حقائق ملموسة . وقد أنتشرت في جميع أنحاء العالم عادة اقتناء التقاويم الملونة ذات الصور المبهجة البراقة والتي تعلق على الجدران .

ويستعمل القائمون على اجراء المقابلات لدراسة الأعمار عدة أدوات لمعرفة الأعمار وتستعمل الدوايب والسلالم المائلة لتحويل التواريخ المحلية إلى تواريخ حسب النظام الغريغوري . وهناك قوائم وتواريخ تستخدم لتحريك الذاكرة . (هل ولد فلان قبل الحرب أم بعدها؟) وكذلك بعض البرامج المشوقة لتنظيم الولادات (انظر سكوت Scott وساباج Sabag ١٩٧٠ وكالدويل Caldwell وإيجون Igun ١٩٧٠ وهل Hull ١٩٧٦) والحقيقة أنه عندما تصبح مثل هذه الوسائل ضرورية فمن المستحيل الحصول على تقديرات صحيحة ودقيقة للأعمار مع أنه من الممكن الحصول على تقارير محسنة حول الأعمار .

وعلى الباحثين لجمع المعلومات ألا يجزوا باستحالة الحصول على معلومات دقيقة بالنسبة للأعمار ويتخذون ذلك مبرراً لتسجيل الأعمار بشكل عشوائي (مثلاً قولهم أن هذا الطفل تحت الخامسة من العمر أو ما بين الخامسة والعاشرة أو ما بين



العاشرة والخامسة عشرة). وبدلاً من ذلك عليهم أن يتدربوا على تقدير دقيق بقدر الامكان لعمر المجيب وتسجيل ذلك بشكل سنوات كاملة دون اللجوء إلى تقريب العمر إلى أقرب عدد صحيح من السنوات). وملاحظة جميع المعلومات الداعمة والمستخدمه في إجراء التقديرات (مثلاً شهادات الميلاد). وعلى الباحث فحص توزيع الأعمار قبل اختيار مجموعات الأعمار التي ستسعمل والتحليلات. وإذا وجد هناك بعض الشذوذ كالتواتر العالي غير المتناسب لبعض الأعمار هذا ومن الممكن اختيار المجموعات لزيادة امكانية وجود أشخاص يقعون ضمن مدى أعمارهم الحقيقية. مثلاً إذا وقع التركز ما بين العاشرة والخامسة عشرة والعشرين من العمر فمن الممكن وضع هذه الأعمار في منتصف تلك المجموعات من ٨-١٢، ومن ١٣-١٧ ومن ١٨-٢٢ مادام أنه من المحتمل أن يسجل بعض الأشخاص خطأ ولنقل في سن الخامسة عشرة وهم في الحقيقة يزيدون أو ينقصون مدة سنة أو سنتين بالنسبة لأعمارهم الحقيقية، ومادام أن الأعمار تسجل بسنوات دقيقة كاملة فإن الباحث يمكنه اجراء التجارب مع مجموعات مختلفة تناسب الاغراض التحليلية السائدة. ويمكن عندها جمع المعطيات ثانياً بسهولة لتناسب مع النتائج التي نشرها باحثون آخرون أو مع التصنيف القياسي الخماسي (لكل خمس سنوات) المستعمل في الاحصاءات العامة ١٠-١٤، ١٥-١٩، ٢٠-٢٤. بحيث يصبح الباحثون أحياناً في حيرة من أمرهم عندما يصطلحون بقضية تقرير حدود الأعمار العليا والدنيا لتعاريفهم التي يطلقونها على الأطفال وعندما يقومون بتقرير نقاط منفصلة حاسمة دون النظر إلى تأثير قراراتهم هذه على التحليلات وعلى توافق نتائجهم مع نتائج الدراسات الأخرى. وهناك قاعدة متواترة في عملية جمع المعلومات وهي أن تؤخذ أوسع الحدود والاحتمالات وبعدها أن تؤخذ القرارات حول تضيق الحدود أثناء وضع جداول للنتائج. وعند تقرير الباحث فيما إذا كان عليه مقابلة وملاحظة أحوال الأطفال من سن ٥، ٨، ١٠، ١٢ عاماً مثلاً عندها يصبح من الواجب على الباحث النظر بعين الاعتبار إلى مقدار تقبل مجموعات الأعمار المختلفة المفحوصة. ويقدر الامكان اختبار الأسئلة على بضعة أطفال صغار لاكتشاف الأماكن التي من الممكن وقوع بعض المشاكل فيها. وقد أظهرت الدراسات التي قام بها (وايت ١٩٧٥، وكين ١٩٧٧) مثلاً أن بعض الأطفال الصغار جداً يشتغلون في البلدان

ذات الدخل المتدني . وهكذا يُسمح للباحث بالخطأ بالنسبة لجانب الصغار في اختيار الحدود الدنيا للأعمار .

وأما تحديد الحدود العليا لأعمار الطفولة فهو أكثر صعوبة . إذ أن هناك تعاريف وتحديدات اجتماعية غالباً ماتعتبر سن البلوغ أو حالة التزاوج أو المراحل المدرسية أو ختان الأولاد أو البنات وبعض التقاليد الدينية والاجتماعية كمعايير لسن النضج . وعندما توضع الجداول الاحصائية طبقاً للمجموعات القياسية النموذجية من أعمار الخمس سنوات يطلب من الباحث اختيار الأعمار ما بين ١٩-٢٤ عاماً كحد أعلى . وليس هناك من عجز أو حالة اجتماعية واضحة يمكن اعتبارها كحد أعلى للطفولة عبر الحضارات وإن احدى الموجبات لاختيار هذا الرقم العالي للأعمار كحد فاصل للطفولة هي أن هذا الرقم يساعد على توسيع الامكانيات التحليلية . هذا وإن بإمكاننا اعتبار أحد الرقمين أي الرقم ١٩ أو ٢٤ كاختيار ممكن ولكن يُفضل الرقم الأول في المجتمعات التي يتم فيها الزواج في سن مبكرة وحيث يكون مستوى التعليم منخفضاً ويستعمل الرقم الثاني حيث تكون مدة اعتماد الأطفال على الوالدين طويلة .

## ٢- تصنيف الأنشطة:

تعتمد أية خطة لتصنيف أنشطة الأطفال على الغرض المرجو من أية دراسة خاصة . ولكن هناك قضايا عدة غالباً ماتظهر وتستحق الاهتمام<sup>[٢٦]</sup> .

أولاً: في البلدان ذات الدخل المتدني يعتبر اشتراك الأطفال في الأعمال المنزلية المختلفة عملاً اقتصادياً مربحاً وأحياناً مربحاً . وأن الحجة التي تعتبر هذا الاشتراك نشاطاً اقتصادياً تدعمه تلك الحقيقة وهي أنه غالباً ما يسبب هذا الاشتراك حرية البالغين في القيام بأعمال منتجة مختلفة . وفوق ذلك هناك بعض الواجبات المنزلية كالخياطة واصلاح الثياب وتحضير الطعام ، وجمع الوقود والماء ورمي الفضلات ، كل هذه الأعمال تؤلف عناصر انتاجية مقومة للحصول على موارد الرزق ولقمة العيش وهكذا فعلى الباحثين التفكير جدياً بمثل هذه الواجبات والأعمال واضعين نصب أعينهم أوضاعاً مشابهة من حالات الاقتصاد المتقدم قبل

فرز هذه الأنشطة واعتبارها ضمن فئات الأنشطة . المنتجة أو الأنشطة الاقتصادية أو غيرها من الفئات التي تمتلك أية قيمة مسلم بصحتها .

ثانياً : ان اشتراك وتورط الأطفال في العناية بأطفال صغار يقدم بعض المشاكل مادام أن الأقارب الكبار يعتنون بمن هم أصغر منهم ويلعبون معهم فحسب وهنا ينبغي على الباحث أن يعطي تفسيراً ثابتاً لطبيعة النشاط . هذا وأن فحص الصفات الجوهرية لسلوك الأطفال مثلاً - درجة سلطة الكبار على الصغار ودرجة اعتماد الصغار على الكبار ورغبة الكبار في متابعة وممارسة أعمال أخرى ونشاطات أخرى ، كل هذا لا يكشف عن أي معيار خاص لتمييز العمالة عن اللعب . . .

ومن جهة أخرى اذا اعتبرنا العوامل الخارجية مثل تقييم الوالدين للنشاط وفيما اذا كان هذا النشاط مرافقاً لغياب الوالدين عن البيت للتسوق أو العمل أو التمتع بأوقات الفراغ ، عندها ربما حدث بعض الخطر بأن يُعتبر بعض الأطفال عاملين بينما لا يُعتبر الآخرون كذلك مع أن الجميع متساوون على هذا الصعيد . وعلى العموم يبدو أنه من المفضل والحالة هذه ، اختيار معايير واضحة لها علاقة بالخصائص الجوهرية للأنشطة . وحتى ولو وُجد أن هذه المعايير خاطئة في تفاصيلها فيما بعد ، إلا أن المعطيات عندها تصبح أكثر قيمة مما لو جمعت من تعاريف غامضة عشوائية .

ثالثاً : بعد أن أعطي الباحثون أصنافاً متعددة من الأعمال نماذج من العمل الموجودة في أصغر الاقتصاديات القروية ، جرت هؤلاء الباحثون قياس الإسهام الجماعي وميزانيات الزمن وتواريخ العمل . أذ أن هذه تظهر عدد الوظائف وديمومتها وهي التي يقوم بها الأطفال من خلال فترات مُعيّنة من الزمن . وهناك بُعد آخر من الأبعاد الهامة الذي قلما أمكن قياسه بشكل مباشر وهو شدة وزخم العمل . هذا ونحن نجد أنه يُقصد بشكل طبيعي أن تصنيف الأعمال نقصد به اظهار صعوبة تلك الأعمال . وبالنسبة لبعض النشاطات مثل الكناسة والحيافة أو التعشيب يمكن الحصول على هذا من خلال مقاييس تقريبية . ولكن الأعمال الأخرى مثل جلب المياه والبستنة وجمع الوقود ، هذه الأعمال تختلف بالنسبة لصعوبتها حتى ولو كانت ديمومتها مشابهة للنشاطات الأخرى . وفي دراسات المراقبة والرصد على

مقياس ضيق يمكن بذل بعض الجهود لتقييم شدة العمل أو تستخدم معدات قياس التنفس مثلاً لقياس مستهلكات الطاقة أثناء جلسات خاصة وفي الدراسات الكبرى علينا اجراء تصنيف للنشاطات وذلك للتعرف على شدة الأعمال المختلفة وجمعها وتصنيفها ومن الأفضل تأسيس مثل هذه التقييمات على ماتمخض عنه الدراسات الواسعة المشدودة. ولكن اذا لم تتوفر مثل هذه الدراسات، فمن الواجب قضاء بعض الوقت في ملاحظة نماذج العمل هذه قبل تقرير خطة معينة للتصنيف: وكما هو الحال بالنسبة للمعطيات حول الأعمار، فالفائدة العامة المثبتة في تصنيف الأنشطة هي جمع أكبر عدد ممكن من التفاصيل ضمن المعايير المختارة وعدم ايراد وتأخير لكل تلخيص للمواد حتى يحصل الباحث على أوجه التحليل المطلوبة.

### ٣- حسابات الاحصاءات الوصفية المناسبة:

سرعان ما يتعلم الباحثون الحريصون على جمع المعطيات الكمية، التفكير في شروط وأشكال توزيع التواترات للمتغيرات. ويظهر توزيع الأعمار في هذه الحالات بشكل اهرامات بينما تظهر الساعات التي تلتزم للإنجاز أي عمل بشكل النواقيس (وهذا ما يدعى التوزيع العادي) وأما التوزيعات الأخرى فتكون بشكل قطع زائد ذي تحدين أو بشكل خطوط مستقيمة موازية للمحور.

واذا رغبنا في عمل رسم بياني أو جدولة توزيعات جميع هذه المتغيرات في دراسة تقريبية، فإن ذلك يتطلب حيزاً كبيراً ويواجه القارئ بعدد هائل مربك من الأرقام. ولكن بدلاً من ذلك يختار الباحث خلاصة الإحصاءات التي تصف المظاهر المختلفة للتوزيعات. وتقسم هذه إلى اجراءات ذات ميول متوسطة أو اجراءات ذات ميول ونزعات مُشْتَتة. والمشكل الذي واجه دراسة تشغيل الأطفال هو اقامة قاعدة مناسبة لحساب مثل هذه الاحصاءات.

وتقدم المعطيات حول المساهمة في العمل عن طريق التعبير عن نسب الأطفال من كل عمر القائمين بأي نشاط من الأنشطة المعطاه. فهل علينا والحالة هذه أن نعتبر القاسم المشترك للنسب، جميع الأطفال من ذوي الأعمار المقاربة فقط أم الأطفال الذين من الممكن تعريفهم بأنهم على وشك الاشتراك في العمل؟ ففي

الحالة الأخيرة يمكن للباحث أن يستثنى من الحسابات قضية حمل المياه وجلبها مثلاً لدى الأطفال الذين يعيشون في بيوت يصل إليها الماء بواسطة أنابيب المياه . وكذلك من الممكن استثناء الأطفال الذي يعملون في مهن الفنانين غير المالكين للأراضي حساب نسب الأطفال الذين يعملون في الزراعة .

وبشكل مشابه يمكن للباحث عند تلخيصه قضية أوقات دوام العمل أن يرغب في حساب المعدل الوسطي للساعات التي يقضيها جميع الأطفال في العمل أو تحديد القاسم المشترك لأولئك الأطفال الذين يعملون فعلاً . وهنا يختلف الانطباع الذي نحصل عليه ، فالنشاطات ذات الاسهامات المتبدلة ولكنها استغرقت ساعات متعددة تكون معدلاتها منخفضة حينما يكون جميع الأطفال مشمولين في القاسم المشترك ، بينما تكون تلك المعدلات مرتفعة اذا اقتصر الحساب على الأطفال العاملين فقط .

ويعتبر استعمال الوسائل القصيرة في تقديم النتائج عملاً مضللاً أحياناً . ويُصح الباحثون أن يحسبوا حساب الانحرافات والمتوسطات والنماذج لإظهار أشكال التوزيعات بصفة أكثر شمولاً . وهذا الأمر هام جداً عند تحليل المعطيات . حول أعمار المشتركين . لأول مرة في الأنشطة الاقتصادية . فمن الخطأ والتفصيل القول أن الأطفال في الثامنة من العمر جميعهم يكدحون في العمل في الحقول عندما لا يكون هناك سوى طفلين من ألف طفل يبدأون العمل في ذلك العمر . فالمعدل الوسطى للأعمار في تلك الحالة هو (١٥) عاماً (لأولئك الذين يكدحون في العمل في الحقول) و١٨ عاماً في الحالات الأخرى .

ومن المحتمل أن رُبُع الأطفال لا يكدحون في الحقول أبداً . ويعتبر هذا المثال من قبيل الفرضيات ولكنه ليس مستبعداً . اذ عندما تقدّم المعلومات البسيطة حول المدى الكامل لأنشطة الأطفال في مجتمع ما ، يظهر لنا أنه من المستحيل إيراد التعميمات البسيطة . ولكن بدلاً من ذلك علينا حصر التحليلات بالأوصاف والتفسيرات التي تعكس تنوع أعمال الأطفال .

#### ٤- بيان الفرضيات والمنهجيات:

لقد شكك كونيل Connell وليبتون Lipton (١٩٧٦ ص ١٢٤) أن من أسباب تقهقر عمل الدراسات في القرى الهندية، الحاجة إلى وجود التفاصيل الكافية بالنسبة إلى منهجية البحوث. ولكن هذه المشكلة لا تنحصر في الهند أو بالدراسات الريفية فحسب، بل في بعض الأحيان، تُحذف المنهجية نظراً لأسباب مكانية وعندها تُقدم في نشرات منفصلة، ولكنها أقل توزيعاً وانتشاراً. فعلماء الاقتصاد بصورة خاصة، يختصرون المناقشات حول المنهجية طالما أنهم يفترضون أن مستمعيهم ماهم إلا من الزملاء الذين يمتلكون معلومات كافية حول التقنيات التحليلية القياسية وفي هذه الحالة لا تستعمل التعاريف والافتراضيات في الدراسات وذلك لأن الباحثين يعتبرون مثل هذه الأمور مزعجة وثقيلة بل مجرد مسائل تافهة، ومن ثم فهي لا تستحق النقل والبيان. ومع أن هذه الأسباب مفهومة إلا أنها غير مقبولة. وأن الحاجة لإيراد البيانات الواضحة حول الفرضيات والمنهجيات المستعملة في بحث تشغيل الأطفال ذات مظاهر ثلاثة:

أولاً: تعقيد الموضوع نفسه

ثانياً: تنوع وجود الأنظمة المختلفة حول هذا الموضوع.

ثالثاً: الافتقار إلى مجموعة مقبولة من التعاريف النموذجية والمنهجيات.

اذ يجب علينا تقديم المعلومات الكافية للقراء لتقييم تلك الدراسات بصورة حاسمة. هذا ويجب تقديم المواد التي يستطيع الباحثون عن طريقها تصميم دراسات مكملّة لأجل التحقيق من النتائج وإثباتها.

هذا وهناك نتيجة جانبية مرغوب بها ويتوقع الحصول عليها عند اجراء دراسات منظمة جماعية تتعدها اطرار ومفاهيم تشبه الاطرار والمفاهيم النموذجية والمنهجية وهي مؤسسة منذ البداية على دراسات نوعية مختلفة. ولكن يجب أن تتاح الفرصة لمجموعات من الباحثين المتعاونين لتعيين التعاريف المناسبة لمختلف أنواع الاقتصاد. ومن المحتمل أن يرغب هؤلاء في أعداد كتيبات منهجية لأجل الاستراتيجيات المختلفة الخاصة بالبحوث. ومن الممكن أن تتخذ هذه أشكالاً وحجوماً نموذجية لتصنيف أنشطة وتقنيات وصفية تقيس مقدار إسهام الأطفال

وديمومة شدة العمل . وتشمل هذه عينة من الأسئلة المطروحة وخطط القوانين المصنفة أو بعض التوضيحات والتحذيرات بشكل تصاميم مناسبة لدراسة تشغيل الأطفال أو اقتراحات لإجمال وجدولة نتائج البحوث . وإن مثل هذه الكتيبات أهميتها الخاصة بالنسبة للباحثين الذين يتابعون العمل في موضوع تشغيل الأطفال تشجع الآخرين لدخول ذلك الميدان بشكل يستطيعون به تجنب الأخطاء الساذجة أو تكرار بعض الجهود .

#### ٥- تقييم المفاهيم الأساسية:

هناك موضوع متكرر بالنسبة للبحث في تشغيل الأطفال وهو الحاجة الملحة لمراجعة وتقييم الأطر والمفاهيم الأساسية الخاصة بدراساتنا . وهو مفتاح موضوع تصنيف أنشطة الأطفال واختيار الاحصاءات الوصفية . وهو يعتبر التبرير الرئيسي لطلب البيانات الكاملة حول منهجية الأبحاث . ولقد ذكرنا فيما مضى بعض الطرق لاختبار مصداقية تلك المفاهيم ولكن من المفيد بحث هذا الموضوع من جديد :

أولاً: يمكن تشيبت هذه المفاهيم من خلال مراجعة آدابها والاجراءات التحليلية للتحقيقات . مثلاً من الممكن تعريف العمالة بكونها أي نشاط يبذل سعياً وراء الأجور والربح (وهذا مايدعى بفائض العائدات المادية على التكاليف) وذلك حسبما ذكر في عدد من الأدبيات المختصة بهذا الموضوع . ولكن لدى فحص هذا التعريف على ضوء فهمنا للاقتصاد الخاص بكسب العيش عندها يظهر هذا التعريف مقيداً وغير نوعي . فهناك نشاطات كثيرة لاينتج عنها أي أجور أو أي مردود مادي للطفل وبعضها كالعناية بالأطفال الصغار لاينتج عنها أي مردود أبداً . وعلى هذا الأساس يمكننا التوسع في معاني هذا المفهوم بحيث تشمل النشاطات المبذولة كجزء من عمليات الانتاج للحصول على لقمة العيش .

ثانياً: يمكن اختبار هذه المفاهيم بصورة نوعية إزاء ملاحظة مزايا الأطفال وسلوكهم . فإذا أردنا التحقق أن العناية بالأطفال الصغار ماهي إلا نوع من العمل وليس نوعاً من اللعب ، عند ذلك فباستطاعة الباحث ملاحظة عدد من الأزواج من الأخوة أو الأخوات أو الأقارب (من أعمار متعددة ومختلفة) ليرى اهتمام هؤلاء بصورة أولية بالأطفال الصغار (بأنفسهم أو عن طريق الآخرين) ويلاحظ طبيعة

العلاقات خصوصاً عن التجاوب مع الأزمات (وذلك عندما يصبح الطفل الصغير جائعاً أو قلقاً أو غاضباً أو بحاجة لشيء ما) أو عندما يتحفز القريب الأكبر سناً للعمل عن طريق نشاطات بديلة. وفيما إذا كان الوالدان قادرين على إجراء بعض النشاطات الانتاجية البديلة. وعندما يتم تحليل هذه المظاهر وغيرها يمكن عندها للباحث أن يعمل على إجراء صيغة جديدة لمفهوم العناية بالطفل. وأن يقرر فيما إذا كان ذلك النشاط تابعاً لمفهوم العمالة أو لمفهوم اللعب. أو ربما استطاع تمييز أنواع معينة من العناية بالطفل (من قبل الأقارب من مختلف الأعمار) والتي تتناسب تناسباً واضحاً مع فئة واحدة من هذه الفئات أو أخرى.

ثالثاً: من الممكن أن تتطور هذه المفاهيم بحيث تكون مشمولة في أسئلة الدراسات الاجتماعية الرسمية. وربما شمل هذا تبسيطاً أو ربما تعديلاً للتعريف بحيث يصبح مقبولاً لدى الأشخاص القائمين بشؤون الاستجابات ولدى الأشخاص الذين يجيبون على تلك الأسئلة. وتشمل طريقة الدراسة الاستطلاعية هذه عدداً من المراحل التي يمكن من خلالها تنقيح أو تعديل المفاهيم وإعداد الأسئلة واختيار عينات من الأشخاص وتدوين الأجوبة وتلخيص أو جدولة الأنظمة. ومن ثم تفسير النتائج. هذا ومن الضروري تقييم مصداقية المفاهيم الأساسية من كل مرحلة من تلك المراحل. مثلاً من المحتمل أن يجدد الباحث تعريف الطفل بأنه ذلك الانسان فيما بين الخامسة من العمر والعشرين من العمر (أي أنه قد اكتمل لفترة من العمر ما بين الرابعة والتاسعة عشرة). ففي صفحة الأسئلة من الممكن ترك فسحة الملاحظة لعدد من تقارير العمر مع وجود مربعٍ نهائي يترك فيها الخيار للقائم بالاستجواب لاختيار أي عمر مناسب أو محتمل. وإن تدخل القائم بالاستجواب بإعطاء حكم مناسب أو محتمل، ربما أدى لتعديل التعريف الأصلي، المؤسس على العمر الحقيقي. فإذا حدث أثناء التسجيل أن بعض القائمين بالاستجواب قد تركوا مربع التقييم فارغاً، عندها يمكن للمسجلين أن يقرروا بإدخال أي تقدير مؤسس على الوثائق. وفي أثناء الجدولة وعندما يواجه الباحث بتوزيعات غير منتظمة للأعمار، عندها يمكنه أن يقرر اعتبار هذه الأعمار من ٥-٩ أو من ١٠-١٤ أو من ١٥-١٩ وتحليل النتائج طبقاً لتلك الفئات.



وهكذا فإن كلاً من هذه التغيرات تحدث تعديلاً طفيفاً في المفهوم الأصلي . ولكن اذا ظهر فيما بعد أنه لم يشترك أي طفل ما بين ٥-٩ من العمر بأي نشاط محدد بكونه عملاً من الأعمال ، عندها يمكن للباحث أن يعمل على تغيير التعريف الفعلي لعمل الأطفال وجعله مترواحاً ما بين ١٠-١٩ عاماً . وهكذا يراجع المفهوم الأساسي . وبدلاً من ذلك تلقى النتيجة الشكوك حول التعريف الفعلي للعمل . وهذا يفتح المجال أمام المحاولات الواسعة لتقييم مفاهيم الأبحاث الأساسية نفسها . ولكن قلما نستطيع حل قضايا التقييم هذه حتى ولو حاولنا صياغة تصنيفات نموذجية أو اسئلة مطروحة أو أية اجراءات نموذجية وذلك لأن التعرض لحالات جديدة أو متجددة دوماً يكشف نقاط الضعف في المفاهيم المقبولة . وهكذا فإن تشغيل الأطفال من المحتمل أن يكون سبباً في تقديم قضايا جديدة .

### رابعاً- عمل الأطفال تحت منظور الأعراف والعادات:

لقد تأكد لنا عند مراجعة المداخل العامة والقضايا الخاصة أن التغيرات الاجتماعية والاقتصادية والثقافية كانت مسؤولة عن ظهور كثير من الصعوبات التي نواجهها عند تخطيط البحوث والتحليلات . ولهذا السبب قيل أنه لا ينبغي عزل هذه التغيرات عن بنية ووظائف المجتمع . مثلاً: أن فهم إسهام الأطفال في تربية الماعز يتطلب فهمنا لذلك النمط من سلوك الجماعة ابتداء من طرق التربية والتغذية (أو عملية انتاج الحيوانات الصغيرة) إلى طرق العناية العامة والتغذية إلى أساليب ذبحها وبيع لحومها . وفوق ذلك ، فإننا عند مواجهة كل مرحلة من هذه المراحل فلن يكون التركيز منحصراً في السلوك الفردي لمربي الماعز بمفرده ، بل في كيفية تعامل هذا الفرد مع المؤسسات المختلفة كمكاتب توسيع التنمية الزراعية ، ومع مربي الماعز الآخرين ومع الأطباء البيطريين وأصحاب الحوانيت الذين يبيعون حليب الماعز والمسالخ وياثعي اللحوم بالفرق . هذا وإن معظم الدراسات تتركز في الأفراد أكثر منها في المؤسسات الاجتماعية<sup>[٢٧]</sup> ، وهذا يصدر عن الدراسات الاستطلاعية التي يظهر فيها الفرد المستجيب كوحدة أساسية لجمع المعطيات وتقديدها . وعندها نحال التغيرات إلى مؤشرات وحيدة الأبعاد . مثلاً سنوات التعليم أو «الدخل أو عمل الأب» . وتؤخذ كل واحدة من هذه التمثل مظهراً هاماً لمكان الفرد في البنية

الاجتماعية وليس هناك من اعتراض على هذا التحديد بنفسه لأن هناك أسباباً وجيهة على العموم للتفكير أنه عند مقارنة هذه المتغيرات مع متغيرات أخرى يمنع غموضها أو تعقيدها أية شمولية سهلة بالنسبة لأسئلة الدراسة الاستطلاعية . (مثلاً الطيقة الاجتماعية، أو المهارة أو الحالة الاقتصادية) وعندها تظهر هذه وقد أمدتنا بتقدير تقريبي مفيد للصفات الأنفة الذكر . وعندها تصبح هذه مؤشرات لبدایات خاصة بنظام اجتماعي ومعطيات حول العمل طبقاً لوظيفة وعمل الوالد وهي تفسّر بكونها مبنية للطريق التي تؤثر في حالة العائلة الاقتصادية على امكانية تشغيل الأطفال في الدراسات الاستطلاعية ولما كانت للمتغيرات المجدده والمستعملة بصورة عامة في الدراسات الاستطلاعية معان فردية خاصة مختلفة أحياناً عن أدوارها كمؤشرات لمفاهيم أوسع ، فإن هناك خطراً من أن تعمل التحليلات بشكل خاطئ على حصر التفسير والتضليل بوجود تماسك ظاهر في المعطيات . وهكذا فإن الاكتشافات في حالة دراسة حالات الإنجاب في اندونيسيا أن الأمهات الحائزات على ثقافة واسعة وعالية قد أنجبن عدداً من الأطفال يربو على ماأنجبته النسوة ذات الثقافة المتدنية أو النسوة معدومي الثقافة كلياً . وقد سبب هذا استنتاج القراء أن المستوى العالي للتعليم سوف يؤدي إلى زيادة الإنجاب . والحقيقة وكما يظهر من التحليلات المفصلة للمعطيات أن ليس هناك من علاقة ما بين التعليم بذاته وبين تقرير مستويات الإنجاب . وهناك عوامل أخرى مثل تمزق الحياة الزوجية وعدم الخصوبة أو اختلاف طرق الارضاع والامتناع عن حمل الأطفال بعد الولادة ، كل هذه الأمور تحدد عن طريق بعض القضايا كالوضع الغذائي والالتزام بالمعايير التقليدية ، والعلاقات الاقتصادية للزوج والزوجة ، واستقلالية المرأة النسبي في وضع القرار ، وهذه بدورها تولف مظاهر من الممكن تسميتها بالطبقة الاجتماعية . هذا وقد ظلت امكانية تعليم المرأة لعدة عقود عملاً طبقياً لايتيسر إلا لدى ميسوري الحال فحسب وهن اللواتي دفعن لارسال بناتهن إلى المدرسة . وهكذا أصبح الأنجاب العالي الوتيرة بالنسبة للنساء المتعلّمات ، قضية تعليمه بدلاً من كونه قضية طبقية . وهكذا فلا يتوقع من زيادة مستوى التعليم في المجتمع أن يكون سبباً في زيادة الأنجاب[٢٨] .

وقياساً على ذلك، تواجه دراسة تشغيل الأطفال صعوبة تفسير تلك المتغيرات ذات المعاني الحرفية أو الرمزية. ومع ذلك فهناك عدد كبير من الباحثين الاقتصاديين قد اعتادوا على تفسير الدخل بمعناه الحرفي، بينما هناك باحثون آخرون من الذي يعتبرون الذهاب إلى المدرسة تعليماً وبالتالي، قضية اكتساب مهارات ذهنية. ولكن كلا الفريقين يتجاهلان خلفية النظام الاجتماعي التي استخلصت منها تلك المتغيرات والتي تفاعلت خلالها تلك العوامل وغيرها للتأثير على سلوك الأطفال العاملين.

ولسوف تتطلب الدراسات التي تعمل على وضع تشغيل الأطفال ضمن اطار خاص بنظام اجتماعي سوف يتطلب وجود معطيات أكثر بكثير.

من الممكن الحصول على المعطيات من خلال الدراسة الاستطلاعية للأفراد أو علينا عندها فرز وتحليل عدد كبير من الأنظمة الاجتماعية الوثيقة الصلة بالموضوع. وهنا يتبادر إلى الذهن عدة أسئلة حول طبيعة السلطة في المجتمعات. مثلاً من الذي يقرر فيما اذا كان على الطفل أن يعمل؟ ومن الذي يتحمل النفقات؟ ومن الذي يجني الفوائد؟ وكيف تُسجَّل الاحتجاجات، وماهي المقاييس التي تحكم بها العلاقات بين مراتب الادارة الحكومية؟ وكيف يحصل الطفل على استقلالته عن الوالدين؟ والحقيقة أن الأجوبة على هذه الأسئلة تنصبُّ ضمن مفهوم واحد وهو كيف تستطيع الأنظمة الاجتماعية تشكيل سلوكية الأفراد. اذ علينا ايجاد وسيلة لفرز وترتيب الأصناف المتعددة مثل هذه التحليلات وكميات بالمعلومات المتراكمة حول الأفراد وتصنيفها في مجموعة متجانسة بإمكانها التصوير الدقيق لأسباب ونتائج تشغيل الأطفال في البلدان ذات الدخل المتدني. فالدخل إلى هذه القضية يكون بشكل اصطناعي، وذلك ببحث قضية تلو قضية ودراسة تلو دراسة. ومن ثم تمحيص تلك المفاهيم بالتدرج مع وصف الأوضاع إلى حل الرموز إلى اختبار مصداقية الفرضيات. فإذا اقترحنا بعض النظريات العامة الشاملة الجارفة منذ البداية، فإننا بهذا نتجاهل بشكل صارخ أهمية النظر إلى تشغيل الأطفال من خلال سياق النظم الاجتماعية فإذا اختبرت مثل هذه النظريات بالمعطيات المحدودة لدراسة الأفراد، وإذا قُسرَّت المتغيرات ذات المعاني العميقة الاجتماعية بمعناها الحرفي، فإننا نواجه عندها خطر الحصول على نتائج غير مفهومة بتاتاً. وهكذا فإن على الباحثين

التحلي بالصبر والحذر أثناء مواصلة أعمال البحث الجماعي الهادف لوصف خلفيات تشغيل الأطفال . ولكن وبعد هذا الصبر سوف يحصل هؤلاء على مكافأة وهي حصولهم على نتائج أكثر غنى من تلك التي ربما حصلوا عليها عن طريق القفزات النظرية من خلال تلك الكتل الغامضة المتراكمة من المعطيات .

#### خامساً- الخلاصة :

لقد انتج ذلك الاهتمام الاكاديمي بدراسة تشغيل الأطفال عدداً من منظورات البحوث التي تشمل الاهتمام بخير الطفل ومصالحته والنظر إلى العمل كعنصر من عناصر تأهيل الطفل لدخول المجتمع والحياة ، ودور الأطفال في الاقتصاد المنزلي والعلاقات المتبادلة ما بين المدرسة والعمل والضوابط الاجتماعية والاقتصادية المحددة لتشغيل الأطفال . ومع ذلك فإن على هذه الأدبيات تقديم مجموعة من المفاهيم المقبولة مادام أن منهجيات البحوث لاتزال في مرحلة توحيد المقاييس .

وأنة وبمناسبة حلول السنة العالمية للطفل فقد ظهر هناك وعي متزايد حافز للباحثين من مختلف الأنظمة لبذل قصارى جهدهم في التعاون للعمل ضمن هذا الموضوع اذ أنه من الضروري وجود تبادل عام للمعلومات والمناقشات حول قيم الفرضيات والطرق المتبعة والنتائج . ولكن من المفضل حصول تناسق أعظم بين الجهود المبذولة من خلال المشاريع المشتركة حيث يُجبر الباحثون على اصدار قرارات مشتركة بالنسبة لبُنية وسلوك البحوث وبرامجها .

إن إطار المفاهيم الذي وضعه روجرز وستاندنج في الفصل الأول من هذا الكتاب يقدم لنا نقطة البداية لمثل تلك المجهودات وهي بداية اصطفاائية شاملة تقريباً . وبينما نحن نأخذ مصلحة الطفل بعين الاعتبار ، إلا أنه من الواجب أن نقبل جميع الدراسات الصادرة من وجهات نظر مختلفة ومتعددة ولكن الخبرة في النواحي الأخرى تدل على أن الباحثين طالما أساؤا فهم الفرضيات والطرق الواردة والأنظمة الأخرى .

ولهذا فمن الواجب أن نبدأ المشاركة بالبحث المقرر والمتفق عليه لتوصل إلى أساس مشترك للتفاهم من خلال ايراد تعاريف موحدة ومنهجيات متناسقة ومتناغمة .

وتشمل هذه المداخل العامة المستخدمة في دراسة تشغيل الأطفال على الملاحظة المباشرة ودراسات على مستوى المجتمع مع المراقبة الموسمية والضغط المستمرين، ثم إعادة الدراسات وإجراء دراسة للعينات وتحليل المعطيات الإحصائية ويتطلب كل من هذه المداخل صيغاً خاصة من تصاميم البحوث وتحديد عمل المتغيرات الأساسية.

ويواجه الباحثون عدداً من القضايا الخاصة في دراسة تشغيل الأطفال في البلدان ذات الدخل المتدني، ولضمان إيجاد تعريف عملي محدد مقبول للطفل، من الضروري تبني معايير مؤسسه على العمر الزمني للطفل أكثر من الاعتماد على انطباعات وأفكار اجتماعية غامضة عن الطفولة. ولكن من الصعب الحصول على مثل هذه المعطيات في الأدبيات التي لا تمتلك تقاويم شمسية. هذا ومن الواجب دراسة نماذج أنشطة الأطفال دراسة وافية مستفيضة وأن تبني معايير متناسقة متناغمة لتقرير الأشياء التي تؤلف العمالة، وكذلك من الواجب حساب خلاصات الإحصاءات على أسس مختارة، اصطفاية، إن لم يكن لجميع الأطفال أو الأطفال العاملين فحسب، فللأطفال الذين هم على وشك القيام بأنشطة خاصة.

ولما كانت دراسة تشغيل الأطفال قضية معقدة، فمن الواجب على الباحثين إعداد تقارير كاملة حول مفاهيمهم وأساليبهم بحيث يفهمها المختصون من الأنظمة الأخرى وهذا يقدم لنا الفرصة السانحة لتقييم المفاهيم والأساليب على كلا الصعيدين المنطقي والداخلي ومن خلال المقارنة مع المداخل الأخرى.

وفوق كل شيء، من الواجب وضع تشغيل الأطفال ضمن سياق الأنماط والنظم الاجتماعية ومن الواجب أيضاً رسم خطوط دقيقة للأبعاد الشكافية والاجتماعية للسلوك وتجنب التفاسير البسيطة للمتغيرات التي أصبحت ضيقة وموضوعية في صيغة معينة تتماشى مع الأغراض التحليلية.

إن هذه الاطارات الخاصة بالنظم الاجتماعية. والتعقيدات الملازمة والمتأصلة لهذا الموضوع والحاجة الماسة للعناية بتعريف وتقييم المفاهيم وتطوير المنهجيات والغموض والتنافر والتضارب الحاصل بالنسبة لموضوع ذي أهمية خاصة منذ زمن

طويل للباحثين ولصانعي السياسة ، كل هذه تتحد لرفع شأن دراسة تشغيل الأطفال عالياً . في جدول الأعمال فوق جميع أنظمة العلوم الاجتماعية .

وإن هذا يولد نوعاً من الوعد حينما نبحت جادين لفهم هذه المنطقة الخاصة من السلوك البشري ، عندها سوف نكتسب تبصراً ونفاذ بصيرة تنفذ إلى أعماق طبيعة المجتمعات ذات الدخل المتدني وأقطارها وأنه لمن الخطأ تجاهل مثل هذا الوعد .

### ملاحظات:

\* بداية الفصل بعد كلمة تيرنس هل .

الجامعة الوطنية الاسترالية كانبره أستراليا : إنني مدين بالشكر لبنيامين وايت وميدكين لمشاركتهم في التجارب خلال المراحل المتعددة والمختلفة لأبحاثهم . ولقد ساعدني موري Murray وتشابمان Chapman وباري بوبكين Pary Popkin وبات كويجين Pat Quiggin في ارشادي إلى المراجع اللازمة . ولقد انجز فاليري هل عدداً من الانتقادات المفيدة للتعبير القديمة لهذه الأفكار . واشكر جيرري رودجيرز gerry Rodgers وجاي ستاندنغ وغيرهم من المشتركين في العمل لتقوية عزميتي لصياغة بعض الأفكار حول عمل الأطفال .

[١] لاحظ جاسكيل في عام ١٨٣٣ أنه من السخف استعمال كلمة العائلة عندما لا يجتمع الآباء والأمهات مع أطفالهم في البيت سوى مرة واحدة في الأسبوع .

[٢] يقدم المجلد (١٩٧٢ ص ٤٧٤-٤٨٣) ثبناً بالأسماء في تلك الفترة حتى عام ١٨٣٥ بينما يحيل القارئ إلى أعمال تشارلز بوث Charles Booth في الفترة الواقعة في أواخر ١٨٠٠ . وكذلك أعمال سدني ويب Sydney and Pia- Webb و trice و سيبوم رونتري Seebohm Rowntree .

[٣] لمراجعة هذا الأدب انظر مدلتون Middleton (١٩٧٠ ص ١٧-٢٠) وقد جمع ماير Mayer (١٩٧٠) سلسلة من المقالات حول اسهام المؤسسات البريطانية الاجتماعية لعلم الانسان في دراسة موضوع تأهيل الأطفال لدخول المجتمع . وهناك مشروع حديث ذي أهمية وهو دراسة تربية الأطفال التي نظمتها وإنتج وتشايلد (١٩٥٣) مع أن هذه الدراسات لعبت دوراً بسيطاً بالنسبة لعمل الأطفال .

[٤] هناك مثال ذو أهمية وهو سلسلة اتفاقيات ومواثيق العمل الدولية حول عمل الأطفال وهي مشتقة من منظور مصلحة الأطفال المذكور أعلاه ونظراً لطبيعة هذه المواثيق المتعددة الأبعاد فهي تشجع واضعي القوانين للقيام بأعمال تتجاهل اصنافاً عريضة من عمل الأطفال مثلاً عملية تأهيل الأطفال للحياة، والاسهام في الاقتصاد العائلي وفي بعض الحالات هناك بعض مظاهر الاستجمام الصرفة وبالنسبة حصل تجاهل للمواثيق التي تبنيت سابقاً حيث كانت البيئة الاقتصادية أكثر تعقيداً من ماهو مفترض وهناك محاولات فعالة لضبط الاستغلال قد أخذت مثل هذه التعقيدات بالحسبان.

[٥] علّق تشارلز بوث في نهاية دراساته المستفيضة التاريخية حول الفقر في لندن بما يلي: لقد اعتمدت أولاً وبصورة رئيسية على الاحصاءات الناتجة عن تعدد المصادر التي استقيت منها معلوماتي. فالتصريحات الموثوق بها تكاد تتبثق بنفسها بينما الأخطاء تسقط من الاعتبار عندما يعادل بعضها بعضاً. وكان من الضروري بمكان عدم وجود أية نزعة أو محاباة مُلحّة في المركز الذي صُنفت واستوعبت هذه المعلومات. وقد اعتمدت القيم جميعها في هذا العمل على هذه النقاط. (اقتبست في أ- فرايد A. Fried و ر- إيلمان R. Elman (eds) وهناك صورة للندن في زمن تشارلز بوث وهي صورة تمثل الفقراء في نهايات القرن رسمها تمثيلاً لحياته وكفاح الشعب في لندن. وهناك كتاب عنوانه (لندن تأليف هاتشنسون Hutchinson ١٩٦٩ وهارموند سورث سلسلة بالجوين ١٩٧١) والمقابل هناك كثير من الباحثين اليوم الذين يستعملون مصدراً واحداً. (عادة بشكل مسح) وتقنية تحليلية واحدة (أي التحليل الارتدادي). في دراستهم وهم يشكون من قصر الزمن أو قلة الاختبار كعذر لعدم مقدرتهم على التوصل إلى مداخل بديلة في التحقق من نتائجهم.

[٦] يذكر كونيلى وليبتون Connell and Lipton (١٩٧٦ ص ٧٧) أنه في أثناء دراسة إحدى القرى الهندية استعملوا حوالي (٥٤) تصنيفاً للأعمار أثناء جدول العمل.

[٧] ي. دليشن «تأملات انسانية حول المسح الاجتماعي» نشرت في مجلة سيلان للدراسات التاريخية والاجتماعية ١٩٥٨ العدد ١، ص ٩-٢٠.

[٨] أخذت التعليقات التالية من التجارب الشخصية في ورشات العمل حول تكاليف الأطفال والنماذج المنزلية الخاصة باتخاذ القرارات حول القضايا الاقتصادية والديمقراطية، وحول عمل الأطفال والتغذية والإنجاب. ورغم الاختلاف حول الموضوع وبنيته وحول المشاركين في التجارب ومسرح الأحداث، إلا أن بعض المشاكل العامة قد ظهرت حالما حاول بعض الأشخاص من أنظمة مختلفة أن يتصلوا بالموضوع.

[٩] لقد اكتسب رجال الاقتصاد وبصورة خاصة أولئك الكلاسيكيون الجدد المتعصبون سمعة غير حسنة في أوساط أولئك المهتمون بعمل الأطفال وتشغيلهم بكونهم شوفينين وغامضين مع أن هذه الصفات موجودة في محترفي جميع الأنظمة في وقت أو آخر. ويستعمل علماء الانسان الاجتماعيون الصخب في الدفاع عن انظمتهم. ويقول نادال Nadal أن هناك اسباباً وجيهة للتخصص في الأنظمة المتصلة بمظاهر مختلفة كلياً بالنسبة للظواهر الاجتماعية أو حسب تسميته «الفترة الانتقالية من نظام واحد إلى آخر، وهذا يظهر أكثر من مجرد تعميق التحليل فهو يعطي الوهم بأننا قد خطونا إلى وضع جديد من أنواع الوجود تحكمه أنظمة غريبة عنه ولكنه مؤسس على تلك الأنظمة» فالأنظمة برأيه لاتنشأ بشكل طارئ في تاريخ العلوم ولكنها عبارة عن ثغور خارجي لطبيعة المجتمعات التي هي موضوع البحث. ناديل Nadel: (أسس علم الانسان الاجتماعي: لندن كوهين ووست Cohen West ١٩٥١).

[١٠] أ.ي. رتشاردز A.I.Richards وف. ستوروك F. Sturrock وج. م. فورت J.M. Fort قوام الزراعة التجارية في بوغندا في الوقت الحاضر (كامبردج، مطبعة جامعة كامبردج ١٩٧٣).

[١١] هناك بعض الكتيبات المنهجية التي تشمل على بعض المختارات الأولية في محاولة لتسليح الباحث ضد أي حوادث أو أفكار طارئة. وللحصول على مثل ممتاز على هذا الصعيد انظر ب. ج. بيلتو P.J. Pelto وج. ه. بيلتو G.H. pelto: الأبحاث الانسانية وبنية الاستعلامات (كامبردج، مطبعة جامعة كامبردج ٢).

[١٢] للحصول على معلومات حول مناقشة الملاحظة التشاركية انظر بيلتو



وم. س. شوارتز M.S.Schwartz وس. ج. شوارتز C.g.Schwartz : مشاكل الملاحظة التشاركية وذلك في مجلة «علم الاجتماع في اميركا» ١٩٩٥ العدد ٤ ص ٣٤٣-٣٥٣ وه. س. بيكر H.S.Becker مشاكل الاستنتاج والبرهان في الملاحظة التشاركية» وذلك في مجلة American Soliological Review ١٩٥٨ العدد ٦ ص ٦٠-٦٥٢ وكذلك د. ه. جينس في ملاحظة حول أوجه أدوار المجتمع في صوغ الملاحظة التشاركية (نفس المجلة). ١٩٦١ العدد الثالث ص ٤٤٦-٤٥٠ وفي هذه المقالة هناك سبر لقضية تأسيس الباحث لدور داخل المجتمع وهو يتميز الوجوه المختلفة التي تقبل هذا السبر. ثم ج. د. بيرمان GD. Berreman : في مقالته التي عنوانها «خلف الأقنعة» وهي تعالج القضايا العرقية والانطباعات في إحدى القرى الواقعة على جبال هملايا. (رسالة علمية رقم ٤) (ايثاكا جمعية علم الأعراق التطبيقي (١٩٦٢) وهذه تبحث في تحليل التفاعلات المتبادلة ما بين الباحث والمجتمع المدروس على ضوء الانطباعات والادارة وهي تؤكد أن الباحث ماهو إلا شخص غريب ولن تصبح شخصيته عكس ذلك. . . فطبيعة معلوماته تقررها شخصيته كما يراها اتباعه (ص ٢١) ويستمر كلارك في مناقشة أن الجزء التفاضلي في العمل الميداني وبالتالي في التحاليل هي شمول الباحث شخصياً وأن هذا يجب أن يبدو ويحلل مع المعلومات الأخرى التي جمعت أثناء البحث. م. كلارك M.clarke «البقاء نهائياً في الميدان» وهي عبارة عن معلومات حول الخبرة والشخصية في العمل الميداني نظرياً وفي المجتمع ١٩٧٥- العدد ٢ ص ٥٩-١٢٣.

[١٣] للحصول على كتيب شامل وثبت بالأسماء حول تاريخ التقنيات انظر ل. ل. لانجسن Langness «التاريخ الشامل للعلوم الانسانية» (نيويورك، هولت، ينهارت وونستون ١٩٦٥).

[١٤] س. ارينسبرغ C.Arensberg : المجتمع كهدف للبحث وكعيّة نشر في مجلة American Anthzopologist العدد ٦٣ ص ٢٤١-٢٦٤.

[١٥] هناك بحث قديم ولكنه واف بالغرض حول الحاجة لمعلومات غير مباشرة وجمع المعلومات وادواتها في دراسات المجتمع. وهذا البحث قد قدّمه ريتشاردز في كتاب تقديم الأساليب لإجراء الاحصاءات القروية تأليف

١. ريتشاردز A.Richards «الاحصاء القروي في دراسة الاتصالات». في افريقية ١٩٣٥ المجلد ٨ ص ٢٠-٣٣. وهناك مواضيع هامة كتبها د. تيكوبيا R.Tikopia في «الاجراءات في الموعد الدولي للسكان في العالم ١٩٥٤ المجلد ٦ (نيويورك الولايات المتحدة ١٩٩٥) ص ١١٧-١٢٥) وي كولسون E. Colson (دراسة وافية لعينة بسيطة صغيرة في المجتمعات» وماكتبه د. ف سبنر R. F. Spencer : الأسلوب والمنظور في علم الانسان (مينيا بوليس مطبعة جامعة ميتزورا ١٩٥٤ ص ٤٣-٥٩. وللحصول على معالجات حديثة للموضوع انظر كارول Carroll خصوصاً الفصل الأول والثاني والعاشر الذي يعالج القضايا العامة لتحليل المعلومات حول السكان في المجتمعات الصغيرة نسبياً ٥ : كارول. السكان في الجزر المرجانية في المحيط الهادي (هوفولولو : مطبعة جامعة هاواي ١٩٧٥).

[١٦] من الممكن تذوق هذا الموضوع من قراءة مجموعات المقالات التي دَبَّجها س. ت كيمبول S.T.Kimball وج. ب واتسون J.B.Watson «عبر الحدود الثقافية». التجارب الانسانية سان فرانسيسكو، تشاندرلر (Chandler ١٩٧٢) ود. هيميس «اعادة النظر في علم الانسان» (نيويورك، راندوم هاوس ١٩٦٩) ور. فوكس R. Fox مواجهة مع علم الانسان (نيويورك، هاركورت، بريس جو جانوفيتش Harcourt Brace Jovanovich ١٩٦٨).

[١٧] هناك نصوص هامة وهي من تأليف س. ا. موسير وج كالتون G. Kaltan : كتاب طرق لمسح البحوث الاجتماعية (لندن هينمان Heinmanu الطبعة الثانية ١٩٧١) و. أ. ن أوبنهايم A.N.Open Heim تعميم الأسئلة وقياس المواقف (لندن هينمان Heinemaun ١٩٦٦ وخصوصاً ي. د. بابي E.R.Babbie : طرق في مسح البحوث (بيلمونت Belmont وادسورت Wadsworti ١٩٧٣). وعلى المبتدئ في الأعمال الميدانية الذي أصبح على وشك القيام بمشروع أن يقرأ بعض المقالات التي جمعها ب : داسجوبتا B.Dasgupta دراسات في قرى العالم الثالث (شركة النشر في دلهي وهندوستان ١٩٧٨) خصوصاً مؤلفات سرينيفاس Srinivas ونورمان Norman وليتون Lipton ومور Moore.

[١٨] ت. س. ايستين T.S.Epstein : اعادة مسح واعادة دراسة المجتمعات الريفية وفي ب. دايسجوتا : دراسات في قرى العالم الثالث ص ١٢٧-١٣١ .

[١٩] في احدى الأمثلة الكلاسيكية قام اوسكار لويس باعادة دراسة روبرت ريد فيلد Robert Redfield عن مجتمع مكسيكو لوصف التغيرات هناك . ولكنه أنهى عمله بكتابة تفاسير جديدة لاسعة حول ماوجده ريد فيلد . انظر و. لويس O.Lewis الحياة في احدى القرى المكسيكية . واعادة دراسة تيبوزتلان (اوربانا III مطبعة جامعة النوى ١٩٥١) و (د. ريدفيلد Redfield : تيبوزتلان (قرية مكسيكية مطبعة جامعة شيكاغو ١٩٣٠) .

[٢٠] ج. ويون J.Wyon . وج. ي. جوردون : دراسة (خانا) المشاكل السكانية في ريف البنجاب (كمبريدج ، ومطبعة جامعة هارفارد ١٩٧١ (ماساشوستس) .

[٢١] ان وجود العشوائية في عمل الباحث عند اختيار العينات لايجعل من هذا العمل عملاً علمياً بالمعنى الصحيح . فالمعايير الصحيحة التي تقاس بها العينات العلمية يجب أن تُصمم بطريقة يمكن بها حساب الأخطاء في التقديرات بصورة دقيقة .

[٢٢] ر. ي. متشيل : مواد المسح التي جمعت في البلدان النامية . صنع العينات والقياس والعقبات السائدة في المقارنات الدولية والمقارنات المتداخلة وتجد هذه الأبحاث في مجلة العلوم الاجتماعية الدولية ١٩٦٥ العدد ٤ ص : ٦٦٥-٦٨٥ .

[٢٣] بعد هذا القول ، يهنا أن نلاحظ أن دراسة لاجونا Laguna في الفلبين قد اشتملت على مسح ٥٧٣ بيت ديفي من أصل ٣٤ قرية ريفية وقد جمعت معلومات مفصلة أكثر من المعلومات الموجودة هنا . (انظر بوليس Boulies عام ١٩٧٦ للاطلاع على أحد التقارير المقدمة من النتائج) ومع ذلك فإن التجارب تُظهر أن معظم الباحثين في المسح لا يمكنهم الحصول على ميزانيات مالية أو هيئة موظفين (محترفين) (في الادارة والأعمال الميدانية) ومعلومات خلفية تشبه ما حصلت عليه مشاريع لاجونا . وعلى أي حال وطبقاً لمعظم المقاييس فإن مسح ٦٠٠ بيت فقط ليس كافياً ويعتبر الرقم قليلاً فالعينات الدولية تستخدم ألوف ومئات الألوف من

الشواهد. ويمكن للإنسان أن يتساءل فيما إذا كان من الممكن لمشروع لاجونا أن يحصل على نتائج أدق وأوفى بالغرض، لو كان هذا المشروع عبارة عن دراسة شاملة للمجتمع أكثر منه مسحاً للعينات وبهذا لو كان الأمر كذلك لوفرت النقود والمجهودات.

[٢٤] يركز ستاندينج على اسهام المرأة لأنه حسب رأيه حساس جداً بالنسبة لكلا التأثيرات الاقتصادية والاجتماعية (انظر المقالات المذكورة في ستاندينج وشيمان ١٩٧٨).

[٢٥] هناك مراجعه للتعاريف في كتاب ج. ميورا g.Miura «تحليلات للتعاريف السائدة حول السكان ذوي النشاط الاقتصادي في الاحصاءات الأفريقية والآسيوية» وحول مؤتمر السكان العالمي ١٩٦٥ المجلد الرابع (نيويورك الأمم المتحدة ١٩٦٧ ص ٣٧٢-٣٧٩) بينما يقدم لنا ستاندينج (١٩٧٨) ب. الفصل الثاني نقداً حول مختلف اجراءات ومقاييس العمل).

[٢٦] يناقش نيل Neale ١٩٦٤ المشاكل المتعلقة بتصنيف النشاطات من وجهة نظر الأنظمة الدقيقة وتصلح تعليقاته لتكون نقطة بداية تحليلات أعمق لما هو معروف بالنشاطات الاقتصادية.

[٢٧] ان اصطلاح المؤسسات هنا لايعني المجموعات الرسمية والمرخصة (مثل البنوك والحكومات والزواج ولكن يعني أيضاً السلوك الجماعي (الأعراف والعادات) مثلاً هواية المشاكسة في لعبة كرة القدم وعلاقات حماية الزبائن، والماشيزمو Machismo).

[٢٨] يمكن الحصول على مناقشات أوفى بالغرض حول هذه النقطة في هل وهل ١٩٧٧ أي: ت. ه. هل وق. ح. هل وم سينجاريمبون Singarimbun في كتاب قصة تخطيط العائلة في اندونيسيا ومقاله عن النجاح والتحدي المذكورة في النشرة السكانية لعام ١٩٧٧ العدد ٦.

## الفصل الثالث

### استخدام الأطفال في كانو (نيجيريا)

بقلم: إينيد شيلد كروت

**Enid Schild krout \***

#### أولاً- المقدمة:

يكشف تاريخ الطفولة في أوروبا والذي تم توثيقه خلال السنوات الأخيرة، علاقة وثيقة ما بين أساليب الانتاج المتغيرة وأعمال الأطفال المتغيرة أيضاً<sup>[١]</sup>. ومن الممكن دراسة هذه العلاقة بالنسبة للبنية الاقتصادية وأعمال الأطفال تاريخياً في البلدان الصناعية في أوروبا والولايات المتحدة، كما من الممكن دراستها أيضاً بصفتها مجموعة من المشاكل الاجتماعية والاقتصادية المعاصرة في البلدان الصناعية.

وفي الفترة الواقعة ما بين عام ١٩٧٦ وعام ١٩٧٨، قام كاتب هذا الفصل بأجراء أبحاث في مدينة كانو الواقعة شمال نيجيريا حول العلاقة ما بين أنشطة الأطفال وحالة الوالدين الاجتماعية والاقتصادية؛ وكذلك حول العلاقة ما بين أدوار الأطفال ودوامهم المدرسي والاختلافات في أدوار الأطفال طبقاً لعدد من المتغيرات الاجتماعية والاقتصادية والثقافية؛ بما فيها السن والجنس وترتيب الولادة وحجم العائلة والبنية البيئية وعمل الآباء. فالمتغيرات التي تبدو لأول وهلة معطيات بيولوجية، كالسن والجنس وترتيب الولادة مثلاً، يُنظر إليها هنا كمتغيرات اجتماعية، اقتصادية وثقافية، وذلك لأن أهميتها تبرز من القيم المتوخاة منها في المجتمع الخاص الذي نحن بصدد، وإن أحد أغراض هذا الفصل ألا يكون لأي من هذه المتغيرات

المستعملة، أية قيمة باطنية أو عمومية أو بيولوجية، بل يفضل تحديد جميع المتغيرات على صعيد الأحوال الاجتماعية والاقتصادية والقيم الثقافية التي تُصفي عليها المعنى المطلوب.

ويناقش هذا الفصل بعض القضايا والمفاهيم الضمنية الأساسية التي من الواجب النظر إليها بعين الاعتبار في أي بحث له علاقة بعمل الأطفال. وقد أخذت الأمثلة المعطاة من دراسة المؤلف لمنطقة (كانو) مع أن القضايا التي نوقشت تتخذ طابعاً أكثر عمومية. ولقد توخينا إيضاح بعض الخصائص الفريدة بالنسبة لعمل الأطفال والتي يجب النظر إليها بعين الاعتبار في أي سياق ثقافي ولقد حاولنا أيضاً رسم الخطوط الكبرى لتلك الأبعاد الثقافية التي يمكن من خلالها تعيين مواقع التغيرات في القيم بالنسبة للأطفال، مثلاً بينما نجد أن الأطفال يعتمدون اعتماداً بيولوجياً على البالغين بشكل عام مما يؤدي حتماً إلى نمو علاقات تبعية غير متنافرة بين الراشدين والأطفال، إلا أن الطريقة التي تتوزع بها هذه السلطة وتمارس، تختلف طبقاً لعدد من العوامل الاجتماعية والاقتصادية والثقافية، بما فيها طبيعة البنية العائلية وحجم وثروة العائلة كوحدة وأساليب الانتاج وطبيعة وتقسيم العمل بين الجنسين.

هناك طريقتان لمعالجة قضية تشغيل الأطفال فمن جهة يمكن للمرء النظر إلى حياة الأطفال أو إلى طبيعة الطفولة في بعض المجتمعات الخاصة، وفحص تأثيرات الأحوال الاقتصادية والاجتماعية المختلفة على الأطفال. وأن البحث على هذا الصعيد يتناول دراسات تاريخية ودراسات مقارنة للتعاريف الاجتماعية والثقافية المتغيرة للطفولة. (مثلاً ماكتبه ارياس Aries عام ١٩٦٢ ودي موس Demause عام ١٩٧٤ وجوردون Gordon عام ١٩٧٣) ودراسات العلاقة المتبادلة ما بين العوامل الاجتماعية والاقتصادية النوعية كاختلاف الطبقة الاجتماعية أو العرق وأنشطة الأطفال ونموهم (مثلاً ماكتبه كولس عام ١٩٦٤ وفريزر Frazer عام ١٩٧٣). وكذلك دراسة تأثيرات العوامل البيولوجية كالجنس والسن أو ترتيب المواليد على أدوار الأطفال. ومن جهة أخرى هناك دراسات تنظر إلى عمالة الأطفال كمورد اقتصادي. وبعدها نعود إلى تحليل الأهمية الاقتصادية والاجتماعية لذلك المورد.

وهذه تشمل دراسة تأثير عمالة الأطفال على سلوك الخصوبة وعلى امكانية استخدام الفرص الثقافية، ثم على استخدام الإناث. وهكذا يصبح قياس القيمة الاقتصادية لعمالة الأطفال هاماً بالنسبة لهذا النوع الثاني من الدراسات. ولقد تطورت بعض التقنيات الكمية لمعالجة العينات الواسعة التي أمكن الحصول عليها. وتميل الطرق الكيفية للسيطرة على الأبحاث في النوع الأول من الدراسات، حيث يكون الأطفال أنفسهم غرض الدراسة. (ولكن ليس هناك من حاجة لمثل هذه السيطرة) ومع ذلك وكما يلاحظ هل Hull في الفصل المخصص لبحثه، يجب النظر إلى التقنيتين وإلى نوعي المسألة كشيئين يتم بعضهما بعضاً.

### ثانياً- مثال كانو Kano:

إن البحث الذي قام به المؤلف في كانو كان موجهاً بشكل أولي إلى الإجابة عن أسئلة حول تأثير العوامل الاجتماعية والاقتصادية والثقافية المختلفة على الأطفال. وهكذا جمعت تلك المعطيات الكمية والنوعية بما فيه الاحصاءات والسير الشخصية لـ ١١٢ طفلاً مع عائلاتهم. وكان التركيز الرئيسي في هذه الأبحاث متصباً على تأثير حالة الوالدين الاقتصادية بالنسبة لنشاطات الأطفال. فقد افترض أن هناك علاقة بين حالة الوالدين الاقتصادية وتشتمل هذه على العمل والدخل والمصاريف وبين أدوار الأطفال في هذا المجال. فالأطفال في العائلات ذات الدخل المتدني يؤدون أعمالاً أكثر وفي نفس الوقت يدامون على المدارس الغربية بوتيرة أقل من الأطفال من العائلات ذات الدخل المرتفع. فلو كان هذا هو الواقع، فإن عمل الأطفال من الممكن أن يعتبر كما هو الحال غالباً جواباً للفقر، ومع ذلك فهناك عدة عوامل ثقافية مختلفة تتدخل لمنع ذلك الاستنتاج البسيط الذي يربط الدخل بالوقت الذي يقضيه الطفل في العمل. ومع أن المعطيات الكمية التي جمعت أثناء العمل الميداني لاتزال في بداية تحليلها، إلا أن هناك استنتاجاً أولياً مؤسساً على فحص السجلات اليومية لأنشطة الأطفال (انظر القسم الملحق بهذا الفصل) وهو أنه مع وجود علاقة واضحة بين دخل الآباء وأنشطة الأطفال في النهايات المتطرفة للسلم الاجتماعي والاقتصادي، إلا أن هناك بعض العوامل التي تتدخل بالنسبة لأكثرية العائلات ذات الدخل المتوسط لتقرير أدوار المتوسط لتقرير أدوار الأطفال وهي

مستقلة عن العوامل الاقتصادية . وماعدا حالات العائلات التي لا تكاد تتدبر شؤونها المعاشية، والعائلات ذات الدخل الفائض عن حاجاتها المادية، فإن العوامل الاقتصادية تبدو وكأنها ذات أهمية ثانوية في تقدير أنشطة الأطفال .

وكما ستحاول اظهره فيما يلي، فإننا لا يمكن أن نفهم حتى النشاطات الاقتصادية الصرفة، كقيام بعض الفتيات الصغيرات بأعمال البيع في الشوارع طبقاً للمصطلحات الاقتصادية البسيطة . إذ أن انتاج الدخل ماهو إلا مظهر واحد من مظاهر هذا النظام السلوكي المعقد . وكذلك فليس هناك من علاقة مترابطة بين الدوام على الدراسة في المدارس الغربية وبين الدخل . بل العلاقة تنحصر بالقيم الثقافية لدى فئات من الناس تعمل كأعضاء في مجتمعات عمل أكثر من عملهم في مجموعات دخل .

إن كل أفراد شعب (الحاوسة) في مدينة كانو هم من المسلمين، وليسوا من المهاجرين الجدد . إذ أن فرع (حابي) من السكان المتكلمين بلغة الحاوسة، قد استقروا في مدينة (كانو) منذ عدة قرون . بينما يعود فرع (الفلواني) في أصله إلى أتباع (عثمان دان فوديو) وهو المصلح المسلم الذي تزعم حركة غزو جماعة حابي الارستقراطية الحاكمة في اوائل القرن التاسع عشر<sup>[٢]</sup> وفي هذه الأيام اندمجت هذه الجماعات لغوياً وثقافياً ودينياً في سكان الحاوسة .

ولذلك فربما تساءل المرء (وكثيراً ما يحدث ذلك) مما إذا كانت البصمات العرقية لجماعتي (حابي وفولاني) قد تركت أية آثار لقيم وصفية باستثناء مايتعلق بالتاريخ . فهناك بعض الوظائف والمراكز السياسية التقليدية المتوارثة تاريخياً لاتزال وفقاً على الرجال من أصل فولاني . غير أن الوصول إلى الفرص التعليمية في القطاع الحديث لايعتمد على الشخصية العرقية . فمن وجهة تاريخية اتبع رجال حابي وفولاني أنواعاً مختلفة من التخصص في العمل . ولايزال هذا النموذج مشاهداً فالرجال من أصل (فولاني) يعملون للعمل في الخدمات المدنية والادارية، بينما نجد أن الرجال من أصل حابي يعملون لحسابهم الخاص في التجارة والأعمال الحرفية وبشكل عمال متدربين لدى التجار والحرفيين .

لقد انجزت الدراسة الحالية في حين متجاورين من أحياء مدينة كانو، وكل



واحد منهما قد تخصص بواحدة أو بأخرى من النماذج المذكورة. هذا ويقابل الفروق بين أعمال الرجال فروق بين أعمال النساء والأطفال أيضاً. ففي أحد هذين الحين تشتغل غالبية الرجال والنساء بالأعمال التجارية كما هو الحال مع الأطفال أيضاً. أما الحي الآخر فالقلة من الرجال والنساء يعملون في التجارة (شبلد كراوت ١٩٧٩).

وتعيش جميع النساء المتزوجات في مدينة (كانو) سواء كن من جماعة الحابي أو الفولاني في عزلة تامة تدعى البورده (Burdah) فهن لا يتركن منازلهن إلا عند التماس العناية الطبية أو لحضور الحفلات كحفلات الزواج وتسمية المولود الجديد والمآثم أو لزيارة الأقارب أحياناً. وتعتمد النساء على أطفالهن في إنجاز أعمالهن المنزلية كزوجات أو أمهات ولتنفيذ أعمالهن الاضافية بالنسبة للمعاملات المادية والنقدية. ويُعتبر تبادل الأعمال فيما بين النساء والأطفال أمراً حاسماً يساعد على فهم دور كل منهما. إذ أن أي تغيير لنشاطات الأطفال كالتغيير الذي يحدث الآن نتيجة للحملة الحكومية لتسجيل جميع الأطفال في المدارس الأولية، هذا التغيير قد أثر تأثيراً عميقاً على أحوال النساء ويؤثر ليس على الأجيال القادمة فحسب، بل على الجيل الذي حرّم من اشترك الأطفال طول الوقت في الأعمال المنزلية. وفضلاً عن ذلك فإن تشديد نظام عزل المرأة (البورده) الذي اشتد في شمال نيجيريا في العقود القليلة الماضية، قد أضاف عبئاً جديداً على كواهل الأطفال. إذ ان استخدام الأطفال في الأعمال المنزلية هو الذي سهل عملية عزل النساء وجعلها ممكنة.

### ثالثاً- المظاهر الاجتماعية والاقتصادية والثقافية في عمالة الأطفال:

هناك بعض الخصائص الفريدة لعمالة الأطفال يلاحظ منها أهمها وهي انخفاض أجور الأطفال العاملين نسبياً. ولكن ليس بإمكاننا النظر إلى تكاليف عمل الأطفال كمُتغيّر منفصل معزول، وذلك لأن عمالة الأطفال ذات خصائص اجتماعية تعدّل مظاهرها الاقتصادية. أولاً لأن من الواجب تقييم تلك التكاليف بالنسبة لخبرة الطفل الحياتية وآماله بالنسبة لاسهاماته الاقتصادية بعد أن يكبر في المستقبل: ولقد لوحظت هذه المعادلة من قِبَل أولئك الكتاب الذين قيموا عملية المقايضة التي تحدث غالباً فيما بين التعليم كاستثمار عائلي طويل الأجل وبين عمل الأطفال بصفته فائدة سريعة الاستثمار.

وفوق ذلك فقلّما يقرر الأطفال بأنفسهم موقفهم حيال العمالة . إذ أنهم يشكلون جزء من وحدة كبرى . ويظهر هذا الأمر واضحاً في الدراسات التي يُنظر فيها إلى عمل الأطفال كفرصة مناسبة لتقليص وتقليل عمل النساء الراشدات . فالواقف الثقافية تجاه الطفولة ومستوى التفريق البنيوي في المجتمع (أي فيما إذا كان التعليم من واجبات العائلة أم من واجبات المؤسسات الثقافية) مع بنية العائلة وأعمالها وعلاقة هذه البنية بالانتاج ، وتعريف أدوار الراشدين من الجنسين والتفريق بين الجنسين في العمل ، كل هذه تولف عوامل تقرر نوعية ونماذج أنشطة الأطفال .

ويمكننا النظر إلى مثال معين وهو تجارة الشوارع في مدينة كانو ، كمثال للطريقة التي تؤثر بها العمليات الثقافية على نوعية العمل للأطفال . فالمفروض غالباً أن البنات الصغيرات اللواتي يعملن بائعات متجولات في الشوارع يُقصدن من هذا العمل زيادة دخل العائلة أو للحصول على مورد للرزق . ولكن بالنسبة لمدينة كانو قلما يكون الأمر بهذا الشكل ، وذلك لأن الأكثرية العظمى من الفتيات الصغيرات اللواتي يعملن كبائعات متجولات في الشوارع لا يُخصّصن ما يكسبنه من المال للقيام بشؤونهن المعاشية أو مساعدة عائلاتهن ، بل هنّ يقمن بهذا النشاط باعتباره أحد المتطلبات الأساسية لفترة ما قبل الزواج . فالعائلات الغنية فقط هي التي لاتشجع فتياتها على العمل كبائعات متجولات . أما العائلات شديدة الفقر فهي التي تستفيد من هذه الأعمال كمورد للرزق والمعيشة .

فالفتيات الصغيرات لا يعملن على زيادة دخل أمهاتهن عن طريق البيع في الشوارع فحسب (إذ أن تلك الزيادة لاتستخدم في دفع أجور البيت أو الطعام أو الملابس الضرورية التي هي جميعها من واجبات ومسؤوليات الزوج المسلم) ، بل هن يقصدن بالعمل كبائعات متجولات جذب أنظار طالبي الزواج من جهة ، واكتساب دخل يساعدهن على تأمين مستلزمات المهور لأنفسهن . وعندما تسلم الفتيات ماتكسبه لامهاتن ، تستعمل الأم هذا المال لشراء مستلزمات المهر الذي زادت تكاليفه بصورة باهظة في السنوات الأخيرة . حين ازدادت السلع الاستهلاكية وزاد

تورط جميع أهالي نيجيريا بالاقتصاد النقدي . ورغم أن الحاجة لتأمين النقد هي حاجة اقتصادية بحتة ، إلا أنه يجب النظر إلى تجارة الشوارع كنشاط لتحسين الوضع الاجتماعي . وإن أية محاولة لفهم وتغيير نظام التجارة في الشوارع يجب أن تستهدف المظاهر المتبعة في عادات الزواج لدى شعب (الحاوسه) وليس قضية تحصيل الدخل عن طريق الأطفال .

وهناك طريقة أخرى لبحث أنشطة الأحداث في البيع في الشوارع وهي أن الأطفال في مدينة (كانو) مسؤولون عن توزيع كثير من السلع الصغيرة في المدينة ، وهم مسؤولون فعلاً عن توزيع الأطعمة المطبوخة عدا اللحم الذي لا يزال يُباع عن طريق مجموعة من الجزائريين . (وهؤلاء يؤلفون طبقة دنيا في مجتمع حاوسه ومعظمهم أقارب وأنساء) .

وهكذا فإن تخصص الأطفال في الأعمال التجارية الصغيرة وبصورة خاصة في تجارة الأطعمة المطبوخة يرجع إلى انشغال رجال شعب حاوسه في الوظائف ذات الرواتب ، أو الأعمال التجارية الحرفية أو التجارة على نطاق واسع باستثناء تجارة السلع البسيطة أو الطعام المطبوخ . ولكن لا يمكننا فهم هذه الاختصاصات دون النظر بعين الاعتبار إلى العزلة التي تقررها الأحكام الدينية والتي تكتنف حياة النساء والمتزوجات في بيوتهن ، ومباعدتهن في نفس الوقت لمتابعة الأنشطة الاقتصادية من خلال خضوعهن لنظام العزل أو البورده (Burdah) .

## ١- العلاقات ما بين الراشدين والأطفال:

### آ - علاقة الاعتماد:

تعتبر علاقة الاعتماد المتبادلة ما بين الأطفال والراشدين من بين القضايا التي يجب النظر إليها بعين الاعتبار عند محاولة فهم عمل الأطفال . وتختلف طبيعة هذه العلاقة بين مجتمع وآخر . ولكن في معظم الحالات تختلف وتيرة الاعتماد ما بين أرباب العمل الراشدين والعمال الأطفال عن مثيلاتها من العلاقات ما بين أرباب العمل والعمال العاديين من الكبار . ومن الشائع في المجتمعات الأوروبية والأمريكية المعاصرة الاعتراف باعتماد الأطفال على الراشدين مع تجاهل اعتماد الراشدين على

الأطفال (عدا الحالات العاطفية الصرفة) . وقد نتجت وجهة النظر هذه من هشاشة الإسهام الاقتصادي للأطفال في المجتمعات الصناعية المتقدمة .

ففي معظم المجتمعات الأخرى وخصوصاً في البلدان ذات الدخل المتدني تشاهد ظاهرة اعتماد البالغين على الأطفال بصورة واضحة ولها قاعدة مادية راسخة . فالأطفال هناك يقومون بأعمال هامة في البيت أو ضمن الشؤون العائلية . والأطفال يؤلفون أحياناً الدعم الوحيد المأمول للآباء والأمهات عندما يصل هؤلاء إلى سن الشيخوخة . ويسهل الأطفال أنواعاً معينة لتقسيمات العمل المبنية على الجنس للبالغين . وعدا عن الاعتماد الاقتصادي هناك أشكال أخرى من اعتماد البالغين على الأطفال اجتماعياً وثقافياً مما لا مجال لإنكاره .

ففي كاتو مثلاً ليس بالإمكان تأمين سيادة الذكور وعزل النساء المتزوجات وفصل عالم المرأة من عالم الرجال بشكل صارم قاسي دون وجود الأطفال الذين لم تشملهم بعد قيود أدوار الجنس (شلد كروت ١٩٧٨ آ، ١٩٧٩) فأنشطة الأطفال تتم أنشطة الراشدين من الرجال والنساء . فالأطفال لا يقومون بأعمال الراشدين بطريقة أقل فعالية . وبطريقة التعلم فقط كما تذكر بعض الدراسات حول أعداد الأطفال للحياة . فالأطفال هم الأشخاص الوحيدون في مجتمع (حاروسه) المؤهلون للقيام ببعض الأعمال . فرجال حاروسه مثلاً لا يُسمح لهم بدخول بيوت بعضهم بعضاً ما لم يكونوا من الأقارب الحميمين ؛ بينما لا يُسمح للنساء المتزوجات بترك بيوتهن عدا في حالات نوعية محددة خاصة . وهكذا لا تستطيع النساء المتزوجات ، إتمام أعمالهن المنزلية دون مساعدة الخدم أو الأطفال . فالأطفال يسمح لهم أكثر من النساء اللواتي انقطعت دوراتهن الشهرية ولم يعدن مجبرات على التقيد بأحوال العزلة ، فهن مع الأطفال أحرار في ترك البيوت ودخول بيوت أخرى .

ان سن البلوغ متميز بالانفصال الصارم القاسي طبقاً للجنس . ولكن بإمكان الأطفال تخطي الحدود ما بين عالم المرأة والرجل . فهم يذهبون إلى السوق ويسلمون الرسائل لأصحابها . وهم يشترون الأطعمة المطبوخة ويتقنونها من بيت لآخر . ويخدمون حرساً للنساء في المناسبات النادرة التي يخرج النساء فيها من

بيوتهن . وهكذا تصبح أدوار الأطفال متميزة عن أدوار الراشدين ومتممة لها . ولا يمكن فهم هذه الأدوار أو تعديها مالم يُعترف بهذا الاعتماد المتبادل والتمام فيما بينهم وبين البالغين .

#### ب - السلطة :

لا يدلل الاعتماد المتبادل مابين الراشدين والأطفال في كثير من المجتمعات على وجود علاقات سلطوية متناقضة مادام أن البالغين يمارسون شكلاً من أشكال القوة والتحكم بالأطفال . وهناك عوامل متعددة تحدد توزيع السلطة وتشمل طبيعة نظام القرابة ونوع الأنظمة السياسية والتقسيم الجنسي للعمل .

وفي كاتو تُعتبر العلاقات المتبادلة مابين الراشدين والأطفال بشكل رمزي من علاقة التسلط المتناقضة هذه . فلا يخاطب الأطفال الكبار بأسمائهم الخاصة بل يستعملون علاقات القرابة التي تظهر احتراماً أكثر . ولا يلعب الكبار مع الأطفال (عدا عن الأطفال الصغار جداً) ويتنظر من الأطفال اظهار احترامهم للراشدين في اداء التحية الواجبة والطاعة والالجلال الصامت ويتنظر من الأطفال والنساء الامثال لأوامر الكبار دون تردد . ويظهر هذا الاحترام الطقوسي كمظهر من مظاهر اعتماد الكبار على الأطفال كما أنه تعبير عن خضوع الأطفال الواضح للكبار ، فقطوس الاحترام تظهر أحياناً مناقضة للقوة الفعلية التي يمتلكها الأطفال في بيوتهم . فرجال كاتو غالباً مايتغيبون عن بيوتهم بينما لاتستطيع النساء بسبب عزلتهن فرض سلطتهن على الأطفال واجبارهم على الطاعة . ورغم الطاعة العمياء ، فالأطفال غالباً مايرفضون القيام باداء بعض المهمات وهم يدعون مثلاً أن رجلاً آخر ذا سلطة أعظم قد طلب منهم أداء مهمة أخرى في نفس الوقت . فالكبار لا يستطيعون ممارسة سلطتهم على الأطفال بسبب تغيبهم الدائم وسرعة حركتهم .

إن استعمال سلطة الكبار للسيطرة على الأطفال بالنسبة للعمل لها حدود تتميز بمظاهر أخرى لعلاقة الراشدين بالأطفال . اذ عندما يتجسد عمل الأطفال ضمن نظام من أنظمة القرابة تظهر بعض الالتزامات التي تلطف من وطأة استخدام هذه السلطة طمعاً بالأرباح المادية . فالمعايير الثقافية تقدم أشكالاً مختلفة من الرعاية في جميع المجتمعات وربما كانت هذه المعايير متناقضة مع استغلال الأطفال كجزء

من مصادر العمالة . فالمواقف المتخذة حول أهمية الجنس بالنسبة للأطفال مثلاً الفكرة السائدة بأن بعض الأعمال مناسبة للأطفال من جنس واحد محدد والمواقف المتخذة حول قدرة الأطفال على عمل وظائف وأعمال محددة مثلاً التعامل بالنقد ماهي إلا أمثلة للطرق التي تستطيع بها معايير ومقاييس ثقافية معينة تحديد تشغيل الأطفال ووصف بعض الأشكال النوعية للرعاية .

إن اساءة استخدام الأطفال كما حدث في المملكة المتحدة أثناء أوائل الفترة الصناعية يشمل دوماً أوضاعاً زالت فيها قضية استخدام الأطفال من رابطة الالتزامات المختصة بالقرابات . عندها كانت العلاقة مابين الراشدين والأطفال تختلف قليلاً عن العلاقات مابين أرباب العمل والمستخدمين العاديين ماعدا أن ضعف بُنية الأطفال الفيزيائية تساعد على زيادة هشاشة الأطفال وضعفهم . وإن حالات فترة التمرين الكاذبة هي أنواع مشابهة من اساءة استخدام الأطفال مع أنه من الممكن استخدام وشائج القرابة كتبرير لهذه العلاقة ولكن في هذه الحالة يتجاهل الكبار وشائج القرابة تلك . وتؤلف مثل هذه الحالات مشاكل متزايدة الخطورة في تلك المناطق من العالم حيث تطورت الفروق الطبقيّة بسرعة فائقة تغلبت فيها على روابط القرابة وتقع ضمن هذه الفئات أمثلة عن أطفال لاقرباء فقراء يخدمون أقاربهم في بيوتهم . (اوكديجي ١٩٧٥) Okedije ويكثر استعمال مصطلح القرابة هذا حتى في حالة من القرابات غير الدموية (التي تدعى أحياناً القرابة الخيالية) وهذا يتطلب الاعتراف بالالتزام بالرعاية والدعم الذي تتطلبه القرابة الحقيقية عادة ولو كان ذلك على صعيد مختلف جداً .

وهناك مواقف خاصة تجاه الطفل الأول والطفل الأخير والالتزامات المتوجبة لتبني أطفال الأقارب ، كل هذه تعتبر من الوسائل التي تحدّد بواسطتها قضية استغلال الأطفال . وشعب (الحاوسة) عادة يدللون الطفل الأخير الذي يدعى الأوتا Auta بينما يهملون الطفل الأول (وهذا مما يسبب المشاكل في تصميمات البحوث وذلك لأن الأمهات غالباً ما ينسین ذكر الولد البكر . وهذا الإهمال نوع من الأعمال الطقوسية ولكنه لا يخلو من كثير من العلاقات المتلازمة السلوكية . ويعبر عن هذا إذا كانت متطلبات العمالة تفرض على الولد الأول كما تفرض على الأطفال الآخرين في شعب (الحوسة) . ألا أننا نأمل أن يكون باستطاعتنا الإجابة على هذا السؤال عندما تكتمل تحليل معلوماتنا الكمية حول هذا الموضوع .

وفي كثير من المجتمعات الأفريقية مثلاً جماعات الجونجا والداجومبا في شمال غانة يعتبرون تبني الأطفال عملاً من أعمال التعليم فالطفل المتبني يعتبر متمركزاً لدى الأب المتبني [٢]. وفي كثير من المجتمعات الأفريقية تشمل التزامات الأب المتبني للطفل القيام بأعباء نفقات زواج ذلك الطفل . أما في مجتمع (حوسه) فإن هناك تأثيراً مباشراً على الاستفادة من عمالة الأطفال وذلك لأن مجريات معظم أشكال العمالة للأطفال وخصوصاً في المناطق الحضرية تعتبر اسهاماً في قضية زواج الطفل .

## ٢- تقسيم عمل الأطفال:

يجدر بنا أن نلاحظ أن سلطة الراشدين على الأطفال ليست منحصرة بالضرورة بالأبوين فحسب ، فالكبار من مختلف الأعمار لهم حقوق مختلفة على الأطفال ويجب أن نميز ما بين حقوق الوالدين والأجداد والأخوة أو الأخوات الكبار والأقارب الآخرين ففي المجتمعات الأفريقية التي تعترف بسلطة الأم مثلاً ، يتمتع الخال بسلطة أعلى وأوسع من سلطة الأب على الطفل . ويتمتع الزعماء السياسيون والدينيون مثلاً معلموا القرآن الكريم في المجتمعات الإسلامية في افريقية الغربية يتمتعون بسلطة أوسع من سلطة الأب مع أن الآباء هم الذين يخولون معلمي القرآن هذه السلطة .

وسوف نعالج فيما بعد حقوق الكبار في تقسيم وتوزيع عمالات أطفالهم على الآخرين فضلاً عن الأعمال التي يقومون بها هم بأنفسهم . وغالباً ما يُتغاضى عن توزيع خدمات الأطفال العاملين نظراً للتأكيد على قضية الأنجاب وحجم العائلة . وقد لاحظنا في (غانه) أن قضية تبني الأطفال تتناسب مع حاجة النساء لمن يساعدهن من الأطفال في أعمال التسوق . (شلد كروت ١٩٧٣) وفي كانوا أيضاً طالما تبنت النساء أطفال أقاربهن عندما يحتاجونهم للمساعدة في أداء أعمالهن . وأن سبب تغيير المرأة لعملها أحياناً مثلاً من عملية طبخ وبيع الأطعمة المطبوخة إلى عملية صنع القبعات وتطريزها سببه تغير تزويدها بالأطفال ومساعدتهم لها . وعند مقابلة حوالي (٨٤) امرأة والاستفسار عن تاريخ عملهن ظهرت لنا هذه القضية واضحة للعيان بشكل متكرر .

وتختلف الحقوق التي يمارسها الكبار بالنسبة لتفويض الأطفال بالعمل . وقد لوحظت حالات استعمل بها الأطفال كرهائن للديون في افريقية [٤] . ولكن لم

يحدث مثل هذا العمل في (الحوسة) (مع أن هناك حالات من الرق موجودة حيث هناك أطفال أرقاء). وقد لوحظت هناك حالات كانت أجور الأطفال فيها تُدفع للوالدين ولكن ذلك كان نادر الحدوث. وفي غانة يرسل العمال المهاجرون إلى مزارع الكاكاو والقروين ببناتهم أحياناً إلى المدن يشتغلن خادماً في البيوت. وفي بعض الحالات كان الوالدان يقومان بزيارة بناتهن وجمع أجورهن. وعندما لا يكون هناك من علاقة قرابة ما بين الأب بالتبني والأب الحقيقي، تدفع الأجور عادة ولكن وحتى في هذه الحالات يتحمل رب العمل الراشد بعض مسؤوليات الأبوين. وفي معظم الأحوال يعتبر عمل الأطفال جزءاً من علاقة التبني التي تعتبر علاقة قرابة أيضاً. وفي أفريقية على الأقل قلما تنفصل عمالة الأطفال عن الحقوق الأخرى للوالدين وعن التزاماتهما نحو أطفالهما ولكن في علاقات التبني لا يتخلى الوالدان عن حقوقهما على أطفالهما والتزاماتهما تجاههم.

وأن أكثر أشكال استخدام عمل الأطفال شيوعاً في أفريقية خارج حدود القرابة، هي أنظمة التمرين الرسمية ومدارس تعليم القرآن التقليدية. وفي حالة الأطفال الصغار تندمج قضية التدريب في علاقات التبني. أما الأطفال الأكبر سناً فالتمرين المكشوف هو الترتيب المعتاد. (جالوي Gallaway ١٩٧٣ وفيردون Verdon ١٩٧٩) ولكن يُترك للطفل المتمرّن الخيار في ترك عمله إذا شاء ذلك. وإلى حد ما أنه من المشكوك فيه اعتبار هذا الشكل من أشكال العمل عملاً من أعمال الأطفال أصلاً مادام أن هذا العمل ليس جزءاً من مجموعة الحقوق والالتزامات التي تحدد حالة الطفل بالنسبة للعلاقات ما بين الأطفال والكبار. وهنا تنشأ لدينا قضية مفاهيم هامة سوف نعود لمعالجتها قريباً. وهي مشكلة تعريف الطفل.

لا يزال الآباء في شمال نيجيريا يرسلون أبناءهم إلى مدارس تعليم القرآن التقليدية لحفظ القرآن والنصوص الإسلامية الأخرى تحت إشراف معلم متخصص يدعى المالم (Malam) (المعلم) ورغم تزايد التعليم الغربي الآن هذا النظام القديم والمحترم للتعليم قد ظلّ مستمراً مع أنه قد تعدك في السنوات الأخيرة<sup>[٥]</sup> ففي الماضي كان معظم الأطفال يرسلون إلى المدارس القرآنية القروية مدة عدة أشهر في السنة وبعضهم كان يبقى فيها عدة سنوات. وفي هذه الأيام قلما يحضر الأولاد للتعليم في هذه (الكتاتيب) ولكن المعلمون (Malam) في المدن الصغيرة لا يزالون يستقبلون



الطلاب القادمين من المناطق الريفية في أوقات موسمية أو على أساس سنوي<sup>[٦]</sup> ولا يستلم المعلم من الآباء سوى أجور رمزية قليلة لقاء خدماته . ويعتبر عمل الأطفال في مزرعة المعلم أو في المدينة كتعويض لخدماته ولدعم الطفل مادياً . وفي كانو يميل الطلاب في المدارس القرآنية أنفسهم ويعرفون بالميجيراي ويعمل هؤلاء الطلاب في خدمة زوجات المعلمين ويساعدون في بعض الأعمال المنزلية الخفيفة وفي التجارة وفي كثير من الأحوال يتسوك هؤلاء للحصول على الطعام والمال . ولما كان إعطاء الصدقات لازماً في الاسلام لذلك فإن معظم هؤلاء الأطفال يستطيعون اعادة أنفسهم بهذه الطريقة . ويعمل بعضهم أحياناً أعمالاً عرضية غير منتظمة كحمل الأمتعة أو كباعة متجولين للحصول على العمولة . أو في الكناسة وتنظيف القنوات والمجاري وفي العينة التي ذكرناها عن الجناح (آ) هناك ستة أولاد من هذا النوع وهم بذلك يخفّضون نسبة الأولاء الذين يداومون على المدارس الأولية .

### ٣- الضبط المتفاوت لأعمال الأطفال في داخل العائلة:

وحتى ضمن البنية العائلية يعتبر توزيع الضبط والمراقبة لعمل الأطفال قضية هامة تصلح للدراسة الاختيارية وتمتع النساء عادة بسلطة السيطرة على أعمال الأطفال أكثر من الرجال مع أن الرجال هم المتفوقون سياسياً . ففي افريقية الغربية حيث تظل مداخيل النساء منفصلة عن الاشتراك في الميزانية العائلية ، تستطيع المرأة بما لديها من سلطة على عمل الأطفال أن تحول بعض الموارد المالية من الذكور للمصلحة الأنثوية في العائلة . وهذا يعتمد طبقاً على وضوح هذه المصالح . ففي كانو يعتبر الرجال مسؤولون عن تأمين المسكن والطعام والملابس لزوجاتهم وأطفالهم وأمهاتهم الأرامل والمطلقات . والنساء يطبخن وجبة واحدة يومياً للعائلة فهن يشترين الوجبات الأخرى من النساء الأخريات بالنقود التي يقدمها الأزواج . ويعمل معظم النساء في أعمال تنتج دخلاً وكثير منهن يعملن في اعداد الطعام وبيعه . وتحفظ النساء بالدخل الناتج عن مثل هذه الأنشطة ويستعملنه في قضاء حاجاتهن وحاجات اطفالهن لشراء بعض الأطعمة الإضافية والملابس ولدفع نفقات زواج الأطفال . ويستعمل هذا المال أيضاً في تبادل الهدايا النسائية وكراسمال للعمل وكضمان في حالة الطلاق الكثير الوقوع والشائع هناك . وهكذا نستطيع رؤية الرجال والنساء مشتركين في مجالات من النشاط مختلفة ولكنها متشابهة

اقتصادياً. وعند أخذ المرأة النقود المخصصة للمصاريف البيتية واستعمالها تلك النقود لشراء الطعام من نساء أخريات تتحول الموارد المالية من عالم الرجل إلى عالم المرأة. وتستطيع النساء فعل هذا نظراً لسيطرتهم على عمالة الأطفال عندما يشتري الأطفال العناصر اللازمة والمواد الضرورية لطبخ الطعام وهم الذين ينتقلون من بيت إلى آخر حاملين أواني الطعام أو النقود لشراء ذلك الطعام.

وفي الدراسة الميدانية لمدينة كانو أشرنا إلى الجناحين أو المنطقتين المتجاورتين في تلك المدينة بحرفي (أ) و(ب). ففي الجناح (أ) وجدنا أن ثلثي العينة المؤلفة من ٥٢ طفلاً في سن الدراسة الابتدائية يحضرون ويدامون على كلا المدارس الغربية ومدارس تعليم القرآن (ومنهم ٧١٪ من الذكور و٨٦٪ من الإناث وهناك ٨٨٪ من الأولاد إذا استبعدنا الأولاد من فئة الميجراي). وفي الجناح (ب) المؤلف من عينة من ٥٧ طفلاً ٧٥٪ منهم أولاداً مع بنت واحدة فقط (تؤلف ٤٪) وهؤلاء كانوا يدامون على المدارس الغربية والمدرسة القرآنية. والسبب في هذا الفرق في الدوام المدرسي بين الجناحين سوف نفسره بالتفصيل في القسم الرابع (٢) وعلى كل حال لم يكن السبب الرئيسي هو اختلاف دخل الآباء. ومع ذلك كانت الأمهات والموجهات من الإناث في الجناح (ب) يكتسبن مبالغ تزيد ثلاثة أضعاف على ما تكتسبه النسوة في جناح (أ) (الجدول ٦٥ و٦٥ تغفل ذكر ١٣ امرأة لم يكن في حالة العزلة أو (البوردها) ولذلك فالأرقام الفعلية تختلف قليلاً) وقد اختلفت مداخيل الأزواج في كلا الجناحين اختلافاً واسعاً ولكن هذا الاختلاف لم يسبب اختلافاً في كلا الجناحين. ففي كلا الجناحين اكتسبت النسوة اللواتي تاجرن بالأطعمة المطبوخة والسلع الصغيرة مبالغ تزيد ضعفين أو ثلاثة أضعاف على ما اكتسبته النساء اللواتي لم يعملن في أعمال ذات طابع تجاري مثل التطريز مثلاً أو تزيين الشعر أو طحن الحبوب (انظر الجدول رقم ٦٥) فهذه الأعمال غير التجارية لا تتطلب خدمات الأطفال اليومية بينما تستخدم الأعمال ذات المرافق التجارية الأطفال بانتظام للحصول على المؤن وبيع وشراء المتوجات بعد تحضيرها. ففي الجناح (ب) اكتسبت النسوة المتزوجات اللواتي يعشن في حالة عزلة (بوردها) واللواتي تاجرن بالأطعمة المطبوخة واللواتي يملكن أطفالاً يبيعون الأطعمة المطبوخة في الشارع ضعفي الدخل الشهري (٦٦, ٢٥ مقابل ١٤) للنساء اللواتي لم يستخدمن

الأطفال . ومن الواضح أن سبب هذا هو نفور الناس من ذلك الجناح من ارسال بناتهم إلى المدرسة . وذلك لأن قليلاً من بنات المدارس يشتغلن في البيع في الشوارع ولا تستطيع أية واحدة منهن أن تفعل ذلك على حساب وأساس انشغالها الكامل في المدرسة . وكان عدد النساء اللواتي يعشن في حالة عزلة ويتاجرن دون الاستعانة بالأطفال صغيراً جداً (ثلاثة فقط) وحتى هؤلاء النسوة اعتمدن على بعض الأطفال الذين كانوا يحضرون إلى بيوتهن لشراء الأطعمة التي طبخنها فضلاً عن شراء المواد اللازمة (انظر الجدول رقم ٦) وتعتمد جميع النسوة اللواتي يتاجرن بالسلع سريعة العطب على الأطفال مالم يكن قد تخلصن من حالة العزلة (بورداه) . وتتألف الفئة الأخيرة هذه في معظم الأحوال من النساء المطلقات أو المترملات اللواتي لا أمل لهن بالزواج . ولا تظهر هؤلاء النسوة في الجداول المقدمة في هذا الفصل .

#### ٤- مشاكل التعاريف :

##### أ - العمالة :

طالما أفسدت المعطيات المؤسسة على التصريحات الكثيرة عن عمالة الأطفال عن طريق التعاريف غير الوافية بالغرض للعمالة فضلاً عن الأحكام المقدرة للقيم ولما كانت البحوث حول هذا الموضوع قد أسست ولا تزال مؤسسة على دراسة واسعة الأبعاد فضلاً عن معطيات احصائية حكومية رسمية ، فمن الواجب أن نتحقق بوضوح من تعاريف المصطلحات الفعلية والمفاهيم . إذا أن مفهوم الباحث عن العمالة تختلف عن مفهوم الراوي أو من يقدم المعلومات عن العمل مثلاً . وتؤلف هذه القضية مشكلة عويصة في استخدام تهئية أسئلة الباحثين وإن تعريف العمالة المستعمل في دراسة قوى العمالة والاحصاءات مؤسس على الاشتراك في قوة العمالة المأجورة بينما نجد معظم عمل الأطفال واقعاً خارج هذا القطاع . وإن استعمال الأجور كمعيار لهذا التعريف هو أفضل وأسهل حل إن لم يكن بالحل الوافي بالغرض . ولقد كان تقدير مكتب العمل الدولي هو وجود (٥٦) مليون طفل عامل مؤسساً على احصاءات للعمل المأجور والتي قدمتها دول من أعضاء ذلك المكتب ، مع أن مكتب العمل الدولي قد لاحظ مراراً وتكراراً أن كثيراً من الأطفال من أولئك يشتغلون في الأعمال الزراعية . فالمعيار المستعمل بصورة متكررة لتعريف

الأنشطة غير المأجورة كعمالة ينحصر في كون ذلك النشاط يسهم أو لا يسهم في الانتاج . ولقد استعمل هذا المدخل في دراسات عديدة تناولت تحليل قيمة الأطفال من وجهة نظر اقتصادية بحثة (مثلاً ريدكين ١٩٧٦ Ridken) فقد ثبت أن قياس مردود الأطفال الانتاجي صعب جداً وذلك لأن اسهام الأطفال في كثير من الأحوال هو اسهام غير مباشر . مثلاً هناك أطفال يقضون سحابة يومهم في اللعب في الحقول وتفتير الطيور فهل يعتبر هؤلاء الأطفال عاملون ياترى؟

والحقيقة أن هؤلاء الأطفال لا يلاحظون بأنفسهم أنهم يعملون عملاً مفيداً ولا يلاحظ آباؤهم ذلك ولكن عملهم هذا ربما كان له تأثير إيجابي على الانتاج .

لقد تجاهل الباحثون عمل الأطفال الذي يعتبر كخدمات أكثر منه عاملاً من عوامل الانتاج ولقد وجهت مشاكل مشابهة بالنسبة للعمل المنزلي غير المأجور للنساء مع أن هناك وعياً متزايداً باستحقاق العمل المنزلي الاعتراف به والمكافأة . فالأطفال الذين يقضون المهمات التي تكلفهم بها امهاتهم ويعتنون بأخوانهم أو اخواتهم الصغار أو يساعدون في الأعمال المنزلية يساهمون مساهمة فعلية في صيانة بيوتهم وخدمتها فضلاً عن أنهم يتقصون تكاليف فرص عمل النساء رغم أنهم لا يكتسبون أي (دخل) من هذه الأعمال وهكذا، فإن أنشطتهم هذه تعتبر دون شك ذخراً اقتصادياً . لأنه لو فرض أن هؤلاء الأطفال لم يقوموا بانجاز هذه الواجبات عندها يُستخدم أطفال آخرون لهذا الغرض . وأن نقل المعلومات ماهو إلا خدمة جلية في أي نظام اقتصادي . ففي مجتمع الحوسة يقوم الأطفال بانجاز معظم هذه الأعمال . فالأطفال يعرفون أكثر من الكبار من يبيع هذه السلعة وماهي السلع الموجودة في السوق وأين توجد هذه السلع وكم أثمانها . ولقد ذكرنا سابقاً أدوار الأطفال في توزيع السلع الصغيرة في كانوا .

إن تعاريف العمالة وخصوصاً عمالة الأطفال مختلفة طبقاً للظروف الثقافية والاقتصادية وفي البلدان الصناعية ذات الاقتصاد المؤسس على الأجور والتي تتبع مناهج تعليمية رسمية طويلة الأمد ودراسة وافية، في تلك البلدان نجد نسباً منخفضة جداً للأطفال العاملين ماعدا في القطاعات الاقتصادية البائسة (مثلاً بين المهاجرين من عمال المزارع في الولايات المتحدة أو بين الفلاحين الزراعيين في جنوب اوروبا) .

المجدول رقم (٥): الأعمال والدخل لدى النساء المعزولات في الجناح رقم (آ)

العمل	عدد النساء	النسبة المئوية للنساء	الدخل الشهري الوسطي*
أعمال غير إدارية	٤	١٣	صفر
جمعية التسليف	١	٣	N.5,00
خياطة قبعات رجالية والحياكة والتطريز	٩	٢٨	N.5,80
الخياطة بواسطة آلة الخياطة	٣	٩	N 5,00
تصفيف وتزيين الشعر	٢	٦	N 5,00
بيع الطعام المطبوخ وتسويقه دون الاستعانة بالأطفال البائعين المتجولين	٥	١٦	N 11,25
بيع الأطعمة وتسويقها مع الاستعانة بالباعة المتجولين من الأطفال	٨	٢٥	N 12,81
المجموع	٣٢	١٠٠	N 7.53

$$1.00 \text{ N} = ١,٦٠ \text{ دولار عام } ١٩٧٧ *$$

المجدول رقم (٦): العمل والدخل للنساء المعزولات في الجناح رقم (ب)

العمل	عدد النساء	النسبة المئوية للنساء	الدخل الشهري الوسطي
صناعة القبعات	٦	١٧	N 5,80
تصفيف وتزيين الشعر وخياطة القبعات	٢	٦	N 9,50
الخياطة بواسطة آلة الخياطة	٣	٩	N 7,50
طحن الحبوب	٢	٦	N 7,50
بيع الطعام دون الاستعانة بالأطفال البائعين المتجولين	٣	٩	N.14,00
بيع الطعام المطبوخ مع الاستعانة بالباعة المتجولين من الأطفال	١٩	٥٤	N 25,66
المجموع	٣٥	١٠١	N 17,74

ومع وجود الأسعار المنخفضة لعمالة الأطفال فإن الادعاء بأن عمالة الأطفال مرادفة للتعليم قد أصبح جدلاً حتمياً. وفي البلدان التي ليس لمعظم الأطفال فيها أي دور انتاجي ساد مفهوم جديد عن الطفولة بأنها نوع من الاعداد والتكرار لحياة الكبار وأن أنشطة معظم الأطفال يجب أن تكون منصبة على تعلم التجارب وأن وجهة النظر الشعبية هذه حول الطفولة قد وجدت طريقها إلى أدبيات أعداد الأطفال للحياة وإلى علم نفس الأطفال والتعليم. ولكن وجهة النظر هذه مفرطة في العرقية وتعمل على تعقيد عملية المقارنة المعارضة للثقافة وتجعل ضبط المفاهيم صعباً. فإذا عرّفنا الطفولة بشكل أولي بأنها الفترة الملائمة الجذابة وإذا اعتبرنا جميع التجارب تجارب تعليمية، عندها تصبح أنشطة الأطفال في العمل إما غير معترف بها بكونها هكذا، وفي هذه الحالة يمكن تجاهل قيمتها الاجتماعية أو من الممكن أن يحكم عليها بأنها خارجة عن الاستخدام المناسب لوقت الطفل. وفي كلا الحالتين تعكس وجهة النظر هذه الظروف الخاصة الثقافية والاجتماعية للأطفال في البلدان الصناعية الغربية المتطورة وربما كان هذا جزء من السبب الذي جعل كثيراً من علماء الاحصاء وعلماء الاقتصاد يلجأون إلى اعتبار الاسهام في قوة العمالة معياراً لتعريف عمالة الأطفال مع أن هذا المعيار غير كاف ولاواف بالغرض أيضاً.

وكما أن وجهة النظر الغربية حول الطفولة تعكس لنا مجموعة خاصة من الظروف الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، فإن التعاريف الأخرى تعكس أوضاعاً خاصة. وعند مقابلتي للأطفال والراشدين في كانو Kano، طالما أخبرت أنه عندما كان الأطفال من سن الثالثة مثلاً يلعبون العاباً متّسمة بالمحاكاة والتقليد كلعبة الذهاب إلى مكة أو طبخ الطعام بقصد بيعه أو التضيّع من السوق أو الزواج فهم إنما كانوا يعملون، أي أن اللعب هذا كان نوعاً من العمل وهو النشاط المناسب للأطفال في سن معينة. وعندما تصبح الفتاة (الحاوسية) في التاسعة أو العاشرة من العمر من الممكن أن تبدأ بعمل أنواع من الكعك الصغير لبيعه لأقربائها الأطفال الصغار. ويصنع هذا الكعك من الطحين والماء ويقلّى بكمية صغيرة من الزيت. ويكون قطر الكعكة حوالي 3سم ولكنها لا تصلح لاستهلاك الكبار ومع ذلك فالأطفال يشترون هذه الكعكات نقداً وأحياناً بالدين. وهذا النشاط يولد دخلاً (فقد استطاعت إحدى البنات شراء حذاء من النقود التي ربحتها في هذا العمل) ولكن هذا العمل يعتبر

نوعاً من اللعب (واسا Wasa). لأنه في هذا العمر تعي الطفلة أن الطبخ نوع من النشاط الذي تمارسه النساء الراشدات. فالطبخ هو جزء من دور الأنثى الراشدة في الحياة ويُستهلّ بالزواج مع أن النساء الراشدات يطبخن أيضاً طمعاً بالحصول على النقود. وبكلمة أخرى فالمكافأة (والتعويض) ليست هي المعيار الرئيسي لتعريف العمل في مجتمع الحاوسة. فهناك عدة أنشطة تُنتج دخلاً ولكنها لا تعتبر عملاً. فالعمل لا يمكن تعريفه إلا باتصاله بعمر وجنس الشخص الذي يؤدي وظيفة خاصة تدخل في سياق التوقعات الثقافية المناسبة لحالة ذلك الشخص. مثلاً إذا قضى ولد في الثانية والعشرين من العمر وقته في الاعتناء بأحد الأطفال الصغار، فإن هذا لا يُعتبر عملاً مع أنه يُعتبر عملاً إذا قامت به فتاة متزوجة وبنفس العمر<sup>[٧]</sup>. ولهذا نرى أن هذه التعاريف دائمة التغير بين شعب الحاوسة كما هو الحال في الأمكنة الأخرى وهي تتغير أيضاً طبقاً للظروف الاقتصادية وظروف البيئة. فالآمال التي تدغدغ عقول الأطفال في العائلات الفلاحية مثلاً تختلف عن مثيلاتها في الأوساط الحضرية في أنها تشتمل على أعمال زراعية أكثر. ففي الأزمنة السابقة كان من المتوقع أن يبدأ الشباب المراهقون في كسب معيشتهم بالقيام بأعمال زراعية أو بعض الأعمال الأخرى التي يتقاضون أجراً عليها. وقد كان هذا شرطاً مسبقاً للزواج أي أن الأولاد يجب أن يسهموا في نفقات الزواج ولكن هذه الأحوال قد تغيرت في هذه الأيام نظراً لدخول الثقافة الغربية بالاضافة إلى الثقافة الإسلامية.

هذا وإن معظم أنشطة الأطفال في شعب (الحاوسة) والتي تُعتبر نوعاً من العمالة وخصوصاً بالنسبة للأطفال الذين هم في سن أدنى من الثانية عشرة، ماهي إلا أعمال أنجزت ضمن سياق العلاقة من الاعتماد المتبادل ما بين الطفل والرجل الراشد. إذ أنه بعد الثانية عشرة من العمر يصبح الطفل معيلاً لنفسه بشكل جزئي. فالفتيات يتزوجن فيما بين العاشرة والخامسة عشرة من العمر وغالباً في الثانية عشرة حينما يبدأ الأولاد في كسب مدخولاتهم. ولكن دخول التعليم الغربي قد بدأ في تغيير هذا الأسلوب ولكن المفهوم التقليدي لعمل الأطفال لدى شعب الحاوسة هو أنه نشاط يُعرف بعلاقته مع عمالة البالغين من الكبار. وفي لغة الحاوسة تميز لأنواع العمل هذه. فالاسم الذي يطلق على العمالة بلغة الحاوسة هو (آيكي Iki) ولكن قلماً يُطلق هذا الاسم على نشاطات الأطفال وهناك كلمة (آيكي آيكي) وتعني

الأعمال الصغيرة وتطلق هذه الكلمة أحياناً على أنشطة الأطفال . وعند فحص الكلمات الدالة على عمل الأطفال فعلاً نجد كلمة (أيكا) فهذه الكلمة تشير إلى مهمة (والفعل يعني يرسل) وهناك كلمة آيكاس - آيكاس وهي تشير إلى الأعمال الصغيرة أيضاً . فالطريقة الشائعة التي يُعبر بها الأطفال عن دورهم في العمل هي قولهم «أنني قد أرسلت» لعمل نوع من الوظائف . وعندما نعلم أن جزءاً كبيراً جداً من عمل الأطفال محصور بالمهام وأنه بالنسبة كشعب الحارسة ينحصر القسم الأهم من العمل بالعلاقة المتبادلة ما بين أدوار الراشدين وأدوار الأطفال عندها نجد من المجتمع ملاحظة هذه العلاقة اللغوية ما بين كلمتي «يعمل» و«يرسل» .

إن هذه المناقشة حول أهمية فهم مفاهيم شعبنا وفهم مفاهيم أولئك الذين ندرسهم . توحى لنا أن أية تعريفات مناسبة لاستخدام الأطفال سوف تأخذ بعين الاعتبار الإطار الإدراكي الذي يتم به العمل . وبالنسبة لطرق البحث وكما قلنا سابقاً نحن نتجاهل الأبعاد الإدراكية مع أن ذلك عمل خطر وخصوصاً عند استعمال طريقة الأسئلة والاستجواب . ولما كان الأطفال يُجزون كثيراً من المهمات المرتبطة بشكل غير مباشر بالانتاج وبتحصيل الدخل ولكنها ذات قيم اقتصادية ، لذلك فإن تقييم أهميتها الاقتصادية يصبح ممكناً إذا نظرنا بعين الاعتبار إلى جميع أنشطة الأطفال بغض النظر عن كون هذه النشاطات مناسبة أم غير مناسبة ، لتعاريفنا المستغرقة في العرقية .

ولقد وجدنا حتى الآن أن معظم التعاريف المستعملة في البحوث المقارنة قد أكدت على الأسس الاقتصادية لعمالة الأطفال . فقد عُرِي سبب عمل الأطفال دوماً إلى الفقر ولقد افترض أن زيادة مستوى الدخل سوف يؤدي حتماً إلى تقليل استخدام الأطفال في العمل . ومع ذلك فبالقدر الذي تشتمل به أسباب عمل الأطفال على عوامل غير اقتصادية ، فإن تحليلاتنا تصبح ذات فائدة إذا سمحت لنا تعاريفنا الميدانية أن ننظر بعين الاعتبار إلى تلك النشاطات التي لا تسهم إسهاماً مباشراً بالانتاج أو الدخل . وإن أحد التعاريف الواقعية لعمل الأطفال يمكن أن يكون أي نشاط يقوم به الأطفال إما أن يسهم بالانتاج وإعطاء البالغين فرصة للحصول على الراحة والفراغ وتسهيل عمل الآخرين ، أو أن يكون بديلاً لاستخدام الآخرين . ونحن نفضل هذا التعريف على التعاريف الأخرى لكونه أكثر شمولية



مع أنه يترك كثيراً من المشاكل دون حل . مثلاً أن هذا التعريف الواسع يترك المجال مفتوحاً أمام تحديد كمية المجهودات التي نعتبرها كعمل . وهو أيضاً لا يميز مفهوم عمل الأطفال عن أي عمل آخر من الأعمال البشرية . وفوق ذلك ، ربما اشتمل هذا التعريف على أنشطة لا يعتبرها القائمون بها عملاً وذلك مثل الأنشطة المنتجة للدخل والتي يقوم فيها أطفال شعب الحوسة أو من الممكن أن تشمل بعض النشاطات التي تعتبر عملاً في إحدى المجتمعات ولكنها لا تعتبر كذلك في مجتمعات أخرى مثلاً حمل الرسائل أو الثروة والانتقال من منزل إلى آخر .

### ب - الطفل :

تنشأ لدينا بعض المشاكل المتعلقة بالتعاريف عندما نتجه نحو بحث مفهوم «الطفل» إذ أن هذا أيضاً يؤلف قضية هامة في الأبحاث التي تستخدم الأسئلة والاستجابات وذلك لأن بعض الاصطلاحات غالباً ما تستعمل في حالات يكون فيها العمر الزمني مجهولاً مثلاً «الرجل الراشد» و«الطفل» فباستعمال مثل هذه الفئات يجدر بنا أن نوضح فيما إذا كانت هذه المصطلحات تشير إلى العمر الزمني أم إلى الحالة الراهنة أم إلى درجة الاعتماد من نوع أو آخر أم إذا كانت هذه المصطلحات شاملة لعدة معانٍ طبقاً للجنس والقراة والعلاقات الأخرى . ففي المجتمعات الغربية تعتمد بصورة رئيسية على العمر الزمني بحيث ننسى كلياً أن تلك الطريقة المستعملة لحساب الأعمار هي طريقة غير عادية . فالممارسة الغربية ماهي إلا نتيجة للنظام التعليمي الذي أصبح مؤسساً على حساب درجات الأعمار بالسنين (أريس Aries ١٩٦٢) ومع ذلك فإن أنظمة الأعمار وتصنيفاتها تختلف من مكان لآخر فالتصنيفات المعقدة للأعمار في افريقية الشرقية لدى شعب السامبور ومع ذلك فإن أنظمة الأعمار وتصنيفاتها تختلف من مكان لآخر<sup>[٨]</sup> فالتصنيفات المعقدة للأعمار في افريقية الشرقية لدى شعب السامبور و Samburu في كينيا مثلاً<sup>[٩]</sup> تحدد بعض الأدوار والواجبات الاجتماعية طبقاً للأعمار ولكن هذه الفئات مؤسسة على دورات السبع سنوات وطبقاً لأعراف الشعوب الأخرى فإن فئات الأعمار بالنسبة لشعب الحوسة تختلف طبقاً للجنس .

فالفتاة في شعب الحوسة والتي تبلغ العاشرة أو الثانية عشرة من العمر غالباً ماتتزوج في هذا العمر وحالما تتزوج فهي تُصنّف وتدعى امرأة (ماتا Mata) فكلمة المرأة. لدى شعب الحوسة تعني نفس كلمة زوجة. وتشمل فئات وحالات حياة الانثى في شعب الحوسة على مايلي: (١) جينيجينيا Jinijiniya (أي الطفلة الرخيصة) (٢) يارينا Yarina (البنت) (٣) بودوروا Budurwa (الفتاة) (العذراء) (٤) الماتا Mata (الزوجة أو المرأة) (٥) تسوهوا Tsohuwa (المرأة المسنة العجوز) وهناك فئات أخرى تطلق على المرأة الراشدة مثلاً المرأة المطلقة والمترملة تدعى بازاورا Bazawara والفتاة غير المتزوجة (وكذلك المطلقة أو المترملة) أو المحظية التي يتردد عليها الأغنياء تدعى كاروا Karuwa. وكل هذه المصطلحات تعبر عن حالة المرأة الجنسية أو التناسلية فضلاً عن عمرها التقريبي. فهي جميعها تدل على أنها قد وصلت أم لم تصل إلى السن التناسلي وحالتها الراهنة بالنسبة للرجال. فالزواج هو الذي يغير حالة المرأة من طفلة إلى امرأة راشدة وهذا يعني أنه مقابل لحالة النضوج فإن أي عمل تقوم به المرأة المتزوجة والبالغة الثانية عشرة من العمر في شعب الحوسة يمكن أن يُصنّف كعمل. ولكن شعب الحوسة لا يصنّفها كطفلة. ففي أي بحث للدراسة نجد أن هذه الحالة التي يدعوها الغربيون تشغيل الأطفال يتغاضى أهل الحوسة المجيئون على الأسئلة عن دعوتها بهذا الاسم.

ومن جهة أخرى فالأولاد ربما يبلغون العشرين من العمر وقبل أن يدعوا راشدين فمرحلة الحياة بالنسبة للأولاد هي كما يلي: (١) جينيجيري (الطفل الرضيع) (٢) يارو Yaro (الولد) (٣) توزدرو Tuzuru (الأعزب) (٤) ميجي migi (الرجل) (٥) تسوهو Tsoho الرجل المسن. ويطلق اسم جورو gwauro على الرجل غير المتزوج وعادة الذكر والذي كان متزوجاً سابقاً. والزواج أيضاً يدل على الانتقال من الطفولة إلى سن النضوج للرجال ومع ذلك ينتظر من الرجال أن يكونوا متجين اقتصادياً بغض النظر عن كونهم قادرين على العمل الجنسي، وذلك قبل زواجهم وغالباً مايكونون في سن يتجاوز العشرين قبل حدوث ذلك الانتقال وكما هو الحال في المجتمعات الأخرى تعني كلمة (ياردو) ولد أيضاً أي الشخص التابع بغض النظر عن العمر.

ومن الممكن أن يتأثر تعريف حالة الطفل بالنسبة للعمر بعلاقات القرابة ففي مجتمع يُبيحُ تعدد الزوجات كما هو الحال في شعب الحوسة ، يصبح العمر والأجيال المتتابعة غير متناسقين حتى في نفس العائلة . فالأخوة لأب مثلاً يمكن أن تتفاوت أعمارهم مادام الأب قادراً على الانجاب . فالأشخاص من نفس الأعمار الزمنية ومن نفس العائلة مثلاً من الممكن أن يكونوا من أجيال مختلفة إذا كان أطفال الرجل وأحفاده وربما أحفاد أحفاده يعيشون في نفس البيت والعائلة . وكذلك فإن كلا العمر الزمني وحالة القرابة المبنية على النسل والذرية والأجيال تحدد علاقات السلطة في العائلة . ولهذا فلنكي نفهم سياق نشاطات وتشغيل الأطفال من الضروري أن نأخذ كلا هذين البُعدين بعين الاعتبار .

#### رابعاً - تحليل عمل الأطفال:

ينبغي أن يجري البحث حول عمل الأطفال على مستويين : مستوى اجتماعي ومستوى فردي . فالأول يقدم لنا السياق الاقتصادي والاجتماعي والثقافي الذي نستطيع من خلاله تحليل المستوى الثاني أي نشاط الأطفال الفردي . ويمكن الحصول على معطيات كمية وكيفية على كلا المستويين التحليليين مع الاعتماد على طريقة البحث .

ويعبر عن المعطيات على المستويات السياقية بمصطلحات كمية . وذلك بسبب الطرق المستخدمة وأساس المعطيات التي ييغيها رجال الاقتصاد والديموغرافيا . ومع ذلك فمن الممكن تحليل الأطفال بمفردهم بشكل كمي - كما هو الحال في دراسة (كانو) حيث نرسم نموذج نشاطات الأطفال معتمدين على معلومات تخص الحالة الاجتماعية والاقتصادية للأطفال . وفي هذه الدراسات نولي اهتمامنا في تقرير العوامل التي تفسر المتغيرات في أدوار الأطفال في ذلك المجتمع الخاص عندها نسأل : هل تؤثر حالة عائلة الطفل على دور الطفل في العمل ؟ وكيف يؤثر عدد المواليد والعمر والجنس وحالة الوالدين العائلية على أدوار الأطفال ؟ وماهو تأثير الثقافة الغريبة على نماذج نشاطات الأطفال وعلى نشاطات الأمهات الاقتصادية ؟ واللواتي قد لاحظنا وتيرة اعتمادهن على الأطفال في الأبحاث السابقة ؟ وللإجابة على أسئلة من هذا المستوى حول المتغيرات الاجتماعية الداخلية من الضروري

تعيين وتفصيل السياق الاجتماعي والاقتصادي الذي تحدث من خلاله تلك المتغيرات .

وبعد، فإننا لانعني صياغة الأوصاف المجهدة، لجميع المتغيرات الاجتماعية والاقتصادية التي من الممكن أن تؤثر على أدوار الأطفال في العمل بل من الأفضل أن تكون المناقشة نابعة من منظور إنساني لبعض المشاكل التي طالما تغاضينا عنها والتي نعتبرها على غاية من الأهمية بالنسبة لتحليل عمل الأطفال . ولقد قسمنا هذه المناقشة إلى قسمين : المتغيرات البيئية المختارة والمصطفاه والمتغيرات الاجتماعية والاقتصادية . ولكن السياق الثقافي كما ظهر لنا من مناقشتنا السابقة لا يقل أهمية عن تلك ؛ وليس باستطاعتنا هنا إيراد مناقشة مفصلة مع أنه من الواجب التأكيد على وجوب فحص البنية الاجتماعية للعائلة على ضوء نظام الأفكار التي تعمل على ترشيد السلوك الفردي . وإن أنواع الأفكار والمعتقدات التي تفي بغرض دراسة سلوك الأطفال، هي مثلاً تلك التي تحيط بقضايا الحمل والأطفال الرضع والولادات والأفكار التي تهتم بتطور قدرات الأطفال الذهنية والاجتماعية والأخلاقية .

#### ٩ - الخلفية البيئية :

إذا قمنا بدراسة استخدام الأطفال بشكل ثقافي دقيق عندها ينبغي النظر بعين الاعتبار إلى عوامل البيئة ضمن الشروط التي تمس بها هذه العوامل مصلحة الأطفال . وهذه العوامل الشديدة الوضوح بحيث أغفلت أهميتها تشمل المناخ وإمكانية الوصول إلى الموارد والأخطار التي تؤثر على الأطفال بشكل نوعي . فقد لاحظ ليفين Levine مثلاً كيف أن بعض غاذج تربية الأطفال كالتقييدات التي يتقيد بها جسم الطفل الرضيع في إفريقية حيث نادراً ما يُسمح للأطفال الرضع بترك ظهور امهاتهم، تلك العادة التي تشير إلى الحاجة لحماية الأطفال من أخطار بيئية خاصة كخطر النار أو الحيوانات المفترسة<sup>[١٠]</sup> فالمجتمعات الفقيرة والمجتمعات الغنية لها تأثيراتها المختلفة على نمو الأطفال وتطورهم وهنا نجد أن مستوى التغذية ونوع الغذاء وانتشار الأمراض لها أثرها في هذا المضمار .

ففي كانوا كما هو الحال في كثير من المناطق الاستوائية نجد مستويات عالية لوفيات الأطفال الرضع مترافقة مع المعدلات العالية للمواليد . وهذا الأمر يؤثر على أدوار الأطفال في العمل لأن ذلك يعني أن الأطفال عليهم أن يتحملوا مسؤولية أنفسهم ومسؤولية بعضهم بعضاً مادام أن النساء مجبرات على الاهتمام بأنفسهن خلال التتابع السريع للولادات وقد لاحظ كثير من الكتاب كيف أن القطام (مع أنه يحدث في وقت متأخر) يكون دوماً حاسماً وفجائياً مصحوباً بنقص حاد لتبادل اختلاط الأم بأطفالها . وفي هذا الوقت يوكل للأخوة الكبار مهمة العناية بالصغار ومن الشائع في كاتورؤية الأطفال في الرابعة أو الخامسة أو السادسة من العمر يحملون أخوتهم الصغار على ظهورهم ويطوفون بهم حتى في حالة استطاعة هؤلاء الصغار المشي .

وبالنسبة لمنظورنا فليس هناك طبعاً أي أثر للبيئة الطبيعية، فنحن نشير هنا إلى البيئة البشرية التي لا تشمل الموارد الطبيعية فحسب بل التدخلات البشرية التي تحدد وجود تلك الموارد وعند هذا المنطلق من البحث نحن بحاجة لطرح سؤال عما تقدمه بيئة الطفل الطبيعية وما تتطلبه تلك البيئة من الأطفال والموجهين والمربين لهم .

ولما كانت معظم المجتمعات الحديثة تتميز بالموارد الغريبة المنشأ مع عدم تساوي الفرص للحصول على تلك الموارد، عندها علينا أن نسأل كيف يؤثر توزيع تلك الموارد على طبقات خاصة من الأطفال اذ أن جميع الأطفال في المجتمعات المختلفة بالصيد أو الجمع يتعرضون إلى أحوال متشابهة نسبياً شريطة اعطائهم المكان اللائق بيشياً وتقنياً حيث يتواجدون . فالأطفال الذين يعيشون في مجتمع معقد في تضديد طبقاته فهم معروضون لبيئتهم بطرق كثيرة ومختلفة تعتمد على طبيعة البيئة نفسها وبشكل أهم على الطريقة التي يتعامل بها البشر مع تلك البيئة .

## ٢- العوامل الاجتماعية والاقتصادية:

### أ - مفهوم أساليب الانتاج:

في الفصل الأول رأينا كيف أن رودجرز وستاندنجد قد بينا أن ادوار الأطفال في العمل تختلف اختلافاً منتظماً طبقاً لأساليب الانتاج والحقيقة أن هذا المنظور مفيد عند إجراء المقارنات فيما بين مجتمعات كاملة ، وعند تحليل فترات الانتقال من

نوع واحد من الأنظمة الاقتصادية إلى نوع آخر، وعند تحليل التغيرات المتداخلة في المجتمعات بما فيه المقارنة ما بين العائلات والطبقات أو القطاعات الأخرى المميزة اقتصادياً. هذا وإن أدوار الأطفال تتغير ضمن مجتمع معطى طبقاً للطريقة التي تنتظم بها أنشطة الآباء الإنتاجية وطبقاً لعوامل أخرى كالسن والجنس وترتيب المواليد وغيرها من الأمور التي ناقشناها سابقاً. وإن مفاهيم أساليب الإنتاج يظهر لنا تلك الحقيقة بوضوح وهي أنه ليست طبيعة العمل المنجز فحسب أو الخلفية التي يوجد عليها ذلك العمل هي الهامة على هذا الصعيد، بل هناك التنظيم الاجتماعي للعمل والعوامل المحددة لهذا التنظيم سواء كانت هذه عوامل بيئية أم اقتصادية أم سياسية أم ثقافية. فالأطفال الذين يشتغلون إلى جانب والديهم في الأعمال الزراعية الفلاحية يختلفون في نشاطاتهم هذه عن الأطفال الذين يعملون بشكل عمال زراعيين متنقلين ومهاجرين مع أن كلا النوعين يعملان في الأعمال الزراعية القروية وربما بدت أعمالهم الحقيقية متشابهة. وكما يظهر من هذا المثال فإن قضية أساليب الانتاج أكثر فائدة من ذلك التمايز الشائع الاستعمال فيما بين المجتمعات القروية والحضرية- وذلك لأن هذا التمايز يقطع الطريق على التمايزات الجغرافية السطحية وحتى على التمايزات الموقفة. مثلاً نجد أن نشاطات الأطفال المهاجرين العاملين في قطف الفواكه في الولايات المتحدة الآن والذين يشتغلون جنباً إلى جنب مع والديهم هؤلاء أكثر شبهاً إلى حد كبير بأولئك الأطفال الذين كانوا يشتغلون في أنظمة المعامل البريطانية السابقة في الماضي ومن الأطفال الأفريقيين الذين يعملون للحصول على لقمة العيش. فليس من الممكن لأي وصف لنوع العمل ولالخلفية ذلك العمل الجغرافية، أن يكشف أوجه الشبه هذه مادام أن كلا الوصفين لا يعالجان العلاقات الاجتماعية للانتاج.

هذا ويمكن استعمال قضية أساليب الانتاج بالاشتراك مع مجموعة المعطيات ومعطيات الدراسات، في المقارنة ما بين المجتمعات أو القطاعات المذكورة بشكل معاصر أو بشكل تاريخي ويركز تيلي Tilly وسكوت Scott (١٩٧٨) على التغيرات في أساليب الانتاج عند مقارنتهما لأعمال النساء والأطفال في فرنسا والمملكة المتحدة خلال القرنين الماضيين بعد أن استعملا مجمل المعطيات المأخوذة من السجلات الاحصائية.

وبالإضافة إلى هذا النوع من التحليلات التاريخية يمكن استخدام قضية أساليب الانتاج بالاشتراك مع معطيات الدراسات الوصفية وذلك لتحليل المتغيرات الاجتماعية المشابهة المعاصرة، وذلك كما فعلنا في (كانو) حيث وجدنا أن أطفال العمل بالأجرة لهم أدوار تختلف عن أطفال التجار مثلاً. ففي الحين المتجاورين في مدينة (كانو) واللذين درسناهما سابقاً كانت أعمال الرجال والنساء والأطفال مختلفة، فأعمال النساء والأطفال كانت تتبع أعمال الرجال رغم الايديولوجية الدينية التي تشترط وجود حالة مستقلة استثنائية لجميع النساء المسلمات المتزوجات. ففي الجناح الذي كان فيه الرجال عمالاً مأجورين، كان النساء هناك أقل نشاطاً اقتصادياً وكان الأطفال بما فيهم الفتيات أكثر انخراطاً ودواماً في المدارس الغربية فضلاً عن المدارس الاسلامية. أما في الجناح حيث كان معظم الرجال من التجار كانت النساء يعملن كتاجرات نشيطات وكانت الفتيات الصغيرات يعملن في البيع في الشوارع. وفي عتييتينا وجدنا بتأ واحدة فقط في الجناح تداوم على مدرسة ابتدائية ولكن والدها كان شرطياً.

ولكن هذه الفروق لم تكن لتؤثر في مدخولات الرجال ولكنها أثرت في المواقف المختلفة تجاه العمل وتجاه العلاقات ما بين العمل وأدوار الجنس. (شلدكراوت ١٩٧٩) ويشترط الدين الاسلامي هناك أن لاتشتغل النساء المتزوجات خارج بيوتهن ولكن وجد أنه في الجناح الذي يسكنه التجار كانت النساء يتاجرن فعلاً ولكن ضمن حدود بيوتهن. وكان الأزواج يقدمون لزوجاتهم القروض للمساعدة في توسيع أعمالهن. وكان جميع أفراد العائلات مشغولين في نشاطات انتاجية مشابهة ومع أن الدخل لم ينصب في مصلحة مجموعة واحدة ولا في صندوق واحد، إلا أن هذا الدخل كان يُسهم في نفقات زواج الأطفال وكان عبارة عن استثمار يحظى باهتمام جميع أفراد العائلة ويعتبر من التزاماتها. أما في الجناح حيث كان الرجال عمالاً ذوي رواتب كان اسهام النساء والأطفال في مجموع دخل العائلة طفيفاً فلم تكن النسوة على استعداد لتأمين المبالغ اللازمة لزواج أطفالهن ولم تعد الفتيات على استعداد للجمع وتأمين مبالغ مهورهن عن طريق البيع والتجارة في الأسواق، اذ أنه في تلك الحالة كان التعليم الرسمي المنتظم يحتل مركز الصدارة في ملئ أوقات الأطفال. ومع أن النساء المتزوجات في كلا الجناحين لم يتوقعن أن

يحصلن على أعمال ذات رواتب بعد الزواج ، إلا أن عروض الزواج قد تغيرت بعد انتشار التعليم والدوام المدرسي . فالزواج المرتقب أو الخطيب يسهم بجزء كبير من المال المخصص لمهر العروس من خلال تقديم الهدايا لعروسه . وهكذا أصبح العبء المترتب على اعادة المرأة في حالة الخطر (البورده) واقعاً على كواهل الرجال ذوي الرواتب ولما كانت الأجور منخفضة فقد وقع الشباب المثقفون في مأزق مالية ، فقد أصبح سن الزواج بين الشباب الذين يتقاضون رواتب أعلى من مثيله من شباب التجار الناجحين ولم يعد من غير المعتاد رؤية رجال الأعمال الأثرياء أو أولادهم يتزوجون فتيات صغيرات من طالبات المدارس . بينما نجد أن أولئك الشباب الذي يتدربون للحصول على أعمال ذات رواتب بما فيهم الذين يتطلبون الحصول على الثقافة الغربية ، كانوا مجبرين على تأخير زواجهم بسبب عجزهم عن المنافسة في سوق مرتفع للأسعار . والشكوى العامة والأسى الذي يظهره الطلاب الجامعيون في شمال نيجيريا ، هي الصعوبات التي يصادفونها لاجتذاب أية فتاة كانت تتعلق بالشباب الأثرياء من رجال الأعمال مع أن هؤلاء كانوا دونهم ثقافة وعلماً .

#### ب - بنية وقوى العمالة :

وكما أشار رودجرز وستاندنج أيضاً هناك مجموعة من العوامل المنفصلة والحاسمة التي تحدد ادوار الأطفال ، ألا وهي بُنية قوى العمالة . إذ من الممكن أن تصبح التغيرات في بُنية قوى العمالة عناصر هامة في عملية الانتقال من أسلوب واحد من أساليب الانتاج إلى أسلوب آخر . وهكذا ومع افتقارنا للمعطيات التاريخية المفصلة حول هذا الموضوع ، إلا أننا نستطيع القول أن قوة العمل في شمال نيجيريا قد ازدادت منذ بداية هذا القرن عندما الغيت العبودية الزراعية وعبودية الأفراد . فقد كان استخدام العبيد كمصدر من مصادر العمل المنزلي قد زاد امكانية حجز المرأة عن العمل في نظام (البورده)<sup>[١١]</sup> .

وبعد إلغاء الرق لم يكن بالإمكان استمرار نظام البورده إلا باستخدام عمل الأطفال . ولكن وأخيراً كان لوجود الفرص المتزايدة للتعليم بين الأطفال وازالة هؤلاء من الخدمة المنزلية ، دوراً مباشراً وتأثيراً ملحوظاً على طبيعة العمل المنزلي للمرأة ودورها الاقتصادي على هذا الصعيد فقد توقفت كثير من النساء عن انتاج



السلع التي كانت تباع في الأسواق بعد أن توقف الأطفال عن مساعدتهم في التسويق .

ربما كان أعظم تمايز حاسم وملاموس بالنسبة لعمالة الأطفال هو فيما اذا كانت تلك العمالة تتم من خلال وحدة انتاجية عائلية أم اذا كان عمل الأطفال جزءاً من قطاع العمل الرسمي المأجور وإلى حدّ ما أن عمل الأطفال الذي يُعتبر جزءاً من قطاع العمل المأجور لا يمكن تمييزه عن عمل الراشدين وهو من هذه الناحية أشبه بعمل النساء ولكنه متميز بالأجور المنخفضة التي تدفع . وإذا استخدمنا مصطلحات وتحليل قوى العمالة فإن وجود بعض الأطفال كعمال هو حقيقة غير وافية بالغرض مالم نفترض أن انتاج هؤلاء الأطفال بالنسبة لأجورهم هو أدنى من انتاج العمال الآخرين . ولا يعني هذا إن اسهام الأطفال في العمل المأجور لأهمية له بالنسبة لمصلحة الأطفال، بل إن ذلك يعني أن وجود أطفال عاملين ليس له من دلالة أو أية أهمية اذا كنا نركز تحليلاتنا على النظام الاقتصادي بالذات .

وعندما يعمل الأطفال ضمن سياق عائلي من جهة أخرى فحقيقتهم كأطفال لها دلالتها العالية ماداموا يعملون بصفقتهم أطفالاً مشمولين بعلاقة التبعية مع الكبار الراشدين . وتتغير حالتهم وتزول صفة الطفولة عنهم كأطفال عاملين حالما يكبرون ويتخلصون من علاقتهم الاعتمادية العائلية الخاصة . فالطفل العامل الذي يعمل لقاء أجر في اقتصاد مأجور ماهو إلا عامل عادي ولكنه يمتلك صفة الطفولة . فالطفل الذي يعمل في سياق عائلي ماهو إلا طفل ولكنه يمتلك صفة العمل . فالعلاقات الاعتمادية الخاصة التي ناقشناها سابقاً، إنما تعود إلى الحالة الأخيرة فقط، وربما كان هذا هو السبب الذي يجعل معظم المناقشات حول الاستغلال تعود بصورة نوعية إلى الأطفال الذين يعملون في قطاع الأجور وليس إلى عمل الأطفال بمفرده وعند تحليل بُنية قوة العمالة، نجد أن إحدى العوامل التي تؤثر على الأطفال تأثيراً مباشراً والتي طالما أغفلت وهي الهجرة . فالهجرة تحوّل عمل الأطفال ذي السياق العائلي إلى عمل مأجور كما هو الحال لدى الأطفال المهاجرين الذين يعملون في قطف الفواكه في الولايات المتحدة (تايلور Taylor ١٩٧٣) والهجرة أيضاً ربما تزيد من عبء العمل على كواهل الأطفال وذلك لأنها تشوش تقسيم العمل في العائلة . ففي فولتا العليا مثلاً اضطرت النساء والأطفال الموجودين في

المناطق الزراعية لتحمل أعباء زائدة من العمل ، حالما هاجر رجالهم للانشغال في العمل المأجور . فالهجرة تتصل بالصورة الجانية لقوة العمالة بعوامل العمر والجنس والثقافة وغيرها بما فيه العوامل العرقية والسلالية فهي تؤثر تأثيراً مباشراً على جزء من قوة العمالة أكثر من الأجزاء الأخرى ويكون ذلك عادة بجذب هذه القوى إلى القطاع الرسمي المأجور . ومع ذلك فمن الواجب علينا فحص وتمحيص تأثيراتها غير المباشرة على مابقي من السكان بما فيهم الأطفال .

#### جـ - التقنية :

تعتمد أدوار الأطفال في العمل أحياناً على المتطلبات التقنية نفسها . اذ عند تعيين وتخصيص طبيعة العملية التقنية المشمولة بالانتاج يمكننا التنبؤ بما يمكن أن تكون عليه أدوار الأطفال في العمل في المستقبل . ففي أوروبا وفي القرن التاسع عشر كان هناك عدة أنواع من الأعمال تناسب الأطفال فقط بسبب أيديهم الصغيرة وأجسامهم الصغيرة . فموظفوا المداخن مثلاً ، كانوا دوماً من الأطفال . وفي مدينة (كانو) وكما وصفنا سابقاً تعتبر الحرية الملازمة لحالة الأطفال الاجتماعية ، تعني ملأهم التامة لتوزيع الطعام والسلع الصغيرة . وبينما نجد أن مثل هذه الأعمال الصغيرة مبررة للأجور المنخفضة والأرباح المنخفضة للأطفال ، إلا إنها هي الحالة التي تناف بها بعض الأعمال في مجتمعات معينة للأطفال فحسب بينما لاتناف مثل هذه الأعمال بغيرهم . وليس معنى هذا أن للمجتمعات سوف لاتتجاوز ما يبدو لنا بأنه الحدود الطبيعية للملاءمة بعض الأعمال للأطفال فحسب .

لقد غيرت المبتكرات التقنية طبيعة العمليات الانتاجية وأثرت بدورها على سوق العمالة بالنسبة للأطفال . ويمكن تطبيق نوع التحليل الذي استخدمه بوسيروب Boserup حول تأثيرات التغيرات التقنية على أعمال النساء في الزراعة<sup>[١٢]</sup> يمكن تطبيق هذا التحليل على أعمال الأطفال أيضاً . فهناك كثير من أعمال الأطفال قد حذفت والغيث كنتيجة للتقدم التقني في الزراعة والصناعة . ولكن وفي المراحل المتوسطة للتصنيع بدأ بأن استخدام الأطفال قد ازداد . وهذا الوضع كان من الأوضاع التي سادت في أوروبا فحسب خلال فترة أوائل الانقلاب الصناعي وهو يبدو أنه أصبح النموذج المتبع في الصناعات التي تتطلب عملاً

متواصلًا في كثير من البلدان ذات الدخل المتدني في هذه الأيام . وكما ذكر سميلسر Smelser في تحليله لتاريخ صناعة المنسوجات البريطانية (سميلسر ١٩٥٩) فقد أدت الابتكارات التقنية إلى زيادة التخصص في عمليات الإنتاج وقد حدث لمدة من الزمن وحالما انتقلت الصناعات من البيوت إلى المصانع ، أن استمرت النماذج الاجتماعية القديمة واستخدمت العائلات بكاملها كوحدة . ومع ذلك فحالما أصبح الإنتاج معتمداً اعتماداً متزايداً على الآليات تزايد وتضخم تجزؤ العمل واختفت الأساليب العائلية في الإنتاج . وقد تصادف وجوده هذه الظاهرة في أوروبا مع تطور وتحسين الأنظمة التعليمية التي زادت من أهمية المدارس كوسائل لتأهيل الأطفال للحياة هذا وقد بدأت البلدان ذات الدخل المتدني في إعادة وتكرار هذا النموذج الآن<sup>[١٣]</sup> .

#### د - مستويات الدخل والبنية الاجتماعية والاقتصادية للأسر:

عند تحليل الطريقة التي تؤثر بها العوامل الاجتماعية والاقتصادية على الأطفال بمفردهم ، هناك عدد من المتغيرات النوعية الهامة والجديرة بالاعتبار . وهذه تشمل الخلفية الثقافية للأبوين وعملهم وتشمل أحياناً الحالة العرقية أو الطبقيّة وتقديرات الدخل . وهذه مؤشرات تدل على وضع عائلة الطفل بالنسبة للآخرين في نفس المجتمع . وعند تطوير استخدام المؤثرات والدلائل العريضة للطبقة الاجتماعية والاقتصادية وكما فعل كثير من الدارسين لهذه الحالات يصبح الدخل وتقييم الأصول الاقتصادية ذا أهمية خاصة . ولكن تقييم وتقدير الدخل صعب بصفة خاصة في كلا أبحاث الدراسات والأبحاث المبنية على الملاحظة الدقيقة . ففي (كانو) وفي الوقت الذي كان من السهل الحصول على الأرقام المفصلة حول الاستثمارات والدخل من النساء كان ذلك صعباً بالنسبة للرجال فلم يكن من السهل الحصول على تلك المعلومات منهم . ولما كنا نشعر أن حالة الوالدين الاقتصادية تؤلف أحد المتغيرات الهامة بالنسبة لتحليل أنشطة الأطفال الاقتصادية ، لذلك اضطررنا لتقدير الحالة الاقتصادية لرؤساء العائلة الذكور . وتلبية لغرض تحليل معطياتنا ، عرفنا الحالة الاقتصادية للذكور بكونها عملاً يتألف من مجموعة من المتغيرات التي تمتلك الملاحظات والتقارير المفصلة عنها . وتشمل هذه المتغيرات عمل الذكور وعدد الذين يعملونهم وحجم الميزانية المنزلية والنماذج الاستهلاكية

التي تشمل نوعية السكن والأثاث والسلع الاستهلاكية والثقافة. وعند استخدام هذه المعلومات نستطيع الحصول على متغير بديل للحالة الاقتصادية ويُعرف هذا المتغير كعمل من أعمال هذه المتغيرات المعروفة مع تأسيس معادلتنا على المعطيات التي حصلنا عليها من ٢٥٪ من الرجال من العينة التي استخدمناها والتي نثق بها ونعتمد عليها عند الحصول على المعلومات اللازمة<sup>[١٤]</sup>. وبسبب الفصل الموجود مابين عالم المرأة وعالم الرجل وبسبب أهمية الأطفال بالنسبة لأنشطة النساء الاقتصادية يجدر بنا ألا نخلط أو نشوَّس المعطيات التي حصلنا عليها بالنسبة للرجال أو النساء. ولقد افترضنا أن هناك أموالاً مخصصة بالزوجين في البحوث عن عمل الأطفال وأنه من الممكن اعتبار المنزل وحدة للتحليل وإننا نجد هذه الوحدة في التقارير الأوروبية والأمريكية الاحصائية خلال القرنين الماضيين ونجدها أيضاً في الدراسات الديموغرافية للبلدان ذات الدخل المتدني. وإن كثيراً من الدراسات حول العلاقة فيما بين عمل الأطفال والإنجاب مؤسسة على كون المنزل وحدة للموارد المتراكمة والقرارات المشتركة. ومع ذلك فإن إبراز نموذج نواة المنزل العائلي لتمييز مجموعات من المعطيات قد أدى إلى استنتاجات غالباً ماكانت خاطئة فهي مؤسسة على فرضيات من الشمولية الكاذبة وذلك كما هو الحال في المعطيات الافريقية<sup>[١٥]</sup>.

وتُظهر أبحاثنا الخاصة في كانو أن هناك ميولاً من قبل النساء لاكتساب دخل منفصل والاحتفاظ به وهذا مايشاهد في كثير من الأنظمة الاقتصادية الزراعية والرعية والتجارية في افريقية. وهذه الفكرة شائعة فيما بين المجتمعات التي تُبيح تعدد الزوجات أكثر من المجتمعات التي تكتفي بزوجة واحدة مع أنه وحتى في المجتمعات الأخيرة من الواجب دراسة العلاقة فيما بين مكتسبات الذكر والانثى بشكل تجريبي مبني على الملاحظة والاختبار. فإذا بدأنا بتلك الفكرة التي تؤكد أن جميع أفراد العائلة هم أفراد منتجون وأن أدوارهم تتمم بعضها بعضاً، لهذا ليس بنا من حاجة للافتراض بوجود الاعتماد الاقتصادي لعمر من الأعمار أو جنس من الأجناس على الآخر. ويمكننا عندها أن نسير قُدماً في فحص توزيع الحقوق الاقتصادية والواجبات ضمن المنزل. مثلاً إذا قارنا نظام يوروبا Yosuba ونظام الحوسة المنزلي وهما حالتان من نيجيريا نجد فروقاً كبيرة. في تقسيم المسؤوليات

الاقتصادية بين الزوجين . إذ نجد أنه في حين أن الأزواج في شعب الحاسوبة مسؤولون عن تأمين المنزل العائلي والطعام والكساء لزوجاتهم وأطفالهم نجد أن الزوجات في شعب اليوروبا Yosuba يحصلن على رأسمال للتجارة . وهُنَّ بذلك يُتَظَر منهن تقديم الغذاء اليومي لأنفسهن ولأطفالهن<sup>[١٦]</sup> وكما اقترح سانجيك Sanjek<sup>[١٧]</sup> إن المنزل «هو المسرح الذي تُقدَّم عليه شؤون الحياة الاجتماعية» . اذ ربما لا يكون المنزل وحدةً من وحدات الانتاج أو الاستهلاك ولكن من المؤكد أن لا يكون كذلك . اذ يجب تحليل الأنشطة المنزلية . على ضوء المعطيات حول أساليب الانتاج في أي مجتمع من المجتمعات . وهل سكان المنزل هم بالحقيقة وحدة من صانعي الطعام أم جالية أم محضرية وهل المنزل هو وحدة استهلاكية؟

وكيف يتم توزيع الحقوق والواجبات ما بين أفراد العائلة في المنزل؟ ولا تزال وظائف وآمال الوحدات الاجتماعية كالعائلات والمنازل مواضيع تصلح للبحث الاختباري . ففي كثير من أعمال الدراسات الاحصائية افترض أن البنية الفيزيائية للمنزل كانت غالباً منسجمة ومتناسقة مع وحدة اجتماعية خاصة ولكن الحقيقة أن ليس الأمر بهذه الصورة .

وتساعدنا الأبحاث المبنية على التجربة والاختبار حول التركيب المنزلي وأدوار الأهل في فهم المدى الذي جعل عدة أصناف من الأشخاص يمارسون حقوقهم وسلطتهم للحصول على خدمات الأطفال . ففي (كانو) يستطيع أي راشد أن يرسل أي طفل في مهمة سواء كان هذا الطفل من أقارب المرسل أو من الذين يعيشون معه في نفس البيت أو ربما من معارفه وفي هذه الحالة يتوقع الطفل أن يحصل على تعويض مالي يختلف مقداره طبقاً لقرابته أو قرابتها من الشخص المرسل . أما الآباء والمربون فلا يُتَظَر منهم إعطاء الطفل أي تعويض لقاء خدماته لهم ، وذلك لأن تلك الخدمات ماهي إلا جزءٌ من التزامات الطفل تجاه والده . ولكن الأقارب البعيدي الصلة بالطفل حتى ولو كانوا يعيشون في نفس البيت ، يكافؤون الطفل لقاء قيامه بإنجاز المهمات التي يكلف بها وعادة ماتكون المكافأة نوعاً من الطعام أو النقود . أما الغرباء فيقدمون دفعة تعتبر جزءاً من الأجر .

لقد استطعنا بحث أعمال الأطفال ضمن علاقاتهم داخل المنزل وخارجه على أساس المذكرات اليومية لأنشطة عدد من الأطفال يبلغون ١١٢ طفلاً، لمدة عشرة أيام لكل طفل. وقد استخدمنا عينات من الأطفال متضدة طبقاً للسِّن والجنس والدوام المدرسي وطبقاً لأعمال الآباء. ولقد وجدنا أنه بينما كان كثير من الأطفال يعيشون بعيداً عن امهاتهم بسبب كثرة حوادث الطلاق، ألا أن هؤلاء الأطفال كانوا يقومون بخدمات كثيرة لأمهاتهم. وبعض الأطفال يشتغلون بانتظام في خدمة جداتهم بينما هم يعيشون مع والديهم. اما الراشدون الذين لهم الحق باستخدام الأطفال فهم غالباً ما يعيشون في منازل مختلفة عن منازل الأطفال. مثلاً الطفل أو الطفلة في مجتمع الحاوسة. له علاقة وثيقة بالمرأة التي اعتنت به أو بها أثناء أسبوع الفطام وتكون هذه المرأة عبارة عن جدة أو اخت لأحد الوالدين. وهنا نجد أن كثيراً من الأطفال يزورون تلك المرأة بانتظام ويقومون بأداء الخدمات اللازمة لها خلال طفولتهم وأحياناً تستمر تلك الخدمات وتصبح التزامات مادية لإعالة تلك المرأة في شيخوختها. وعدا عن هذه العلاقات الخاصة وجدنا أن هناك كثيراً من الأطفال يقومون بأداء بعض المهمات بانتظام ويطلبون الطعام من عدة منازل وأحياناً ينوعون تربيّات مبيتهم ونومهم. لهذا نجد أن أي افتراض ان عمل الأطفال المنزلي غير المأجور مُنحصر بالوحدة المنزلية فقط سوف يُشوّه تحليلات معلوماتنا ويشوشها بالتأكيد.

### خامساً - الختام: أدوار النساء والأطفال المتغيرة وتأثير الثقافة الغربية:

وكما أشرنا خلال نقاط عدة في هذا الفصل، فإن الحافز الرئيسي للتغيير في أدوار الأطفال في شمال نيجيريا هو العدد المتزايد من الأطفال الذين أصبحوا يداومون على المدارس الأولية. وقد كان لهذا العامل تأثير على أدوار النساء وبنية العائلات التي كانت تعتمد على عمل الأطفال لاسباب اجتماعية وثقافية أكثر منها اقتصادية.

وفي هذا الجزء من نيجيريا تعتبر الثقافة الغربية (الواسعة) حدثاً جديداً. ففي أثناء فترة الاستعمار البريطاني لم يتدخل البريطانيون بنظام التعليم الاسلامي

ومنعوا المدارس التبشيرية المسيحية من دخول تلك المنطقة . وكانت النتيجة أن تأخرت منطقة شمال نيجريا بالنسبة لبقية أجزاء تلك المنطقة التي تطوّرت فيها الثقافة الغربية . ففي السنوات الأخيرة الماضية عمدت سلطات الفيدرالية والحكومية هناك إلى إقامة حملة كبرى لزيادة ادخال الطلاب إلى المدارس الأولية . ولكن جابهت هذه الحملة مقاومة شعبية منظمة قامت بها العناصر المحافظة الاسلامية التي وجدت في الثقافة الغربية تهديدا لنظام التعليم الاسلامي التقليدي ومع ذلك فقد ظهر أن تلك المقاومة كانت مبالغ بها لأن انخراط الطلاب في المدارس الأولية في أواخر السبعينات قد زاد على التوقعات والتسهيلات . ونحن نشكّ في أن المعارضة الموجودة سببها الحقيقي الاعتراف بتهديد الثقافة الغربية لتقييم العمل عن طريق السن والجنس وللتهديد بإلغاء نظام الحظر على النساء (البورده) والحقيقة أن العائلات التي لم ترسل أطفالها إلى المدارس في مدينة (كانو) نادرة جداً . ولكن هناك موقف مختلف بالنسبة للفتيات كما يظهر من هذه الدراسة .

وكما رأينا، فقد حل الدوام المدرسي في بعض أجزاء مدينة (كانو) محل البيع في الشوارع بالنسبة للفتيات والذي كان مهنة وواسطة للحصول على المهور . ومن المتع أن نلاحظ أن معارضي الثقافة الغربية للمرأة يدّعون أن أخلاق الفتيات مهددة في المدارس مادام أن الفتاة يجب أن تجذب طالبي الزواج بمظهرها حتى تحصل على هداياهم وقبولهم بالزواج ولكن معارضي تجارة الشوارع يستخدمون نفس الكلام ويقولون أن العمل والنشاط في الشوارع يكون على حساب أخلاق الفتاة وفضيلتها . ولكن كلا الفريقين متفقان على وجوب الإبقاء على زواج الفتيات عند سن الرشد ووجوب الإبقاء على نظام الحجز للمرأة (البورده) . أما الاختلاف ، بعد أن تغيرت أدوار الأطفال، فهو في الوسائل التي يتم بها الحصول على المتطلبات اللازمة للزواج وفي أدوار الاناث بصورة عامة . إذ أن تجارة الشوارع قبل الزواج سوف تستمر بالنسبة لبعض الفتيات وسوف تجهض فكرة تعليم الاناث عن طريق الزواج بالنسبة للباقيين .

وستبقى الثقافة الغربية في جميع مظاهرها تهديداً للقيم التقليدية والأدوار الاجتماعية ففي الحاضر والمستقبل سوف يصبح من الصعب على النساء التكيف في

الزواج مع نظام العزلة (البورداه) حينما تزول مساهمة الأطفال كلياً في الأعمال والاقتصاد المنزلي .

وكلما تقدّم الزمن فلسوف تتخذ المرأة موقفاً جديداً غير متناسق مع نظام الزواج الحالي ومع مرور الزمن من المحتمل أن تُمكن الثقافة الغربية النساء من اتخاذ أدوار جديدة في العمل متنافية مع طبيعة تقاليد الزواج . ومن المحتمل أن تغير الثقافة الغربية أدوار الأطفال وتهدد بتغيير طبيعة تقاليد الزواج في مجتمع الحوسة . وينبغي علينا أن ندرك أنه من غير الممكن أن تتلاعب بأدوار الأطفال بهذه الطريقة دون تغيير توازن القوى مابين الرجال والنساء اللذين يعتمدان كلاهما على الأطفال ولكن بطرق مختلفة .

وفي الختام نقول أنه اذا كان هناك درس واحد يقدمه علم الإنسان لدراسة عمل الأطفال في ذلك إلا تأثير وزخم العوامل الثقافية على الأنشطة الاجتماعية والاقتصادية . وفي أثناء دراسة تأثير إحدى القوى على القوة الأخرى ، من المفيد أن نقول أننا ندرك ادراكاً كاملاً أن القوى الاجتماعية والاقتصادية والثقافية تتوحد جميعها في أنظمة سلوكية . فالتغيير في أي جزء من النظام يؤثر على النظام بأكمله ككل ، إذ أننا لانستطيع التدخل في حياة الأطفال دون النظر إلى كثير من العوامل التي تبدو لأول وهلة أن لا علاقة لها بالأطفال .

#### الملحق: بعض المعطيات حول أنشطة الأطفال:

لقد حصلنا على المعطيات حول دراسة الأطفال في مدينة (كانو) من المقابلات شبه البنوية التي حدثت مع الأطفال وبحثت فيها أنشطتهم وأعمالهم اليومية . ولقد خُطّطت قصص المقابلات مع معطيات تسجل الصورة الجانبية للوضع الاجتماعي والاقتصادي وطبيعة نشاط الطفل ، والطفلة وأعمالهما ودوامهما والعلاقات السلطوية التي يعتمدان عليها والأرباح وتوزيعها . ولاتشمل هذه الدراسات الأنشطة الاقتصادية وحسب ، بل تشمل اللعب والوقت المستهلك في تناول الطعام والاستحمام والمظاهر الأخرى في الحياة اليومية . وهنا نورد صورة للمعطيات من الحياة اليومية لفئة تدعى (خديجة) . وهي فتاة في الحادية عشرة من العمر . ويعمل والدها تاجراً لبيع الأحذية . وتعمل والدتها في الطبخ وبيع الكعك



ونوع من الطعام الأساسي المصنوع من الذرة. ويُعتبر الوالد من متوسطي الحال بالنسبة لبقية العائلات المدروسة. وتدخل أنابيب المياه إلى بيتهم المصنوع من الحجر غير المشوي ولكن البيت يخلو من الكهرباء. ويمتلك الوالد دراجة نارية. وتداوم خديجة على مدرسة من مدارس تعليم القرآن ومدرسة ليلية اسلامية وهي مدرسة أكثر تنظيماً من المدارس القرآنية ولكن خديجة لاتداوم على أية مدرسة ابتدائية ولا تعلم دخل والدها بالضبط. ولكن دخل والدتها الشهري يُعدّ بمبلغ N.2300 وهو مبلغ يزيد قليلاً عن معدل بقية أفراد الجناح وتنهض خديجة باكراً لتبدأ في بيع الكعك (تالا) في الشوارع وبعدها تداوم على المدرسة ثم تستأنف بيع الكعك وفي أثناء النهار عندما تشعر بوجود فراغ لديها تبدأ في نشاط من نشاطاتها يمكننا اعتباره نوعاً من العمل واللعب بنفس الوقت، فهي تحضّر الشطائر لبيعها للأطفال. وهي تقول: «بعد أن استيقظ في الصباح أقوم بالوضوء ثم صلاة الصبح وبعد ذلك اتناول فطوري. وبعدها أذهب خارج المنزل لبيع الكعك الذي تصنعه والدتي كل صباح» وبعدها أحمل الكعك وأتجول خلال المدينة لبيعه وقد بعث ما قيمته ٤٨ كوبو (١٠٠ كوبو = N1) ولم أعلم كم من الكعك قد وضع لي على الصينية المسطحة لايّعه. وقد عاتبني والدتي قائلة أنني لا ابذل مجهوداً لبيع الكعك كالسابق» وعندما رجعت إلى البيت أتت المدعوة د. ج. D. G.<sup>[١٩]</sup> وطلبت المزيد من الكعك (قيمة ٥٠ كوبو) (وقد أعطت بنت أخرى ما قيمته ٢٠ ك من الكعك) ثم خرجت للمرة الثاني وبعث قسماً من الكعك وأتيت بالنقود الى والدتي وبقية الكعك الذي لم يُبع.

«وبعدها انطلقت إلى مدرسة تعليم القرآن التي كان يديرهم المعلم (س). وتبدأ الدراسة في المدرسة كل صباح في الساعة الثامنة صباحاً وتنتهي في التاسعة صباحاً. وعندما رجعت إلى البيت غسلت قدمي ويدي ورأسي وحضرت بعض الكعك. وبعدها أرسلتني والدتي إلى جناح آخر لجمع بعض الطاسات (يجلب المشترون الطاسات الفارغة عند شراء الطعام) ولجمع النقود من الزبائن الذين يشترون الكعك منا بالدين وعندما رجعت إلى البيت كلّفت بالذهاب إلى جناح آخر وهو جناح ازيوا Azewa حيث كانت أختي الصغرى ترجع الطاسات إلى أصحابها. وهناك في (ازيوا) كان عليّ أن أجمع بعض الطاسات. وفي طريق

العودة قابلت الحاجبي . ي (وهو صديق) وقد سألني إلى أين اذهب . فأجيبه أنني قد أرسلت إلى بيت (م) لأخذ بعض الكعك . وعند رجوعي إلى البيت علمت أن أختي الصغرى سوف تأخذ الطاسات إلى المشتريين وبعدها أرسلت إلى بيت (م) حيث حصلت على سبع طاسات ثلاثة منها تتسع كل واحدة سبعة K والباقي تتسع الواحدة لثمانتي K ووضعت والدتي الكعك (توو Tuwio) في كل طاسة وكانت كميات الكعك مختلفة حسب كمية النقود المدفوعة لكل طاسة وبعدها أخذت هذه الطاسات إلى الأشخاص الذين طلبوا شراء الطعام .

وبعد رجوعي أرسلني شخص يدعى (ج) للحصول على بعض الكعك ففعلت ذلك . وبعدها خرجت من المنزل وبدأت في عملية بيع الكعك وكنت أصبح بأعلى صوتي (الطعام والكعك، الحساء، الزيت، واللحم) . وفيما بعد أخبرت أن المواد المطلوبة لصنع الكعك قد نفدت وهكذا أرسلت للحصول على بعض الذرة المطحونة، من بعض البيوت وقد طلبت مني صاحبة البيت أن أذهب وأحضر لها، إحدى الأواني الكبيرة التي كانت والدتي تستعملها لصنع الكعك واعداده . وعندها رجعت إلى المنزل لجلب تلك الآنية الكبيرة ولكنها كانت كبيرة الحجم وثقيلة فلم أستطع حملها . وهكذا حملوها لي إلى أن أوصلوها إلى مدخل البيت . ثم ذهبت إلى تلك السيدة (ت) وأخبرتها أنني لم أستطع حمل تلك الآنية وجلبها لها ولكن أخي الأصغر كان قد التصق بتلك الحلة فاتسخت يده وبقية جسمه .

في هذه الأثناء كانت والدتي تطحن شيئاً ما . وهكذا أرسلتني إلى مكان آخر لطحن بعض بذور الخرنوب وعندما رجعت أرسلت أُمي بتأ أخرى لطحن كمية من الزنجبيل والفلفل الأسود وبعدها رجعت وهي تحمل التوابل المطحونة . ثم أني خرجت إلى البيت (ل) للحصول على ثلاث طاسات من الذرة الغنية وجلبت هذه إلى البيت وبعدها طلب مني أخذ ثلاث طاسات إلى (ت) . وقد أعطتني بعض النقود (٥ ك) ثمناً للنخالة (دوسا) ولكن (ت) أخبرتني أن والدتي مدينة بـ (٥ ك) فقط ثمن النخالة في اليوم السابق .

وبعد وصولي المنزل بادرت بالخروج للحصول على الملح ومكعبات حساء / ماجي/ وبعض المنظفات . وعند رجوعي حضرت بعض الطعام المصنوع من مزيج

قيمته ١٠ ك من الطحين و١ ك من الملح و٥ ك من زيت النخيل واشترت بعض الحطب بما قيمته ١٠ ك لاشعال النار . ثم أخذت ذلك الطعام لبيعه للأطفال ولكن فجأة استدعيت وأخبرت أنه يُطلب مني الذهاب إلى بيت (هـ) وهناك قيل لي أن زارا Zara (أحد الباحثين بالشؤون الانسانية) قد حضر وأنه يودُّ رؤيتي .

وهنا أخذت معي بعض المرافقين لحراستي ولكنني أخبرتهم أنني ربما استغنيت عن خدماتهم وأرجعتهم . وقد قالت أختي الصغرى انها كانت مشغولة ببيع (الكوكو) ثم شرعنا في المسير مع فتاة أخرى وبعض الذين تطوعوا لمرافقتنا لرؤية (زارا) ثم تركت الطعام الذي كنت قد أعددتُه لبيعه للأطفال حين رجوعي من مقابلة زارا .

وبعد رجوعي إلى المنزل سئلت أين كنت فأجبت أنني كنت أتحدث مع زارا . وقبل مغادرتي المنزل كلفت بحمل قرعة (يقطينة يابسة تستعمل كزجاجة وطاسة) مملوءة بالذرة لطحنها . ثم أتت أختي الصغرى ومعها قرعة أخرى مملوءة بالذرة . وقد أخذت هذه منها فأصبح لدي ثلاثة قرعات من الذرة أخذتها لأطحن مافيهما من ذرة . وقد أخبرني الشخص الذي أشرف على طحن الذرة ألا أحمل حملاً ثقيلاً بهذا الشكل . ولهذا حملت إلى البيت قرعتين فقط ثم رجعت وحملت القرعة الثالثة . وقد أعطاني الرجل الذي أشرف على الطحن قليلاً من النقود وكذلك لإخوتي الصغار .

وبعدها طلب مني أن استحم وقد فعلت ذلك . وبعد ذلك ارسلوني إلى المستشفى وقد أخبرتني زوجة أبي الثانية أن اسرع في الذهاب إلى المستشفى ، ولكن قبل أن اقم استعداداتي للذهاب إلى المستشفى كانت زوجة أبي قد ذهبت ومعها بعض النسوة عند ذلك سلمتني أختي الكبرى أجرة السيارة للذهاب إلى المستشفى ولكن لسوء الحظ لم استطع الحصول على سيارة أجرة للذهاب إلى هناك ، وهكذا ذهبت بالباص . وفي طريقي إلى موقف الباص قابلت إحدى صديقاتي وسألته عن وجهتها وإلى أين كانت ذاهبة ؛ فقالت انها ذاهبة إلى جناح باكن روا فطلبت منها أن تسمح لي بمرافقتها فدخلنا الباص معاً . وقد نزلت صديقتي في باكن روا Bakin Ruwa ولكنني تابعت المسير إلى المستشفى وعندما وصلت إلى القسم الخارجي من جناح كازوا Kasuwa اشترت كمية من الجبن - سوق كورمي Kurmi .

وبعدها قابلت (ت) وسألته إلى أين كانت ذاهبة فقالت أنها كانت ذاهبة إلى منزلها رأساً. وقد اشترت (ت) بعض السمك المقلي من السوق بمبلغ ١٠ ك. وقد أعطتني قطعة من السمك وبعدها ذهبت إلى البيت. وفي طريقي إلى المستشفى تلكأت ولعبت على الطريق.

وعند رجوعي إلى البيت وجدت أن النساء في المنزل يُعدن وجبة من الطعام. وقد وجدت إحدى النساء تأكل كعكة التوتو المحتوية على الزبدة. وقد أضافت أنها لم تعرف أن تلك الكعكة تحتوي على الزبدة. وعندها أعطيت طاسة أخرى من الطعام لا تحتوي على الزبدة ولكنها رفضت تناول شيء منها. وبعدها طلب مني أن اشترك في الطعام مع النسوة اللواتي قابلتهن في المنزل. وبعد تناول الطعام غسلنا أيدينا.

وفي الليل طُلب مني أخذ بعض التوابل لطحنها وهناك اضعتنا زمناً طويلاً في اللعب وبعدها تقدم الأطفال الآخرون وأنا معهم إلى مكان تباع فيه الفواكه والخضروات في الشارع. فاشترينا بعض الخضروات لعمل الحساء بمبلغ ٥٠ ل. والتي كانت والدتي قد أوصتني بشرائها.

#### ملاحظات:

\* دائرة العلوم الانسانية : المتحف الاميركي للتاريخ الطبيعي نيويورك الولايات المتحدة. ولقد تمت الأبحاث التي تأسست عليها ورقة العمل هذه في نيجيريا بين عام ١٩٧٦-١٩٧٨ - بمنحة من مؤسسة العلوم الوطنية في الولايات المتحدة (رقم ٧٦ B.N.S - ١١١٧٦) ودعم من المتحف الاميركي للتاريخ الطبيعي ومؤسسة وينر جرين Wenner gren ومجلس علوم البحوث الاجتماعية. ويعبر المؤلف عن شكره العميق لكارول جلبر CARAL GELBER لمساعدته القيمة في تحليل المعلومات التي بُنيت عليها ورقة العمل هذه.

[١] الأدب الموجود حول هذا الموضوع يشمل : م. أندرسون : بنية العائلات في لانكشاير في القرن التاسع عشر (مطبعة جامعة كامبردج ١٩٧١) ثم اذياس Azies (١٩٦٢) ودي موس. ثم ب. هانا والت Hananwalt : تربية الأطفال لدى الطبقات الدنيا في انكلترا في نهاية العصور المتوسطة وفي مجلة الأنظمة المتداخلة

١٩٧٧ العدد ١، ص ١-٢٢. ثم كترنجهام Kitteringham ١٩٧٥. ثم لاسلت Laslett: الذي فقدناه. وكذلك كتاب المجلثة قبل العصر الصناعي (نيويورك شارلز سكرينر Charles Scribnes وأولاده ١٩٦٥) ثم ب. لاسليت B.Laslett و(ر). وول R.Wall في كتاب المنزل والعائلة في الأزمنة القديمة، (مطبعة جامعة كمبردج ١٩٧٢). ثم شلد كروت Schild Krout ١٩٧٨ ب ثم سملسر Smelser ١٩٥٩. ثم ي. ب. ثومسون في كتابه: بُنية الطبقة العاملة البريطانية (لندن فكتور Gollancz جولانسر ١٩٦٣) وتللي سكوت ١٩٧٨.

[٢] م. لاس M. last: خلفاء سكوتو (لندن لونغماتز جرين ١٩٦٧) ثم ج. بادن paden الدين والثقافة السياسية في مدينة كانو (بركلي مطبعة جامعة كاليفورنيا ١٩٧٣) ثم م. ج. سمت اقتصاد مجتمعات الحوسة، حول دراسات زاريا الكولونيالية رقم ١٦ (لندن مكتب قرطاسية جلالة الملكة، ١٩٥٥) ثم كتاب الحكومة في زازاد (لندن مطبعة اكسفورد ١٩٦٠).

[٣] ي. ن. جودي E.N. goody: «التبني في جونجا» في ب. ماير: اعداد الأطفال للحياة: المدخل من علم الإنسان الاجتماعي. رسالة علمية رقم ٨. (لندن تافستوك Tavistock ١٩٦٩) ثم الأشكال المتلاحمة مع الأبوة: المساهمة والتعويض عن أدوار الآباء. في ج. جودي J. goody ثم القرايات (لندن- سلسلة بنجوين Penguin ١٩٧١) ومن نفس السلسلة: محتويات القرابة: وهي مقالة حول المجتمع العائلي في جونجا gonja في شمال غانة (دراسات من كمبردج حول علم الإنسان الاجتماعي العدد ٧ مطبعة جامعة كمبردج ١٩٧٣) وكذلك اوبونج Op-pong ١٩٦٥).

[٤] د. س. رازاي R.S. Rahzay قانون اشانتي ودستورها. (لندن مطبعة جامعة اكسفورد ١٩٢٩).

[٥] د. سانتير R.Santesse: علم التربية لدى المسلمين الأفارقة (مونترال مطبعة مونترال ١٩٧٣) ثم ل. م. لويس Lewis: الاسلام في افريقية الاستوائية (لندن- مطبعة جامعة اكسفورد ١٩٦٦).

[٦] في الخمسينات بدأت الحكومة تهتم بقضية جنوح الأحداث واستخدام

الأطفال الصغار والحملات السياسية . وقد أدى هذا إلى نشر مجموعة من القوانين من قبل السلطة الوطنية : السيطرة على الأحداث المرافقين لعلمي القرآن الكريم القانون رقم ٤ لعام ١٩٥٤ . وقد قضى مخالفته لذلك القانون . ولكن في هذه الأيام نادراً ما يحدث أن يحصل المعلم على أي إذن .

[٧] هناك حالة مشابهة تشبه التجربة الأوروبية الأمريكية وهي أن عمل الرجال المنزلي يُعرّف بشكل تقليدي بكونه غير متناسق مع حالتهم الجنسية .

[٨] س . ن ايسنستادت S.N. Eisenstadt : من جيل إلى جيل : المجموعات ذات الأعمار الواحدة والبنية الاجتماعية (جلينكو III glencoe) (المطبعة الحرة ١٩٥٦ و بولم Paulme ١٩٧١)

[٩] ب . سبنسر P.Spencer : السامبور و(دراسة لحكم الشيوخ أو المسنين في إحدى القبائل البدوية (بيركلي مطبعة جامعة كاليفورنيا ١٩٦٥).

[١٠] ر . ا . ليفن : تربية الأطفال كتكيف ثقافي ب ليدرسان دس . تولكين و روزنفيلد ، الثقافة والطفولة . المتغيرات في التجارب البشرية مطبعة نيويورك الاكاديمية ١٩٧٧ .

[١١] ب . هل P.Hill : منطقة الحاوسة الريفية : القرية وخلفياتها (مطبعة جامعة كمبردج ١٩٧٢) وم . سمث : بابا من كارو : امرأة من مسلمي الحوسة (لندن فاير وفابر ١٩٥٤).

[١٢] ي . بوسيروب : دور المرأة في التطور الاقتصادي (نيويورك . مطبعة القديس مارتن ١٩٧٠) للاطلاع على مناقشات أبعد مدى حول المدى الذي يمكن للتاريخ الأوروبي أن يلقي به النور على الحالة الراهنة انظر الفصول التي كتبها موريس هل في هذا الكتاب .

[١٤] اعترف بأنني لجامي ستاندنج في توضيح هذا الموضوع لي .

[١٥] لاسلت وول Lass Lett and Wall ١٩٧٢ و ا . هاميل A. Hammell وب لاسليت P. Laslett مقارنة البنية البيتية مع الزمن والثقافات في دراسات من كمبردج حول المجتمع والتاريخ المجلد ١٦ / ١٩٧٤ هو ٣٧-١٠٩ ، وكذلك

ر . مانجيك : تنظيم العائلات في ادابراكا Adabraka في غانة : والمقال حول : الاتجاه نحو منظور مقارنة ، وذلك في الدراسات المقارنة في المجتمع والتاريخ .

[١٦] ن سوادار كاسا : «حيث تعمل النساء» : دراسة عن نساء يوروبا في السوق والبيت ، أوراق في علم الإنسان متحف علم الإنسان العدد ٥٣ (آن اربور Ann Arbos جامعة مشيجان ١٩٧٣) .

[١٧] سانجيك Sanjek . انظر أيضاي شلد كراوت : الاقتصاد والقرابة في المساكن المتعددة الجنسيات ، في ج . جودي : البنى الاجتماعية المتغيرة في بخانا . مقالات حول علم الاجتماع المقارن لدولة جديدة وتقاليده قديمة لندن - المؤسسة الدولية الافريقية . ١٩٧٥ وي شلد كروت :

شعب الزونجو Zongo : تحول الهوية العرقية في غانا (لندن مطبعة كمبردج ١٩٧٨ الفصل الخامس)

[١٨] م . هكست : الثقافة الاسلامية في الأنظمة التقليدية وأنظمة الدولة في شمال نيجيريا وكذلك ج . ب هابارد : الدولة والتعاليم الاسلامية في شمال نيجيريا ١٩٠٠-١٩٤٠ . كلاهما مذكوران في ج . ن براون وم . هكست : التناقض والانسجام في الثقافة في افريقية الاستوائية (لندن . جورج الين ١٩٧٥)

[١٩] في هذه القصة اشرنا إلى أسماء الأشخاص بالحرف الأول من كل اسم .





## الفصل الرابع

### الطفل في افريقية:

#### إعداده للحياة والمجتمع - وثقافته

بقلم م . بيكومبو (٥)

M. Bekombo

#### المقدمة:

لم يُعترف بالطفولة في المجتمع الأوروبي كمظهر واضح أو جانب من جوانب الحياة إلا بعد الانقلاب الصناعي . إذا أنه بعد فترة من الاستغلال الفظيع لعمل الأطفال، وبعد لمس الحاجة لقوة عمالة عالية الوتيرة والمهارة، وما ينتج عنها من توسع في التدريب وإقرار بوجوب التعليم الإلزامي للأطفال مع وجود عوامل أخرى، كل هذا أدى إلى الانسحاب التدريجي للأطفال من ممارسة العمل في القطاع الانتاجي . وقد كان هذا مَبْشُراً بتغيير جذري في مفهوم الطفولة ومواقف المجتمع تجاهها . وهكذا أصبح الطفل مسؤولية اقتصادية وموضوعاً لتطويق وحصر الحالة النفسية في الآباء بدلاً من أن يكون الطفل مظهراً من مظاهر الربح الاقتصادي .

ولقد اشتملت النتائج السريعة لهذا التغيير في حالة الأطفال وأوضاعهم، انقاصاً وتقليصاً عاماً لنسبة المواليد، وأصبح تبني الطفل الذي كان واسع الانتشار في السابق نادراً وقليلًا . وقد تزايد تقلص الوحدة العائلية نتيجة لضغوط متزايدة من قبل التشريعات والقوانين . وفي نفس الوقت أصبح الأطفال الذين كانوا في العهود السابقة يحتلون هامش القطاع الانتاجي، تحت سيطرة الوالدين المطلقة، أصبح هؤلاء حائزين على قيمة شخصية جعلتهم موضوع أبحاث علمية ورعاية التشريعات الحكومية .

ولقد وضعت هذه الأنواع من المواضيع الاقتصادية بشكل استراتيجي لتحسين أوضاع العالم الثالث وتنميته . ومع أنه من الممكن تطبيق مثل هذه الاستراتيجية بشكل موضوعي ، إلا أن النظرية تشير فقط إلى المشاكل النوعية الخاصة بالتنمية الوطنية الاقتصادية ولكن يبدو أن وجهة نظر المؤرخ ب. أرياس P. Aries الواسعة الأفق ستكون عوناً لنا على هذا الصعيد . إذ أن هذا المؤرخ يظن أن انبثاق فكرة الطفولة ذو علاقة وثيقة بانتشار فكرة محور الأمية والمدارس : وهكذا فإن المواقف بالنسبة للأطفال في أوروبا لم تنشأ كاستجابة للتغيرات الاقتصادية بل أيضاً كنتيجة للانتقال من النواميس والأعراف الكلامية إلى التعاليم الكتابية . وللدفاع عن نظريته يقلل أرياس أهمية التغيرات الاقتصادية ويضعها في المقام الثاني بعد أساليب الانتقالات الثقافية من جيل إلى جيل . وذلك لأنه طبقاً لهذه الفرضيات ، فإن التطور في المواقف ما هو إلا نتاج ثقافي على العموم وأكثر منه نتاج لأحد قطاعاته التأسيسية وهكذا فإن أي بحث حول أنشطة الأطفال الانتاجية يجب أن يتم من خلال ادراك عالمي لثقافة المجتمع المعني . ولهذا أصبح ، الولوج في مدخل عرقي في هذا المجال ليس مفيداً فحسب بل ضرورياً أيضاً (أرياس ١٩٦٠ ، ١٩٧٨) وإن هذه النبتة المختصرة عن التاريخ الاجتماعي لأوروبا تقودنا للسؤال فيما إذا كانت البلدان المتطورة في افريقية رغم نوعيتها الثقافية سوف تسير على نفس النمط الذي سارت عليه أوروبا . وللإجابة على هذا السؤال وللمبادرة في ايراد المشاريع الهادفة لتلطيف وتخفيف مشكلة عمل الأطفال علينا أن نفهم أولاً الاطار الافريقي الثقافي . هذا وإن الجزء الأول من هذا الفصل يصف بإيجاز المحيط التقليدي الافريقي الاجتماعي والاقتصادي مع التركيز على الطريقة التي تتقل بها الثقافة من خلال نظام تعليمي متكامل مندمج في جميع أشكال النشاطات في المجتمع . وهكذا عند التمييز فيما بين فكرة المساهمة بالعمل وفكرة العمل نفسه نحاول أن نُظهر أن النشاط الانتاجي لطفل يعيش في مجتمع قروي تقليدي ما هو إلا واسطة للتكامل الاجتماعي ولا يمكن إلحاقه بالعمل المأجور . وبعد ذلك ، فإذا التفتنا إلى المحيط الحضري الحديث ، يظهر لنا أنه وذلك (بعكس النموذج الأوروبي العربي

التاريخي) عندما لم يعد عمل الأطفال مندمجاً في أي نظام ثقافي، أصبح هذا العمل عبارة عن نشاط منحرف بالنسبة للسياقات السائدة والأحوال السياسية والاقتصادية في افريقية.

## ثانياً: الطفل كما هو في المجتمعات الأفريقية التقليدية:

### ١- الطفل والعائلة:

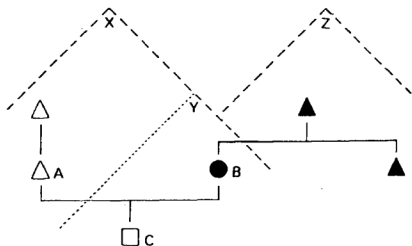
إن كثيراً من المجتمعات الافريقية سواء كانت مركبة بشكل دولة أم لم تكن، إلا أن تنظيماتها لاتزال طبقاً للتنظيمات العشائرية أو العائلية الذرية لهذا من الصعب تعريف وتحديد هذه الوحدات . فالذرية تعتبر بأنها مجموعة يشترك أفرادها بنفس التاريخ ويعرفون بعضهم بعضاً بانتمائهم إلى جد واحد مشترك لذلك فالأفراد يعتبرون أنفسهم جزء من ذرية تستلزم ممارسة عدد معين من الواجبات والالتزامات ضمن المجتمع . وإن أهم الحقوق الممنوحة لكل رجل هو الحق بمحاولة احراز أعلى المراتب الاجتماعية عن طريق سلسلة واسعة ومتنوعة من الاختبارات . وأكثر هذه الالتزامات تقييداً هي التي تتطلب من جميع أفراد الذرية الزواج من خارج تلك الذرية . وأن منع الزواج من داخل الذرية يتبعه بعض الاستثناءات (شأن جميع القواعد) وهذه الاستثناءات تصبح أحياناً من المتطلبات الذاتية . وهكذا نجد أحياناً وفي بعض المجتمعات أن زواج بنات الصم لاغبار عليه مع أنه نادر . وهكذا تعتبر الذرية نفسها كوحدة مؤلفة من أفراد لكل مقامه بالنسبة للجد المشترك وطبقاً لترتيب وجوده الزمني وسرى كيف ولماذا ننظر إلى الشخص ضمن هذه البنية كفرد له أو لها حقوق خاصة قبل أن ينظر له أولها كطفل أنجبه زوجان .

والحقيقة أن تحالفات المصاهرة والزواج تعزز المجموعات الذرية أكثر مما تُعزز الأفراد . وهذا أمر صحيح سواء كانت المجتمعات خاضعة للأب حيث تسكن الزوجة في بيته أم تابعة للأم حيث تستقبل الأم زوجها أو عاشقها الشرعي في بيتها . فالروابط المفقودة بين فئتين أو ذريتين إنما تدل على أن هاتين مجموعتان اتفقتا على التحالف .

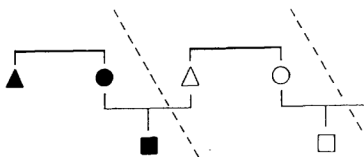
فالفردان الذين يدعيان خطأ بالزوج والزوجة لا يصحبان فعلاً شريكين متلازمين إلا فيما بعد وتظل تلك الشراكة والاشتراك فقط بقصد السماح للفريقين بإحراز أهدافهما الخاصة كل على انفراد وهذه الطريقة من التحالف تؤدي بنا أن نركز على الفرق فيما بين عمل المربي للأطفال وعمل الوالد أو الوالدة . وعلى العموم ففي الثقافة الافريقية يظهر أن دور المربين هو الأهم ، فهو يأتي من خلال مجال النشاط الاجتماعي وهو بهذا يناقض الوضع في المجتمعات الغربية التي تعتمد على النسل البيولوجي الطبيعي . إذ بينما يتم العمل التناسلي بين فردين بها إلا أنه يمكن لكثير من الناس ، أن يقوموا بدور الأبوين لنفس الطفل وفي نفس الوقت ونتيجة لذلك غالباً ماتصبح العناية بالطفل منوطة بالعائلة التي تعتني به وكذلك للمجتمع في القرية . أما في أوروبا من جهة أخرى فالأبوان فقط هما اللذان يعتنيان بالطفل ويوليانه رعايتهما ولكن من الممكن أن يستلم هذان الأبوان بعض المساعدة من المجتمع من خلال الدولة . وفي المجتمعات الخاضعة للأب (والمؤسسة على تعدد الزوجات) تكون مكافأة هذا التحالف ، القبول بممارسة حقوق الأب على الأطفال الذين سينجبهم هذا الأب في المستقبل (ويدعى الأب عندها آخذاً الزوجة للذرية) وكذلك حيابة الحق بزيادة وتوسيع شبكة العائلات (ويدى الزوج عندها معطي الزوجة للذرية) وهذا يُنتج (بسبب تعدد الزوجات) إيجاد خط جديد من النسل فيما بين الأقارب عن طريق الزواج . فالحصول على الحقوق الأبوية من خلال الذرية (س) مثلاً (انظر الشكل ١) يفسر بشكل شرعي علاقة الأطفال (ج) بالذرية التي ينتمون إليها الآن . وبنفس الوقت إن وجود الزوجة (ب) وهي زوجة (أ) يؤدي إلى تجزؤ الذرية (س) من خلال تأسيس منطقة (ص) (وهي مشتركة بين المجموعتين (س و ز) باعتبارها مركز العلاقات العائلية والأرض (الشكل ١) أما في المجتمعات التي تتبع نظام الأمومة فليس هناك «معطون أو آخذون» للزوجات . فالمجموعتان المتعاقدتان تهدفان الحصول على الأطفال الذين يولدون من خلال علاقات ثابتة أو مؤقتة من الأنثى والذكر وهذا يعني عملياً أن كلاً من الزوجين يمكنه امتلاك الأطفال الذين تلدهم بناتهم (الشكل ١) .

الشكل رقم (١) : وضع الطفل طبقاً للنظام الأبوي والأمومي

النظام الأبوي



النظام الأمومي



$\Delta$  = ذكور  
 $\bigcirc$  = إناث  
 $\square$  = ذكور وإناث

وفي كثير من المجتمعات الأفريقية تعرف العائلة (التي سوف ندعوها الوحدة المنزلية كيلا نقع في التشويس والارتباك)؛ بوجود أربعة أجيال متتالية في نفس الوقت والذي يتصلون أحياناً عن طريق أفراد متعاونين ولكنهم متصفون بأوضاع مختلفة. وضمن هذه الوحدة هناك فروق مزدوجة على أساس الجنس وعلى أساس العمر وهناك تمييز ثالث من الواجب تقديمه هو حالة البنات من الذرية والزوجات اللواتي يدخلن هذا المضممار من خلال الزواج (وهذا يصدق على حالة المجتمعات التي تتبع نظام الأبوة والبيوت المستقرة اجتماعياً) ولكن التمييز الأوضح هو التمييز على أساس العمر. وفي هذه الحالة تضم الوحدة المنزلية: الراشدين والأطفال باعتبارهما أعضاء وأفراداً من الذرية التي يتمون إليها والتي يمتلكون حقوقاً متساوية ضمنها. وبالإضافة لذلك فإن أرض القرية مشاع ومفتوحة لكل فرد من أفراد العائلة سواء كان طفلاً أم راشداً.

ولاحاجة بنا هنا لبحث الملابس التقنية لنظرية التحالف والقرابة التي تظهر من هذه الترتيبات الثقافية في هذا الفصل. ومع ذلك فإننا نؤكد على مايلي: أولاً: ليس الطفل نتيجة عملية الزواج بقدر ماهو حالة من أحوال التحالف بين الذكر والانثى. ثانياً: اذا وضعنا نصب أعيننا البنية العائلية بذاتها، نجد أن الفرد ليس هو ابن أمه أو أبيه بنفس الوقت. وذلك لأن الطفل يكون إما من ذرية الأب أو من ذرية الأم. ومن خلال تلك المجموعة ينمو الطفل ويمر من طور من أطوار عمره إلى طور اجتماعي آخر على أساس الأنشطة التي يبدئها الطفل أو تبديها الطفلة.

أما وجهة النظر الأوروبية للزوجين، فهما يعتبران وحدة مستقلة يندمج بها الطفل. وقد اعتبرت وجهة النظر هذه إلى درجة ما. وتبينت المجتمعات الحديثة في هذه الأيام ولكنها لم تستطع التأثير على البنى التقليدية التي لا تزال قائمة حتى في المناطق الحضرية.

وهذه هي العناصر ذات الأهمية القصوى بالنسبة لفهم أدوار وأنشطة الأطفال. فهي تُعرف الأطر الاجتماعية والعائلية التي ينمو الطفل ويتربص خلالها. وهي تساعدنا أيضاً في فهم بعض مواقف الآباء تجاه أطفالهم فهي تظهر مثلاً أن العلاقة فيما بين الرغبة في انجاب أطفال كثيرين أو قلائل وما بين الطموحات

الأبوية بالنسبة للقوة الاقتصادية ، تُعتبر غير وافية بالغرض كتفسير للمواقف المتغيرة تجاه الأطفال . وفي السياق الأفريقي ، تنتج هذه التغيرات من التعديلات في التركيبات الاجتماعية العائلية أكثر منها في نوع الاقتصاد أو نسبة الأمية أو بالامكانيات الموجودة للحصول على التعليم . إذ أن وضع الطفل وحالته الاجتماعية لا يمكن النظر إليها كظاهرة هامشية للثقافة بأجمعها فحسب لأن تلك الثقافة تدعم أو ضاع الأطفال وتعطيها معناها .

## ٢- الاسهام في العمل كاستراتيجية لتقديم وتأهيل الأطفال للحياة

### وكواسطة لنقل المعلومات :

لقد لاحظ كثير من الباحثين التطور الحركي النفسي المتقدم لدى الأطفال الأفارقة ولما كان الأطفال يتعلمون المشي باكراً (من الشهر السابع إلى الشهر التاسع) لذلك يستبدل حليب الأم ببعض الأطعمة التي يتناولها الكبار . ومع ذلك يظل الأطفال الصغار معتمدين على شخص الأم وهذا الاعتماد لا ينتهي إلا اذا حملت الأم ثانية (يحصل هذا عادة عندما يصبح الطفل في الثانية من العمر) . وهذا الانفصال عن الأم الذي يبدأ بالفطام الكامل هو الذي يحدد دخول الطفل إلى مجتمع القرية . وبالتالي يلتحق الطفل باقرانه ويشكل معهم مجموعة تدعى في بعض المجتمعات طبقة «الأعمار الواحد» بالنسبة لعملية البداية والاستهلال .

وابتداء من سن الثالثة يمكن ملاحظة طورين : الطور الأول حتى السادسة أو السابعة وهو الطور الذي تتركز خلاله نشاطات الطفل في الحياة المنزلية . والطور الثاني من سن السابعة حتى السادسة عشرة . وفي هذا الطور تتركز أنشطة الطفل فوق جميع منطقة القرية .

ففي الطور المنزلي هذا لا يقوم الطفل بالنشاطات المنزلية فحسب من العناية بالأطفال الصغار وتحضير الطعام وصيانة منطقة السكن وجلب الماء والحطب ونقل المحاصيل الزراعية وغيرها من المهام فحسب بل يقوم بالوظائف الخاصة باستهلاك الأهل مثل الصيد ، وصيد الأسماك وبناء الأكواخ وبيع المتوجات في السوق . وبكلمة أخرى يشترك الطفل في جميع الأنشطة المختصة بمعيشة العائلة والتي تؤلف الحياة الاقتصادية لمجموعة الأطفال . ويساعد الراشدون في هذه المهام التي يقوم

الأطفال بتقليدهم فيها . وحتى الدراسة السطحية التي تُنفَّذ في المناطق الريفية التي تحتوي على بعض المدارس تظهر بوضوح أن الأطفال في سن دراسة ما قبل المدرسة أو أوائل سني المدرسة يقضون وقتاً في هذه الأعمال يزيد عن الوقت الذي يقضونه في تعلم القراءة . ولكن يتضح هنا وجود مشكلة من المشاكل . فالدوام المدرسي يتطلب مقداراً أطول من وقت الطفل . فالتعليم ماهو إلا حالة أساسية أو شرط أساسي من شروط التطور الاجتماعي وإذا أردنا اكمال الدائرة نقول إن المدرسة تقدم طريقاً سالكاً للحياة الحديثة ينبغي على الأطفال في هذه الأيام (وليس والديهم) سلوكه .

وحيث يؤلف الأطفال فئة ثانوية معترف بها اجتماعياً ، لا يجدر بنا الافتراض أن هذه ماهي إلا تشكيلات متقطعة خُلِقَت لأجل لعبة أو أي هدف مؤقت . وإن مثل هذه المجموعات ذات الأعمار التي تسبق أعمار الاستهلال في العمل تمتلك وظائف نوعية وخصوصاً أثناء الطقوس الدينية أو السياسية . فأفراد هذه المجموعة لا يكفلون بقضاء مهمات خاصة في البيئة الاجتماعية كما هو الحال في أوروبا . ويقول توماس Thomas : «الحقيقة أن الطفل يساهم في العمل في نفس البيئة الاجتماعية كالكبار ويشترك في نفس الأعمال ويحافظ على مصالح نفس العشيرة وعلى مصالح القرية والعائلة وله نفس الأهداف ويمارس نفس الانفعالات والعواطف ويؤمن بنفس القيم . فالعاب الأطفال مثلاً ماهي إلا أعمال تحضيرية للعمل الجدي وتردّد صداها في الأعمال المتناغمة الايقاعية المصحوبة بالأغاني والمنافسات من قبل الكبار مما يحتفظ بشيء متجانس وقريب من اللعب . ويؤكد الكاتب بقوله أنه سرعان ما يبدأ الافريقي الشاب في البحث عن طعامه وسرعان ما يبدأ بالانغماس في الجنس وسرعان ما يبدأ بالعمل بحرية خلال اطار القوانين والقواعد وبهذا يعتبر نفسه شخصاً مسؤولاً . (توماس ١٩٦٥ ص ٤٢-٤٣) وتصادق تشانتال لومبارد على هذه الملاحظات بالنسبة لمجتمع (ساحل العاج) في افريقية وهو مجتمع البولي (Baule) وتلاحظ تشانتال قائلة : «انه في اللحظة التي يستطيع بها الفرد القيام بهذه الأعمال فإنه عندها يشترك في أنشطة المجتمع العائلي ويبدأ هذا الاشتراك في حوالي السادسة ولايتهي الا حين الموت . وإن كل اشتراك



للشخص يؤلف مدركاً حسيّاً جوهريّاً تحاول المجموعة بالتدريج تعويد الطفل عليه . فهو عنصر من عناصر السلسلة الانتاجية في الأسرة . فالطفل يفتح ويشعر أنه قد نال اعجاب المجموعة . (لومبارد ١٩٧٨ ص ١٩٥-٢٠٣) ويجدر بنا أن نذكر بوضوح أن تقديم الأطفال في عمر مبكر للقطاع الانتاجي ليس نتيجة لقرار متأنّ أصدره الراشدون بقدر ماهو حصيلة استراتيجية لتأهيل الأطفال للحياة والتي طبقت على طرق الحياة وعلى عملهم للمؤسسات الاجتماعية الأخرى .

وإن اقحام عملية تأهيل الطفل للحياة في قلب الحياة الاجتماعية يعني أيضاً أن انتقال الطفل من اللعب إلى الأنشطة الانتاجية قد تمّ بطريقة لطيفة هادئة . مثلاً طالما يُجبر الأطفال على خلق لعبهم الخاصة بهم مع تشكيل المواد لتصبح لعباً بالتصرف بنفس المواد كما يفعل الراشدون عند استعمال الأواني والأدوات النافعة . فالكبار أحياناً يحفرون الخشب أو الخيزران لعمل أثناء بشكل يقطينة لحفظ الماء . وأما الأطفال فهم يصنعون لعبة أو نسخة مطابقة لصورة صغيرة وجدها في الأماكن المجاورة . وعلى العموم وباستعمال نفس الأدوات فالطفل يقلد الأنشطة التي تدور حوله . ويعترف المجتمع بما ينتجه الأطفال حالياً كإنتاج فعلي كما لو أن الطفل قد أصبح عاملاً متمزناً . ويعطينا فورتيس (FORTES ١٩٣٨) مثلاً عن هذا الموضوع حول فتاة كانت ترافق والدتها لعبت في الماء وأخذت تجمع الماء باستعمال وعاء صغير . ويلاحظ فورتيس أيضاً أن هذه الكمية الصغيرة من المياه قد جمعتها البنت الصغيرة بعناية وباهتمام مع عدم وجود أية ضرورة لهذا العمل ناشئة مثلاً من ندرة المياه . وأن ترافق الطفل مع أعمال مفيدة كجزء من عملية التعليم يوضح لنا الطريقة التي يسهم بها الطفل أو الطفلة في عملية اندماجه أو اندماجها الاجتماعي .

وعلى العموم فإن الدوام المدرسي لايعفي الطفل من واجباته في المجتمعات الريفية العائلية . والحل العادي لمثل هذه المشاكل هو اعادة تنظيم الوقت أكثر من انقاص وتيرة الأعمال الواجب اتمامها . وفي هذه الأنواع من المجتمعات التي لاتزال تشغل جزء لا بأس به من القارة الافريقية ، نجد أن أهمية معرفة كيفية عمل الشيء تفوق قضية المعرفة فحسب . والحقيقة أن المدرسة من الممكن أن لاتعمل أكثر من نقل تقنيات جديدة مثلاً تعليم الأطفال كيفية عمل الشيء تفوق قضية المعرفة فحسب .

والحقيقة أن المدرسة من الممكن أن لاتعمل أكثر من نقل تقنيات جديدة مثلاً تعليم الأطفال كيفية عمل أنواع مختلفة من الشباك تساعد على صيد كميات أكبر من السمك.

وإن اسهام الطفل هذا في النشاطات الانتاجية مرتبط بالنظام الاجتماعي لتصنيف الأعمار والذي أصبح ساري المفعول في المجتمعات الأفريقية . فالعلاقة ما بين تصنيف الأعمار وأنظمتها تؤلف مظهراً هاماً لبنية النشاط الاقتصادي ولكن لا يمكننا اعتبار مثل هذه العلاقات علاقات استغلالية . ويقدم لنا بولم Paulme مثلاً لتوضيح هذه الفكرة فيقول : «يعمد بعض الشباب إلى سرقة أحد الحقول لحرثه أو حصاده دون علم صاحبه ، الذي عندما يعلم بذلك يُجبر على تقديم الهدايا أو اقامة وليمة لهؤلاء الشباب ليتجنب إراقة ماء الوجه أمام سكان القرية بأجمعها . (بولم ١٩٧١ ص ١٩) وقد كانت هذه الأعمال جزء من عملية دورية وكان الراشدون الذين يستفيدون من خدمات الصغار يقدمون الهدايا لهؤلاء حتى يستطيع هؤلاء بدورهم الاستفادة من مساعدة الجيل الجديد .

وفي سن السابعة تقريباً يثبت التفريق الجنسي ما بين الأولاد والبنات فالأولاد يتقلون إلى استهلال الأعمال التقليدية للراشدين بينما تنتقل البنات إلى التمرين على الأعمال الضرورية للحياة الزوجية . وسرعان ما تبدأ الفتيات بالتمرس بالمسؤوليات المختصة بالنساء . فتصبح البنات ما بين السابعة والعاشرة أمهات لأخوتهن أو أخواتهن الصغار . وفي المجتمعات الأبوية يعمل الأطفال تحت اشراف والديهم . بينما تتعلم البنات بأن تصبحن أمهات من الحماوات وليس من الأمهات . وهكذا تصبح وجهة انتاج الطفل محصورة بالذرية التي تتحد أصله (والتي هي أيضاً مجال معيشته) وبالتالي بالنسل بعد الزواج . فالوظيفة الاجتماعية لهذه الأنشطة تكتنف مساحة أوسع بكثير من مساحة المصالح الشخصية أو العائلية المحضة . ففي إحدى الحالات تؤمن هذه النشاطات التناسق والديمومة للمجموعة ذات الأصل أو الذرية الواحدة ومن جهة ثانية تعطي المادة والأهمية للروابط المختلفة ما بين المجتمعات .

### ٣- تعريف وقياس عمالة الأطفال:

إن مدى الأنشطة التي يقوم بها الأطفال خصوصاً من سن السابعة فصاعداً تقودنا للنظر في أي من هذه الأنشطة ينبغي اعتباره «عمالة» بالمعنى الصحيح . ففي التحليلات الرائنة نستعمل مؤقتاً اصطلاح العمالة للدلالة على نوعين فقط من العلاقات فالعلاقة الأولى تحدث عندما يقوم الطفل (ج) بنشاط لمصلحة أحد الراشدين ولنسميه (آ) الذي يُسلم الطفل مباشرة تعويضاً شخصياً (مالياً من النقود أو إحدى الكماليات أو الطعام) وهكذا تصبح العلاقة التي تربط (ج) و(آ) مؤسسة على هذا التبادل فقط اما العلاقة الثانية فتحدث عندما يتدخل أحد الأبوين (ب) مابين (ج) و (آ) ويصبح شريكاً ل(آ) الذي يقدم له الطفل (ج) العمل مقابل نوع من أنواع المكافأة التي تذهب لأحد الأبوين (من النقود ويُدعى العلاقة الثالثة التي تدل على الاسهام في العمل أكثر من العمل نفسه وتصف المبادلة التي تحدث مابين الطفل كفرد وبين العائلة أو المجتمع الذي ينتمي إليه الطفل أو الطفلة والذي يجبر الطفل أو الطفلة على الاشتراك فيه .

وبالنسبة لمشكلة العمالة من الواضح أن التمايزات المذكورة اعلاه غير كافية لوحدها . إذ يهتما أن نعلم فيما اذا كانت المكافأة التي استلمها الطفل (العلاقة ١) قد استخدمت كلياً أو جزئياً للفائدة الشخصية أو فيما اذا اضيفت (ولكن بأي نسبة) لدخل الرجل الراشد إما بناء على طلبه أو بشكل عملي فقط . وأما في الحالة الثانية فلا تفتقر تلك العلاقة عن علاقة الاشتراك (أي العلاقة ٣) وبنفس الطريقة من المفيد أن نعلم اذا كان الريح الذي استلمه الأب (ب) (الذي هو في الحقيقة قد أجرَّ عمل ابنه) في العلاقة (٢) وهل هذا الريح سوف يُستثمر لمصلحة الطفل (وهذا الأمر ممكن مثلاً في استراتيجية التحالف الأمومي الذي يتطلب تراكم السلع التي تؤلف تعويضات الأم) وهكذا وبعد فحص هذه الترتيبات البديلة يظهر لنا أن هذه الأنواع الثلاثة من العلاقات متداخلة وتعتمد بعضها على بعض . وفوق ذلك واذا ابتعدنا عن مبدأ الاستهلاك فإن عمل الأطفال من الممكن أن يكون طبقاً للسياق الثقافي تعبيراً عن مبدأ تعليمي يعمد طبقاً له كل فرد ولو سلفاً للتضحية تجاه المجتمع الذي يقبله أو يقبلها عضواً فيه . وإن وجهة النظر هذه إنما تؤكد الروابط مابين الفرد

والمجموع أكثر من تأييد الروابط والعلاقات الضرورية المتبادلة . وهذه الأخيرة تتصل بالمجموعة العائلية التي ترتبط بمواد قانونية لها علاقة بالأحفاد والأنسال القادمة وحقوق الوراثة . وطبقاً لترتيبات الفرد والمجموع هذه من الممكن رؤية المكاسب التي يحصل عليها الأب كنوع من السلفة يسهم بها الابن في سبيل حياة أرامل والده أو عمه . . . وهكذا نستطيع أن نرى أن تعريف العمل أو الاستخدام إنما يعتمد على حجم وغاية انتاجات أنشطة الأطفال .

وعندها يشمل مفهوم العمالة قياس الأنشطة الإنتاجية للأطفال وبذلك تواجهنا منهجية صعبة ، فإذا أردنا اتخاذ قرار فإن ذلك يتطلب جهداً وصعباً للأعمال الإنتاجية وتحويلها جميعاً إلى مقاييس الجهود المبذولة . وهذا العمل صعب بصورة خاصة في المجتمعات حيث هناك تفريق قليل ما بين مظاهر الحياة اليومية بحيث من الصعب التمييز ما بين أنشطة اللعب والمساهمة في أنشطة الحياة اليومية لكسب الرزق ضمن المجموعة العائلية مع المجموع الكلي للعمل الذي يقوم به أفراد العائلة الراشدون . هذا وإن تقييم أنشطة الأطفال الإنتاجية تقيماً كمياً سوف لا يفي بالغرض ولن يكون له أي معنى ما لم يكن هناك تقييم كيفي مواز لما ينتج من مردود العمل . وهذا يتطلب طبعاً وجود تعريف سبق لما ندعوه بالنشاط الإنتاجي . وهذا بدوره يلزمنا إنشاء نظام معياري للمراجع ، فما نعتبره مُنتجاً هو بالحقيقة قضية معيارية .

ورغم وجود هذه المصاعب نعتبر أن وجود مثل هذه المقاربة مُشجّع وواعد ، وأن استخدام مثل هذا النظام سوف يعمل على موازنة التركيز على الفرد وسوف نسمح بتقدير النسبة المعطاة والمستلمة من قِبَل كل فرد من أفراد الذرية .

هذا وإن معرفة غاية وغرض إنتاج الأطفال سوف يعطينا مؤشراً للمدى الذي استمر فيه الطفل ضحية للإستغلال . من وجهة نظر الباحث تقع فوائد ومحاسن المنهجية المقترحة في تأكيدها على العلاقات المتعددة التي سوف يواجهها الباحث ، وهذا ما يُجبر الباحث على نبذ الفرضيات العقلانية ونبذ استخدام الأساليب والطرق الغريبة التي لا يمكن تطبيقها بالنسبة للأوضاع التي نحن بصدها .

### ثالثاً: البيئة الحضرية الأفريقية:

#### ١- البنية الاقتصادية للمدن الافريقية:

لقد تعرّض العالم التقليدي الذي وصفناه سابقاً لسلسلة من التحولات خلال عدة قرون، ولكن اختلف تأثير تلك التحولات من قطاع لآخر إذ أن بعض القطاعات قد تأثرت بوتيرة أشد من القطاعات الأخرى؛ والقطاع الحضري هو أحد هذه القطاعات وهذا يؤلف حوالي ٢٠٪ من مجموع السكان في الأقطار الافريقية . وقد جُذِب السكان في هذا القطاع للأعمال والوظائف الحديثة، والمدارس والتجارة والسينما . ولكنهم جذبوا أيضاً للتغيرات في الخواص العرقية وللهاالة الغفلية الواقية وبالاختصار- طريقة الحياة. ومع ذلك فلا يُعلَم إذا كان من الممكن كشف أي نمايز اقتصادي جوهري وأساسي مؤسس على الاعتماد المتبادل بين المدينة والريف في افريقية، فليس هناك من تبادل حقيقي للسلع والبضائع التي تنتج في المناطق الحضرية والمناطق الريفية؛ إذ أن هناك كثير من المدن الأفريقية التي تعتبر مراكز للتجمع وإعادة توزيع الواردات والصادرات، وليست هذه المدن أماكن تصلح لإنتاج السلع والبضائع والخدمات للمبادلة مع السلع الاستهلاكية الريفية . . وبفس الوقت وبالمقارنة مع المناطق الريفية بالنسبة لهذه القضية، نجد أن قليلاً من المدن تمتلك شخصيتها وخصائصها الخاصة بها، وذلك بسبب الهجرة المستمرة حين يصبح جزء كبير من السكان غُرباء، ومن القادمين الجدد . وأخيراً فإن الاستراتيجية التفرقية التي مارسها الاستعمار في افريقية جعل المدن الافريقية شبيهة بسلسلة من الجزُر التجارية، والاستيطانية والادارية وحتى الزراعية .

ونحن نعرف تماماً نوع الاستخدام الموجود في المناطق الحضرية فالقطاعات الادارية والعامة تتمص جزء لا بأس به من قوة العمالة . وهذا يصدق أيضاً على القطاع التجاري مع أنه من الممكن قسمة هذا القطاع الى جزأين: أولاً: جزء المشاريع الكبيرة (التي تتدرج من المخازن الكبرى التي تباع البضائع المستوردة حتى مصدري المتوجات المحلية) . وثانياً: المشاريع الصغيرة التي هي ذات طبيعة حرقية . والى جانب هذين الجزأين هناك جميع أنواع المشاريع الصغرى التي تعمل في محيط غير منظم من الصعب السيطرة عليه حيث يعمل الأطفال والكبار متعاونين ومتضامين .

وليست المشاريع العائلية شائعة ولاتقليدية في معظم المدن الافريقية والسبب في ذلك أن هذه المشاريع لاتنشأ إلا في الحرف والحديثه ماعدا الورشات المعدنية والحدادة . وعدا عن مشاريع الصناعات اليدوية الخفيفة، هناك التجارون والبنائون وقاطعوا الأخشاب، ويأتعوا الأخشاب وتطريق الصفائح والبراويز . وقلما يستخدم الأطفال في مثل هذه الأعمال (ماعدا بعض الحاجات المنزلية الخاصة) . مثلاً يمكن أن يُجبر العم (الذي يعمل كنجار) على تدريب ابن أخيه، وأخذ معه الى ورشة العمل وإيوائه . ولكنه يطلقه عندما يحين الوقت لرجوع ابن الأخ الى عمل أبيه .

وفي افريقية في هذه الأيام أصبح التدريب في المناطق الحضرية يجري في مناطق خاصة إما ضمن المدرسة أو قريباً منها .

وقد أصبحت المدارس المؤسسات الوحيدة التي خُوِّلت الحق في إقرار وإجازة المعرفة والعلم (بما فيه العلوم العملية) من خلال إعطاء الشهادات العلمية وبمساعدة المشاريع أصبحت ايدولوجية التعليم التي ورثت من أوروبا في القرن التاسع عشر وأكدها الضغوط التي بذلتها الدول الصناعية العامل الحاسم في هذا الوضع . وليس هذا سيئاً بحد ذاته ولكنه مسلك صعب وضيق وليس من السهل الدخول فيه ولا متابعة السير فيه الى النهاية وهو يؤدي إما الى الوجهة والاعتراف به أو الى لاشيء أبداً . وفي الحالة الأخيرة، يكون الحد الأدنى لأمل الطالب أو الطالبة الحصول على وظيفة خادم أو خادمة في المنازل فحسب . وهذا العمل لا يقل جودة عن الأعمال الأخرى ولكنه بعيد جداً عن طموحات الشباب في هذه الأيام (كليجنيت Clégnet) ١٩٧٥ .

## ٢- تأثيرات الدراسة على البيئة والمحيط الحضري :

إن التفتيش والبحث عن التعليم والوظائف هو السبب الذي غالباً ما يعطى التفسير لهجرة الأطفال الى المدن . وفي عام ١٩٦٨ - ١٩٦٩ قُدِّر أنه قد وصل الى مديتي دولا Doula ويوندي Yaounde في جمهورية الكاميرون المتحدة عدد من الأطفال بقدر عدد الراشدين الذين وصلوا الى تلك المناطق ، وقد لوحظت نفس النسب في داركار Darkar وأبيدجان Abidjan (يونيسيف ١٩٦٦) وهنا يجدر بنا أن نذكر أن الأطفال الذين لم يرافقهم أحد ، أو كل أمرهم الى بعض الآباء الذين كانوا

يعيشون في المدينة . والسؤال الأول الذي يتبادر الى الذهن مختص بالعلاقات الجديدة التي يقرضها المحيط الذي أصبح من الآن فصاعداً موحداً لمصالح الأطفال والراشدين .

وكما تعتبر المدن مراكز المؤسسات الجديدة وما يمكن أن ندعوه «بالتحديث» إلا أن هذه المدن تظهر وكأنها عامل من عوامل انهيار العائلات التقليدية والبنى الاجتماعية . والآنكى أن المحيط الحضري يثير شعوراً بعدم الأمان لدى كلا الأطفال والكبار مما يؤدى الى قطع بعض الارتباطات الخاصة بينهم . وقد وُصفت هذه الظاهرة بالأدييات الأفريقية . إذ حالما لم يعد لدى الكبار أية قيم أو أفكار يمررونها للصغار ، لذلك اختفت عندها جميع الوسائل التي يتم بها تأمين سلامة الأطفال . ومن اللحظة التي توقف بها الراشدون عن الارتباط في مشاريع يستلمها الأطفال منهم بمرور الزمن ، عندها توقف هؤلاء الكبار عن كونهم آباء وأصبحوا مجرد حُرّاس وهكذا اضطّر الأطفال للاتجاه الى المدرسة بدلاً من الاتجاه نحو العائلة حتى يشعروا بأنهم قد أصبحوا راشدين اجتماعياً .

ونحن نرى أن العوامل المذكورة أعلاه هي العوامل التي تؤثر على الكبار والصغار والمجتمع الجديد المنبثق عن عالم المدينة . فمن جهة نرى تفسّخاً وتطعماً أخلاقياً وفقراً مادياً مدّعماً من جهة أخرى وبالترافق مع هذا البؤس المشترك نجد شعوراً بالعزلة وفقداناً للهدف . فالأطفال يذهبون الى المدرسة لكي يحصلوا على الوظائف والأعمال التي يرغبون بها وإذا ما فشلوا اجتماعياً فإن ذلك يهدد كيان الآباء والأطفال على حد سواء ؛ فالدراسة والمدرسة ماهي إلا عبءٌ ومصاريِف تتحملها الدولة وكذلك العائلات مع عدم تأمين النجاح دوماً ومن الممكن أن تصبح المدرسة أداة للتمييز الاجتماعي وعاملاً من عوامل تفهقر الثقافة . وهذا مايفسّر المواقف المتناقضة التي يقفها عدد من الآباء الذين يؤمنون بضرورة دعم ثقافة وتعليم طفل معين ومع ذلك فهم يتخذون موقف اللامبالاة تجاه الأطفال الآخرين الذين فشلوا في دراستهم وخرجوا من المدرسة (مع أن هؤلاء ربما حظّوا ببعض العطف والحنان) .

الحقيقة أن الخروج من المدرسة شائع في كلا المناطق الريفية والحضرية . ومن الصعب تقدير عدد أولئك الأطفال غير الدوامين على المدارس بالنسبة لعدد الأطفال

تحت الخامسة عشرة من العمر (وهذه المجموعة تمثل ٥٠٪ من مجموع عدد السكان في معظم البلدان الأفريقية .) ومع أن الاحصاءات المختصة بالمدارس والطلاب متوفرة على المستوى القطري والوطني ، إلا أنه ليس هناك أية احصاءات تثبت عدد الطلاب غير المداومين على المدارس ، ولقد أظهرت الدراسات التي أجريت في جمهورية الكاميرون المتحدة بين عام ١٩٦٩ - ١٩٧٦ انه إذا أخذنا المدارس الرسمية والخاصة بشكل وسطي فإنه لم يصل من ألف طالب في السنة الابتدائية الأولى سوى (٥٠٥) الى الصف السادس ولم ينجح من هؤلاء سوى (١٤٦) تلميذاً من نيل الشهادة الابتدائية . وبكلمة أخرى هناك ٤٩٥ تلميذاً يتركون المدرسة قبل نهاية المرحلة الابتدائية ومن هؤلاء يترك ٢٥٩ تلميذاً المدرسة قبل السنة الثانية . ومن بين طلاب المدارس الابتدائية يترك ٨٥٪ من تلاميذ هذه المدارس دون شهادة ويستمر ٢٪ فقط في الدراسة ويدخلون التعليم الثانوي وإذا أخذنا الطلاب فوق العاشرة والحادية عشرة من العمر في عام ١٩٧٥ - ١٩٧٦ ، فإن ٤٠٪ من هؤلاء من الذين دخلوا المدرسة في السادسة من العمر قد تركوا المدرسة أو كان دواهم غير منتظم .

ويلاحظ أيضاً أن إعادة الصف تؤلف ثلث السنوات المدرسية للتلاميذ . وهذه العادة قد أصبحت شائعة بحيث أنه أصبح مسموحاً للطلاب الذين يجب عليهم اتمام المرحلة الابتدائية في ستة أعوام أن يُتموا هذه المرحلة خلال (١٢) عاماً لكل طالب واحد<sup>(١)</sup> وربما فسرت هذه الإقامة الطويلة في المدرسة السبب في ترك الطلاب للمدرسة لأسباب اقتصادية .

وإن التكاليف الباهظة للدراسة تشجع بعض الآباء على التساؤل عن فائدة وجدوى المدرسة وهكذا تتابعهم الشكوك حول ضرورة تسجيل أبنائهم في المدرسة وإبقائهم فيها .

فليست القضية قضية قياس أهمية التعليم بالنسبة للتضحية التي يقوم بها الآباء للحصول عليه فحسب ، بل إن القضية هي عدم الحصول على أي مردود ولو كان صغيراً لهذا الاستثمار الثقافي .

وهكذا فإن هذا هو أصل ومصدر عدم الثقة بالتعليم الحديث . زد على ذلك فالثقافة الأكاديمية التي يحوز عليها الطالب في المدرسة لا يمكن تطبيقها إلا في عدد



محدود من الوظائف والأعمال . ويصح أن نقول أيضاً أن هذه الوظائف لاتمثل سوى جزء صغير من مجموع أنشطة الشخص الواحد، إذ أن أي نشاط هادف للحصول على الحد الأدنى من احتياجات الفرد يتطلب مهارات أكثر من المقدرة على القراءة والكتابة . . وهكذا فليس باستطاعة أي شخص مثقف أن يجد أية وظيفة أو عمل على أساس قدرته على القراءة والكتابة فحسب والسؤال المطروح الآن هو لماذا لا يستطيع الطفل الذي يدخل المدرسة الحديثة وهو في السادسة من العمر أن يقوم بعد ١٢ عاماً بعمل ما يستطيع زميله الذي بدأ حياته باتباع البدايات القبلية<sup>[٢]</sup> وكيف يستطيع أي مجتمع حتى ولو كان في طور انتقالي مواجهة ما يظهر بأنه خداع؟ أما بالنسبة لتشاد فإن خايار Khayar يعلن: «في هذه الأيام يُقدّم التعليم في تشاد مشاكل للمجتمع تفوق الفوائد المرجوة منه . . . فبالنسبة لوجهة نظر السكان العاديين، لقد أصبح الشباب المثقفون منحرفين وغُرباء لأنهم يتمسكون بقيم يُعرف عنها أنها قد انتقلت اليهم عن طريق نظام ثقافي سيء: مثلاً الغطرسة والتكبر وادمان الكحول والفردية وعدم المبالاة، والدعارة وافتقارهم لاحترام التقاليد والطموح الشخصي إلخ . . هذه هي بعض الخصائص التي تلتصق بشباب تشاد المتعلمين حسب النظام الرسمي (خايار Khayar ١٩٧٩).

إنه من الواضح أن الفشل في المدرسة يُقدّم للطفل اختياراً صعباً . ويبدو أنه من المنطق أن نقترح تشجيع مثل هؤلاء على الرجوع الى القرية أي الى قراهم ولكنهم لا يقومون بمثل هذا العمل إلا بعد وقت طويل بعد أن يفقدوا كل أمل في ايجاد أي عمل محترم أو جمع رأسمال صغير من بعض الأعمال الأخرى، زد على ذلك فإنهم سوف يميلون للبقاء في المدينة مهما كانت حالتهم المعيشية هناك وذلك لتجنّب انتقادات الأهل الكبار (بيكومبو Beckombo ١٩٦٨ ب).

ومن الملاحظ أن الطفل عندما يترك المدرسة وهو في المدينة ولنفس الأسباب، فإنه يترك أيضاً بيته العائلي . وهكذا فإن الافتقار الى التفاهم والاتصال مع الأهل يتفاقم بهذا الانفصال . فالأطفال الريفيون يتصلون بسكان المدن ويؤلفون مجموعات مؤسسة على التضامن وربما على السن . . . وهؤلاء هم الشباب والفتيات الذين يحتشدون بأعداد كبيرة في الأماكن العامة مثل تشغيل Isechville في ابيدجان

Abidjan أو أكوا Akwa ونيوبيل New Bell في دولا Doula، أما بالنسبة للمأوى فقد أجريت دراسة في (دولا) (جمهورية الكاميرون المتحدة) عام ١٩٧٠-١٩٧٢ حيث وجد أن من بين ٣٣٧ شخصاً من الذين اعتقلتهم الشرطة وصف ٢٠٤ منهم (وهم يؤلفون ٦٢٪) بأنهم لا يمتلكون أي مأوى ثابت [٣]. هذا وإنه من الصحيح طبعاً أن المعيشة مع الأبرين ليس من الضروري أن تعني وجود علاقة السلطة والطاعة التي يتوقع وجودها. فالأفراد الذين يقتربون الجرائم يقعون ضمن الفئات الأربعة المذكورة في الجدول رقم (٧) وبسبب أعمارهم لم يُصنفوا بكونهم عاطلين عن العمل. بل وُجّهت اليهم تهمة الانحراف أو الهامشية التي قلما تصف البيئة الاجتماعية التي يعيشون ضمنها.

إن الأطفال الذين يداومون على المدرسة والأطفال الذين لا يداومون على المدرسة لا يتمتعون بنفس الوضع بالنسبة لنظر الأهل والسلطات، فهؤلاء يعاملون بتحيّز لكونهم طلاباً مداومين على المدرسة. أما الطلاب الذين لا يداومون على المدرسة فينظر اليهم برية وشك. . ومع ذلك فقد تُعكس الآية أحياناً فيصبح الطلاب المثقفون والمتعلمون مجالاً للشك من قبل بعض السكان وذلك لأن هؤلاء الطلاب قد تعلموا عدة أشياء من الكتب مما ساعدهم تلى تأمين الشهادات ولكنهم مع ذلك لا يمتلكون خبرة عملية وقدرات تؤهلهم لحمل أعباء الحياة. فالآباء يدركون أن المجتمع الجديد يتطلب حيازتهم تقنيات ومهارات لا يمتلكونها بأنفسهم ولكن أطفالهم يستطيعون امتلاكها في المدرسة وهم يعلمون أيضاً أن المستقبل سوف لا يرحم الأميين أو الأمية.

ومن جهة أخرى لقد تعلم الآباء من خلال التجربة أن الشباب الصغار يُقادون وربما بغباء لفصل أنفسهم بشكل متكلف وزائف عن محيطهم اليومي.

فالآباء لا يفهمون لماذا يُقبل الطلاب الذين فصلوا أنفسهم عن بعض الأعمال التقليدية العادية تلك الفوائد المادية التي حصلوا عليها نتيجة للتضحيات المادية التي تحمّلها نفس المجتمع الذي رفضوه. فالطفل الذي لا يداوم على المدرسة يبقى قريباً من عائلته وهكذا يستطيع الحصول على حاجياته الضرورية بشكل مستقل، وربما أصبح هذا الطفل مُقبلاً للتقاليد العائلية وشاعراً بالمسؤولية الجزئية تجاه اخوته

وأخواته الصغار الذين يستطيع تقديم الهدايا لهم . وبهذه الطريقة نرى أن إحدى البغايا الشابات التي أوكلت للعناية بأخ صغير من اخوتها من قبل والديها، تدفع النفقات المدرسية لهذا الأخ، ولكن إذا أخذنا بوجهة نظر الأبوين نجد أنهما يظهران الثقة بابتئهما ولا يعتقدان أنهما يستغلانها .

#### الجدول رقم /٧/

الحالة المعيشية لمتهمي القانون الصغار طبقاً للتهم الموجهة اليهم

في دوالا ١٩٧٠ - ١٩٧٢

الحالة المعيشية طبقاً للتهمة	العدد	في المئة
الأطفال الذين يعيشون مع والديهم كليهما	٦٥	٪١٩
الأطفال الذين يعيشون مع الأب فقط وربما مع زوجات الأب	٣٣	٪٦
الأطفال الذين يعيشون مع الأم فقط وربما مع زوج الأم	٤٥	٪١٣
الأطفال الذين يعيشون مع بعض الأقارب غير المسؤولين أو الذين لا مأوى لهم	٢٠٤	٪٦٢
المجموع	٣٣٧	٪١٠٠

المصدر: مسح خاص (انظر أيضاً بيكومبو ١٩٦٨ ب ١٩٧٢).

#### عمل الأطفال في البيئة الحضرية:

إن الأطفال الذين يتركون المدرسة تلقائياً أو بالعكس غالباً ما ينتهون بتأليف مجموعة هامشية تنشط في القطاع الاقتصادي غير الرسمي . وما المقارنة مع عدد الذكور والاناث من طلاب المدارس نجد أن نسبة الذكور أعلى من نسبة الاناث في هذا القطاع . فالأعمال التي يستطيع مثل هؤلاء الأطفال الحصول عليها غير محددة (كما هو الحال بالنسبة لطفل أوروبي يعمل في مصنع أو مزرعة) فهم لا يستطيعون الحصول على درجة اجتماعية عالية ولا تقدم لهم أجور تزيد على ما يتطلبه اشباع الحاجات الضرورية من طعام أو فراغ . ويعمل هؤلاء الأطفال عادة كحمالين أو في الخدمة في المنازل، أو في غسل السيارات أو الحراسة . . وفي لاغوس واكرا Accra وداكار Dakar ويوندي Younde نجد مثل هؤلاء قائمين بنفس الأنشطة . إذ أن الحالة الاقتصادية العامة هناك مع بنية العمل المأجور والتشريعات الهادفة لحماية

هؤلاء يُوجّه الأطفال نحو الأعمال الثانوية في سوق العمالة بحيث يستطيعون أن يجدوا لهم مكاناً على هامش حدود البقاء والمقدرة على تحصيل لقمة العيش في مجتمعهم .

وتكون الأعمال المذكورة أعلاه مؤقتة وغير منتظمة . وذلك لأن الأطفال يستطيعون ترك أعمالهم بسهولة ولما كانت التغيرات المستمرة في هيئة الموظفين تسمح لأرباب العمل بتقليص دفعاتهم لهؤلاء الأطفال الى الحد الأدنى . وإن نشاطات وأعمال هؤلاء الأطفال تعتبر غير شرعية أو قانونية ، فهم لا يستطيعون الحصول على حماية السلطات إلا عندما يبلغون السن الذي يُسمح لهم فيه بالعمل قانونياً . وقبل الوصول الى هذا السن ، يترط الأطفال في أنشطة غير قانونية عملياً أو كلياً ، لاتصل اليها قوانين أو تشريعات العمل . فالتجارة بالمسروقات أو السلع المأخوذة من البيوت أو السلع المهربة الترفيهية (كالساعات والأدوات الكهربائية والملابس) تؤلف نوعاً من هذه الأنشطة . ومن المحتمل أن مؤسسات بيع المهربات التي تستخدم هؤلاء الأطفال ، إنما هي بإدارة الكبار . ومع ذلك فالأطفال يُعتقلون وهم متلبسون بجريمة السرقة على حسابهم الخاص . وعادة ماتكون كميات السلع المسروقة صغيرة نسبياً ولكن تكرار عمليات السرقة تعوّض عن الربح القليل الذي يجذبهم . وأما الفتيات الصغيرات فيتمّ اعتقالهن متلبسات بجريمة البغاء في بيوتهن أكثر من أي مكان آخر . وفي عام ١٩٧٠ كانت أعمار المنحرفين طبقاً لقيودات مركز الشرطة الرئيسي في دوالا كما يلي :

العمر	العدد	العمر	العدد	العمر	العدد
٧ سنوات	١	١٠ سنوات	٣	١٣ سنة	١٤
٨ سنوات	١	١١ سنة	٨	١٤ سنة	٣١
٩ سنوات	٣	١٢ سنة	٩	١٥ سنة	٤٩
١٦ سنة	٧٢	١٨ سنة	١١٤	٢٠ سنة	١٠٢
١٧ سنة	٩٣	١٩ سنة	٨٧	٢١ سنة	٤٨

وَيُمَثِّلُ المذنبون الذين هم دون السن القانوني رسمياً (حتى السابعة عشرة) أمام المحكمة التي تأمر بالتحقيق حول خلفياتهم الاجتماعية بقصد ايداع بعضهم لتعلم مهنة من المهن كوسيلة لاستعادة كرامتهم اجتماعياً. وهكذا وُجد أنه من بين ٦٣٥ شخصاً المذكورين في الجدول أعلاه هناك ٣٤٤ فقط مسجلون في الخدمات الاجتماعية (٣٢٠ ذكور و٢٤ اناث). ولكن هذه الأرقام لاتصف الأوضاع الحقيقية وخصوصاً بالنسبة لانحراف الفتيات. فالمعطيات الاحصائية ناقصة وغير مرضية. . وليس هناك من اجراءات فعالة تُتخذ لتمييز البغايا المعروفات من الفتيات الأخريات اللواتي يتخذن البغاء وسيلة للحصول على الطعام والملابس والمتعة. ولكنهن يهْرُبْنَ من قبضة السلطات، ومع ذلك فعلينا أن نذكر ملاحظة زومباش Zumbach وهي أن نسبة قليلة جداً من الفتيات يتخذن البغاء كنشاط دائم (زومباش ١٩٦٣). وعلى العموم تبدأ الحياة الحرة بين الفتيات باكراً أي في الثانية عشرة من العمر. وفي هذه السن تبدأ الفتيات الصغيرات بالسير قدماً نحو حياة الأنوثة والممارسات الجنسية استعداداً للزواج. . ويلاحظ (زومباش) غالباً أن الفتاة الصغيرة التي كانت تمارس البغاء أثناء سن المراهقة تعمل على الاستقرار ونبذ البغاء بعد الزواج.

### الختام:

تُظهر الأوضاع التي لخصناها آنفاً أن التاريخ الاجتماعي في أوروبا لن يتكرر حدوثه في افريقية السوداء وان مشكلة عمالة الأطفال لاتطبق بصورة فعالة على السياق الافريقي، فالمفهوم الثقافي الذي يتطلب إسهام الأطفال في النشاط الانتاجي كمقدمة لمبادرتهم في القيام بمسؤوليات الكبار، ماهو إلا الخلفية المطلوبة للمجتمع الحضري الحديث الصاعد. وهذا المجتمع يميل الى عزل الراشدين كلياً عن عالم العمل وعالم المدرسة. فالتكاليف المدرسية تجعل المدرسة صعبة المنال. والمعلومات التي تقدمها المدرسة تعتبر غير مناسبة وغالباً ماتولّد طموحات غير عملية بين الشباب. وينشأ أخطر أنواع العزل شأناً من عجز العائلة عن إمداد الطفل بالتأمينات المادية ومتطلبات الدراسة وكذلك من عجزها عن تقديم إطار من المراجع أي القيم التي تساعد الطفل على التكيف مع العالم الذي يعيش فيه. ولا شك أن هاتين النقطتين تولفان أهم عناصر البحث.

هذا ومن الواجب فحص الطريقة التي يمكن تغيير دور الدراسة بها كعامل من عوامل التمايز الاقتصادي على المستوى الوطني والمستوى العائلي، فبدلاً من حصر البحث في مدى إيفاء المدرسة بالغرض المقصود منها، نجد أنه من الأفضل النظر بعين الاعتبار الى التغيرات التي تجري في طبيعة الدراسة وفي تأثيرها على نظام العلاقات الاجتماعية.

وهنا من الممكن لمثل هذا المشروع أن ينجح ويكون ممكناً إذا ما أسس على المعلومات العرقية الكافية شريطة ألا تكون الشهادة المدرسية شكلاً من أشكال العمل التي يتاجر بها بين الدول. وإذا اتبعنا الخطوات التي قامت بها ونفذتها جمهورية الكاميرون المتحدة عن طريق بعض المشاريع الاقتصادية<sup>[4]</sup> فإن المدارس الجديدة ينبغي أن تتكيف مع خصائص المجتمعات المعنية بالأمر. ومن الممكن اشتراك هذه المجتمعات اشتراكاً فعلياً صميماً وذلك باستلام القائمين بهذا المشروع زمام المبادرة والتعهد بالتكاليف المطلوبة. هذا وإن هذه ليست قضية إعادة ترتيب وضع الأطفال في المجتمع الأفريقي الحضري إذ أن حل مشكلة عمالة الأطفال تكمن في دراسة بنية المجتمع ودراسة الأيدولوجيات السائدة والمشاكل المختلفة التي تنشأ من تعايش ثقافات مختلفة جنباً إلى جنب وتعايش تلك المجموعات التي نشأت وترعرعت ضمن أنظمة اجتماعية مختلفة. وبعد تفهّم هذه الشروط والأحوال نجد أنه من الواجب تطبيق الأبحاث النوعية ليجاد نوع جديد من الدراسة على الواقع الأفريقي، وأن هذا الواجب قد أصبح أمراً في غاية الضرورة والالحاح.

وينفس الوقت ينبغي تقديم المعلومات الكافية للآباء لمساعدتهم على القيام بأعباء واجباتهم كمرّيين. فسياسة التعليم من الواجب أن تشمل كلا الوالدين والأطفال ومن الواجب أن تهدف دمج المبادئ الثقافية المجسدة في القيم والأعمال الموروثة من الماضي الى جانب تلك القيم التي تخص العالم الحديث.

#### ملاحظات:

\* Laboratoire d'ethnologie et de Sociologie Comparative université de paris x and CNRS - paris (France)

وقد ترجم هذا الفصل من الفرنسية بقلم اليزابيث هوبكنز - Elizabth Hop-

. kinz

[١] انظر : A.Labrousse inc : Les (depor da tions) scolaires et leur : incidencss sur ae coût de élèves in MEJEC (yaundé) feb 1970.

وأيضاً Le Financment de l'enseignement Public et privé du Premier degré au Cameroun oriental (Paris UNESCO 1975).

[٢] تترافق الاستهلاكات القبلية عادة مع سلسلة من الثقافة غير الرسمية التي تشمل مبادئ الوصول الى المعرفة والمهارات.

[٣] هذا يشمل أولئك الأطفال الذين يعيشون مع أقاربهم وغير الذين يعيشون مع آبائهم . والقريب غالباً مايكون من القرية وقد نزح اليها أيضاً ولهذا فإن مركزه ووضعه الاجتماعي مشابه لوضع الطفل .

[٤] انظر على سبيل المثال س . دي كومي C. Dikoume

Mounko: Etude socio - economiyne on une du development.

(Douala: institute Pan African Pour Le (development) 1971 mimographed). Appendix P.140.





## الفصل الخامس

### استغلال الأطفال في القطاع الخاص اقتراحات للبحث

بقلم ألين موريس (\*)

Alain Moricé

#### أولاً: المقدمة:

سوف نحاول في هذا الفصل تعيين الصعوبات التي من المحتمل أن يصادفها الباحثون حول عمالة الأطفال وخصوصاً في القطاع المدني غير الرسمي في البلدان ذات الدخل المتدني . هذا وان عمالة الأطفال تقدم لنا مشاكل معقدة تجعل المداخل التقليدية التي تستخدم عيّنات من الفحوصات للمجموعات التي تمثل الحالات المختلفة أمراً غير ذي جدوى ولا قيمة له تقريباً . ولقد ساهم عام الطفل العالمي ١٩٧٩ في جعل عمل الأطفال موضوعاً ذا منزلة اجتماعية رفيعة المقام ، ولكن ومع ذلك فلم يجتذب هذا الموضوع سوى القليل من البحث الجاد . وهذا مما يثير الانطباع بأن عمل الأطفال إنما يلعب دوراً جوهرياً شديد الأهمية والتأثير في اقتصاديات بلدان العالم الثالث بشكل يفوق أي موضوع حظي بالبحث حتى الآن .

يعالج هذا الفصل عمل الأطفال من وجهة نظر اقتصادية أي القيام بفحص الأدوار النوعية للأطفال لدى مختلف أنظمة الانتاج وفي إعادة تشكيل قوى العمالة في البيئات الحضرية غير المتطورة . . هذا وقد حظيت النشاطات التي غالباً ماتدعى النشاطات الهامشية باهتمام خاص مع أنها تعتبر متشعبة ومن اختصاص الاقتصاد المعتمد . وبعد ذلك سوف نظهر للقارئ كيف أنه من الواجب امتلاك ناصية أساليب البحث من محتوى كيفي وإنساني يفوق ما يستعمل بشكل عادي لدراسة استخدام

الكبار . ولقد خضنا عدة أبحاث ضمن هذا الاطار حيث من المفيد استخدام مجموعات من المعطيات مثلاً دوام العمل وشدته ، أو الهجرة أو طول أمد الدراسة أو حيازة المهارات ، وتكاليف التدريب والمكتسبات والأجور (عند وجود هذه) والعلاقة مابين العائلة والطفل والمقاول وسلوك الدولة تجاه استخدام الصغار بشكل غير قانوني .

### ثانياً: الصعوبات التي تجابه الأبحاث الجادة حول الأطفال:

تحتوي كثير من الدراسات معلومات حول عمل الأطفال . ومع أن هذه المعلومات غير دقيقة أو محددة، إلا أنها غالباً ماتقدم لنا صورة مفيدة للسطح الخارجي للمشكلة وتشمل هذه المعلومات على مايلي :

- التعليم والدوام المدرسي .

- التمرين .

- البطالة بين طلاب المدارس الهارين .

- معدل أعمار السكان والبنية الخاصة بالجنس .

هناك عدد من الدراسات حول مايدعى بالقطاع غير الرسمي وسوف نعالج هذا الموضوع ونقدم له بعض التعليقات أدناه هذا ومن الممكن أن نجد بعض المعلومات حول أنشطة الأطفال الاقتصادية . ولكن ولما لم يكن هذا الموضوع الهدف الأساسي للبحث ، لذلك تعتبر المعطيات غير كاملة . ولا تشمل غالبية الدراسات أية معلومات من أي نوع كان حول الأطفال ، عدا عن بعض المعطيات حول التدريب أي دراسة مختصرة للأدبيات حول افريقية لايقدم لنا فعلاً أية معطيات ويبدو كما لو أن مشكلة عمل الأطفال غير موجودة بالنسبة لأولئك العاملين في البحث حول القطاع غير الرسمي مع أنهم يعترفون دوماً بالفروق الاحصائية المؤسسة على الجنس والأحوال العرقية والوطنية وطول الزمن الواجب للانشاءات وكثير غيرها . وحيث تختلف الأعمار تعالج هذه بشكل مجموعات (من ١٥-٢٠ ، ومن ٢٠-٢٥ مثلاً) ولكن هذه الطريقة غير مناسبة بالنسبة للأطفال . ومع ذلك فإن هذه مشكلة عالمية يعترف الجميع بوجودها واتساعها . وبالتالي فهذا هو الوضع السائد الذي يؤلف

مشكلة ملحة ولكنها مفتقرة الى وجود التقنيات ذات الطابع الاستفساري وهناك أسباب عديدة لهذا الوضع نورد منها مايلي :

#### ١- نخط المصالح في عمالة الأطفال :

علينا الاعتراف أن جماعات قليلة فقط لها مصالح مباشرة في معالجة هذه المشكلة . وفي أعلى المستويات تتجنب كثير من الحكومات الدخول في متاهات الأبحاث في بعض القضايا مثلاً العبودية ومخلفاتها وفضلاتها أو طقوس المبادرات العنيفة . ومن المحتمل أن تقابل الأبحاث والاستقصاءات حول عمل الأطفال بمثل هذا التكتم على الأقل عندما تعالج بشروط الاستغلال . وهناك موقفان تتخذهما الحكومات تجاه هذا الموضوع . فإما أن يُعتبر عمل الأطفال غير قانوني وفي هذا الحالة لاشك أن السلطات سوف تغلق العيون وتتغاضى عن وجودها المستمر ، وإما ألا يكون ثمة أي تشريع محدد الأمر الذي أنتج سياسة عدم التدخل التي تعتمد على مؤامرة الصمت المطبق . ولكن الحقيقة أنه من السهل المحافظة على هذين الموقفين السلبيين مادام أن نشاطات الصغار تميل لأن تكون في القطاعات التي من الصعب وجود السيطرة الحكومية الرسمية فيها . وهناك مثال على مقاومة الحكومات للتحقيقات والأسئلة والاستفسارات حول مدى عمل الأطفال ، وهو التقرير الذي قدمته جمعية تحريم الرق حول عمل الفتيات الصغيرات في صناعة السجاد في مراكش (١٩٧٨) وقد أنكرت حكومة مراكش منذ البداية وجود أو انتشار مثل هذه الأعمال هناك وعارضت نشر هذا التقرير (انظر مثلاً نص تصريح السفير المراكشي في لندن في ١٤ كانون الثاني عام ١٩٧٦ وهو التصريح الذي نشرته جمعية تحريم الرق (عام ١٩٧٨ ص ٦٣) وبالتالي وجواباً على التحقيقات التي قامت بها مجموعة العمل من الخبراء في شؤون الرق (التي أنشأتها اللجنة الفرعية للأمم المتحدة لمنع التمييز العنصري وعملية الحماية) عادت الحكومة المراكشية واعترفت أن هناك عدداً كبيراً من الأطفال دون الثانية عشرة من العمر يتهون في «القطاع المهني» وقد ذكرت الحكومة في تقريرها أنه بينما كان من الصعب تنظيم الأحوال في مشاريع خصوصاً صناعة السجاد الخاصة والتي تعمل على نطاق ضيق ، إلا أن التشريع الراهن قد تم تطبيقه في القطاع الشعبي العام (منظمة العمل الدولية ١٩٨١ ، آ الفقرة ٣٧٠) .

وبسبب ترتيباتها كهبات اجتماعية نجد أن المؤسسات المتنقلة فيما بين الحكومات مثل منظمة العمل الدولية والبنك الدولي مجبرة على اتخاذ موقف الحذر عند التحقيق حول عمالات الأطفال في بلدان محددة، ومع ذلك فقد عمدت منظمة العمل الدولية بشكل منتظم الى الحصول على معلومات من النوع المذكور أعلاه ولَقَّتْ نظر الحكومات والسلطات وقدمت المعونة للحكومات لتحسين وتطبيق هذه المشاريع . وفوق ذلك فقد أجريت دراسات محددة وأنشطة تقنية تعاونية حول المظاهر المختلفة لعمل الأطفال في السنوات القليلة الماضية بعد أن أثار مشروع السنة الدولية للأطفال هذا الوضع وأصبح حافزاً ومنبهاً لتنفيذه .

هذا ومن المحتمل ظهور الموقف العدائي أو على الأقل حالة عدم التعاون من قِبَل أولئك الذين يُشغَلون الأطفال . وسوف يظهر لنا في أواخر هذا الفصل كيف أنه يصعب تحديد هؤلاء الناس، وذلك بسبب الفجوة الحاصلة بين وحدات النسب والذرائع العائلية والوحدات المنتجة، وعلى أولئك الذين يستخدمون الأطفال مهما كانوا حائزين على وضع اجتماعي متميز أن يعلموا أن هذا العمل شيء مقيت وغير مسموح به، إن لم يكن بشكل قانوني، فبالقواعد الاجتماعية غير المكتوبة . . ولكي تكون أساليب البحث ناجحة فمن الواجب عند استجواب أولئك الذين يستخدمون الأطفال أن يعلم هؤلاء أن لا ضرر ولا ضير على مصلحتهم اذا هم أجابوا بأمانة وشرف وبشكل كامل وصادق على الأسئلة الموجهة اليهم . . واذا لم يستطع الباحث إحراز الثقة والوصول الى ثقة هؤلاء فإنهم سوف يشكون في كل عمل وكل تشريع، جديد يُسنُّ للحد من استخدام الأطفال وبالتالي يتجنبون الاجابة على الأسئلة المَحرَجة .

وبالاضافة الى هذا التحذير علينا أن نزيد بكل لطف ورقة، ونذكر ما أمثته وحرصته تلك الملاحظات التي أوردناها في افريقية أثناء المقابلات التي أجريناها مع عدة أصناف من الناس حول وضع الأطفال الذين يعملون في الورشات المعدنية أو ورشات الألبسة . وقد كانت الأجوبة المتكررة أن أولئك الأطفال لم يكونوا عاملين بل متدربين وقد كان أحد الأجوبة وبعد إلقاء أسئلة مستفيضة ظهر ان عمليات التمهّن كانت طويلة الأمد وقدمت تدريبات غير ذات جدوى مع اكتساب أرباب العمل

لأرباح عالية خيالية منها . وان هذا الأمر هام لأنه بينما نجد البلدان الغربية تميل لتعريف الفرد على أساس معايير ديموغرافية (أي العمر والجنس) فقد وجدنا ان هذا التعريف لم يكن عاماً . ففي الحالة المذكورة أعلاه ، نُظِرَ الى العمال الصغار من وجهة نظر حالتهم الاجتماعية بصفتهم متمرنين وليس بالنسبة لأعمارهم .

وأخيراً علينا أن نذكر كلمة تختص بالأطفال أنفسهم . فإنه من الوهم والعبث أن نقول أن الأطفال يستفيدون شيئاً نتيجة للتحقيقات حول أنشطتهم الاقتصادية عندما تكون هذه الأنشطة ضرورية لسد عوز العائلة العاطلة عن العمل والتهديد بالعطالة عن العمل في المستقبل مع وجود دخل جماعي غير كاف . وهكذا فإن مثل هذه الظروف التي تحيط بالأطفال ربما قادتهم لإنجاز بعض الأعمال على مقياس ضيق بأشكال غير رسمية من أي نوع كان وهكذا لايجدر بنا الخلط ما بين الاستغلال والاعتبارات الايديولوجية التي ترافق الاستغلال .

فالعمل بذاته ربما كان سبباً للشعور باحترام الذات لدى الطفل . ومن المؤكد أن كثيراً من الأطفال يتهجون ويُسرِّون لمقدرتهم على العمل . ولكن هذا الوضع يثير صعوبة نهائية أخرى وهي ميل الباحث الى اعتبار القضية العرقية والاستعاضة عن الاجحاف والتحامل الأخلاقي بالملاحظات الاقتصادية ، ويصدق هذا بوجه خاص اذا اقتنع الباحث أو المحقق أن العمل الذي يقوم بملاحظته غير مقبول أخلاقياً . وفي هذه الحالة يصبح الاتصال مع المجموعة المعنية بالأمر موجهاً نحو هذه الغاية بالذات ويكون فيه شيء من التحامل .

هذا ومن الواجب تذليل جميع العقبات والمصاعب القائمة بين المصالح المتصارعة لهذه المجموعات على اختلافها وذلك بتطبيق منهجيات مناسبة . مثلاً يُنصَحُ بتجنُّب القنوات الرسمية باستعمال تقنيات مرنة عند حدوث المقابلات وإقامة نظام للتفاهم والترجمة للأجوبة المطروحة والمعطاة وان تمتد التحقيقات والأسئلة بحيث تشمل كل إنسان لديه أي اهتمام بالأطفال . وسوف نسعى لكشف وتوضيح هذه النقاط فيما بعد . ولكن بإمكاننا أن نلاحظ هنا أن وجود مثل هذه المصاعب له تأثير جانبي واحد وهو إجبار الباحثين على استعمال طرق جديدة ومناسبة .

## ٢- وضع الطفل أمام الباحثين والمجتمع:

نستطيع فهم طبيعة هذه المسألة بمقارنة عمل الأطفال بعمل النساء . وهذه المقارنة مُفيدة ولكنها خطيرة فالوصول الدائم الى العمل الرخيص الذي هو من مستلزمات دوام عدد كبير من النشاطات الصغيرة على مقياس ضيق ، هذه الإمكانية مشتركة ما بين النساء والأطفال . . وبالإضافة الى ذلك فما دام عمل المجموعتين (النساء والأطفال) لم يعترف به اجتماعياً فلا تدفع الأجور طبقاً لنظرية فضل القيمة التي تمثل هذا الواقع . . ولكن مثل هذا المنطق التمثيلي ربما أخفى بعض الفروق الجوهرية ، وذلك لأن الأطفال حسب وجهة نظرهم ليسوا مجموعة متناسقة تستطيع إسماع أصواتها أو تقديم طلباتها بقوة .

فإذا قارنا عام الطفل الدولي مع عام المرأة الدولي (مع ملاحظة الاصلاحات المختلفة والبحوث التي أجريت حول العام الأخير أي عام المرأة) نجد أن هناك فرقين رئيسيين في استغلال هاتين الفئتين .

١- لا يؤلف الأطفال أية حركة أو قوة سياسية قادرة على الامساك بزمام المبادرة لإجراء الدراسات حول أوضاعهم . ولكن من المؤكد أن وجود مثل هذه الحركة على مستوى دولي عالمي هو الذي أنتج تلك الأدبيات الواسعة حول استغلال النساء في عالمهن المنزلي .

٢- إن الانتقاد الواسع لتلك المقاربة الأبوية المتلطفة والمتعاطفة لعام المرأة الدولي من الأفضل أن تكون أكثر ايفاء بالغرض بالنسبة الى المواقف التي تحيط بعام الطفل الدولي . زد على ذلك أنه من الواضح أنه مهما كانت الفرضيات والاقتراحات التي يقدمها الباحثون والخبراء حول الأطفال ، ألا أن هؤلاء متأكدون أنهم سوف يواجهون بالصمت المطبق من الناس حول مواضيع محتشم . فالتقدم في البحث حول عمالة الأطفال يصادف مقاومة وإعراضاً وذلك لأن الأطفال يعتبرون كائنات محمية وليسوا أفراداً مسؤولين . ومع ذلك فإنه من نافلة القول أن أي سعي لوضع برنامج يدعو لإلغاء عمل الأطفال سوف يلقي مقاومة من الأطفال أنفسهم على الأقل في قطاع المحرومين من الرواتب .

ونتيجة للفروق المذكورة أعلاه أصبح الأطفال وكأنهم ليسوا موضوع الدراسة بل هدفاً لها ويصحب هذا الوضع الهامشي في ميدان البحث بعض التورطات المنهجية وبشكل خاص الاغراء المفرط في العرقية مع توجهات مستغرقة في هذا وقد وجدت حالات من النضال الاجتماعي نشأ في أثنائها بُنى وأشكال قيادية استطاعت استهلاك برامجهما الخاصة بها . وتعتبر حركة طلاب سويتو Soweto مثلاً على ذلك . وهناك نقطة ختامية وهي أن النساء خالة دائمة، بينما أن حالة الأطفال حالة مؤقتة . . وهذه الحقيقة البسيطة تجعل تقصي الدراسات حول أوضاع الأطفال بالنسبة لتطورهم أمراً صعباً .

### ٣- مشاكل التعاريف :

تقودنا مسألة عمل الأطفال في القطاع غير الرسمي للبحث في ثلاث مواضيع مُعقدة وهي العمل ، والأطفال والقطاع الخاص (غير الرسمي) .

أ- العمل : يُعرف العمل على المستوى العام بكونه البذل البسيط للطاقة الجسمانية أو العقلية . ولكن يعتبر هذا التعريف غير واضح وغير مميّز للعمل . مثلاً نحن لم نعتد اعتبار العمل المدرسي كعمل أو النشاطات المنزلية (مثلاً جلب الماء) كعمل ، أو أن نعتبر أن المساعدة التي يقدمها الشخص المتمرن متمية الى نفس ذلك النشاط الاقتصادي أو الى ميدانه . فالسؤال الأول الذي يتبادر الى الذهن هو : في أية نقطة يمكننا الحكم على أنشطة الطفل بأنها أصبحت تدعى عمالة؟ وهكذا وكخطوة أولية علينا تطبيق بعض المعايير الايضاحية الآتية :

- العمل المأجور أو العمل غير المنتج .

- العمل المنتج أو العمل غير المنتج .

- العمل الذي يستغرق كامل الوقت أم العمل المنقطع .

ولكي نتخلص من التعاريف المستغرقة في الموضوعية علينا دراسة قضية العمل على أساس كونه نوعاً مكوّناً للاستغلال ، وهل هو كذلك أم لا؟ والحقيقة ان هذه الفكرة هي التي دفعت وشجعت إنشاء برنامج دراسي حول عمالة الأطفال . هذا وإن فكرة الاستغلال ربما توافقت مع المفاهيم والفرضيات الأصلية ومع فحص

الميكانيكية المادية التي تختفي وراء عمل الأطفال بدلاً من أن نظل مقيدين بقضايا وصفية بسيطة، وهكذا علينا العودة الى هذه النقطة . ولكننا نشك فيما اذا كانت كلمة الاستخدام أو العمل تصلح لأن تكون تعبيراً لطيفاً عن شيء بغض وهو الاستغلال .

هذا ومن الممكن إدراك مدى تعقيد مفهوم العمل عند تطبيقه على الأطفال وذلك بمساعدة المثال التالي : يقضي طلاب الكليات التقنية رَدْحاً من الزمن في صنع أشكال أو أجسام مختلفة وذلك جزء من متطلبات التدريب التقني الرسمي في الكلية في دورات متعددة . وعادة ماتباع هذه الأشكال أو الأجسام الى وكالات للبيع أو عن طريق بيع تنظمه الهيئات الادارية في الكلية . وهنا يمكننا أن نقول أن هناك نوعاً من الاستغلال لعمل الطلاب اذا اعتبرنا ان هذا العمل عمل إنتاجي صرف، ولكن وفي حالات أخرى ليس هناك من استغلال . فالملاسات هنا هي أن تعريف العمل لايجب أن يكون ذا علاقة بالنشاط نفسه فحسب، بل أيضاً بسياقه الاقتصادي والاجتماعي . ففي بعض البلدان الغنية بدأوا بالاعتراف بهذه الأفكار مما أدّى الى تزايد الطلبات لإعادة النظر في العمل المنزلي أو حتى في الدراسات المتعلقة بهذا الموضوع .

ب- **الطفل** : من الصعب تعريف كلمة «الطفل» بشكل موضوعي . ويمكننا منذ البداية أن نتذكر أن مفهوم الطفولة هو مفهوم حديث، على الأقل عندما يفهم ضمن اصطلاحات نتائج حصر هذا المفهوم في مراحل الحياة المختلفة . ولكن من غير المحتمل أن نستطيع تطبيق هذا النوع من التعريف على الأنشطة الإنتاجية في البلدان ذات الدخل المتدني وذلك لأن هذا التعريف قد نما وتطور في عدة سياقات مختلفة .

هذا ومن الممكن أن نجد لكلمة الطفل عدة تحديدات طبقاً للمعايير الآتية :

- المعايير البيولوجية (سن البلوغ) .

- المعايير الرسمية والشرعية (تشريعات الدراسة وقوانين العمل) .

- العادات والتقاليد (الحالة المتمثلة في الوحدة المنزلية مثلاً) .



وان أساس هذه الحدود ينحصر في معايير مرتبة ترتيباً زمنياً وغير ذي صفة  
كيفية. (مثلاً السن) ومع ذلك اذا اتبعنا معياراً عاماً للسن فإن ذلك يخلصنا من عدة  
مشاكل مثلاً:

- التغيرات من مجتمع الى آخر.

- خطر ذلك المدرك الحسي الغربي للعمر الذي اذا تجاوزه الطفل يصبح  
راشداً.

- التغيرات الجغرافية (القروية والحضرية) والاختلافات طبقاً للبيئة  
الاجتماعية.

- الفروق في حدود الأعمار طبقاً لجنس الطفل.

- الصعوبة المنهجية في المتابعة ، عندما يتجاوز كل طفل الحدود الموضوعية.

ولكن ربما يتبادر الى الذهن . أن الدراسة في المدارس يجب أن تتحمل جزءاً  
معيناً من العبء في تعريف كلمة الطفل . ولكننا نرى أن هذا الرأي ليس له ما يبرره  
وذلك لأنه ولأسباب عديدة ، يمكن اعتباره امتداد فكرة الدراسة بشكل غير طبيعي .  
ولهذا وفي لحظة من اللحظات لانقترح أي معيار للأعمار . وعندها نقترح فحص  
قابلية تكييف النشاط الملاحظ لأوضاع الطفل البيولوجية أو الاجتماعية .

هذا ومن الواجب الانتباه بقدر الإمكان لعدم التورط في التمرکز حول العرقية  
في هذا المضمار . إذ أننا اذا نظرنا الى أفعال جميع الأطفال كعمل وحشي وكعلاقة  
سوداء ضد البلدان النامية ، فهذا لا يساعد على تقدم أبحاثنا . وبالنسبة للبلدان النامية  
يعتبر اعتماد عمر ثابت للتقاعد كما هو الحال في المجتمعات الغربية أمراً مستهجناً .

جـ- القطاع غير الرسمي أو القطاع غير البنيوي [١] :

تكمّن عدة مشاكل وراء هذه الاصطلاحات والمفاهيم المرافقة وهناك أدبيات  
وافرة حول هذا الموضوع . . وتستعمل بصورة عامة للدلالة على جميع النشاطات  
التي تعمل على مقياس ضيق ولرأسمال صغير مع وجود قوة عمالة كبيرة نسبياً منظمة  
بطريقة غير رأسمالية . ولكن هذا التعريف بعيد عن ان يكون تعريفاً مرضياً وذلك لأنه

يخاطر بإخفاء العلاقة ما بين الآفاق الاقتصادية المختلفة عند تقديمه فكرة تنظيم مزدوج للمجتمع .

وفي دراستنا السابقة وصفنا هذا القطاع بأنه قطاع مفرط بالاستغلال في تلك الاقتصاديات التي تسيطر عليها المشاريع المتعددة الجنسيات . وهذا يقمّم لنا تعريفاً عضويّاً أكثر منه وصفيّاً لتلك النشاطات الراهنة . وإذا نظرنا الى هذا المفهوم بعين الاعتبار نرى استغلال الأطفال عنصراً متمماً لعملية الاقتلاع الزائدة عن الحد في ذلك القطاع وسوف نعود الى هذه القضية فيما بعد .

وهناك نقطة أساسية هنا وهي ان تلك النشاطات التي تدعى غير بُنيوية ، إنما هي ذات بُنية عالية التركيب . ومع ان كثيراً من الدراسات تربنا العلاقة التبعية والاستغلالية ما بين القطاعات الرسمية وغير الرسمية ؛ إلا أن هذه الملاحظة والشواهد المبنية على التجربة والتي تؤيدها قد تجوّهلت . ومع ذلك ، يهمنان نعلم فيما اذا كان الأطفال قد شملوا في تلك التشابكات التي تكتنف القطاعين نحدّد أصحاب العمل .

وفي الوقت الذي تمّت فيه هذه الدراسة وتم اصدار هذا البحث نشرت مقالة في إحدى الصحف تشير الى عمل الأطفال في آسيا وقدّمت مثلاً عن الطريقة التي يمكن لنشاطات الأطفال أن تكون كجسر بين القطاعين . ويقول المقال : «وأخيراً فقد لوحظ أن كثيراً من بائعي المواد المحظورة والبائعين المتجولين في الشوارع والذين يبيعون الفواكه والسلع المختلفة وبائعي الصحف يذهبون في نهاية النهار لمحاسبة بعض رجال الأعمال الذين يستغلونهم» (فيراتيل Veratelle ١٩٧٨) ولقد كانت أعظم غلطة وُجدت في الدراسات الوصفية المحضّة ، فشل هذه الدراسات في تعيين مراكز القوة وتراكم الرساميل ، مع اعتبار النشاطات الصغيرة أمراً مرجحاً ومستقلاً عن الموضوع . ولكن في رأينا أن القطاع عديم البنية هو في الحقيقة قطاع ذو بُنية وذلك لاعتبارين :

(١) - من خلال خضوع هذا القطاع للأساليب الرأسمالية في الانتاج .

(٢) - من خلال وجود مجموعات منظمة داخل ذلك القطاع .

وهناك بعض المؤسسات التجارية الحضرية الصغيرة التي تستخدم عدداً من الأطفال كماسحي أحذية أو بائعي صحف أو منظفي سيارات وحتى المتسولين . وهؤلاء يتقيدون ببعض القواعد التي مع كونها غير ظاهرة ، إلا أنها صارمة وإن القبول في المهنة والحقوق المترتبة على القبول وإعادة توزيع المكاسب والأرباح ، كل هذه تمثل بعض القواعد المرعية لدى تلك المؤسسات . وليس معنى هذا أننا نحاول اختراع بعض البنى في الوقت الذي لا توجد فيه مثل هذه البنى ولكن علينا المحافظة على التوجهات النظرية والمنهجية وهذا يعني أنه من الواجب إجراء جرد لأساليب التنظيمات التي تكمن وراء النشاطات التي تظهر غير مترابطة ومرتبطة . ولقد استطعنا ملاحظة وجود بعض البنى ضمن ذلك القطاع المسمى القطاع عدم البنية وذلك في مدينة كولاك Kaolck وهي ثاني كبرى المدن في السنغال . فقد رأينا بعض الشباب ينقلون الزبائن على درجات نارية تستعمل للنقل من مكان لآخر في المدينة المترامية الأطراف . .

وبالنسبة لأي مراقب يظهر هذا النشاط وكأنه نشاط مجزء على مقياس ضيق . ولكن ليس هذا هو الواقع فالدرجات النارية يملكها بعض الموظفين المدنيين والآخرين الذين يستثمرون أموالهم في شراء الدراجات النارية هذه (وغالباً ما يوقعون في الديون نتيجة لهذا الشراء) وهم يؤجرون هذه المركبات لهؤلاء الشباب يومياً ، هؤلاء الشباب يتنظمون في العمل لدى بعض أصحاب المرائب الذين يحددون قواعد صارمة لقبول مثل هؤلاء الشباب في مرائبهم مع وجود منافسات حادة بين أصحاب المرائب التي تحميها الدولة والسلطات المحلية الى حد ما .

وأخيراً علينا أن نتذكر بعض الخصائص والأنشطة شبه الحضرية التي تظهر في دراسات ماضية<sup>٢١</sup> ، وعلى العموم نجد أن هذه الأنشطة الصغيرة غير الرسمية تقوم بما يلي :

- إنتاج قيمة وتكاليف المشاريع على مقياس واسع بأسعار منخفضة تحت ضغوط تنافسية ثقيلة . (وذلك بالتعهد في عمل الشغل بالقطعة والمقاولات الثانوية والسماح بفتح امكانية الاستدانة للزبائن وتحت نفس الشروط التنافسية يقدم هؤلاء السلع والخدمات للعمال ذوي الأجور في القطاعات العامة والحديثة ولفقراء المدينة

وبذلك يسهمون في الخدمات لذوي الأجور المتدنية . من الواضح انه في البلدان الأقل اهتماماً بالصناعة (حيث الصناعات تحويلية) نجد أن أسعار متوجات القطاع غير الرسمي أقل كثيراً من أسعار السلع المستوردة المصنّعة حتى عندما تكون كلا السلعتين ذات قيمة استهلاكية متساوية .

- يلعب هؤلاء دور الجيش الاحتياطي عندما يأخذون على عاتقهم عبء خلق أعمال ووظائف وإجراء ضغط غير مباشر بالنسبة للرواتب في قطاعات الدولة والقطاعات الرسمية الحديثة .

- يعمل هؤلاء غالباً في الأسواق المجزأة حيث لا مصلحة للرأسماليين في إجراء أي استثمارات هناك .

وهنا تتفتح نتائج هذه الخصائص بالنسبة للقضية التي تهمنا في هذا المجال . فالعمل الرخيص وحتى غير المأجور أحياناً هو عامل لا يستغنى عنه في بقاء كثير من الأنشطة الصغرى وذلك بسبب المنافسة الحادة ذات الوتيرة العالية . وهكذا يصبح من الضروري اطلاق تعريف علمي مسبق وغير تجريبي على ما يدعى القطاع غير الرسمي أو القطاع الخاص للحصول على تحليل عميق لدور الأطفال ضمن ذلك القطاع .

ومع ذلك فإن تعيين المهن ذات الصلة بالموضوع التي نحتاجها إذا أردنا تركيز البحث يواجه صعوبات منها :

- مجال الأبحاث . أي هل يجب أن يكون مجال البحث محصوراً في المناطق الحضرية فحسب أم باعتبار وجود التشابه فيما بين الأعمال والوظائف . هل يجب أن تكون المناطق القروية أو شبه القروية مشمولة ضمن هذه الأبحاث ؟

- التشابك الحاصل فيما بين الوحدات الأهلية والوحدات الانتاجية . مثلاً حيث تسيطر المصالح العائلية على النشاطات الانتاجية غير الرسمية وتظمها فإنه لا فائدة ولا جدوى من محاولة التحديد فيما اذا كان عمل الأطفال قد ظهر من خلال العمل المنزلي أم من خلال المشاريع أنفسها .

- صعوبة عمل الأطفال تحت وضعين مُميزين بشكل مستقل تقريباً أو خدمة لشخص آخر أو مجموعة أخرى من الناس الذين يقدمون له المأوى والطعام وربما النقود مقابل خدماته وعلينا أن نتوقع حدوث مثل هذين الوضعين اللذين يجب النظر إليهما بعين الاعتبار عند استعمال طرق البحث المختلفة .

وختاماً لهذه المناقشات حول المصاعب والعثرات التي لا يمكن إغفالها عند فحص قضية عمل الأطفال في القطاع الانتاجي ذي النطاق الضيق ، نودُّ تأكيد تلك الحقيقة التي تقول ان هذه الصعوبات لا يمكن التغلب عليها بالبداية بمشاريع واسعة . فالأعمال الملحة والأساسية تنحصر في صياغة بعض الأنظمة النظرية وتعيين مواضيع البحث . وإذا لم نتوصل الى هذه الأعمال فهناك خطر يكمن في بقاء تلك المشاكل حول المفاهيم والتعاريف والتي لخصناها سابقاً وان تظل موجودة بشكل ملحّ.

### ثالثاً: الإطار النظري :

#### ١- مصادر عمالة الأطفال :

باعتقادنا انه من الواجب بحث عمالة الأطفال في الانتاج على مقياس ضيق ، من خلال مظاهره الدقيقة المحددة والعضوية . فمن جهة واحدة نجد أن عمل الأطفال هو واحد من الميكانيكات الأساسية الجوهرية في الاقتصاد غير الرأسمالي ولكن المعتمد جزئياً على الرأسمال . ومن جهة أخرى نجد أنه يلعب دوراً خاصاً في امتصاص فضل القيمة وفي العمل على تشكيل الأسعار .

وبالنسبة للمجموعة الكامنة من عمل الصغار هناك ظاهرتان : الأولى هجرة الريف الى المدينة . إذ أنه بسبب تفكك اقتصاديات وموارد الرزق ودخول الطرق الزراعية الموجهة نحو تشجيع التصدير ، كل ذلك قد أدى الى زيادة ملحوظة في عدد سكان المدن . وهكذا فقد تأثرت مصلحة الأطفال تأثراً عميقاً في هذه العملية وذلك لأن أعمالهم الزراعية لم تعد مؤمنة بعد فقدان ذلك التوازن الحساس ما بين موارد الرزق والانتاج التجاري . زد على ذلك أن نسبة المواليد لم تنخفض . فلقد أظهرت الاحصاءات أن معظم سكان المدن هم من الشباب نسبياً ، ونتيجة لذلك الفيض من

الشباب المهاجرين الى المدن فالأطفال القادمون الى المدينة عادة ماتعليمهم تلك العائلات التي تعيل هؤلاء الأفراد غير المنتجين ، والمكثفين الحصول على عمل لهؤلاء الأطفال . وعلينا أن نلاحظ هذا أيضاً من السياق العام للفقر في المدينة ، ذلك الفقر الذي هو بالتالي أحد نتائج انجراف السكان نحو المدينة . فإذا كان هناك عدد من أفراد العائلة عاطلين عن العمل ، فلا يجوز إغفال أي دخل يأتي به الأطفال ، بل إن هذا الدخل يصبح أمراً لاغنى عنه . وينكشف دور الفتيات في هذا النوع من الأوضاع . إذ أن المدرسة تصبح بالنسبة لهنّ نوعاً من أنواع الترف ، كما أن التدريب لايقدم لهن شيئاً ، مذكوراً لذلك يصبح الهدف الرئيسي للفتيات حيازة وظيفة جيدة أو عمل جيد قبل الزواج خصوصاً بالنظر الى وجوب تأمين نفقات الزواج .

أما الظاهرة الثانية فهي ترك الأطفال للمدرسة في وقت مبكر . إذ أن هناك رأياً و اتفاقاً سائداً منذ الستينيات وهو أن أنظمة التعليم قد فشلت الى حد ما نتيجة لافقار تلك الأنظمة الى تعليم المهارات الأساسية وفتح الطريق للحصول على عمل يتناسب مع قضاء تلك السنين الطويلة في التعليم . فالجهود القليلة المبذولة لم تستطع ايقاف ضياع الوقت دون جدوى في المدارس والتعليم الأمر الذي يلاحظ في معظم البلدان الافريقية ابتداءً من مستوى المدارس الابتدائية فصاعداً . ولذلك نرى الأطفال ، أملاً بتعلّم مهنة مفيدة متبعة ، مع غياب المؤسسات المختصة بتطبيق النشاطات المتعددة التي تدور حولها الأعمال المختلفة في المدن ، نرى هؤلاء الأطفال الذين يتركون المدرسة والتعليم يتمجهون نحو رجال الأعمال الصغار ونحو العمل الحر . وهكذا فقد ظهر جدال بأن التدريب يقدم الحل المناسب حيث فشلت أنظمة التعليم في شمول المهارات الأساسية والجوهرية . ولايعني هذا ان جميع حالات التدريب تؤدي فعلاً لحيازة المؤهلات المرغوب بها أو تؤدي الى الجدارة والأهلية . بل بالعكس تبدو حدة التدريب مناسبة لتلك الحالات الحياضية حيث لاسلطة للدولة ولا مساس للتشريع حيث الما قول الصغير هو المسيطر الوحيد دون منازع على تلامذته المتمرنين ولا أحد ينازعه السلطة أو المسؤولية حول مايعلمه (أو حول ما لايعلمه) أو حول طول مدة التدريب .

## ٢- استخدام الأطفال من وجهة نظر اقتصادية:

وهنا نجد وبعد فحص نظام الانتاج أن الجميع مدانون: الدولة التي لا تقوم بمسؤوليتها التي ربما لم تعط الفوائد المادية المرجوة السريعة. ثم رجال الأعمال الصغار أو المقاول (الذي ربما كان أحد أفراد العائلة) الذي يجد في الأطفال مصدراً لا ينفد من مصادر العمل الرخيص وربما المجاني.

ولما كانت قوة وديمومة القطاع غير الرسمي تكمن في الأسعار المنخفضة لذلك أصبحت اليد العاملة الرخيصة من مستلزمات بقاء ذلك القطاع. . ويهمننا أن نلاحظ أنه في حالة تساوي الأشياء الأخرى وفي حالة إيقاف عمليات التدريب غير الرسمية (وبصورة عامة ما يخص عمل الأطفال) بسرعة وبصورة تامة، عندها يحكم على كثير من الوحدات الانتاجية الصغيرة بالتوقف الفوري وذلك لأن هذه الوحدات تعمل على أسس هامشية دنيا. إذ أن عملية التدريب بصفقتها إسهاماً مجانياً في العمل تلعب دوراً عضوياً في تشكيل الأسعار المنخفضة وتأمين الانتاج ماقبل الرأسمالي على نطاق ضيق. وأخيراً فإن قضية التدريب بحد ذاتها يُقام المنافسات في صميم معسكر المتجنين. ومن البديهي أن كل صاحب عمل سينظر شذراً وبارتباب لتلامذته المتدربين، وهو يتخيل الزمن الذي سيأتي عندما يتركونه ليعملوا لحسابهم الخاص. . وهذا يفسر لنا نقطة ذكرناها سابقاً. وهي زيادة فترة التدريب بشكل غير طبيعي والشكوى التي تصدر عن كثير من التلامذة المتدربين من أنهم لا يتعلمون مهتهم بشكل صحيح وكما يجب. ولإتمام تلك الحلقة المفرغة نقول ان استخدام الأطفال للقيام ببعض الأعمال الثانوية والمهام غير المتخصصة يؤلف أول عذر يتذرع به أصحاب العمل لعدم دفعهم الأجور لتلامذتهم المتدربين. أما في القطاع الرسمي فإن التدريب الذي لا يجده إلا في النشاطات الصناعية والفنية يحظى بالضبط والمراقبة بالنسبة للأعمار وطبيعة العمل وأساليب الدفع.

والحقيقة أن التدريب لا يؤلف المشكلة برمتها بل هو يغطي مشاكل المجموعات الأكبر سناً من الأطفال فحسب، ومع ذلك، فما دامت فترة التدريب هذه تتيج مشكلة العمل غير المأجور أو المأجور بشكل غير مناسب (وأحياناً تتيج أحوالاً يدفع

بها التلميذ الممتحن الأجر لمعلمه بدلاً من العكس) لذلك فقد وجدنا أن هذا الموضوع له أساس بموضوع عمل الأطفال بصورة عامة .

ويقدم لنا تقرير جمعية منع الرق (المؤسس على النص الانكليزي الذي نُشر في لندن) مثلاً حول عمل الفتيات في صناعة السجاد في مراكش (تقرير جمعية منع الرق ١٩٧٨) وعن استخدام الأطفال من وجهة نظر اقتصادية . زد على ذلك فهو يقدم الدعم لوجهة نظرنا حول القطاع غير الرسمي (الخاص) . ويحتوي التقرير على الادعاءات التالية :

(١) - تؤلف خلفية عمل الفتيات في مراكش حقيقة اقتصادية واقعية وهي حقيقة الاعتماد أو التبعية، كما ذكر في مقدمة النص الفرنسي (ص ٩٦٤-٩٦٦) [٣] وطبقاً لهذه المقدمة ان اقتصاد مراكش لا يزال اقتصاد بلد من البلدان النامية (غير المطورة) دون بنية تحتية صناعية وهي التي تُمدُّ الغرب بالمنتجات الزراعية والأطعمة الخام وبعض المواد المُصنَّعة طبقاً لعقود فرعية . وتضيف تلك المقدمة أن زيادة عدد الأطفال المستغلين تتوافق مع عدد من العوامل الأخرى التي يكشفها التقرير مثلاً: انخفاض الدوام الرسمي الذي يترك حوالي نصف الطلاب الريفيين دون تعليم، والتشريعات غير المجدية حول العمل والعمال .

(٢) - يعتبر التقرير أن هناك دعماً ايجابياً أو سلبياً للاستغلال من قبل الدولة والأمثلة التي يذكرها التقرير عن الدعم السلبي تشمل عجز ميكانيكية الاشراف والمراقبة عن تنفيذ تشريعات العمل (من النادر حضور مفتشي الدولة وعلى العموم هم يتناولون أموالاً لقاء سكوتهم) ص ٥٦١ . وأما التشريعات لحماية الصغار فتصل الى أدنى حدود هذه النشاطات (في الجمعيات التعاونية للأعمال اليدوية ومدارس التدريب لاتعتبر النساء والأطفال عمالاً ذوي رواتب طبقاً لتشريعات العمل السارية المفعول في مراكش) . وهذا الوضع مقبول ضمناً من قبل الدولة (٤٦) وهناك أمثلة على الدعم الايجابي لاستغلال الأطفال مثلاً: «تتجه سياسة الدولة لمنح جميع المساعدات الممكنة لمصدري السجاد فيستورد الصوف مُعفى من الرسوم (بشكل استيراد مؤقت) شريطة أن يُصنَّع بشكل سجاد- مع التخلي عن جباية رسوم الاستيراد وبعض الضرائب (ص ٧) ثم يذكر التقرير : مع أن المصانع الحكومية تنقيد



بالقانون بالنسبة للتطوع وفي معظم الأحوال بمستوى عال ، إلا أن نظام المعلّمة لا يزال ساري المفعول في المصانع القليلة التي تمتلكها الدولة فضلاً عن مصانع القطاع الخاص . (ص ٥٧) وسوف نصف نظام المعلّمة فيما بعد . وأخيراً فإن أكثر من نصف قوة العمالة في ثلاثة مراكز حكومية كانت تتألف من الأطفال دون الثانية عشرة من العمر . وبهذه المناسبة يقول التقرير ان الدولة لا تلتزم بتنفيذ تشريعاتها وذلك لأنه حتى التلاميذ المتمرنين والذين هم دون الثانية عشرة يعملون بشكل غير قانوني (ص ٩) .

(٣) - هناك سلسلة من الأشخاص يتولون السيطرة على مشاريع انتاج السجاد على مقياس ضيق وهناك عدد من ورشات العمل التي تخص مالك واحد يكون أحياناً أجنبياً يتسوق من أسواق أوروبا أو تكون تلك المشاريع تحت سيطرة بعض الشركات الغربية الكبيرة وإما الورشات الصغيرة فتعتمد على قنوات حديثة في التسويق وهي أحياناً مرتبطة بعقود فرعية . وهذا يكشف لنا طبيعة صناعة السجاد ذات البنية العالية حتى عندما تُنقَد على مقياس ضيق ، ويبدو أن تقليص تكاليف العمل هو من هموم أصحاب المصانع الدائمة . ويقول التقرير : «يعتبر معظم الصناعيين في مراكز أن بلادهم أصبحت أكبر مركز لصناعة السجاد في شمال افريقية ولم يُخَفَ الكثيرون تلك الحقيقة التي تقول أن تكاليف العمل المنخفضة جعلت السجاد المراكشي رخيصاً يستطيع مزاحمة غيره من السجاد في الأسعار . . وفي ايران مثلاً يمنع القانون استخدام الأطفال تحت الرابعة عشرة من العمر وهذا قد سبّب ارتفاع تكاليف صناعة السجاد في ايران (ص ٧) .

(٤) - إن العائلات التي تعيش على دخل لا يكاد يكفي للقوت الضروري تسعى جاهدة لايجاد أعمال لفتيانها . وتوجد ورشات العمل غالباً قرب المدن الصغيرة الغنية أو الأحياء الفقيرة ويُشير التقرير الى ان الوالدين يعبرون عن رغبتهم لأرباب المصانع في رؤية فتياتهم وهن يجلبن حتى مبالغ ضئيلة من المال (ص ١٠) .

(٥) - هناك ذكر للعلاقات الاجتماعية التقليدية في التقرير . . فإدخال العمال وطردهم غالباً ما يكون بيد بعض الوسيطات من الاناث اللواتي يستلمن رواتبهن من أصحاب المصانع (نظام المعلّمة) ويبقى وجود المعلّمة ضمن حرقية القانون ولكن المعلّمة لاتعلم شيئاً عن أعمار وأجور الفتيات . والوسيطات يعملن كمشفرات

وتدفعن للأطفال ماترينه مناسباً (عادة يكون الدفع على أساس أجرة القطعة) . وهذا النظام الأبوي يستفيد من جميع منجزات العمل الذي يُنجز داخل البيوت ولكن تحت شروط زيادة الانتاج . ويصف التقرير نظام (المعلمة) كآثر من مخلفات بُنية التدريب الحرفي (ص ١١) . أما بالنسبة للمراكز الحكومية لصنع السجاد فقد تبين أن الأحوال أشد سوء في المركزين اللذين يستخدمان نظام (المعلمة) (ص ١٠) .

(٦) - إن طرق التطوُّع للعمل وأحوال العمل والأجور يُرى لها مع ان الباحثين لاحظوا أن المؤسسات التابعة للدولة كانت أفضل حالاً بقليل (ص ٩) فقد وُجد أن هناك بنات صغيرات في سن الثامنة يعملن في المصانع وإن أوقات العمل طويلة جداً بشكل لا يُصدق (٧٢ ساعة في الأسبوع) والعطل قليلة جداً وغير مدفوعة الأجرة والأجور ضئيلة جداً (بالقطعة) وهي معدومة بتاتاً بالنسبة للمتمرنين . والغذاء في مستوى منخفض والعمل مرهق .

(٧) - هناك خلط ما بين العمليات التعاونية والصناعية من جهة وبين المتمرنين والعمال المأجورين من جهة أخرى . . إذ نجد في المقام الأول أن التعاونيات ليست عبارة عن مجموعات من المتجنين ، بل ان التعهدات تتم عن طريق الدولة ضمن خطوط تجارية مع إعطاء العمال نوعاً من المكافآت لقاء أعمالهم (ص ٤٧) . وهذا النظام يشجع المتغيرات المتطرفة الموجودة في أحوال العمل والأجور . ومن جهة أخرى من الصعب التمييز ما بين مدارس التدريب وبين المراكز الحرفية التي تحتوي على المتدربين (ص ٤٧) فالأولى تعمل غالباً بنفس الطريقة التي تعمل بها الثانية .

(٨) - وأخيراً أنه من الأهمية بمكان ان نلاحظ أن جمعية منع الرق قد زارت المصانع وورشات العمل مرتين . الأولى عام ١٩٧٥ والثانية عام ١٩٧٧ وفي الفترة ما بين الزيارتين وجدت اللجنة ان الحالة بدلاً من أن تتحسن قد ازدادت سوء . (ص ٦) .

وجواباً على هذه الادعاءات أذاعت وزارة العمل والشؤون الاجتماعية في مراكش أنها قد أصدرت أمراً الى هيئة التفتيش في شؤون العمل باتخاذ الاجراءات اللازمة للتأكد من أنه يجب احترام قوانين العمل والتأمين المهني وخصوصاً المواد

المتصلة بأحوال العمل الصحية في مصانع السجاد وأنها قد أصدرت أوامرها الى مُفتشي العمل لبحث شؤون وأحوال المصانع التي يعمل بها الأطفال والتي ذُكرت في تقرير جمعية منع الرق مادام ان جميع الأوصاف والحالات المذكورة في ذلك التقرير لا تتفق مع الوضع الراهن في مراكز صناعة السجاد في مراكش .

هذا وان الدور المشابه الذي يقوم به الأطفال ضمن التعاقدات الفرعية في بعض الأقطار الآسيوية قد أصبحت معروفة لدى الجميع . وهناك ورقة أخرى أصدرتها جمعية منع الرق بالنسبة لتلك الأقطار (بانيجير ١٩٧٩) وهي تقدم لنا بعض المعطيات المقترحة على هذا الصعيد .

### ٣- بعض الخصائص النوعية لعمل الأطفال :

هناك مجموعة متعددة الأصناف لخصائص عمل الأطفال ضمن إطار الدور الاقتصادي الموجود في قلب القطاع غير الرسمي . . وبالاختصار يمكننا ملاحظة مايلي :

١- لقد كثرت امدادات قوة العمالة بسبب ارتفاع نسبة المواليد المستمرة والهجرة الواسعة من الريف الى المدينة وهذا ما يوضع الأطفال في محيط تنافسي شديد الوطأة مع عدم وجود أية قوة تساوم على تحسين حالتهم أو على تحسين الأحوال المفروضة عليهم .

٢- ليس للأطفال أي حق بالعمل ، مما يجعل عمل الأطفال ماثراً سهلاً للتلاعب وان دوام عمل الأطفال وانتظامه يتحدد بعمليات المد والجزر للعرض والطلب في الأسواق . هذا ويستطيع رجل الأعمال الصغير أو التاجر استخدام الطفل بأسعار منخفضة اذا شعر بتهديد في انتاجيته .

٣- إن عدم قانونية تشغيل الأطفال يسهل عملية طرد الأطفال من العمل . ومن الصعب ان يلجأ الأطفال الى المؤسسات السياسية أو الى نقابات الحرفيين التي تشكل الأمل الوحيد لتحسين أوضاعهم وذلك بسبب أعمارهم ويسبب الأنظمة الأبوية الاستغلالية التي تكتنفهم والافتقار الى الاعتراف اجتماعياً بالأطفال كمتحجّين .

٤- إن طبيعة عدم التخصص لدى الأطفال يجعلهم مُعرضين للقيام بسلسلة

واسعة من الأعمال التي تعتمد على ميكانيكية الإنتاج . زد على ذلك فإن هناك بعض الأعمال التقنية المناسبة للأطفال وهي مربحة من وجهة نظر صاحب العمل . وهذا ينطبق على «الأيدي الصغيرة» في صناعة التبغ وعلى صناعة عيدان الثقاب في شبه جزيرة الهند .

٥- وأخيراً فإن بعض أنشطة الصغار تتحول نحو العمليات السرية غير الشرعية وذلك بسبب خصائص الأطفال الفيزيائية والنفسية ، كالحفّة في الحركة والقدرة على الجري والاختفاء والقدرة على البقاء في حالة سكون وهدوء أو القدرة على تضليل الشرطة . ومع أن هذه النقاط ربما تفسدها النواحي الذاتية ، إلا أنها لا يجب أن تهمل عند دراسة الأعمال التي تتمركز حولها نشاطات الأطفال .

نحن لانستطيع الادعاء أن هذه الأفكار القليلة قد أحاطت بجميع القضايا الاقتصادية المختصة بعمل الأطفال ولكننا نأمل أن تظهر هذه الأفكار كيف يمكننا الولوج الى صميم تلك القضايا . وبينما يساورنا قليل من الشك في ان استغلال الأطفال في العالم الثالث متمركز في القطاع غير الرسمي أو القطاع الخاص إلا أنه من الضروري تحديد النتائج العملية والسعي لتحديد المكان والوضع المناسب الذي يحتله الأطفال في اقتصاد البلدان النامية .

#### رابعاً: مواضيع البحث والأدوات المنهجية:

##### ١- الميل لفرز وفصل الأنواع المختلفة لأنشطة الأطفال:

لايجدر بنا معالجة الأنشطة الانتاجية والتجارية للأطفال كما لو أنها مجموعات متجانسة وذلك بسبب:

##### آ- التمايزات الأساسية:

نذكر هنا عدداً من التمايزات الأولية التي يجب ملاحظتها دوماً وهي:

- عمل الفتيات ، عمل الأولاد .

- العمر (أي أقل من ١٢ أو من ١٢-١٦ عاماً) .

- العمل الدائم/ أو العمل المتقطع .

- العمل المستقل . عمل مجموعة من الأفراد (في شروط المكافآت) .

- العمل المصحوب بالتدريجات . والعمل غير الماهر .

ب- نماذج وأشكال من الانتاج والاستغلال .

يجب أن نوجه الفصل الأساسي النظري تجاه الأساليب المختلفة أو الأشكال المختلفة للانتاج ولأشكال الاستغلال الخاصة المرافقة له .

١ - يجب أن يحتل العمل في الوحدات المنزلية فئة منفصلة . بحيث لا يقع ضمن الأساليب التي سوف نقوم ببحثها أدناه وذلك لأنها لا تؤلف بنفسها هدفاً للاستغلال . وإذا عرفنا الاستغلال بأنه نوع من الامتلاك للانتاج العمل الذي يقوم به الآخرون أو لجزء من العمل الذي يقوم به الآخرون ، إذن من الواجب ومن الضروري أن يكون هناك ثمة عمل مُنتج . وفي معناه الضيق ، نجد أن العمل المنزلي ماهو إلا عنصر من عناصر تقسيم الأعمال والوظائف ضمن الوحدة العائلية بمصاحبة إعادة توزيع المكاسب فيما بين الأعضاء المختلفين . وهذا العمل يعتبر عملاً إنتاجياً يخدم مصالح العائلة بجميع أفرادها الذين يمثلون قوة العمالة التي تستخدم إمكانية أخرى فاذا وُجد الاستغلال والحالة هذه ، فإنه يكون استغلالاً غير مباشر .

وتعتبر هذه النقطة من النقاط الصعبة ولا تخلو من الغموض إذ أنه إذا ما قام أحد الخدم مثلاً بآتمام عمل الطفل (وهما ربما من نفس العمر) عندها تتغير الخصائص الاقتصادية لنفس العمل .

٢ - هناك حالة أخرى تدعى حالة «شبه الرق والعبودية» وهذه الحالة لا تشمل امتلاك عمل الأطفال فحسب ، بل امتلاك الأطفال أنفسهم وبصورة مباشرة . وإن حدوث مثل تلك العلاقات الاجتماعية التي توجد أيضاً في الأنشطة التي تخدم الرأسمال تصادف تسهيلات لها عن طريق ظاهرة امتلاك الأطفال من قِبَل الأقارب الكبار ، وتوجد هذه الظاهرة في حالات بغاء الأطفال . وإن حالة الاستغلال هذه فضلاً عن الحالة التالية التي سنذكرها لا يمكن الخوض فيها دون دراسة تلك التشابكات التي تدعم بالظاهر الأنشطة المستقلة .

٣ - وهناك أسلوب ثالث للاستغلال الذي سندعوه «الأسلوب شبه القطاعي» وهو مؤسس على العلاقات الشخصية المستقلة بين الطفل أو الطفلة وبين رب العمل .

فالطفل يقدم العمل من خلال العلاقات الأبوية مقابل تقديم رب العمل (الذي من الممكن أن يكون أحد الأبوين) الحماية والمأوى والطعام للطفل . وتأتي الحرف والتدريب في الأعمال الصغيرة ضمن هذه الفئة وإن استخدام العمل ذي الأجور المتدنية أو غير المأجور هو الحالة أو الشرط اللازم لبقاء وديمومة أكثرية المشاريع الحضرية التي تعمل على نطاق ضيق ومع ذلك فإن هذا شكل متأصل من الأشكال المناقضة للاستغلال . وذلك لأنه مع أن إنتاج السلعة يشتمل على امتلاك فضل القيمة لدى الأطفال إلا أن عمل الأطفال لا يزال غير معترف به اجتماعياً ولهذا لا يمكن بيعه بحرية في سوق العمالة لدى الصغار لأنها لا تستلم أجوراً كالكبار الذين يقومون بأداء نفس العمل وذلك بفضل وجود التبعية وشبه الاقطاعية . وفي هذه الفئة من الاستغلال المفرط تؤخذ قيمة عمل الأطفال من الفائض المطلق أي من خلال ساعات العمل المقطوعة . وإن إحدى خصائص الانتاج الحرفي هي قلة استثمار المعدات بالنسبة للعمل المنجز . وبناء على ذلك لا يمكن الحصول على فائدة إلا اذا استوفت تلك الحالة شرطين أساسيين وهما يوم عمل طويل الأمد مع دفع أجور منخفضة على مقياس واسع . وعلينا أن نلاحظ أيضاً أننا نستطيع أن نجد الاستغلال المفرط في المشاريع الرأسمالية وفي هذه الحالة (حيث استشهدنا بمثال واضح في السابق) هناك أسباب وجيهة للافتراض انه حتى ولو كانت مؤسسة العمل مؤسسة رأسمالية فإن العلاقات الاجتماعية للانتاج تكون علاقات شبيهة بالعلاقات الاقطاعية (وهذا يصدق بصورة مزدوجة على الأطفال لأنهم لا يكونون عادة في وضع يساعد على بيع عملهم لمن يدفع أكثر .

٤- وبالمقارنة مع الفئات السابقة نجد أن النشاطات التجارية تستطيع استخلاص القيم الموجودة في مواقع أخرى . وهذه الأنشطة التي غالباً ما يقوم بها الأطفال تشمل البيع في الشوارع وعدة أصناف من التجارة والتعامل مع الجيران الخ . . . ومن الممكن اجراء بعض التمايزات ضمن هذه الفئة طبقاً لنوعية الشخص الذي يستلم الدخل . مثلاً فلما أن يعمل الطفل في خدمة شخص راشد يستلم قسماً من الأجور أو أن يعمل الطفل بشكل مستقل . والحالة الأخيرة أقل شيوعاً ضمن فترات زمنية طويلة . (وتكون أطول مما يتوقع المراقبون) ولتوضيح هذه النقطة ينبغي أن تسعى البحوث لتحديد وتعيين التشابكات التجارية .

ومن الممكن أن يتخذ الاستيلاء على أرباح البيع شكل الحماية من قبل أحد الموظفين أو إحدى المؤسسات المجهولة الهوية . هذا وإن الوضع غير القانوني لبعض الأنشطة الهامشية التجارية يُسهّل وجود خدعة الحماية هذه التي يجب النظر إلى إمكانية وجودها بعين الاعتبار ونحن نرى أن هذه الاقتراحات الرمزية غير كافية وغير تامة . فنحن قد استثنينا بصورة خاصة جميع الأنشطة الواقعة خارج القطاع المدني على مقياس ضيق كالأعمال الزراعية أو تلك الأعمال التي تندمج وتمتص بشكل مباشر بالرأسمالية ولكننا نرغب بالتأكيد بتقديم تمايزات وافية بالغرض بين أنشطة الأطفال المختلفة بحيث لا تكون هذه التمايزات ذات علاقة بالفئات التجريبية الموضوعية بل بعلاقتها بالوضع النظري والاقتصادي . وباعتقادنا أن الفصل الذي كتبه رودجرز وستاندغ في هذا الكتاب حول هذه النقطة أكثر دقة من مقترحاتنا .

وخلاصة القول : أننا نؤكد بقوة أن عمل الأطفال يتميز بالتقارب الحاصل ما بين العلاقات الاجتماعية الموروثة ونوع من الاستغلال الذي تخدم فيه المكتسبات النهائية مهما كانت عمليات الوساطة وأساليب الإنتاج الرأسمالي السائدة .

## ٢- مواضيع البحث :

في هذا القسم سوف نقترح بعض خطوط الأبحاث التي نأمل أن تساعد في معالجة تلك المشكلة الصعبة : وهي عمل الأطفال .

### أ- التحليلات التاريخية ووثائق صلتها بالبلدان

ذات الدخول المتدني في هذه الأيام :

نحن نؤيد بقوة ضرورة دراسة عمالة الأطفال في أوروبا ابتداء من بداية الثورة الصناعية حتى نهاية القرن التاسع عشر ولا يمكن أن يساء تفسير هذا الاقتراح . وليس من الواجب أن تسعى هذه الدراسة لإجراء مقارنات من خلال التماثل التركيبي أو النظائر المتوترة المتكلفة ، مع العالم الثالث في هذه الأيام ومن ثم تقليص مشاكل هذا العالم الثالث بحيث تصبح مجرد ظواهر تاريخية . ولكن بالعكس نحن نجد أنه من الواجب توجيه التحليل التاريخي لعمل الطفل في المجتمعات القروية تجاه تفهّم أفضل للميكانيكيات الدقيقة المحددة التي تعمل في البلدان النامية .

ففي خلال زمن التصنيع في البلدان الغربية كان لاستغلال عمل الأطفال مظهران وهما:

أولاً: أثناء غياب التشريعات الواقية للأطفال استخدم الأطفال بشكل عشوائي غير مقيد في أنشطة غير رأسمالية ضمن محاولة للحيلولة دون فشل وسقوط تلك الأنشطة.

ثانياً: حدث استغلال مباشر على نطاق واسع للأطفال من قبل الرأسمال نفسه (ومعظمه في المناجم وصناعة المنسوجات). فإذا طُبِّقَ هذان المظهران بشكل مباشر على البلدان النامية في هذه الأيام تصبح النظائر والأنداد ضعيفة، إذ ان التنوُّر الشعبي واستخدام التقنيات المتطورة المؤسسة على التركيب العضوي العالي للرأسمال بحيث كانت العلاقات تمثل فروق القيمة مابين المعدات وفاتورة الأجور قد أدى الى إضعاف ادوار الأطفال (إن لم يكن عدد الأطفال) الذين يعملون في الصناعات. هذا وإن أنواع الاستغلال التي عانت منها الأطفال في أوروبا في القرن التاسع عشر بقي في الوقت الحاضر محصوراً في القطاعات التي يصعب تحديثها (مثلاً صناعة السجاد وتعليب لفائف البيدي beedi<sup>[٤]</sup>) ولهذا فإنه لَمْضِيعَةٌ للوقت ان نحاول تقدير وفهم الأنظمة الخاصة القائمة على استغلال عمل الأطفال عن طريق دراسة المجتمعات الأوروبية حتى القرن الماضي. وعندما نذكر هذا القول فإن مثل هذه الدراسات سوف تساعدنا في فهم العمليات التالية:

- نمو نسبة المواليد وعلاقتها بالعمليات الاقتصادية وبصورة خاصة مرحلة التكُدُّس التي بدأت بها نسبة المواليد بالانخفاض وكذلك الأنواع المختلفة من التصنيع التي تتفق معها استراتيجيات التجديد العائلية.

- فهم المتغيرات الديموغرافية الأخرى بالنسبة للاقتصاد، وبصورة خاصة نسبة الوفيات والزواج الموازية للمراحل المختلفة للتطور الاقتصادي. والفرضية التي تكمن تحت هذا الاقتراح هي ان المردود العالي لقوة عمل الصغار والتي تتصل بقضية الوفيات العالية الوتيرة أو بالزواج المبكر، الذي قد سمح باستغلال الأطفال بصورة زائدة عن الحد تفوق الحد الأدنى الفيزيائي الضروري لإكثار قوى العمالة.



- فهم دور الأطفال في تكديس الرأسمال وفي تشكيل فضل القيمة وفي تحويل الفلاحين الى المدينة والعمل في قطاع العمال (البروليتاريا).

- فهم أهمية فرض التعليم الإلزامي ، وفرض تشريعات لتحديد ساعات العمل وعماله الأطفال وبصورة خاصة الاجابة على ذلك السؤال وهو هل من الممكن اعتبار التعليم للجميع ، وانقاص الدور الانتاجي للأطفال في العمل ، نتيجتين لمجموعة واحدة من الأحوال والشروط ، أم هل ساهمت المدرسة مساهمة فعالة باختفاء عمالة الأطفال؟

- فهم تطور التفكير بالنسبة لمكان الطفل فيما بين الفئات الاجتماعية المختلفة .

وإذا أولينا الاهتمام الكافي بعدم الوقوع في شرك التمرکز الأوروبي فإن هذا النوع من الدراسة سوف يقدم لنا مادة غنية باستطاعتها الاسراع في تطوير وتحسين الخطط التفسيرية الرامية لفهم عمل الأطفال في العالم الثالث مما يثبط الهمة للولوج في مداخل موضوعية ذات مسحة تعليمية أخلاقية .

#### ب - الأبحاث حول السياسة الحكومية تجاه عمالة الأطفال :

إن أي بحث متواضع شامل ينبغي أن يشمل تحليلاً لجميع السياسات المقترحة أو السائدة فضلاً عن الدراسات المفصلة للتشريعات والقوانين السارية المفعول من وجهة نظر طبيعة هذه القوانين وفعاليتها :

لقد انتشرت منذ القديم الوصايا لكبت وطمس عمل الأطفال . ولكن أبحاثنا الحاضرة عملياً لم تكد تقترب من هذا الموضوع والهدف . وهكذا فإن أي تحليلات للأهداف المعلنة للسياسات ستكون ذات اهتمام مرموق . وبهذه الطريقة يمكننا نبذ بعض الأسئلة الغامضة والمثالية مثلاً : ماهو نوع التشريعات حول هذا الموضوع بعد؟ وإذا كان هناك ثمة تشاريح فالسؤال المطروح حينذاك سيكون : لماذا لم تطبق هذه المشاريع؟

وبهذه الطريقة يمكننا الكشف عن الوضع القانوني ، الأخلاقي باعتباره أحد العثرات الموجودة أمام الدراسات العلمية المؤسسة على حقائق موضوعية . وبنفس الوقت يمكن تقرير تلك المسألة التي تبحث فيما اذا كان الشذوذ واقعاً من وجود عمل

الأطفال أم في الطريقة التي يُستغل فيها الأطفال . وهناك سؤال جوهري آخر من الضروري أن يُطرح في نفس الوقت وهو : هل من الممكن حذف عمل الأطفال والاستغناء عنه دون تغيير الأنظمة الاقتصادية والاجتماعية التي يختفي تحتها ذلك العمل ؟ وخصوصاً العلاقات الاعتمادية لثل هذه الأنظمة أمام الاقتصاديات الرأسمالية . وهكذا من الممكن قياس فاعلية تلك التشريعات التي لاتنسجم مع القوى الانتاجية المعنية وفحص الصعوبات الحاصلة عند تطبيق التوصيات الدولية . . وأخيراً فإن مثل هذه الدراسات يمكنها اختبار مصداقية ونتائج بعض الاستراتيجيات العامة الهادفة رسمياً لتحسين البنى الاقتصادية . مثلاً هل بوسع التطور في الريف ان يشير مشكلة الهجرة الريفية ؟ وهل ان تعزيز وتوسيع الأنشطة الفنية هو المسبب الوجيه لفرط استغلال الأطفال ؟ ومن هنا نرى أن الملبسات الناشئة من تلك الاستراتيجيات هامة جداً وهي جديرة بالتقدير .

#### د- جميع المعطيات :

من الواجب ان تبنى قضية جمع المعلومات حول تلك الفرضيات التي تبحث في أدوار الأطفال الاقتصادية التي يجب فحصها . وقد أوردنا النقاط التالية لتظهر أن أي اغفال لأي مدخل من المداخل التجريبية الأمر الذي يؤدي الى جمع المعلومات بطريقة عشوائية ، إنما هو السبب في مواجهة بعض الملبسات المنهجية وبناء على قواعد الفرضيات المذكورة أعلاه ، نقترح أن تجمع المعطيات حول الموضوعات التالية :

١- الهجرة : وبالتحديد ترك العمل في البيئات الريفية وطبيعة وحجم وشكليات الاستراتيجية العائلية .

٢- تأثير البنية العائلية على عمالة الأطفال ودور الأسلاف والأجداد والأقارب الآخرين وامتداد العائلة ، والمنافسة في تناوب العمل ما بين الآباء وأطفالهم . ولا ينبغي أن تتوقف التحقيقات عند الأبوين فحسب بل يجب ان تشمل جميع خطوط الأنساب والأسرة .

٣- التشابكات والدارات والقنوات الأبوية التي تستضيف في رحابها استغلال أعمال الأطفال . ولقد أكدنا سابقاً على ضرورة الاهتمام بهذه النقطة ومن الواجب

ان تحدد المعطيات مراكز القوة والمراكز القادرة على إعطاء القرار والدارات الحالية والطرق التي تتفرع منها المكاسب والمستفيدين من تلك المكاسب والروابط ما بين المشاريع الصغيرة غير الرأسمالية ومحمولي هذه المشاريع والعلاقة ما بين الموزعين والدولة .

٤- الأحوال الاجتماعية للطفولة ، حول الوقت الذي يستغرقه العمل ، التعليم والمؤهلات .

٥- ساعات العمل وشروطه وتقلباتها بالنسبة للحاجات الاقتصادية للإنتاج والتوزيع .

٦- أنواع الوظائف المخصصة بالأطفال بالنسبة لتعلم المهارات ودرجة المسؤولية التي تقع عليهم .

٧- مستوى ونوع المكافآت-والسلبيات (أجور التلمذة والتمرين الهدايا المعطاة بعد انتهاء الدورة) . درجة الصفر أو الدرجة الايجابية بالمقارنة مع ما يستلمه الراشد لقاء نفس العمل . ويجب ان تأخذ هذه المعلومات بعين الاعتبار العناصر الرئيسية التي تفي بالغرض بالنسبة لتكاليف اعادة انتاج قوة العمالة .

٨- الموت ، أو الأمراض النوعية ، والتعرض للطفيليات والأمراض الفيروسية ، سوء التغذية ، خطر التعرض للحوادث ولكي تكون نتائج هذه التحقيقات حول هذه المواضيع مفيدة ، ينبغي توجيه هذه الأسئلة للراشدين الذين اعتادوا العمل أثناء طفولتهم . والهدف الرئيسي هنا هو معرفة فيما اذا كان استغلال الأطفال يشمل بعض المتطلبات الفيزيائية الزائدة عن الحد أو إنقاص مدى العمر والتخلص من متطلبات الصحة العامة أثناء الحياة والى أي حد يكون ذلك .

٩- تخمين الفوائد المادية (مع تقدير القيمة المالي) التي يجنيها أصحاب العمل من تشغيل الأطفال وينبغي ألا يتبادر الى الذهن ان هذا عمل سهل ولكن اذا استعملنا الطرق المقترحة أدناه ، فإنه من الممكن تصميم بعض المقاييس المباشرة وعمل التقديرات اللازمة .

١٠- هناك بعض أنشطة الأطفال المخفية التي تتجاهلها الأنواع التقليدية للاستجواب . مثلاً العمل المنزلي ، تجارة المواد الممنوعة في الشوارع ، تعاطي التجارة

المحرمة، والبقاء مثلاً وهنا يبدو ان كشف وتوضيح منهجيات جديدة أصبح أمراً لاغنى عنه .

١١. وأخيراً هناك الوضع الايديولوجي لمختلف الأطراف بالنسبة لعمل الأطفال . فالأوضاع الايديولوجية للأطفال بأنفسهم ينحصر باحترام النفس والاعتراف بالقدرية والقضاء والقدر والخضوع والامتثال أو الثورة ضد السلطة ، والآمال والتوقعات وملاحظة العمل بصورة عامة . والمواقف تجاه الأجور والاهتمام بالأعمال والوظائف ، والوعي التام بالفروق ما بين أحوال العمل .

وان معظم مواضيع البحث المقترحة تتطلب معطيات ، ولكن ليس من الضروري ان تكون هذه المعطيات عديدة صرفة . وان اختيار المواضيع يتوقف على مصداقية المعلومات ولكن لا يمكننا تجاهل واستثناء ماتشملة الاستجابات الاحصائية المحضة . فالاختيار يكون مؤسساً وببساطة ، على الأولويات المرتبة طبقاً لتحليلاتنا أسباب عمالة الأطفال .

### المداخل المنهجية:

#### آ- المداخل التي يجب تجنبها:

إن التقدير الكمي لعدد الأطفال العاملين هو تقدير غير كاف ومضلل . فالمعلومات التي نحصل عليها من خلال تلك الطريقة لا تكشف إلا العدد المعلن عنه فقط ولا يكشف الأرقام السرية وغير الرسمية التي هي دون شك المكان الذي يكمن به لب القضية . وإذا كان ولا بد من قياس عدد الأطفال المعنيين فمن الضروري وجود مقياس لعدد الأطفال والمعنيين وذلك من خلال اعادة الفحص والوصول الى أرقام تقريبية من المصادر المباشرة مثلاً عند البحث في توزيع الأعمال فيما بين القطاع الرسمي والقطاع الخاص . ومن معرفة أرقام الهجرة من الريف الى المدينة ، والدوام المدرسي والخروج من المدرسة والمسجلين كتلاميذ متدربين ، لبعض الحرف ، ومستأجري البيوت ، واستهلاك ودخل الوحدات المنزلية . . الخ . . . وان مجموع هذه المصادر سوف يوصلنا للحصول على أرقام أكثر دقة وإفاء بالغرض من التعداد المباشر والحقيقة أنه من الواجب حل المشاكل النظرية المرتبطة بتحديد عدد الصغار العاملين قبل شروع المرء في النظر في انشاء عينة معينة تمثل الموضوع .

وهناك شرك آخر من الواجب تجنّبه وهو الاعتماد على التدجيل والمبالغة ويتصف هذا بالاعتماد على عدد لا ينتهي من المسائل دون وجود أي نظام للفرضيات والرغبة في صياغة جميع العوامل المدروسة بشكل أرقام والادعاء بالاستنزاف وتبني واستعمال رموز وصفية مسبقة تنصهر فيها جميع التغيرات الملحظة بشكل عشوائي . وإن مثل هذه الجزمية (الدوغماتية) تحمل في طياتها خطراً أعظم وهو النظر بعين الاعتبار فقط الى أولئك الأفراد الذين يتقيدون بالمعايير المسبقة ثم رفض جميع القضايا التي لا يمكن تحديدها وملاحظتها بسهولة وحذفها من العينة .

وضمن نفس السياق ، لقد اقترح البعض نبذ طريقة الاستجابات والأسئلة الطويلة المغلقة فقط إذ أن أدوات الاستفهام ليست دوماً حيادية . ولقد أجريت بحوث ودراسات في القطاع الخاص غير الرسمي وقد اشتملت على أسئلة يبلغ عددها المئة سؤال أساسي . والأنكى ان المقابلات تُحسب نتيجتها على أساس عدد الأسئلة التي تمت الاجابة عليها . وفوق ذلك هناك مشكلة الأشخاص الذين يستتكفون عن الاجابة . وفي أفضل الحالات تقاس حالات الاستنكاف وعندها من الممكن حساب نسبة الاجابات على كل سؤال . ومع ذلك فإنه غالباً ماتهمل الاستكشافات في الاحصاءات النهائية كما تهمل أوراق الانتخاب البيضاء في الانتخابات العامة . وبالنسبة لرفض الاجابة يُعتقد ان هناك عدد كبير من المستتكفين ولكنهم مخفيون لأن شخصاً آخر يحل محلهم للاجابة على الأسئلة بدلاً منهم . . وينتج عن هذا شيء من المحاباة في مصداقية تمثيل العينة للوضع الراهن إذ اننا نفترض دوماً أن الأخير قد أحسن اختياره في المقام الأول . أما بالنسبة لعمالة الأطفال علينا ان نتذكر أن أصحاب العمل يقولون أنهم لا يربحون شيئاً (وربما شعروا انهم خسروا الكثير) من خلال التعاون لانجاح المقابلات والاستجابات التي تخص المستخدمين لديهم : وهناك تشويه أكبر خطراً ناتج من إهمال ايراد الأسباب التي دعت بعضهم للاستكاف عن الاجابة أو رفض التعاون .

وهكذا فإن أي برنامج لجمع المعطيات حول عمالة الأطفال يصطدم بصعوبات مزدوجة ليس نتيجة للأسباب التي ذكرت فحسب ، بل بسبب المصداقية الضئيلة

للمعلومات التي من المحتمل الحصول عليها عند الإجابة على مثل تلك الأسئلة الحساسة الدقيقة .

#### ب- بعض التقنيات المقترحة:

من الذين يجب علينا مقابلتهم؟ لقد أظهرت مناقشاتنا الماضية اننا يجب ان نتصل بأصناف كثيرة من الناس . فإذا كان استغلال الصغار قد وقع في شرك بُنية قوية سلطوية ، فإنه من الواجب تعرية هذه السلطات وإظهارها ويجب الحصول على المعلومات من جميع المساهمين والمشاركين في هذا العمل (أرباب العمل ، العائلة أو من يقوم مقامها ، الاستخدام ، المؤسسات المختصة بالشراء والتوزيع والهيئات الادارية والحكومية) . ومن نافلة القول ان طرق الاستجابات يجب ان تطبق على جميع المجموعات المعنية . ولكن سوف نعود لذكر هذه النقطة .

يجب أن يؤلف الأطفال العاملون (والرجال البالغون الذين اشتغلوا أثناء طفولتهم) لبّ هذه العيّنة ويجب ان تشمل أنواع البحث والاستقصاء المذكورة وجودهم المباشر في التخطيط والادارة واستخدام الدراسات .

وعلى هذا الأساس نستطيع الانتقال من التوصيات الخارجية الى عملية إلقاء الأسئلة على الأطفال أنفسهم . وفي رأينا فإن الدراسات التي تنظر الى الطفل كفرد غير مسؤول وبحاجة الى الحماية ، إنما تحمل طابع التبعية غير المقبول ، واذا استشهدنا بقضية عمالة نقول ان محاولة بعض الذكور تحليل وتفنيذ الظلم الواقع على المرأة في الغرب قد أنتجت الأخذ بيد المرأة وإعادة النظر في متطلباتها مع الوصول الى النتيجة النهائية لتضخيم فكرة التبعية التي كانوا يهاجمونها . فإذا كان هذا التحليل صحيحاً فإنه واف بالغرض بالنسبة للأطفال وانه من الواجب على منظمة العمل الدولية انتهاز هذه الفرصة المتاحة لها بكونها المنظمة الدولية المختصة بالنظر في مثل هذه القضايا وبالتالي عليها ان تسمح للأطفال أنفسهم بالتكلم .

إن اهمال الأساليب الكمية والتجريبية التي كانت تستخدم بشكل تقليدي في البحوث حول العالم الثالث لا ينبغي أن تشكل أية صعوبات عملية بل بالعكس ربما لاتخلو من فائدة . فالمقاربة التي استخدمناها في هذا الفصل قد قادتنا الى الاقتراح

باستخدام قضايا كيفية تجريبية وأدوات تحليلية مع عدم اهمال الكم . واذا لم ننس كل ما ذكر فمن الواجب أن تراعي هذه البحوث عدداً معيناً من القواعد الأساسية وهي :

١ - ينبغي ألا تغطي البحوث جميع أفراد الشعب بل بدلاً من ذلك ينبغي اجراء تحاليل لمجموعة صغيرة من الأفراد يُختارون نظراً لأهميتهم نظرياً وليس عددياً . وهكذا يجب تركيز الاختيار في الأنشطة حيث يكون تحمل الأطفال متكرراً وعاملاً عضوياً لخلق القيمة ويُفضل فحص حالة واحدة من النشاط فحصاً كاملاً على ان تستعمل طريقة الدراسات الواسعة التي تحاول الإحاطة بجميع المشاكل في المنطقة بأجمعها .

٢ - ينصح باستخدام طرق المقابلات غير التوجيهية أو شبه التوجيهية وذلك لتوثيق المسائل المختلفة التي نوهنا عنها في هذا الفصل . وبهذه الطريقة يمكن معالجة بعض المعلومات غير المتوقعة ويمكن للشخص الذي تقابله ان يجيب بشكل غير مباشر (ربما وهو يتحدث عن أشياء أخرى) على الأسئلة المطروحة وكلما كانت مقاومة الأسئلة شديدة إذ من المحتمل وجود مقاومة لآس بها بالنسبة لعمالة الأطفال عندها تظهر أهمية وأفضلية هذه الطريقة .

٣ - حاول ان تقدم الأساليب الانسانية التي تثبت صلاحيتها لفترة طويلة في القطاع الريفي ، وذلك في محيط الأنشطة على نطاق ضيق فالمقاربة الانسانية تستند الى مبدأ أساسي (عدا اعطاء واضاعة الوقت) وهذا يعني بالتدقيق أنه عندما لا يكون ثمة تفاهم أو عوامل مشتركة مابين الباحث والشخص الذي توجه اليه الأسئلة فمن الأفضل (وهذا لا يكلف مادياً) استخدام تقنيات المقابلات المشتركة التي تتطلب اتصالات طويلة الأمد مع مجموعات مختارة (انظر ديفوجيس Devauoges ١٩٧٧ وسالم ١٩٧٩ اللذين استخدموا هذه الطريقة) . ولا يستحسن أن يجري دفع المال حسب المقابلات المنجزة ، وذلك لأن هذا يسبب تقليص نوعية المعلومات الراهنة . لجمع معالجة النتائج الحاصلة من استخدام النوع الانساني من الاستفسارات والأسئلة . كلا الطريقتين : الحديثة (الكومبيوتر) والتقليدية (طريقة التحاليل) .

٤ - من الواجب إقامة أنظمة تفسيرية للأجوبة الحرة وهذه إحدى مستلزمات

الطريقة الإنسانية والحقيقة أن مثل هذه الأجوبة لا تعكس الحقائق دوماً. ولكن من الممكن تفسيرها طبقاً لاصطلاحات (وشيفرات) معينة. مثلاً إذا أجاب الطفل أو الطفلة انه هو أو هي ترغب في العمل أو لا ترغب، عندها ينبغي تحليل هذه المعلومات مع الفجوة الواقعة ما بين المعلومات وشعور الطفل طبقاً لوجود الطفل منفرداً أثناء العمل أو بوجود رب العمل أو أحد الأبوين أو أحد الموظفين الخ... أو طبقاً لفهم الطفل لأسباب المقابلة. وهكذا من الواجب تطوير نظام لحل (الشيفرة) لتلك الكلمات بحد ذاتها مع تذكر خطر إجراء بعض التفاسير المستغرقة في العرقية، فضلاً عن الحاجة لإجراء مقابلات طويلة الأمد (أو إعادة تلك المقابلات) واستخدام طريقة إعادة الفحص ما بين عدة تأكيدات أثناء المقابلة. وهناك مثل آخر ينبغي استخدام طريقة التسجيل فيه. وهو قضية خداع ومراوغة أرباب العمل الذين يشعرون أنهم متورطون في علاقات اجتماعية محرمة أو غير مقبولة. وعندها يصيرون أنهم يستخدمون الأطفال لمجرد اسداء الجميل لهم [٥] وهذه الأنواع من الادعاءات يجب تقديرها بمصاحبة المعلومات الأخرى (مواقف الآباء) والأطفال والسلطات والهيئة الاجتماعية). وينبغي أن يسهم أيضاً في صياغة مفاتيح للتفسير. وعلى العموم فإن وجود أصناف متعددة من الأشخاص الذين تحدث مقابلتهم سوف يسمع بالمقارنة والفحص الدقيق للمصادر، خصوصاً أن الأفراد الذين يشتركون اشتراكاً مباشراً. في علاقتهم الاجتماعية وفي استغلال عمل الأطفال يتحدثون عن الموضوع بأسلوب ملتزم لا يمكن تقديره إلا على ضوء التجارب التي يرونها ويذكرها الآخرون (المولون، والتجار، والدولة، وطبعاً الأطفال).

٥. من الممكن أن تُضم الطريقة الانسانية الى مقاربات أخرى، مثلاً تحليل النصوص القانونية والاعلانات الحكومية وكذلك توجيه القائمين بالاستجوابات لاكتشاف مصادر المعلومات فضلاً عن الجهة التي تذهب اليها المستوجات والمردودات والعوائق المالية، والعائدات الاجمالية غير الصافية والعائدات الصافية وبنية قوة العمالة وكذلك الأسئلة التي تلقى على أفراد العائلات بالنسبة لتاريخ العائلة وهجراتها وتقلاتها وموقع كل فرد من أفراد العائلة أمام الاستخدام الانتاجي. ثم إعادة النظر في تاريخ العائلة من جديد، ودراسة الاستثمارات التي تقوم بها المشاريع المتعددة الجنسيات في القطاعات المختلفة من بلدان العالم الثالث.



#### خامساً: الختام:

وختاماً نودُّ العودة قليلاً الى مواضيع سياسة التدخل والايدلوجيات الكامنة وراءها. إذ أن هناك مدخلان لدراسات أعمال الطفل في القطاع الرسمي والخاص. الأول يهتمُ بدعم وتشجيع بعض الأنشطة غير الرسمية ونفس الوقت يهتم بحماية الأطفال الذين يمارسون هذه الأنشطة. وهذه الاستراتيجية في رأينا، غامضة إن لم تكن متناقضة. إذ بينما نجد أن كبت أهم مظاهر الأنشطة غير الرسمية هو الغرض والهدف الظاهر (والجدير بالظهور) لهذه الاستراتيجية. إلا أن نجاحها لا بُدَّ أن يزيد ويشدد وتيرة المشاكل المرافقة لعمالة الأطفال، مثلاً السياسة الرامية لمساعدة الحرف الماهرة الديناميكية (عن طريق حماية السوق أو فرض ضرائب على الامتيازات مثلاً) لاتعمل إلا على زيادة التفاوت في القطاع الحرفي ككل. وبالإضافة الى ذلك هناك سبب يدعونا للاعتقاد ان هؤلاء الحرفيين المدعومين هم الذين يستغلون النساء والأطفال. وأخيراً اذا طُبِّقت الاجراءات الرامية لحماية الأطفال دون اعتبار الحقائق الاقتصادية التي تواجه قوى العمالة في القطاع الخاص، عندها سوف تكثر ظاهرة استخدام الصغار بصورة سرية وبالتالي يتفاقم الخطر على أمان الأطفال.

وتدل التعليقات المذكورة أعلاه ان هذا المدخل الأول الذي سوف نسميه المدخل الاختياري والطوعي، إنما يتسم بعدم الواقعية. أما المدخل الثاني الذي حاولنا الخوض فيه سابقاً، فهو مؤسس على ملاحظات اقتصادية مادية وليس على تلك الانطباعات الشخصية الانسانية المتمركزة حول التفوق الأوروبي.

والحقيقة أن هذا المدخل الثاني يتَّصف بعامل الشك الذي يصل حتى التشاؤم وذلك بالنسبة لقيمة، مصداقية سياسات التدخل مع تساوي الأحوال الأخرى. ولكن وضعنا والحالة هذه ليس سلبياً لأننا نسترشد بالقناعة والايان الراسخ بوجود اعطاء الحرية للأطفال ليقرروا بأنفسهم، فيما اذا كانوا يودون العمل وتحت أية شروط. ولذلك فإن اقتراح إلغاء عمل الأطفال دون تعويض عائلة الطفل عن الدخل الضائع، يجب النظر اليه بحذر شديد. إذ ربما لا يكون تشغيل الأطفال عملاً طبيعياً من وجهة النظر الأخلاقية ولكنه يصبح طبيعياً من وجهة النظر الاقتصادية تحت شروط التراكمات الانبساطية والاعتماد الاقتصادي والفقر المُدقع. ولهذا فنحن

لا تتفق مع أولئك الذين يندفعون وراء فكرة إلغاء عمل الأطفال دون النظر الى هذه الحقائق بعين الاعتبار . وبعد إيداء هذه الأفكار يجدر بنا فحص تأثيرات الاجراءات والتحديات الخاصة بالأطفال (والنساء أيضاً) في البلدان التي نالت استقلالها حديثاً في العالم الثالث التي اتبعت أنظمة اقتصادية متجهة نحو الاشتراكية .

وبعد : كيف يمكننا تحليل هذا المدخل الاختياري الطوعي الذي يبدو بأنه قد بدأ بالسيطرة على الأفكار والتوصيات العالمية؟ وفي المحاولة على الإجابة على هذا السؤال نقترح اختصار خصائص هذا المدخل في ثلاث كلمات تنتهي كل كلمة منها بحرف (الهاء) وهي : الأخلاقية، والقانونية، والأبوة .

**الأخلاقية:** يُنظر الى عمل الأطفال من خلال المعاني الأخلاقية بأنه عمل شاذ خارج عن المألوف (مع أن هذا القول ينطبق على جميع أشكال استغلال العمل) ومن وجهة النظر هذه يمكن للمرء أن يؤكد أن الأطفال قد حُكِم عليهم بشكل غير طبيعي بقضاء حوالي عشر سنوات في التعليم . وذلك اذا نظرنا بعين الاعتبار الى الطاقة المستهلكة من قبل طلاب المدارس بالمقارنة مع تجار الشوارع من الأطفال مثلاً . ويتأصل المفهوم الأخلاقي لهذه المشكلة في النمط الغربي للحياة البشرية الذي قسم تلك الحياة الى مراحل متتالية، وهي : مرحلة الدراسة، مرحلة الانتاج، ثم مرحلة التقاعد . ولكن يبدو لنا أن تطبيق هذه المعايير الغربية من قبل جميع سكان العالم ماهو إلا عمل يصعب قبوله تماماً .

**القانونية (أو الشرعية):** يعتبر التشريع نتيجة طبيعية للموقف الأخلاقي . فهو يُعنى بإقامة تنظيمات جديدة وتوصيات جديدة، وقوانين جديدة . ومنذ بداية تأسيس منظمة العمل الدولية (ILO) عام ١٩١٩ اهتمت هذه المنظمة بالحد من تشغيل الأطفال بصورة عامة وتأمين مصلحة الأطفال في جميع المجالات المتوفرة ضمن امكانياتها<sup>[٦]</sup> .

وفي أول جلسة لمؤتمر العمل الدولي الذي انعقد في سنة تأسس المنظمة أقرّت الاتفاق والعرف أن يكون الحد الأدنى لأعمار الأطفال الذين يعملون في المجال الصناعي ١٤ عاماً . وفيما بين عام ١٩١٩ وعام ١٩٦٥ أقرّت عشرة اتفاقيات بُحثت فيها قضية الحد الأدنى لأعمار الأطفال الذين يُقبلون في العمل في مختلف

القطاعات الاقتصادية وأخيراً وفي عام ١٩٧٣ أقرّت الاتفاقية الأخيرة حول الحد الأدنى (رقم ١٣٨) والتي حلت محل جميع الاتفاقيات السابقة. وعلمنا أن نفكر أيضاً أنه في عام ١٩٨٠ وبعد سبع سنوات من إقرار هذه الاتفاقية وقّعناها وأقرتها وصادق عليها ثمانون دول من الأقطار النامية فقط. (نصفها من أمريكا اللاتينية) ويبدو لنا أنه من الواجب علينا الوقوف في موقف المراقب الحذر ضد أية ميول قانونية لتحويل أية مشكلة اجتماعية اقتصادية الى مشكلة قانونية.

وأخيراً وفي رأينا فإن قضية الوضع «الأبوي» تُولف الأساس الايديولوجي الرئيسي لقاعدة الاختيار الطوعي. وها نحن قد واجهنا السنة العالمية للمرأة والسنة العالمية للطفل. ولكن ليس هناك من أحد يجبرو على إعلان سنة عالمية للعمال (البروليتاري) وذلك لأن النغمة الأبوية في مثل هذه الحالة لا يمكن الهروب منها. هذا وإن فكرة الطفل ككائن بشري بحاجة الى الحماية ماهي إلا فكرة غامضة. وذلك لأننا نرغب جميعنا ان يستفيد الأطفال بصفتهم كائنات بشرية (ذات قوى فيزيائية محدّدة وضعيفة) من القوانين التي تحرّم وقوع الاستغلال بالنسبة اليهم. ومع ذلك فإننا اذا قلّصنا مشكلة تشغيل الأطفال بحيث تُصبح مجرد مشكلة «حماية» عندها نكون قد حرّمنا الأطفال من حقهم باتخاذ أي قرار حول أنفسهم وبذلك نخلق كائنات من الدرجة الدنيا. ونحن نرى أن أية حماية مقبولة (لا تتعارض مع ماذكرناه في الفقرة السابقة) تتجسّد في إعطاء الأطفال الحق في إسماع أصواتهم الى العالم الخارجي وتنظيم أنفسهم. وحتى الآن لم يحظَ هذا الحق بأي نوع من القبول، بل أصبح حقاً مكبوتاً بعنف ولا يستمع إليه أحد عند مطالبة الأطفال به.

هذا وإن مدخل الحماية مؤسس حول بعض فرضيات تخص وضع الأطفال بصورة خاصة فهامهم الأطفال قد أصبحوا ضحايا بالنسبة الى مايلي:

١- الافتقار الى وجود حياة عائلية مستقرة متوازنة.

٢- الافتقار الى وجود أنشطة خلاقة.

٣- الجنوح وما يترتب عليه من نتائج.

٤- المخاطر الجسدية.

٥- الافتقار الى التعليم<sup>[٧]</sup>.

هذا ومن الممكن تطبيق هذه النقاط على العمال من جميع الأعمار في البلدان النامية، وليس الأطفال فحسب، فالمشكلة ليست مشكلة أعمار بل هي مشكلة استغلال.

### ملاحظات:

\* Institut d'étude du développement économique et soccat Paris (France).

لقد ترجمت هذا الفعل الى الانكليزية اليزابيث هوبكنز. Elizabeth Hopkins.

[١] إن أفضل ترجمة الكلمة غير رسمي بالفرنسية هي Non-Sizuctuee والكلمتان متشابهان ايديولوجيا ولقد حدثت عدة أعمال تجريبية حديثة في القطاع الخاص (غير الرسمي) ضمن برنامج منظمة العمل الدولية العالمي للعمل. انظر مثلاً نشرة منظمة العمل الدولية حول الاستخدام والمداخيل والمساواة وهي استراتيجية وضعت لزيادة الأعمال الانتاجية في كينيا (جنيف) ١٩٧٢ وكذلك س. ف سيثورمان Sethurman: «القطاع المدني غير الرسمي ومفاهيمه، المقاييس والسياسات ومجلة العمل الدولية (جنيف) تموز وآب، ١٩٨٦ وكذلك موضوع القطاع المدني غير الرسمي في الأقطار النامية: الاستخدام والفقر والبيئة (جنيف ١٩٨١).

[٢] انظر بصورة خاصة م. بينفيلد M.Bieufeld وم. جودفري M.Sodfry: «قياس البطالة والقطاع غير الرسمي» (مؤسسة برايتون للدراسة التنمية) ١٩٧٥ العدد ٣ ص ٤-١٠ والتي أخذت منها النقاط المذكورة في هذا الفصل.

[٣] النقاط المقتبسة لرقم (١) هي ترجمة من مقدمة الطبعة الفرنسية لتقرير جمعية منع الرق. وأما بقية النقاط فهي مأخوذة من النسخة الانكليزية.

[٤] من الأصح ان نقول ان هذه الأنواع لانهتم بالتحديث بقدر اهتمامها باليد العاملة الرخيصة. وليس من قبيل الصدفة ان نماذج السجاد المصنوع ليست منتظمة وأن نوع سجاجيد البيدي مخروطي الشكل واذا أصبحت صناعة السجاد آلية فسوف تختفي هذه الخصائص.

[٥] ج تشارمس Méthadologic qénévele des enquêtws sur ae secteur  
non stzuctunéen Tunisie.

و d Recueil d'inervicus aupzés menuisiers et édénisetes Tunis et d  
safax (Tunis INS. 1997).

[٦] منظمة العمل الدولية : الحد الأدنى للأعمار المسموح بها للعمل التقرير  
رقم (٤) (١) مؤتمر العمل الدولي الجلسة الخامسة جنيف ١٩٧٢ ص ٣.  
[٧] نُقلت هذه القائمة من نص (غير مطبوع) ولكنه يُمثل هذا المدخل .



## الفصل السادس

### الفقر في المدن وعمل الأطفال

#### عناصر لتحليل تشغيل الأطفال في تشيلي

بقلم ماريا دي لالوز سيلفا (هـ)

##### أولاً: المقدمة:

إن الخطوة الأولى لتحليل عمل الأطفال هي خطوة التعاريف . مثلاً متى تعتبر الإنسان طفلاً؟ وماذا يعني تشغيل الأطفال؟ إذ أن هناك صعوبات مبدئية في الحصول على معلومات كاملة موثوقة حول هذا الموضوع؟ إذ أن الأطفال لا يفترض كونهم في سن العمل ولذلك فلا يُسجّل نشاطهم الاقتصادي في العمل في الدراسات التقليدية لقوة العمالة ويختلف سن العمل من بلد لآخر أو من منطقة لأخرى ، ولكنه يستثنى الصغار دوماً من سن معينة . ففي تشيلي مثلاً أولئك الذين لم يبلغوا السن التي وُضع لها نوع من أنواع قوانين تنظيم العمل لهذا يظهر تناقض ظاهري حول هذا الموضوع وهو أن موضوع دراستنا هو أن الأطفال العاملين ليسوا في سن العمل .

وان إحدى ملابسات هذا التناقض هي أن عمل الأطفال يبدو مختلفاً عن عمل الكبار . فلا يبرز معناه السلبي عن طريق العمل الفعلي الذي يقوم به الأطفال ولا عن طريق العلاقات الاجتماعية للنتاج (مع أن هذه مسألة أساسية تبرز عند تحليل العمل البشري بصورة عامة) فالمعنى السلبي الدقيق المتضمن عمل الأطفال له علاقة وثيقة بسن أولئك الذين يقومون بهذا العمل .

وهنا تبرز إلى السطح عدة أسئلة : لماذا تختلف الأعمار التي يُعتبر بها الشخص صغيراً لا يصلح للعمل من مجتمع لآخر؟ ولماذا لا يباح العمل للصغار مع جوازه للكبار؟ ولماذا يعتبر تشغيل الأطفال أمراً غير مرغوب فيه؟ ولماذا هو غير قانوني؟ إن

مثل هذه الأسئلة التي تبدو سهلة الاجابة ، ليست بالحقيقة كذلك ، وهي ليست بهذه البساطة إذ أنها تحتاج الى تحليل دقيق .

هذا ولا يكتنفاً فحص وتمحيص الاجابات على هذه الأسئلة بعمق في حدود هذا الفصل . ولكن نعتبر انه من الأهمية بمكان النظر اليها بعين الاعتبار باختصار على الأقل . ولهذا سنحاول تقديم عرض واسع للعناصر التي يجب اعتبارها عند تعريف الصغار بالنسبة للعمل . وهذا سوف يؤلف أساس البحث عن الأسباب الاقتصادية لتشغيل الأطفال . وعندها سوف نقترح اجراء تصنيف مبدئي لأنشطة الأطفال الاقتصادية ينتهي بمراجعة قصيرة حول تأثير العمل على الأطفال أنفسهم .

## ثانياً: المفاهيم والتعاريف :

### ١- العائلة :

لقد أحدث تطور الرأسمالية في العالم مضاعفات ملموسة في تنظيم العائلات التقليدية إذ بعد غزو الصناعات الكبرى والحركات العمالية (البروليتارية) انخفضت وتيرة الانتاجات الحرفية وانتاج الموارد الضرورية للطعام ، والملابس وغيرها من الضروريات الأساسية ، وحل محلها الانتاج الصناعي . . وهكذا كثرت السلع الاستهلاكية التي أصبح شراؤها من المستلزمات الضرورية ، مما أجبر الأشخاص الذين ليس لهم دخل موروث وغير مكتسب على السعي للحصول على عمل . وهذا من الأسباب التي أدت الى هجرة الريف الى المدينة سعياً وراء العمل وتقلصت العائلات الكبيرة التقليدية فأصبحت عائلات نووية مؤلفة من الوالدين وعدد قليل من الأطفال .

هذا وان عجز الانتاج الرأسمالي عن خلق فرص للعمل لقوة العمالة ، قد أدى الى تقسيم جنسي للعمل أصبح الرجل أو الأب فيه هو رب العائلة والمرأة أو الأم عاملاً قوياً يعمل في تربية الأطفال والأعمال المنزلية اللازمة لبقاء العائلة . وهكذا أصبح مايكتسبه الرجل من عمله مخصصاً ليُدفع للمرأة لقاء أتعابها وإعالة الأسرة بأجمعها . وأصبح الرجل الذي يسهم في إعالة الأسرة بما يكسبه من أجور العمل ، بالاشتراك مع المرأة التي تسهم في الأعمال المنزلية ، هما العاملان في إنتاج وإعادة إنتاج قوة العمالة الحاضرة . وسنرى فيما بعد انه لا سبيل الى المحافظة على هذا



النموذج لأسباب اقتصادية وإن الفشل في ذلك كان له نتائج هامة على تشغيل الأطفال .

إن إحدى وظائف العائلة تأهيل الأطفال لدخول المجتمع . فالوالدان كلاهما ، فضلاً عن اعادة الأسرة ، مسؤولان عن اعداد الأطفال لامتناس مقياسهم ومثلهم الاجتماعية ، للسماح لهم بدخول المجتمع . وفي أثناء هذه العملية تعاد صياغة أدوار الوالدين الجنسية من جديد . فالأولاد يميلون للتفكير بأن يصبحوا آباء أو أزواجاً أو عمالاً في سوق العمالة .

والبنات يتوقعن أن يصبحن أمهات أو زوجات أو ربات بيوت . ويعمل كل من الفتى والفتاة على تكيف تطورهم الشخصي ومهاراتهم للوفاء بأغراض هذه التوقعات بحيث ترسى أسس التكاثر الجنسي وأدواره ابتداء من أبكر مراحل الطفولة .

## ٢- أحد تعاريف الطفل :

يمكن تعريف الطفل بأنه شخص بحاجة الى حماية الراشدين من أجل الحفاظ على تطوره الجسماني والنفسي والعقلي حتى يصبح قادراً على التكامل بشكل مستقل والدخول في حياة الراشدين والحالة الأساسية اللازمة للأطفال هي كونهم لا يستطيعون البقاء على قيد الحياة دون مساعدة الآخرين ، تلك المساعدة التي تقدمها العائلة عادة ، والى حد متزايد المؤسسات التعليمية وهذان الترتيبان معترف بهما ويؤيدها القانون .

## ٣- حالة الطفل القانونية بالنسبة للعمل :

يمنح المجتمع العائلة سلطات واسعة على الأطفال . وذلك بجعل العائلة مسؤولة عن غذائهم وتأهيلهم لدخول المجتمع . ولكن في بعض الحالات والأغراض يخضع الأطفال خضوعاً تاماً لسلطة المجتمع التي يمارسها من خلال قوانينه .

ففي تشيلي مثلاً عندما يبلغ الطفل الحادية والعشرين من العمر يصل الى سن الرشد بالنسبة لجميع القضايا القانونية ويتوقف عن الخضوع لسلطة والديه القانونية .

ومع ذلك فلا تخلو هذه القاعدة من بعض الشواذ، مثلاً: يُعتبر الحد الأدنى القانوني لسن الزواج الثانية عشرة للاناث والرابعة عشرة للذكور. ويمكن السماح بانقاص هذه النسبة بصورة خاصة عند حصول الشباب الصغار على إذن من الوالدين.

وهناك بعض الشروط المحددة حيث يُمنح الشخص دون الحادية والعشرين المسؤولية القانونية مثلاً لممارسة بعض الحقوق المدنية، وذلك بتوقيع عقد عمل. مثلاً: وفي تشيلي يُعتبر الشاب قد بلغ سن الرشد بالنسبة لبعض أغراض العمل وهو في الثامنة عشرة من العمر ولكن يسمح للأطفال بالعمل في سن الرابعة عشرة<sup>[١]</sup> بعد نياله الإذن من الوالد أو الوالدة أو الجد لأب والجد لأم أو من المؤسسة المسؤولة عنهم أو من مفتش العمل<sup>[٢]</sup>.

#### ٤- التعليم:

لا تستطيع طرق التعليم التقليدية القديمة التي تقوم بها العائلة والموجهة نحو تعلّم المهارات المطلوبة لأداء النشاطات الريفية، أن تفي بمتطلبات الأنشطة الريفية. وهكذا أصبح التعليم من مسؤوليات مؤسسات خاصة ومصمماً لتقديم مستوى أساسي متناسق من المهارات فضلاً عن المؤهلات العالية المطلوبة للحصول على الوظائف والأعمال التي أوجدها التصنيع. ويظل البيت مسؤولاً عن العناية بالحاجات الجسدية والعاطفية للأطفال. ولكن أصبح التعليم الآن وسيلة لتأهيل الطفل لدخول المجتمع وخصوصاً بقصد الاسهام في النظام الانتاجي في المستقبل.

ففي تشيلي يُطلب من الأطفال قانونياً إتمام مرحلة التعليم الأساسية قبل الدخول في أي عقد للعمل في سوق العمالة الرسمي أو قبل تقديم أي طلب للحصول على التعليم العالي. وتتألف مرحلة التعليم الأساسي هذه من ثمانية دورات أو صفوف أو درجات.

#### ٥- مفهوم الطفل بالنسبة للعمل:

لقد ذكرنا أنه من الممكن للأطفال دخول أي عقد قانوني للعمل في سن الرابعة عشرة شريطة حصولهم على موافقة الوالدين وأن يكونوا قد أتموا الحد الأدنى من متطلبات مرحلة التعليم في المدارس (أسقفية سانتياغو ١٩٧٨). ولقد حددت اتفاقية العمل الدولية رقم ١٣٨ السن الطبيعي العادي للعمل بالخامسة عشرة (وسن

الرابعة عشرة حيث لا توجد تسهيلات اقتصادية تعليمية خاصة). وتذكر الاتفاقية انه ينبغي الاهتمام بصحة وتعليم الصغار وتحسين أحوالهم المعيشية والعقلية والأخلاقية. (هذا وتحتوي هذه التوصيات روح وأساس قضايا الصغار الموضحة سابقاً). ويمكننا الاستنتاج ان قضايا الصغار لها علاقة ذات شقين بالنسبة للعمل، الأول: أنه حتى الوصول الى سن معينة، ليس لدى الأطفال أية مقدرة جسمانية أو عقلية لإنجاز أي عمل أو القيام بأعباء المسؤوليات المطلوبة في عالم العمل. وهذا يشمل النظر بعين الاعتبار الى الأخطار الممكنة والكامنة في مثل هذه الأعمال والمسؤوليات. ثانياً: بالنسبة الى تعليم الأطفال تُقدّم هذه العلاقة عنصراً تاريخياً له علاقة بمتطلبات الانتاج الحديثة. فالأطفال الصغار هم دوماً بحاجة لعناية الراشدين. ولكن الثقافة كما هو مفهوم دولياً وقانونياً وطبقاً للتوصيات الدولية بشأن العمل، ماهي إلا المتطلبات الخاصة لمستوى معين من التطور الاقتصادي. أما التقدم التقني فهو توسّع الفجوة مابين قدرة العائلة على تعليم أطفالها ومتطلبات البنية الانتاجية.

وهنا يظهر ان التغيرات في حدود السن القانونية التي تُعرّف الصغار بالنسبة لأغراض العمل، قد أصبحت متصلة بامتلاك المهارات. فالفروق الوطنية والاقليمية في التصنيع تُعوّض عن وجود المستويات المختلفة لما يتطلبه النظام الانتاجي من قوة العمالة وبالنتيجة من التعليم الرسمي ولهذا يجب اعتبار حدود العمر بشكل منفصل في كل مجتمع أو اقليم أو أية منطقة جغرافية. فالأطفال الذين يقومون بإنجاز أية نشاطات انتاجية مع الراشدين ضمن الاقتصاد الزراعي التقليدي حيث التغيرات التقنية بطيئة الوتيرة، ليسوا في نفس الوضع كالأطفال الذين يعملون ضمن الاقتصاديات الصناعية المتطورة حيث تغيير وتيرة التقنيات بسرعة عظيمة بحيث يصبح حتى العمال الراشدين المهرة بحاجة الى اعادة التدريب طبقاً لمتطلبات التقنيات الحديثة المتجددة دوماً.

هذا ولا تعارض أعمال الأطفال في تشليبي مع المقاييس الاجتماعية السارية المفعول. ولما كانت هذه الأعمال هامشية فهي لا تحدث أي ضرر أو خرق في النظام. ومن ثم فليس العمل محرماً اجتماعياً حتى ولو قام به الأطفال الصغار الذين هم في سن دون السن القانونية. وهذا يعني أن باستطاعة الصغار القيام بأنشطة اقتصادية

تحت شروط معينة دون اعتبارهم منحرفين أو دون تعرضهم لأي عقاب من قبل المجتمع .

ولما كان الصغار خاضعين لمسؤولية وسلطة عائلاتهم، فالعوامل المؤثرة على العائلة فقط والتي تمنعها من إنجاز أعمالها ووظائفها، هي التي تستطيع تفسير دوافع عمل الأطفال . . وهذا ما يجعلنا نصنف ونسمي عمل الأطفال بالأعمال غير النظامية باعتبار أن هذه الأعمال ليست سلوكاً منحرفاً وليست مناسبة لأعمارهم .

وتطرح أمامنا هذه الصفة الجديدة لعمل الأطفال وهي صفة الأعمال غير النظامية، قضية أشكال الاستغلال . إذ عندما يُضطر الأطفال للعمل بسبب فرط الاستغلال الواقع على عائلاتهم بحيث لا يستطيع العائلة العناية بأطفالها كما يجب، عند ذلك يجب علينا اعتبار الأطفال أنفسهم مُستغلّين بشكل غير مباشر وأيضاً مُستغلّين بشكل مباشر باعتبارهم عمالاً .

### ثالثاً: الخصائص الاقتصادية لعمل الأطفال:

#### ١- الأسباب الاقتصادية لعمل الأطفال:

يحدث عمل الأطفال بصورة رئيسية في العائلات الحضرية والريفية من الطبقات الدنيا حيث لا يستطيع هذه العائلات تلبية حاجات أطفالها . وهكذا يُجبر الأطفال على القيام بأعمال الراشدين لمساعدة والديهم أو يقوم الطفل بأخذ مكان الأب كـرب للعائلة على أساس فعلي ثابت . . وهكذا فإن عمل الأطفال والحالة هذه يصبح دليلاً وشاهداً على عجز العائلة عن إعادة إنتاج قوة العمالة ذاتها .

وفي تشيلي عمل ارتفاع نسبة البطالة في السنوات القليلة الماضية مع تقلص الدخل الحقيقي لدى غالبية السكان على زيادة تشغيل الأطفال . ولكننا نفتقر هنا إلى وجود المعطيات الكمية حول هذه النقطة ولكن هذه الزيادة قد ظهرت في المجموعات ذات الدخل المتدني وخصوصاً في القطاع المدني غير الرسمي . ويشير (ويلان آيت آل (Whealan et al) انه نتيجة لنقص الطلب على مثل تلك الخدمات الخاصة غير الرسمية لذلك ركز سوق العمل وزادت المنافسة بسبب الارتفاع الزائد لعدد طالبي العمل من أي نوع كان خصوصاً بوجود النساء والأطفال في هذا المضمار . (ويلان آيت آل (Whealan et al ١٩٧٧ ص ٤٥ .

وقد كان رد الفعل الطبيعي الذي تبع تلك المشاكل الخطيرة التي حلت في العائلات أن أصبح الأطفال فوق الخامسة عشرة من العمر يشعرون باستقلالهم وبالتالي يتكون منازلهم . . ومع ذلك فقد اعتبرت العائلات الفقيرة هؤلاء الأطفال من مقتنيات الثمينة فهم يستطيعون العمل وزيادة دخل العائلة (ويلان ايت ال ص ٢٩) وبالنسبة لكثير من العائلات يعتبر الأطفال قوة احتياطية تستعمل عندما لا يستطيع الراشدون المجاز واجباتهم وأعمالهم الاقتصادية .

ولقد أظهرت الدراسات حول استراتيجية البقاء لتلك العائلات العاملة أن رب الأسرة عندما لا يستطيع ان يجد لنفسه عملاً يعمد الى إرسال زوجته وأطفاله الى العمل . (ويلات ١٩٧٧ ص ٤٥) و(باتريكو Patrico ١٩٧٧ ص ١٥ - ١٨) .

ففي تشيلي أدت البطالة الحاصلة ما بين أرباب الأسر الى ورود فيض من النساء العاملات الى سوق العمالة . وعندما تضطر المرأة للخروج من منزلها سعياً وراء العمل المأجور فإن ذلك يؤلف أثراً بالغاً على الأطفال ، إذ أنه في هذه الحالة يضطر الأطفال الأكبر سناً (مع أنهم مازالوا صغاراً ما بين السابعة والعاشرة) الى اتخاذ موقف المبادرة والمسؤولية وذلك بالاعتناء بالأطفال الصغار جداً . (يانيز Yanez ومارتينيك Martinic ١٩٧٩ ص ١١) .

لقد حدث أن لاحظنا آنفاً أن عملية اعداد الأطفال لدخول المجتمع والتمييز في الجنس في توزيع العمل بين أفراد العائلة قد انعكس وتكرر في نشاطات الأطفال من الجنسين . فالأولاد الذكور يميلون الى دخول سوق العمالة لمساعدة آبائهم وهكذا فهم يتممون أعمال والديهم اقتصادياً . أما البنات فأصبح من واجبهن القيام بالأعمال المنزلية التي لم تعد الأمهات قادرات على اتمامها بعد ان بدأن في العمل خارج المنازل . . فالمرأة والحالة هذه أصبحت تقوم بدور الأم كربة منزل في حين ان البنات أصبحن يقمن بأداء واجبات الأمهات المنزلية أثناء غياب هؤلاء عن المنزل على الأقل . وقد أظهرت الدراسات أن هؤلاء البنات المراهقات يقمن بتنظيف المنزل والاعتناء باخوتهن الصغار ، فضلاً عن القيام بالدراسة اذا كن قد دخلن إحدى المدارس (ويلان ايت آل ١٩٧٧ ص ٤٦ - ٤٨ - ٥٠ - ٥٣) .

وهكذا أصبحت حاجات الأطفال للدراسة والاستجمام أموراً ثانوية بالنسبة لعمل المنزل ولسد متطلبات العائلة الأساسية للحصول على لقمة العيش . وفي هذه الحالة يشعر الرجل بالاحباط والعجز لعدم مقدرة على القيام بأنجاز مسؤولياته وبذلك يفقد احترامه لنفسه . وهكذا تنشأ توترات حادة خطيرة في المنزل وفي العائلة . فالرجل لا يوافق على القيام بأنجاز الأعمال المنزلية لأنها من وظيفة المرأة . وهكذا تُجبر الفتيات على أداء هذه الأعمال بالنيابة عن أمهاتهن . (يانيز Yanez ١٩٧٧ ص ١٣) .

## ٢- دخول الأطفال في النظام الانتاجي :

يجب ان يتركز البحث حول طبيعة تشغيل الأطفال حول مظهرين متكاملين : الأول هو كيف يقبل الأطفال بالنظام الانتاجي بالنسبة لعملية التراكمات وفوائد العمل . وأما الثاني فمن الواجب معالجته على ضوء المظهر الأول في بيان العلاقة ما بين العمل وتأهيل الأطفال للدخول في المجتمع وما بين عمل الأطفال وعملية التدريب وحياسة المهارات . وعلينا أن نعترف بالفروق الكيفية بين تشغيل الأطفال المتم لعملية التأهيل وتشغيل الأطفال المؤذي والمُضر بمستقبلهم أو بالحرى بإمكانات وتوقعات العمل المُجدي في المستقبل . فتشغيل الأطفال إنما هو واقع على الخط الفاصل ما بين العمل واللعب ، وما بين العمل والتشرد أو ما بين العمل والتدريب .

### آ- تشغيل الأطفال وعملية التراكمات :

تختلف صلة تشغيل الأطفال بعملية التراكمات طبقاً للحالة التي يكون فيها عملهم مأجوراً أو غير مأجور . فالإنتاجية البيتية تكون أكثر اعتماداً على نوع النشاط المبذول منها على الأجر المدفوع . إذ أن عمل الأطفال غير المأجور أكثر إنتاجية من العمل المأجور الذي يقوم به الصغار مباشرة للاستهلاك في السوق . . وتعتبر عملية التدريب عنصراً على غاية الأهمية فهي تسهم في تأهيل الأطفال لدخول المجتمع ونيل المهارة التقنية ولكن عندما تصبح العملية مجرد وسيلة للحصول على العمل الرخيص عندها تكون معيقة للتطور في المستقبل وهذا العنصر يلقي الضوء على

أنواع الاستغلال المحددة الملزمة لتشغيل الأطفال وهذا يزيد من عبء الاستغلال الذي يعاني منه الكبار الذين يدخلون في النظام الانتاجي بأسلوب عائلي .

#### ب- خصائص عمل الأطفال المأجور:

يتميز عمل الأطفال المأجور بتلك النوعية الهامشية للأعمال غير الإنتاجية التي يقوم بها الأطفال حيث يتناولون أجوراً ضئيلة دون الحصول على مهارات حقيقية من أي نوع كان وان تنوع هذه الأعمال هو أحد مظاهر قلة فرص الاستخدام السائدة في أسواق العمالة في معظم أقطار تلك المنطقة . وعلى العموم يميل الأطفال لدخول هذا القطاع الحضري غير الرسمي من السوق لأداء أعمال تصنف كأعمال محمية خاصة بالقطاعات الهامشية كالمهن الحرة والخدمات المنزلية والأعمال الأهلية غير المأجورة<sup>[٣]</sup> . وإن إحدى العوامل الهامة بالنسبة لدخول الأطفال الى سوق العمالة هي القوانين السارية المفعول والتي تمنع الأطفال دون الرابعة عشرة من العمر من الدخول في أي عقد عمل مأجور . ولكن ليس هناك من تقييدات ذات فاعلية للمهن الحرة . . والقيود الوحيدة تتصل بالدوام الاجباري المدرسي ولكن هذه القيود لاتراعي مادام أن الدوام المدرسي غير مفروض بالقوة .

ولكن الأمر يختلف بالنسبة للأعمال المحظورة . . فالصفة غير الشرعية والمضادة للمجتمع لمثل هذه الأعمال كالسرقة والبغاء إنما تكون سبباً لحرمان الأطفال من العمل المباح عندما يكبرون . وهكذا فإن مثل هذه الأعمال المحظورة ماهي إلا الطريق السالك للجنوح .

لا يستطيع الأطفال الذي يشتغلون أن يداوموا على المدرسة بشكل عادي ، فالعمل نفسه أثناء الطفولة لا يُقدم للأطفال أية فرصة للحصول على مهارات تساعد في المستقبل على الحصول على عمل في القطاع الرسمي ولهذا يعتبر تشغيل الأطفال حاجزاً لدخولهم في القطاع الرسمي في المستقبل .

#### خصائص عمل الأطفال غير المأجور:

وباعتبار الأطفال عمالاً غير مأجورين لدى عائلاتهم في العمل المنزلي ، فإنهم يتعلمون المهارات من عائلاتهم مباشرة . ولهذا فلا يكتسب الأطفال أية فوائد أو

أرباح مباشرة من هذه الأعمال . ولكنهم يستفيدون من مدخولات الراشدين ولا يظهر الاستغلال واضحاً عندما يعمل الأطفال في خدمة والديهم . ولكن إذا نظرنا اليهم كجزء من قوة العمالة في الأسرة ، عندها نرى أنهم مُستغلون بنفس الطريقة التي تُستغلُّ بها بقية قوى العمالة . فالفرق بين الأطفال والراشدين على هذا الصعيد هو في اعتماد الأطفال على السلطة العائلية وفي أحوالهم العامة بالنسبة لقوانين العمل ، وهذا يمنحهم من كسب أي فوائد عملية لعملهم بشكل مباشر وهذا يؤلف ظاهرة هامة من ظواهر تشغيل الأطفال .

وعندما يساعد الأطفال عائلاتهم فإنهم يزدون في استغلال هذه العائلات إذا كان رب العائلة مسؤولاً عن تغطية إنتاج وتوالد قوى العمالة في العائلة ، وهذا يشير الى ضرورة دراسة الأشكال المختلفة للاستغلال الشديد الذي يتعرض له الراشدون ومن ثم الأطفال .

وحيث تتعرض المجتمعات لعمليات التغيرات الاجتماعية المتسارعة يصبح حرمان بعض الأطفال من الثقافة عاملاً هاماً في اعتماد هؤلاء الراشدين لتعلم أي نشاط من الأنشطة الضرورية . وهكذا يصبحون غير مستعدين استعداداً كافياً للقيام بمتطلبات النظام الإنتاجي الجديد وهذا ينطبق على كل من العمل العائلي والعمل المنزلي .

رابعاً: نظرة عامة حول تصنيف أنشطة الأطفال الاقتصادية<sup>[٤]</sup>:

#### ١- مفهوم العمل :

لقد اعتبر العمل بصورة تقليدية أنه النشاط المربح والمنتج للسلع والخدمات ، ويُعطى هذا التعريف الانتاج الفعلي بشيء ذي قيمة مادية أو ثقافية أو أنشطة غير إنتاجية بما فيه انجاز بعض الخدمات الخفيفة مقابل أجور معينة .

لقد كان هذا التعريف مفيداً (كما هو الحال في تشيلي) حيث تؤدي البنية الانتاجية المتناسقة الى ايجاد سوق عمالة يكون القطاع غير الرسمي فيه منخفض التورية وتكون الأنشطة فيه هامشية<sup>[٥]</sup> وتظهر أهمية هذه الصفة الخاصة عند دراسة



تشغيل الأطفال على الأقل في بلدان المنطقة لأن هناك دلائل عديدة تشير الى أن تشغيل الأطفال يحدث هناك في القطاع الخاص غير الرسمي وتشير المعطيات الضئيلة التي لدينا الى أن آباء هؤلاء الأطفال يعملون أيضاً في ذلك القطاع نفسه (دي لالوز سيلفا ١٩٧٨ ص ٢٦) ومع ذلك فهناك سلسلة من الأنشطة التي مع أنه من الممكن تصنيفها بكونها أنشطة إنتاجية مفردة إلا أنها غير مأجورة نظراً لأنها تحدث ضمن النطاق العائلي الذي يعمل كوحدة اقتصادية منفصلة، ويمكن تصنيف هذه الأنشطة تحت عنوانين رئيسيين: (١) النشاطات التي يقوم بها الأطفال خدمة للسوق (ولكنها ليست مأجورة بالنسبة للأطفال، بل إنها مأجورة بالنسبة للأفراد المستخدمين بصورة قانونية من أفراد العائلة) أو تلك الأنشطة التي تُنجز لتنفيذ بعض المشروعات العائلية الصغيرة. (٢) العمل المتزلي غير المأجور الذي لا يعتبر بشكل تقليدي كعمل إنما بالنسبة لأغراض احصائية أو بالنسبة لأولئك الذين يقومون به.

وللاحاطة بجميع أنواع تلك الأنشطة الاقتصادية، من الواجب تعديل المفهوم التقليدي للعمل وإعادة تعريفه مؤقتاً كأي نشاط اجتماعي مربح ومفيد يتطلب بذل مجهودات جسمانية وذهنية وعمل واع وهاذف كإنتاج أية سلعة أو إتمام أية خدمة.

يتطلب أي تعريف من هذا النوع أن يكون النشاط مفيداً اجتماعياً، ولكن يجب التفكير في إمكانية كون هذا العمل مربحاً أو لكونه أحياناً غير مربح. وهذا العمل يغطي عدة أنشطة للأطفال والتي رغم كونها غير مأجورة إلا أنها تؤلف عملاً بالأساس. وهذا المدخل يحل مشاكل كثيرة أخرى نواجهها نحن في دراسة عمل الأطفال، مثلاً: علاقة هذا العمل بالعائلة كوحدة اقتصادية رغم مسؤولية الراشدين بالنسبة لإعالة أطفالهم. هذا وربما أثرت ظروف الأبوين على حياة وبقاء الأطفال، إذ أن اشكال عمل الأطفال تتصل اتصالاً وثيقاً بوضع الأبوين في البنية الانتاجية وقدرتهما على الوفاء بالتزاماتهما نحو الأطفال.

ويمكننا والحالة هذه تقسيم نشاطات الأطفال الى ثلاث فئات بوجود هذا التعريف للعمل:

(١) هناك أنشطة تعرف تقليدياً بأنها «عمل» وهذه يمكن قسمها الى عمل تقليدي وعمل غير تقليدي.

(٢) هناك أنشطة تقليدية غير مأجورة وأنشطة عمل غير تقليدية.

(٣) وأخيراً هناك تلك الأنشطة التي لاتعتبر بأنها مفيدة بشكل اجتماعي وهي التسوُّل.

#### آ- العمل التقليدي المأجور:

يُعرف هذا العمل ويقاس بواسطة معايير تقليدية وغالباً ما يُطبق على الراشدين المشتركين في العمل . ولقد أظهرت التجربة ان المقاييس الاحصائية للنشاط الاقتصادي التي تحتويها الاحصاءات غير مناسبة لدراسة العمل الذي يقوم به الأطفال تحت الخامسة عشرة من العمر (دي لالوز سيلفا ١٩٧٨ ٢٠).

ولما كان تسجيل الأنشطة الاقتصادية لا يتم إلا حين يكون العامل في سن توهله لعقد اتفاقيات عمل ، لذلك فقد أسىء تقدير عمل الأطفال . وتتواجد هذه الاساءة بشكل متراكم في تشيلي بسبب عدم وجود تشريع يمنع اشتراك الأطفال في النشاط الاقتصادي ، كما ان المعطيات حول عمل الأطفال في تشيلي عام ١٩٧٠<sup>[٦]</sup> قد سجلت النشاط الاقتصادي للأفراد من سن الثانية عشرة فما فوق وكانت هذه الأرقام في ذلك الوقت الحد الأدنى لأعمار الأطفال القانونية . ولكن تظهر الشواهد أن أطفالاً في سن التاسعة والعاشر كانوا يعملون في تشيلي عام ١٩٧٨ (دي لالوز سيلفا ١٩٧٨ ص ١٦).

ولما ارتفع الحد الأدنى الرسمي لأعمار الأطفال العاملين الى سن الرابعة عشرة ، أصبحت التقديرات بعد ذلك تستثني الأطفال تحت ذلك العمر . وهكذا أصبح من المستحيل تعيين مدى عمل الأطفال . وهذا أمر يؤسف له ، حيث ان الدراسات تظهر ان البطالة والخروج من المدرسة والمتغيرات الأخرى التي تؤثر على اسهام الأطفال في العمل قد ارتفعت في نهاية هذا العقد ، وان تحريم بعض أنواع أعمال الأطفال يؤثر على مصداقية الاحصاءات ويجعل اشراف المؤسسات الحكومية حيادياً . فالمعلومات الرسمية حول تجاوزات القانون غير موجودة وذلك

بسبب اشتراك الطفل والوالدين ورب العمل في إخفاء الحقائق والقوانين السارية المفعول قلما احتوت على عقوبات ونادراً ما أثرت على عملية استئجار العمال من الأطفال .

وهناك عامل ثالث وهو غموض تعريف نشاط الأطفال . وهكذا يصبح من المستحيل التمييز الدقيق للقطاع أو مجموعة العمل لثلث أطفال تشيلي فيما بين الثانية عشرة والرابعة عشرة من العمر والذين سجلوا بصفتهم ذوي نشاط اجتماعي في احصاء عام ١٩٧٠ وقد ظهر أن ٣٢٪ من مجموع الأطفال من ذلك العمر قد صُنِّفوا بصفتهم يعملون في أنشطة غير محددة ولكن ظهر بعد فحص المنطقة جغرافياً أن نسبة الذين يعملون من تلك الفئة غير المحددة كانت أعلى قليلاً في المناطق الحضرية منها في المناطق الريفية، وعند تقديم المتغير الجنسي ما بين الذكور والإناث كانت كفة الذكور ترجح على الإناث ولكن لم يكن هناك أقل من ٦١٪ من الإناث يعملن في فئة الخدمات (انظر الجدول ٨ و ٩) .

#### الجدول رقم (٨)

النشاط الاقتصادي لدى السكان من سن ١٢ - ١٤ في المناطق الحضرية والريفية طبقاً للجنس ونوع العمل عام ١٩٧٠ التوزيع بالمئة .٪

قطاع النشاط			الذكور			الإناث		
المدينة	الريف	المجموع	المدينة	الريف	المجموع	المدينة	الريف	المجموع
٩,٩	٤٦,٢	٣٩,٢	١,٦	٢٨,٢	٨,٠	١,٠	٠,١	٠,١
١,٠	١,٠	١,٠	١,٠	٠,١	٠,١	١,٠	٠,١	٠,١
١٠,٩	٢,٠	٦,١	٧,٢	٤,١	٦,٤	١٠,٩	٠,١	٠,١
٠,١	٢,٠	٢,٠	٠,١	٠,١	٠,١	٠,١	٠,١	٠,١
٤,١	٠,٥	٢,٢	٠,٢	٠,١	٠,١	٤,١	٠,١	٠,١
٢٠,٦	٠,٨	٩,٩	٦,٦	١,٢	٥,٣	٢٠,٦	٠,٣	٠,٣
٣,٣	٠,٣	١,٧	٠,٣	٠,٣	٠,٣	٣,٣	٠,٣	٠,٣
٠,٣	٠,٠	٠,٢	٠,١	٠,١	٠,١	٠,٣	٠,٠	٠,٠
٣٩,٣	٢٩,٧	٣٤,١	٢٢,٩	٣٨,٢	٢٦,٦	٣٩,٣	٢٨,٢	٢٨,٢
١٠,٤	١,٥	٥,٦	٦١,٠	٢٨,٠	٥٣,١	١٠,٤	٢٨,٠	٢٨,٠
١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠

المصدر : Chile INE: Poblacion. Resultados definitivos del Censo de :  
Poblacion 1970 total Pats Lsantiago, INE.

الجدول رقم (٩)

النشاط الاقتصادي لدى السكان من سن ١٢ - ١٤  
في المناطق الحضرية والريفية طبقاً لفئات مهنية رئيسية: التوزيع في المئة %

قطاع النشاط			الذكور	
	المدينة	الريف	المجموع	
الفئات المهنية	٠,٣	٠,٢	٠,٣	
الفئات الادارية	٠,١	٠,٠	٠,١	
فئات الكتبة	١,٠	٠,٠	٠,٥	
قسم المبيعات	٩,٨	٠,٤	٥,٥	
الفئات الزراعية	٧,٠	٥٨,٨	٣٠,٧	
فئات النقل	١,٦	٠,٢	٠,٩	
عمال يدويون	٧,٣	١,٨	٤,٨	
فنيون آخرون	٣,٢	١,٥	٢,٤	
عمال مياومون	٦,٧	٠,٧	٤,٠	
خدمات شخصية	٢٨,٦	٥,٣	١٨,٠	
آخرون	٣٤,٤	٣١,١	٣٢,٩	
المجموع	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	

المصدر: INE OP. cit.

ومن أولئك الأطفال العاملين الذين صُنِّفوا بصفتهم عاملين في نشاطات  
فرعية، كان هناك تركيز عال هام في المناطق الريفية (٦٤٪) من الأولاد الذين يعملون  
في الزراعة، بينما يعمل الأطفال من المناطق المدنية في التجارة (٢١٪) والصناعة  
(١١٪) والخدمات (١٠٪) ولكن هذه التصنيفات كانت غامضة، مثلاً كانت بعض  
أعمال الأطفال كبيع الحلويات في الشوارع بالمفرق وبيع الصحف والعمل في  
مركبات النقل الداخلي وغيرها تصنف كتجارة ولكن الأعمال الأخرى كجمع  
القمامة أو حراسة السيارات كان من الصعب تصنيفها وذلك لأنها غالباً ماتقع في  
حدود التشرّد.

والعامل الرابع في قياس أعمال الأطفال التقليدية هو إسهام الأطفال المتقطع  
وغير المستقر في سوق العمالة فبعض الأطفال لا يعملون سوى بضعة أيام في الأسبوع  
وبعضهم يعملون بشكل متقطع لأسباب خاصة لا يستطيعون السيطرة عليها. وان  
مراجعة التزعات والميول السابقة ترينا أن السوق لا يقدم للأطفال سوى فرص

محدودة وقليلة ومن نوع خاص مادام أن ذلك السوق مُتخَم بالعمال العاطلين من الراشدين فأصبحت فرص الأطفال قليلة ومن الصعب الوصول الى العمل من خلالها.

وهذا يعمل على تقليص اسهام الأطفال في العمل وبالتالي على تقليص مدخولاتهم. هذا وان الطبيعة المتقطعة لعمل الأطفال تدعونا الى مزيد من البحوث حيث أن ذلك ربما كان مسبباً عن الحاجة للانسجام مع متطلبات التعليم.

#### ب- العمل غير التقليدي المأجور:

مع أن بعض الأنشطة كغاء الأطفال لا تُسجَل في الاحصاءات الرسمية وذلك لأن تشغيل الأطفال غير قانوني وان مثل هذه الأنشطة يُعدّ انحرافاً في السلوك لذلك ظلت أقدم مهنة في العالم هي العمل المأجور. ولما كان البغاء عملاً غير شرعي لذلك فليس من السهولة تسجيله ضمن الوسائل العادية لجمع المعطيات الأولية كعمليات الدراسة الاستطلاعية والمقابلات. ولكن شيوعه مابين الطبقات الدنيا وخصوصاً في المناطق الحضرية الهامشية يظهر أهمية هذا الموضوع. وللحصول على بعض المعطيات حول هذا الموضوع درسنا قضية ثلاثة مومسات من الأطفال [٧].

كانت المومسات الثلاثة يعملن في ضواحي احدى المدن الصناعية عند هبوط الليل ولكن لم يدم عملهن الى مدة أطول من الساعة العاشرة ليلاً. وكُنّ صديقات وكان الاتصال بهنّ ونيل ثقتهنّ أمراً بطيئاً يحتاج الى زمن. وكان من الظاهر أنهنّ كنّ يشتغلن كمجموعة وكانت الفتاة الكبرى تظهر بأنها الرئيسة.

وكان مكان عملهن على مسافة من مكان اقامتهن ومعيشتهم مما يساعدهن على اخفاء نشاطهن عند معارفهن مع ان الموقف العائلي تجاه اثنتين من المومسات الثلاثة كان متساهلاً بالاشتراك في الجريمة [٨]. وكان والداهن الفاتتين يعلمان انهما يتقاضيان الأموال دون علم بمصادرهما. وكانت هاتان البنتان تنفقان ماتكسبانهن على العائلة وجزء منها على أنفسهما. وكانتا تنفقان هذا الجزء من المال في شراء أدوات الزينة والملابس، ومع ان البالغ التي أنفقتها على الملابس كانت ضئيلة إلا أنها كانت تعتبر من أساليب الترف المستحيلة التنفيذ بالنسبة لبقية العائلة. وقد سببت هذه الحالة الشقة بالنفس بالنسبة للفتاتين لكونهما تكتسبان أكثر من بقية أفراد العائلة. ولما كان

الآخرون مشتركين في المعرفة بأحوال الفتيات لذلك تمتعت هاتان الفتاتان بالاحترام . أما الفتاة الثالثة التي لم توافق عائلتها على سلوكها ونشاطها فقد كانت تحتفظ بجميع مكاسبها لنفسها ولكن علاقتها مع والديها كانت صعبة وفاترة .

وعند حدوث المقابلات بين هؤلاء الفتيات والمشرفة على المقابلات كان موقف الفتيات متسماً بالفخر والرضا قد ذكرن أن الدافع الأساسي لهن في هذا العمل التخلص من الفقر ومن حالتهن المعيشية المتعسة خصوصاً بالنسبة لحالتهن وثلاث حالات صعبة ذكرنها . وقد قالت إحدى الفتيات لتشرح دوافعها : «أستطيع أن أتدبر أموري وأشتري أدوات الزينة والملابس بسهولة ولن أستطيع أحد أن يقول أنني متسولة» .

وقد أظهر البحث في تاريخ هؤلاء الفتيات أن الاتصال الجنسي غير الشرعي جزء من حياتهن اليومية وقد ذكرن بالتأكيد أن استعمال أجسادهن كوسيلة لكسب الربح لم يثر فيهن أي صراع أخلاقي أو أي اشمئزاز فلم يشعرن بالذنب ولكن كان لديهن شعور باحترام الذات وقد عرفن أنهن يكسرن القوانين وقد عملن على الاختباء من أعين أي شخص يعمل على منعهن من الاستمرار في أعمالهن . وقد كان موقفهن بالنسبة للجنس موقفاً متصفاً بالملاءمة والرضا . والحقيقة أن الحالة التي عشن فيها من الاتصال الجنسي غير الشرعي والعنف أجبرهن على الاتصال جنسياً بالأب (وفي حالة واحدة) بالأخوة . ولم يكن يهمنهن إذا عرف هذا الأمر عنهن وعلى العموم كان موقفهن بالنسبة للعدوان الجنسي سلبياً وقديراً .

إن مثل هذه الأنشطة تشبه الى حد ما الأعمال الأخرى المجورة التي يقوم بها الأطفال ولكن عمل المومسات له خصائص إضافية لكونه غير شرعي وضاراً بالصحة . فقد كانت الفتيات تمارسن البغاء بانتظام تقريباً . ولكن بعد هذه الفترة القصيرة من المراقبة من الصعب أن نتنبأكم من الزمن سوف يستمررن في هذه الأنشطة . وقد صرحن أنهن سوف يستمررن بهذا النشاط حتى الزواج . وإذا لم يتزوجن فإنهن مادمّن صغيرات السن فإنهن سيصبحن كبقية النساء الصغيرات اللواتي أصبحن بغايا وهن لم يزلن فتيات صغيرات .

وان موقف عائلات هؤلاء الفتيات اجتماعياً واقتصادياً يشبه موقف عائلات الأطفال الذين يعملون عملاً مأجوراً في سوق العمالة مع وجود فارق واحد وهو أن الفتيات الثلاثة قد فشلن في الدراسة وخرجن من نظام التعليم الإلزامي . وهناك فرق ملاحظ آخر وهو قضية الأجور والمكاسب . إذ أن مكاسب الفتيات كانت أعلى من مكاسب الأولاد نسبياً .

من الصعب تقدير كمية هذا النوع من عمل الأطفال فهو يستدعي استخدام طرق فعالة لجمع المعلومات الخفية ويحتاج عادة فترات طويلة من الزمن في الملاحظة العميقة . ولما كان البغاء ضاراً بصحة الإناث في مثل هذه السن المبكرة ، لذلك فمن الواجب تشديد البحث والاهتمام بهذه القضية وخصوصاً نتائج بغاء الأطفال في مستقبل الحياة .

#### جـ- الأعمال التقليدية غير المأجورة:

وبسبب وجود عدة أنواع من العمل غير المكافأ لأسباب تتصل في وضع العمال (الأطفال) الضعيف فيزيائياً وقانونياً وخضوعهم لسلطة الآباء لذلك فإن أية فوائد يجنونها هي عبارة عن فوائد غير مباشرة . وفي بعض الأحوال يحدث ذلك حين يسهم الأطفال في كسب لقمة العيش ثانياً : هذا من الممكن أن يزيد عمل الأطفال من ثروة العائلة ، فالطفل لا يستلم المكاسب مباشرة بل بعد زمن عندما يرث الطفل أو يوهب بعض المال . وأخيراً هناك بعض الأطفال الذين يعملون لمصلحة الراشدين بشكل مطلق . وتكون فائدتهم من هذا العمل تجنب التأديب والضرب الذي يتعرضون له بسبب ضعفهم الجسماني .

وإن إحدى الفئات الرئيسية الموجودة في احصاءات العمالة هي فئة عمال العائلة غير المأجورين وهؤلاء يؤلفون عادة قوة عمالة ثانوية (النساء والأطفال) الذين يعملون لمصلحة فرد من أفراد عائلاتهم أو في إحدى المشاريع العائلية الصغيرة . وهناك متغيرات كثيرة لهذه الصيغة فالشخص الذي يكسب الفائدة لمباشرة من العمل العائلي من الممكن ان يكون صاحب العمل وهو عامل يعمل في الأعمال الحرة أو أحد مستخدمي الأجور .

والعمل لمصلحة أصحاب العمل من الأقارب عادة ما يكون بشكل مشاريع صغيرة ذات أرباح ضئيلة . فإذا دُفعت أجور هذه الأعمال للغرباء فإن ذلك يستنزف الدخل المخصص لإعالة الأسرة أو أنه يسهل التراكمات وذلك يمنع الدخل من أن يزيد على المصاريف . ومن ثم فإن العمل العائلي ماهو إلا واسطة لحفظ الأموال للعائلة التي كانت ستفقد فيما لو دفعت العائلة أجوراً للعمل .

وكمثال على هذا النوع من عمل الأطفال دعونا نستشهد بحالة جماعة من ملاك الأرض الصغار في المنطقة السابعة في تشيلي (دي لالوز سيلفا ١٩٧٨ ص ٥٠) ، ففي هذه المنطقة فُحصت (٥١) عائلة ووجد أن هناك ٢٦ عائلة يشتغل أطفالها بانتظام في الأعمال الزراعية . وكان معظم الأطفال تقريباً يعملون في أنشطة موسمية كجمع المحاصيل وتنظيف الأرض الخ . . . وأحياناً كانوا يعملون أعمالاً غير موسمية أحياناً وكان هؤلاء الأطفال يداومون على الدراسة حتى نهاية التعليم الإلزامي .

يويح لنا هذا السلوك أن الآباء كانوا يستفيدون من عمل أطفالهم عندما لا يتعارض هذا العمل مع تعليم الأطفال . ولكن هناك شواهد أخرى تظهر أن الأطفال كانوا مستعدين لترك الدراسة إذا استلزم الأمر وطلبت منهم المساعدة ، وعندها من المحتمل أن يحصلوا على عمل خارج نطاق الأسرة . وبكلمة أخرى فقد كان العامل الحاسم في ثقافة الأطفال وتعليمهم يكمن في وضع العائلة الاجتماعي والاقتصادي أكثر من رغبة الآباء في إرسال أطفالهم إلى المدارس . وهناك المشاريع التجارية التي تعتبر من الأعمال العائلية التي لا يتقاضى عليها الأطفال أي أجر لقاء العمل فيها . وفي حوانيت البيع الصغيرة يساعد الأطفال والديهم كعمال غير مأجورين وذلك بخدمة الزبائن وتنظيف وترتيب الحانوت .

ويعمل أطفال العمال الذين يقومون بالأعمال الحرة أو المستخدمين بالأجرة كمساعدين لأبائهم ويضاف ناتج عمل الأطفال لما يُتسجه الأب ويكون الراشد هو الاستفادة المباشر من الأجور الواردة للعائلة . وهكذا يعمل الأطفال في العناية بالحدائق والبيع بالمفرق وكباعة متجولين وبياعة في الأكشاك الخ . . أو في بعض المهن (كإصلاح الأحذية أو بناء القرميد الخ . . ) وكل ذلك لمساعدة آبائهم دون تقاضي



أي أجر . ومن الشائع أن يجلب العمال الزراعيون جمع أفراد عائلاتهم عند القيام ببعض الأعمال الموسمية كجني محاصيل العنب مثلاً أو قطف الفواكه أو حصاد الخضروات أو تنظيف الأرض . ويعمل الأطفال تحت سن الثامنة في مساعدة الوالد في هذه الأعمال .

ومن الممكن قياس هذا النوع من الأنشطة ومعرفة كميته ولكن هناك بعض الصعوبات إذ عدا عن المشاكل الناتجة عن الخصائص الموسمية لكثير من الأنشطة ، فإن وصف الكبار للعمل ربما سبّب نوعاً من التشويش . إذ أنهم ربما أخفوا دور الأطفال في العمل أو ربما تجنبوا وصف أطفالهم بأنهم عمال وذلك لأن الأطفال لا يستلمون أجوراً مباشرة . وأحياناً يدّعون أن مساعدة أطفالهم لهم ماهي إلا نوع من أنواع التدريب أو اللعب وربما يبرّرون وجود أطفالهم معهم بأنهم لا يستطيعون تركهم وحدهم في البيوت وبذلك يتجنبون أي تعريف لنشاطات أطفالهم أو أي تقييم لتلك الأنشطة . هذا وربما أعطتنا المعلومات الاحصائية المنظمة تقديرات مبتورة ناقصة عن مدى عمل الأطفال غير المأجور كما ان المشاكل الناتجة عن طريق تحديدات الأعمار والتي تظهر عند قياس أنشطة السكان الاقتصادية تؤثر على هذه المجموعة .

#### د- العمل غير التقليدي وغير المأجور:

يغطي العمل غير التقليدي وغير المأجور جميع الأنشطة التي لا تُمارس في سوق العمالة (ولهذا السبب وليس بشكل تقليدي لاتدعى عملاً) ومع أن هذه النشاطات تكون مربحة أحياناً ، إلا أنها لاتؤلف مصدراً من مصادر الدخل . والشكل الشائع من هذا النوع هو العمل المنزلي . ولكن الاعتراف المحدود حديثاً بهذا النوع من النشاط لايعني انه قد حاز على اعتراف جميع المجتمعات .

هناك ضرورة اجتماعية لمثل هذا العمل . فهو عبارة عن خدمة أساسية للإنتاج ولإعادة إنتاج قوة العمالة في المجتمع وعندما يُمارس هذا العمل داخل السوق يأخذ شكل النشاط الاقتصادي التقليدي وذلك لوجود علاقة ما بين الشخص الذي ينجز العمل والشخص الذي يدفع أجره انجاز العمل وليس بسبب طبيعة العمل نفسه .

وتظهر طبيعة التقاليد في هذه الأعمال وذلك لعدم وجود قيمة تجارية للعمل المنزلي طالما انه تم بشكل طوعي معجاني من قِبَل النساء كخدمة لعائلاتهن أو كجزء من

واجبات المرأة، وليس كسلعة تشتري وتباع في السوق. هذا وعندما تجبر المرأة التي توجهت من عمر مبكر للدخول في المجتمع وإنجاز الأعمال المنزلية على دخول سوق العمل دون حيازتها أية مهارات مناسبة، عندها تميل للقيام بأعمال لها صلة بالأعمال المنزلية. والعمل المنزلي وثيق الصلة بعمل الأطفال لأن الأطفال خصوصاً الفتيات الصغيرات غالباً ما يساعدن أمهاتهن ولكنهن بالنتيجة تُقمن بذلك كجزء من عملية التأهيل للدخول للمجتمع التي هي عبارة عن عملية بالنسبة لدور المرأة التقليدي غير المأجور. ولهذا من الصعب تعيين النقطة التي يتوقف بها العمل المنزلي عن أن يكون تمريناً بل يصبح عملاً بالمعنى المفهوم. . وهناك معيار معقول لهذه القضية وهو دور الأم إذ عندما تضطر الأم للعمل خارج المنزل لاكتساب الرزق، تضطر بناتها الصغيرات لاستلام مهمات العمل المنزلي بدلاً منها. لذلك فالبنات الصغيرات يقمن بمسؤولية الأم ولا يصبح العمل المنزلي الذي يقمن به تمريناً بل يصبح عملاً فعلياً<sup>[٩]</sup>.

وهناك حالات من العمل المنزلي غير المأجور حيث لا توجد علاقات عائلية بين الأطفال والأشخاص الذين يعيشون معهم حتى ولو كانت العلاقة عائلية رسمية. وهانحن نذكر مثلاً لتوضيح هذه القضية. وهو حالة إحدى الفتيات التي كانت معلّمتها تقدم لها المأوى والطعام والملابس، والأهم تقدم لها المساعدة للوصول الى مراكز التعليم الرسمي، كل ذلك مقابل قيام الفتاة بالأعمال المنزلية التي لم تكن المعلمة قادرة على إتمامها لأنها كانت مُعاقبة صحياً وجسمانياً (دي لالوز سلفيا ١٩٧٦ ص ٢٨). وهذا النوع من الترتيبات والأوضاع شائع بين أطفال العائلات الفلاحية وهو مثل على المحاولات التي يشجعها الوالدان لحصول أطفالهم على فرص جيدة للعمل والرغبة في نقل مسؤولية إطعام وإعالة هؤلاء الأطفال الى شخص آخر.

وهناك وجه آخر لهذه القضية. وهو حالة طفل قد نُبذَ وعاش مع عائلة لا ينتمي إليها بصفة القرابة. وكانت علاقة الطفل مع رب هذه العائلة علاقة الابن بأبيه وعلاقته مع أطفال هذه العائلة كعلاقة الأخ باخوته. ولكن كان يختلف عن الأطفال الآخرين في أنه كان مضطراً للمساعدة في العمل في المزرعة في اطعام الدواجن والخننازير وتجهيز الخيول وسحب الماء. وكان سبب اضطرابه للعيش مع هذه العائلة تاريخ والدته. فهو ابن غير شرعي لأب مجهول. وقد عاشت والدته معه فترة من

الزمن ثم تركته وتركت منزل المزارع الذي كان ابنها يعيش في كتفه، وقد عامله اخوته بمودة وحب وكان يبادلهم هذا الحب وتلك المودة.

وهناك متغيرات لهذا النوع من عمل الأطفال ذات خصائص مختلفة وهي تقصير الوالدين في العناية بالطفل. وهكذا يصبح الطفل فرداً من أفراد عائلة أخرى ولكنه لا يُعد ابناً لهذه العائلة، ولذلك تنشأ علاقات تجارية بين العائلة ويكون الطفل غير متصل بالدم لذلك يصبح الطفل مجبراً على أداء بعض الخدمات مقابل طعامه وسكنه وملابسه ومتطلبات الحياة الأخرى.

ويوحى لنا فحص هذه الأنشطة الاقتصادية غير التقليدية أنها تحدث في حالة وجود روابط ناشئة عن وجود علاقات أولية كعلاقات الدم مثلاً ومع ذلك فمن الصعب قياس هذه النشاطات الاقتصادية غير التقليدية بسبب ظواهرها الخاصة.

#### هـ- الأنشطة الموجهة للحصول على مقومات الحياة:

وأخيراً هناك نوع من الأنشطة تقوم به فئة من أقل فئات المجتمع حيلةً وتديراً وهم أولئك الذين لا يستطيعون القيام بالأعمال المأجورة من أي نوع كان وهم المتسولون. ومن الصعب غالباً رسم خط يفصل ما بين أنشطة الأطفال في القطاع غير المأجور وبين التسول لأن مثل تلك الأنشطة هامشية للغاية ويمكن اعتبارها نوعاً من التسول المخفي.

وكل مانودّ عمله على هذا الصعيد هو أن نحثّ الباحثين على القيام بفحص طبيعة التسول الذي يمارسه الأطفال، وما يتبعه من أعمال مثل السرقة وخاصة سرقة الطعام بقصد كسب لقمة العيش وحفظ الحياة أو إعطاء قضية التسول صفة فريدة تظل بحاجة إلى البحث والتمحيص.

وإن قضية تسول الأطفال الذين لا يملكون أية مسؤولية لإعالتهم وتعليمهم بل هم مجبرون على البحث عن ما يساعدهم على كسب لقمة العيش والبقاء، تعتبر نشاطاً انتاجياً في النهاية وذلك لأن الأطفال والحالة هذه يشتركون في نوع من الإنتاج الخاص بهم كأفراد من قوة العمالة في المستقبل وبصورة خاصة عندما يكون المتسولون أطفالاً صغاراً، فهم يستخدمون هشاشتهم وضعفهم للحصول على المال أي إظهار ظروفيهم كأطفال ولكنهم يحصلون على ردود فعل نفسية من قبل من

حولهم تتصف أحياناً بالشفقة . . وعندما قوبل خمسة أطفال من المتسولين لوحظ أن ظروفهم العائلية كانت غير طبيعية كما هو الحال في الأطفال الذين يقومون بنشاطات هامشية ومن معظم الأطفال كان هؤلاء المتسولون الصغار يحتفظون بجزء من دخلهم لأنفسهم ، أما الباقون فكانوا يسلمونه لعائلاتهم وكانوا جميعاً يحظون بموافقة أمهاتهم مع أنهم لم يعترفوا بأنهم تعرّضوا لأي ضغط من الكبار .

وكان السبب الوحيد الذي يحمل على الانتباه والذي أبداه الأطفال كمبرر لتسوكهم هو أنهم سوف يموتون جوعاً إن لم يتسولوا . ولكن حدثت حادثة عابرة مع الشخص المسؤول عن المقابلة ألقت ضوء على هذه القضية . فقد أتت طفلة في العاشرة أو الحادية عشرة من العمر الى سيارته للتسوك ، وقالت له بشكل مؤثر انها لم تذق أي طعام منذ اليوم الماضي . فأعطاهما هذا بعض النقود وانتظر ليرى ماستفعله بعد ذلك . ولكن البنت لم تنتظر حتى يذهب الرجل بل سارت رأساً في طريقها وعبرت الشارع بعد أن مرت بحانوت خباز ، ثم توجهت نحو حانوت لبيع الألعاب . ومن الواضح أن هذه البنت لم تكن جائعة ، بل لقد فكرت ويحق أنها لن تستطيع الحصول على النقود اذا صرّحت أنها تريد شراء لعبة .

وتقدم لنا هذه الحادثة العابرة لمحة عن الصعوبات التي لا يمكن كشفها بسهولة أثناء المقابلات ، وذلك لأنه من الواجب أخذ الاحتياطات لوجود مثل هذه الأنواع عند جمع المعلومات ، من ردود فعل الأشخاص المفحوصين . وذلك يوحي لنا أن التسوك هو نوع من أنواع العمل الذي يمارس للحصول على الربح وهو بحاجة الى تقنية دقيقة محددة . ومع أن هذه الطريقة تعتبر مبدئياً طريقة عملية لحل بعض الصعوبات إلا أنها تستمر أحياناً كنشاط منتظم يمارسه الأطفال كلما سنحت لهم الظروف بذلك .

#### خامساً: ملاحظات ختامية:

عندما يضطر الأطفال لتحصيل معيشتهم بأنفسهم أو ان يعتنوا بأمورهم الحياتية بشكل كامل أو بشكل جزئي فإن ذلك له نتائج ضارة لاحقة . ويصدق هذا القول عند عمل الأطفال كعمال مأجورين لأنهم عندها يتفصلون عن سلطة والديهم الذين يشعرون بالحنج تجاه عجزهم عن أداء دور الأبوة بالنسبة لأطفالهم . هذا وانه

من الصعب على الكبار ضبط أطفالهم عندما تتصل حرية هؤلاء الأطفال بالمحيط الخارجي والبيئة الخارجية . . عندها لا يكون الطفل مجبراً على مراعاة تلك القيود المرافقة للحياة المنتظمة الخاضعة لسلطة الآباء في حالات المعيشة الطبيعية العادية ، كالتيقيد بنظام التعليم والاستجمام التي يحميها ويوجهها الكبار لمصلحة الصغار في الأحوال العادية .

وبسبب استقلال الأطفال العاملين هذا ، تنمو بعض العادات التي مع أنها كانت تمارس لأسباب اقتصادية إلا أنها تصبح أحياناً عدوانية وجانحة بسهولة ، مثلاً الادمان على المخدرات والكحول والانحراف الجنسي والسرقة باستعمال العنف . وتعتبر هذه النقطة هامة جداً وذلك لأن عمل الأطفال المأجور يتم عادة في القطاعات الفقيرة جداً والأماكن التي تكثر فيها الجرائم والجنوح والانحرافات .

هذا وإن تشغيل الأطفال له تأثير خطير جداً على غوهم الصحي والفيزيائي . فالطفل الذي يعمل في الشارع ويستخدم وسائل النقل العام للبحث عن الزبائن وبيع الصحف في الطرقات والذي يحمل قطع الأثاث على ظهره أو يطبخ أو ينظف البيوت ، يقوم هذا الطفل بكل تلك الأعمال بشكل يرهق صحته إذا كان ذكراً أو صحتها إذا كانت أنثى .

وتأثر الصحة العقلية للأطفال أيضاً . . إذ إن مجرد وجود أحوال العمل السيئة يعطي الطفل انطباعاً عن العالم والعلاقات البشرية يخلو من التضامن والحب . فالحب والمودة ليست شيئاً سهل الفهم وإذا وجدت هذه الصفات فلإنها تأتي أولاً من قبل الشخص الذي يحمي الطفل . ولكن الأطفال العاملون يعيشون في بيئة تصعب فيها المحافظة على البقاء . والذين يخرجون من هذه المحنة في صحة عقلية جيدة نسبياً هم أولئك الأقوياء والدهاء الذين يستطيعون ضرب منافسيهم وشن طريقهم إلى الحياة بخطوات جريئة .

ولما كان عمل الأطفال عملاً غير مشروع ، لذلك لا يستطيع هؤلاء المستخدمين تكوين منظمات تحمي مصالحهم ، فالتدريون من الأطفال في تشيلي ممنوعون من تنظيم أنفسهم أو الانتماء إلى النقابات المهنية هناك ، وبالنسبة للأطفال الذين يعملون في القطاع غير الرسمي أو يمارسون أعمالاً غير مأجورة فإن طبيعة العمل يجعل

التنظيم مستحيلًا بصورة عملية وكذلك فالعمل متقطع، ومن حين لآخر في حين أن القانون يطلب منهم دخول المدارس الابتدائية والاعتقاد السائد الآن هو أنه مادام الأطفال لا يعملون، فلا حاجة لهم بتنظيم أنفسهم. . ومن سخرية القدر أن نجد أكثر مجموعات العمال هشاشة وضعفًا محرومين من أية فرصة لحماية أنفسهم.

### ملاحظات:

\* لقد ترجم هذا الفصل من اللغة الأسبانية بقلم ي. ماركي E.Markie

[١] يشكل الصغار من سن الخامسة عشرة والبالغون فوق الخامسة عشرة فئة ذات شروط خاصة. فمن الواجب أن يُتم هؤلاء مرحلة التعليم الإلزامي ويسمح لهم بالقيام بأعمال خفيفة لا تضر الصحة أو التطور والنمو ولا تتدخل بمساهمتهم في البرامج التعليمية أو التدريبية. انظر: القانون التشريعي رقم ٢٢٠٠ المؤرخ في ١٥ حزيران ١٩٧٨.

[٢] نفس المصدر.

[٣] Bases Para una Política de empleo hacia el: PREALC Sector informal o marginal urbano (Mexico City 1935) P.14.

[٤] إن المعلومات الآتية مؤسسة على معلومات إحصائية وقانونية وأساسية حُلت في مكان آخر. انظر دي لالوز سيلفا ١٩٧٨ وهناك معلومات إضافية تحتوي على مقابلات مع أطفال اقترفوا أعمالاً غير شرعية أو شبيهة بالأعمال غير الشرعية.

[٥] يغطي قطاع السوق غير الرسمي جميع النشاطات ذات الانتاجية المنخفضة والعمال الذين يعملون لحسابهم الخاص (ماعدًا المحترفين) وبعض المشاريع الصغيرة غير المنظمة. ويعتبر الطلب للأيدي العاملة عملياً غير تابع لأي تعريف تقني لأي عمل مُتاح أو ميسر. وفي هذا السوق يعتمد مستوى الاستخدام أي عدد الأشخاص العاملين على حجم القوى العاملة غير المشمولة بالقطاع الرسمي للاقتصاد وعلى الفرص المتاحة لهؤلاء الأشخاص لانتاج أو بيع أية سلعة تجلب لهم دخلاً صغيراً متواضعاً.

وللحصول على معلومات أوفى انظر جوديث فيلافيسينكو Judeth Villavicencio Sector informal Y Psoblacion. L Santiago PREALC 1976.

Oirección de estadis ticos Y Censos XII - th population census [٦] (antiago, INE, 1470).

[٧] إن المعلومات المذكورة مستقاة من دراسة ١١ حالة قام بها كاتب هذه السطور لإكمال الدراسات الماضية (دي لالوز سيلفا ١٩٧٨) بمعلومات حول أعمال غير التقليدية . ولقد جُمعت المعلومات حول ثلاث فتيات من البغايا وخمسة أولاد متسولين وأربعة أطفال يعيشون في مناطق ريفية منعزلة (اثنان منهم كانا يعيشان مع عائلة لاتربطهما بها صلة القرابة أو الدم . وولدان شرعيان لعائلات فلاحية متوسطة .

[٨] كان هناك نوع من الاشتراك في جريمة البغاء مابين بعض الزوجات والبنات العاطلات عن العمل وذلك بسبب الفقر الشديد وللحصول على معلومات أوفى راجع باتريكيو Patricio (١٩٧٧ ص ١٢٨) .

[٩] للحصول على معلومات أوفى راجع دي لالوز سيلفا ١٩٧٦ وأيضاً ويلان ايت آل Whelan et al (١٩٧٧) وللحصول على معلومات كيفية حول الحياة العائلية التي جمعت أثناء مقابلات جرت ضمن ١٢٦ عائلة مدنية من الطبقات الدنيا انظر يانيز ومارتينك Yanez and Martinc ١٩٧٩ .





## الفصل السابع

### أدوار الأطفال الاقتصادية في الهند قضايا منهجية

بقلم ليلا دوبي (\*)

Leela Dube

#### أولاً: المقدمة:

تحتاج ظاهرة تشغيل الأطفال الى إعادة النظر والتقويم من منظور جديد بالنسبة لمجتمعات العالم الثالث . وهناك وجهة نظر أصبحت تحتل مكاناً مرموقاً في البحث وهي أنه بدلاً من أن نُصَدِّم ونشعر بالحجل لوجود قضية استخدام الأطفال في العمل المأجور، علينا أن نفهم طبيعة ومدى ونوع العمل الذي يقوم به الأطفال في مختلف أقطار العالم . فنحن لانستفيد من إدانة الفقر أو الاسترحام والتوسل بضرورة حيازة جميع الأطفال على التعليم في سن معينة . ولكن بدلاً من ذلك من الضروري النظر بجدية الى وضع الأطفال في المجتمع والى الالتزامات الثقافية نحو هؤلاء الأطفال والتوقعات المرجوة منهم . . . والفكرة التي تنص على أن أي نوع من العمل لا يكون محصوراً باللعب أو التعليم، لايجوز الزام الأطفال به لكونه عاملاً من العوامل التي تفقدهم طفولتهم .

تحتوي الهند على أكبر عدد من الأطفال العاملين في العالم . وطبقاً لإحصاء عام ١٩٧١ وجد أن ٦٦ ٪ من مجموع عدد الأطفال في الهند هم أطفال عاملون . ويعطينا الجدول رقم (١٠) فكرة عن توزيع العمال من سن ٥-١٤ عاماً في مختلف قطاعات الأنشطة الاقتصادية . والأرقام في هذا الجدول هي تقديرات تقريبية للتعبير عن الحقائق . وتحدد التقديرات هذه والتي أخذت من المعطيات من الدورة السابعة والعشرين لدائرة عينات الدراسات الوطنية عدد الأطفال العاملين في الهند بنحو ١٠,١ مليون طفل وقد ذكرت أعمار المشتركين في قوة العمالة والمأخوذة من

المعطيات التي أخذت من الدورة السادسة عشرة والدورة السابعة والعشرين من عينات الدراسة الوطنية في الجدول رقم (١١).

إن أي دراسة استطلاعية لمدى عمل الأطفال في الهند لابد وأن تعترف وتلاحظ أن جميع المعلومات مُسْتَهْة ومبعثرة، ففي بعض التقارير الحكومية هناك بعض المعلومات المادية والمعطيات الأخرى التي من الممكن روايتها في السجلات وعمليات الدراسة الاستطلاعية وفي مختلف الدراسات لعمل الأطفال وخصوصاً في المواقع الخاصة أو في الصناعات والحرف وفي تحليلات المعطيات الثانوية على يد الباحثين الاجتماعيين وفي تقارير الصحف وفي المقالات الشعبية والعامة الأخرى.

الجدول رقم (١٠)

نسبة توزيع مجموع العمال من الذكور والإناث الأطفال من عمر ٥-١٤

فيما بين قطاعات الأنشطة المختلفة - ١٩٧١

الحضري		الريفي		النشاط
إناث	ذكور	إناث	ذكور	
١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	مجموع العمال
				القطاع الأول
٣,٣٢	٦,٤٦	٢٧,٥٨	٤٢,٤١	١- الزراعة
٢٢,٣٧	١٢,٤١	٥٧,٥٠	٤٠,٢٤	٢- الأعمال الزراعية
٢,٤٣	٤,٤٥	٥,١٤	٩,٨٤	٣- تربية الدواجن وصيد الأسماك والغرس
				القطاع الثاني
٠,٨١	٠,٤٠	٠,٢٨	٠,١٧	٤- التعدين، اقتلاع الحجارة
				٥- الصناعة وعمليات صنع الأطعمة والخدمات والإصلاحات
١٧,٩٦	٨,٠٢	٤,٠٦	٢,٠٧	أ- الصناعات المنزلية
١٥,٥٠	٢٤,٣٧	١,٨٠	١,٢٧	ب- صناعات أخرى غير الصناعات المنزلية
٣,٦٩	٢,٩٤	٠,٤٢	٠,٣٤	٦- البناء
				القطاع الثالث
٣,٠١	٢٠,٤٠	٠,٣٣	١,٠١	٧- المهن والتجارة
٢,٠٩	٤,١٣	٠,٠٩	٠,١٤	٨- النقل والتخزين والمواصلات
٢٨,٨٢	١٦,٤٢	٢,٨٠	٢,٥١	٩- الخدمات

المصدر: أ- ميسر ١٩٧٨

الجدول رقم (١١)

نسبة أعمار المشتركين في قوة العمالة عام ١٩٦٠ - ١٩٦١

وعام ١٩٧٢ - ١٩٧٣

نسبة الاشتراك				العمر	الجنس
المدن الهندية		ريف الهند			
الجدولة السابعة	الجدولة (١)	الجدولة (٢) السابعة	الجدولة (١)		
والعشرون تشرين الأول ١٩٧٢ الى	السابعة عشرة تموز ١٩٦٠ الى	والعشرون تشرين الأول ١٩٧٢ الى	السابعة عشرة تموز ١٩٦٠ الى		
أيلول ١٩٧٣	حزيران ١٩٦١	أيلول ١٩٧٣	حزيران ١٩٦١		
٦	٥	٤	٣	٢	١
٠,٨٤	٠,٥٢	٢,٥٧	٣,٢٨	٩-٥	الذكور
١٠,١٦	١١,٦٩	٢٦,٣٣	٣٢,٧٣	١٤-١٠	
٠,٣٨	٠,٧٣	١,٩٤	٢,٤٠	٩-٥	الإناث
٥,٨٣	٦,٧٩	١٩,٩٧	٢٢,٩٧	١٤-١٠	

(١) يعتبر الشخص مستخدماً إذا كان قد اشتغل أو كانت قد اشتغلت بالأجرة يوماً واحداً على الأقل أثناء الأسبوع في نشاط اقتصادي معين .

(٢) يعتبر الشخص مستخدماً إذا كان هو أو هي قد قام أو قامت بعمل مريح مدة ساعة واحدة أو يوم واحد أثناء الأيام السبعة التي سبقت تاريخ التعداد .

المصدر : أ - سيسل ١٩٧٩ Sesl .

وهناك تقرير حديث (جانجريد ١٩٧٩ gangrade) يقدم لنا بعض المعلومات الأساسية حول واقع وتوزيع عمل الأطفال في الهند وأسباب انضمامهم الى قوة العمالة هناك ومع مايتاز به هذا التقليد من الجودة ، إلا أنه يجعلنا ندرك إدراكاً تاماً أن معرفتنا عن تشغيل الأطفال في الهند ماهي إلا معرفة سطحية ضئيلة .

ولقد استعملت المعطيات الاحصائية وأنواع أخرى من معطيات الدراسات الاستطلاعية للعمل لإدراك الوجه الاجتماعي لظاهرة تشغيل الأطفال (انظر مثلاً

جين وتشاند Jain and Chand وبريمي Premi ١٩٧٣ وسيل Seal ١٩٧٩ وذاخريا وسيستيان Zakharia and Sabestian ١٩٦٦ . ومن الممكن استعمال بعض المعطيات من الاحصاءات التي تحدث كل عشر سنوات ومن دائرة دراسات العينات الوطنية ودائرة البحث عن شؤون العمل الريفية وتقارير شؤون مكتب العمل وغيرها من الاحصاءات الرسمية حول التعليم والجنوح الخ . . . ومن الضروري النظر بجدية الى تلك الشغرات في تلك المعطيات وذلك لتحسين عملية تسجيل تشغيل الأطفال وحتى الآن فالعناية المبذولة في قضية تشغيل الأطفال لاتزال روتينية وتعوزها الحماسة ، وذلك لأن كثيراً من العمل حول هذا الموضوع والذي لا يتجاوز الاستفسارات الاجتماعية والعمل الاجتماعي ، يمتاز بمحاولة فرط تبسيطه والامساك بالحلول والتفاسير التي من الممكن ان تُعزّي على الأقل جزئياً لوجود بعض الفرضيات الكافية غير المناسبة بالنسبة للطفولة وارتباطاتها ، وعلاقتها ، فالأحكام ذات المقاييس المشتقة من التجارب الغربية لا يمكن فرضها دوماً على الحقائق الاجتماعية للبلدان النامية .

ارجو من القارئ النظر الى المثل التالي حول وجهات النظر المشوّهة حول عمالة الأطفال في الأنشطة الانتاجية وفي الاقتصاد العام للهند ، على الفقرة التالية المأخوذة من أحد تقارير الحكومة الهندية لعمالة الأطفال وهو مقبول رغم القوانين والتشريعات القائمة والحامية للأطفال ، إلا أن الشرور والمظالم الاجتماعية لاتزال محيقة بالأطفال باصرار منذ أوائل عهد النظام الصناعي ولاتزال المظالم مستشرية في كثير من القطاعات غير المنظمة للصناعة والزراعة (ص ٢) .

ومن نافلة القول ان لاجابة للانسان أن يؤكد تضليل تلك الفكرة التي تربط عمل الأطفال في الهند بالتطور الصناعي في تلك البلاد فحسب إذ يصح أن تقول ان انشاء بعض أنواع الصناعات وإعادة تنظيم كثير من الحرف العائلية وصناعة الأمواخ على أسس غير عائلية وتجارية وظهور الرأسمالية الزراعية قد ساعدت على زيادة مجال استغلال عمالة الأطفال ، إلا أن هذا لا يعني أن اشترك الأطفال في الأنشطة الاقتصادية ظاهرة حديثة في الهند حيث يعيش حوالي ٨٠٪ من السكان في قرى تزرع تحت استغلال الملاكين الكبار وان عدداً كبيراً من الناس يعيشون في حدود خط

مستوى الفقر وفي أقل من حدود خط مستوى الفقر وإن بعض المهن لا يمارسها إلا أفراد من طبقات اجتماعية معينة لها صفات عرقية وإن هناك استخداماً للتقنية الحديثة للعمالة على نطاق واسع إلا أن وسائل المواصلات والأحوال المعيشية لاتزال بدائية . . وهنا نورد فقرة من الإدانة العنيفة الملتزمة لتشغيل الأطفال .

إن تشغيل الأطفال عمل غير سليم اقتصادياً بحد ذاته فهو مضر نفسياً وفيزيائياً فضلاً عن الخطر والضرر الأخلاقي . وهو يشمل استخدام عمالة واقعة ضمن أدنى شروط العمل والانتاج وهو بهذا استخدام غير عادل لقوة العمالة وإن عمل الأطفال يعوق إمكانات نمو الأطفال ويحرم الطفل من التعليم والتدريب والمهارات التي تعتبر من المستلزمات الضرورية لكسب القوة وتطوير الطفل اقتصادياً . فالأطفال أكثر مجموعات السكان هشاشة وضعفاً وهم بحاجة إلى أقصى درجة من العناية الاجتماعية ونظراً لهشاشتهم واعتمادهم على الغير يمكن استغلالهم وإساءة معاملتهم وتوجيههم إلى قنوات غير مرغوب فيها عن طريق بعض العناصر غير المسؤولة في المجتمع . ومن واجب الدولة العناية المناسبة بالأطفال وتقديم الحماية لهم دوماً ، نظراً لأن مستقبل الأمة يتوقف على قوتهم وصلابتهم جسمانياً وعقلياً . ومع ذلك وفي نطاق وضعنا الاقتصادي الراهن لا يبدو أن استئصال قضية تشغيل الأطفال أمر ممكن الآن . والبديل الواقعي الآن هو تبيد تلك الأحوال غير المرغوب بها والممارسات التي ترافق عمل الأطفال (المقال مقتبس عن تقرير المؤسسة الوطنية للتعاون الوطني الشعبي في الهند وتحسين وتطوير الأطفال ، ١٩٧٧ ، ص ١ - ٢) .

تُبرز هذه الأسئلة شدة الحاجة للفهم الأفضل للحقائق الاجتماعية الهندية مع التعميمات الأقل والحاجة إلى وضع المفاهيم الأكبر شأناً مع الصفاء المنهجية في تلك الحقائق .

وتبدأ ورقة العمل هذه بالنظر إلى الأطفال وإلى عملاتهم كما ، صفتهم التقاليد الهندوسية والأديبات الهندوسية المقدسة وبعدها تستمر في فحص الأمور الثقافية بالنسبة إلى مراحل الحياة البشرية بعد وضع الطفولة والطفل في منظور معين . مما يقدم لنا فكرة عن طريقة فهم جذور مواقف الناس ووجهات نظرهم . وبعد ذلك فُحصت النماذج المعاصرة ومدى تشغيل الأطفال في بضع قطاعات لتقسيم وضعهم

بالنسبة للعائلات والاقتصاد . وبنفس الوقت بُدلت محاولة لتقييم وتقدير المصادر الموجودة للمعطيات ضمن التراث الثقافي وأدبيات علم الاجتماع التي من الممكن استخدامها للحصول على تفهم مناسب لتشغيل الأطفال .

وأخيراً فقد طُرحت بعض مشاكل التعاريف والمفاهيم للمناقشة جنباً إلى جنب مع بعض الاقتراحات المختصة ببعض المقاربات والطرق التي من الممكن ان تكون ذات فائدة على صعيد عمالة الأطفال .

### ثانياً: الطفل في الثقافة الهندية التقليدية :

يهتم علم الأساطير الهندي الكلاسيكي بالآلهة والملوك أكثر من اهتمامه بالشعب العادي . وفي هذه الحالة لا يمكن تقصي أي اهتمام دقيق في أي مصدر من المصادر حول أدوار الأطفال من الطبقات الدنيا أو الوسطى في المجتمع . ولكن من الممكن استنتاج بعض الحقائق الهامة من الأوصاف العامة والروايات التي تكثر في تلك الأدبيات . مثلاً نخبرنا القصائد البطولية أن العلم والتعليم كان محصوراً بشيخ حكيم قابع في صومعته وان المدارس التقليدية كانت محصورة في بعض الرجال المحترمين العلماء . ولم يكن باستطاعة أحد كشف مكونات هذه العلوم أو الاطلاع عليها سوى أطفال وشباب العائلة المالكة وأبناء العائلات الشعبية المرموقة . وهناك قصة شعبية تروي أن (راما) وهو الشخص البشري الذي تقمصت فيه روح فشنو Vichnu للثالوث الهندوسي واخوته قد أرسلهم والدهم حاكم مملكة ايودها Ayodha الى الصومعة المدعوة اشراما Ashrama التي يسكنها الحكيم فاشيشنا وقد تعلموا منه آراءه وأنظمتهم . . قد اشتركوا كما اشترك الآخرون في الأعمال المنزلية الخفيفة في منزل كورو Curo فضلاً عن صومعة اشراما حيث كانوا يشتركون في بعض الأعمال الاقتصادية لإعالة الأخير بالإضافة الى التماشي مع متطلبات البرنامج الدراسي .

ولم تتقاضى تلك المدارس أي رسوم بل كان يُطلب من الطلاب أن يساهموا في العمل لخدمة المؤسسة ، أما كريشنا Krishna وهو يمثل التجسيد التقمصي لفشنو فهو البطل الرئيسي لقصة ماهابراتا Mahabrata وهي قصيدة بطولية أخرى فقد اضطر للانفصال فوراً ، مع أنه كان ينحدر من أسرة نبيلة بسبب غضب وحنق خاله عليه وعزمه على قتله . وقد قضى طفولته في بيثة منحطة في بيت أحد صغار زعماء رعاة

البقر . . . وهناك صور تشير الى استخدام كراشنا وهو في سن السادسة في رعي البقر وكيف كان يذهب لرعي الماشية في ضواحي القرية كبقية الأطفال الذين كانوا في سنه وبصحبته، وكان محباً للهو ولكن ليس هناك أي دليل على تحبّبه للعمل الذي أوكل به أو على اهماله في تحمل المسؤولية .

وليس هناك أي دليل مذكور من الرغبة في حصر الطفولة باللعب والتعليم وفصلها عن العمل المنتج . فقد كان الأطفال يقومون بأعمال خاصة في مجتمع الزراعيين الذين كانوا ولايزالون يؤلفون جزء كبيراً من سكان البلاد . فقد كان الأطفال يحرسون المزرعات ويخيفون الطيور والحيوانات الآتية لأكل المحاصيل الزراعية وهذه كانت إحدى مسؤولياتهم الكبرى . وقد أظهر الأطفال الكبار وهم يعتنون بالأطفال الصغار في تلك الصور . وقد كان تعليم أطفال الفنانين ورجال الحرف يبدأ باكراً وكانت عائلاتهم و(معلمو الحرف) يقدمون لهم التدريبات الضرورية . . . وفي أوائل سن المراهقة بدأ أطفال الفنانين بالاسهام الفعلي في الأعمال الاقتصادية للعائلة والمجتمع . وساهم الأطفال بصورة عامة في أعمال جني الفواكه البرية والدرنات والبقول والخضروات وصيد الأسماك في المياه الضحلة وفي زمن متأخر في الصيد .

وهكذا نرى الأطفال وقد أوكل اليهم بعض الأعمال التي كانت تستغرق معظم أوقاتهم ولكنها لم تكن متعبة . وقد شغلتهم هذه الأعمال وسمحت للكبار بمتابعة الأنشطة التي تشمل الأعمال الأشق على النفس والمهارات الأكثر تعقيداً . . . وبذلك استطاع الأطفال ان يجمعوا بين الأعمال الترفيهية وبعض الأعمال المحددة المخصصة بهم، والحقيقة أن الجميع كانوا ينظرون الى عملهم كنوع من أنواع المتعة واللعب ولم يكن العمل منفصلاً عن اللعب والتعليم . . . ومن نعومة أظفارهم تعلم الأطفال أن يعملوا ويشاركوا كأفراد ومنتجين في العائلة وفي المجتمع . .

ولما كانت أنشطة الأطفال واقعة ضمن أنشطة الكبار، فمن نافلة القول ان التحديدات والحرمان الذي كان يصيب مجموعة معينة من الناس أصاب الأطفال أيضاً . . . وكثرت الإشارة الى الدقة وخدمة الأسياد التي لا يخلو منها الأدب البوذي والذي كان يحفل بذكر الأطفال الذين كانوا يكادحون كعبيد وخدم تحت رحمة أسيادهم . . . وإذا بذلنا مجهوداً جدياً لسبر الأدبيات عندها تلقى الضوء على المكان

الذي كان يحتله الطفل بين المجموعات المسحوقة . وفي فترة العصور المتوسعة امتاز التدفق الهندوسي والاسلامي بفيض من الأطفال الذين كانوا يستخدمون كخدم شخصيين يعملون كمساعدين وتلامذة للكبار .

### ثالثاً: مراحل الحياة في التقاليد الهندوسية:

إن قضية تقسيم الحياة الى مراحل ماهي إلا من التقاليد الهندية القديمة فالمرحلة الأربعة للحياة وهي مرحلة العزوبية ، ثم مرحلة رب العائلة ، ثم مرحلة الزهد والتشرف ، ثم مرحلة التصوف معروفة للجميع . وقد عبّر عن هذه المراحل بطرق أخرى أيضاً ، فهناك أحد مؤلفات الطب التقليدي الذي يقول : «هناك ثلاثة مراحل للعمر وهي : الطفولة والكهولة ثم الشيخوخة فالشخص الذي لم يبلغ السادسة عشرة من العمر يُدعى بالا (Bala) أي الطفل . ويقول نفس المصدر أن للطفولة ثلاثة مراحل : مرحلة يستهلك بها الطفل الحليب فقط (وهذا الطفل الرضيع) والثانية حين يستهلك الطفل الحليب والحبوب والثالثة حين يقتات الطفل بالحبوب فقط (بها فايراكاش Bha Vaprakash وايورفيدا جرانثا Ayurveda grantha) ويجدر بنا أن نشير الى أن هذه المراحل واردة بشكل واحد في جميع المؤلفات الموثوقة وحتى المراحل الثانوية للطفولة ربما لم تذكر في بعض المؤلفات . ولكن لاشك ان كل اسم استعمل لوقف هذه المراحل الثانوية يدل على عدد معين من السنين ويرافقه درجات من الرشد ونمو القدرات . وقد استعملت اصطلاحات أخرى في سياقات أخرى . أنظر الملحق في نهاية هذا الفصل).

ويكثر تقسيم حياة الانسان الى الطفولة والشباب والرجولة والشيخوخة . ومن الممكن تقسيمها أيضاً الى الطفولة : باليا فاستا Balyavastha والشباب يوفافاستا Yuvavastha والكهولة fmmqhthstha والشيخوخة فريضا فاستا Vridhvastha . ويستعمل العمر فضلاً عن بعض الطقوس لوصف حالة خاصة من حالات الحياة ولا يقصد به مجرد السن أو عدد السنوات أو الأشهر أو الأيام والحقيقة أن هذا حتى غير ممكن . إذ لما كانت تنبؤات النجمين تقضي معرفة العمر بدقة أي معرفة حتى لحظة الولادة ، لذلك كان القليل من أفراد الطبقات العليا والطبقات الأخرى قادرين على إعطاء مثل هذه المعلومات . وبالنسبة للآخرين كان تسجيل تواريخ الولادة هاماً



وضرورياً لرسم خريطة البروج ولكن أهميتها لحساب الزمن الذي نص منذ الولادة لم تكن واردة. ولهذا فإن تفاصيل الأعمار لم تكن هامة بالنسبة للاستعمال خصوصاً في المناطق الريفية. وكان الشعب العادي لا يبالى بالإخبار عن موعد الولادات، زد على ذلك ان الموظفين المختصين في القرية لم يكونوا يبالون بذلك أيضاً. وهكذا كان من الصعب الحصول على المعلومات المختصة بالشؤون المدنية. . . وغني عن القول كانت الاجراءات الدقيقة ضد زواج الأطفال الصغار وضد عمالة الأطفال والمتاجرة اللاأخلاقية بأعراض الفتيات الشابات وغيرها تواجه بالمعلومات المؤسفة والمزرية حول الأعمار الحقيقية. . . ولكن لحسن الحظ وبعد نهوض بعض المتعلمين والثقافيين في المجتمع أصبحت الأحوال أحسن قليلاً.

والطفولة في الهند تمتد حتى السادسة عشرة ويعتقد أن الفتيات يبلغن سن الرشد قبل هذه السن. . . وطبقاً لارثاشاسترا Arthashastra مثلاً فإن الولد يصل سن الرشد في السادسة عشرة بينما البنت تصل سن الرشد في الثامنة عشرة. . . وعند بلوغ فرق بين الأولاد والبنات بالنسبة لسن الزواج. . . فبالنسبة للبنات ينظر الى الزمن الذي يقضي مابين ابتداء سن الرشد والزواج كفترة تحتاج لها الفتاة الى حماية خاصة وهذه الفترة التي تستطيع بها الأم أن تصبح أما ولكنها لا ينبغي أن تصبح كذلك.

ومن الشائع في القرى الهندية أن يعتني جميع أهل القرية بالطفل في سن الثانية والثالثة وفي هذه السن تقدم الأم للطفل كل حنانها وعنايتها التي تكف عنها عندما تبدأ بحمل جديد، فالطفل الرضيع لا يجب ان يسمح له بالبكاء فالكبار والجيران يعتبرون أنفسهم مسؤولين عن حماية الطفل ورعايته من الاهمال واللامبالاة. وتذكر التقاليد المكتوبة بعض النصائح على هذا الصعيد كما يلي:

«لا يجوز أن ندع الطفل يبكي أبداً ما لم يكن ذلك رغماً عنا مثلاً عندما يذ لك جسم الطفل أو يُعطى شيئاً من الأدوية». ثم:

«يجب حماية الطفل تماماً من الشمس والبرق والمطر والدخان والنار والرياح والأرض غير المستوية».

وهناك شواهد في الأدبيات ان سن السادسة عشرة هو السن الفاصلة ما بين الطفولة والشباب وهنا سنذكر شعراً من كتيّب يدعى بهاجواتا بورانا -Bhajwata Pu-rana وقد وجد هذا الشعر صدى في معظم اللغات في المنطقة . . «يجب تعليم الولد منذ السنوات الخمس الأولى من عمره ويجب ان يُهذب طيلة السنوات العشرة التالية، وعندما يبلغ السادسة عشرة يجب ان يُعامل كصديق» (الفقرة ١١٤ ، الفصل العاشر). ونجد نفس الأحاسيس والعواطف في بعض الأمثال الشعبية في شمال الهند كقولهم «عامل ولذلك كملك حتى يبلغ الخامسة وعامله كعبد خلال السنوات العشرة التالية ثم إيتدى معاملته كصديق عندما يبلغ السادسة عشرة من العمر وهذا يعبر عن السلوك المناسب للطفل في مختلف مراحل عمره.

وهنا نذكر الملاحظات التالية الشائعة في إحدى القرى الهندية والتي تؤكد أن النصيحة السابقة قد وضعت موضع التنفيذ .

«كقاعدة، يجب معاملة الطفل الرضيع بحنان وحُب . ويجب على الأم إرضاعه عندما يبدأ بالبكاء ليدل على رغبته وحاجته للطعام . وعندما يبلغ الطفل الشهر السادس أو الثامن تشارك الأخوات الكبيرات والقريبات والذكور من أفراد العائلة في واجب العناية بالطفل وتقديم الطعام الصّلب له عند الحاجة . . وعلى العموم فإن الطفل الرضيع يضافي البهجة والسرور على العائلة وطالما حمله الكبار ودلّوه» .

ولكن هذا الوضع يختلف اختلافاً جذرياً عندما يصل الطفل الى سن الخامسة أو السادسة وهنا يجب أن يعامل الطفل بحزم ويبدأ تعليمه وتأديبه<sup>[١]</sup>.

وان تقسيم الحياة الى مراحل لاينفي أبداً فكرة الاستمرارية . بل على العكس ان تلك الفكرة عميقة الجذور في الوعي الهندي . وطبقاً للنظام التقليدي في الطب وفي المفاهيم الشعبية العامة ، فإن فترة ما قبل الولادة هامة من وجهة نظر التطور العقلي والجسماني للطفل . ويعتقد ان بُنية الطفل العقلية والجسمانية تتأثر في الوقت الذي يمرّ على الطفل في عدة طرق . وفي المرحلة الأولى من خلال الأم<sup>[٢]</sup>.

وهناك مظهر هام من مظاهر الاستمرارية في الشخصية الإنسانية وهو أهمية التدريب والتمرين لإتمام بعض الأنشطة وكما ذكرنا سابقاً، يُعتقد أن عملية التعليم تبدأ حالاً بعد الحمل . ومن المعترف به أن جسم الطفل اللين الغضبي في مرحلة الطفولة يستطيع الانحناء والالتواء والتمدد ، اتخاذ الأوضاع المناسبة والمطلوبة لإنجاز بعض الأعمال الخاصة ومن السهل تعلم تناسق وتناغم حركات الأطراف وتوازن الجسم وحسن التوقيت وتناغم الحس في هذه المرحلة ، ولهذا يمكن تعلم المهارات اذا بدأ التعليم في مرحلة مبكرة . . فليست التكييفات الجسمانية هي التي يكتسبها الطفل في مرحلة التعلم فحسب ، بل التكييفات العقلية أيضاً .

عادةً ما يبدأ الموسيقيون في تدريب أطفالهم في الخامسة أو السادسة من العمر . إذ أنه فضلاً عن تدريب الحبال الصوتية للأطفال ، إلا أن هناك حاجة لتناغم وتساق الأعضاء الحسية . ومن المعتقد أن التأثيرات والانطباعات المكتسبة في الطفولة لا يمكن أن تُمحى بسهولة . . فالبدء المبكر في الموسيقى تساعد أيضاً على بلورة الأذواق والميول ولنفس الأسباب يُستحسن البداية المبكرة وتعليم الرقص أيضاً .

ويحمل الفنانون والحرفيون أفكاراً مشابهة وهكذا فهم حريصون على تعليم أطفالهم المهارات في مرحلة مبكرة من أعمارهم . . وللأصابع الرشيقة والبصر الحاد في الأطفال قيمة عظيمة وفي الحرف المتوارثة كصنع السجاد وصناعة الورق المُعجّن (وهو مادة صلبة مصنوعة من عجينة الورق ممزوجة بالغراء وغيره من المواد الدبقة) وحياسة القطن والصوف والحريز المزخرف بزخارف متشابكة وحفر الخشب والتطريز ، الخ . . يبدأ التمرين على هذه المهن ابتداءً من الطفولة المبكرة . والحاجة الى الحد الأدنى من التدريب لحيازة المهارة في الطفولة وفكرة اكتساب المهارة في الصغر تلعب دوراً حاسماً في تدريب الأطفال على المهن المتوارثة . ويُرسَل الأطفال الصغار للتدريب والتعليم ويكتسب بعضهم بعض المال أو ربما تعلموا مهارات آبائهم في بيوتهم . ويذكر أناند لأكشمي Anand Lakshmy ان التدريب على الحياكة في بنارس الشهيرة بصناعة تطريز الحرير يبدأ والطفل مابين السابعة والرابعة عشرة من العمر . وفي العائلات التي تتوفر فيها الأموال وتسهيلات الحياكة والعمل يبدأ تعلم الأطفال للمهن في البيوت ومع ذلك لا يزال بعض معلمي النسيج يفضلون إرسال

أبنائهم الى معلم آخر ليتعلموا منه وهم يعتقدون أن الرجل الغريب الذي لا تربطه روابط عاطفية مع الطفل يمكنه إجبار الطفل بحزم وقوة على التعلم من خلال الضرب عند الضرورة. (اناند لاكشمي ١٩٧٠ ص ٤٧-٤٨).

يبدأ التدريب في منزل أحد صانعي الخزف وهو المركز الرئيسي للانتاج حالما يستطيع الأطفال القيام ببعض الأعمال الخفيفة<sup>[٣]</sup> وفي هذه الحالة يجتاز الأطفال عدة مراحل تختلف فيما بين الذكور والإناث قبل أن يعتبر الطفل مالكا لزمّام المهنة. ويرسل الأطفال أحيانا الى أقاربهم في أماكن بعيدة لحيازة بعض التدريبات الخاصة. وفي الوقت الذي يتعلم به الطفل الواجبات الرئيسية المختصة بمهنته، يتعلم أيضاً بعض المهن المتممة.

وفي عملية حراثة الأرض تظهر عدة أفكار بخصوص قابلية أجسام الأطفال للمرونة والحركة السريعة حيث يعمل الأطفال في هذه العمليات في سن مبكرة. فالفكرة التي تقول ان ابن الحرّاث الذي لا يتعلم كيفية ادارة المحراث والأدوات الأخرى في سن مبكرة، سوف يجد أنه من الصعب عليه ان يمارس هذا العمل فيما بعد، هذه الفكرة لها ما يبرّرهما. وينطبق هذا المنطق على الأعمال المنزلية، فمادام أن الآباء يفترون أن أبناءهم يجب أن يعيشوا ويعملوا في نفس المجتمع الذي عاش فيه والديهم، إذن من الواجب أن يبدأ هؤلاء الأطفال بالتعلّم في سن مبكرة.

#### رابعاً: أدوار عمل الأطفال والمجموعات القبلية والمناطق الريفية:

##### ١- المجموعات القبلية:

مع أن معظم القصص العرقية حول المجموعات القبلية في مختلف المستويات الاجتماعية والاقتصادية ونماذج المعيشة لا تذكر الكثير عن الأطفال وأدوارهم في العمل، إلا أن هناك بعض الدراسات التي تقدم بعض المعلومات حول بعض نماذج أنشطة الأطفال واشترائهم التدريجي في الاقتصاد وتقسيم العمل طبقاً للجنس والسن. وهانحن نذكر هنا مثلاً عن أنشطة الأطفال في قبيلة كامار Kamar وهي قبيلة من المزارعين المتقنين والصيادين وجامعي الأشياء:

«عندما يبلغ الطفل السابعة أو الثامنة من العمر يحصل على أول قوس خشبي وبعض السهام من نوع عادي من الأقواس أصغر من الأقواس التي يستعملها الكبار.

وهذا يضيف الى فاعلية ووضع الأطفال الذين يبدأون بالقيام بمجهودات مستقلة في صيد الأرانب والسناجب والطيور الصغيرة. وبعد قليل من التمرين يصبح الكثير منهم في غاية الكفاءة والنجاح. [٤].

ويقول دوبي Dube ان الأطفال في هذا الوقت يبدأون برعي الحيوانات الأهلية ويبدأون في تعلم صنع السلال. وبعد قليل يلتحقون بالكبار في حملات الصيد. وفي سن الرابعة عشرة ينتظر من الأطفال أن يستلموا زمام العناية بأنفسهم.

وفي قبيلة الدوروا Dhurwa في باستر Baster وعندما يصل الطفل الى سن العاشرة ينتظر منه أن يكون قد عرف استعمال المحراث الخشبي والحصاد وقطع الحطب وجلبه من الغابة لوحده أو مع جماعة أخرى وأن يكون قد عرف كيف يبيع المحاصيل والأدوات في السوق وكذلك فإن الفتاة في نفس العمر ينتظر منها أن تكون قد أصبحت ماهرة في تعشيب حقول الأرز والحصاد والطبخ وجلب المياه من مصادرها والعناية باخوتها الصغار وكناسة البيت وطلاء جدران الشرفة والباحة بروت البقر [٥] (الذي يستعمل كوقود في الشتاء).

ومن الواضح ان هذه الأوصاف تُعين الأعمال التي يتوقع من الولد أو البنت في سن العاشرة القيام بها، ولاتدل على السن المناسبة لبدء الطفل في عمل معين بالضبط.

وقد ذكر جانا شيام شاه Jhanashyam Shah في دراسته الثانية لقبيلة تشودرا Chadra القيمة في جوجارات Gujarat بعض الأرقام عن بعض الذكور والاناث من العمال من مختلف الأعمار من مجموعة من السكان يبلغ عددها ١٨٢٢٣. ولسوء الحظ فقد استعمل عدة فئات من ذوي الأعمار الكبيرة ولم يفرق بين الأطفال والراشدين، ففي الأعمار تحت العاشرة وجد أن ٢٥٪ من الذكور و ٣١٪ من الاناث كانوا من العمال. بينما وجد أنه في سن ١١-١٧ عاماً هناك ٦٥٪ من الذكور و ٧٥٪ من الاناث يشتغلون كعمال. [٦] وإن استخدام الفئات العريضة (التي تُفقد فيها التمايزات المطلوبة) والافتقار الى التناسق في استخدام الفئات المختلفة من الأعمار (والتي تجعل المقارنات صعبة) هاتان الصفتان تعتبران من التحديات الرئيسية للمعلومات الكمية على العموم. وفي دراسة لمكتسبات الدخل والحالة الاجتماعية

في هاريجان Harijan (وهي إحدى الطبقات المتعلّقة) في تاميل نادو Tamil Nadu قيل أن ١٤,٢٪ من أولئك الذين تبلغ أعمارهم أقل من ٢٥ عاماً كانوا من المزارعين أصحاب الأراضي. وأن هناك في نفس مجموعة الأعمار حوالي ٥٤,٧٪ من الحمالين (فاجيس وادي Vajis wari). ومن المستحيل الحصول على أية فكرة حول الأطفال العاملين الذين يساهمون في هذه النسب مع أن نسبة العمال الذين هم أدنى من الخامسة والعشرين من العمر توحى أن عدد الأطفال من العمال في ذلك المجتمع متفوق وكبير جداً.

وفي قبيلة الكولغا Colgha المقيمة في جوجارات، عندما يبلغ الطفل السادسة من العمر يبدأ في أخذ المواشي للرعي ومعه أطفال آخرون عادةً. ويصطاد هؤلاء السمك أيضاً من الشقوب والحفر ويشاركون في أنشطة جميع المواد الغذائية ويصبحون عمالاً مأجورين عند بلوغهم أوائل سن المراهقة [١٧].

وماين قبائل الفيل Bhils في غرب الهند يبدأ الطفل بعد إتمامه السادسة من العمر في حصاد المحصولات وجمع أزهار الموهوا Mohua. وعندما يشتد عوده يُطلب منه العناية بالمواشي في الغابات ويتنظر منه أن يعيل نفسه بعد وقت قصير. ويعمل كلا الأولاد والبنات في المزارع كعمال مأجورين في اقتلاع الأعشاب الضارة والحصاد. وتكون الأجور أحياناً بشكل أقمشة أو ذرة [١٨].

أما الجاتابو Jatapu فهم قبيلة تسكن في انظرا براديش Andhra Pradesh. desh ويُعتبر أطفال هذه القبيلة مسؤولين عن العناية بالمواشي من أغنام وماعز. وعندما يبلغ الصبي السادسة من العمر يحصل له والده رأساً أو رأسين من الماعز ويستلف ثمنها من أحد مقرضي المال ويبدأ الطفل برعي الماعز. وتقسم المتوجات ماين مقرض المال وأبي الطفل ثم تعاد الماعز إلى صاحبها بعد زمن معين. وتجتمع مجموعات الأطفال وتأخذ الماعز للرعي ثم تغسلها في جدول الماء عند رجوعها في المساء. وعندما يبلغ الصبي الثالثة عشرة أو السابعة عشرة يبدأ في مباشرة الأعمال الزراعية. وأما البنات فيوكل اليهن أمر الأعمال المنزلية وهن في السادسة من العمر كتنظيف ساحات المنازل وجلب الماء من الجدول وأخذ الحيوانات للرعي إذا لم يكن هناك أولاد في المنزل. والبنات تساعد أمهاتهن في جميع الأعمال المنزلية [١٩].

وفي قبائل الباجاا Bagatha وملحقاتها والتي درسها ريدي Reddy (١٩٧١) يصطحب الأطفال مابين السادسة والتاسعة والديهم الى الحقل لمساعدتهم في بعض الأنشطة كغرس البذور والغراس ونزع الأعشاب الضارة والحصاد والتفتيش عن الجذور واقتلاعها وجني الثمار وكش الطيور .

ويبدأ التفريق مابين الذكور والاناث في العمل من سن ١٠-١٤ عاماً عندما يبدأ الاناث بالتقيد بالعمل المنزلي الانثوي في البيوت والحقول والغابات والعناية بالأطفال الرضع وحراسة المنزل بينما يذهب الذكور مع الرجال الى الحقول والغابات .

وفي وصفها لقبائل ديماسا Dimasa في أسام Assam تذكر داندا Danda ان هناك تفرقاً مابين الذكور والاناث في العمل . وترى الفتيات وهن برفقة أمهاتهن الى السوق يحملن بعض الحوائج على ظهورهن . وهن يجلبن ماء الشرب وحزمات من الحطب ويتعلمن الحياكة أثناء نعومة أطفالهن وعندما يبلغ الولد الرابعة عشرة أو الخامسة عشرة يكون قد تعلم معظم الأنشطة وأحياناً توكل اليه مهمة جمع العسل [١٠] .

ويصف فورير هايميندور Furer Haimendor إسهام الأطفال في الأنشطة اليومية لقبائل الجوند Gonds في انظرا براديش Andhra Pradesh ويعطينا فكرة واضحة عن دور الأطفال الاقتصادي في هذا المجتمع القبلي الذي يقوم ببعض الأعمال الزراعية المستقرة . وهو يقول :

«إن أول عمل جدي للأطفال هو حراسة المزروعات من الطيور والسعادين والحقل الذي لا يعتني صاحبه به يصبح في وضع تعيس . ويجد الزوج وزوجته صعوبة كبرى في حراسة الحقل طيلة ٢٤ ساعة مالم يساعدهما أطفالهما .» .

«وبينما يساهم الذكور والاناث في حراسة المزروعات ، نجد أن الذكور فقط هم الذين يطلب منهم رعي المواشي .» .

«ويساعد الأولاد والبنات في جمع ما تبقى من الحبوب بعد الحصاد أثناء حرق الأرض في الربيع ويساعدون أيضاً في الحصاد فيما بعد ويشاهد الأولاد في الرابعة

عشرة من العمر وهم يحرقون بواسطة المحرقات العريض (واكور Wakur) بينما تترك مهمة الحراثة بالمحرقات المدبب (سير Ser) للكبار . »

وتبدأ البنات في المساعدة في الأعمال المنزلية في عمر مبكر وتُرى البنات الصغيرات يحملن الأواني والجرار الصغيرة ويتبعن أمهاتهن الى بئر الماء ويصبح مايفعله عن طريق اللعب عملاً مفيداً يساهمن به في الأعمال المنزلية في المستقبل [١١].

وان الأوصاف المذكورة تمدّنا ببعض المعلومات حول اشتراك الأطفال في العمل المنزلي وغير المنزلي في المجموعات القبلية طبقاً للسن . وبينما نجد ان هذه الأوصاف تفتقر الى الدقة وان هناك بعض الاختلافات حول الأعمار التي ربما كانت موثوقة أو موضوعية فقط ، إلا أن هناك بعض التقارب في الطرق التي يتم بها عمل الأطفال وفي نوع المساعدة التي يقدمونها لأبائهم . وفي مجموع خدمات الأطفال في الاقتصاد العالمي . . والأمر الأقل وضوحاً هو مواقف الآباء والأطفال بالنسبة لبعضهم بعضاً وبالنسبة لإسهام الأطفال في العمل ، فضلاً عن عدم وجود تقدير كمي للمعلومات التي قدمت لنا حول الأعمار الحقيقية التي تبدأ بها النشاطات الخاصة أو قياس الزمن الذي يسهم به الأطفال بالمقارنة مع والديهم في مختلف أنواع الأنشطة .

## ٢- المناطق الريفية:

ينبغي أن نؤكد أنه حتى النماذج المعطاة أعلاه لم يكشف عنها في الأحاديث الأخرى عن القبائل فهي نادرة في دراسات القرى والطبقات المنغلقة المفردة ويظهر أن الباحثين الهنود لم يهتموا سوى بظاهرة الطبقات المنغلقة المعقدة ، حتى أن معظم الدراسات سواء كانت اقتصادية أو سياسية أو حتى مختصة بالقرابات والدين ، كانت تدور حول هذا الموضوع . وفي السنوات الأخيرة حول الطرقات بصورة عامة الى حدّ ما . وحتى معطيات الاحصاءات الديموغرافية التي جمعت ميدانياً على يد الباحثين قد أهملت تفاصيل مسألة إسهام الأطفال في الأنشطة الاقتصادية . وماعدا بعض الأوصاف الموجزة في بعض الدراسات الريفية [١٢] لا يظهر أي ذكر للأطفال . وفي كثير من الدراسات المختصة بالمجموعات المنغلقة أو المجتمعات الأخرى ليس



هناك من أثر لذكر الأطفال وذلك إما لأن اسهامهم في النشاط الاقتصادي كان ضئيلاً أو لأن اهتمام الباحث كان مختلفاً.

ومع ذلك فلم يكن دور الأطفال في ريف الهند مهملاً تماماً . فقد وجدت هذه القضية اهتماماً كبيراً في بعض الدراسات الحديثة الانسانية والاجتماعية والاقتصادية . فالتحليلات على نطاق واسع للمعطيات حول المناطق الريفية تقدم لنا معلومات عن توزيع الأطفال في الفئات المختلفة من اشغال العمالة . إذ يظهر الأطفال بصورة بارزة في الدراسات التي تعالج ظاهرة الأعمال العبودية التي سوف نناقشها بعد قليل . فقد اهتمت برامج تنمية المجتمع وتقييمها فضلاً عن برامج التخطيط الثقافي ومحو الأمية بالأطفال وأدوارهم وأعمالهم .

وهناك دراسة حول تأهيل الأطفال للدخول في المجتمع في راجبوت Rajput أجريت في قرية في منطقة (أثار) الغربية (Uttar) على يد منتورن Minturn وهيتشكوك Hitchcock ١٩٦٣ ، تشير باختصار الى إسهام الأطفال في الأنشطة الاقتصادية . وان دراسة اناندا لاکشمي Ananda la Kashmy المُرَهفة التي ذكرت سابقاً حول تطور الأطفال ضمن عيَّتين من العمال الزراعيين وهما : ميسوري الحال والفقراء وفي مجتمعين من الحرفيين وهما من عمال الطباعة ومن عمال حياكة الحرير ، هذه الدراسات تقدم نماذج عن اشتراك الأطفال من مختلف الأنشطة الانتاجية (اناندا لاکشمي ، ١٩٧٨) وقد جمعت معلومات لا بأس بها حول أنشطة الأطفال ضمن هذه البحوث ولكن التقرير الذي نُشر لم يتقدم بذكر أية تحليلات لهذه المعلومات فهو يبقى تقريراً وصفيّاً بصورة أساسية .

وهناك دراسات قليلة تتركز حول دور المرأة في الاقتصاد الريفي وهي تُقدم لنا معلومات متمعة حول إسهام الأطفال أيضاً . . وهكذا نجد في مشروع للبحث حول النساء العاملات في صناعة الحبال من ليف جوز الهند والتي لاحظها مويلي ماثيو Moilly Mathew ، أن عدداً من الأطفال كانوا يُستخدمون في تلك الصناعة وحتى أطفال المدارس كانوا يُستخدمون في صناعة الحبال من ليف جوز الهند قبل الدوام المدرسي وبعده وفي هذه الصناعة حيث كانت الأجرة تقدم على أساس

القطعة، كان الجميع يميلون للعمل لساعات طويلة وذلك لاكتساب أكبر كمية من المال وهذا يشمل عمل الأطفال على أساس المجموعات أيضاً<sup>[١٣]</sup>.

وفي دراسة حول تطور المرأة الريفية في منطقة (اتار براديش) الغربية (Uttar Pradesh) قام بها جتلي Jetely وُجد أن ٨٣ بنتاً من مجموع ٢٤٥ بنت في أعمار تتراوح ما بين السادسة والحادية عشرة (٥, ٣٣٪) قيل أنهن يشتغلن في الأنشطة الاقتصادية ولا يداومن على المدارس. وفي مجموعة الأعمار ١١-١٨ عاماً وُجد أن ٥٢٪ من هذه المجموعة (أي ١١٧ من ٢٢٢) بنتاً صرّحن أنهن يعملن في الأنشطة الاقتصادية وذلك بسبب لعدم دوامهن على المدارس. . إلا أنه من الصعب تحديد عدد البنات من سن (١١-١٤) اللواتي اشتركن في تلك الأنشطة<sup>[١٤]</sup>.

وفي دراسة ميدانية في المناطق الريفية في راجاستان Rajasthan وغرب البنغال للقيام بتقديرات حقيقية لإسهام المرأة في الأنشطة المنزلية ووجدت (جين) و(تشاند) Jain and Chand (١٩٧٩ ص ٢) أن الأطفال وخصوصاً من ذوي الدخل المندي كانوا يعملون في الأنشطة الاقتصادية من مختلف الأنواع وبنفس الزخم والشدة التي يعمل بها الكبار. وكانت هذه المعلومات عن الأطفال عبارة عن معلومات جانبية لبحوثهم حول عمالة النساء.

### ٣- ملاحظات الاكتشافات في الدراسات القبلية والريفية:

يمكننا أن نلاحظ الآن مانتج عن دراسة أنشطة الأطفال في مختلف المجموعات التي صادفناها وقابلناها حتى الآن. . فالأطفال يشكلون جزءاً متكاملًا من الاقتصاد المنزلي وهم يحصلون على التدريب اللازم للعمل ويدأون بالتدرج في الاسهام المستقل بأنفسهم. فالعمل لا ينظر إليه كقضية مناقضة لطبيعة الطفل والطفولة. فهناك ذكر لتخصيص العمل المناسب للأعمار المناسبة وتخصيص الوقت المناسب لتعلم بعض المهارات والواجبات الخاصة وقد حصل الأطفال على التعليم من خلال الملاحظة والتقليد ومساعدة الكبار.

ويشارك الأطفال في بيئة العمل للكبار، فهم مراقبون ومساهمون في تلك الأعمال وعلى العموم وعندما يبلغ الفتى أو الفتاة الرابعة عشرة من العمر يكون قد اكتسب أو تكون قد اكتسبت القدرة على عمل جميع الأعمال التي يقوم بها الكبار.

ولكن ليس معنى هذا ان يعتبر الأطفال راشدون فالخطوط الفاصلة التي تجدد السلطة والقدرة على اتخاذ القرارات والمبادرة ومدى السيطرة على القدرات الانتاجية للشخص ولأفراد عائلته ومكتسباتهم والوضع العائلي كل تلك العناصر لا تظهر واضحة إلا بعد بلوغ الطفل سن الرشد وليس بمجرد أدائه أعمال الكبار .

وبينما يشعر مثل هؤلاء الأولاد والبنات بالأهلية الجادة نجد أن طفولتهم وهشاشتهم تُعرضهم للاستغلال . هذا ويمكن استخدامهم من قبل الآباء كضمانات لتأمين دفع الديون وللأعمال الزراعية في عقود سنوية .

وعلى العموم يبلغ مردودهم نفس مردود الراشدين ولكن أجورهم أقل من هؤلاء ، ويُفضل تشغيل الأطفال في القطاعات غير المنظمة لأن أرباب العمل في تلك القطاعات يستطيعون بسهولة تجاوز القوانين التي تمنع تشغيل الأطفال ، إذ يمكن إخفاء وجود الأطفال في المعمل أثناء زيارة المفتشين . وأحياناً تزداد أعمار الأطفال بحيث تصبح مناسبة لمستوى العمل ، وفي أحوال أخرى يُجبر بعض الأطفال الكبار المؤهلين للقيام بأعمال البالغين على القبول بكونهم أصغر سناً مما هم عليه وذلك لكي تكون أجورهم أقل من الراشدين ، مما يجعل القانون عاجزاً عن حمايتهم أو معالجة مثل هذه القضايا .

#### خامساً: عمل الأطفال في الصناعة:

لقد اهتمت خانديكار Khandekar بتحليل المعلومات الثانوية حول الأطفال والشباب ولقد لفتت الانتباه الى أن نسبة كبيرة من الأطفال العاملين موجودة في المناطق الحضرية وفي عائلات النازحين . (خانديكار ١٩٧٠) . وهناك دراسات قليلة حول الأطفال العاملين في المناطق الحضرية ، ولكن رغم قلة تلك الدراسات ، إلا أنها تبرز الأحوال المزرية وغير الصحية التي تعيش فيها الأطفال العاملون وساعات العمل الطويلة لافتقار الى التعليم (انظر مثلاً بارواه Barooah ١٩٧٧ وجورج ١٩٧٧ وموسافير Musafir وسنج Singh وكوارا Kaura وخان Khan ١٩٧٨) فالأطفال يستخدمون في مختلف الأمكنة والأعمال بما فيها الخدمات المنزلية وأكشاك تقديم الشاي وبعض المطاعم ، وورشات المعادن ، وورشات السيارات وحوائيت تصليح الدراجات والمطابع والصناعات المنزلية ، ومخازن المؤن ، وجميع أنواع

الحوانيت الصغيرة، ويعمل الأطفال لحسابهم الخاص، كماشحي أحذية، وباعة متجولين وباعة في الأكشاك وهلم جرا. والدافع الأكبر لدى الأطفال هو الاسهام في زيادة دخل العائلة مع أن كثيراً من الأطفال يعملون بقصد إعالة أنفسهم فقط.

وتقدم بعض الصناعات الخفيفة في المدن الصغيرة والمناطق شبه الحضرية، الطريق السالك لاستخدام الأطفال<sup>[١٥]</sup>. وتعتمد الوحدات المنزلية التي تستخدم العمل المنزلي والوحدات التي تستخدم العمال والمتدربين، على الأطفال وأعمالهم. وتحتوي تقارير دوائر العمل على أرقام تمثل عدد الأطفال العاملين في تلك المؤسسات، وفي الصناعات ككل. ولكن يُشك فيما اذا كان الأطفال الذين يعملون في الأعمال الأولى قد مگلو تمثيلاً صحيحاً في هذه الأرقام. وفوق ذلك وبعد أن ذكرت أحوال العمل في تلك المؤسسات نجد أننا نحتاج لمقدار أكبر من المعرفة عن الأحوال الاجتماعية والاقتصادية والمعيشية لأولئك العمال.

وفي دراسة قامت بها جولاتي Gulati عام ١٩٨٠ تذكر شيئاً عن مدى وطبيعة اشتراك الأطفال في صناعة (الحبال) (من ليف جوز الهند) في قرى مختارة من اقليم تالوكاس Talukas وتريفا ندروم Trivandrum ويشتهر أحد هذين الاقليمين بإنتاج حبال ليف جوز الهند بينما يشتهر الاقليم الآخر بإنتاج أكبر لوحات حبال ليف جوز الهند. وقد درست حالات ١٩٢ بتاً و٧٥ ولداً. وكانت نسبة ترك المدارس عالية (٤٨٪) ولكن بعض الأطفال كانوا يجمعون بين الدوام المدرسي والعمل في صناعة حبال ليف جوز الهند. وفي مختلف عمليات تلك الصناعة كعملية نزع قشور جوز الهند وغزل الألياف لعمل الحبال كان حوالي ٧٠,٦٤٪ من العمال من الأطفال. وقد عمل كثير من الأطفال الآخرين في عملية نزع قشور جوز الهند. وكانوا يقومون بتأدية تلك الأعمال في المنازل، في الساعات البكرة من الصباح وبعد ذلك يسهمون بالقيام وبعد ذلك يسهمون في العمل مدة ساعتين بعد رجوعهم من المدرسة حيث كان على الأطفال الذهاب الى مراكز الإنتاج. وأما بالنسبة للأطفال المداومين على المدارس فكانوا يقومون بتلك الأعمال أثناء العطل المدرسية. وكان بعض الأطفال الذين يسكنون قرب تلك المراكز يعملون فيها مدة من الزمن بعد الدوام المدرسي. وكان أهل يحتاجون أطفالهم للمساعدة على تدبير شؤون المعيشة.

وتشتهر سيفاكاسي Sivakasi الواقعة في المنطقة المعروفة ب-Ramanathapuram راماناثابورام في اقليم تاميل نادو Tamil Nadu بسمعتها السيئة لتشغيلها ألوفاً من الأطفال في صناعة عيدان الثقاب من سن الخامسة مدة عشر ساعات يومياً . ويكثر استخدام النساء والبنات في تلك الصناعة، إذ أن الأطفال الصغار يذهبون للعمل في المدن الصغيرة والمدن الكبيرة كعمال في الفنادق والمرائب ويائعين متجولين وعمال في المنازل . . . الخ . .

أما الأطفال الذين يعملون في معامل صنع الثقاب فمعظمهم من عائلات هاريجان Harijan الذين لا يملكون أي أرض وهم يعيشون في داخل البلاد ويدفع لهم على أساس القطعة . ويُنقلون إلى أماكن عملهم عن طريق الباصات التي تلتقطهم قبل بزوغ الفجر وترجعهم إلى منازلهم بعد السادسة مساء . . وهناك صناعتان في سيفاسكي Sivaski لصنع الألعاب والتقويم الملونة . ويستخدم الأطفال على نطاق واسع في هاتين الصناعتين . ويُقدر عدد الأطفال العاملين في هذه الصناعات الثلاث بـ ٤٠,٠٠٠ طفل وهم يشكلون نصف قوة العمالة هناك . (مينون Menon ١٩٧٩) .

وتعتبر صناعة السجاد إحدى الصناعات الريفية في الهند وتزدهر في ولاية مدراس وترافانكور Travancore وأوتار Uttar وبراديش Bradesh وكشمير . وهذه الصناعة هي صناعة تشترك بها مجموعات من العمال وهي تحتاج إلى مستويات وأنواع مختلفة من المهارات والمعدات الميكانيكية . وإن استخدام الأطفال في هذه الصناعات يساعد على خفض أسعار الانتاج وهم يعملون كمتدربين . وفي صناعة السجاد المنزلية لا يستغنى عن الأطفال أبداً وهم يعتبرون متمرنين يزاوون المهنة بعد أن يكبروا في المستقبل . . وطبقاً لتقرير مكتب العمل (١٩٥٤) تغيرت أساليب صناعة السجاد بعد اصدار قانون المصانع لعام ١٩٤٨ ، فالعمل المرتبط بالنسيج انتقل من المصانع إلى البيوت التي يملكها معلموا النسيج حيث لا تطبق القوانين ضد عمل الأطفال هناك . . وكان معلموا النسيج يشرفون على الأنوال التي يشتغل على كل نول منها حوالي ثلاثة أشخاص . ومن هؤلاء العمال الثلاثة كان هناك طفل أو طفلان يبدأ عمر كل واحد منهم من العاشرة فصاعداً . . وهكذا فقد قُدر عدد العمال الذين يعملون في صناعة السجاد هنا بـ ٥٠,٠٠٠ عامل (وذلك في المنطقة حول

بهادوهي Bhadohi في أتر براديش Uttar Pradesh وقد قُدر أن ٢٥٪ من هؤلاء العمال من الأطفال . بينما نجد في ميرزابور Mirzapur أن هناك ٨٠٠٠ طفل من العمال يعملون ضمن مجموعة من العمال الكبار يبلغ عددها ٢٠,٠٠٠ عامل .

وفي صناعة السجاد في كشمير هناك كثير من الأطفال الصغار وخصوصاً البنات، ويعمل هؤلاء ساعات طويلة في أعمال مرهقة للظهور . وهناك بعض الحرف المزدهرة التي تستخدم الأطفال في هذه المنطقة ، وهي التطريز بالأيدي . وقد لوحظ أن تلك الأعمال التي تحتاج إلى القعود ساعات طويلة إلى الدقة في العمل تسبب بعض التشوهات واحتقان العيون لدى الأطفال الذين يعملون في مثل هذه الأعمال (جريدة التايم الهندية Times ١٩٧٨ تحت عنوان المواصلات الشخصية)<sup>[١٦]</sup> .

وفي مقاطعة سورات في الهند وماحولها يشتغل عدد كبير من الأولاد في أوائل سن المراهقة في تشذيب أحجار الألماس التي تضرّ بالعيون ضرراً بالغاً . وتُدفع للولاد أجور جيدة لذلك ليست هناك قلة في عدد الأطفال العاملين في هذه الصناعة المربحة .

### سادساً: عبودية الأطفال لديون والديهم وتأثيرها على نظام الأجور:

تدل الأبحاث الحديثة أن عبودية الأطفال لقاء ديون آبائهم لاتزال موجودة في كثير من أجزاء البلاد . وكما يذكر (داس Das) تدفع أجور الفلاح خلال الموسم الزراعي أي ١٢٠ يوماً من أيام السنة فقط . أما خلال بقية العام، فإن نفقات المعيشة اليومية والزواج ومراسم الدفن (في حالة حدوث حادث وفاة في العائلة) ورشوة موظفي شؤون الغابات، كل هذه تسوق فقراء الفلاحين إلى قبضة المرابين الذين يشترطون الحصول على جزء مضمون من موارد عمل هؤلاء الفلاحين لقاء تسليفهم شيئاً من المال<sup>[١٧]</sup> . ففي بوريلو Purulia وبصورة خاصة في المناطق الجبلية في ذلك الاقليم يسود العمل العبودي للوفاء بالديون في حالات كثيرة وفي الطبقات المتغلقة والقبائل . ويكلف أطفال الفلاح المدين برعي مواشي السيد الدائن بينما تعمل نساء الفلاح كخادومات في بيته . ولكن رغم هذه الخدمات التي يقوم بها جميع أفراد العائلة لا يخصم السيد من دفاتر حساباته سوى فوائد المبلغ المدين<sup>[١٨]</sup> .

وفي مهاراشترا Maharashtra حيث كثرت ظاهرة استتلاف المال لأداء نفقات الزواج والوفيات والأعياد والولائم، لسداد القروض الحكومية، كل ذلك قد جعل قضية العمل المحجوز ظاهرة دائمة الوجود. وهذه الظاهرة أكثر شيوعاً في الأقاليم التي تكثر فيها القبائل، فالمدنيون لا يعلمون شيئاً عن حساباتهم وأرصدها ولا شيئاً عن الفوائد التي تؤخذ منهم، إنما يستمرون بالدفع والاستغلال أجيالاً وأجيال إلى ما شاء الله. وهناك جزء لا بأس به من السكان قد حلت به العبودية منذ الطفولة [١٩] ويخضع المدنيون في بهيل Bhil لسلطة الاقطاعيين في جوجار Gujar [٢٠].

وفي المناطق القبلية في مادها براديش Madha Pradesh عُدّت اتفاقيات ما بين المدنيين والدائنين لدفع الديون عن طريق الخدمات ومن الشائع رؤية أبناء المدنيين يعملون في خدمة الأسياد وفاءً لديون والديهم [٢١].

وفي كاراناتاكا يظل الجيتا Jeeta (العامل المستعبد) يخدم سيده طيلة حياته وفاءً لفوائد الديون والسُّلف فقط. أما إذا عجز هذا العامل المستعبد عن العمل لإصابته بعاهة ما، فهو مُجبر على إرسال ولده للقيام بالعمل. وأسهل طريقة للحصول على عامل مستعبد هي إعطاء الفلاح ديوناً نقدية أو حبوباً قبل المواسم. ويحدث أن يبدأ الطفل من العائلات المحرومة من الأرض في العمل كعامل وهو في الشامنة من العمر [٢٢].

وفي أوريسا Orissa تبدو ظاهرة الديون المستمرة والقروض العالية الفوائد من الأقطاعيين المرابين والتي تُقدّم للعمال الزراعيين والمزارعين على القسم<sup>(١)</sup> يجعل العبودية للديون جزءاً ملازماً للحياة الريفية هناك [٢٣].

ويستطيع المرابي أن يحوّل الغلام الفقير إلى مزارع على القسم<sup>(١)</sup> وهو في أرضه الخاصة به. وهناك نوع آخر من أنواع عمل الأطفال المستعبدين موجود في إقليم كالاهاندي Kalahandi في أوريسا Orissa وهو يعكس العلاقات الاعتمادية السائدة ما بين الأقطاعيين البراهمة الأغنياء والمستأجرين الفقراء والخدم والرعاة (الذين يُدعون جودا Gauda) فالبراهمة يقرضون الأموال للجدودا الذين هم في حاجة دائمة للقروض. وهناك طريقة شائعة لسداد الديون وهي بيع بنات المدن

---

(١) المزارع على القسم هو مزارع يزرع الأرض ويعطي لصاحباها قسماً من الربيع والمحصول.

اللواتي في الثامنة أو العاشرة من العمر كخدمات للدائن المتفوق الذي يصبح مسؤولاً عن زواج هؤلاء البنات لشباب من طبقتهم عندما يبلغ سن الزواج . وقبل ذلك تظل البنت المستترة مسؤولة عن جميع أنواع الأعمال المنزلية والخدمات الشخصية لجميع أفراد عائلة الدائن . وتشعر عائلة الدائن . وتشتغل عائلة (الجودا) أنها محظوظة وإذا استطاعت تشغيل جميع بناتها بهذا الشغل إذ أن تلك العائلات الفقيرة يشرفها ويسرها أن يعتنى ببناتها بهذا الشكل . ويعرف هذا بنظام جاهارين توكيل Gaharen Tokil . (س . ل . سريفاستافا S.L.Srevastava (أبحاث شخصية) .

وكانت الولايات الثمانية التي حصلت فيها دراسات استطلاعية في سبيل الكشف عن الأعمال الاستعبادية عام ١٩٧٨ ضمن مشروع البحث الذي قامت به مؤسسة «غاندي السلمية» ومؤسسة العمل الوطنية (مارلا ومهراجا) ١٩٧٨ هي ولاية اندھرا براديش Andhy Pradesh وراجستان Rajastahan وتاميل Tamil نادو nadu وأوتار براديش Uttar Pradesh . وقد وجد أن مجموع عدد العمال المستعبدين في تلك الولايات يبلغ ١,٦٪ من مجموع الـ ٣٧ مليون عامل زراعي في تلك الولايات . وفي ولايات مازيا براديش وجوجورات وراجاستان ، وكاراتاكا تبلغ نسبة العمال المستعبدين أعلى من المعدل إذ أنها تبلغ من ٧٪ وكاراتاكا إلى ٨,١١ في مازيا براديش ومن الملاحظ أن ٨٤٪ من العمال المستعبدين كانوا من الطبقات المنخفضة ومن القبائل .

وفي بعض المناطق كان الآباء الذين يبلغون الأربعين من العمر يفتدون أنفسهم بوضع أبنائهم في العبودية بدلاً من أنفسهم . وكان المزارع الاقطاعي يشجع هذا العمل نظراً لأن الأب المسن لا يصلح للعمل كآبنة الشاب . وعلى العموم فقد ظل العمل المستعبد المصدر الدائم للاستغلال لأجيال وأجيال . (مارلا وبهراجا ١٩٧٨ ص ٢٤-٢٥) وغالباً ما كان الرجل يحصل على رخصة الأرض لزرعها عن طريق رهن أحد أولاده لقاء مبلغ ضئيل من المال . وكان حوالي ٢٠٪ من العمال المستعبدين في هذه الولايات من أعمار تقل عن العشرين عاماً . وفي ولاية (انظارا براديش) هناك حوالي ٢١٪ من العمال المستعبدين دون السادسة عشرة من العمر . وفي ولاية كارناتاكا هناك ٣,١٠٪ من نفس الأعمار بينما هناك في تاميل نادو حوالي ٨,٧٪ من نفس الأعمار . وإن دراسة هذه الحالات تُظهر أن عمل الطفل المستعبد لا يتجاوز أحياناً



الخامسة أو السابعة عند بدء استعباده ورهنه. وفي بعض الأحيان يدخل الشاب في العبودية وقت زواجه لسداد بعض الديون المترتبة عليه في تلك المناسبة ويدعى هذا الخادم «خادم الزواج» وهذا يعني أنه قد استحق العبودية نتيجة لزواجه.

وتساعد بعض مظاهر نظام العمل الاستعبادي بصورة خاصة على شيوع عمالة الأطفال للأسباب الآتية:

١- بسبب رهن الطفل لقاء مبلغ ضئيل من المال أو بسبب مراعاة بعض الامتيازات التي تخص السيد.

٢- استبدال الخدمات الاجبارية (لسداد الديون) بالإكتفاء بتشغيل الأطفال.

٣- المفهوم الضمني أنه في حالة وجود الشخص ضمن مسؤوليات العمل الاستعبادي فإن زوجته وأولاده مسؤولون عن العمل معه أيضاً.

وبالنسبة للنقطة الثالثة ذكر أن الفتيات من قبيلة الجوجارات لا يرغبن في الزواج من أحد خدم قبيلة هالي وذلك لأنهن يصبحن مجبرات على الخدمة في بيت السيد بعد الزواج. وفي ولاية (بالاهو وبيهار) فإن وجود الاستعباد الذي يتال الأجيال القادمة والعائلة قد سبب وجود مدد لا ينقطع من العمال الذين يعملون في خدمة الأسباد. وكذلك في مناطق أخرى كثيرة ويسبب الديون الفادحة تشمل عدة حالات من الاستعباد أجيالاً وأجيالاً من الناس.

وطبقاً للدراسات التي قامت بها مؤسسة غاندي للسلام وُجد أن ٧٨٪ من حالات العمل الاستعبادي كانت بسبب استعباد الديون. ووجد أن أكثر من ٦٠٪ من العمال المستعبدين قد رهنوا أنفسهم لمدد غير محدودة. وهذا يدل أن شيوع العمل الاستعبادي له أسسه القوية التي لم تستطع المبتدعات الزراعية الحديثة أن تضعفها. والحقيقة أن ظاهرة الاستعباد في العمل كانت سائدة في المناطق الزراعية المتقدمة.

وطبقاً لنفس تلك الدراسة كان حوالي ١٣٪ من العمال المستعبدين يعملون لمصلحة أسيادهم نظراً لأن عائلات هؤلاء العمال كان لها علاقة خدمية بأولئك الأسياد، وفي مثل تلك العلاقات الالتزامية يعمل الرجال والنساء والأطفال في البيت الواحد في الخدمة في منزل السيد. وتكراراً للقول فإنه وبوجود علاقات

الخدمة التقليدية التي تضم عائلات الحلاقين والغسّالين والعمال الزراعيين وغيرهم وتشغيلهم في الخدمة في منازل الاقطاعيين عندها نادراً ما يحدث أن يخدم فرد واحد فقط في منزل عائلة الاقطاعي التي تحمي الجميع . وهنا تصبح عمالة الأطفال جزء من هذه الترتيبات .

إن نظام الأجور للقطعة قد ساعد على استخدام الأطفال كمساعدين أو كعمال عاذين وهكذا ففي حدائق نباتات الشاي في أسام حيث يُمنع استخدام الأطفال دون الثانية عشرة من العمل قانونياً، تعمل الفتيات لمساعدة أمهاتهن في قطف أوراق الشاي أثناء فصل القطف الذي يحدث كل شهرين مرة تقريباً . وتحضر الفتاة وجبة الغداء عادة وعندما تحمل هذه الوجبة الى الحقل تبقى مع أمها لمساعدتها في العمل . وتحسب الأجرة طبقاً لوزن أوراق الشاي التي يقطعها العامل أو العاملة وهكذا تستطيع الفتاة أن تضيف من ١ - ٥ كغ الى سلة أمها في العمل المسائي . ولما كان هذا العمل مسموحاً به من قبل الادارة فإن عاملات المستقبل يتدرّبن على أيدي أمهاتهن<sup>[٢٤]</sup> وهذا الوضع يصدق على أحوال قطف الشاي في الهند عموماً وبالنسبة للحدّيقتين اللتين أجرت فيهما جين Jain بحوثها وجدّت أن ٣٪ فقط من الأطفال العاملين في هذا المجال يذهبون الى المدرسة وذلك حسب رأي (جين) لأن التعليم لا يقدم لهم المؤهلات للعمل في المزارع . وكذلك في مصانع عيدان الثقاب تجلب الأمهات أطفالهن من سن الثالثة الى الرابعة ليساهموا في زيادة إنتاج الوالدات وبنفس الوقت ليتعرفوا على العمل في تلك البيئة .

إن أول نشاط في صنع اللفافات من أوراق التبغ هي قطف الأوراق التي ستصنع منها تلك اللفافات ثم تُصنف الأوراق وتعدّ بشكل حزمات ذات حجوم معينة وبعدها يشتريها وكلاء المتعهدين . ولا يقوم بهذه الأعمال البالغون فحسب (وخصوصاً النساء) بل الأطفال أيضاً الذين لولا مساعدتهم لأصبح تصنيف الأوراق عملية بطيئة ومكلفة اقتصادياً .

وفي صناعة البيدي (Bidi) وهي صناعة أوراق اللفاف يستخدم الأطفال في ورشات العمل حيث تُلقّ الأوراق وكذلك في البيوت ضمن خطة العمل البيتي . وحيث لا يستطيع المتعهدون تقديم البيوت اللازمة يستأجر العمال ورشة للعمل حيث

يعملون في المواد المُقدَّمة لهم ويسلمون ناتج عملهم الى المتعهد أو المتعهد المساعد .  
ويستخدم الأطفال مابين الثامنة والثانية عشرة وحتى الأطفال مابين الخامسة والثامنة  
في تلك الورشات وحيث يكون لف البيديات (Bidis) طبقاً لنظام العمل في البيوت  
يُعتبر إسهام الأطفال ذا اعتبار لا بأس به .

وتتبع مثل تلك الترتيبات في الصناعات الأخرى مثلاً صناعة ألياف جوز الهند  
وصناعة السجاد وفي صناعة الآجر . فالعمال الكبار يدخلون في تعهدات وأعمال  
مأجورة في المؤسسات الصناعية أو المنازل ، حيث يستخدمون الأطفال كأيدٍ مساعدة  
أو كبدايل للعمال الكبار . ومن الشائع أن يعتمد عمال الحدائق أو الخدم في المنازل أو  
الكناسون أو الغسالون أو العمال الزراعيون الى إشراك أولادهم في أعمالهم هذه .

وكالأمال المأجورة بالقطعة تميل عقود العمل العائلية الى استخدام الأطفال  
في العمل بشكل فعّال ، مثلاً تهاجر جماعات من الشامار في براديش الغربية Pra-  
desh Chamar بشكل فصلي الى هاريانا أو الى قرى البنجاب بحثاً عن العمل  
المأجور . وفي أثناء فصل الغراس تهاجر العائلات وليس الأفراد فقط حيث لا يستغنى  
عن النساء في عمليات الغراس ، وتجري بعض العائلات تعهدات عمل لإنجاز مهمة  
الغراس في بعض الحقول . ويتبع جميع الرجال والأطفال من هذه العائلات طريقة  
واحدة في العمل ويعملون بجد لإنهاء مهامهم وذلك لأن مثل هذه العقول تُمدُّهم  
بمكاسب إضافية تدوم خلال الأشهر التالية .

### سابعاً: مهمة المنزل في قياس عمل الأطفال:

لقد تأكدت أهمية الدور الاقتصادي للمنزل سابقاً في كثير من المناقشات  
على هذا الصعيد . سواء كان ذلك عند الاشارة لأهمية التدريب في عملية تأهيل  
الأطفال لدخول المجتمع أو عند الاشارة الى العمل الاستعبادي أو لتأثير نظام  
الأجور أو لتشغيل الأطفال في الأعمال الزراعية ، والحرف اليدوية أو العمل بعقود ،  
وهلمَّ جرا . . ويجدر بنا النظر الى هذه الوحدة من وجهة نظر بحوث ودراسة  
استراتيجية حول أدوار الأطفال . والرسم التوضيحي التالي يصوِّر المنزل كوحدة  
سكنية ووحدة تمتلك الموارد وكوحدة للاستخدام وهو يميِّز مابين أدوار الأطفال في  
هذه السياقات المختلفة .

## الوظائف الاقتصادية للمنزل

وحدة الاستخدام	الوحدة المالكة للموارد <sup>(١)</sup>	الوحدة المنزلية
العمل المنتج للدخل في المنزل أو في الجوار	العمل المنتج	دور الأطفال في العمل، العمل المنزلي

ويأتي أهل البيت الذين يقومون بمعظم الأعمال الزراعية إما لحسابهم الخاص في أراضيهم أو في أراضٍ مستأجرة ضمن فئة الوحدات المالكة للموارد وكذلك الحرفيون الذين يملكون أدواتهم الخاصة بهم وهؤلاء الذين يمتلكون موارد كافية لاستئجار عمال لا يعتمدون عادة على أطفالهم في الأعمال الزراعية ولكن ربما احتاجوا مساعدة هؤلاء الأطفال أثناء تراكم العمل في الفصل الزراعي، وتصادف مواعيد العطل المدرسية في بعض أجزاء الهند مثل أوريسا Oressa وهاميشال براديش Hamishal Pradesh نفس أوقات الحصاد .

ويطلق تعريف أهل البيت على الوحدة المنزلية، فالتمييز ما بين الوحدة المالكة للموارد والوحدة المنتجة للدخل ليس سهلاً وذلك لأن نفس الوحدة المنزلية ربما اشغلت ضمن مواردها الخاصة أو التي تكسب الدخل قد انفصلتا عن بعضهما هنا، وذلك لأن هذه التمايزات تستحق النظر بعين الاعتبار دراسة الوحدات العائلية المعنية بالنسبة لطبيعة وأدوار عمالة الأطفال .

### ١- العمل المنزلي:

يلاحظ بعين التقدير إسهام الأطفال في إعالة بيوتهم وعائلاتهم وذلك في البيوت التي تعمل في أنواع مختلفة من الأنشطة الاقتصادية . وهانحن نقدم صورة توضيحية: ففي المزارع التي يعمل فيها كلا الوالدين يُنتظر مشاركة الأطفال والحالة هذه في الأعمال المنزلية في أعمار مبكرة . ويعتمد عمل الطفل على عدد أفراد عائلته من مختلف الأعمار وترتيب الطفل بالنسبة لإخوته أو أخواته . إذ بينما يعمل كلا الذكور والاناث من الأطفال بالعناية بالاخوة الصغار، نجد ان الاناث يبدأن بعملية الطبخ في عمر مبكر وتشمل أعمالهن الكناسة وتنظيف أواني المطبخ، وجلب الماء

(١) يقصد بالموارد: الأرض، الثروة الحيوانية، والأدوات الحرفية .

من البشر وحمل الطعام الى والديهم في الحقل وحمل الطفل الرضيع الى أمه في الحقل لتغذيته . أما الأولاد فيهتمون برعاية المواشي وبيع منتجات الحديقة وجمع الحطب للتدفئة .

ونحن نعرف مشاكل تحليل العمل المنزلي جيداً ولكن علينا النظر اليها من خلال عمالة الأطفال . ولقد حلل الاقتصاديون كل نواحي فئة العمل المنزلي في محاولة لهم لتحسين الأنشطة الاقتصادية والأنشطة غير الاقتصادية بوضوح [٢٦] . وبينما نحن نقبل قضية جمع الوقود والفواكه والخضروات من الغابة وجمع روث البقر ، الخ . . . كأعمال تزيد في موارد المنزل ، إلا أننا لانعتبر نشاطات الطبخ والعناية بالصغار أعمالاً مربحة . ويجدر بنا أن نتذكر أنه بانجاز الأعمال المنزلية التي لاغنى عنها وبالعناية بالأخوة الصغار ، إنما يساهم الطفل بشكل غير مباشر في نشاط الحصول على الدخل في المنزل وذلك لتمكين الأم أو الأخ الأكبر التقدم للعمل في الحقول أو في القطاع المأجور ، أو أنها هي (أو أنه هو) يُربح الأم التي تستطيع والحالة هذه القيام بأعمال منزلية لاغنى عنها . وأن أولئك المهتمين ببرامج محو الأمية سوف يوافقون على أن هذه العلاقة غير المباشرة ما بين عمل الأطفال وأنشطة الكبار الاقتصادية أو النشاطات المنزلية التي لا يستغنى عنها أصبحت معروفة لدى الجميع .

ولقد سُجّلت أنشطة أفراد العائلة من فوق الخامسة من العمر في حوالي ١٢٧ عائلة من خلال الملاحظة المباشرة (جين وتشاند ١٩٧٩) وعند تحليل المعطيات حول الأطفال اعتبرت أربع فئات من العمل وهي : الأنشطة المربحة ، العناية بالأطفال ، الانتاج المنزلي وأنشطة التعليم والذهاب الى المدارس . وفي جميع هذه المعطيات جُمعت حالة ١١٤ طفلاً من غرب البنغال وحالة ٨٧ طفلاً من راجاستان . وقد قورنت نسب إسهام الأطفال في نفس المناطق التي أخذت بعد القيام بالجولة الثانية والثلاثين لمؤسسة الدراسة الوطنية وأيضاً نسب إسهام الأطفال من المعطيات المأخوذة من الدراسات حول التصرف والتنظيم في العمل والفراغ . وقد خلص المؤلفون الى القول أن منهجية التعداد لم تكن قادرة على جذب النساء والأطفال للعمل .

ولقد انتجت تلك الدراسات عدة قضايا هامة بخصوص قياس الاسهامات الاقتصادية للنساء والأطفال . ولكن مجريات أبحاثهم هذه تستحق النظر

والتمحيص أيضاً. فمن المشكوك به وكما يعترف المؤلفون، فيما اذا كان جمع المعطيات حول تنظيم أوقات العمل والفراغ من الممكن أن يتم بالملاحظة وحدها. فإذا خططنا القيام ببعض الدراسات حول عينات أكبر حجماً عندها يصبح استخدام تقنيات الملاحظة أكثر صعوبة. ففي مشروع الأبحاث حول دور المرأة في زراعة الأرز في بعض القرى في منطقة تاميل نادو وغرب البنغال قام مانشير Mancher وسرديموني Sardimoni بإعداد استمارة تملؤها النساء بأنفسهن لتسجيل مدة دوام نشاطاتهن<sup>[٢٧]</sup> وقد سمح هذان العالمان بوجود مجالات واسعة للضبط والفحص من قِبَل الباحثين. وإن استعمال مثل هذه الاستمارات مع الملاحظة الدقيقة، والمقابلات، تضيف للدراسات حول استخدام الأطفال للوقت والفراغ.

إن إحدى الانتقادات الموجهة لدراسات استخدام الوقت والفراغ من قِبَل الأطفال هي أن قياس عمل الفرد وخصوصاً الطفل في مصطلحات قضاء الوقت ماهو إلا أمرٌ مضلل. مثلاً هناك سؤال مطروح وهو هل تعتبر اللعب مع الطفل عملاً ياترى؟ وهكذا فإننا اذا رغبتنا في الدوران حول هذه المشكلة من الممكن أن نُقدّر العمل الذي يُثَمّ الفرد، ولكن عندها يصبح من الضروري تقدير عمل الأطفال بالنسبة للضرورة الماسة للمنزل والعائلة ولإسهامه غير المباشر في الأنشطة الاقتصادية للمنزل.

## ٢- العمل المنتج :

وكوحدة مالكة للموارد يعتمد المنزل على اطفاله في إنجاز العمل المنتج وفي جميع أنواع العمل الزراعي تقريباً هناك عدة أنشطة يمكن للأطفال تدبّر أمرها وإتمامها. وتعتبر بعض هذه الأنشطة من اختصاص عمالة الأطفال. وتنطبق هذه الحالة ليس على العائلات الزراعية فحسب، بل على العائلات التي تعمل في الألبان وصيد السمك والحرف والفنون. فالأطفال والحالة هذه، نحتاجهم لجعل المنزل وحدة إنتاجية قابلة للنمو، وبفس الوقت ننظر إليهم كأفراد عاملين على امداد أنفسهم بمقومات العيشة. . وهناك مثل شائع بين أفراد قبيلة خاسي Khasi في أقاصي بلاد الهند يقول: «على كل طفل أن يقوم بجلب طعامه لنفسه» وهذا يعني

إننا بحاجة لتحويل ما تقدمه الطبيعة لمصلحتنا عن طريق عمليات الإنتاج وذلك للحصول على الطعام أو المواد الأخرى وإن على الأطفال المشاركة في هذه العملية الإنتاجية وبهذا يزيدون في المردود .

وبعدها ستواجهنا مشكلة تقدير عمل الأطفال فالعمل كرعي المواشي مثلاً أو إسالة المياه من حقل لآخر أو حراسة المزروعات أو القيام بالمهام ما هو إلا استهلاك للوقت ولكنه عمل أساسي . وستبقى معظم هذه الأعمال قائمة حتى يأتي اليوم الذي ستحدث فيه تحولات في التقنيات في العالم .

وفي أعمال الحرفيين والفنانين هناك محاولات تعاونية لجعل اشتراك ودمج الأطفال في هذه الأعمال الحرفية ضرورة ملحة . ولدى الاعتماد على إمكانية استخدام الأدوات والمواد والتركيب الديموغرافي للنشاط المنزلي ، من الممكن إرسال بعض الأطفال المتدربين لمساعدة رفاقهم الحرفيين . ويستخدم في الصناعات المنزلية والحرف المنزلية في الأنواخ التي يشرف عليها المقاولون كثيراً من الأطفال الذين تعلموا حرفهم بالوراثة في هذا المجال . . وبهذا يصبح العمل المأجور في هذه الصناعات امتداداً لإسهام الأطفال في الاقتصاد المنزلي .

وفي منطقة قبيلة خاسي في شمال شرق الهند هناك مجلس ريفي يمتلك جميع الحقوق لتحديد وتوزيع الأراضي المشاع ومواردها وهذا المجلس يعطي الحق باستغلال والاستفادة من بعض طبقات الفحم لأصحاب المنازل بناء على طلب رسمي وبالنسبة للعمليات المتصلة بالمناجم يلعب الأطفال ومعظمهم من الذكور دوراً هاماً في تلك الأعمال . إذ ينموا يحفر الرجال داخل الأنفاق ، يحمل الأطفال الفحم إلى الخارج . والحقيقة أن الأطفال دون الثانية عشرة من العمر مفضلون للعمل في الأنفاق وذلك لأن صغر أجسامهم يسمح لهم بالمشي داخل النفق دون انحناء رؤوسهم أو دون أية صعوبة . فهم مرنون ويستطيعون الحركة بسهولة . وفي قرية درسها ج . ب . بانداندا G.B.Banda قام مجلس القرية بإجراء ترتيبات خاصة لإقامة مدرسة ليلية ليتعلم فيها الأطفال الذين يعملون في مناجم الفحم نهاراً ، وفي المناجم المنظمة يبلغ الحد الأدنى لأعمار الأطفال الخامسة عشرة .

### ٣- الأنشطة المبدولة لكسب الدخل :

يعمل أصحاب البيوت الذين ليس لديهم أية موارد (أو أن مواردهم ضئيلة بشكل يمكن إهمالها) في مختلف الأنشطة المربحة . مثلاً العمال الزراعيون من أنواع خاصة ، أو زارعو الأرض مقابل حصة من الغلال أو أولئك الذين يعملون في إعداد أوراق اللقائف (السجائر) أو الذين يعملون في التطريز أو الغسالون ، كلهم يعتبرون وحدات عمل منزلية . ويمكننا اعتبار الأطفال كأعضاء أساسيين عاملين في هذه الوحدات . وإن دراسة مثل هذه الوحدات ضرورية وأساسية إذا كان على الباحث فهم مدى قيمة عمل الأطفال في هذا المضمار .

وفي بيوت العاملين في صيد السمك في منطقة اندهارة براديش الساحلية توجه أنشطة جميع الأفراد إلى العمليات المختصة بصيد السمك . ويبدأ الولد وهو في سن الثانية عشرة بموافقة والده للصيد ولما كانت الأم مشغولة في بيع السمك ، فإن البنات في العاشرة من العمر يتعلمن الاعتناء بالمنزل . ويجمع الأطفال الذين هم في الخامسة من العمر الحطب للنار (ج . ب . باندا) (المواصلات الشخصية) وقد وصف لنا بوثينكالام Puthenkalam اشترك طلاب المدارس في عمليات صيد الأسماك في كيلارا Kelara (Puthenkalam 1997).

وكما ذكرنا سابقاً تهاجر جماعات من شعب الشامار من براديش الغربية في كل فصل من الفصول الموسمية إلى هاريانا أو البنجاب بحثاً عن العمل . وفي مواسم الحصاد يذهب الرجال فقط بينما يستمر النساء والأطفال في صنع الحبال . وصنع الحبال هو عمل جماعي يتعاون فيه الجميع ويقتضي مساعدة الأطفال . وفي أثناء فصل الغراس وعندما يهاجر معظم أفراد الأسرة ويبقى القليل من الذين يتعاونون في عملية الغراس وبعض الحقول وهنا تبدو مساهمة الأطفال ضرورة ملحة أساسية .

وإن إرسال الأطفال للعمل خارج نطاق المنزل ماهو إلا نتيجة منطقية لنشاطهم السابق داخل المنزل . فإذا كان الأطفال قادرين على الإسهام في الاقتصاد المنزلي بإنجاز أعمال مناسبة لأعمارهم إذا كانوا قادرين على إتمام أعمال تناسب الكبار وهم (أي الأطفال) في سن الثانية عشرة أو الثالثة عشرة إذ يستطيع هؤلاء الأطفال العمل في حقول شخص آخر أو في أنواله أو أن يعملوا بالأجرة في أعمال ووظائف أخرى



هذا ولما كانت أعمال الأطفال المفيدة مرغوب فيها ومقبولة فإن هذا مما يشجع الوالدين على تأجير الأطفال في خارج البيت للمساعدة على تخفيف ضائقتهم الاقتصادية .

هذا وياعترافنا بهذه الحقيقة التي تشكل تصحيحاً لفرضياتنا بالنسبة للأطفال ، إلا أننا لايجوز أن نتعامى عن الحرمان الذي يقاسي منه الأطفال في سوق العمالة المأجورة ذي الصفة الاستغلالية والاقتصاد الظالم الذي يعتبر الأطفال مادة من مواد العمل الرخيصة . وهكذا فإن دراسة عمل الأطفال تقضي تفهمنا العميق لهذه الظاهرة الاجتماعية .

ولكن تركيز البحوث حول العمل المنزلي يطرح أمامنا عدة أنواع من أسئلة الاستفهام وأصناف مختلفة من المعطيات واطافة الى ذلك من السهل نسبياً الوصول الى الفرد من خلال المنزل والحياة العائلية . ومع ذلك فإن المقارنات من خلال المحيط المنزلي ربما لا تستطيع تغطية جميع حالات الطفل العامل ، ولهذا يصبح الأفراد والجماعات المتقاربة أو أماكن العمل أكثر ملاءمة لتكون ميادين واطعة للبحث والاستقصاء . ولكن وحتى هنا فإن السياقات والمفاهيم العائلية سوف تضيق الكثير الى ثروة مفاهيمنا وغناها .

### ثامناً : التعليم وعمل الأطفال :

غالباً ما يُفترض أن هناك علاقة طبيعية سلبية ما بين عمالة الأطفال والتعليم الرسمي ، مادام أن الزيادة في عدد المتسبين الى المدارس والدوام المدرسي قد صاحبها نقص في استخدام الأطفال . وهكذا يعتبر أي امتداد للتسهيلات الثقافية للأطفال كعلاج فعال ضد تلك الآفة والشر المتجسم في تشغيل الأطفال . وحيشما يظهر الدوام المدرسي بشكل متزايد مع تناقص استخدام الأطفال في وقت واحد ، عند ذلك يصعب الحكم فيما اذا كان أي منهما هو السبب وأي منهما هو النتيجة . ولكن النسبة العالية لخروج الأطفال من المدرسة ونقص الدوام المدرسي توحى لنا أن الأطفال لا بد أنهم قد جذبوا الى أماكن أخرى أثناء الدوام المدرسي وأثناء ساعات الدراسة وتمثل قضية كيرالا Kerala حالة مُمتعة ، إذ أن نسبة الأمية كانت عالية هناك بينما

كانت نسبة استخدام الأطفال منخفضة ومع ذلك فإن الذين يعرفون (كيرالا) لا يُصرون على القول أن نسبة استخدام الأطفال المنخفضة إنما تعود إلى كثرة عدد الراشدين في المنطقة الذين باستطاعتهم أداء عمل الأطفال في سوق العمالة. وكذلك فإن مستوى الوعي الاجتماعي الراقي بين جماهير الشعب الذي تشتهر به (كيرالا) ويعتبر من خصائصها المميزة، يعمل أيضاً كرادع قوي ومانع لاستخدام الأطفال مادام أنه من السهل الحصول على عمل الراشدين<sup>[٢٨]</sup>. هذا ومن الخطأ التفكير أن التعليم ماهو إلا استثمار لدعم الكسب والقدرة على الحصول على لقمة العيش بالنسبة لجماهير الفلاحين والفقراء عموماً. فنحن لانستطيع الإنكار أن التعليم هام جداً بالنسبة لأطفال الريف. ولكن علينا التفكير المستتير بأهدافه ومضمونه وطرق تأديته. فلقد تحققت بعض الخطط لإنشاء بعض المدارس الزمنية الجماعية التي تخلو من الصفوف في بعض المنشآت غير الرسمية في بعض أجزاء البلاد ففي (تاميل نادو) أنشأت مدارس من هذا النوع وكذلك في كيرالا وهي تهدف إلى القضاء على حالة الركود والنسبة العالية للهروب من المدارس. إذ لا بد من محاولة استعمال التعليم كأداة لتقليص عمل الأطفال. هذا ويجدر بنا أن نهدف إلى إعطاء التعليم محتوى وظيفياً وذلك بجعل توقيت المدرسة ودوامها ذا مرونة ملائمة لمتطلبات أولئك الذين نقصد أن يستفيدوا منها.

ومادام أن قيم التعليم محدودة ومادام إسهام الأطفال في الدوام المدرسي أمراً أساسياً، لذلك فإن أكثر الطرق ملائمة هي حصر ساعات عمالة الأطفال وتقليصها وتحسين شروط عملاتهم وتنظيم المدارس بحيث يناسب توقيتها وبرامجها أوقات الطلاب العاملين مع مراعاة توفير العناصر الأساسية الثقافية في وقت قصير. فإذا اعترفنا بعجزنا عن الاستغناء عن عمل الأطفال ورغبنا في تعليمهم علينا حينذاك التفكير الجدي في كيفية جمع هاتين الحالتين معاً بنجاح.

### الخلاصة:

وفي الختام ينبغي علينا تلخيص النقاط السابقة بخصوص الأبحاث الممكنة حول أدوار الأطفال في العمالة وذكر كثير من الحقائق المتضمنة في الصفحات الماضية حول استراتيجية الأبحاث المناسبة.

لقد ناقشنا في الفصل الثاني والثالث الأطفال وعملهم كما وصفتهم التقاليد الهندوسية القديمة والأدبيات المقدسة ، والأفكار الثقافية المختصة بمراحل الحياة البشرية مع الإشارة إلى تعريف الطفولة خاصةً ومراحلها المختلفة . وإن الظواهر الثقافية من الواجب أن تعكس البنية الاجتماعية للمجتمع في الفترات الماضية . وتدل هذه المناقشات على نقاط هامة تطرح للبحث تنير الطريق إلى الحاضر من خلال الماضي الذي مازال مؤثراً فعلاً بالنسبة للسلوك المعاصر .

هذا وإن الأدبيات التي تعالج قضايا الرق والنماذج التناقضية ما بين التعليم والعمالة وتنظيم النقابات والعلاقات ما بين المجموعات المسيطرة والمجموعات المسحوقة والواجبات المحظورة بالنسبة للطبقات المتعلقة في مختلف المستويات وهلمّ جراً ، كل هذا من الممكن أن يلقي الضوء على حالة الأطفال إزاء العمل في فترات مختلفة من التاريخ . وهذا الطريق المؤدي لفهم حدود مواقف الشعوب ووجهات نظرهم ليس محصوراً بالأدبيات الهندوسية فحسب بل من الممكن لمس بعض البصمات الإسلامية مع بصمات أديان أخرى .

ويؤلف الأدب الشعبي مصدراً غنياً للمعلومات وهناك مصور آخر يصلح لفهم الأوضاع في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين وهو نوع خاص من أدبيات الطبقات يدعى أدبيات الطبقة المسحوقة وتمتاز هذه الأدبيات أنها قد احتوت على تجارب الحياة المثيرة للمشاعر لأشخاص عاشوا في المجتمعات الدنيا .

وكما ذكرنا سابقاً ، لقد قدمت لنا التحليلات للمعطيات الواسعة العريضة بعض الاستبصارات المفيدة وأسهمت بصورة فعالة في تحسين مفهوماتنا . ومن الواجب التأكيد أننا بحاجة إلى نوع من الحماس والصقل القاسي واستعمال المعلومات الواسعة مما يستدعي إجراء فحص شامل لجميع الفئات والتعاريف وطرق جمع المعطيات أيضاً .

مثلاً أن قضية دراسات التصرف بالزمن ربما كانت أداة فعالة لفهم النواحي الاقتصادية للأطفال ولوضع هؤلاء في الإطار المقارن المناسب . ولكن علينا محاولة زيادة حجم العينات لمثل هذه الدراسات وتطوير التقنيات المحسنة المختصة بالملاحظة والمقابلات وتقديم التقارير عن النفس .

غالباً ما يُضطر القائمون على تحقيق وتقويم برامج محو الأمية وكذلك القائمون على تخطيط برامج التعليم الابتدائي ومدارس القبائل الداخلية، الخ . . . الى النظر بعين الاعتبار لأدوار الأطفال وأعمالهم ولكن الدراسات النظامية لهذه الأدوار والأعمال تبقى مُلحّة . وهكذا فإن بضعة دراسات مكثفة للمجتمع تهتم بأنواع العمل المختلفة، وتحتوي درجات مختلفة من قابلية التطبيق، هذه الدراسات تسهم الى حد كبير في هذا المجال . . هذا وتصبح النسب المؤية والتزعات المختلفة في التحليلات الواسعة ذات معنى بمساعدة مثل هذه الدراسات. زد على ذلك فإنها تسهم في تحسين فئات الاحصاء والاصطلاحات المستعملة في عمليات الدراسات على نطاق واسع ومن المستحسن تخطيط هذه الدراسات بحيث تغطي الأفكار الثقافية وتقيس مدى توسعها وشخصيتها وتحدد مركز العمل بالنسبة للاقتصاد. وتفحص أيضاً كيفية نظر الكبار والأطفال لعملهم الخاص بهم كما تفحص نظرة كل منهما الى عمل الآخر .

وفي غمرة تلك الجهود الرامية الى إلغاء العمل الاستعبادي نشرت عدة مقالات وتقارير تصف أنواعاً مختلفة من العبودية . ومع أن تلك المقالات والتقارير لم تكن مركزة على حالة الأطفال، إلا أنه من الممكن فهم حالات القسر والاجبار التي يتعرض لها الأطفال من خلال تلك الدراسات والتقارير . والنوع الشائع هو عبودية الديون والتي تهرب عادة من الاجراءات القانونية لإلغائها . ومن المفيد القيام بدراسات مكثفة حول العمل الاستعبادي مع التركيز على الأطفال وتعرية اجراءات الإجبار الاقتصادية والاجتماعية التي تكمن في جذور ظاهرة عمل الأطفال الاستعبادي والطريقة التي أصبح بها الأطفال هدف وضحية أنانية المربين والاقطاعين .

وتجدر بنا دراسة استخدام الأولاد الصغار والبنات الصغيرات كعمالة مُلحقة غالباً في الخدمة في جميع المجالات كما هو الحال والواقع في أعمال الأطفال المتزلية في المدن الصغيرة والمدن الكبيرة . وتعتبر هذه مناطق حساسة وتتطلب اللباقة والمهارة عند الاستفسارات والأسئلة . ويمكن استعمال الدراسة لاعطاء فكرة عن الأعمار التي يُختار منها الخدم المتزليون، بينما يجب أن تُعطي الحالات القليلة لعمل الأطفال

في المجال المنزلي في مختلف المستويات الاجتماعية والاقتصادية صورة واضحة نوعاً ما لهذه الفئة من العمال الأطفال .

وبعد الأعمال الزراعية تأتي الصناعات المنزلية في الأكوخ لتؤلف أكبر قطاع لاستخدام الأطفال . هذا وإنه وبسبب وجود عمليات الخداع والتضليل من مختلف الأنواع واستخدام الأطفال بشكل متمرنين في وحدات منزلية لذلك أصبح من الصعب جمع الاحصاءات التي من الممكن أن تعطي فكرة صحيحة حول أبعاد المشكلة . ولكن حتى إذا وجدت تلك الاحصاءات فليس لدينا سوى معرفة ضئيلة حول بيوت هؤلاء الأطفال وأحوالهم المعيشية وأعمالهم التقليدية وعمليات التأهيل لدخول المجتمع التي مارسوها وتوقعات والديهم بالنسبة اليهم والفرص التي تنتظرهم لامتلاك ناصية الثقافة والتعليم . هذا وإننا لانعلم الكثير عن النماذج والعلاقات الموجودة فيما بين الوحدات المنزلية وبين المتعهدين والوسطاء أو المؤسسات شبه المنظمة حول ميكانيكيات الاستغلال في كثير من هذه الصناعات . ولهذا فمن الضروري اختيار وحدات خاصة أو مواقع محلية أو مجتمعات خاصة عند التصدي للدراسة وبحث مثل هذه القضايا .

وهناك نتائج مؤذية لصحة ونمو الأطفال العاملين لساعات طويلة في كثير من أنواع الصناعات والحرف على مقياس ضيق ، إذ ينما تؤثر هذه الأخطار على الراشدين بالذات ، إلا أن تأثيرها أشد خطراً على الأطفال الذين هم في دور النمو ، إذ هناك أخطار تهدد حصول الطفل على قامة طبيعية ووقفة طبيعية والاحتفاظ بقوة بصر طبيعية عادية في المستقبل وتكثر في كثير من أنواع العمل التي يطلب من الأطفال فيها الجلوس والعمل بشكل يُجهد العينين لساعات طويلة . ورافق مرض السل مع صناعة أوراق لفائف التبغ . فهذه الصناعة تشبه صناعات الميكانيكا والألعاب النارية وعيدان الثقاب ، الخ . . والتي تؤدي الى نتائج مؤذية ووخيمة العاقبة . هذا ونحن بحاجة الى دراسات قليلة حاسمة حول التأثيرات على صحة الأطفال وعلى تغذيتهم ونموهم عند ممارستهم بعض أنواع العمل ، وسوف تسدّ هذه الدراسات فجوة خطيرة في معلوماتنا وذلك بإزالة بعض الأفكار الغامضة وبتوضيح ترافق بعض العوامل المختلفة على هذا الصعيد .

وتساعدنا أنشطة الأطفال المتعددة الأنواع على جعل المنزل وحدة إنتاج قابلة للتطبيق نسبياً أو إعطائها دخلاً مناسباً لسد متطلبات المعيشة في حالة العمال الزراعيين والمزارعين الهامشيين وعمال البناء وهلمّ جراً . ومن الممتع حقاً دراسة عمل أولئك المهاجرين الذين يعملون في إنشاء الطرق والبنائات والأعمال الزراعية .

هذا وقد ازداد إدراك الجميع أنه من الواجب محاولة تحسين أوضاع الأطفال الصغار والنساء في وقت واحد ، إذ أن الأبحاث حول أدوار الأطفال في العمل وتقويم اسهاماتهم بالنسبة للزمن وللمردود الفعلي يسهل تنظيمها وذلك بدمج الدراسات حول الأطفال مع مثيلاتها حول النساء . فهذان الصنفان من العمل يشغلان دون أجر تقريباً ولا يعترف بإسهامهما عادة بشكل رسمي . . إذ أن الأطفال يعملون كبدائل لأقاربهم في البيوت ويؤلف الأطفال والنساء مشكلة بالنسبة لتعاريف العمل المربح والعمال . زد على ذلك فإن عمل كليهما يحتاج أن يُنظر اليه ضمن بيئتهما ككل ومن ثم فإن ذلك يستدعي ايجاد مقارنة للبحث في أوضاع مختلفة . ومن الممكن أن تفيدنا هذه الاستراتيجية في تمكين الباحث من الملاحظة والتفاعل مع الناس دون اللجوء الى اختيار جماعة من عمر مُعيّن وحصر الاهتمام بها بشكل استثنائي منذ البداية . هذا وعندها يسهل فهم قضية مواقف الكبار تجاه الأطفال وعملهم عند تركيز البحث في كلا النساء والأطفال .

ولا يؤيد هذا الفصل استخدام أي مصدر خاص من مصادر المعطيات أو سلوك مقارنة واحدة دون أخرى ، وهو يحذّرنا من تسرّب بعض المحاباة الخطيرة الى هذه المنطقة المعقدة من مناطق البحث وتحريف وتشويه قوة أبحاثنا ، مما يدل على وجاهة تلك الأفكار الثقافية حتى بالنسبة لتقويم تلك الأحوال الاجتماعية والاقتصادية البنوية التي تقدم لنا السياق الأساسي لإسهام الأطفال في الأنشطة الاقتصادية وللنظر بعين الاعتبار لبعض المعطيات المتوفرة حول عمل الأطفال في الهند وتقديم بعض الاقتراحات حول تحسين استراتيجية البحث . وبكلمة أخرى فنحن نؤيد البحث عن أسباب أعمق لفهم طبيعة وسعة إسهام الأطفال اقتصادياً وفهم الأسباب الاقتصادية والثقافية لهذه الظاهرة . وهناك حاجة ماسة لتطوير استراتيجية البحث بحيث نتأكد من أن الحقائق لم تشويه علينا . .

## الملحق:

لقد استعملت الاصطلاحات التالية في الإشارة لنشاطات الأطفال والأدوار والمواقف المختلفة اربهاكا Arbhaka: هذه الكلمة تطلق على الطفل المولود حديثاً.

شي شو: تطلق هذه الكلمة على الطفل في الأشهر الأولى من عمره وحتى السنة أو مايقارب ذلك وتستعمل أيضاً للدلالة على الطفل قبل الاحتفال بتقديم أول وجبة من الطعام الصلب له التي تتم عادة عندما يبلغ الطفل الشهر السادس أو الثامن أو التاسع. وفي مصادر أخرى تطلق كلمة شي شو على الطفل دون السنة الثامنة من العمر.

بالا Bala: تطلق على الطفل دون الخامسة من العمر وتستعمل لتدل على اجراء فعلة قص شعر الطفل وتطلق هذه الكلمة بصورة عامة على حالة الطفل قبل سن البلوغ.

بوجاندا Poganda: تطلق على الطفل من السنة الخامسة حتى نهاية السنة التاسعة أو حتى السنة السادسة عشرة من العمر.

كيشورا Kishora: تطلق على الطفل من سن العاشرة الى السادسة عشرة أو من الحادية عشرة حتى السادسة عشرة ومؤنث هذه الكلمة هو كيشوري.

كومارا Kumara: يستعمل هذا الاصطلاح ليدل على حالة الولد قبل وصوله الى سن الابانايانا Upanayana: وهي سنة السماح له بدراسة المعلومات المقدسة وتستعمل هذه الكلمة للدلالة على الطفل الصغير بنظر القانون وتدل أيضاً على الشخص الأعزب غير المتزوج وهي موجودة في اللغات الاقليمية بشكل مُحرف ومن وجهة ثقافية فالزواج يُضفي معنى النضوج والبلوغ على الطفل. أما بالنسبة للبنات فالكلمة تتحول الى كوماري Kumari.

ومن الحقائق الممتعة أن هناك جماعة في أقصى الزاوية الشمالية الشرقية للهند يدعون باسم راموس Ramos وهؤلاء يتبعون نظاماً متميزاً خاصاً في الإشارة الى الأشخاص في مختلف الأعمار. وهنا نقبس ما ذكره داسمانا Dhasmana عند قوله «حالمًا يكبر الأطفال يخاطبون طبقاً لأعمارهم فالأطفال في الثالثة يطلق عليهم اسم

انجا Anga . وجماعة الأطفال في هذا العمر يطلق عليهم اسم انجا كيدنج Anga Kiding وأما الأطفال ما بين الرابعة والتاسعة فيطلق عليهم اسم هوم home والأطفال من هذا العمر يلعبون في القرية أثناء النهار ويتظرون رجوع والديهم بشغف عند المساء . وبعد بلوغهم التاسعة أو العاشرة يتفصلون عن بعضهم بالنسبة للأسماء التي تطلق عليهم وبالنسبة لنشاطاتهم . فالأولاد ما بين التاسعة والرابعة عشرة يطلق عليهم اسم يابا Yapa وهؤلاء يساعدون والديهم في قطع الحطب وبعض الأعمال الزراعية الأخرى . ويطلق على البنات في هذا العمر اسم نيموم Nyimum وهُنَّ يعتنين بالأطفال في المنزل ويجلبن الماء من مركز المياه ويحضرن الطعام . أما الأولاد في سن الرابعة عشرة حتى التاسعة عشرة فيطلق عليهم غالباً اسم أمي آمي mitur والولد الصغير يطلق عليه اسم أمي او ميتور حتى يبلغ الرابعة من العمر وبعد ذلك يبدأ الطفل يتعلم خفايا القضايا الزراعية والصيد العادي وفي بعض الحالات يوضع الطفل عند إشراف شخص مُجربٍ للتعليم كوالده أو عمه أو أي من اخوته الكبار [٢٩] .

وإن جمع المعلومات حول الاصطلاحات والأسماء التي تطلق على الأطفال في مختلف الأعمار والمعاني الضمنية لهذه الاصطلاحات في مختلف اللغات الهندية تؤلف مجالاً مفيداً ومثراً للأبحاث .

### ملاحظات:

\* : تعمل كاتبة هذا المقال في مؤسسة الادارة الريفية في اناندا - جوجارات في الهند وتقول انني اعترف بالشكر والامتنان للمساعدة التي قدمها ولدي موكول دوبي في تحضير الخطوة الأولية لورقة العمل هذه وكذلك الشكر والامتنان لدعم زوجي الحاسم وهو شياماشاران دوبي . . ولقد قدم لي جوبو بيهاري باندا المساعدة الممكنة في الأبحاث ومكنتني في التعرف على مصادر مختلفة كانت مبعثرة في أماكن مختلفة . ولقد ساعدني بسخاء أيضاً (ماندا كيني خانديكار) من مؤسسة تانا للعلوم الاجتماعية في بومباي وذلك في الحصول على المراجع المناسبة للأعمال المعاصرة حول عمل الأطفال في الهند . وعندما كنت أكتب وأراجع هذه الورقة حصلت على فائدة جليّة من المناقشات مع ادريان س . ماير ومع برايهاتي موخيرجي ومع سوماتي



موتاكار . ومع جايا رام باندا ومع بايدياناشا سارا زواتي . ويطيب لي أن أشكر  
ساتيشن اردورا وس . س . سونداران لمساعدتهما في عمل السكرتاريا وناريندرا ميني  
لضبط وفحص ثبت الأسماء .

[١] س . س دوبي : قرية هندية (لندن ، روتليج وكيجان بول ١٩٥٥)  
ص ١٤٩ .

[٢] تبلغ ذروة هذه المعتقدات في قصة ايمانيو التي تظهر في قصيدة مهاباراتا  
البطولية وهي تقول ان الطفل في بطن أمه باستطاعته امتصاص المعلومات النظامية .  
وتذكر القصة أنه بينما كانت سوبهادرا الأم تتلقى المعلومات من زوجها حول  
الشاكرافيوها (وهي تشكيلة من الجيش معقدة لا يمكن لأي عدو اختراقها) كان طفلها  
في بطنها يصغي ويستمع باهتمام . ولسوء الحظ استغرقت الزوجة في النوم في  
متصف الحديث عن التشكيلة الحربية ولم يستطع الزوج إتمام الإدلاء بمعلوماته لها .  
ولم يسمع الطفل (ايمانيو) وهو في بطن أمه سوى المعلومات التي تذكر كيفية  
الدخول الى القلعة ولم يسمع كيفية الخروج منها . وهكذا غم هذا الطفل وهو مژود  
بهذه المعلومات الناقصة التي كانت سبباً في موته فيما بعد وهو في السادسة عشرة من  
العمر . إذ أنه دخل القلعة كمحارب حقيقي وحارب بشجاعة حتى استولى عليها .  
ولكنه لم يعلم كيفية الخروج وهكذا وجد نفسه عاجزاً عن الدفاع عن نفسه وأخيراً  
قُتل .

[٣] ب . سارا سواتي : صناعة الفخار والحضارة الهندية (نيودلهي ، منشورات  
ابينار Abhinav .

[٤] س . س دولي : قبيلة الكامار (لوكنو ، الناشرون العالميون ١٩٥١)  
ص ٨٦-٨٧ .

[٥] ك . ثروسو : قبيلة الدوروا في باسטר (كاليكوتا ، المسح البشري للهند ،  
١٩٦٥) .

[٦] ج . شاه : الأحوال الاقتصادية والاجتماعية في تشودراس . دراسة جديدة  
(سورات مركز الدراسات الاجتماعية) .

[٧] ت. ب. نايك وم. ج. حازاري وج. ب. بانديا، شعب الكولاج في جوجارات: دراسة اقتصادية وخطة من خطط التنمية (مؤسسة البحوث والتدريبات) ١٩٧٩.

[٨] س. ل. دوشي: شعب البيل Bhils (نيودلهي). شركة سترلنج للنشر، (١٩٧١).

[٩] د. ل. ب. راد: تحليلات حول الديانة والقربان والاقتصاد في جاتابوس. وهي قبيلة ثانوية ملحقة تعيش في إقليم اندرا براديش. مأخوذة من أطروحة الدكتوراه التي لم تنشر. جامعة اندرا ١٩٧٠.

[١٠] د. ج. داندا: بين شعب ديماسا في اسام: دراسة عرقية (نيودلهي شركة سترلنج للنشر) ١٩٧٨.

[١١] س. فون فورير هيندورف: شعب الجوند في اندرا براديش (بومباي). مؤسسة فايسكاس للنشر ١٩٧٨.

[١٢] مثلاً: س. س. ديوي ١٩٥٥ وأ. د. كوتي: الزواج والقربان في مجتمع جزري (يلهي)، المؤسسة الوطنية للنشر ١٩٧٢ وم. ن. سرينيفاس: القرية التي لاتنسى (ديلهي مطبعة جامعة او كسفورد ١٩٧٦).

[١٣] م. ماثيو: النساء العاملات في القطاع غير المنظم لصناعة ليف جوز الهند في كيرالا. برعاية ي. س. س. ر. كوتايام ١٩٨٩ (المؤسسة الهندية للدراسات الاقليمية).

[١٤] س. جيتلي: تأثير التنمية على المرأة الريفية. دراسة ميدانية من (UP) الغربية برعاية ي. س. س. ر. جامعة بنارس الهندوسية ١٩٧٩).

[١٥] تشمل الصناعات التي تجري بعضها في المعامل وبعضها في البيوت والتي يشتغل فيها الأطفال بأعداد كبيرة مايلي: صناعة البيدي (أوراق اللانف) وصناعة النسيج (القطني والحريري والصوفي) والتطريز، وصناعة السجاد، والطباعة اليدوية، وصناعة الأجر، والفخار، وصناعة الشموع، ودبغ الجلود، وصناعة الأحذية، وصناعة ليف جوز الهند والحبال، وصناعة عيدان الثقاب والميكا

والشيلاك، وصناعة الألعاب والأزرار وحلج القطن وصناعة الخيزران وصناعة مغلفات الرسائل وصناعة القرون وتنظيف وكوي الملابس وصناعة تبييض المنسوجات وطباعتها، وصناعة عمل الأجر .

[١٦] أعلن امتناني وشكري لزوجي الأستاذ س. س دوبي الذي يعمل حالياً كزميل في المؤسسة الثقافية للتخطيط والادارة في نيودلهي . وكان في ذلك الحين نائب رئيس جامعة جامو، وذلك لتقديمه هذه المعلومات ، وقد احتوى برنامج التعليم غير الرسمي في الجامعة على مادة اكتساب المعلومات الأساسية حول سكان الريف في الولاية وهذه مادة أساسية في البحث .

[١٧] أ. ن. داس: «حول الاستعباد البشري» في مين سترم ١٩٧٦ العدد ٣٥ .

[١٨] ك. شودوري: «العمل الاستعبادي» من مجلة الاقتصاد والسياسة الأسبوعية ١٩٧٦ العدد ١٠ .

[١٩] هـ. دالفي: «ماهاراشترا» العمل الاستعبادي مستمر» من مجلة الاقتصاد والسياسة الأسبوعية ١٩٧٧ العدد ٢٢ .

[٢٠] س. د. كولكارني: «ماينوف على قرن من الطغيان»: من مجلة الاقتصاد والسياسة الأسبوعية ١٩٧٥ العدد ١٠ .

[٢١] ر. ب. س بونوال: «العمل الاستعبادي» من مجلة الشؤون الاجتماعية ١٩٧٦ العدد ٥ .

[٢٢] م. تياشيتي: «نظام الجيتا والقانون» من مجلة الشؤون الاجتماعية ١٩٧٦ العدد ٥، ٦ .

[٢٣] ج ليا - و. أن. واس: «أوريشا» دراسة ميدانية للفقير والعبودية . من نشرة مؤسسة العمل الوطني ١٩٧٦ العدد ٥ .

[٢٤] أعترف بالشكر والامتنان لوبيتاجيه من جامعة جواهر لال نهرو لإعدادها نبذة حول اسهام الأطفال في الاقتصاد المنزلي لعمال المزارع في اسام وهي جزء من أطروحة الدكتوراه التي تُعدّها لتقديمها لجامعة اسكس .

[٢٦] مثلاً: لقد قسم برادهان العمل المنزلي الى الفئات التالية:

١- الأعمال المنزلية كالتبضع واعداد الطعام وطهيهِ والغسل والتنظيف،  
العناية بالأطفال والمرض والشيوخ في الأسرة.

٢- النشاطات الاجتماعية والاحتفالية.

٣- جمع السلع المجانية (الفواكه البرية، الخضروات والسّمك، الطرائد الصغيرة، روث البقر، والحطب للنار والأعشاب الخ...) ثم جلب مياه الشرب والعمل في الحدائق (هذا النشاط لا يحسب إذا قام به العامل في مزرعته).

٤- الانتاج واصلاح وصيانة المواد الاستهلاكية التي تستعملها الأسرة (خياطة الملابس، العناية بالثروة الحيوانية التي تستعمل في المنازل، تحسين واصلاح المنازل الخ...).

٥- البطالة غير الطوعية غير المذكورة في أية فئات أخرى.

ويجب اعتبار النشاطات رقم (٣) ورقم (٤) كنشاطات مربحة مع ان برادهان قد حذّر بأن بعض النشاطات في رقم (١) مربحة أيضاً. وقد اقتبست هذه المعلومات على يد د. جين، وم. تشافر في «بحوث ميدانية حول البيوت الريفية» وخصوصاً قضية توزيع الوقت. المجلد الثاني والثالث (نيودلهي مؤسسة الدراسات الاجتماعية ١٩٧٩).

[٢٧] لقد حصل تمويل مشروع البحوث من قبل ICSSR وهو متوضع في المؤسسة الهندية للإحصاء نيودلهي.

[٢٨] لقد اتجه انتباهي لهذه التفسيرات على يد سارا داماني من المؤسسة الهندية للإحصاء نيودلهي.

[٢٩] م. م. دهاسمانا. علم الاجتماع لدى شعب الراموس في اروناشال براديش. أطروحة الدكتوراه جامعة جوهارتي ١٩٧٨.

## الفصل الثامن

### الأنشطة المنزلية وغير المنزلية لدى الشباب قضايا صياغة النماذج والمعطيات والتقديرات الاستراتيجية

بقلم مارك ر. روزينزويغ (\*)

Mark R. Rosenzweig

#### أولاً: المقدمة:

لكي نبدأ في فهم أدوار الأطفال الاقتصادية وإسهاماتهم علينا دراسة الطريقة التي تُوزَّع بها الموارد بين أفراد الأسرة وبين الأنشطة، وإن إحدى الطرق المفيدة في هذا المجال صياغة النماذج العائلية وفحصها ومقابلتها مع المعطيات المناسبة حتى تضيق مجالات المداخل الاختيارية التي تصف السلوك المنزلي مع ما يرافقها من ملابسات سياسية. وفي هذا الفصل حاولت وصف ومقارنة عدد من التغيرات في النماذج الاقتصادية للأسرة وفي سلوك الشباب، والتي تختلف طبقاً لكون أسواق العمالة تنافسية أو كاملة. وفيما إذا كانت أنشطة أفراد الأسرة وتقنياتهم المرافقة قد دُرست بشكل وافٍ، وبعدها حاولت مناقشة أنواع معطيات الدراسات الصغرى اللازمة لاستخدام النماذج بشكل تجريبي بحيث تقدّم لنا أفضل الفوائد، مع الانتباه لإجراء تقديرات وافية لأسس السياسة المرسومة وتقديرات للتحقق من صحة النماذج. وقد نظرت أيضاً بعين الاعتبار إلى الاستراتيجيات المناسبة لتلك التقديرات وللمطبات الموجودة في مثل تلك الحالات والنماذج.

وفي آخر البحث طُبِّقت المنهجية على المعطيات الواردة من ريف الهند، مع التأكيد بوجه خاص على العلاقات المتبادلة ما بين استخدام النساء الراشدات

(الأمهات) وبين الدوام الرسمي واسهام القوى العاملة للذكور والإناث في هذا المضمار. إذ أن التقديرات حول واقع نسبة أجور الأطفال والراشدين وتغييراتها وواقع تغييرات العمل على سلوك الشباب حسب الجنس قد بحثت.

### ثانياً: المنزل بالنسبة للسوق:

#### ١ - النماذج الأساسية:

##### أ- الفرضيات والبنية:

عند صياغة نموذج للسلوك البيتي يمكن أن تُبين أهمية الفرضيات حول بيئة سوق العمالة عن طريق النظر بعين الاعتبار الى حالتين مركزيتين محورتين: الأولى تفترض ان هناك سوق تنافسية كاملة مخصصة لخدمات العمال من جميع أفراد المنزل (الوقت) أو من العمال العاديين، بحيث يستطيع كل واحد من هؤلاء بيع وقته أو وقتها بسعر معين (نسبة الأجور) دون وجود أي خطر أو تكاليف للبحث عن العمل. أما الحالة الثانية المثروقة والتي يُبحث في القسم الثالث فهي حالة يتمتع بها أهل البيت بالحكم المطلق، فليس هناك من أسواق لخدمات العمالة وهنا يعمل أفراد المنزل في إنتاج بعض السلع التي إما أن يستهلكوها أو يبيعونها في أسواق الإنتاج. وبينما لا نجد في أي من هاتين الفرضيتين صورة دقيقة للاقتصاد الراهن، إلا أنهما ربما أفادتنا في تقريب بعض الأوضاع والخلفيات الخاصة.

هذا ومن الممكن أن يكون نموذج التسلط مناسباً لحالة اقتصاديات الأراضي الزائدة في افريقية.

وأما نموذج السوق فمن الممكن أن يكون مناسباً كمناطق الريف في الهند حيث تراعى نسب الأجور المدفوعة لكلا الجنسين ولجميع الأعمار (ويشمل ذلك الأطفال أيضاً) وحيث يقوم معظم أفراد المنازل بشراء أو بيع خدمات العمل كما سنرى أدناه. وتتقرر ملائمة ومناسبة هذا النموذج طبعاً عن طريق الدرجة التي لاتعارض فيها الملبسات والتنبؤات المفروضة مع المعطيات.

وإن المقدمة المنطقية الأولى التي تتناول بحث النماذج المنزلية طبقاً لصياغتها في التقاليد الكلاسيكية الجديدة هي ان العائلة بصفتها وجوداً موحداً لذلك فهي

تُكبر أية مصلحة عامة أو أي عمل مُفيد . ولذلك تؤخذ فيه الرغبات المفضلة لجميع أفراد العائلة بعين الاعتبار . هذا وإن أبسط نماذج امدادات العمل المنزلي تتولى الزيادة في قيمة إحدى الأعمال المفيدة التي يقوم بانجازها اثنان من أفراد العائلة (وهما الزوج والزوجة) والتي تخضع للقيود الزمنية المتاحة أو الميسرة لكل منهما وللقيمة العملية في السوق بالنسبة لذلك العمل المتيسر<sup>[١]</sup> وتمثل السلع المنزلية والحالة هذه الوقت متاح للزوج والزوجة (وقت الفراغ) بالإضافة الى بعض السلع اللازمة لاستهلاكهما معاً والتي يستطيعان شراءها من المكتسبات والأرباح التي يحصلان عليها عند العمل في سوق العمالة . وهكذا فإن كلا الزوجين يوزعان الاستفادة من الزمن بعبء مضاعفة فائدتهما الإجمالية . هذا ولا يصف النموذج المذكور كيفية تشكل الاتفاقيات حول توزيع الموارد على الأفراد ولا يُقدم وصفاً لمستويات الفوائد النسبية التي يحصل عليها أفراد العائلة ولكنه بدلاً من ذلك وبوجود مثل هذا العمل المفيد مع بعض الخصائص الكلاسيكية الجديدة، فهو يُقدم مجموعة من المالبسات المضمومة بشكل أجوبة تتعلق باستهلاك ومساهمة كل فرد من أفراد المنزل في التغيرات في الأجور ونسب المداخل.

واذا وسّعنا هذا الإطار بحيث يشمل أنشطة الأطفال، فإن هذا يُعتبر عملاً مستقيماً واضح المعالم . فإذا أردنا النظر بعين الاعتبار الى أنشطة الأطفال الرئيسية بصورة عامة والى الأنشطة التي نحصل عليها بسهولة من معطيات الدراسات، عندها علينا اعتبار أي عمل منزلي مفيد تبذله العائلة للحصول على سلعة نسميها (X) والزمن اللازم لعمل الأم والأب:  $w^I, h^I$  والزمن اللازم لتعليم الأطفال (أي لكل طفل بمفرده) (W) (ولنفرض أن هذا الزمن متساوي بالنسبة لجميع الأطفال) هو  $C^E, C^I$  وان عدد الأطفال هو (n) عندها يمكن توسيع النموذج بحيث تؤخذ التوزيعات التفاضلية من الأطفال بعين الاعتبار وذلك باضافة السلع المخصصة لكل جنس أو حتى المخصصة للأطفال<sup>[٢]</sup> وهذا التوسع الأخير سوف يدل ان الزمن الذي يحتاجه الذكر والأنثى في العمل المنزلي أو في العمل المدرسي لاتعامله العائلة كبديل تام وسوف نعالج هذه القضية في الفصل الخامس من هذا الكتاب . وفي كل عام يمكننا في هذا النموذج أن نعتبر أن العائلة أو أولئك الأشخاص الذين يبدون الحل

والربط وإعطاء القرارات في العائلة قد أخذوا بعين الاعتبار مصلحة الأطفال اذا افترضنا أن وقت الفراغ والتعليم يزيدان في مصلحة وفائدة الطفل<sup>[٣]</sup>.

ومن المفروض ان كل ولادة وكل إنجاب في محيط العائلة يسبب استهلاكاً جديداً للموارد، وبالعكس تُقصر أعباء ذلك استهلاك في حالة استعمال وسائل منع الحمل بنسبة ندعوها  $n^P$  لكل طفل بحيث أن انتاج متطلبات التعلم يستلزم كلاً من وقت الطفل  $ec^1$  والسلع المشتراة  $e^x$  (مثلاً الكتب والأساتذة الخ. .) فإذا أعطينا القيود المفروضة على مجموع الأزمنة المتاحة لكل أسرة وكل فرد من أفرادها عندما تصبح أثمانه  $x, e^x, x^P, e^P$  والأجور المقدّمة لاستعمال وقت كل فرد من أفراد العائلة لقاء أنشطة في سوق العمالة بالنسبة لمجموع الموارد والمداخيل الكاملة للعائلة مقرر. والأغلب أن تقوم الأسرة بزيادة الأعمال المفيدة (١) الخاضعة لقيود الدخل الكاملة (٢) كما يلي :

$$(1) U = u(c^x, c^1, c^E, w^1, h^1, n, c^E = e(c^1, c^x))$$

$$(2) F = V + w^r w^w + h^r h^w + n r c c^w$$

$$= w^w w^1 + n l e^p e^x + n^p + c^w (c^1 + e c^1) + n^w h^1 + x^p x$$

حيث (V) تمثل الدخل الخارجي المنشأ من الثروة الحاصلة من الهبات بينما تمثل  $c^r, h^r, w^r$  مجموع الأوقات المتاحة للأم والأب ولكل طفل بمفرده.

وكما نرى من المعادلة رقم (٢) تكون مجموع مكتسبات الأطفال =  $(c^w (c^1 + e c^1) n)$  أما نفقات التعليم فهي  $c^w e^1 c n$  ومجموع تكاليف التعلم المباشر هي  $e^p e^x n$  ولقد أولت أدبيات هذه المعطيات العناية الفائقة لهذه التواصلات في قيود الميزانية (ويليس ١٩٧٣) (ويكر ولويس ١٩٧٣) (توماس ١٩٧٨) والتي تظهر من الفرضية المبسطة والتي تقول ان جميع الأطفال يحصلون على موارد متساوية. وبينما نجد انه من الواضح ان مجموع التكاليف التي يتكبدها الأهل عند ورود مولود جديد اضافية تعتمد على كمية الموارد  $(e c^1, c^1, e^x)$  التي سوف تنفق على هذا الطفل. وان مجموع تكاليف زيادة مستوى التعليم ولنقل لكل طفل تعتمد على عدد الأطفال المختارين أي على الرمز (n). ويمكن عندها أن نظهر بسهولة ان وجود مثل



هذه التداخلات لاتقدم لنا أي تنبؤات قابلة للفحص أو ملاسبات تكتنف السياسة المتبعة، أكثر مما هو متضمن عن طريق النماذج الكلاسيكية الجديدة (غير المتداخلة في الموضوع) أو أية استراتيجيات لتقديرات مختلفة (ريزنزوفيج وولين ١٩٨٠ ب). وسناقش فيما يلي هذه الملاسبات.

#### ب- الملاسبات الخاضعة للفحص:

يقدم هذا النموذج بعض المعادلات المطلوبة لاختيار المتغيرات المختارة  $w^l, h^l, c^l, e^l, n, x, e^x$  وكل منها عبارة عن عمل تؤديه نفس مجموعة المتغيرات خارجية المنشأ في الأسعار والمدخول وهي:

$$w^w, h^w, c^w, n^p, x^p, e^p, v$$

$$w^L = w^w(w^w, h^w, c^w, n^p, x^p, e^p, v) \quad \text{أي أن}$$

$$n = n^w(w^w, h^w, c^w, n^p, x^p, e^p, v) \quad (٣)$$

$$e^x = e^w(w^w, h^w, c^w, n^p, x^p, e^p, v)$$

وتتسمي التنبؤات حول هذا النموذج الى الترافق الجزئي ما بين المتغيرات الخارجية المنشأ والمتغيرات الداخلية المنشأ في كل من هذه الأعمال المخصصة للطلب ولتوضيح المحتوى التنبؤي لهذا النموذج يجب اعتبار التأثيرات المنفصلة لأي تغيير في أجور الطفل هي:  $C^w$  وأجور الأم  $W^w$  وتأثيره على وقت عمل الطفل وهو كما يلي:  $= 1^{cr} = c^r - ec^1 c^{-1}$

$$1^w = w^r - w^l w^{-1} \quad \text{ووقت العمل للأم وهو كما يلي:}$$

وهذه النتائج المتنبأ بها والمقدرة طبقاً لأفضل ما يكون من القيم (تكبير المنفعة) المتغيرات الاختيار من الممكن تحليلها الى تأثير الأسعار بشوابت المنفعة وتأثر الدخل بشوابت الأسعار.

وهكذا يصبح تأثير أجور الزوجة على زمن عملها مع اعتبار جميع الأسعار الأخرى والمدخول غير المكتسب من الثوابت وهو كما يلي:

$$(4) \quad \frac{d1^w}{dw} = \frac{w}{dw} \left| u = \bar{u} \right. = \frac{w}{1} \frac{d1^w}{dw}$$

وبشكل مشابه

$$(5) \quad \frac{d1^w}{dw_c} = - \frac{w}{dw_c} \left| u = \bar{u} \right. - i^c \frac{w}{df}$$

$$(6) \quad \frac{d1^c}{dw} = - \frac{d(1+2)}{d^w w} \left| u = \bar{u} \right. - l^w \frac{d1^c}{df}$$

$$(7) \quad \frac{d1^c}{dw_c} = - \frac{d(1+1)}{d^w c} \left| u = \bar{u} \right. - l^c \frac{d1^c}{df}$$

والتنبؤات حول الاطار الكلاسيكي الجديد (دون اللجوء الى فرضيات أخرى) موجودة في الاصطلاحات الأولى الموجودة على الجانب الأيمن في كل من هذه التعابير. . وفي هذه الأمثلة (هناك مجموع قدره ٢٥ في النموذج الموصوف هنا) وتكون التنبؤات كما يلي: / ١ / الحدود والشروط الأولى في رقم (٤) ورقم (٧) يجب أن تكون موجبة. / ٢ / والحدود الأولى في الأرقام (٥) و(٦) يجب أن تكون متساوية مع أنه لم يشر إليها بأنها كذلك.

ومع انه ليس من المستغرب أن يؤدي ارتفاع قيمة وقت السوق الى التبدل والاتجاه نحو عمل أي دخل حقيقي ثابت، إلا أن تناسق تأثيرات السعر المحقق على ثوابت المنفعة المتضاربة ظهر بوضوح، فهو يشير الى ملابسات عامة ضمن إطار الطريقة الكلاسيكية الجديدة وتنحصر هذه الملابسات في العلاقات المتبادلة للخيارات المنزلية. ويوحى لنا النموذج المذكور في المثال أنه لو كان هناك تغيير ثابت في أجور الأطفال بالنسبة لأجور الأم في سوق العمالة في زمن محدد عند ذلك سوق تنشأ نتيجة مشابهة بالنسبة لأجور الطفل في سوق العمالة في زمن محدد نظراً لتغيير أجور الأم. . وهكذا وكتيجة للعلاقات المتبادلة (نتائج تضارب الأجور) بالنسبة لوضع مقومات العمل داخل الأسرة. وعندها يحدث تغيير خارجي المنشأ في أحوال سوق العمل بالنسبة للانات الراشدين وهذا يؤثر على استخدام الأطفال والعكس

بالعكس ، بغض النظر عن المدى الذي ينظر فيه أرباب العمل الى الأطفال والى النساء الراشدين كبدايل .

وبسبب عجز النموذج عن التنبؤ كيف ان قضية تغيير الدخل سوف تؤثر على الطلب بالنسبة لسلعة ما ، لذلك لم نلاحظ أي ذكر لهذه التغييرات من رقم (٤) حتى رقم (٧) وهي التي تحتوي على التأثيرات الواقعية ، على الدخل<sup>[٤]</sup> والحقيقة انه اذا ما عملت الزيادة في الدخل على زيادة الطلب على السلعة عندها من الممكن ان نرى ان النموذج يعجز عن التنبؤ بما يحدث لمستوى المجموع الكلي للزمن (غير المحسوب في سوق العمالة) لأي شخص عندما ترتفع قيمة ذلك الوقت . إن نتائج ثوابت المنفعة ونتائج دخل ثوابت السعر متعارضان ولما كان من الممكن الحصول على تقديرات نتائج الدخل عندما نطبق المعادلة :  $DZ/DF = DZ/DU$  حيث تكون  $Z$  رمزاً لأي متغير في الخيار ، عندها يسمح للتقديرات الإجمالية أو تأثيرات الأجور غير المكافأة وتأثيرات الدخل بإجراء فحص للنموذج . زد على ذلك اننا اذا أعطينا مستويات متدنية لعمل الأطفال  $1^C$  يمكننا أن نلاحظ ان التقديرات في المعادلة رقم (٥) ورقم (٧) وهي نتائج التغييرات غير المكافأة نتيجة لأي تغيير في عمالة الأطفال ، ستكون قريبة في حجمها من نتائج أجور الأطفال بالنسبة لثوابت المنفعة مع تحاشي الوقوع في الحاجة لتقدير تأثيرات الدخل عند فحص النموذج وذلك عندما ننظر الى أدوار الأطفال بعين الاعتبار .

هذا ويجدر بنا أن نلاحظ أن قدرة الهيكل الكلاسيكي الجديد على التنبؤ بالدرجة التي تُفرض فيها البنية أو الفرضيات الإضافية على الوظائف المنفعية غير الملاحظة ، فالمحتوى التنبؤي به للنموذج الموصوف مأخوذ بصورة قطعية من المجموعة النموذجية الضعيفة نسبياً للفرضيات الكلاسيكية الجديدة والتي تحدد معقولة أولئك الذين يصنعون القرارات النهائية الحاسمة في العائلة مثل تعديتي قضايا التفضيل . وتكمن المشكلة في أساليب الفحص والاختبار فيما اذا كان من الممكن ان تكتسب بعض الملابس الرموقة (التنبؤات) من نموذج ذي بنية أكثر دقة اذا أدت مثل تلك الاختيارات الى نبذ أي من هذه التنبؤات . فليس إذن من الواضح ان تكون أي من مجموعات الفرضيات مسؤولة وهكذا أي جزء منها ، وفيما اذا كان من الواجب نبذ المقاربة بأجمعها والحقيقة أن نشوء هذا الغموض راجع الى عدم قدرتنا على رفض

الفرضيات البنيوية المفروضة على الوظائف المنفعية مادام أنه من الصعب علينا ملاحظتها ومع ذلك فعلياً أن نلاحظ أن هيكل القضية يسمح بوجود بعض المواصفات والضوابط النظرية الاجتماعية ذات المنشأ الخارجي التي تختص ببعض الأدواق أو الخيارات مثلاً التحريم الديني لعمل الاناث، الأمر الذي يقدم لنا بعض الملابس المرموقة في مثل هذه المتغيرات الى الدرجة التي تتأثر فيها أدوار النساء وسوف نعالج هذه المتغيرات في الفقرات التالية .

### ج- صلة السياسة المتبعة بهذا الموضوع:

إن معرفة وتقدير العلاقات القائمة ما بين متغيرات الاختيار ذات المنشأ الخارجي وبين المتغيرات ذات المنشأ الداخلي من مجموعة المعادلات البيئية للطلب رقم ٣ ، لاتعطينا هذه المعلومات الكافية لاختيار النموذج فحسب ولكنها مسؤولة أيضاً عن الإجابة على عدد من الأسئلة ذات الصلة بالسياسة المتبعة . ومن الواضح أن تأثيرات الأجور المذكورة في المعادلات ابتداء من رقم (٤) حتى رقم (٧) إنما تدل على كيفية تغيير عمل الاناث والراشدين والأطفال وذلك بتغيير الاستجابة لبعض النقلات ذات المنشأ الخارجي في مستوى تركيب عملية الطلب (أي طلب العمالة) وهذا مظهر يهتم به المخططون . والأهم هو ان مثل هذه التفاسير تدل أيضاً على ترتيب النتائج المرافقة لعمليات الفصل المختلفة في أي سوق من أسواق العمالة . هذا وان أية تأثيرات لأية إعانة معطاة أو أية زيادة في أجور الاناث الراشدين على تخديم الأطفال مثلاً إنما تتأكد بشكل مباشر بعد دراسة تقديرات المعادلة (٦) .

وفضلاً عن الاشارة الى تأثيرات تداخل الأسعار ، فإن المعلومات عن الأجور والدخل من الممكن استعمالها أيضاً لحساب نتائج فرض القيود الكمية على المتغيرات السلوكية . ويظهر هذا النوع من التداخلات مناسباً بصورة خاصة للدراسة أنشطة الأطفال بقوانين التعليم الإلزامي وتحريم عمالة الأطفال . ولقد تفاضى الباحثون الاقتصاديون الذين يستخدمون النماذج الكلاسيكية الحديثة عن تلك الحقيقة التي تقول ان المعلومات حول تأثيرات الأجور تترجم حالاً الى علاقات القيود الكمية . ومع ذلك فمن السهل أن نبين أن تأثير أي تغيير صغير ذي منشأ خارجي مفروض بالنسبة للتوازن المبداي في مستوى أو كمية الزمن اللازم للطفل في سوق العمالة

على مستوى عمل الاناث الراشدات الموجه نحو سوق العمالة بالمعادلة الآتية :

$$(8) \quad \frac{d1^w}{d1^c} = \frac{(d1^w/d^w c)}{d1^c/d^w c} \quad \left| \begin{array}{l} u = \bar{u} \\ u = \bar{u} \end{array} \right.$$

أي أن مجموع التأثيرات على العمل الذي تقدمه النساء ويُسبب تقليصاً خارجي المنشأ على عمل الأطفال المسموح به مساو للنسبة مابين تأثير ثوابت المنفعة لأجور الأطفال على أوقات عمالة سوق الاناث (معادلة رقم ٥) وبين تأثير ثوابت المنفعة لأجور الأطفال على الأطفال أنفسهم والذي يظهر في المعادلة رقم (٧) [٥]. ولما كانت النسبة الأخيرة (كما رأينا) موجبة حتماً لهذا فإن إدارة تأثير تقييد العمل المقدم للسوق من قبل الأطفال تتم عن طريق تأثير أجور الطفل على عمل الزوجة ويشار الى هذا في المعادلة رقم (٥) التي تقدم لنا تقديراً مناسباً لتأثيرات الثوابت المنفعة للأجور . وهكذا وبشكل مشابه نجد أن تأثير فرض سن معينة لترك الطفل للمدرسة (وهذا يزيد في وقت العام المدرسي  $ec^1$ ) على الاناث الراشدات وأعمالهن ويمكن حسابه من التقديرات في المعادلة  $dl_{ec}/dw/w-u=u$  والمعادلة  $dl^c/dw$ . فالتائج المحتملة لكلا الكميات والتغيرات الطارئة للأسعار في أسواق العمالة يمكن تأكيدها والحالة هذه من دراسة معادلات الطلبات المنزلية حتى حيثما تكون أسواق العمالة تنافسية حرة .

## ٢ - المزرعة أو نموذج العمل المنزلي للعائلة:

من الممكن تبني اهتمام الهيكل الأساسي لسياق السوق بحيث تؤخذ قضية توزيع الموارد المنزلية بعين الاعتبار . مثلاً وقت الأطفال وحصره بإنتاج السلع المطلوبة للسوق كما هو الحال في العائلات التي تعمل في المزارع . والآن دعونا نصف عملية إنتاج أية سلعة من صنع منزلي مطلوبة للسوق بالمعادلة التالية :

$$(9) \quad Y = T(L^c, L^w, L^h, k)$$

حيث تمثل  $(c, w, h=i)L_1$  للمجموع (أي مجموع كميات العمل العائلي والمأجور لعمالة الأطفال ومجموع عمل الراشدين من الذكور والاناث وحيث تمثل

K خط القوة الموجهة في مدخولات انتاج المزارع (الأرض والأسمدة الخ . . . ) . وعند ذلك ، فإذا اعتبرنا العمل المأجور وعمل العائلة الذي يؤديه الأطفال من نفس العمر ومن نفس الجنس بديلاً للانتاج في المزارع عندها تصبح ثوابت ميزانية الأسرة في المزرعة بالشكل التالي :

$$(10) F = (V + w^r w^w + h^r h^w + n^r w_c + p_y y - L_w - i^w) w^w \\ - (L_n - 1^h) w_h - (L^c - n l^c) w_c - p_k k = w_{ww} i \\ + w_{hh} 1 + n (p_e, x_e, p_n, w_c, (c^1 + e^1 c))$$

حيث تمثل  $P_y$  و  $P_k$  أسعار السوق لـ (k) و (y) وتزيد أسرة المزرعة في المنفعة التي ذكرت في المعادلة رقم (١) الخاضعة للمعادلة رقم (١٠) ويمكن أن نفهم فوراً أن التنبؤات الكيفية للنموذج الأساسي لا تتأثر إذا نظر بعين الاعتبار لقضية إنتاج المزرعة ، وذلك لأنه سواء كانت الأسرة تستأجر عمالاً لاتمام العمل أو انها توزع أوقات أفرادها في العمل في المزرعة وفي سوق العمل أيضاً ، بحيث يصبح وقت كل فرد من أفراد العائلة مساوياً لأجور السوق المناسبة (روزنزفيج ١٩٧٨) وهكذا تصبح تأثيرات الأجور على مجموع امدادات العمالة للأنشطة غير المنزلية في المزرعة هي نفس تلك التأثيرات التي وصفت في المعادلات ٤ - ٧ .

وهناك إحدى الملابس الإضافية الهامة في إطار المزارع وهي أن متغيرات الانتاج في المزارع وأسعار الزاد والعوامل ذات المنشأ الخارجي (نوعية الأرض) وأسعار الانتاج ، والتغيرات الزراعية التقنية ، كل هذه تؤثر في قرارات الأسرة بالنسبة للتزود بالقوة العاملة أو بتعليم الأطفال والاستهلاك وهكذا تدخل جميع معادلات متطلبات الأسرة في هذا المجال . ولكن وما دام ان القيم الزمنية لم تتأثر بالتحويلات التي حصلت في هذه المتغيرات مع إعطاء السوق كحافز للعمل ، لهذا فإن مثل هذه المتغيرات التي تؤثر على انتاج المزرعة سوف تؤثر على المتغيرات في الاختيار وما ذلك إلا لأنها تعمل على تغيير الدخل . هذا وان متغيرات انتاج المزرعة لاتسبب أي تأثيرات بديلة في وضع السوق بشكل كامل باعتبار انها قد أعطت مواصفات النموذج . وهناك استثناء هام لهذه القاعدة وهو حيث يتأثر مردود التعليم بمتغيرات

الانتاج التي لم تحدد بمزرعة معينة أي التغيرات التقنية . وحتى لدى وجود أسواق كاملة وتامة التجهيز لتشغيل الرأسمال البشري ، فإن مثل هذه التغيرات في البيئة سوف ينتج عنها نتائج تؤثر على الدخل وعلى البدائل ولكن ذلك يشمل العائلات ذات المزارع والعائلات التي ليس لها مزارع وهكذا فبينما نجد أن مستويات الاسهامات التي يقوم بها الأطفال وأمهاتهم ومجموعة من الممكن أن تختلف بالنسبة للأسر المالكة للمزارع أو الأسر غير المالكة ، وفي نفس سوق العمل ولكن استجابة هذه العائلات للتغيرات في الأجور وغيرها من التغيرات في الأسعار عادة ماتكون متشابهة .

### ٣ - تقسيم وتوزيع الوقت والانتاج المنزلي :

لم تذكر النماذج الموصوفة في المعادلات رقم (١) و(٢) ورقم (١) و(١٠) شيئاً حول تقسيم وقت أفراد العائلة ضمن الأعمال المنزلية . ولقد بذلت مجهودات كبيرة في السنوات الأخيرة لجمع معلومات مفصلة حول مثل هذه الأنشطة . (انظر بولير ١٩٧٦ Boulrier و دافانزو Davanzo ولي Lee ١٩٧٨ و اندرسون ١٩٧٩ حول وصف ثلاث حالات من الدراسات في جزر الفلين وفي ماليزيا وغواتيمالا) وذلك استجابة لتطلبات تطور هيكل الانتاج المنزلي مع التشديد على قضية تكاليف الأنشطة العائلية<sup>[٦]</sup> ولكن لم يبدل سوى اهتمام قليل بالنسبة لفائدة مثل تلك المعطيات في معرفة السلوك العائلي ومقارنته بالتكاليف الباهظة (لجمع المعلومات) ولا في المدى الذي يقدم لنا فيه مقارنة الانتاج المنزلي أي ملاسبات للفحص عدا عن تلك المسببة والمولدة من الاطار الكلاسيكي الجديد الأساسي كما وصفنا سابقاً .

لاحظ أولاً أنه من الممكن تعديل النموذج الأساسي بحيث نأخذ بعين الاعتبار الاستعمالات المختلفة للوقت المنزلي عدا عن الفائدتين المذكورتين في  $(c^1, ee^1)$  وذلك بتقسيم  $(c^1)$  الى استعمالات زمنية مميزة والتي تدخل نطاق المنفعة العامة كسلع وهكذا توسع معادلات الطلب العائلية المذكورة في المعادلة رقم (٣) وان كل نشاط من أنشطة الأطفال ولنفرض النشاط المتمثل في  $jc^1$  يمتلك نفس الثمن أو القيمة بالنسبة لنموذج سوق العمالة وأعني به  $w^c$  وذلك لأن المنفعة تزداد عند تحديد توزيع الزمن بحيث تصبح قيمتها الهامشية ، في كل استعمال مساوية لأجور سوق العمل .

ولما كان أي تغيير في أجور الأطفال يسبب تغييراً مساوياً في تكاليف استعمال الزمن في عائلاتهم لهذا فمن الممكن وبسهولة اننا لانستطيع أن نتنبأ بأن أي نشاط سوف يتجاوب مع تغيرات الأجور مع أن جميع حالات  $z^1$  لا تزداد عند ارتفاع قيمة  $w^c$ . مثلاً أن تأثير تغيير ثوابت الأجور المنفعة على الدوام المدرسي أو على وقت الطفل في بيته لا يمكن تحديده ولكن المجموع سوف ينقص عند زيادة  $w^c$  والحقيقة وبما أننا نستطيع التنبؤ بتأثيرات التغيرات في الأجور بغض النظر عن عدد الأنشطة العائلية المعتبرة فإن التنبؤات بخصوص تأثيرات امدادات العمل التي وصفت في المعادلات من ٤-٧ لا تزال سارية المفعول وقائمة في نموذج توزيع الوقت المنزلي. وهكذا فإن المعلومات المفصلة حول استخدام الزمن سوف لا تقدم لنا العون الكافي بنفسها عند فحص الهيكل الكلاسيكي الجديد ولكن لن تكون قيمة تلك السياسة واضحة المعالم. ولكن مثل هذه المعطيات ستكون مفيدة عندما ترافقها معلومات اضافية كما سنذكر فيما يلي.

ونجد في بنية نظام الانتاج المنزلي أن  $z^1$  و  $w^1$  أو  $z^1$  و  $h^1$  و  $x$ ، ليس لها أي تأثير مباشر على المنفعة العائلية ولكنها تعتبر زائداً يدخل في انتاج السلع وهي المصادر الهامة للمنفعة. ومع ذلك ففي حالة عدم وجود أي قيود على شكل الوظائف التي تصف انتاج السلع بالاضافة الى مواصفات أنواع الزاد التي يدخل في كل نشاط وإلى تماثل وتطابق مجموعات السلع فإننا لانستطيع استخراج أي نموذج عدا عن تلك التي ناقشناها عند بحث النماذج الكلاسيكية الحديثة الأساسية مثلاً لنفرض اننا حددنا أربع سلع واحدة تستخدم وقت الطفل في العمل المنزلي  $z^c$  والأخرى تستخدم وقت المرأة في العمل المنزلي  $z_w$  وأخرى تخصص التعليم  $E_c$  وأخرى تخصص عدد الأطفال  $(n)$  كما ذكرنا سابقاً عندها تصبح معادلة الانتاج  $z_w, z_c$  كما يلي:

$$(11) z_c = Q(c^1, x)$$

$$(12) z_w = Q(w^1, h^1, x)$$

وتصبح معادلة المنفعة كما يلي:

$$(13) u = u(z_c, z_w, E_c, n)$$



هذا وتصيح تعينيات الميزانية مماثلة تلك الموجودة في نموذج العائلة الكلاسيكي الجديد طبعاً وذلك لأنها تنتمي الى الزاد الرئيسي والى سلع السوق . .

وحتى مع وجود افتراض الفصل المفيد المتجسد في المعادلة ١١ و ١٢ (حيث يفترض ان لا تشترك المرأة أو الأطفال في نفس النشاط الزاد الزمني) فإن المعادلات المختصة بالطلب والمستخرجة من النموذج باسم السلع المشاهدة المعدة للسوق وهذه سوف تظهر شبيهة بالمعادلة (٣) المأخوذة من النموذج القياسي وهي تظهر نفس الخصائص والصفات . ويمكن تفسيرها في كلا خصائص الأعمال ذات النفع والأعمال الانتاجية . . أما اذا وسعنا مجال  $Z_i$  فإننا لانضيف أي ملابسات قابلة للفحص أما زيادة مجموعات الزاد فسوف ينتج عنها ملابسات مماثلة لتلك الملابسات الناتجة عن زيادة عدد السلع التي تدخل مباشرة في عداد الأعمال والوظائف الكلاسيكية الجديدة القياسية ذات المنفعة وذلك كما ذكر في المعادلة (١) . إذن ماقيمة مقارنة الإنتاج المنزلي . ربما كان أهم ما في هذا الموضوع ، أن البنية تسمح لنا باعتبار عاملين ممكنين يؤثران على السلوك وهذان العاملان لم يتجسدا حتى الآن في النماذج العائلية النموذجية وهما : (١) الانتاجية العائلية أو الفاعلية العائلية . (٢) التقنية العائلية . فالأول من الممكن افتراض كونه وظيفة من الوظائف التعليمية الأبوية . وهكذا يقدم لنا هذا النموذج دوراً متميزاً للتعليم كمؤثر على السلوك العائلي . وإن ذكر التقنية العائلية إنما يشير الى أهمية التغيرات التقنية مثلاً تقديم الأدوات والوسائل المخترعة لتوفير الزمن ولتأمين الغذاء ولتغيير أشكال عمالة الأطفال والراشدين وتأمين الهياكل والأطر الضرورية لتحديد تأثير هذه الظواهر .

ولتوضيح أهمية التمييز فيما بين تقنية الانتاج العائلي ولوازمها المفضلة المتجسدة في الأعمال والوظائف ذات المنفعة علينا النظر بعين الاعتبار الى تفسيرات تلك العلاقات الايجابية الملاحظة تجريبياً والموجودة ما بين تعليم الزوجة وتعليم أبنائها ، فإذا استطاعت الأم المتعلمة ان تنتج أولاداً متعلمين سوف تتاح لهم الفرص لكسب مدخولات أعلى ، عندها يمكننا القول أن مثل هذه العائلات أفضل حالاً من العائلات التي تكون فيها الأمهات أقل تعليماً وثقافة .

وتزوّدنا مقارنة الانتاج العائلي بالإطار اللازم للتفريق ما بين التباينات التقنية والأذواق الموجودة في العائلات بالنسبة للزمن اللازم لتقرير السلوك. وهذا الإطار مفيد بشكل تجريبي شريطة ان تُتاح وتيسّر المعلومات حول الزاد في جميع الإنتاجات العائلية وحول المردود حتى يصبح من السهل حساب المعادلتين ١١، ١٢. وكذلك إنجاز وتحقيق الاختبارات الخاصة بفروق الانتاج والتغيرات التقنية ونتائجها.

وهكذا فإن المعطيات حول توزيع أوقات أفراد الأسرة يصبح مفيداً بالنسبة الى تفهّم السلوك، ولكن شريطة أن تترافق هذه المعطيات مع معلومات أخرى مفصّلة حول زاد السلع المنزلية، والأهم هو المردود الحاصل من الأنشطة العائلية أي ما يُرمز اليه بـ (ZS).

وما لم تُعرف خصائص الانتاج المنزلي ووظائفه سلفاً أو تُقدّر سلفاً فإن الانتاج العائلي ليس أكثر أو أقل نفعاً من النموذج الكلاسيكي التقليدي الجديد لفهم سريع للمظاهر الكمية للسلوك والملاحظة خارج المنزل مثلاً زمن العمل. ويوجد المعلومات اللازمة حول ZS والزاد فإن اسهامات الأطفال في العمل المنزلي وأنشطته الانتاجية (كالطبخ والتنظيف والعناية بالأطفال) من الممكن اعتبارها كسلع (ولكن ربما كانت نوعاً من الزاد) ويمكن تقدير الفروق في الأعمار والأجناس في الدرجة التي يمكن بها للأطفال أن يحلّوا محل الأم في مثل هذه الأنشطة مثلاً، مع الملابس الهامة التي تحدّد فيما اذا كانت تلك الفروق قد تقررت بصورة تقنية أم بصورة تفضيلية كيفية.

### ثالثاً: السلطة العائلية المطلقة:

في غياب أية أسواق للعمالة تحدث جميع أنشطة الانتاج ضمن الأسرة مع أن بعض السلع المصنوعة في المنازل من الممكن بيعها في أسواق الإنتاج حيث تشتري السلع الأخرى. والسلطة العائلية المطلقة تشبه المنازل الفلاحية فيما عدا أنها لا تتبع ولا تستأجر العمالة. وهكذا من الممكن صياغة قيود الميزانية المتميزة للمنازل المنعزلة عن الأسواق والمتخصصة بخدمات العمالة بالمعادلة التالية رقم ١٤ :

$$(14) F = v + yp(L_c, L_w, L_n, K) - p_k k = p_x x$$

حيث تمثل L في هذه الحالة وتشير الى عمالة الأسرة فقط.

والفرق الرئيسي ما بين المنزل الفلاحي في محيط السوق والمنزل المطلق الصلاحية أنه وبالنسبة للأخير لا تحدد قيمة الزمن عن طريق عروض الأجور بل عن طريق جمع الإنتاج العائلي وإضافته لزيادة الإنتاج المتمم الذي يتألف معظمه من متغيرات مختارة. وهكذا فإن التبدلات في متغيرات الإنتاج تؤثر والحالة هذه على القيم الزمنية لأفراد الأسرة وتؤثر في تبدل توزيع الزمن على الأنشطة العائلية وغير العائلية من خلال تأثيرات الدخل والتأثيرات البديلة.

وبما أن ثمن وقيمة الوقت لكل فرد لا يقرر عن طريق السوق، لذلك فإن مجموعة المتغيرات الخارجية المنشأ المؤثرة على السلوك تكون أكثر تحديداً من تلك النماذج الموجودة في سوق العمالة.

والحقيقة أنه إذا لم تكن هناك أسواق لتصرف السلع الاستهلاكية فإن المتغيرات الخارجية المنشأ التي تظهر في الجانب الأيمن من المعادلة سوف تشمل كل ماله أية صلة بالعوامل الفطرية المتأصلة كخصائص التربة والطقس وربما التقنية الزراعية. وإذا عالجنا هذا الموضوع بطريقة أخرى نقول إن جميع الفروق في السلوك ما بين الأعمال العائلية التي لا علاقة لها بالأسواق إنما هي مسببة إما عن الفروق في الأمزجة والأذواق أو إلى عوامل المحيط والبيئة المحدودة. وإن المقدرة على إدراج بعض الاستجابات السياسية من تقديرات معادلات الطلب العائلية في مثل هذه الأوضاع وحيث لا توجد أسواق تكون محدودة جداً.

هذا وإن تقديرات وظيفة الإنتاج والتي تصنف الإنتاج في المزارع (أي مضمون المعادلة رقم ٩) ستكون مفيدة لقياس إسهام أفراد العائلة في الإنتاج أي إظهار تقدير هؤلاء الأفراد الهامشي للزمن (التي لم يعد السوق يعمل على تحديدها) وأيضاً من أجل التأكد من أن أي العوامل الانتاجية مقبول ومتمم لعمالة العائلة. وتدلنا المعلومات الأخيرة على كيفية تفاعل المتغيرات الخارجية المنشأ مع المتغيرات السلوكية للمصلحة العامة لكن وعلى العموم فإن تطبيق الهيكل الكلاسيكي الجديد على الأوضاع التي لا توجد فيها أسواق لا يُقدم لنا سوى المعلومات الضئيلة حول تجاوب النشاط المنزلي مع المتغيرات الخارجية المنشأ في بيئتها لا لسبب سوى الحاجة لوجود مقاييس جانبية خارجية المنشأ.

## رابعاً: متطلبات المعطيات واستراتيجيات التقديرات:

### ١ - الأولويات المطلوبة عند جمع المعطيات:

اتضح لنا من المناقشات المذكورة أعلاه ان البؤرة المركزية للمقاربة الكلاسيكية الجديدة المتصلة بالسلوك العائلي تنحصر في كيفية تجاوب تخصيص الموارد العائلية (الزمن والسلع) مع الحوادث الخارجية المنشأ وبصورة خاصة تغيرات الأسعار وتغيرات القيود. وهكذا وبدون الاستعانة بالمتغيرات المكانية والزمنية في أحوال السوق المواجهة للأنشطة العائلية كما هو الحال في بعض مجموعات المعطيات التي جمعت من منطقة جغرافية صغيرة، فإننا لانستطيع أن نعلم إلا القليل حول صلاحية ومناسبة تلك النظرية أو حول وقع المتغيرات السياسية. وفي مثل هذه المعطيات، فالمتغيرات الوحيدة ذات المنشأ الخارجي المتراوحة عبر المنازل ماهي إلا مستويات دخل وتعليم كاملة. كذلك فهي متغيرات إما ان علاقتها بالأنشطة المنزلية إنما تسمح بوجود مختلف التفسيرات أو أن النظريات لم تتنبأ عن وجودها كما رأينا سابقاً.

وهكذا فإن مايلزم لفهم السلوك المنزلي الحصول على معطيات تحتوي على واحدة أو أكثر من التجارب الطبيعية التي تواجه العمل المنزلي وهي حالات مختلفة مثلاً نسبة الأجور والأسعار والقيود (التي لاتتأثر بخيارات الأسعار).

هذا ولا ينبغي الحصول على المعطيات مع بعض المتغيرات في الضوابط الخارجية المنشأ للسلوك على الأقل بل من الواجب قياس جميع مثل تلك التغيرات الخارجية المنشأ. وكما أوضحنا فالحد الأعلى لكميات المعلومات ذات العلاقة بفحص النماذج العائلية الكلاسيكية الجديدة وباستخراج المالبسات الوثيقة الصلة بالسياسة المتبعة إنما تأتي من تقدير حالات الطلب المعطاة في المعادلة رقم ٣ والتي تحتوي كل واحدة منها نفس المتغيرات الخارجية المنشأ.

وأما اذا لم نُقدّر أية معادلة أو مجموعة من المعادلات ذات العلاقة بنظام الطلب العائلي فإن ذلك لايشكل تحملاً من أي نوع من المعلومات التي نحصل عليها من المعادلات التي قلّدت. وإن اغفّال أو حذف أي متغيرات ذي منشأ خارجي مختلف بالنسبة للسكان سوف يؤدي الى تقديرات مُحَاذَة في جميع المعادلات.

وهكذا ففي أثناء جمع المعطيات ، فمن الأهمية بمكان الحصول على معلومات حول جميع هذه الضوابط ذات المنشأ الخارجي للسلوك والتي وصفت بأنها هامة من قبل النموذج المستخدم ومستقلة عن مجموعة المتغيرات الداخلية المنشأ والأنشطة المنزلية التي يعتبرها الباحث ذات فائدة . ومع ذلك وكما قلنا اذا استغلّت مقارنة بنية الانتاج المنزلي وعُرِّفت المعلومات حول عمليات الانتاج المنزلي وإسهام أفراد العائلة في المدخول المنزلي عندها ينبغي تحديد السلع والخدمات المنزلية ومعرفة كميتها وقياس جميع الزاد المنزلي كالزمن والسلع . وهذه مهمة صعبة ومكلفة . ولا يُعتبر مثل هذا العمل بديلاً عن تلك المجموعة الشاملة من المعلومات حول التغيرات والقيود الخارجية المنشأ وحول الفرص السانحة .

إن إحدى الطرق لزيادة مستوى المعلومات حول استجابة السلوك المنزلي للتغيرات الخارجية المنشأ في الفرص والقيود إنما تكون في إعادة فحص مجموع المعطيات المتجمعة على مستوى المجمع مثلاً شكل الإحصاء . وبالنسبة لمعلومات الدراسة الاستطلاعية حول أفراد العائلة والمجموعة من مناطق جغرافية واسعة المدى . واذا كانت قابلية الحركة الجغرافية للعائلات غير تامة والأحوال غير مواتية فإن تأثير البرامج الحكومية وتخطيط الأسرة والمؤسسات الثقافية مثلاً وبنية سوق العمالة على السلوك المنزلي (الخصوبة والإنجاب وتعليم الأطفال والاستخدام) كل هذه يمكن تقديرها . وإن إغناء عمليات الدراسة الاستطلاعية العائلية المفصلة بتقديم المعطيات المتجمعة حول السوق والبرامج إنما تمثل طريقة واعدة للحصول على تلك الاستنتاجات المواتية لغرض السياسة المتبعة من المعطيات غير التجريبية ، مع أنه من الواجب سبر وكشف الدرجة التي من الممكن ان يُفترض بها ان برامج التوزيع الجغرافي الحكومية الموجودة والخدمات ماهي إلا أجوبة للمتطلبات المنزلية .

## ٢ - مبدأ تغاير الخواص في أذواق السكان ووفرة تقنيات المعادلات الآتية:

يصف الهيكل الأساسي الجديد تجاوب المنزل المحتوي على مجموعات من الطلبات المفضلة للتغيرات المتوقعة والأسعار وتقييد الموارد . وعند اجراء أية دراسة عرضية تختلف الطلبات المفضلة بالنسبة للأوضاع المنزلية . ومادامت مثل هذه

المتغيرات غير الملاحظة في الأذواق مستقلة إحصائياً عن تغيرات العينة الموجودة في المتغيرات الخارجية المنشأ أي إذا كانت مثل هذه التقارير المفضلة موزعة توزيعاً عشوائياً، عندها من الممكن الحصول على تقديرات عادلة غير مُتحيزة حول مجموعة معادلات الطلب رقم (٣) المستخرجة من النموذج ومن العلاقات الموجودة في المعادلات من رقم ٤-٧، وذلك باستخدام التقنيات متعددة الجوانب والمتجسدة في معادلة واحدة. فإذا استخدمت هذه الاجراءات التقديرية فإنها ستكون عملاً له خصائص المتغيرات التابعة لغيرها، فهو عمل مستمر وغير مترابط وبنفس الوقت مقتضب ومختصر مثلاً، أو أن يكون محتوياً على المشاكل المرافقة لاختيار العينات.

وإن التوزيع العشوائي لطلبات السكان المفضلة التي لا يمكن قياسها أو أن تباين الخواص في أذواق السكان بينما لا يُقدّم لنا أية صعوبة بالنسبة لتقدير مجموعة المتطلبات البيتية الكلاسيكية الجديدة، إلا أنه يحتوي على بعض الملاحظات الهامة المختصة بتفسير الترافق المقدّر فيما بين متغيرين أو أكثر من المتغيرات، في الاختيار ذات المنشأ الخارجي والتي حوّرت خصائص تلك الأدبيات، مثلاً الترافق الحاصل ما بين حجم العائلة واستخدام الإناث في العمل. فمن خلال سياق النموذج، نجد أن العلاقات السكانية ما بين متغيرين من متغيرات الاختيار تكون مسببة عن الفروق في الأسعار والتكاليف وعن القيود المواجهة للعمل المنزلي والفروق في الطلبات المفضلة المنزلية. ونتيجة لذلك فإن الترافق البسيط أو حتى الترافق الجزئي ما بين حجم العائلة وعمل الزوجة والأطفال مادام أن مثل هذه المتغيرات خاضعة للاختيار مع إعطاء القيود فهي لاتدل ولا تُظهر كيف أن التغير الخارجي المنشأ في الانجاز سوف يؤثر على قوة العمالة وهكذا فإن هذه التقديرات لاتدلنا مثلاً كيف أن زيادة استعمال مواقع الحمل، أو كيف أن تخفيض تكاليف موانع الحمل سيؤثر على قوة عمالة الشابات الراشدات.

ونظراً لأن معظم التدخلات التي يقوم بها صانعو السياسة مُبعدة للسلوك بصورة مباشرة أو مؤثرة على التكاليف والأسعار والدخل أكثر من تأثيرها على قضية تفضيل السكان للطلبات على المدى القصير على الأقل. لذلك فإن الترافقات المقدّرة ما بين المتغيرات في الاختيار سوف لا يوليها صانعو السياسة أي اهتمام.

ولقد فطن كثير من الباحثين لهذه المشكلة . وهي ان العلاقة المباشرة مابين متغيرين من المتغيرات ذات المنشأ الخارجي قد أسفدها مبدأ تباين الخواص في الأذواق . وهكذا قلّ استعمالها وتقلص بالنسبة لفحص النظريات أو عند توقع أية نتائج خاصة بسياسة العمل . وللحصول على تقديرات تتعلق بواقع تغير أحد متغيرات الاختيار على الآخر فقد استعملت تقنيات المعادلات الآتية . والحقيقة ان نماذج المعادلات الآتية حول الانجاب والعمل وتعليم الأطفال كثيرة وزاخرة .

وإن مثل هذه التقنيات التقديرية غير ضرورية ومن المحتمل ان تصبح مضللة ، عند تحليل السلوك المنزلي ، أولاً وكما رأينا أن تأثير التغيير خارجي المنشأ أحد متغيرات الاختيار على متغير آخر يساوي نسبة تأثير من (مكافئين) من مؤثرات الأسعار التي من الممكن الحصول عليها بتقدير وتقييم معادلات الطلب العادية رقم (٣) من خلال استعمال طريقة واحدة من طرق التقدير والتخمين . . وهكذا فإن تقديرات المعادلات الآتية لا تقدم لنا معلومات أكثر من تلك التي حصلنا عليها من المعادلات السابقة وهي بالحقيقة واسعة وعديدة . ثانياً : ولتقدير تأثير أي تغيير خارجي المنشأ في أحد متغيرات الاختيار على أي متغير آخر ، يتطلب إسقاط متغير الأسعار المناسب من المعادلة ذات المرحلة الثانية التي من الممكن إسقاطها لتمييز ومعرفة المعادلة ، وهكذا يصبح الطلب بأن يُنظر بعين الاعتبار الى جميع المتغيرات خارجية المنشأ وكذلك الى علاقات هذه المتغيرات مع متغيرات الاختيار يصبح طلباً ذا صلة بالموضوع . مع انه قد تم إجزاز التماثل العملي من خلال بعض القيود الغذائية على الخصائص المنزلية . مثلاً أن تعليم الأنثى الراشدة يؤثر على الانجاب ولكنه لا يؤثر على عمالة النساء بصورة عامة .

وأخيراً أن تقديرات المعادلات الآتية حول السلوك البيتي ربّما كانت مضللة وذلك لأن التقديرات لا تتوافق بصورة مباشرة مع تلك التقديرات التي نحتاجها للتنبؤ بتأثيرات تغيير السياسة . مثلاً لنفرض أننا رغبنا في معرفة كيفية تأثير أي تغيير خارجي المنشأ في نسبة أجور المرأة وهو  $w_w$  في العمل الذي يؤديه الأطفال  $L^C$  وإننا

والحالة هذه قد واجهتنا بعض التقديرات من إحدى المعادلات ولتكن المعادلة (١٥) التي يمكن تقديرها باستخدام مرحلتين من مراحل التوزيع على الأقل .

$$(15) L^c = o^a + a_1 L^w c + a_2 w^w + a_3 w_n p + a_4 n + a_5 v + a_6 p_x + a_7 p_e$$

حيث تمثل  $n$  عدد الأطفال طبقاً للتقديرات المأخوذة من معادلة الطلب العائلي لعمالة الأطفال . وهي المعادلة رقم ١٦ الآتية :

$$(16) L^c = o^B + B_1 w^c + B_2 w^w + B_3 w_n + B_4 n^p + B_5 v + B_6 p_x + B_7 p_e$$

حيث تمثل  $P_n$  تكاليف الطفل (مثلاً تكاليف منع الحمل ، الخ . .)

هذا وان معامل الأجور هو ثنية المعادلة رقم ١٥ يدلنا كيف يتغير عمل الأطفال جواباً على تغير الأجور اذا بقيت نسبة الإنجاب ثابتة ومتوقعة على حجم ثابت للعائلة . أما اذا لم تتغير نسبة الإنجاب بصورة عملية ، وبصورة خاصة اذا تجاوزت مع تغيرات الأجور (كما هو متضمن في النموذج) عندها لا يصبح مثل هذا التقدير تنبؤاً مناسباً وجيداً يدلنا على الجواب الفعلي لعمالة الأطفال . وبالعكس فإن تقدير  $B_2$  في المعادلة (١٦) ماهو إلا الجواب غير المشروط للعمل الذي ينجزه الأطفال في المنازل والذي يستطيع تغيير جميع القرارات بحرية جواباً على أي تغيير في الفرص السانحة وفي الفرضيات الحاسمة المختصة بالنماذج المنزلية الكلاسيكية الجديدة . وفوق ذلك نستطيع أن نحسب  $a_4$  من  $B_4$  ومن تقديرنا لتأثير  $P_n$  على  $n$  المستخرج من معادلة الإخصاب غير المشروط . وعندها لسنأ بحاجة لمعلومات اضافية لتقدير معادلات العمل ذات الصلة بالموضوع ، أكثر من حاجتنا لتقدير المعادلة رقم (١٥) .

### خامساً: تطبيقات: استخدام وتعليم الذكور والإناث من الشباب واستخدام النساء في ريف الهند

يدلّ موضوع الأقسام السابقة من البحث ان التقديرات المشتركة لأساليب المعادلات المنفردة التي تتعلق بمعادلات المتطلبات المنزلية (٣) إنما تقدم تقديرات مفيدة لفحص الفرضيات المتولدة من النماذج الكلاسيكية الحديثة ولفحص السياسة المتبعة . أما في هذا القسم فإنني سأحاول تطبيق الهيكل الرئيسي للمعطيات المنزلية المأخوذة



من ريف الهند. وسوف أصف أولاً خصائص الدراسة الاستطلاعية والشواهد الوصفية الحاضرة حول أنشطة وإسهامات الأطفال من الجنسين وخصائص سوق العمالة. وبعد ذلك سوف أذكر شيئاً عن تقديرات طلب العمل المنزلي وأخلص منها الى بعض الاستنتاجات حول إمكانية تطبيق ذلك النموذج وحول العلاقات المتبادلة ما بين أفراد العائلة بالنسبة الى امدادات العمل والسياسة المتبعة.

## ١- أسواق العمالة وأنشطة ومكاسب الأطفال:

### أ- المتغيرات:

إن العينة المستعملة هنا مأخوذة من الجولة الثالثة للدراسات الوطنية التي دامت ثلاث سنوات وشملت ٤٠٠ عائلة ريفية هندية، وقام بها المجلس الوطني للبحوث الاقتصادية التطبيقية عام ١٩٦٩-١٩٧١ وتصلح هذه المعطيات لتطبيق النموذج الكلاسيكي الجديد وذلك بسبب: (١) الاختلافات الظاهرة في الأحوال الاقتصادية عبر الهند. (٢) مطابقة المواقع الجغرافية لكل أسرة مع السماح بإغناء المعطيات الصغيرة بالمتغيرات الأخرى كمتغيرات السوق أو المناطق المحدودة. (٣) وجود تجربة طبيعية تعرض فيها السكان في أقاليم محددة للاطلاع على برامج حكومية محددة تعزز وتشجع وتسهل تبني سياسة الثورة الخضراء لزراعة القمح والأرز. (٤) غنى المعلومات التي يمكن جمعها على مستوى المنزل والقرية.

يظهر الريف الهندي متميزاً بوجود عدد كبير من أسواق العمالة التنافسية الواضحة المعالم جغرافياً (روزنفيج ١٩٧٨) وتشير المعطيات التي حصل عليها المجلس الوطني للبحوث الاقتصادية التطبيقية ان حوالي ٥٪ من جميع البيوت الريفية تشتري وتبيع خدمات العمالة في السوق وأسعار أجور الأطفال خصوصاً في أنشطة تتمثل في العناية بالمواشي وإزالة الأعشاب الضارة وهي التي ذكرت في نشرة الحكومة الهندية المسماة «الأجور الزراعية في الهند» والتي تناولت جميع الأقاليم التي أعلن عن وجود العمالة المأجورة فيها. وهكذا ظهر ان هذا النموذج مناسباً لفحص سلوك العائلات في السياق الريفي للهند. ولما كانت معطيات المجلس الوطني للبحوث الاقتصادية التطبيقية لا تقدم لنا أية معلومات حول الأنشطة داخل

العائلات لذلك فقد استُغْدَتْ من النموذج المذكور في القسم الثاني الفقرة الأولى والذي مثَّله المعادلة رقم (١١ و ١٢) وقد عُدَّت هذه المعلومات بحيث اعتبرت إمكانية توزيع الموارد على الأطفال الذكور والإناث.

#### ب - مكاسب الأطفال:

يمثل الجدول رقم ١٢ المستويات الوسطية لنشطين من أنشطة الأطفال غير المنزلية بالنسبة للعمر. وتظهر معدلات أجور السوق المسجلة في المعطيات. هذا ويظهر في الجدول مساهمة الأطفال الذكور أكثر من الإناث من جميع الأعمار في أنشطة الكسب وفي الدوام المدرسي وتكون مكاسبهم أعظم عند استخدامهم في سوق العمالة مع أن الفروق أقل شأنًا بالنسبة للإناث ضمن الشروط النسبية المطلقة أكثر منها ما بين أجور الذكور والإناث (انظر أدناه). أما الفروق في الدوام المدرسي بالنسبة للجنسين فهي أكثر ظهوراً إذ أن نسبة دوام الذكور هي ٥٠٪ من سن العاشرة إلى الرابعة عشرة. أما الإناث فتبلغ النسبة لديهن ربع الذكور من سن ١٠ - ١٤ من اللواتي يداومن على المدرسة [٧].

ويقدم لنا الجدول رقم ١٣ مدى وموقع الاستخدام بالنسبة للعمر والجنس وحالة العامل وهل يمتلك أرضاً أم لا يمتلك. وتوحي هذه المعطيات أن الفروق في أسهم الشباب الكلي في أنشطة الكسب لا تختلف بالنسبة لأولئك الذين يمتلكون المزارع أو الذين لا يمتلكون. ولكن وبسبب إمكانية العمل في مزرعة العائلة، فإن أطفال المزارع يشتركون بشكل أقل في العمل المأجور من نظرائهم من الأطفال الذين لا يمتلكون أرضاً. وحتى بين المشتركين في أعمال السوق من الذكور نجد أن أولئك الذين يأتون من عائلات تمتلك المزارع يعملون أياماً أقل بمقدار ٥٠٪ إلى ٢٣٪ من الأيام التي يقوم بها الأطفال من غير مالكي الأرض مع استخدام بعض الذكور من سن يتراوح ما بين ١١ - ١٤ عاماً وهم يداومون على العمل طول العام (٣٠٠ يوم). أما الشابات من الإناث فإن دوامهن على العمل يعادل نصف دوام الذكور تقريباً وذلك من مالكي الأرض وغير المالكين مع أن الفروق بين الجنسين في العمل ككل تبلغ فقط حوالي ٢٥٪ (انظر الجدول رقم ١٢).

الجدول رقم ١٢: الأجور اليومية: الدوام على العمل وعلى المدرسة بالنسبة للعمر والجنس للأطفال في العائلات الريفية الهندية ١٩٧١:

البنات			الأولاد			الأعمار
النسبة المئوية لطالبات المدارس	النسبة المئوية للمستخدمات	نسبة الأجور	النسبة المئوية لطالبات المدارس	النسبة المئوية للمستخدمين	نسبة الأجور	
٢,٢	٠,٧	١,٠٠	٢,٦	١,٤	١,٧٥	٨-٧
١٦,٠	٢,٣	٠,٥٨	٢٦,٥	٤,٦	١,٧٤	١٠-٩
٢٨,٥	٧,١	١,٣١	٤٨,٠	١٩,١	١,٥٦	١٢-١١
٢٤,٨	١٦,٤	١,٥٣	٤٤,٠	١٩,٩	١,٨٣	١٣-١٢
٢٧,١	٩,٢	١,٣٥	٤٦,٣	١٢,٣	١,٧٥	المعدل الوسطي
						١٤-١٠

المصدر: تقرير المجلس الوطني للبحوث الاقتصادية التطبيقية ١٩٦٩-١٩٧١.

الجدول رقم ١٣: مجموع أيام الاستخدام ونسب اسهامات الأطفال من الجنسين والمعدل الوسطي للأيام التي استخدمت في العمل وحالة أصحاب الأراضي والمحرومين من الأراضي من العائلات

البنات			الأولاد			
من أصحاب الأراضي						
أيام العمل في السوق المأجور	نسبة الأعمار	نسبة المستخدمين	أيام العمل في السوق المأجور	نسبة الأعمار	نسبة المستخدمين	الأعمار
٠,٤	٠,٥	٠,٥	١,٠	١,٤	١,٧	٨-٧
٣,٣	١,٩	٣,١	٥,٩	٣,٤	٤,٧	١٠-٩
٨,٨	٦,٦	٩,٠	١٨,٣	٦,١	٨,٤	١٢-١١
١٢,٠	٨,٤	١١,٨	٥٨,٨	١٦,٤	١٥,٥	١٤-١٣

من المحرومين من الأراضي

٠,٤	٠,٥	٠,٥	١,٠	١,٤	١,٧	٨-٧
٣,٣	١,٩	٣,١	٥,٩	٣,٤	٤,٧	١٠-٩
٨,٨	٦,٦	٩,٠	١٨,٣	٦,١	٨,٤	١٢-١١
١٢,٠	٨,٤	١١,٨	٥٨,٨	١٦,٤	١٩,٥	١٤-١٣

المصدر: تقرير المجلس الوطني للبحوث الاقتصادية التطبيقية ١٩٦٩-١٩٧١.

أما عدد الأيام التي تقضيها المشتركات في العمل من الاناث فهي لاتزيد أيضاً عن نصف عدد أيام الذكور .

والمعطيات المذكورة في الجدول رقم ١٢ و ١٣ بالإضافة الى بعض المعلومات حول نسب الاستخدام والأجور للذكور البالغين تسمح لنا بإجراء بعض التقديرات التقريبية حول نصيب الأطفال وأفراد الأسرة الآخرين في كلا مجموع العمل العائلي ومكتسبات العائلة . وإذا أقمنا فرضياتنا معتبرين أن عدد الأيام التي يعمل بها المحرومون من الأرض في العمل المأجور مساوية تقريباً لمجموع عدد الأيام التي يقضيها أفراد العائلة المالكون للأرض في العمل وان العائلة لديها بتتان وولدان ، عندها تظهر لنا الحصص كما هي مفهومة من المعطيات الآتية :

الحصص	الأب	الأم	الأطفال	المجموع
الحصص بالنسبة لأوقات العمل	٠,٥٥	٠,٢٨	٠,١٧	١,٠٠
الحصص المكتسبة	٠,٧٥	٠,١٩	٠,١٧	١,٠٠

فالتناقضات القائمة ما بين الزمن والحصص المكتسبة مُسببة في حالة معرفة أسلوب الاسناد ، من الفروق في قيم الزمن بالنسبة للعمر والجنس المعتبرة في السوق وهكذا وبينما يسهم الأطفال بـ ١٧٪ من مجموع زمن العمل المنزلي نجد أن اسهامهم بمجموع المكتسبات المنزلية لا يتجاوز ٦٪ وذلك لانخفاض قيم أوقاتهم في السوق<sup>(٨)</sup> . ومن الجدير بالملاحظة أن اسهام الذرية الاقتصادية في أعمال العائلة طيلة حياة الأطفال أعظم من المعدل الوسطي لاسهام الشبان وهم صغار للعائلة وكما ذكرنا .

## ٢ - المتغيرات :

### أ - المتغيرات التابعة :

سوف أحاول حصر البحث لمعادلات الطلب للنماذج العائلية وسوف أقدر تلك القضايا التي تمس عملية الاستخدام لكل طفل ونسبة المتسبين الى المدارس من الأطفال الذكور والاناث ومردود عمل الأمهات وعند الحصول على مقاييس للمعدل

الوسطي لمستوى العمل المنزلي والدوام المدرسي للأطفال من الجنسين من الضروري ان نعتبر ان مثل هذه الخصائص ستختلف طبقاً لأعمار الأطفال في المنزل وكما هو مذكور في الجدول رقم ١٢ والجدول رقم ١٣ ولايراد أسباب مثل هذه الظاهرة البنيوية المحضة فقد استخدمت بعض الأساليب القياسية للمعايرة غير المباشرة لتكوين مؤشرات خاصة لعمل الأطفال ودوامهم المدرسي . وتحسب هذه أولاً بمعرفة نسب ماهية المعدل الوسطي لكل طفل عامل ولكل طفل مداوم على المدرسة من أفراد العائلة . وهذا المعدل مؤسس على تركيب العمر والجنس بالنسبة لأفراد العائلة الواحدة وفي هذه الحالة يؤسس على النسب الدقيقة المحددة لأعمار الذكور في الجدول رقم (١٢) . وهكذا فإن النسبة ما بين العمل الفعلي الموسمي للأسرة وبين العمل المُقدَّر والمحسوب حول المعدل الوسطي للسكان، هذه النسبة تعبر عن المدى الذي يشترك به الأطفال في الأعمال المنزلية أو الدوام المدرسي بالنسبة لمعدل عدد السكان، الذين هم في حالة طبيعية بالنسبة للأعمار، فالمعدل الوسطي للمؤشرات المعيارية للعينة للأطفال الذكور يكون واحداً تقريباً أما بالنسبة للإناث فهو أقل من واحد .

#### ب - المتغيرات المستقلة (غير التابعة):

يشيد نموذج السوق بأهمية الأجور في اتخاذ القرارات العائلية ذات الصيغة التخصيصية . ولحساب نسب الأجور الراشدين من الذكور والإناث في جميع المنازل قُدِّرَت بعض سجلات الأجور للرجال والنساء بصورة منفصلة كمعادلات تمثل المستوى الدراسي والعمر وبرنامج الثورة الخضراء على المستوى القطري (IADP) (المجلس الوطني للبحوث الاقتصادية التطبيقية) وتستعمل سجلات الأجور للرجال والنساء المأخوذة من هذه التقديرات في معادلات الطلبات المنزلية وقد ظهرت ضرورة وجود هذا النهج وذلك عندما لم تسجل أية نسبة للأجور في المعطيات حول الأفراد الذين لا يعملون في السوق .

وبالنسبة للمزارع الكبيرة رأينا ان بعض الذكور يعملون ضمن أراضيهم الخاصة بهم ولا تشترك النساء في سوق العمل (٥٤٪ فقط) وتفترض هذه التقنية عدم

وجود أية فروق نظامية (غير عشوائية) ما بين المشاركين في السوق وغير المشاركين بالنسبة للخصائص التي لم تحسب في المعادلات أي الخصائص التي لا تشمل الأعمار والجنس والدراسة، الخ. [٩]. وعندما تعطى لنا النسب المنخفضة لاشتراك الأطفال وخصوصاً الفتيات في سوق العمالة المأجور يظهر أنه من المستحيل تقدير نسبة الذكور والاناث من الأطفال المأجور على مستوى الاقليم والمأخوذة من نظام الأجور الزراعية في الهند عام ١٩٧١ بمعطيات الدراسات الاستطلاعية.

ولما كان هناك نوعان من متغيرات اعتماد الأطفال على الغير سواء كانوا ذكوراً أم إناثاً ولم يكن هناك سوى سعر واحد لأوقات الأطفال مسبب عن تحديد المعطيات لذلك فلا يمكن لهذا النموذج التنبؤ بما سوف يحدث لأوقات أعمال الذكور والاناث جواباً على أية تغيرات في الأجور ولكن كل ما نعرفه ينحصر بما سيحدث للمجموع وذلك حسبما ذكر في المعادلة رقم (٥).

وبالنسبة للمتغيرات المذكورة على الجانب الأيمن من المعادلة (٣) فقد توقرت لدي بعض المعلومات حول الدخل غير المكتسب (الارث) بالعمل بالنسبة للأسر المعبر عنها بالرمز (V) والحجم الأراضي التي تمتلكها الأسر من أصحاب المزارع والتي تمثل متغيرات انتاجات المزارع خارجية المنشأ. وهذا ولقد استعمل متغيراً وهمياً ليتخذ مظهر المتغير الحقيقي في حالة عدم زراعة الأسرة لأي أرض تملكها أو تستأجرها ولكن لا تتوفر لدينا أية معطيات حول تكاليف الدراسة خصوصاً وان هناك عدداً من القرى لا تتوفر فيها المدارس. وكبديل عن امكانية الدراسة استعملت متغيراً وهمياً يتخذ مظهر المتغير الحقيقي في حالة وجود مدرسة واحدة في القرية على الأقل. وكذلك استخدمت متغيراً وهمياً للدلالة على أن الأسرة تسكن في اقليم خاضع لبرامج المجلس الوطني للبحوث الاقتصادية التطبيقية والذي يؤيد ويدعم تقنيات الأرض الخضراء. هذا وربما احتوت هذه التقنية الجديدة نتائج هامة بالنسبة لاستخدام الأطفال وتعليمهم.

وتوضيحاً للمدى الذي من الممكن تجسيد المتغيرات الثقافية فيه في النموذج الاقتصادي للأسرة فقد عملت على استغلال المعلومات الجغرافية في الدراسات

للنظر الى نتائج عاملين غير اقتصاديين وهما الطوائف المنغلقة والدين مع استعمال اسهامات النساء المسلمات والطوائف المنغلقة . ولدى فحص تأثيرات كلا المتغيرات الاجتماعية والعوامل الاقتصادية المؤثرة على سلوك العائلة ، يمكن للانسان ان يتأكد أيضاً فيما اذا كانت إحدى المجموعات تحجب الى حد ما مجموعة أخرى أو فيما اذا كانت كلا المجموعتين هامتين بالنسبة للهند . وفي هذا الاطار من الصعب والحالة هذه أن نقرر فيما اذا كان تأثير مثل هذه المتغيرات الثقافية على مدى ومقدار التفضيلات العائلية لوضع ما يعمل من خلال الأعمال المقيدة للطلب بالنسبة لأرباب العمل أو من خلال جانب الامدادات مادام ان الملابس المختصة بالسلوك المنزلي تظهر بأنها متشابهة مع أنها ليست ملابس سياسية .

يشمل الجدول رقم (١٤) المتغيرات التابعة والمتغيرات المستقلة ووسائل العينات المرافقة والانحرافات النموذجية . وتحتوي العينة على أسر يعيش الآباء والأمهات على رأسها ولم تتجاوز الأم الخامسة والخمسين من العمر وهناك طفل واحد موجود على الأقل وتراوح أعمار الأطفال ما بين الخامسة والخامسة عشرة من العمر .

### ٣ - التقديرات :

يذكر الجدول رقم ١٥ شيئاً عن التقديرات العائلية الخمسة من معادلات الطلبات المنزلية طبقاً لشكل طولاني دقيق . ولكن الشكل المختار هو شكل كيفي اعتباطي وذلك لأن بنية وظائف المتطلبات المنزلية (معادلة رقم ٣) لم تظهر في النموذج العام فيما وراء ملابس مجموعة الضوابط التي يرمز اليها بالحدود المذكورة في الجانب الأيمن من المعادلة . واذا فرضت البنية كأفضلية على الوظائف المنفعية ، عندها من الممكن الحصول على أشكال وظيفية دقيقة لمعادلات المتطلبات العائلية . هذا ومن الممكن اعتبار هذه المواصفات مواصفات من الدرجة الأولى للمعادلات المجهولة . وتحدد جميع هذه المعادلات بطريقتين تشمل إحداها متغيرات الطبقات المنغلقة والمتغيرات الدينية ولا تشمل الأخرى أيّاً من هذه .

وبما أن متغيرات الأجور لاتزال في دور التسجيل فحسب، وبما أن متغيرات أنشطة الأطفال قد أصبحت مطابقة لسوية معينة حول حالة واحدة تقريباً، لهذا تعتبر معاملات الأجور مفسرة لتقديرات مرنة في تلك المعادلات أي أنها تعبر عن النسبة المؤية أو التغيرات النسبية في عمالة الأطفال أو في تعليمهم والمسبب عن تغيرات نسبية في الأجور ولقد عبرنا في الفقرات السابقة عن تأثيرات الأجور باصطلاحات مطلقة بالمعادلات من رقم ٤- ٧ والتي من الممكن تغييرها الى أشكال أكثر مرونة بحيث تصبح:

$$\sum z^w i^w u = \bar{u} - i^y z^w \quad (17)$$

حيث تمثل  $i^w z^w$  مرونة الأجور بالنسبة للنشاط  $z$  وتمثل حصة إسهام الفرد (i) في مجموع مكتسبات العائلة. وتمثل  $z^w$  مرونة الدخل الوثيقة الصلة بالموضوع.

هذا وإن حصة الأطفال المتدنية بالنسبة للدخل العائلي وهي ٦٪ فقط توحى بأن معاملات أجور الأطفال الملاحظة ستكون عاملاً جيداً في التقدير التقريبي لمرونة ثوابت المنفعة التي نحتاجها لفحص النظرية. وأما التقديرات المأخوذة من الجدول رقم ١٥ فهي توحى أن مرونة الدخل بالنسبة لاستخدام الأطفال وتعليمهم وإشراك المرأة في قوة العمالة إنما تبلغ أدنى من ٥٪ بحيث أن معاملات أجور الراشدين الملاحظة تصبح قريبة من معاملات ثوابت المنفعة.

هذا وتميل التنبؤات حول النموذج لتكون مؤكدة عن طريق معامل التقديرات<sup>[١٠]</sup> أولاً لأن نتائج جميع الأجور الخاصة كانت ايجابية. أي أن زيادة نسبة أجور الأطفال هي ١٠٪ في مجموع اسهامات الأطفال الذكور والإناث في قوة العمالة بمقدار يقرب من ٥٪. وأما إذا زادت أجور الإناث الراشدين بمقدار ١٠٪ فإن ذلك يزيد في اسهام المرأة الراشدة بمقدار ١٪ فقط. ثانياً بقيت علامات المرونة في الأجور المحققة كما هي.



الجدول رقم (١٤)

عينات من التحقيقات الرسمية والانحرافات القياسية للمتغيرات المستقلة وغير المستقلة في ريف الهند لعام ١٩٧١

الانحرافات القياسية	التحقيقات الرسمية	المتغير
١,٤٤	١,٠١	نسبة التسجيل القياسي - ذكور
١,٥٢	٠,٨٥	نسبة التسجيل القياسي - إناث
٣,٤٧	٠,٩٠	نسبة الاستخدام القياسي - ذكور
٣,٠٢	٠,٧٧	نسبة الاستخدام القياسي - إناث
٠,٤٩	٠,٤٦	نسبة استخدام الفتيات البالغات (فوق ١٥ عاماً)
٠,٧٨٩	٠,٣٦	أجور الأطفال اليومية في الزراعة . على مستوى الاقليم (بالروبيه)
٠,٨٧٧	١,٦٣	أجور الإناث اليومية
١,٤٥	١٠,٤٦	أجور الذكور اليومية
٣٨٦,٢	٩٤,٤٨	دخل غير مكتسب
١٢,١٠	٨,٤٨	حجم الأرض بالفدان الانكليزي (Acres)
٠,٤٦٤	٠,٣١٣	العائلات التي لا تمتلك مزارع
٠,٢٨٢	٠,٩١٣	المدارس في القرى
٠,٤٠٠	٠,٢٠٠	مناطق برامج IADP
١٠,٨	٧,٣٠	النسبة المئوية للسكان في المناطق المسلمة
٧,٨٩	١٤,٦	النسبة المئوية للسكان في المناطق المنغلقة
٩٧٩		عدد العائلات

الجدول رقم (١٥)

العوامل المحددة لاستخدام الأطفال طبقاً للجنس، والتسجيل في المدارس، واستخدام الاناث  
الراشدين في ريف الهند عام ١٩٧١ قيم (T) مذكورة بين قوسين

الغير		نسبة استخدام الأطفال القياسية		نسبة تسجيل الأطفال في المدارس		نسبة استخدام الاناث <sup>(٣)</sup>	
أولاد		بنات		أولاد		بنات	
١	٢	١	٢	١	٢	١	٢
أجور الأطفال <sup>(١)</sup>							
٠,٥١٠	٠,٧٤٨	٠,١٨٢	٠,٤٥٤	٠,٢٦٢	٠,٣٧٦	٠,٤٣٧	٠,٤٨٦
(١,٠٢)	(١,٤٥)	٠,٣٨	(٠,٩٢)	(١,٣٣)	١,٨٤	(٢,٣٧)	(٢,٥٤)
أجور الاناث <sup>(٢)</sup>							
٠,٠٣١	٠,٠٣٥	٠,٨٦١	٠,٦٩٦	٠,٤٦١	٠,٣٧٥	٠,١٢٦	٠,١١٨
٠,٠٦	٠,١٠	١,٨٠	١,٤٤	٢,٣٣	١,٨٦	٠,٠٦٨	٠,٠٦٣
أجور الذكور							
٠,٩٠٦	١,٠٠٠	٠,٢٢١	٠,٨٧	٠,٨٥٦	٠,٩٢٩	٠,٧١٦	٠,٧٤٥
(٢,٦١)	(٢,٨٢)	(٠,٦٦)	٠,٣٦	(٢,٢٧)	(٦,٦٥)	(٥,٥٩)	(٥,٦٤)
دخل غير مكتسب							
٠,٥٥٢	٠,٤٧٤	٠,٥٤٦	٠,٤٠٢	٠,٣٣٠	٠,٢٧٦	٠,٣٨٠	٠,٣٥١
(١,٥١)	(١,٢٨)	(١,٦٠)	(١,١٦)	(٢,٣٠)	(١,٩٠)	(٢,٩٠)	(٢,٦١)
حجوم الأراضي							
٠,٧٧٣	٠,٩٠٩	٠,٥٦٨	٠,٨٨٨	٠,٦٢٥	٠,٥٨٥	١,٦٣	١,٦٤
(٠,٧٧)	(٠,٩٠)	(٠,٥٩)	(٠,٩٣)	(١,٥٨)	(١,٤٨)	(٤,٤٠)	(٤,٤١)
غير مالكي المزارع							
٠,٣٦٢	٠,٤١٩	٠,٢٥٥	٠,١٧٢	٠,١٢٤	٠,٠٨٣	٠,٠٥٥	٠,٠٤١
(١,٢٦)	(١,٤٤)	(٠,٧٥)	(٠,٦٢)	(١,٠٩)	(٠,٧٢)	(٠,٥١)	(٠,٣٨)
الحضور المدرسي							
٠,٣٥٢	٠,٣٧٢	٠,٧٨	٠,١٦٤	٠,٠١٠	٠,٠٣٠	٠,٠٨١	٠,٠٨٢
(٠,٣٧)	(٠,٩٢)	(٠,٢٢)	(٠,٤٦)	(٠,٠٧)	(٠,١٩)	(٠,٥٩)	(٠,٥٩)
I.A.D.P							
٠,٣٢٢	٠,٢١٩	٠,٧٢٣	٠,٦٢٣	٠,٣٣٢	٠,٢٥٦	٠,٤٠٣	٠,٣٧٥
(١,٠٣)	٠,٠٦٨	٢,٤٦	٢,٠٥	٢,٧١	٢,٠٢	٣,٥٦	٣,٢٠
المسلمون							
-	٠,٠١٨	-	٠,٠٢٦	-	٠,٠١٠	-	٠,٠٠٢
-	(١,٣٦)	-	(٢,٠١)	-	(١,٩٥)	-	٠,٣١
الطوائف المختلفة							
-	٠,٠٤٢	-	٠,٠٥٥	-	٠,٠٠٨	-	٠,٠٠٥
-	(٢,٦٢)	-	(٣,٥٦)	-	(١,٢٧)	-	(٠,٩٠)
مواقف متوسطة							
٢,٥٧	٣,٢٢	٢,٠١	٢,٧٩	٠,١٩٣	٠,٤٨٩	٠,٧٥٦	٠,٩٥٨
(٤,٣٢)	(٤,٦٤)	(٣,٥٩)	(٤,٣٥)	(٠,٨٢)	(١,٧٩)	(٣,٥١)	(٣,٥٤)
R2							
٠,٠٢٥	٠,٠٣٢	٠,٠١٩	٠,٠٣٥	٠,٠٧١	٠,٠٧٧	٠,١١٠	٠,١٢٣
٢,٧٢	٢,٩٨	٢,١٠	٣,١٩	٨,٢٤	٧,٣١	١٣,٥٦	١١,١٧
F							

(١) لوغارتم نسب أسعار الأجور في الأقليم.

(٢) لوغارتم للتنبؤ بنسب الأجور من نسب الارتداد المرافق (انظر النص).

(٣) التقديرات بعد استعمال الحد الأقصى لوحدة الأعمال الاحصائية.

فالزيادة في أجور الإناث الراشدين تخفض مجموع اسهامات الأطفال في العمل، كما ان زيادة أجور الأطفال تخفض من قوة اسهام (الأم) في العمل. ويلاحظ أيضاً الفروق الجنسية في التجاوب السلوكي للأطفال بشكل واضح. إذ أن الفحوص التي تجري على الإناث ترفض تلك النظرية التي تقول: «ان مجموع معاملات (جمع معامل) استخدام الأطفال حسب الجنس ومعاملات التعليم متماثلة. زد على ذلك أن أي ارتفاع في أجور النساء الراشدين ينقص عندما تعمل الإناث من الأطفال أكثر من نقصه عندما يعمل الذكور. وتُظهر هذه المعاملات ان زيادة ١٠٪ في أجور الإناث الراشدين تنتج انخفاضاً قدره ٧-٩٪ من وقت عمل الإناث من الأطفال. ومع ذلك فإذا ازدادت أجور الراشدين من العمال بمقدار ١٠٪ فإن ذلك يترافق مع انخفاض مقداره من ٩٪ الى ١٠٪ من إسهام الذكور من الأطفال، بينما يكون زمن عمل الإناث من الأطفال طفيفاً وقليلًا.

وهكذا تصبح الأمهات والأطفال الإناث بدائل أكثر قرباً من الأمهات والأطفال الذكور بالنسبة لمجموع الزمن غير المأجور (أي الزمن الذي يقضيه الطفل في البيت أو المدرسة) ويصدق العكس بالنسبة للآباء والأطفال الإناث. وبينما نجد وكما ذكرنا سابقاً أن هذا النموذج لا يستطيع التنبؤ في كيفية تجاوب أي استخدام لأي زمن خاص غير محدد لنشاط المكتسبات مع تغيرات الأجور إلا أننا نرى أن النتائج تشير الى ان أي ارتفاع في نسبة الأجور المدفوعة للأطفال إنما يُنقص الزمن الذي يقضيه هؤلاء الأطفال في المدرسة أي عند زيادة ١٠٪ لأجور الطفل تنقص مدة الدوام المدرسي للذكور الأطفال من ٦, ٢٪ الى ٨, ٣٪ وينقص دوام الإناث من الأطفال من ٤, ٤٪ الى ٩, ٤٪.

ومن الممتع القول ان أي ارتفاع في أجور الأم يترافق مع نقص لدوام الأطفال الذكور المدرسي أي أن زيادة أجور الأنثى الراشدة بمقدار ١٠٪ ينقص دوام الأولاد المدرسي بمقدار من ٨, ٣٪ الى ٦, ٤٪ وينقص دوام الإناث من الأطفال بمقدار ١٪ فقط.

وبالمقابل فإن زيادة أجور الأب بمقدار ١٠٪ يزيد نسبة دوام الأطفال من كلا

الجنسين بمقدار يتراوح ما بين ٧٪ و ٩,٣٪. وهكذا يظهر أن الوقت الذي يقضيه الأطفال من كلا الجنسين في البيت أكثر تلاؤماً مع زمن الأم منه مع زمن الأب<sup>[١١]</sup>.

وهناك ملايستان في السياسة تظهر أن هذه النتائج المختصة بالأجور:

أولاً: توحى التقديرات أن المحاولات لتشجيع عمل النساء سوف تزيد من الوقت الذي يقضيه الأطفال وخصوصاً الإناث في البيت وذلك على حساب تخفيض مساهمة الأطفال في الأنشطة المؤدية للكسب بالنسبة للبنات أو الدوام المدرسي بالنسبة للبنين. ثانياً: أن تحريم عمالة الأطفال بشكل قانوني يؤدي إلى زيادة نسبة الدوام المدرسي ولكنه يسبب أيضاً أسهام النساء الراشقات والرجال في أعمال السوق بوتيرة أشد.

وبالنسبة للمتغيرات الأخرى يظهر أن حجم الأرض وحالة المزارع يرافقها تأثيرات تتوافق في أهميتها مع المتغيرات الأخرى للدخل (الناتج عن غير ظروف الكسب) كما هو متوقع. ولكنها هامة في بضعة معادلات. وإن تغيير الدوام المدرسي ربما وبسبب عدم توفر أية مؤسسة تعليمية في حوالي ١٠٪ من القرى المختارة كعينات للبحث كان له أثره على هذا الصعيد. إلا أنه قد ظهر أن لالعلاقة لهذا المتغير بالدوام المدرسي أو بأية أنشطة أخرى للأطفال وبينما نجد أننا بحاجة ماسة لمقاييس أكثر دقة للتكاليف المباشرة للتعليم.

وهكذا توحى لنا هذه النتائج أن أهم تكاليف التعليم بالنسبة للسلوك، هي التكاليف المتعلقة بإمكانية الاشتراك الفعلي للأطفال في سوق العمالة والكسب.

ومن بين الملاحظات السياسية الهامة، التأثير القوي لبرنامج المجلس الوطني للبحوث الاقتصادية التطبيقية حول أنشطة الأطفال. وإن تقديرات هذا البرنامج العملية تفيد حيث أنه حيث نُفذ هذا البرنامج الذي يدعم ويؤيد التقنيات الزراعية الحديثة (في وقت لم يزد عن سبع أو عشر سنوات قبل ميعاد الدراسة) ظهر أن عمل الأطفال الاناث قد تقلص من ٦٠٪ إلى ٧٠٪ وزاد دوام الأطفال المدرسي من ٣٨٪ - ٤٠٪ عن المعدل الوسطي، وبشكل مشابه نقص عمل الأولاد الذكور بمقدار ٣٠٪ وبلغ معدل الدوام المدرسي حوالي ٢٦٪ إلى ٣٠٪ فوق المعدل الوسطي لتقديرات

برنامج المجلس الوطني المذكور في بعض الأقاليم التي تحدد الأجور والدخل وحجم الأرض الخ . . . . . وبينما نحن نميل للاستنتاج ان التغييرات التقنية الزراعية المرافقة للثورة الخضراء أو التغييرات بمفردها ومن حيث هي إنما هي متممة للدوام المدرسي ، من الممكن ان هذا البرنامج قد قُدِّم في بعض المناطق ذات نسبة عالية للدوام المدرسي . ولقد تمكنت المحاولات المبذولة لضبط الدوام المدرسي قبل تقديم البرنامج المذكور من إنقاص وتقليص تأثيرات البرنامج المقدر والتي ذكرت<sup>[١٣]</sup> . وهكذا فنحن بحاجة الى العمل الحثيث للتأكد فيما اذا زادت نسبة العودة الى المدارس في المناطق التي يشملها البرنامج كما توحى المستويات العالية للحضور المدرسي في تلك المناطق .

وأخيراً فإن تقديم متغيرات قضية الدين والطوائف المغلقة ووضعها ضمن معادلات المتطلبات العائلية التي أصبحت تميل لتقوية حجم تأثيرات الأجور ، كان هذا الاجراء مرضياً من وجهة نظر احصائية ، مع أن النتائج لاتنسجم مع اقحام مثل هذه المتغيرات ومع ذلك فإن كلا المتغيرين الثقافيين يترافقان مع إسهام قوى العمالة للنساء الراشيدات والأطفال ، وذلك في الأقاليم التي تسود فيها الأكثرية الاسلامية والطوائف المغلقة ، حيث تميل النساء الراشيدات والأطفال من كلا الجنسين لتقليص العمل وانقاصه مما يؤثر تأثيراً هامشياً على نسبة انتساب الأطفال للمدرسة .

## ٥ - الختام :

هذا ولقد ناقشت في هذا الفصل فوائد النظرية الكلاسيكية الجديدة وقابليتها للتطبيق على الأحوال العائلية بقصد دراسة عمليات الاستخدام وأنشطة الأطفال فضلاً عن ظواهر أخرى ذات علاقة بالعائلة . والحقيقة ان فوائد النماذج المنزلية التي وصفت تنحصر في كونها توصلنا الى بعض الفرضيات المفروضة وبالتالي تصبح عرضة للبحث والاستقصاء والمقابلة مع مجموعات أخرى من الفرضيات الأمر الذي سيقدم لنا معلومات جديدة ذات صلة وأهمية بالنسبة لمخططي وصانعي السياسة . وبينما تمثل الكلاسيكية الجديدة هيكلاً أساسياً ينسجم مع الخلفيات التي يطبق عليها إلا أنه من الواضح أن هذه المقاربة تبدو أكثر قيمة حيث تعمل أسواق

العمل والسلع الأخرى . وحيث تُراعى الأسعار بصورة فورية وحيث تكون خارجية المنشأ بالنسبة لسلوك الأسر بمفردها . وفي مثل هذه البيئات من الممكن تقدير أبعاد النموذج التي تقيدها في أغراض الفحص والسياسة وأعني بذلك تأثيرات الأسعار والدخل .

وربما أصبحنا بحاجة الى مزيد من العمل والجهد لتطوير وكشف الفرضيات المُعرّضة للفحص والاختبار وفرزها عن النموذج الأساسي الذي كان قد طُبّق على خلفيات تعمل الأسواق من خلالها بشكل غير تام أو تلك الخلفيات التي تأخذ بعين الاعتبار تكاليف الحصول على المعلومات والقدرة على الحركة أيضاً بصفتها إحدى مقومات قوى سوق العمالة . ويجدر بنا أن نلاحظ أن دراسات قليلة فقط قد حاولت فحص أو تطبيق الهيكل الأساسي مع تقنيات التقديرات المناسبة للمعطيات التي تحتوي تغييرات حقيقية خارجية المنشأ بالنسبة للأسعار . وعندما طبقت هذه على معطيات البيوت الريفية الهندية ، عندها ظهر ان التقديرات كانت منسجمة ومتناسقة مع ملاسبات النموذج وظهر انها قد أمدتنا بعدد من التبصّرات حول حساسية النشاطات العائلية وغير العائلية للشباب بالنسبة لأحوال سوق العمالة للراشدين ، فضلاً عن الفروق الجنسية في سلوك الأطفال التي تتفتّح في بعض الأنشطة مثلاً المدرسية والاسهام في سوق العمالة .

وأخيراً علينا أن نؤكد أن المقاربات التي ناقشناها إنما كانت تهتم بجانب واحد من ظواهر السوق وهي قضية العرض . ولكي نفهم تماماً ملاسبات ونتائج التدخلات السياسية بالنسبة لتوزيع الامدادات والاستخدام ، علينا ان نفحص سلوك أرباب العمل وقضية الطلب وان ندمج كلا العرض والطلب في هيكل عام متزن ومتناسق . هذا ومن المظنون أن تطوير أرباب العمل لنماذج استخدام الأطفال والعمال الآخرين وتطبيقهم المعطيات المناسبة سوف يقدم لنا فيضاً من المعلومات حول أبعاد دور الأطفال في الاقتصاد .

## ملاحظات:

\* مركز التنمية الاقتصادية . جامعة يال نيوهافن كون (الولايات المتحدة) .

[١] انظرو . اشنفيلتر وج . هيكلان . تقديرات الدخل والتائج البديلة في أحد نماذج العمل العائلية : مجلة ايكونوفريكا أيار ١٩٧٤ .

[٢] إن النماذج المبينة أدناه لم تذكر شيئاً حول مظاهر دورة الحياة مثلاً كيف يمكن تطبيق الهيكل الأساسي الثابت لفحص القرارات العائلية خلال الزمن . انظر روزنزويج وولبين Wolpin ١٩٨٠ ب وم . روزنزويج : الامانات الثقافية ، والتطور الزراعي والتغيرات في الخصوبة وذلك في مجلة American Ecanamic Review عدد نيسان ١٩٧٩ .

[٣] لم تتغير ملابسات هذا النموذج أصلاً عند تقديم عمل الأطفال المفيد بشكل واضح ويمكن توسيع ذلك الاطار بحيث يشمل تغيرات توزيع الدخل ضمن الأجيال بدمج جميع الأجيال القادمة (قضايا السلع والاستهلاك ، وحجم العائلة ، والتعليم . . الخ) في الوظائف والأعمال العائلية ذات الفائدة للأجيال الحاضرة . انظر ج . بيكرتون . تومز Tomes : نظرية توازن توزيع الدخل وحركية الأجيال المتداخلة . وذلك في مجلة الاقتصاد السياسي عدد كانون الأول ١٩٧٩ .

[٤] بينما من الواجب زيادة الاستهلاك بمجموعه عند زيادة الدخل (باعتبار ان السلع لاتصل جميعها بشكل سلبي بالدخل) إلا أن الطريقة التي تزيد بها المصاريف لشراء السلع تتغير حسب تغير الوارد بمجموعها وهذا يخص عمل التفضيلات العائلية غير الملاحظة والتي لايسع رجال الاقتصاد إلا اجراء فرضيات قليلة حولها .

[٥] روزنويج وولبين ١٩٨٠ آ و ١٩٨٠ ب .

[٦] ج . بيكر «نظرية حول توزيع الزمن . من مجلة المجلة الاقتصادية عدد أيلول ١٩٦٥ .

[٧] جمعت هذه المعطيات من أجوية أعطيت على بعض أسئلة المسح حول النشاط الرئيسي للشخص كعامل مكتسب للأجور أو عامل في خدمة العائلة ، أو طالب الخ . . والاحصاءات الموجودة في الجدول رقم ١٢ لاتقدر المدى الذي يقوم

به الأطفال في العمل في نشاطات مربحة ولقد اخترت أن افترض انه اذا كانت نشاطات الطفل الرئيسية تنحصر في كونه طالباً مثلاً فهو (أو هي) يداوم على المدرسة على أساس منتظم وهكذا يصبح عدد أيام الدوام أقل من النسب .

[٨] الرقم الأخير ربما كان تقديرًا نهائيًا مادام أن التقارب حول اسهامات العمل تذكر ان ساعات العمل في كل يوم متساوية بالنسبة للأطفال الراشدين .

[٩] للاطلاع على مناقشة المشاكل المرافقة لتقدير القيم الزمنية بهذه الطريقة وللإطلاع على نهج بديل يأخذ بعين الاعتبار بعض مظاهر الاختيارات غير العشوائية انظر ماكتبه ج. هيكممان Heckman وهو «الأجور الزائفة، وأجور السوق وطلب العمل» مجلة ايكونوميترिका Econometrica عدد تموز ١٩٧٤ .

[١٠] على القارئ أن يتذكر تحذيرين رئيسيين بالنسبة لهذه النتائج وهما لا يشملان التحذيرات الأخرى المذكورة: أولاً من الواجب افتراض ان ليس هناك متغيرات خارجية المنشأ (الأحوال الصحية مثلاً) مرتبطة بعلاقة متبادلة مع متغير مستقل أو بأي عامل من عوامل الارتداد المعروفة، سوف يحذف من التحليلات .

ثانياً: من المفروض أن التوزيع الجغرافي على مستوى الاقليم والقرية لا يتصل بسلوك العائلة بمفردها، فالأسباب تجري في سبيل واحد بالنسبة لهذه المتغيرات في المنطقة . ويمكن الحصول على معلومات أوفى حول هذه النقطة فيما يلي . .

[١١] في ورقة العمل التي تستخدم هيكلاً مشابهاً طبق على المعطيات التي أخذت على مستوى الأقاليم الهندية عام ١٩٦١ حصل روزنزويج وايفنسون Even-son عام ١٩٧٧ على نتائج تتناسق مع النتائج المذكورة هنا بالنسبة لتأثير علاقات عمل الأطفال وعمل البالغين المأجور . ومع ذلك فقد أوحى تقدير انهم بوجود مرافقة ايجابية جزئية بين أجور الاناث البالغات والعاملات في العمل الزراعي وبين نسبة انتساب الأطفال الى المدارس . هذا وقد وجد أيضاً أن نسب أجور الذكور البالغين والعاملين في الأعمال الزراعية تترافق مع انتشار الأطفال الى المدارس بشكل سلبي . وهكذا وبينما نجد ان هاتين الفكرتين لاتناقضان النموذج، إلا أن التناقض الحاصل بين الفروق في الموصفات التجريبية، كان حاصلًا باستعمال كلا نسب الأجور في الأعمال الزراعية ومتغيرات حصول البالغين على قسط من التعليم والتي تعتبر



كعوامل ارتدادية في دراسة عام ١٩٧٧ أكثر منها نسباً للأجور قد تنبىء بها وهي تنتمي الى جميع النشاطات الريفية المؤسسة على الوضع الثقافي (وغيرها من المتغيرات) كما هو الحال هنا . وفي حالة تأثيرات أجور الذكور بالنسبة للثقافة التي ذكرت في نتائج عام ١٩٦١ الإجمالية . وُجد أن حيازة الذكور من البالغين على قسط من التعليم لها نتائج معاكسة ومتناقضة مع انتساب الذكور من الأطفال الى المدرسة . وبسبب ضرورة استخدام نسب تنبىء بها للأجور لعدد كبير من العائلات في معطيات عام ١٩٧١ ، فليس من الممكن اجراء ضبط حاسم لمعرفة قدرة هذه الفروق في المواصفات على التوفيق بين النتائج .

ومن الممكن أن تشير مثل هذه الفروق الى مشكلة اجمالية بالنسبة لمعطيات عام ١٩٦١ وذلك لوجود نقلة غامضة (لم تفسر) في المقاييس بما بين عام ١٩٦١ وعام ١٩٧١ تظهر بعض نزعات للمتغيرات المحذوفة أو بعض النقص في النموذج .

[١٢] إن التقديرات التي حصلنا عليها من عينات ثانوية لبعض العائلات التي تسكن القرى والتي لديها بعض المدارس الابتدائية ، لا تختلف اختلافاً جوهرياً عن التقديرات المذكورة هنا .

[١٣] للاطلاع على مناقشة أوفى حول النهج المستعمل لمعرفة أسباب المشاكل التي نشأت بعد تطبيق برنامج اختيار المكان انظر روزنويوج عام ١٩٧٩ . ولقد أوضحت النتائج حول الارتداد الذي حصل في الأقاليم الهندية وأسبابه المنطقية ان الأقاليم التي اختيرت لمجالات عمل ال IADP كانت متميزة في عام ١٩٦١ بوجود مستويات أكبر (نوعاً ما) من الصناعات الريفية ومعدلات وسطية منخفضة من الانتاجية الزراعية ، وعدم التساوي في امتلاك الأرض وانتشار الأمية ، وهذه الحالات لم تكن تختلف كثيراً عن مثيلاتها في الأقاليم الأخرى التي اختارتها ال IADP وغيرها من الأقاليم المتمثلة في معطيات المجلس الوطني للبحوث الاقتصادية التطبيقية .



## الفصل التاسع

### بنية سوق العمل والسلوك التكاثري التناسلي في ريف جنوب آسيا

بقلم ميد كين Mead Cain

وأ.ب.م خورشيد علام موزومدير (\*)

A.B.M. Khorshed Alam Mozumder

#### أولاً: المقدمة:

يؤلف شكل المحرومين أو شبه المحرومين من امتلاك الأرض نسبة ضخمة متزايدة من مجموع السكان في المجتمعات ذات الدخل المتدني في المناطق الريفية في جنوب آسيا. مثلاً لقد دلت الدراسة والاستطلاع الذي حدث في ريف بنغلاديش في عام ١٩٧٧ أن ٣٣٪ من مجموع العائلات لا يملكون أية أرض صالحة للري، وأن ٤٨٪ من تلك العائلات إما محرومون من امتلاك الأرض أو أن تمتلك العائلة الواحدة منهم حوالي نصف فدان من الأرض أو أقل من ذلك<sup>[١]</sup>. أما في الهند فقد ذكرت إحدى المصادر أن ٤٠٪ من العائلات في عام ١٩٧١ كانوا إما أنهم لا يملكون أي أرض أو أن العائلة تمتلك نصف فدان فقط<sup>[٢]</sup> وبالنسبة لهذه العناصر من السكان الريفيين الذين يعتمدون اعتماداً كلياً في المقام الأول على العمل المأجور لسد نفقاتهم المعيشية، تعتبر بنية سوق العمالة ذات أهمية كبرى لمنفعتهم وآمالهم في المستقبل. وهكذا فإن بنية سوق العمل تكتنف عملية تقدير الأجور وتوزيع فرص العمل وتأمين الوظائف والأجور الحقيقية ودرجات وأسس تجزء السوق والتمايز في الأجور.

وفي الأدبيات التي تنطرق الى بحث العوامل المحددة للانجذاب في الدول النامية لم يعد يُنظر بعين الاعتبار الى قيم عمل الأطفال بالنسبة للسياق الاجتماعي الذي تولدت فيه تلك القيم وهذا يعني سوق العمالة بالنسبة للمحرومين من امتلاك

الأرض . وفي هذا الفصل سنناقش تلك الفكرة التي تقول ان الانسان لا يستطيع تقدير القيمة الاقتصادية للأطفال أو ملابسات تلك القيمة بالنسبة للسلوك التكاثري والتناسلي بين الفقراء ، دون الاشارة الى المحيط العريض لبنية سوق العمالة . وبالإضافة الى تحديد فرص العمل وأجور الأطفال تستطيع بنية سوق العمالة وبعده طرق ، إما أن تزيد أو تنقص حاجة الأبوين لاسهامات أطفالهم في الأعمال الاقتصادية . فالتائج الاحتمالية لبُنية سوق العمالة تكون بشكل يؤكد أن المردود الصافي نفسه لعمل الأطفال من الممكن ان يكون ذا أهمية مختلفة تماماً بالنسبة للسلوك التناسلي المعتمد على هذه الخلفية .

وفي القسم التالي من هذا البحث سوف نستعرض عدة نظريات قد ظهرت لوصف خصائص سوق العمالة في ريف جنوب آسيا وسوف نستخدم هذا العرض لتصوير الأبعاد المختلفة التي تستطيع بُنية سوق العمالة السيطرة من خلالها على سلوك الإنجاب والتأثيرات المتغيرة على بنى السوق المختلفة . وبعد ذلك سوف نقدم تحليلاً مفصلاً لسوق العمالة في أحد مواقع ريف بنغلادتش حيث سوف نختبر صحة النظريات البتي استعرضناها سابقاً مع محاولة تطوير وصفنا وتصويرنا لبنية سوق العمالة في تلك المنطقة . وأما بالنسبة للأقسام الختامية من هذا البحث ، فإننا سوف نناقش ملابسات تحليل عمالة الأطفال والأجور وحوافز ودوافع الإنجاب في ريف بنغلادتش حيث خلصت الى القول ان الأطفال الذكور بصورة خاصة أصبحوا يقدمون الزاد الواقعي المادي الكافي لترير السعي للإنجاب العالي الوتيرة (كين Kain ١٩٧٧) وأخيراً سوف لانولي اهتماماً بنشاطات الأطفال الاقتصادي في هذه الورقة ، بل نفضل تركيز الاهتمام بالدور المستقل لبنية سوق العمالة عند التفكير والتأمل في أهمية عمالة الأطفال بالنسبة للسلوك التكاثري والتناسلي .

### ثانياً: ملابسات بنية السوق بالنسبة لعمالة الأطفال والإنجاب:

ليس هناك من اتفاق كامل حول القضايا الأساسية لبنية سوق العمالة في ريف جنوب آسيا . إذ تقدم لنا الأدبيات المختصة أوصافاً مختلفة لميكانيكية العمالة الريفية في نفس المنطقة الريفية الجغرافية التي تتدرج مثلاً من السوق التنافسي الحر الى النماذج التي تحدد فيها العوامل غير الاقتصادية نوعية الأعمال والأجور .

فالنظريات الإنشائية قد برزت وسبقت مجموعة المعطيات التي تستطيع تقرير وإنهاء كثير من المحاولات والمناظرات الراهنة . وتؤسس النظريات المتنافرة حول العمل والأجور الريفية وتناقش في دراسات ميدانية مفصلة لعقود الأجور والعمل في موقع صغير وفي دراسة استطلاعية للأعمال المنزلية والمعطيات على المستوى الاقليمي والمأخوذة من الاحصاءات وغيرها من المصادر المشابهة . هذا وتحتل مركز الصدارة على هذا الصعيد والنسبة لمردود عمالة الأطفال والقيود المفروضة على فرص عملهم واعتماد الأبوين على عمل الأطفال والتبدلات الحاصلة في المتغيرات خلال الزمن وكذلك بنية سوق العمالة .

هذا ولسوف تخدم العيّنات المأخوذة من النظريات المختصة بسوق العمالة والتي نشأت في الهند عن طريق الاستنتاج في فهم السلوك التناسلي . إنما سوف يحدث تقييم النظريات طبقاً لما تضمنته هذه حول : (١) معايير تحديد الأجور وبصورة خاصة فيما اذا كان هذا النظام يقدم لنا أجوراً وافية بمتطلبات العائلة المعيشية . (٢) الأجور الحقيقية تحت ظروف قوة العمالة المتزايدة والانتاج الراكد . (٣) تجزؤ ظروف السوق وتحديد الوظائف والمحاباة والتمايز في الأجور . (٤) ظروف الخطر وعدم الأمان .

#### ١ - العائلة أمام أجور الفرد:

من الممكن التمييز مابين النظريات التي ترتبط فيها الأجور في الريف بحاجة العائلة لسد متطلبات المعيشة للعمال الأجورين ومابين النظريات التي تكون فيها الأجور غير مرتبطة بمثل هذه الحاجات . وهناك ملابسات مختلفة ضمن هاتين المقاربتين بالنسبة للإنجاب . ومن بين تلك النظريات التي تقول بارتباط الأجور في القطاع الريفي بحاجات ومتطلبات المعيشة ، نجد أن نموذج «العمل الفائض» التي قدمها لويس Lewis والتي وسّعها وفضلها في Fei و رانيس Ranis<sup>[٣]</sup> . وفي نموذجهما يظهر ان القطاع الريفي يتميز بوجود نوع من العمل الفائض مع عدم وجود انتاجية هامشية ومع وجود منعطف مرّن بشكل غير محدود للطلب . ولقد افترض النموذج وجود أجر ثابت لسد متطلبات المعيشة في القطاع الريفي الذي لا يتأثر بقوى سوق العمالة (التي سوف تفرض نسبة للأجور بما يعادل الصفر) بل يتأثر بالقوى

الخاصة بنظام اجتماعي يمثل صلة الوصل ما بين الأعراف غير الاقتصادية والقرابات . ولم يهتم (في Fei) ولا رانيس Ranis بالأعمال المفصلة للقطاع الريفي التقليدي ولكنهما شعرا بتمام الثقة عند افتراضهما وجود قوة زراعية عاملة وزائدة عن الحد في بعض الأقطار كالهند المعاصرة ويوجد أجور ثابتة تقليدية . ولأسباب مختلفة تشمل الفرضيات حول مستوى الأجور وعملية تحديد الأجور في القطاع الريفي ، لم يعد بالإمكان قبول هذا النموذج الذي كان يمثل في يوم من الأيام منتهى الصدق والاستقامة في الرأي [4] .

ولقد اعتبر (في Fei) و رانيس Ranis أن هناك بعض العوامل غير الاقتصادية تتحكم بالأجور الزراعية . وبالمقابل يقول رودجرز انه ربما أجبر أرباب العمل على دفع أجور قريبة من الحد الأدنى للمعدل المطلوب لسد متطلبات المعيشة العائلية . وليس سبب هذا وجود دافع أخلاقي ، بل لأنهم عند قيامهم بهذا العمل يقلصون تكاليف وحدات العمل [5] .

وربما كان هذا الرأي مؤسساً على الفكرة التي تقول انه اذا أنقصت نسبة الأجور الزمنية (الساعية أو اليومية الخ . . .) عن حدٍّ معين فإن تكاليف وحدات العمل سوف تبدأ بالارتفاع (أي مقادير وافرة من العمل المنجز) حالما تُنقص الأحوال الغذائية السيئة من مردود العمل لكل وحدة زمنية . ويشير رودجرز الى النقطة الحرجة بتسميتها «أجور الكفاءات والفعاليات» وهذه الأجور مطلوبة للمحافظة على صحة وديمومة نشاط قوى العمالة وصلاحيتها للعمل ككل . وهكذا وفي حالة زيادة عروض العمل ينتظر أن يظل الوقت المأجور دوماً في مستوى الكفاءة المطلوبة .

ويقدم لنا رودجرز الأدلة والشواهد من منطقة كوسي Kosi شمال البيهار في الهند والتي تؤيد نظرية أجور الكفاءات . وقد لاحظ استقرار الأجور طيلة أيام السنة في أغلبية القرى التي فحصت رغم وجود بعض التقلبات الموسمية بالنسبة لطلب قوة العمالة . وهكذا فإن نسبة الأجور تكون مترابطة بشكل ايجابي طبقاً لنسب التبعية والاعتماد على الغير في العمل . وكانت نسبة الأجور تتناسب تناسباً عكسياً مع مستويات الاستخدام في القرية .

أما بالنسبة للسلوك التكاثري التناسلي للعائلات المحرومة من الأرض فهناك ملاحظة رئيسية خاصة لكل ثوابت الأجور التقليدية والأجور المؤسسة على نظرية الفعاليات والمسببة عن التغذية وهذه تنحصر في أن الآراء الاقتصادية حول قرارات الانجاب بما فيها تكاليف انتاج الأطفال إنما أصبحت كثيرة ومتنوعة ومتشعبة وذلك لأن أجور الطفل بمفرده لا تؤثر على دخل العائلة الذي لا يتجاوز مستوى الفقر . ففي الحالات التي تتحدد فيها الأجور للحفاظ على مستوى ثابت لاستهلاك الفرد في العائلة . عندها سوف تميل الأجور الخاصة بالفرد (مع بقاء الأشياء الأخرى ثابتة) الى التناسب تناسباً عكسياً مع عدد الكسبة في العائلة ونسبتهم الى القاعدين والمعتمدين على الغير . . وهكذا نخلص الى الاستنتاج انه عندما يصل الأطفال في احدى العائلات الى سن الرشد ، عندها يزداد دخل عملهم ولكن أي ربح صاف يحصلون عليه سوف يكون عرضة للمصادرة<sup>[٦]</sup> .

وبالمقابلة مع نظريات الأجور التي تسد الرق هناك نموذج السوق التنافسي (أو التناحري) حيث تكون معايير تمديد الأجور الناتجة عن العمل الهامشي حيث يقوم العمال طبقاً لقدراتهم على إنجاز العمل بغض النظر عن المتطلبات العائلية لسد حاجات المعيشة . ولقد ارتأى روزنفيلد مؤخراً انه من الممكن تطبيق هذا النموذج على ريف الهند مع وجود بعض المؤهلات الصغرى التي تشير الى ان قابلية العمل للحركة الجغرافية مقيّدة<sup>[٧]</sup> هذا وقد صاغ لنا نموذجاً عاماً للتوازن الكلاسيكي الجديد الخاص بتقرير الأجور الزراعية وطالب بتأييد تنبؤاته حول هذا النموذج عن طريق بعض الممارسات الاقتصادية التي استخدم فيها معطيات على مستوى الأقاليم في الهند . وفي عالم الأسواق المتنافسة (أو التناحرة) تُعَيّن حدود مكتسبات الأطفال من العائلات المحرومة من الأرض عن طريق بلوغ الطفل سن الرشد فيزيائياً وعن طريق الأحوال الاجتماعية للعرض والطلب .

وبغض النظر عن كون الأطفال قادرين على اعطاء مردود ايجابي أو سلبي صافي سوف نرى أن الآباء يميلون الى التناغم مع تلك الاشارة العاجلة الآتية . ومن المنتظر ان يعدلوا سلوكهم التكاثري التناسلي طبقاً لذلك . إذ أن تأمين الحصول على مايسد الرق ليس كافياً لايقاف تلك الاشارات .

وهناك بعض المفاهيم حول سوق العمل الريفي في جنوب آسيا والتي تقع في ما بين هذين الموقفين المتطرفين حول قضية موقف العائلة ازاء الأجور الفردية والتي تنحاز بشكل متقارب الى أحد الموقفين المتطرفين أو الى الآخر مع وجود ملاسبات متشابهة بالنسبة ليروز عمل الأطفال لمصلحة العائلات المحرومة من الأرض وفائدة سلوك الآباء التكاثري التناسلي . . مثلاً هناك باردهان Bardhan الذي يتتقد نظرية الأجور العائلية لسد الرق ويتتقد نموذج الأسواق المتناحرة على أسس تجريبية، وهو يصوغ نموذجاً مأخوذاً من البنغال الغربية يضم القوى الاحتكارية لأرباب العمل ولكنه مع ذلك يتفق مع روزنزفنج بالنسبة لموقف العائلة تجاه تحديد الأجور الفردية<sup>[8]</sup> ومن جهة أخرى نجد ان المحللين الذين يلاحظون قضية وجود العلاقات الاقطاعية في الانتاج في ريف الهند قد انحازوا الى منظري الأجور لسد الرق<sup>[9]</sup>. هذا ورغم الاستغلال والاكراه الذي اقتضته واستلزمته مثل هذه العلاقات الاقطاعية إلا انها تتخذ شكل بعض الالتزامات الواجبة على السيد (اللورد) بشكل حد أدنى وهي تأمين الحاجات الضرورية للبقاء على العيش بالنسبة لاتباعه من العمال .

## ٢ - مستويات الأجور الحقيقية ومردودات عمالة الأطفال:

تعتمد اسهامات الأطفال من طبقة السكان الريفيين المحرومين من الأرض والرأسمال في المساعدة على زيادة دخل عائلاتهم على الأجور التي يستطيعون تحصيلها لقاء الأعمال والاستخدام . . وتحدد بنية العمالة وتجاوب ووضع الأجور (إذا كان هناك شيء من هذا القبيل) بالنسبة للعرض والطلب الشديدي التغير . فاذا أنتجت بنية العرض والطلب ضغطاً كبيراً يسبب الانخفاض في الأجور، فإن انتاجية الأطفال تنقلص وتنحدر نتيجة لذلك الى درجة يصبح بها الأطفال عالة وعبئاً على والديهم .

وفي أية ورقة عمل سابقة قدرنا بعد دراسة إحدى المناطق الريفية في بنغلادش (بعد أن أعطينا الصورة الجانبية لنسب الأجور والزاد الانتاجي المتعلق بوقت العمل والاستهلاك) أن الأطفال الذكور الذين لا يملكون أرضاً أصبحوا متجنين للعمل الصافي في سن الثانية عشرة (على الأقل)، وعند بلوغهم الخامسة عشرة فمن المتوقع ان يكونوا قد أنتجوا ما يكفي للتعويض عن استهلاكاتهم المتركمة حتى ذلك



العمر . وقد لاحظا ارثور وماك نيكول Arthur and Mc. Nicoll عام ١٩٧٨ عند فحصهما أحوال السكان وإمكانات التنمية في بنغلادتش أن أي انخفاض في نسبة المواليد هناك سيرافقه نوع من التقهقر والتأخر في الأحوال الاقتصادية الريفية (الأسباب إرادية أو لإرادية) . فالعوامل اللا ارادية التي تسهم في مثل هذا التقهقر تشمل الأحوال الصحية السيئة وتزايد البعد مابين الزوجين بسبب الهجرة والزواج طلباً للعمل ثم تفكك الحياة العائلية المستقرة .

ومن الممكن حدوث أي ضغط إرادي اضافي نتيجة لتقلص الأجور مما يحدث حالة يتوقف بها الأطفال عن كونهم مادة أو شيئاً متوقفاً ومأمولاً لدفع المال . ويعدان استخدم ارثور وماك نيكول المعطيات التي أسسا عليها حساب الانتاج الصافي للأطفال لعام ١٩٧٧ ، قديراً أن هذا الأمر سيحدث في حالة انخفاض الأجور الحقيقية بنسبة ٣٠٪ .

والآن ماذا ستكون التوقعات أو الاحتمالات لتفسير مثل هذا الهبوط الحقيقي في الأجور في البيئات الريفية الفقيرة جداً حيث أجور العمالة قريية من مستوى الفقر؟ والحقيقة أن نموذج السوق التنافسية الذي وضعه رونزفيلد واضح المعالم حول هذه النقطة ، فهو يوحي بأن الأجور ستهبط بشكل مرن في مثل هذه الأحوال إذ يمكن فهم الحالة التي صورها ارثور وماك نيكول بالنسبة لريف بنغلادتش اذا استمر نمو قوة العمالة السريع بشكل يفوق مجمل الطلب على العمل . هذا وان نموذج الباحثين في Fei و رانيس Ranis حول الأجور التي تسدّ الرق لا يسمح بأي نقصان يحدث في الأجور الحقيقية بحيث تصل هذه الى مستوى دون مستوى الفقر المقرر اجتماعياً . ويمكن الوصول الى أرضية الأجور المقررة للكفاءات اللازمة للحصول على نوعية التغذية والتي ذكرها رودجرز بعد أن تدفع قوى السوق تلك الأجور الى الدرك الأسفل بحيث تتهدد فعالية العمال المأجورين بحالة سوء التغذية . ولدى الوصول الى مثل هذا المستوى يخلص رودجرز الى نتيجة تشبه نتيجة في Fei و رانيس Ranis وهي وجود أجور حقيقية ثابتة . وكما ذكرنا سابقاً نجد أن الضمان المتأصل في نظام الأجور العائلية (طبقاً لرأي رودجرز من جهة في Fei و رانيس Ranis من جهة أخرى) يخفف من أهمية ماسيحدث لأجور الأطفال من حيث هو هو ، (وذلك بالنسبة لتقرير السلوك التكاثري والتناسلي لدى الآباء) .

وعدا عن مصالح أرباب العمل التي تخدم أغراضهم الخاصة في المحافظة على مجموعة صالحة من العمال المأجورين وتشمل هذه العمل الجماعي للعمال أنفسهم . ويقول (سكوت) ان الحق في الحصول على لقمة العيش اذا وُوجه بحالات من الشك والاصرار ، فإنه يكتسب عند ذلك شكل قوة معنوية تتيج الثورات والعصيان بشكل طوعي لدى الفلاحين عندما يشعرون أنهم مهددون بفقدان لقمة العيش<sup>[١٠]</sup> وفي حين نجد حالات العصيان التي حللها سكوت والتي تحرّض المستأجرين ضد الملاكين والدولة ، وامكانية استخدام العنف إلا أننا نجد مثل هذه الحالات من المخاوف الكامنة للمجموعات الثانوية من السكان المهددين ومن المبادئ المعنوية التي تضفي قوة معنوية على العمل الجماعي موجودة مع ذلك في المجتمعات الزراعية حيث يواجه العمال الزراعيون أرباب العمل .

إن المثل الأكثر وضوحاً للعمل الجماعي الذي تم على أيدي العمال المأجورين في ريف الهند هو ماقامت به حركة نقابة المزارعين في ولاية كراالا Kerala والتي عملت على منع هبوط الدخل والاستخدام لدى العمال المحرومين من الأرض<sup>[١١]</sup> . وإن وجود مثل تلك الحركات الجماعية غير الرسمية في ريف جنوب آسيا إنما هو قضية تخمين فحسب . ومن المفيد القول انه حتى ولو لم يتخذ العمال أي موقف واضح من هذا النوع فإن التهديد الضمني بالاضرابات أو استخدام القوة ربما كان له أثره على المساومات مع أرباب العمل أي كونها عاملاً كابحاً لهبوط الأجور المسبب عن تقلبات سوق العمالة فحسب .

والآن لنعد الى مشال بنغلادتش الذي أوردناه . نحن باستطاعتنا أن نفهم ان مجرى الأحوال في المستقبل بالنسبة للأجور الحقيقية إنما يعتمد على بنية سوق العمالة والتي يجب ان تشمل قوة المساومة النسبية لدى المشترين في المساومة . وليس بإمكاننا التنبؤ بأي حدث (دون وجود معلومات أكثر وضوحاً) حتى ولو كان ذلك في حالة النمو المستمر في قوة العمالة المرتبطة بركود الانتاج . ولنفرض أننا نعالج نظاماً لا تتوفر فيه أية ضمانات تسد حاجات العائلات المعيشية ، عند ذلك

تساروح الامكانيات ما بين وجود الأجور التامة المرونة في الأسواق التنافرية غير المقيدة وبين صلابة الأجور في بعض الحالات التي تعظم فيها قوة العمالة الجماعية بالنسبة للملابسات السلوك التكاثري والتناسلي لدى الآباء . وهكذا فإن التوقعات بتوقف الأطفال عن كونهم مادة أو شيئاً متوقعاً أو مأمولاً لكسب المال تكون تلك التوقعات أكثر احتمالاً في الحالة الأولى منها في الحالة الثانية .

### ٣ - تجزء السوق وتوزيع الأعمال والوظائف والتمايز في الأجور:

هناك عدد من الحالات التي يستطيع بها تجزء سوق العمل والتأثير على الانتاجية الفعلية للأطفال وعلى التجاوب التكاثري والتناسلي للوالدين . أولاً علينا النظر بعين الاعتبار الى اقتراح رودجرز واستاندنج في الفصل الأول من هذا الكتاب وهو ان الأطفال ، بسبب عدم نضوجهم وهشاشتهم معرضون بصورة خاصة الى الاستغلال والتمييز في الأجور (ضد مصلحتهم)<sup>[١٢]</sup> ويبدو أن هذين المؤلفين كانا يفكران مبدئياً في استخدام الأطفال في الصناعات الخفيفة على نطاق ضيق ولكنهما أقرراً أيضاً بوجود عمال زراعيين نظراء للعمال الصناعيين . وإذا تساوت الأشياء الأخرى ، فإن نتائج التمييز في الأجور سوف تكون سبباً في تخفيض مردود عمالة الأطفال .

وهناك شكل آخر لتجزؤ السوق مع وجود ملابسات حول القوة الانتاجية للأطفال والذي يظهر وضوحه على نطاق متفاوت في جنوب آسيا وهو التجزؤ عن طريق الجنس . وفي إحدى التحليلات حول سوق عمالة المرأة في ريف بنغلادش ، مثلاً ، لقد استنتجنا ان حرمان المرأة التام من أصناف كثيرة من فرص العمل المأجور يولف قضية تجزؤ مفرطة في سوق العمالة (كين وخانام وناهار ١٩٧٩) . وفي ريف بنغلادش نجد ان حرمان المرأة ودرجة تجزؤ سوق العمل طبقاً للجنس يتجاوز ما يمكن تفسيره عن طريق التكيف البسيط بين وظائف الحمل وواجبات تربية الأطفال . وينطبق هذا القول على النساء المتزوجات وغير المتزوجات والنساء اللواتي لم ينجبن أطفالاً ومن النساء الصغيرات والنساء المسنات . ويغض النظر عن السبب ، تحدد بنية

السوق المجزءة جنسياً فرص العمل للأنثى من الأطفال . ولكن ملائسات السلوك التكاثرى والتناسلى إنما تكون أقل وضوحاً . فنحن نرى من جهة وبالنسبة لآحدى العائلات مثلاً أن مجموع دخل عمل الأطفال فى مستوى معين من الإنجاب يكون أقل منه فى حالة العكس (أى عدم الإنجاب بالنسبة للآبوين) ومن جهة أخرى ، إذا كان الوالدان يتطلبان الحد الأدنى من مادة العمل أو الطاقة المبذولة من أطفالهم (سواء كان ذلك بشكل عمل عادي أو بشكل تأمين ضد المخاطر أو بشكل الاستعداد لإعالة الوالدين أثناء الشيخوخة أو كل هذه مجتمعة) عند ذلك وفى الحالات التى يستطيع الذكور لوحدهم تأمين مثل هذه الطاقات ، يصبح الحافز الإيجابى للإنجاب أعلى من حالة العكس .

وتنشأ حوافز الإنجاب العالى الوتيرة عن طريق أنظمة يسود فيها الذكور ويسود فيها سوق العمل المجزء المرافق والمستقل عن العوامل المتصلة بمرود عمل الأطفال . . وكلما ازداد اعتماد النساء على الغير ، نقصت قدرتهن على اكتساب لقمة العيش بأنفسهن وأصبح من الأهمية بمكان بالنسبة للنساء التفتيش عن مصادر يعتمدن عليها للدعم والمساعدة فى حالة وفاة الزوج مثلاً . . وباعتبار تعادل وتساوى الأشياء الأخرى ، فإن إنجاب الأطفال يكون ذا أهمية حيوية بالنسبة للنساء الأكثر اعتماداً على الغير [١٣] .

ويقدم لنا باردهان نظرية حول الأجور والبطالة فى ريف الهند وهى التى تؤلف جزء أساسياً من سوق العمل المجزء . ويلاحظ فى ختام نظريته أن نظرية الأجور لسد الرمق قد تطرق إليها الشك عن طريق وجود بعض الأدلة التى تذكر أن الأجور فى ريف الهند تتجاوب مع التغيرات فى الطلب والانتاجية ، وبنفس الوقت فإن نموذج الأسواق المتناحرة (حول الانتاجية الهامشية) لم يعد مرضياً بالنسبة لنظرية باردهان ، وذلك لأن ذلك النموذج قد فشل فى تفسير شدة إلحاح البطالة غير الطوعية بين العمال الريفين الفقراء . ففي الأسواق المتناحرة لا بد أن تكون الأجور ذات مرونة كافية لتصفية السوق . ويدعى باردهان أن هذه النظريات قد فشلت فى النظر

بعين الاعتبار الى القوى الاحتكارية أو القوى الضاغطة التي يتمتع بها أرباب العمل وهي تلك القوة الناشئة عن التمرکز في الأرض وعن القدرة على الحركة على العمل وعن تحديد فرص الاستخدام خارج النطاق الزراعي . وأخيراً يقترح باردهان أن يعمل أصحاب العمل على تأمين جوائز عالية القيمة تشجيعاً لتوفير وتيسير العمل المسبب عن طلبات العمل الموسمية الحادة الوتيرة والأهمية القصوى لتوقيت الطاقة والزاد والتي تجاهلتها النظريات التقليدية .

ويحدد باردهان نموذجاً يملك فيه أصحاب العمل بعض القوة الاحتكارية وبعض تكاليف تجنيد عمال جُدد (والتي تؤثر على الأرباح) . فتكاليف التجنيد هذه ماهي إلا مظهر ملتوي من مظاهر البطالة (من السهل تجنيد العمال في سوق كاسدة) وماهي إلا مظهر متزايد لعوامل مختلفة تقيد عملية التجنيد نفسها . ولزيادة أرباحه يعمل رب العمل على تحديد وضع الأجور ومستوى البطالة بحيث يصبح فيها أي ارتفاع في تكاليف العمالة المباشر والتي تتبع زيادة الأجور ينبغي أن تكون مساوية للانخفاض في تكاليف التجنيد للعمل الناتج عن البطالة المتزايدة . إذ انه في حالة زيادة الأجور وبقاء الاستخدام ثابتاً يزيد معدل البطالة وذلك بسبب دخول عمال جدد في سوق العمالة .

ويتفق النموذج الذي حدده باردهان مع كل من المستوى البعيد عن الصفر للبطالة غير الطوعية ومع الترافق الايجابي ما بين نسب الأجور الطارئة وعوامل الطلب على العمل . ويوجد كلا هذين العاملين في المعطيات التي حصل عليها باردهان من البنغال الغربية . ويتنبأ باردهان ان الأجور والبطالة متفاوتتان طبقاً لتكاليف التجنيد المرافقة لأنواع خاصة من العمل . وفي إحدى تحليلات العوامل الارتدادية يخلص باردهان الى القول ان أجور النساء في البنغال الغربية تميل الى الانخفاض يومياً بالنسبة للأعمال الزراعية . . وهو يقول ان النساء يُعتبرن من العمال غير النظامية مادام أنهن بحاجة للاشتراك في المسؤوليات البيتية خارج نطاق أعمالهن . وهكذا فإن تكاليف تجنيدهن تصبح أعلى وأما نسب أجورهن فهي أدنى .

وبينما لا يناقش باردهان أحوال الأطفال بصفتهم مجموعة خاصة إلا أنه يتنبأ بتفاوت الأجور تفاوتاً مباشراً مع وجود مرونة في العمل . وتعتبر هذه نتيجة مألوفة للتمييز الاحتكاري وكما يلاحظ .

وهو يقول إن هذا يفسر نتيجة البحث التجريبي الذي يشير الى أن العمال من الطوائف المتغلقة يستلمون أجوراً أقل من غيرهم . ولكن هذه النتيجة تقود الانسان لتوقع نقص في أجور الأطفال (باعتبار ان الكفاءة في العمل تظل ثابتة) وذلك (على فرض أن الأطفال يتميزون بوجود منعطفات غير مرنة بالنسبة للعمالة) .

وهناك ملابسات أخرى تكتنف نظرية باردهان ، ومن الواجب اختبارها وفحصها . مثلاً يتوقع من أرباب العمل الدخول في عقود تمتد الى أمد طويل مع العمال ، بالإضافة الى احتكار الأجور والبطالة ، وذلك في محاولة منهم لتقليل وتقليص تكاليف تجنيد العمال . وربما اشتملت العقود على الاستخدام المستمر لمدة شهر أو سنة . (وهذا ما يسمى العمل الارتباطي) وان يشمل على ترتيبات خاصة يقدم فيها أرباب العمل وظائف وأعمالاً ذات أجور عالية في فصول الكساد مع الفهم المتبادل ان من واجب العامل الاستمرار في عمله والحالة هذه في فصول السنة الأخرى التي يكثر فيها الطلب على العمل (وهذا ما يسمى بالعمل المقيّد) .

#### ٤ - حالة الخطر وعدم الثقة:

ولقد تركزت معظم المناقشات حول المواقف المتخذة بالنسبة للأخطار في المجتمعات الزراعية وتأثير هذه الأخطار على سلوك الفلاحين بالنسبة لتبني استعمال التقنيات الجديدة<sup>(١٤)</sup> ولقد قيل ان العمال الزراعيين الذين يتقاضون أجوراً تقرب من حدود الفقر يقومون بتقييم التقنيات الجديدة ليس بالنسبة لتأثيرها على الانتاج الزراعي فحسب بل على أساس صلاحيتها للعمل والانتاج سنة بعد سنة . وهكذا يرفض المزارعون أية تقنية واعدة بانتاج أعلى وتيرة اذا كانت تلك التقنية تعمل على زيادة خطر فشل المحاصيل باعتبار ان قاعدة «السلامة أولاً» هي المتحكمة بهم . وكلما كان المزارع أشد فقراً زاد تجنبه وكرهه للأعمال الخطرة غير مأمونة العاقبة . هذا وان العامل المحروم من الأرض لا ينبغي ان يكون أقل اهتماماً بقضية لقمة العيش من المزارع الفقير ولا أقل منه كرهاً للخطر والمخاطر .

وتنحصر مشاكل العمال في تأمين دخل ثابت متوازن لقاء المساهمة في سوق العمالة الذي يستلزم بدرجات متفاوتة عدم التأكد من وجود عمل في يوم من الأيام أو لمدة غير محدودة. فضلاً عن عدم الثقة بالأجور. ولا تعتمد حالة عدم الثقة هذه على عوامل الطلب الكافية فحسب (مثلاً البطالة الطويلة الأمد الناتجة عن فشل المحاصيل الزراعية) بل تعتمد أيضاً على الظواهر البنيوية للسوق. مثلاً أن التقلبات العريضة في الأجور (أي عدم استقرار الأجور) تكون أقل وجوداً في الأسواق التي تنشط فيها نقابات العمال منها في الأسواق التي لا وجود فيها لمثل هذه النقابات. وطبقاً لمفهوم باردهان تكون تأرجحات الأجور الموسمية أقل شأنًا. ويكون التأكد من العمل المستمر خلال جميع أيام السنة أكثر مما هو عليه في الأسواق المتناحرة وذلك بسبب اهتمام أرباب العمل بتكاليف تجنيد العمال (تجاربهم مع قيود العمل) ومع وجود عدم الاستقرار في الأسواق والخطر المرافق لتيارات الدخل المشوّش. عندها يواجه العمال مشكلة مشابهة لمشكلة المدير المالي لأحد المصارف أو لأعمال صندوق إحدى الشؤون المالية المشتركة. إذ أن على هذا المدير المالي أن يبحث عن الطرق الواجب اتباعها لتنويع استثمار السندات والأوراق المالية التي لديه لكي يقوم بتوزيع حالات الخطر ويقلل من التأثير على المردود الكامل لفشل أي مشروع استثماري لديه. وهكذا يستطيع رب العائلة توزيع حالات الخطر ويساعد على التأكد من مسير تيار الدخل المستمر بأسلوب مشابه، وذلك بزيادة عدد المشاركين في العمل في مشاريعه المنزلية. ولذا فإذا كان معدل مجموع المردود الصافي للعمل متساوياً (مع وجود مشترك واحد أو عدة مشتركين من أفراد المنزل) (أي إذا كانت القيمة الصافية الاقتصادية للأطفال تعادل الصفر). عندها يظل الوالدان من فئات المحرومين من الأرض مالكين لحوافز ودوافع اقتصادية إيجابية لانجذاب عدد كبير من الأطفال. والحقيقة أن المزارع الصغير يرفض أية تقنية واسعة المردود أملاً بالحصول على تقنية أخرى موثوق بها مع كونها أقل مردوداً من تلك. مثلاً يفضل المزارع المحروم من الأرض أن ينجب عدداً كبيراً من الأطفال حتى ولو كان مردود عمله سلبياً، وذلك لأن خطر الانقطاع الطويل الأمد لتيارات الدخل يصبح عندها أقل شأنًا.

## ٥ - الخلاصة:

يتضح من العرض السابق أنه عند محاولة فهم قيود انتاجية الأطفال من الطبقات الفقيرة وعند تقدير الملابس الخاصة بالتكاثر والتناسل بقصد استخدام الأطفال وحياسة الدخل أو لقياس ومعايرة امكانيات تغيير مردود عمل الأطفال في المستقبل عندها من الواجب الإلمام بالعمليات التي تتقرر بها الأجور والأعمال . هذا ومن الممكن تلخيص الطرق التي تستطيع بها بنية سوق العمالة التأثير على السلوك التكاثري والتناسلي للأباء بما يلي :

أولاً: باستطاعة بنية سوق العمل التأثير على قضية بروز تكاليف وفوائد الأطفال بالنسبة لقرارات الإنجاب . فهناك بعض أشكال السوق التي تقدم أجوراً تفي لتأمين لقمة العيش ، بحيث لا تؤثر مكتسبات الطفل الصافية (أو أي فرد من أفراد العائلة) على المصلحة البيتية (أي على القوى الاستهلاكية لكل فرد من أفراد العائلة) . وبالعكس ففي السوق التناحرية الصرفة تقلد فيه العمال الأفراد طيقاً لمقدرتهم على إتمام العمل بغض النظر عن حاجات المنزل لتأمين لقمة العيش . وهكذا يصبح الانتاج الهامشي للعمل معياراً لتقرير الأجور . وفي هذه الحالة يؤثر اسهام الأطفال الصافي وبالتالي الحاجة الى الإنجاب من قِبَل الآباء تأثيراً مباشراً على المصالح العائلية .

ثانياً: تقرر بنية سوق العمل درجة هبوط الأسعار أو مرونتها . وفي حالة انتشار الأجور المنخفضة حيث يمارس الضغط لتخفيض الأجور عن طريق زيادة العرض على الطلب بالنسبة لليد العاملة مما يكون له أثره اذا أصبح الأطفال عبئاً على ذويهم نتيجة لتدني الأجور . إذ أن التغيرات الأساسية في الأجور لا تسير على خط مستقيم . وحالما تدنى الأجور الى درجة تهدد الحصول على لقمة العيش لدى فئة المحرومين من الأرض ، عندها تصبح مواجهة مصادر المقاومة لتدنيات أكثر أمراً وشيك الوقوع . . وان احدى مصادر تلك المقاومة المذكورة في الأدبيات هي اهتمام أرباب العمل في تأمين عدد كاف من الأيدي العاملة الفعالة . ولكن ربما أتت المقاومة من قِبَل العمال أنفسهم من خلال بعض الأعمال الجماعية المشتركة وذلك رغم أنف أرباب العمل .



ثالثاً: يمكن للسوق المجزأة التأثير على مردود عمل الأطفال (إذا كان الأطفال يعانون من التمييز في الأجور وإذا سادت السوق ظاهرة التفريق بالنسبة للجنس بحيث تنقيد فرص عمل الاناث من الأطفال) وهذا يخلق ضرورة زيادة الطلب لعمل الأطفال بعد ان تصبح النساء معتمدات على الرجال في إعالتهم (وهذه نتيجة أخرى لتسلط الرجال ولوجود السوق المجزأة طبقاً للجنس).

رابعاً: إن بنية سوق العمالة تزيد وتخلق (أو تقلل) من دوافع وحوافز الانجذاب عندما تكون تلك الحوافز معتمدة على درجة الاستخدام وطلب العمل وعلى عدم الثقة بالأجور المتأصلة في بعض البنى الخاصة، ولمواجهة عدم الثقة وخطر انقطاع تيارات الدخل من الممكن لرب العائلة تشجيع زيادة عدد المساهمين المشتركين في سوق العمالة من عائلته. ويكون عمله هذا مشابهاً تماماً لعمل مدير أي مصرف تجاري استثماري عندما يبحث هذا عن طرق لزيادة قيمة استثمار سندانته وأوراقه المالية وذلك لتقليل وتقليص تأثير أي فشل يصيب إحدى تلك الاستثمارات التي لديه. وكما يفعل المزارع الفقير الذي يبغى تجنب الأخطار والذي يرفض استخدام أية تقنية ربما تعطي مردوداً عالياً في أول الأمر، بل يتحيز لاتباع استخدام تقنية أقل مردوداً ولكنها أكثر أماناً وجلباً للثقة. وهكذا يقوم الآباء المحرومون من الأرض بتفضيل عملية انجذاب عدد كبير من الأطفال حتى ولو كان مردودهم سلبياً في أول الأمر، وذلك عند رؤية هذا الأب خطر انقطاع الدخل الطويل الأمد وقد أصبح هذا الخطر أقل وتيرة والحالة هذه.

وعلياً أن نلاحظ ان كثيراً من النتائج البنيوية التي نوقشت، تعمل بشكل غير مباشر على التأثير في الدوافع التكاثرية والتناسلية أكثر من عملها بشكل مباشر بالنسبة للأجور واستخدام الأطفال بمفردها. ولذلك فإنه لمن الأهمية بمكان تقييم الظواهر العامة لبنية سوق العمالة كما هي وذلك عند متابعة ضوابط الانجذاب كما هي مثلاً أن تكتشف فيما اذا كان الأطفال يؤلفون ككل قطعاً مستغلاً (بفتح الغين) في سوق العمالة وذلك باستلامهم أجوراً متدنية نتيجة لذلك.

هذا وإن التعليق على الحلول المعقولة للتعميم في نطاق تقرير الأجور والأعمال في جنوب آسيا سوف يساعد على تكوين مقدمة مفيدة لتلك التحليلات

التجريبية المفصلة التي ستتيح . ومع أداء واجبات الاحترام لبعض المنظرين (مثلاً روزنفيج) الذين يحاولون الاحاطة بجوهر أسواق العمالة في الهند ووصفه في اطار واحد صحيح ، إلا أنه يبدو لنا من وجود الشواهد المتفرقة ان هذا يبدو مستحيلاً وشبه مستحيل<sup>[١٥]</sup> ولكن بدلاً من ذلك يبدو لنا انه من الأفضل القول ان بنية سوق العمالة تختلف تبعاً للمناطق الجغرافية .

ولقد كرّسنا بقية هذا الفصل لتحليل خصائص سوق العمالة الزراعي وملاساته بالنسبة لاتساجية الأطفال وسلوك الآباء التكاثري التناسلي من أولئك المحرومين من الأرض أو شبه المحرومين واحدى مواقع ريف بنغلاديش . إذ هناك قرية اسمها (تشارجو بالبور) واقعة في اقليم ميمينج Mymeng . وقد تعرضت هذه القرية الى دراسة مستمرة فيما بين أعوام ١٩٧٦ - ١٩٧٨ مع زيارة خاطفة تكميلية حصلت في خريف عام ١٩٧٩ .

هذا وإن المدى المحدود الذي جرت فيه تلك الدراسة إنما تعوّضه تلك المعطيات والمعلومات الغنية التي نستطيع من خلالها تحليل المظاهر المختلفة لبنية سوق العمالة . وهذه المعطيات التي تشمل تسجيلات طولانية لاستخدام الزمن واستخدام نتائج بعض أشكال الدراسة الزراعية المتصلة بالمعطيات المأخوذة من الاحصاءات الريفية ، قد حظيت بوصف تفصيلي في ملحق هذا الفصل .

**ثالثاً: نظرة عامة حول الأرض والعمالة في قرية تشارجا بالبور الهندية Char gapalpur:**

وإن وجود القوى الاحتكارية أو احتكار القلة في سوق العمالة مع وجود ظواهر أخرى كالأسواق ذات المصالح المتشابهة<sup>[١٦]</sup> والتي تُمكن أرباب العمل من فرض الأجور وشروط العمل الأخرى كما يريدون ، وذلك بالنسبة لقضية تركيز ملكية الأرض وحركة العمل والخيارات الخاصة بالأجور الزراعية في أي موقع من المواقع . فإذا كانت الأراضي الصالحة للزراعة موزعة بين كثير من الملاكين ، عندها يصبح العمل ذا فعالية حركية (جغرافيا) الأمر الذي يساعد على إنشاء بعض الخيارات الجاهزة بالنسبة للأعمال الزراعية المأجورة . وعندها فمن غير المحتمل سيادة الأسواق

الاحتكارية . وفي هذا القسم من البحث سوف نحاول القيام بفحص الأحوال البنيوية كما هو الحال في قرية تشارجا بالبور .

١ - توزيع الأرض : ومع أن الأراضي في تلك القرية غير موزعة توزيعاً متساوياً ومتعادلاً مثلاً هناك ٣٣٪ من العائلات التي لا تستطيع الإدعاء بامتلاك أية أرض مروية صالحة للزراعة في حين أنه ليس هناك أي اقطاعي يملك أراضٍ كبيرة في تلك المنطقة وليس هناك حتى مجموعة صغيرة من مالكي الأراضي الكبيرة . ويظهر من الجدول رقم ١٦ تفاصيل ملكية الأراضي المروية بصورة فعلية . وعندما يتقل وضع اليد بالنسبة للأراضي المروية تزيد نسبة المحرومين من ملكية الأرض إلى ٥٥٪ .

ومن الملاحظ أن حوالي نصف العائلات التي تدعي ملكية الأرض في القرية ، تمتلك الواحدة منها أقل من ٥ , ١ فدان من الأراضي المروية ، بينما تمتلك ٨٠٪ من العائلات خمسة فدادين ، أو أقل لكل عائلة . ومن بين الملاكين من أكبر فئة وهي فئة ٥ , ١٢ فدان أو أكثر ، فإن أكبر كمية من الفدادين التي تمتلكها العائلة من هذه الفئة هي ٢٣ فداناً . وهذه تمثل ٣٪ من مجموع الـ (٧١١) فداناً من الأراضي المروية التي يملكها أهالي تلك القرية ، وهناك تسع عائلات من الملاكين الكبار يسيطرون على ١٤٨ فدان وهذه تمثل ٢١٪ من أراضي القرية الصالحة للزراعة وهذه قاعدة سوف يتناولها البحث بالنسبة لسيطرة الأقلية على الأكثرية .

وإن توزيع تملك الأراضي الفعلي يبالغ في درجة تركز الأراضي فيما بين أرباب العمل . وهكذا ولأسباب عملية يجري توزيع الأرض من جديد من خلال عملية تخصيص الأراضي المستأجرة . (ليس هناك أراضٍ مستأجرة ثابتة في القرية) وعندما تعدل الأراضي المملوكة بشكل فعلي على المحاصصين من الفلاحين<sup>(١)</sup> (عما يعطي مجاًلاً لوجود أراضي مستأجرة) عندها تصبح درجة تركيز ملكية الأراضي في القمة أقل شأنًا . ويظهر الجدول رقم ١٦ أن ٢٪ من المزارعين هم من فئة مالكي ٥ , ١٢ فدان مقابل ٤٪ من مالكي الأرض . وهناك تسع من المستفيدين الكبار الذين يتصرفون بـ ١١٧ فدان وهذه تمثل ١٦٪ من جميع أراضي القرية .

(١) المحاصصون هم الذين يستأجرون الأرض لقاء الاستفادة من حصّة من المحصول .

## ٢ - الأسواق ذات العناصر المتشابهة:

هناك ملاسبات هامة خاصة بقضية الأسواق ذات العناصر المتشابهة بالنسبة لقضية انتقال الأرض عن طريق المحاصصة. وهذا الوضع يمثل مصدراً من مصادر القوة لأرباب العمل. وذلك لأنه ويعكس مايتوقعه الانسان، تحدث أكثرية الانتقالات من خلال ظاهرة المحاصصة ضمن طبقة مالكي الأرض. . فقد كان هناك حوالي ١١٠ عائلة في القرية تعمل في الاستفادة من الأرض عن طريق المحاصصة ومن هذه العائلات هناك سبعة لايمتلكون أية أرض أبداً.

ولقد اقترح ان الملاكين الكبار سوف يتفوقون في سوق العمالة وذلك باستخدام نظام المحاصصة بين الفلاحين المحرومين من الأرض<sup>[١٧]</sup> ولكن من الواضح أن هذا لاينطبق على الحالة الراهنة في تشار جوبالور. ثانياً: ان مجموع مساحة الأراضي التي تُستغل عن طريق المحاصصة يبلغ ١٤٤ فدان والتي اذا قُسمت بين ١٠٠ عائلة فإن ذلك يعني ان كمية الأراضي التي تتناولها صفقة واحدة منفردة تكون صغيرة نسبياً. ثالثاً: يميل الملاكون الكبار الى اتباع نظام المحاصصة كالملاكين الصغار. فقد وجدنا مثلاً انه بينما نجد ٣٠٪ من العائلات من تمتلك أقل من فدان واحد للعائلة كانت تشترك في المحاصصة في بعض الأراضي بينما نجد ان ٤٠٪ من أولئك الذين يملكون ثلاثة فدادين أو أكثر كانوا من المحاصصين الفدان.

وهناك مصادر أخرى ممكنة لتفوق رب العمل في سوق العمل وهذه تشمل احتكارات الإنتاج والاعتمادات المالية. . هذا وإن غياب الملاكين الكبار المسيطرين يجعل هذا التفوق أقل احتمالاً والحقيقة أن هذه المصادر الاحتمالية للتفوق لا تبدو أنها تلعب دوراً هاماً في (تشار جوبالور) إذ أن هناك أسواقاً انتاجية قليلة نشطة في تلك القرية نفسها في حين ان المحرومين من الأرض (مع بقية الفلاحين) يشترون الحبوب والأشياء الأخرى اللازمة لهم من سوق يبعد عدة أميال عن القرية، إذ ليس هناك تجار حبوب بالمعنى الصحيح في تلك القرية، هذا وان الصفقات للديون الاعتمادية تتحدى الوصف البسيط. إذ أن بعض العائلات المحرومة من الأرض أصبحت مثقلة بالديون لأصحاب الأراضي وأصبح لزاماً عليهم ان يشتغلوا لسداد تلك الديون، ومع ذلك فإن مثل تلك الحالات ليست شائعة تماماً.

فأكثري صفقات الديون الاعتمادية الكبيرة إنما تحدث في نطاق الطبقات المالكة للأرض من خلال الرهن مع الفوائد لحق الانتفاع. وأما المحرومون من الأرض فعليهم الاعتماد على أصناف كثيرة من مصادر الاعتماد بما فيهم الأصدقاء والأقارب فهم يستلفون عادة كميات صغيرة من المال في الصفقة الواحدة وتكون هذه القروض عادة دون فوائد ولكن غالباً ما يحدث ان لا يستطيع مثل هؤلاء استلاف أي مبلغ من أي انسان .

### الجدول رقم (١٦)

توزيع الممتلكات العائلية بالنسبة للأراضي المملوكة والأموال المنقولة :

تشار كويالبور ١٩٧٦

الممتلكات المدارة <sup>(٢)</sup>			الأراضي المملوكة فعلاً <sup>(١)</sup>			المساحة بالفدان
النسبة المئوية لجميع الأملاك	النسبة المئوية للأراضي المملوكة	N	النسبة المئوية لجميع الأملاك	النسبة المئوية للأراضي المملوكة	N	
١٨	٣٠	٦١	٢٨	٤٣	٩٦	أقل من ١,٥ فدان
١٠	١٦	٣٣	١٢	١٩	٤٢	من ١,٥ - ٢,٤ فدان
١٨	٣١	٦٢	١٢	١٩	٤٢	من ٢,٥ - ٤,٩ فدان
٨	١٣	٢٧	٦	٩	٢١	من ٥ - ٧,٤ فدان
٤	٧	١٥	٤	٦	١٣	من ٧,٥ - ١٢,٤ فدان
١	٢	٤	٣	٤	٩	من ١٢,٥ فدان فما فوق
٤١	—	١٤١	٣٥	—	١٢٠	المحرومون من الملكية
١٠٠	٩٩	٣٤٣	١٠٠	١٠٠	٣٤٣	الجميع

(١) الأراضي المملوكة فعلاً هي الأراضي التي حصل أصحابها على سندات تمليك وهي تختلف عن الأراضي التي أعطيت أو أخذت بواسطة الرهن مع حق الانتفاع .

(٢) الممتلكات المدارة هي الأراضي المملوكة فعلاً ولكنها أعطيت بموجب مبدأ المحاصصة .

المصدر : الاحصاء القروي .

### ٣ - قابلية العمالة الحركية :

إن إحدى خصائص كلا النماذج الاقطاعية (أو شبه الاقطاعية) في الانتاج وأسواق العمل الاحتكارية هي في امكانية وضع القيود على قابلية العمالة للتحرك<sup>[١٨]</sup> وتتأثر قابلية العمالة الحركية ببعض العوامل المحلية الصرفة التي تعمل إما لتقوية أو اضعاف القوى التي يمتلكها أصحاب العمل . وتتضح الفرضيات الحركية في كل من النظريات التي راجعناها سابقاً، إذ نرى أن باردهان قد افترض أن قابلية العمل الحركية مقيّدة . أما روزنزفيج فإن من المسلمات التي اعتبرها مسؤولة عن عيوب السوق ونقااصه في ريف الهند، هي كون قابلية العمالة الحركية محدودة هناك خلال الأقاليم .

وفي النموذج الذي قدمه (رودجرز) حول سوق العمالة في (كوسي Kosi) كانت عدم قابلية العمالة الحركية من الفرضيات الضمنية هناك . إذ من الصعب علينا ان نتصور أرباب العمل وهم يقومون بتعداد الأفراد في العائلات من العمال وذلك يقصد حساب الأجر المناسبة في المناطق حيث أسواق العمل متصلة بعضها ببعض وغير منعزلة ومتمتعة باكتفاء ذاتي وحيث تُعمر الأسواق بفيض من العمال النازحين يقصد العمل .

تميز المنطقة التي تقع فيها قرية (تشار جوبالبور) بوجود حركة عمالة عالية الوتيرة (أو على الأقل ما بين العمال الذكور) وبين الذكور المحرومين من الأرض أو شبه المحرومين (الذين تتراوح أعمارهم ما بين ١٣ عاماً فما فوق) والذين سجلنا معطيات استخدامهم للزمن خلال عام ١٩٧٧ ، وقد وجدنا ان حوالي ٢٠٪ من الأيام التي استخدموا فيها في بعض عمال السوق قد قضوها بعيدين عن القرية لكي يستحقوا تعويض الغياب الليلي (الجدول رقم ١٧) .

وإذا اعتبرنا جميع الحالات المسجلة للاستخدامات العرضية المأجورة للذكور بغض النظر عن سن العامل مع استبعاد حالات الغياب الليلي، نجد ان العمال قد جرى استخدامهم من قبل أشخاص يعيشون في تشار جوبالبور لمدة ٥٠٪ من الزمن

المحدد. أما في الأيام الباقية فقد كان العمال الذين يعيشون في تشارجوبالبور يجدون أعمالاً مأجورة في القرى المجاورة في أقرب سوق أو مخاضة نهريّة أو في مشاريع عامة أو في مدينة ميمينسينج Memensingh التي تبعد حوالي خمسة أميال عن القرية. إذ أن زحمة العمل لا تبعد كثيراً عن القرية. وهكذا فإن نسبة لا بأس بها من العمالة المأجورة المتوفرة في القرية إنما تكون مصادرها من الخارج. وتدل أعمال الدراسة الزراعية التي قمنا بها أن ٢٩٪ من العمال المستأجرين لحصاد حقول الأرز و ٧٣٪ من العمال المستأجرين لتنظيف حقول الأرز و ٧٠٪ من العمال المستأجرين لتعشيب حقول الأرز و ٢٥٪ من العمال المستأجرين لتقشير الجوت (قَبْ كلكتا) جميع هؤلاء قد أتوا من خارج تشارجوبالبور.

#### ٤ - الأعمال الزراعية المأجورة البديلة:

وكما أن قابلية العمال الحركية تقطع الطريق أمام قوة أرباب العمل في المناطق الريفية كذلك إذا تساوت الأشياء يؤثر عليها وجود بدائل العمل الزراعي المأجور. وعلى أي حال فإن دور الأعمال غير الزراعية والأعمال الحرّة في المناطق الريفية في جنوب آسيا لم يتطرق إليها البحث جيداً بعد: وهناك ميلٌ لمعادلة الاستخدام الريفي مع الاستخدام الزراعي والافتراض بأن الاسهام في القطاع الزراعي المأجور يحول دون الاسهام في القطاع غير الزراعي. ويشعر رونزفيج بتمام الثقة عندما يفترض أن العائلات الريفية لا تتبع قوة عمالتها خارج القطاع الزراعي.

وان تقسيم وقت العمل الى فئات عريضة بالنسبة للعمل الانتاجي عن طريق عينات ذكرناها حول الذكور المحرومين أو نسبة المحرومين من الأرض من قرية تشارجوبالبور، كل ذلك قد قدمناه في الجدول رقم (١٧). وعندما نبدأ بالنظر الى الأعمدة المختصة بالذكور الراشدين (من عمر ١٣ فما فوق) نستطيع ان نرى أن غالبية أيام العمل الانتاجي وهو يمثل ٦٢٪ من المجموع قد خصص بفئة العمل المأجور العريضة.

وتشمل هذه الفئة العمل المأجور الزراعي وغير الزراعي وكلا العمل العرضي والعمل المحدد المعالم<sup>[١٩]</sup> وأما الأيام الباقية فتتجزأ ما بين الأعمال التجارية

(٥, ١٢٪) والأعمال الزراعية الخاصة والعناية بالحيوانات (٨, ٨٪) ثم فئة «الأعمال الانتاجية الأخرى» (٩, ١٦٪) وتشمل معظم هذه صيد الأسماك وهنا نجد ان اسهام الأطفال دون الثالثة عشرة من العمر في العمل المأجور أقل وتيرة من اسهام الراشدين ولكن تبقى نسبة ٤٥٪ وهذه تمثل أهم مصدر لعملهم واذا قارنا عمالة هؤلاء بعمالة الراشدين فإن الأطفال يقضون نسبة أعلى من عمالتهم الانتاجية في العناية بمنحى حياتهم الخاصة والنشاطات المجتمعة في فئة «الأعمال الانتاجية الأخرى».

ويقدم لنا الجدول (١٨) بياناً مفصلاً عن تعطل الاستخدام المأجور العرضي بالنسبة الى المصدر وعمر العامل (ويستثنى من ذلك الغائبون من العمال الذين يشتغلون خارج القرية والعمال الذين يتقاضون الرواتب في القطاع الرسمي). وبصورة اجمالية نجد ان ٧٧٪ من الأعمال المأجورة العرضية موجودة في القرية أو قريبا ومنها ٥٣٪ زراعية و ٢٤٪ غير زراعية ويعتبر العمل في ميمسغ مسؤولاً عن ٢٣٪ من الكمية الباقية من العمل العرضي المأجور. . فالتعشيب وحصاد حقول الأرز وقشر الجوت (وهو قنب كلكتا) تلك العمليات التي سنحلل أجورها فيما بعد كلها مسؤولة عن حوالي نصف مجموع الأعمال الزراعية المأجورة. وهناك مصادر أخرى للعمل الزراعي وهي نقل شتول الأرز الى الحقول وزرعها هناك، ثم حصاد الجوت والحراثة والعناية بالمواشي (بالنسبة للأطفال) وتشمل الأعمال غير الزراعية العرضية في القرية: الحفر وحمل الأتربة والرمل وحمل الحقائب وصنع الأكواخ. ويشمل العمل العرضي في المدن أصنافاً من الأعمال اليدوية، والأشغال العامة في مواقع مختلفة. ويُعتبر صنع الأكواخ وإصلاحها النشاط الوحيد الذي يشتمل على مهارات خاصة وخبرة، وبعض التخصص. ومع أن هذه القضايا لم ترد في الجدول رقم ١٨، إلا أن قابلية العمالة الحركية ما بين الأعمال الزراعية المحلية وبين الأعمال غير الزراعية والعمل في المدينة غالبية جداً وهكذا كثيراً ما يجد المرء أفراداً من العمال قد شاركوا في جميع أنواع هذه الأعمال خلال سنة واحدة.

هذا وإن كلا الجدولين ١٧ و ١٨ لا تقدران اسهام عمالة الأطفال في الزراعة



الجدول رقم (١٧)  
توزيع زمن العمل مابين الذكور المحرومين من الأرض<sup>(١)</sup> من سن ٤ فما فوق  
تشار جوبالبور ١٩٧٧

١٣ عاماً وما فوق			أقل من ١٣ عاماً			فئات الأعمال
النسبة المئوية لبقية الأيام	النسبة المئوية للعمل المتج	الأيام	النسبة المئوية لبقية الأيام	النسبة المئوية للعمل المتج	الأيام	
—	٤٣,٥	٧٧٠	—	٢٢,٣	١٣٩	الأعمال المحلية المأجور
—	١٢,٥	٢٢٤	—	٩,٦	٦٠	أعمال تجارية ومهنية صغيرة
—	٨,٨	١٥٧	—	٢٦,٢	١٦٣	العناية بالمحاصيل الزراعية
—	١٦,٨	٣٠٢	—	٢٨,٩	١٨٠	الحفاصة أو الحيوانات أعمال انتاجية أخرى <sup>(٢)</sup>
—	١٨,٨	٣٣٦	—	١٣,٠	٨١	أعمال مأجورة في أماكن بعيدة عن القرية
٨٣,٠	١٠٠,٠	١,٧٨٩	٥٦,٥	١٠٠,٠	٦٢٣	مجموع الأعمال الانتاجية
١٧,٠	—	٣٦٧	٤٣,٥	—	٤٧٩	أعمال غير استخدامية أو خارجة عن القوة العاملة وهذه تشمل الأيام التي يقضيها الطفل في أداء الأعمال المنزلية
١٠٠,٠	—	٢,١٥٦	١٠٠,٠	—	١,١٠٢	مجموع الأيام المحسوبة
—	١٤٤	—	—	—	٣٣	معلومات مفقودة
—	٩٢	—	—	—	٤٥	مجموع الأشخاص

حق قدره وذلك لأن العمال الملحقين بالعمل بموجب عقود ذات أمد طويل يُستثنون عادة من حساب العمل الاحصائي. وبينما نجد أن العمال الملحقين لا يؤلفون شكلاً

(١) تشمل هذه الفئة الأشخاص الذين يملكون أقل من نصف فدان من الأراضي المروية.

(٢) تشمل: صيد الأسماك. بناء الأكواخ واصلاحها، الأعمال اليدوية والأعمال ذات المهارة الشخصية مثل التجارة.

هاماً من أشكال العمل المأجور في القرية من وجهة عديدة بالنسبة للأعمال العرضية ،  
إلا أن الأطفال دون سن العشرين يعوّضون عن عدد غير متكافئ من هؤلاء [٢٠] .

وقد وُجد أنه من بين مجموع ٤٢ عاملاً ملحَقاً (كلهم من الذكور) الذين  
ذكروا في البيان الاحصائي للقرية ، هناك ٣٢ عاملاً كانوا دون العشرين من العمر  
و١٨ دون الخامسة عشرة من العمر . وفي البيانات حول الميزانية الزمنية لقد سجلّنا  
حوالي ٣٠٠ حالة أيام عمل ذات سِمَة عرضية من الاستخدام فيما بين الذكور من  
الأطفال دون الخامسة عشرة من العمر . وإذا اعتبرنا أن العينة التي استخدمناها تؤلف  
ثلث مجموع عدد سكان القرية وإن أقل من ٢٥ يوماً من العمل قد سُجّلت لكل فردٍ  
من أفراد العينة ، عندها نستطيع القول ان العمل في سوق العمالة اليومية المأجورة  
يعادل تقريباً ٤٥ يوم عمل كامل ما بين الأطفال المحرومين من الأرض من أعمار تقل  
عن الخمسة عشر عاماً ، بينما وفي نفس الفترة والمجموعة المثلة للأعمار يقدم العمالة  
الزراعية الملحق ١٨ سنة عمل كاملة . وهكذا يمثل العمالة الملحق كمية لا بأس بها من  
مجموع عمالة الأطفال المأجورة .

هذا واننا سوف نمرّ الكرام على قضية شروط ومدى إسهام النساء في العمل  
وذلك لأننا قد عالجنا هذا الموضوع بالتفصيل في ورقة عمل أخرى (كين إيت آل  
١٩٧٩) وإلى حدّ ما ، فإن تحليل أسواق العمل بالنسبة للذكور والاناث معاً أمر غير  
عملي وذلك لوجود قليل من التداخل في أصول العمل المأجور وتبقى ظاهرة تجزؤ  
أسواق عمل الذكور والاناث أكثر مظاهر بنية سوق العمل وضوحاً في ريف  
بنغلاديش . ويمكن فهم شيء من درجة التجزؤ بمقارنة توزيع عمل الاناث العرضي  
المأجور المذكور في الجدول رقم ١٩ مع توزيع مثيله لعمل الذكور في الجدول رقم ١٨  
فهناك حوالي ٧٧٪ من جميع حالات عمل الاناث المأجور تشمل عمليات صنع  
الأطعمة والأعمال البيتية التي تتم في منازل أرباب العمل . ولا يغيب عن البال أن  
الفتيات الصغيرات هنّ اللواتي يقمن بالأعمال الميدانية القليلة المذكورة في الجدول  
رقم ١٩ . هذا ويعكس تجزؤ أسواق العمل التقسيم الاجتماعي طبقاً للجنس وهو

متفق مع معايير (البورده) (عزل النساء) الذي يتشتر في ريف بنغلاديش وهكذا فإن إطلاق التعميمات حول سوق العمل الزراعي للذكور لا تنطبق على سوق العمل للإناث.

### الجدول رقم (١٨)

نسبة توزيع أيام العمل العرضية المأجورة لدى الذكور طبقاً لنوع العمل والأعمار

تشار جوبالپور ١٩٧٧ Char Galpur

الأعمار					نوع العمل المأجور
أقل من ١٠	١٠-١٤	١٥-١٩	٢٠ فما فوق	جميع الذكور	
١٩	١٣	١١	١٩	٨	قشر الجوت
٣	٥	٩	٣	٧	حصاد الأرز
٩	٨	١٣	٩	١٢	التعشيب
٦٩	٣٤	٢٨	٦٩	٢٧	الأعمال الزراعية الأخرى <sup>(١)</sup>
٠	٣٩	٩	٠	٢٤	الأعمال المحلية المنزلية غير الزراعية <sup>(٢)</sup>
٠	١	٢٩	٠	٢٣	العمل في بلدة ميمensing <sup>(٣)</sup>
١٠٠	١٠٠	٩٩	١٠٠	١٠١	المجموع
٣٢	١٥٧	١٥٨	٣٢	٨٤٤	N

(١) تشمل هذه على حصاد الجوت والفلفل الأحمر الحار والقطني والمكسرات والبصل والثوم ونقل نبات الأرز والفلفل والحراثة والبذار والدراسة والعناية بالحيوانات.

(٢) وتشمل هذه على الحفر ونقل الأتربة وصنع الأكواخ وبنائها وإصلاحها، وحمل الحقائب وتسيير القوارب.

(٣) وتشمل هذه مختلف أنواع الأعمال التي لا تتطلب مهارة ما مثل الدهان.

المصدر: المادة منقولة من أشكال ميزانيات التوزيع الزمني.

انظر ملحق هذا الفصل.

الجدول رقم (١٩)

نسبة توزيع أيام العمل العرضية المأجورة لدى الإناث طبقاً لنوع العمل والأعمار  
تشار جوبالپور ١٩٧٧ Char Galalpur

الأعمار					نوع العمل المأجور
أقل من ١٠	١٠ - ١٤	١٥ - ١٩	٢٠ فما فوق	مجموع الإناث	
٢١	١٧	٤٠	١٦	٢٠	الأعمال المنزلية بصورة عامة <sup>(١)</sup> (تقشير الأرز)
١٧	٤٦	٥٣	٥٦	٥٠	أعمال تحضيرية فقط <sup>(٢)</sup>
٧	٠	٠	٥	٤	خياطة اللحف <sup>(٣)</sup>
٣	٢	٢	٤	٣	عمليات تحضير الطعام الأخرى <sup>(٤)</sup>
١٧	١٢	٠	٣	٥	تقشير الجوت
٧	٦	٥	٦	٦	جني الفلفل
٧	٢	٠	٣	٣	جني البطاطا
١٧	١٢	٠	٣	٥	جني المكسرات الأرضية
٣	٢	٠	٢	٢	أعمال أخرى في الحقول <sup>(٥)</sup>
٠	٢	٠	٢	٢	أعمال مختلفة أخرى <sup>(٦)</sup>
٩٩	١٠١	١٠٠	١٠٠	١٠٠	المجموع
٢٩	٥٢	٤٣	١٨٦	٣١٠	N

(١) تشمل عدداً من الأعمال مثل التنظيف والمساعدة في اعداد وجبات الطعام وماشابه ذلك وتشمل أيضاً تقشير الأرز.

(٢) وتشمل السلق والتقشير والتجفيف والغزلة وهذه تؤلف حالة واحدة من عمليات الدراسة.

(٣) معظم اللحف وتدعى خائاس تنتج بالقطعة في البيوت والحالات المذكورة هنا تشمل الأجور اليومية في الأعمال التي تتم في منشأة المستخدم (رب العمل) وليس حسب القطعة.

(٤) وتشمل عمليات الطحن والغزلة وتحضير الثوم وتنظيف وتقشير البصل وفرز البطاطا طبقاً للحجوم.

(٥) تشمل جني الثوم والطحن وحمل الأرز والتعشيب.

(٦) تشمل إطعام المواشي، تحضير الكمك (طبخ الكمك) وصنع شبكات صيد السمك وتجفيف سوق نبات الجوت والجلوس مع الأم والعناية بالأطفال المولودين حديثاً.

المصدر: منقولة من أشكال ميزانيات استخدام الزمن. انظر ملحق هذا الفصل.

## رابعاً- الأجور الزراعية:

يتركز البحث في هذا القسم على سوق العمل الزراعي في قرية تشار جوبالبور. وسوف نحاول قياس وفحص مستوى الأجور الزراعية وتقلبات الأجور الموسمية والتزعات والميول ذات الأمد الطويل بالنسبة لنسب الأجور الحقيقية فضلاً عن محاولة تقسيم وتفسير التفاضلات النظامية وخصوصاً على ضوء النظريات والفرضيات التي نوقشت سابقاً.

### ١ - تقلبات الأجور الموسمية:

لقد أخذت معطيات الأجور هنا من أربع عمليات زراعية منفصلة يجري استئجار العمل من أجلها. وتمثل كل عملية منها مستويات مختلفة من ظواهر طلبات العمل الموسمية.

وتعتبر فترة حصاد الأرز من نوع الامون Amon (في شهري تشرين الثاني وكانون الأول) الفترة التي يكثر فيها الطلب على العمل في تلك القرية تتبعها فترة أقل شدة أثناء تعشيب الأعشاب الضارة حول نباتات الأرز من نوع الأوس في الربيع والعناية بمحصول الجوت (قنب كلكتا) وتعتبر فترة العناية بنباتات الأرز (التي تدعى بودو) في الشتاء وفترة قشر ألياف نبات الجوت من الأوقات التي يحدث فيها كساد في العمل في الدورة الزراعية.

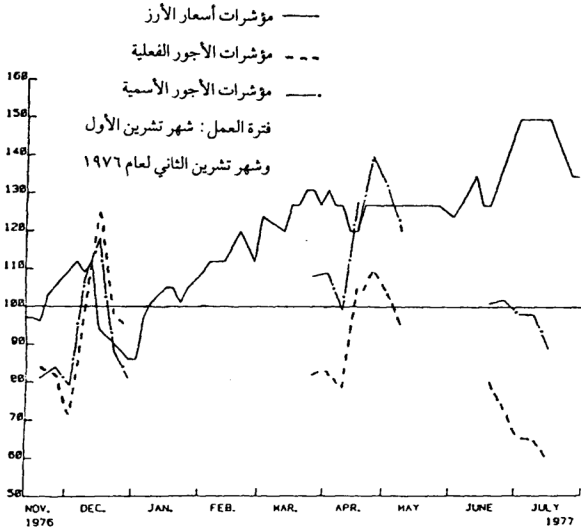
ويظهر في الشكل رقم (٢) مؤشرات أجور وأسعار الأرز بالنسبة للفترة التي تغطي هذه لعمليات الأربع في المدة الواقعة في عامي ١٩٧٦ و ١٩٧٧ وقد أسس مؤشر الأسعار بالاعتماد على المعطيات التي جمعناها بمعدل مرتين في الأسبوع من السوق المحلي في القرية. أما معطيات الأجور فقد أخذت من سلسلة من أعمال الدراسة الميدانية التي قمنا بآرائها في القرية، وهي تمثل نسب الأجور اليومية ضمن فترة أسبوع وسطياً. وقد حسبت سلسلة الأجور الفعلية عن طريق تكيف نسب الأجور الإسمية مع مؤشر أسعار الأرز. وتظهر علامات التقلبات الموسمية في نسب الأجور الفعلية في شكل (٢) وفوق ذلك تختلف كل من الأجور الاسمية والأجور الفعلية اختلافاً حاداً ضمن فصول خاصة.

هذا وتدل الحركات والتقلبات الأسبوعية والموسمية للأجور الفعلية أن هذه الأجور تعكس تجاوباً للانتقالات والتقلبات في طلب العمالة ففي أثناء حصاد الأرز

الشكل (٢)

أسعار الأرز والأسعار والأجور اليومية الزراعية .

تشار جوبالبور ١٩٧٧ - ١٩٧٦



حصاد الامون (الأرز)

التعشيب حصاد الورد

تقشير الجوت.

من نوع (امون) مثلاً تتدنى الأجور في شهر تشرين الثاني عندما يحين موعد حصاد القطع القليلة من الأصناف التي ينضج الأرز فيها باكراً (وتدعى Kartikshail) والقطع التي زرع فيها الأرز باكراً أيضاً حيث يكون النشاط المبذول خفيفاً وضيئلاً. ولكن تلك الأجور ترتفع بشكل حاد حوالي منتصف شهر كانون الأول وذلك عند نفوج بقية اصناف الارز بصورة شاملة. وفي الأسابيع الثلاثة الأولى للحصاد سُجِّلت نسب منخفضة ومتدنية للأجور بمستوى يقل حوالي ٢٠٪ تقريباً عن المعدل الوسطي للحصاد الباكر. . ولكن أخيراً حصلت قفزة نوعية في الأجور مقدارها (٢٥) نقطة وذلك في الأسبوع الأخير من أوقات المراقبة أي في منتصف شهر نيسان وهذا يصادف بداية موسم التعشيب. . وتتفق التقلبات في نسب الأجور في العمليات الزراعية الأربعة مع ما نتوقعه اذا تجاوبت الأجور مع التبدلات والتغيرات الموسمية في طلب قوة العمالة. وهكذا تبلغ الأجور الدرجة العليا القصوى عندما يزيد طلب الأيدي العاملة. (مثلاً أيام الحصاد الباكر للأرز والتعشيب) وتبلغ الذروة عندما يبلغ طلب الأيدي العاملة ذروته أيضاً (حصاد الأرز) وتتدنى هذه الأجور أثناء فترات الكساد في العمل (الحصاد الثاني للأرز وتقشير الجوت).

## ٢ - مستوى الأجور:

يتبادر الى الذهن لأول وهلة أن تلك العلاقة الحساسة مابين الأجور والعمالة والتي تظهر في الشكل ٢ إنما تتناقض مع فكرة ثبات الأجور التي تتنبأ بها نظرية أجور الكفاءات (وفرضيات ثبات الأجور التقليدية) ومع ذلك نرى أن رودجرز يناقش هذه القضية بقوله ان نظرية أجور الكفاءات من الممكن تطبيقها فقط في حالة الأجور المتدنية نظراً للدخل المتدني. ومع التحقق نقول انه من الممكن أيضاً أن تكون الأجور في ريف بنغلادش أعلى من مثيلاتها في منطقة كوسي عام ١٩٧١ (أي أعلى من مستويات أجور الكفاءات) مع ان الواقع ليس كذلك. اذ أن نسب الأجور اليومية طبقاً للأحداث الحرارية (كالوري) والتي قيل أنها سائدة في قرى كوسي (في مدى مقداره ١٥٠٠٠ الى ٨٠٠٠ كالوري) وهي مشابهة للحد الوسطي للأجور في

تشارجولباور (٦٧٠٠ كالوري) وكما لاحظ رودجرز تعتبر هذه الأجور منخفضة بشكل عيس .

### ٣ - تباينات الأجور :

تقدم لنا نظريات تحديد الأجور التي راجعناها سابقاً عدداً من التنبؤات حول تجزؤ السوق وتمايز الأجور الأمر الذي نقترح بحثه من خلال تحليل تراجع الأجور في تشارجولباور .

وسوف نذكر في تحليلاتنا هذه نموذج تمايز الأجور الذي افترضه باردهان حول تمايز الأجور الناتج عن محاولة أرباب العمل تقليص تكاليف تجنيد العمال الناتج عن تباين وجود مرونة في امدادات العمل لدي مجموعات سكانية ثانوية مختلفة . هذا وبينما نجد أن التقلبات الموسمية المرعية في الأجور تجعل من غير المحتمل تطبيق نظرية رودجرز هذا حول أجور الكفاءات على منطقة تشارجولباور وذلك لأن ضم نسب الأجور الزمنية الى الأجور طبقاً للقطعة (وكذلك الدفعات بموجب الحصص لأجور الحصاد في كثير من مناطق جنوب آسيا) واختلافات وسائل الدفع (بما فيه الدفع نقداً ووجبات الطعام والحبوب) كل ذلك يجعل استنتاج أية تقديرات مقارنة للأجور في وحدات قيم عامة، أمراً في غاية الصعوبة إذ تنشأ عندها امكانيات كبيرة لتراكم الأخطاء العشوائية العادية في عمليات الوصول الى اجراءات وقياسات مشابهة ويعتبر الغياب الكلي لأساليب توثيق جميع المعطيات والتقييم الحرج لمصادر المعطيات ، ظاهرة متميزة لمعظم الأدبيات الاقتصادية التي تطرقنا إليها سابقاً . وان حالة عدم التأكد التي وصلنا إليها بالنسبة لمصادقية المعطيات والتفسير الخاصة بالنتائج التجريبية إنما هي مساوية بل زائدة عن قوة حجج المجادلات النظرية التي سببت بروز بعض المشاكل عند تقييم التحليلات والاستنتاجات التي تشتمل عليها تلك الأدبيات .

وهناك نوعان من عقود الأجور للعمل الزراعي العرضي في تشارجولباور وهي أجور الأعمال التي تقدر تقديرأزمنياً وتكون بشكل كمية متفق عليها من النقود



تدفع يومياً ثم الأجرور التي تدفع لقاء القطعة حين يوافق العامل أو أية مجموعة من العمال على اتمام عمل معين، مثلاً حصاد (س) من الفدادين من حقول الأرز أو تقشير حزمات معينة من نبات الجوت من حجم (ص) لقاء مبلغ محدود نقدي أو سلعي. وفي تلك المنطقة ليس هناك من نظام للحصاد بالحصى (أي النظام الذي يسلم به العامل نسبة معينة من مجموع المحاصيل الكلية)<sup>[٢٢]</sup>.

ويظهر لنا الجدول رقم (٢٠) كيفية توزيع عقود العمل العرضي بالنسبة للعمليات الزراعية الأربعة التي هي من موضوع بحثنا وذلك بالنسبة لأسلوب وكيفية الدفع. وهذا وتدفع الأجرور اليومية وأجرور القطعة بأشكال مختلفة بما فيها الدفع النقدي (المدعو تاكا Taka) والدفع نقداً مع تقديم وجبات من الطعام أو نقداً مع تقديم كميات من الأرز. ويبدو الوضع معقداً قليلاً بسبب تركيب الوجبات (وهذه تندرج من وجبة واحدة إلى ثلاث وجبات) وتختلف من عقد إلى آخر. . . ولتوضيح امكانية حدوث أي خطأ علينا النظر بعين الاعتبار إلى الخطوات التي تشمل تحويل جميع الأجرور إلى وحدات قياسية تؤخذ يومياً. (وقد قمنا بمثل هذا العمل لتشكيل سلاسل الأجرور في الشكل رقم ٢) أولاً: على المرء تقرير قيمة الوجبات النقدية ولكن هذه المهمة ليست سهلة نظراً لأن نوعية الأطعمة وقيمة الوجبات تختلف من رب عمل إلى آخر. ومن وجبة إلى أخرى (أي الوجبات الصباحية ووجبات منتصف النهار والوجبات المسائية). وتعتمد كمية الطعام التي يتناولها الفرد على عمره أو عمرها أو جنسه أو جنسها. ويحتاج المرء عندها معرفة أسعار السوق لمختلف أصناف الطعام. وعند تحويل أجرور القطعة إلى الأسعار اليومية على المرء أن يقدر الزمن اللازم لإتمام العمل المتعاقد عليه. وبعدها يحتاج المرء إلى بعض المعلومات حول طول يوم العمل الذي يختلف على مدار السنة وذلك لاختلاف عدد ساعات النهار خلال الفصول. وهذا يمكننا تعداد وبيان ملابس أخرى إضافية<sup>[٢٣]</sup> وقد أصبح واضحاً الآن وجوب انشاء بعض الفرضيات الحساسة المحتملة والتقديرات الصعبة قبل البحث في اجراءات الأجرور المشابهة.

الجدول رقم (٢٠)  
توزيع العمال المأجورين طبقاً لنوع العمل وكيفية الدفع  
Char Gapalpur 1977 تشار جوبالبور ١٩٧٧

الأعمال						كيفية الدفع	
الحصاد من فئة Amon		الحصاد من فئة boro		تعشيب الأوس والجلوت		تقشير الجلوت	
N	في المئة	N	في المئة	N	في المئة	N	في المئة
٧	(١)	—	—	١٤	(٣)	٤	(١)
١٩١	(٣٧)	٦٥	(٥٧)	٣٤٥	(٦٣)	١١٧	(١٦)
٣٢	(٦)	٤٩	(٤٣)	١٠٦	(١٩)	٢٥	(٣)
٢	٠	—	—	—	—	٣٤	(٥)
٧١	(١٤)	—	—	٢٤	(٤)	٤٥٩	(٦٤)
١٥٠	(٢٩)	(١)	(١)	٣٦	(٧)	٦٩	(١٠)
٦٥	(١٢)	—	—	٢٧	(٥)	٦	(١)
٤	(١)	—	—	—	—	—	—
٥٢٢	(١٠)	١١٥	(١٠٠)	٥٥٢	(١٠٠)	٧١٤	(١٠٠)
٣	—	٢	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	٢

- (١) يستعمل عشر الفدان من الأرض Kata في حالة الحصاد والتعشيب وتستعمل وحدة حزمات ألياف الجلوت (ati) في حالة تقشير الجلوت.  
(٢) الدفع بشكل قش أو (تين).  
(٣) حالات أخرى

المصدر : مسح الأعمال الزراعية . (انظر ملحق هذا الفصل).

ولقد قررنا بعد أن ضحيتنا ببعض الأسس اللازمة لقضيتنا ان نقلل من أهمية الأخطاء في قياساتنا وذلك بتقييم بعض المعادلات الارتدادية لبعض النماذج الثانوية للعمال الذين يستلمون نفس أشكال الأجور . وبالنسبة لحصاد حقول الأرز من نوع (amon-I) تتألف إحدى هذه العينات الثانوية من عمال يستلمون أجورهم نقداً، بالإضافة الى ثلاثة وجبات يومية . فالمتغير التابع (AD) في هذه الحالة هو عنصر النقود في الأجور اليومية (لا يمكن اعتبار قيمة الوجبات في هذه الحالة لأن كل انسان يتناول نفس العدد من الوجبات) وهناك عينة ثانوية أخرى وهي أولئك العمال الذين يستلمون أجور القطعة بالإضافة الى وجبتين أو ثلاث وجبات يومية . ولكون المتغير الثابت (AC) في تلك الحالة هو عنصر النقد في الأجور المعبر عنه لكل كاتا (Kata) (والكاتا هي وحدة من الأرض تساوي ١, ٠) . فدان وهناك عيتان ثانويتان أيضاً لعمال تقشير الجوت : فالأولى هي العمال الذين يتقاضون أجراً نقدياً لقاء القطعة والعينة الثانية هي أولئك العمال الذين يتقاضون أجوراً يومية نقدية بالإضافة الى وجبتين أو ثلاث وجبات يومية فالمتغير التابع للفئة الأولى (JC) هو مجموع الأجور النقدية الذي يعبر عنه باسم النقد لكل (أتي Ati) (والأتي يمثل حزمة من ألياف الجوت ذات حجم قياسي) . أما المتغير التابع للفئة الثانية فهو العنصر النقدي للأجور اليومية . وأخيراً هناك عينة اضافية تشمل العمال الذين يعملون في تعشيب وإزالة الأعشاب الضارة والذين يتقاضون أجوراً يومية نقدية بالإضافة الى وجبتين أو ثلاث وجبات، وبالنسبة لهذه العينة الاضافية يعتبر أن المتغير التابع هو العنصر النقدي للأجور اليومية (WD) وأما أجور حصاد الأرز من فئة (boro) فهو قليل نسبياً ويصبح أقل قيمة عند إجراء التحليلات المتعددة المتغيرات وذلك عند عزل إحدى المجموعات الثانوية ذات السمة العامة لدفع الأجور وهذه من الممكن حذفها .

ويقدم لنا الجدول رقم ٢١ بعض تعاريف المتغيرات والمعدلات الوسطية والانحرافات القياسية للمتغيرات المعتمدة والمستقلة ويعبر النموذج الأساس (Agesq) مربع العمر عن نسبة الأجور لوظيفة وعمل عمر العامل وطبقاً لمقدار

الأرض التي يمتلكها رب العمل (Land). ثم هناك متغير وهمي يتخذ شكل متغير حقيقي إذا تمت المراقبة خلال فترة ذروة العمل والطلب للأيدي العاملة خلال الفصول (Season) وذلك في سلسلة من المتغيرات الوهمية التي تقيس المسافة التي يبعد فيها مسكن العامل عن منزل رب العمل (Prox) وأن المتغير الوهمي المحذوف لقرب المكان يبادل متغيراً حقيقياً إذا كان العامل يسكن خارج قرية رب العمل ولكن داخل نفس الشانا Thana (الشاننا هي ناحية ثانوية إدارية تحتوي على حوالي ١٥٠ قرية).

هذا ومن الواجب فهم هذه المواصفات بوضوح عند القيام بتفسير النتائج الارتدادية. وتختلف المواصفات المتغيرة قليلاً بالنسبة للعينات الثانوية وذلك لعدة أسباب، فالمتغير الوهمي الفعلي (Season) يحذف من المعادلات بالنسبة لتفسير ألياف الجوت وذلك لأن الفترة الأسبوعية للتقلبات في نسب الأسعار كانت قليلة وضعيفة التأثير في الفترة التي سُجِّلت فيها الأكثرية الساحقة للملاحظات المبينة على المراقبة. ويحذف المتغير الوهمي الضامن إحدى عينات العمال الذين يقشرون الجوت نظراً لعدم احتوائه على عمال مهاجرين من خارج المنطقة (ثانا Thana). فالمتغير الذي يقيس المسافة التي يجب على العمال قطعها عند حمل حُزم نبات الأرز التي قطعت من الحقل إلى أرض الدراسة وتدعى (المسافة Distance) مشمول بمعادلات حصاد الأرز (Amon). ومن الواضح أن هذا المتغير ليس له أي مدلول بالنسبة لعمليات القشر أو التعشيب. وهناك متغير وهمي للجنس (الجنس Sex) وهو مشمول في المعادلة الخاصة بقشر الجوت والتي يتقاضى العمال أجورها بالقطعة وهذه هي العينة الوحيدة التي تظهر فيها عاملات من الاناث.

ويقدم لنا الجدول رقم (٢٢) نتائج التقديرات للتربيعات الدنيا العادية لأعمالنا المأجورة وتذكر هنا العوامل المترتبة مع قيم (T) بالإضافة إلى  $R^2$  (المعدل) واحصاءات (F) وعدد الحالات في كل معادلة. وهنا نلاحظ أولاً أن معامل التغير الفصلي (فصلي Season) الذي يمكن تفسيره (إذا اعتبرت المتغيرات الأخرى ثابتة)

الجدول رقم (٢١)

تعريف المتغيرات والتحقيقات الرسمية والانحرافات القياسية لثلاث عمليات زراعية طبقاً لأساليب الدفع في تشار جوبالپور Char Gapalpur ١٩٧٦-١٩٧٧ - بنغلاديش

التغير	التعريف	الأسعار بالقطعة	الأسعار اليومية
		الحصاد من نقشير الحوت Amon	الحصاد من التعشيب Amon
نقشيلات الانحرافات نقشيلات الانحرافات نقشيلات الانحرافات نقشيلات الانحرافات نقشيلات الانحرافات			
AC	أسعار الدفع للقطعة نقدًا وجيتين أو ثلاث يومياً (فئة الحصاد Amon)	٠,٧٨ ٢,٧٩	— — — — — — — —
J.C	أسعار الدفع بالقطعة دون وجبات في نقشير الحوت	— — — — — — — —	٠,٢٣ ٠,٠٦
A.D	أسعار الدفع نقدًا للأجور اليومية ٢+ أو ٣ وجبات يومية (فئة الحصاد Amon)	— — — — — — — —	٠,٨٢ ٢,٣٥
W.D	أجور يومية تدفع نقدًا ٢+ أو ٣ وجبات للتعشيب	— — — — — — — —	١,٣٢ ٤,١٧
J.D	أجور يومية تشمل ٢ أو ٣ وجبات يومية لنقشير الحوت	١,٠٨ ٢,٨٧	— — — — — — — —
AGE	عمر العامل بالسنوات	١٣,٩ ٣٤,٧ ١٦,٥٣ ٣ ٣ ١٣,٢ ٢٤,٨ ١٣,٨ ٢٤,٨ ١٣,٧ ٣٠,٤	— — — — — — — —
AGESQ	مربع عبد العامل	٩١٤ ١١٠٦ ٨٣,٢ ٨٥٠,٥ ٧٨٩,٠ ٨١٣ ١٢٥٩ ٨٨٠,٤ ١٣٤ ١٣٤	— — — — — — — —
Land	مجموع ممتلكات صاحب العمل بوحدات كاتا (١ من الفدان)	٣٥,٨ ٦٠ ٣٣,٦ ٥٧,١ ٣٥,٩ ٥٢,٣ ٥٤,٠ ٧٧,٨ ٣٣,٨ ٦٨,١	— — — — — — — —
Season	متغيرات وهمية اذا حصلت الملاحظة أثناء فترة شدة الطلب على اليد العاملة	— — — — — — — —	٠,٤٧ ٠,٦٨ ٠,٥٠ ٠,٤٦
Distanc	المسافة ما بين موقع العمل ومركز سكن صاحب العمل بالياردا	٢٣٦ ٢٩٠	٢٨٠ ٣٠٨ — — — — — —
e	المتغيرات وهمية اذا كانت المعاملة أنش	— — — — — — — —	٠,٣٩ ٠,١٠
Sex	المتغيرات وهمية اذا كان صاحب العمل والعامل يعيشان في نفس المكان (الجوار)	٠,٦٧ ٠,٤٧ ٠,٦٧ ٠,٤٧ ٠,٦٧ ٠,٤٧ ٠,٦٧ ٠,٤٧ ٠,٦٧ ٠,٤٧	— — — — — — — —
Prox1	المتغيرات وهمية اذا كان العامل يعيش خارج مركز صاحب العمل ولكن في نفس القرية	٠,٤٩ ٠,١٩ ٠,١٨ ٠,٠٣ ٠,٢٢ ٠,٠٥ ٠,٣٧ ٠,١٦ ٠,١٩ ٠,٠٤	— — — — — — — —
Prox2	المتغيرات وهمية اذا كان العامل مهاجراً قادمًا من خارج Kata wali Tha	٠,٢٤ ٠,٣٥ ٠,٤٨ ٠,٦٤ ٠,٣٢ ٠,١١ — — — — — —	— — — — — — — —
Prox3	na	— — — — — — — —	— — — — — — — —

كمقياس محض للتنقلات في طلب اليد العاملة المحلية أو الامدادات وعندما يكون العرض ايجابياً بشكل ملائم وعالي الوتيرة<sup>[٢٤]</sup> وتقدم لنا هذه النتيجة شواهد أخرى تدل على أن الأجور تنقرر بشكل فعلي (أو جزئي على الأقل) في السوق .

وتتجاوب الأجور أيضاً مع قدرة العامل على الانتاج (فاعليته) والحقيقة ان حلقة الوصل مابين الأجور وفاعلية العمل متأصلة طبعاً في نظام دفع الأجور حسب القطعة . وتسود هذه الطريقة في القرى في أحوال ثلاثة : (١) عندما يهتم المزارع بإتمام عملياته بأسرع وقت ممكن . (وذلك شائع أثناء موسم الحصاد) . (٢) وعندها يحتاج المزارع الى قوة العمالة المشرفة بحيث تكون الفاعلية اللازمة لإتمام العمل ذات وتيرة عالية . (٣) وإلا سيكون من الصعب مراقبة الجهد المبذول أثناء العمل (مثلاً في حالة تقشير الجوت) . إذ أن معقولية تقرير الأجور حينذاك تتوضح عن طريق المعامل المحدد والمقيد لمتغير المسافة Diistance . أما بالنسبة لمعادلة حصاد الأرز حيث تدفع الأجور حسب القطعة (أو الكمية) فهنا يكون معامل المسافة موجباً بينما نجد أن هذا المعامل للأجور اليومية لحصاد الأرز (أي بطريق المياومة وليس بالقطعة) لا يتجاوز الصفر . وتجري عقود خاصة في حالة دفع الأجور حسب القطعة (أو الكمية) عند حصاد الأرز وهذه العقود تعين أجور حصاد كل منطقة على حدة .

ومع ذلك يُشترط في العقد أيضاً أن يُجلب الأرز المقطوع من الحقل الى أرض (الدراسة) (وهذه تكون عادة ضمن منطقة أو سكن رب العمل أو قرية منها) . أما بالنسبة للحقول البعيدة عن بيت صاحب العمل ، عندها يستغرق العمال وقتاً أطول لإتمام شروط العقد ومتطلباته في منطقة معينة . ومن ثم يطلب العامل ويتقاضى علاوة ومكافأة بالنسبة للعقود التي تشمل مسافات أكبر . وفي حالة الأجور الزمنية (الأجور اليومية) تعتبر المسافة التي يحمل بها الأرز غير ذات أهمية وكما نتوقع ليس هناك من أهمية احصائية في هذه الحالة لمعامل المسافة .

وتظهر حساسية الأجور بالنسبة لمردود كل وحدة زمنية في نموذج معامل السن (Age) ومربع العمود (Agesq) وعندها يؤلف الأطفال نسبة لا بأس بها ضمن قوة

العمالة لأداء الأعمال المطلوبة كما يظهر في الجدول رقم ٢٣ . وهناك حوالي ٣١٪ من العمال الذين تبلغ أعمارهم التاسعة عشرة أو أقل من ذلك ضمن جميع العمال المستأجرين لاتمام عمليات حصاد الأرز وعمليات التعشيب والتقشير بينما هناك حوالي ١٦٪ من أولئك العمال الذين تبلغ أعمارهم ١٥ عاماً . فإذا كانت الأجور معبرة عن الفاعلية فمن المتوقع نشوء شكل منحنى الأضلاع بشكل U مقلوبة للتعبير عن العلاقة ما بين الأعمار والأجور الزمنية ، وذلك لأن القدرة على العمل تختلف وتتفاوت حسب السن . وهذا مانجده بالضبط عند حساب الارتدادات اليومية للأجور في الجدول رقم (٢٢) إذ نجد أن معامل العمر (Age) موجب وعالي الوتيرة بينما يكون معامل (مربع العمر Agesq) سالب ولكن عالي الوتيرة أيضاً .

وبالمقابل نجد أن معامل السن في الارتدادات خاصة الأجور بالقطعة لا تختلف كثيراً عن الصغر . وهذا يوحي لنا أن مايتقاضاه الأطفال من أجور هي أجور عادلة إذا ما قارناها بأجور الراشدين وبكلمة أخرى ان الأطفال يتقاضون أجوراً متناسبة مع قدراتهم على إنجاز العمل [٢٥] .

وهكذا نجد أن الفرضية التي تقول ان الأطفال ماهم إلا ضحايا الاحتكارات والتمييزات (باردهان) أو أنهم يمثلون قطاعاً مُستغلاً (بفتح الغين) في القوة العاملة (رودجرز وستانديج) هذه الأقوال ليس لها ما يؤيدها في نتائجنا التي حصلنا عليها . هذا ومن الواجب أن نلاحظ أن معامل الجنس في معادلة (JC) ليس له أية أهمية احصائية . وهذا يوحي لنا ان النساء أيضاً لا يخضعن لنوع من التمايز في الأجور الذي تنبأ به بارددهان إذ أن وجود ظاهرة عدم المساواة بالنسبة للنساء يرجع الى حرمانهن من كثير من الأشكال الهامة من العمل المأجور وهو يفسر أيضاً تلك النسبة العالية من البطالة بين النساء بالنسبة للرجال في التباينات الواضحة في الأجور التي تتقاضاها الاناث لقاء الأعمال التي يَقمُن بها ضمن اختصاصاتهن (تقشير حبوب الأرز مثلاً) وذلك اذا قورنت بالأجور التي يتقاضاها الرجال لقاء الأعمال التي يقومون بها (مثلاً الأعمال الزراعية في الحقول Caih et al ١٩٧٩) .

الجدول رقم (٢٢)

تحليل للارتداد في الأجور الزراعية طبقاً لأساليب الدفع  
في ثلاث عمليات زراعية تشار جوبالور ١٩٧٦-١٩٧٧

متغيرات معتمدة					متغيرات مستقلة
الأجور بالقطعة		الأجور	الأجور بالقطعة		
JD	WD	AD	JC	AC	
٠,١٤٥	٠,٠٩٦	٠,٢٠٠	٠,٠١٤	٠,٠٤٢-	الأعمار
(٤,٩٦)	(٤,٢٦)	(٨,٦٧)	(١,٤٧)	(١,٧٥)	
٠,٠٢٠-	٠,٠١٣-	٠,٠٣٠-	٠,٠٠٠١-	٠,٠٠٠٦٣	مربع العمر Agesq
(٤,٣٨)	(٤,٣٦)	(٨,١٠)	(٠,٨٧)	(١,٧٨)	
٠,٠١٦-	٠,٠١٠-	٠,٠٣٤	٠,٠٠٠١٧-	٠,٠٠٠٣٣-	الأرض
(٦,٤٣)	(٥,٢٦)	(١,٨٩)	(٢,٠٠)	(٠,١٩)	
—	١,٥٧٩	٠,٥٤١	—	٠,٩٤١	الفصل
—	(١١,٦٨)	(٤,٣٦)	—	(٧,٩٤)	
—	—	٠,٠٠٣	—	٠,٠١٣	المسافة
—	—	(١,٥٣)	—	(٥,٤٣)	
—	—	—	٠,٠٧٥	—	الجنس
—	—	—	(٠,٧٠)	—	
٠,٣٥٢-	٠,٠٩٦	٠,٠٩٩-	٠,٠١٥	٠,٠٥٢	Prox 1
(١,٦٣)	(٠,٣٥)	(٠,٦٢)	(١,٢٢)	(٠,٤١)	
٠,٩٥٨-	٠,٥٢٣-	٠,٢٢٧-	٠,٠٠٤٦-	٠,٠٥٣	Prox 2
(٣,٥٢)	(١,٢٦)	(٠,٨٠)	(٠,٣٧)	(٠,١٧)	
٠,٤٩٩-	١,٣٥٧-	٠,٤٩٧-	—	٠,٨٩٠	Prox 3
(٠,١٩)	(٥,٠٩)	(٢,١٨)	—	(٢,٨٨)	
١,٨٩٩	٣,٠٨٠	٠,٦٠٩-	٠,٢١٠	٢,٥٢٤	الثابت
٠,٥١٠	٠,٥٢٠	٠,٤١٤	٠,١٠٤	٠,٥٢٦	R 2
١٣,٣٥	٤١,٢٥	١١,١٣	٥,٩٩	١٤,١٦	F
٨٤	٢٧٥	١٣٥	٣١٦	١١١	N

ملاحظة: تظهر قيم (T) ما بين قوسين. انظر الجدول رقم للاطلاع على تعاريف المتغيرات



ويقدم لنا نموذج أسواق العمل الاحتكارية الذي وضعه باردهان بعض التنبؤات حول العمل الارتباطي الذي سنحاول فحصه فيما يلي ، ولأبأس من أن نتذكر أن باردهان قال إن أرباب العمل كانوا يدفعون للعمال أجوراً تزيد عن الأجور الهامشية التي يدفعونها عادة أثناء فصل الكساد في العمل لكي يؤمنوا وجود عدد كاف من قوة العمالة تحت تصرفهم أثناء اشتداد الطلب على العمل في ذروة العمل الحاسمة في بعض الفصول ، مع وجود التفاهم المتبادل باستمرار هؤلاء في العمل في فترات الذروة في الفصول التي يحتاج أرباب العمل الى قوة العمالة بشكل واسع ، فإذا افترضنا ان مثل هذه الترتيبات الارتباطية إنما تتم بالنسبة للقرويين وليس بالنسبة لفئة المهاجرين ، عندها علينا ان نلاحظ ان هناك تفاوتات منتظمة في الأجور في فصول كساد العمل بحيث يتقاضى القرويون أجوراً أعلى من أجور المهاجرين . ولدى فحص معامل التغيرات الوهمية لتقارب الأمكنة بالنسبة لعملية تقشير الجوت يظهر لنا ان مثل هذه غير موجودة في القرى . ففي معادلة JC الارتدادية نجد ان الفرق

### الجدول رقم (٢٣)

تحليل للارتداد في الأجور الزراعية طبقاً لأساليب الدفع  
في ثلاث عمليات زراعية تشار جوبالور ١٩٧٦ - ١٩٧٧

العمر		الحصاد من فئة Amon		تعشيب الأوس والجوت		تقشير الجوت	
	N	بالمئة %		N	بالمئة %	N	بالمئة %
٥ - ٩	٤	١	—	—	—	٤٤	٦
١٠ - ١٤	٦٣	١٢	٣٨	٧	١٣٠	١٨	
١٥ - ١٩	١٠٨	٢١	٨٢	١٥	٨٩	١٢	
عشرون فما فوق	٢٥٧	٦٦	٤٣٢	٧٨	٤٥٣	٣٣	
المجموع	٥٢٢	١٠٠	٥٥٢	١٠٠	٧١٦	٩٩	

المصدر : مسح الأعمال الزراعية .

مايين نسب أجور العمال الذين يعيشون في نفس المنطقة والجوار حيث يعيش رب العمل (وضعية القرب رقم ١) ومايين أجور العمال الأتئين من خارج القرية (التي يمثلها المتغير الوهمي المحذوف) هذه النسبة هي (٠, ١١٥) وهذا الرقم لا يختلف كثيراً عن الصفر. وأما بالنسبة لمعالة الـ JD الارتدادية فإن لمعامل (وضعية القرب رقم ٣) الذي يمثل المهاجرين من أماكن بعيدة هو (٠, ٤٩٩) ومعامل (وضعية القرب ١) الذي يمثل العمال الذين يعيشون في أماكن قريبة من أماكن أرباب العمل هو (٠, ٣٥٢) وهذان الرقمان لا يختلفان كثيراً بعضهما عن بعض ولا يختلفان كلاهما عن الصفر فوضعية معامل القرب (PROX 2) الذي يمثل العمال الذين لا يعيشون في أماكن قريبة من أماكن أرباب العمل بل يعيشون في نفس القرية ماهو إلا معامل له دلالة وأهميته إحصائية ولكنه يقع في المرتبة المعاكسة لتنبؤات باردهان. أما إذا أعطينا نموذج معامل متغيرات تقارب الأمكنة فلا نستطيع إجراء أية استنتاجات حول تباينات الأجور النظامية بالنسبة للمهاجرين والعمال المحليين في منطقة تشارجوبالبور. وإذا نظرنا بعين الاعتبار إلى معامل (PROX 1) (وضعية القرب رقم ١) (PROX 3) (وضعية القرب رقم ٣) فقط في الحالات الثلاثة نجد أن التباينات ليست ذات قيمة إحصائية وهي JC و AD أو JD وفي حالات أخرى يتقاضى المهاجرون أجوراً أعلى من أجور القرويين JD وفي مناطق أخرى ثانية يتقاضى القرويون أجوراً أعلى من المهاجرين (WD).

لم نجد حتى الآن أي شاهد يدعم أو يؤيد تلك الفكرة القائلة ان سوق العمل في تشارجوبالبور إنما هو سوق احتكاري أو بسوق تسيطر عليه الأقلية. ولكننا نستطيع التفكير في وضع لا تتوفر فيه الشروط المسبقة في بُنية الاحتكار ولكن في بعض الأماكن التي يمتلك فيها بعض كبار الملاكين نسبياً درجة من القوة الاقتصادية المتزايدة بحيث يستطيعون استغلال تلك القوة لمصلحتهم في سوق العمالة، وتعتبر الحماية السياسية شيئاً من هذا القبيل. وهناك عدة أصناف من أشكال الاحتواء والحماية في تلك القرية بما فيه إقامة علاقات مع رجال الشرطة المحلية (الثانا Thana) ومع القضاء ومع مجلس النقابات المحلي وهلم جرا. وهناك أشخاص مختلفون يمتلكون أشكالاً مختلفة من الوصولية والنفوذ. وعلى العموم وكما هو متوقع يتلازم النفوذ طردياً مع الثروة، في هذه الحالة يصبح سلوك العمال أثناء المساومة حول

الأجور مع أرباب العمل الذين يقدمون الحماية ويمتلكون النفوذ المذكور آنفاً مختلفاً عن سلوكهم مع أرباب عمل آخرين لا يمتلكون أي نفوذ ولا يقدمون أية حماية، فإذا عرض أحد أرباب العمل الأقوياء أجوراً ثقل قليلاً عن الأسعار المتداوله عندها يقبل العامل تلك الأجور القليلة في ذلك العرض في حين لا يقبله من رب عمل لا يملك أية قوة وبالعكس ففي سوق تنافسي آخر يمكن للتباينات والقوة الناشئة عن الحماية أن تؤدي الى تباينات في الأجور .

ويقدم لنا الجدول رقم ٢٢ بعض الشواهد على وجود هذا النوع من التحريفات والتشوهات في سوق العمالة . وفي ثلاثة من الحالات الارتدادية الخمسة المذكورة في الجدول رقم (٢٢) نجد أن معامل حجم ملكية الأرض لدى أرباب العمل (الأرض Land) سلبياً وله دلالة احصائية . ولما لم يكن من المحتمل أن تصبح القوة الناشئة عن الحماية، قوة مطلقة فليس من المستغرب ان تصبح أجور حصاد الأرز غير مرتبطة بحجم أملاك رب العمل . وهكذا يمكننا تفسير تلك النتائج بقولنا ان ملاكي الأرض الكبار بفضل قوتهم الاقتصادية الزائدة يستطيعون أن ينالوا خصماً في الأجور في فصل الركود (أي فصل تقشير الجوت أو التعشيب مثلاً) ولكننا نجد ان قوة هؤلاء محدودة وتطفئ عليها قوى السوق أثناء فترات ذروة النشاط في الأسواق وطلب الأيدي العاملة (أثناء حصاد حقول الأرز مثلاً) .

وتنبأ نظرية رودجرز حول فاعلية الأجور المطبقة على نطاق ضيق أن الأجور سوف تتناسب تناسباً طردياً ايجابياً مع نسبة التبعية والاعتماد بين أفراد العائلة العاملين . والسمة المنطقية في هذا التنبؤ هي ان أرباب العمل يهتمون بصورة رئيسية بتأمين أجور تفي بسد الحاجات الضرورية لبقاء عمالهم على قيد الحياة، وهكذا فهم يقدمون الأجور بشكل منحدر نازل للأفراد من العمال الذين يأتون من عائلات تكثر فيها الأيد العاملة التي تنشأ كسب معيشتها . هذا وقد وجد باردهان أن الأجور كانت ذات ارتباط ايجابي بنسبة تبعية العمال واعتمادهم على الغير وذلك بعد دراسة لعينة عن البنغال الغربية . وقد برّر معقولية اكتشافه هذا، بقوله أن العمال ذوي الوتيرة العالية من التبعية يقدمون مقادير لأبأس بها من الأعمال وهذا مما يستلزم انخفاض تكاليف تجنيد وتطوير العمال بالنسبة لرب العمل . . وباستخدام نفس هذا التبرير العقلاني تنبأ باردهان ووجد أن الأجور ترتبط ارتباطاً عكسياً سلبياً مع كمية الأرض

التي يعمل فيها العمال المستأجرون في البنغال الغربية ، وهكذا بدأ بتقييم مجموعة ثانية بين وظائف الأجور واختبارها للتأكد من وجود تلك العلاقات في تشارجو بالبور بعد اضافة بعض المتغيرات المستقلة التي تقيس نسبة تبعية العمال واعتمادهم على الغير (الاعتماد Depend) مع ملكية الأرض (Land Lab) ثم أضاف متغيراً وهيئاً سماه المألوت Mallot مع اعتبار قيمة واحدة اذا كان كلا العامل ورب العمل أعضاء في نفس المألوت Mallot (والمألوت هذا عبارة عن مجموعة من العمال المتضامنين الذين تتصف وظائفهم وأعمالهم فيما يلي) وأما اذا كان العكس هو الصحيح فقد عبّر عن القيمة بالصفير ولقد ذكرت النتائج في الجدول رقم ٢٤ . وهنا نرى أن العمال المهاجرين الكسبة (ومن المفروض أن يكون هؤلاء من سن ١٢ - ٦٥) . ويقاس متغير ملكية الأرض بنفس الطريقة بالنسبة للعمال وأرباب العمل [٢٦] هذا وان تغير حجم العينة والمواصفات المتغيرة الأخرى يترك تفاسير تأثيرات السن Age والهجس Ages (مربع السن) والأرض Land والفصول Season والمسافة Distancce والجنس Sex بشكل سليم لم يُمس .

وهناك احدى النتائج الشاذة في الجدول رقم ٢٤ تشير الى أننا نفقد تأثير (العمر المتوقع) على الأجور وذلك للحفاظ على معادلة AD . والسبب في ذلك هو العينة الثانوية AD تتفق مع إغفال المهاجرين واستثنائهم .

وينشأ فقدان العمال الشباب عندما يبلغ معدل عمر الشاب ٢٩, ٥ عاماً بالنسبة للعينة الثانوية AD في الجدول رقم (٢٤) بالمقارنة مع معدل وسطي يبلغ ٢٤, ٨ في الجدول رقم ٢٢ .

ونجد في الجدول رقم ٥٣ أن معاملات التبعية Depend لا تختلف كثيراً عن الصفر . وفي المعادلة التي يقترب فيها معامل التبعية Depend من المدلول JC يصبح الرمز في الاتجاه المقابل والمعاكس لتوقعات برادهان ورودجرز . وأما بالنسبة لمتغير الأرض (Land) فالمعامل هناك لا يختلف عن الصفر أيضاً مع وجوده في الرمز المتنبأ به وهكذا فإن نتائجنا هذه لا تؤيد ولا بحال من الأحوال نظريات برادهان ورودجرز . وأما المألوت Mallot في تشارجا بالبور فهي عبارة عن فئات اجتماعية تتجمع في بعض المناسبات كمناسبات الزواج أو الوفاة ، حيث يشترك أفراد هذه الفئات والجماعات معاً في الاحتفالات الدينية المختلفة . ونريد تضامن هؤلاء الجماعات بتبادل الهدايا

الجدول رقم (٢٤)

تحليل الارتداد في الأجور الزراعية مع ايراد نسبة الاعتماد Depend

والأرض Land Lab والفئات الاجتماعية المتضامنة Mallot

وذلك بالنسبة لعمال القرى فقط

تشار جوبالبور ١٩٧٦-١٩٧٧

المتغيرات المستقلة				المتغيرات المعتمدة	
الأجور بالقطعة		الأجور بالقطعة		الأجور بالقطعة مياومة	
JC AC		WD AD			
العمر	٠,٠٣٢- (٠,٩٨)	٠,٠٠١٨ (١,٦٤)	٠,٠٠٤٥- (٠,١٢)	٠,١٩٠ (٤,٤٢)	
مربع العمر	٠,٠٠٠٤٦ (٠,٩٨)	٠,٠٠٠٠٢١- (١,٠٥)	٠,٠٠٠٠٣٤ (٠,٠٦)	٠,٠٠٢٦- (٤,٤٨)	
الأرض	٠,٠٠٠٢٥- (٠,٠١)	٠,٠٠٠١٦- (١,٧٨)	٠,٠٠١٤ (٠,٤٥)	٠,٠٠٦٢- (١,٥٥)	
الفصل	١,٢٦٩ (٨,٠٢)	—	١,١٤١ ٦,٣٩	١,٤٦٥ ٥,٧٧	
المسافة	٠,٠٠١٥ (٨,٨٤)	—	—	—	
الجنس	—	٠,٠١٨ ١,٥١	—	—	
نسبة الاعتماد	٠,٠١٧- (٠,٠٣)	٠,٠٠٣٧- (١,٨٥)	٠,٠٢٢- (٠,٣٩)	٠,٠٠١١ (٠,٠٢)	
الأرض Lad Land	٠,٠١٥- (١,١١)	٠,٠٠١٥- ١,٨٥	٠,٠١٧- (١,٠٥)	٠,٠٠٢٣- (٠,٠٩)	
الفئات المتضامنة	٠,٣٣٥ ١,٩٩	٠,٠٢١ (٢,٨٣)	٠,٤١٧ ٢,١٩	٠,٩٥- (٠,٣٨)	
Mallot	٢,١٠٦	٠,٢٠١	٢,٣٤٤	١,٥١٢	
الثابت	٠,٥٨٤	٠,١٢٠	٠,٣٨٦	٠,٥٠٧	
R 2	١١,٢٥	٤,٥٣	٦,٠٢	١٠,٧٣	
F	٧٣	٢٤٠	٧٥	٨١	
N	٢,٥٨	٠,٢٤	٢,٨٦	٤,٥٧	
Y					

ملاحظة: تظهر قيمة (T) ما بين قوسين. انظر الجدول رقم ٢٢ للاطلاع على تعاريف المتغيرات.

فيما بينهم في مختلف المناسبات . أما فيما عدا بعض التوقعات المحددة مثلاً اهتمام الأفراد الأعضاء في هذا المجتمع بموافقة زملائهم وأفراد المألوت Mallot على قضايا الزواج وإلا تعرض للنبد من قبل المحكمة . وأما مسؤوليات ومواقف الأفراد تجاه بعضهم بعضاً وبصورة خاصة بالنسبة للدعم المالي إنما هي مسؤوليات غامضة وغير وافية بالغرض ولذلك فمن الممتع ملاحظة كون الأجور مرتبطة ارتباطاً مباشراً أو ايجابياً بالعضوية في المألوت Mallot .

ونرى من الجدول رقم (٢٤) ، أن معامل المتغير مألوت يكون ايجابياً في كل ثلاث معادلات من أربعة وإن إحدى الطرق التي يساعد فيها الأفراد الفقراء من المألوت زملائهم من الأغنياء هي الولاء والمساعدة والدعم أثناء القتال والخصومات . . ولهذا يمكن تفسير الامتيازات والأجور التي يقدمها أرباب العمل للعمال الذين ينتمون الى نفس الفكرة التضامنية مقابل ولاء العمال ومساعدتهم لأرباب العمل أثناء أعمال الشقاق والمنازعات .

وخلاصة القول أننا قد وجدنا في بعض الشواهد لنوعين من التحريفات والتشويهات لما كان من الممكن أن يظهر لولا ذلك بأنه سوق تنافسي عالي الوتيرة . (عدا حالة النساء) .

أولاً: ان العمال المرتبطين لأرباب العمل في الانتماء الى مجموعة عامة متضامنة، هؤلاء العمال يتقاضون أجوراً ممتازة مقابل ولائهم لأرباب العمل ومساعدتهم لهم في أيام الشدة والنزاع والشقاق .

ثانياً: وعند تساوي الأشياء الأخرى ، يدفع أرباب العمل من كبار الملاكين أجوراً للعمال أقل مما يدفعه أرباب العمل من صغار الملاكين ، ولم تنشأ قوة أولئك الملاكين الكبار على فعل ذلك بسبب أحوال السوق الاحتكاري فحسب ، بل بسبب وجود فكرة الحماية الشخصية للعمال (حسب رأينا) . ولا تكون تأثيرات الأجور في كلتا الحالتين غير . فنحن لانستطيع ملاحظة التأثيرات الايجابية لأجور أفراد المألوت في المعادلة المختصة بالتعشيب (نزع الأعشاب الضارة) ولا نستطيع ملاحظة أن قوة أرباب العمل المعنوية والتي يتمتع بها هؤلاء أثناء فصل الكساد في العمل ، إنما يختفي أثناء فترات الطلب المتزايد على العمل .

## ٥ - صرامة وقوة انحدار الأجور:

بقي علينا أن نبحث قضية درجة مرونة الأجور ودرجة انحدارها خلال فترات متطاولة من الزمن . ففي عام ١٩٧٩ تعرضت بنغلاديش الى حالة من الجفاف الشديد أثرت تأثيراً فظيماً على المنتوجات الزراعية والعمل . فقد قلص الجفاف مساحة الأراضي المزروعة بالأرز والحبوب مما سبب تدني عدد الفلادين المزروعة ومنتجاتها . . وهكذا تضاعفت أسعار الأرز تقريباً مابين شهري كانون الثاني وأيلول عام ١٩٧٩ . وإذا كان تقرير الأجور يحدث عن طريق قوى العرض والطلب (ولا يسعنا في تحليلاتنا القصيرة إلا السير على هذا المضمار) عندها نجد أن الأجور الفعلية قد تعرضت للهبوط الأكيد ضمن أحوال الجفاف الأخيرة . وفي خريف عام ١٩٧٩ عدنا الى تشار جوبالبور لتقييم نتائج الجفاف وبصورة خاصة بالنسبة للقرويين الأشد فقراً . وفي أثناء زيارتنا القصيرة قضينا فترة كبيرة من الزمن في جمع المعطيات حول مستويات الأجور الراهنة (أوائل أيلول) والأجور في فصل حصاد الأرز (تموز) في المثل السابق ، وأجور التعشيب (أيار) ١٩٧٩ .

وجدنا أن تلك الزيادة الدرامية في مؤشرات الأسعار قد رافقتها زيادة مشابهة في مؤشرات الأجور الاسمية . فقد بقيت الأجور الفعلية ثابتة تقريباً لمدة من الزمن رغم انسحاق فرص العمل التي لا بد وأنها قد حدثت أثناء الجفاف .

والحقيقة أن الشواهد الأخرى التي فحصناها لم تكن متفقة ولا مؤيدة لنظرية رودجرز ولهذا فليس من المحتمل أن تكون أرضية أجور الكفاءات مسؤولة عن استجابة الأسعار للأجور . ولكن بدلاً من ذلك يبدو أن التفسير الأكثر احتمالاً لصرامة وقسوة انحدار الأجور ماهو إلا منظمات العمل الناشئة والامكانيات الكامنة لحدوث احتجاجات عنيفة بين المحرومين من الأرض دفاعاً عن حقوقهم للحصول على حد أدنى من الأجور .

ولكن من الصعب علينا جمع الشواهد المباشرة حول أية مؤامرة حاكتها منظمة العمل الدولية . وعلى أساس المقابلات العرضية مع القرويين بدا لنا ان مجموعات صغيرة من العمال قد اتفقوا معاً على رفض أي عمل مأجور يقل ايجاره عن نسبة معينة . وتختلف نسب الأجور المختارة طبقاً لظروف السوق والفصول . وطبقاً

لمقدرة العمال على الاحتفاظ بطلباتهم الاجتماعية التي كانت تضعف عند توفر عدد كبير من المهاجرين في منطقة القرية .

ويغض النظر عن أحوال السوق لم يهبط المعدل الوسطي للأجور الى درجة أدنى من مستوى حصول العامل على قيمة ثلاث وجبات من الطعام يومياً أو مايعادل ذلك من الحبوب .

وفي البيئات ذات الدخل المتدني حيث تكون أسعار المواد الغذائية متقلبة وحتى متفجرة يلاحظ ان اضافة وجبات الطعام الى عقود الأجور شائعة وواسعة الانتشار أكثر مما يفترض . ويذكر رودجرز مثلاً أن تأمين وجبات الطعام كجزء من الأجور إنما يمكن أرباب العمل من المحاولة بشكل مباشر الغذاء ضمن نطاق أسر المحرومين من الأرض بحيث يصبح نصيب قوى العمالة الذي يعتبرونه ذا فائدة مثلى لهم إنما الحصول على غذاء أفضل نسبياً . هذا وإن أرباب العمل يهتمهم إرضاء هذه الفئة لاستخدامها في قضاء مصالحهم ولهذا تصبح نوعية تغذية هؤلاء العمال جيدة .

ولكن باردهان يُنكر صحة هذا التفسير ويقول ان قضية تقديم وجبات الطعام وإبصالها الى مواقع العمل ماهي إلا طريقة يستخدمها أرباب العمل لإطالة زمن العمل اليومي . ولكن عند النظر الى تفسير رودجرز وباردهان نرى أنهما ينظران بعين الاعتبار الى وجهة نظر أرباب العمل . ومع ذلك ففي أي سوق كاسد للعمالة حيث تُملّي ظروف السوق أجوراً تقل عن مستوى ثلاث وجبات ، عندها يصبح عنصر الوجبات في عقود العمل أمراً ذا حيوية للعمال أنفسهم . ومادامت الوجبات جزء مقبولاً في العقود، عندها تسود هناك أرضية فعلية للأجور مادام أن تضخم الأسعار السريع يعمل على وجوب تقديم الوجبات كشرط من شروط العقد وتعمل على التأكيد أن الأجور ستكون ذات ارتباط وثيق بالأسعار .

أما بالنسبة لاستخدام العنف فلم تلاحظ أية حادثة من هذا القبيل في الوقت الحاضر أو في الماضي القريب الذي نتذكره من وجود أي عمل عنيف قام به العمال مباشرة بالنسبة للأجور . ولكننا لم نجد أية حالة من حالات عقود الأجور كانت نسبة الأجور فيها تقل عن قيمة ثلاث وجبات يومية حتى وفي أثناء فترات الجفاف والطوفان ، والحقيقة انه وبعد عدة عمليات من المراقبة لم نجد أي عقد من عقود



العمل (بين الراشدين من الذكور) لم يُضف فيه الى وجبات الطعام بعض الدفعات النقدية حتى ولو كانت الدفعة الأولى مبلغاً ضئيلاً (كاتا واحدة فقط) وهكذا فلا تزال القوة الأخلاقية بحاجة الى الاختبار ولكن لم تزل امكانية وقوع الشغب والعنف في ريف بنغلاديش واردة . ولا يجدر بنا تقليل قيمة هذه الامكانية ، فعمليات الاغتيا ل ومهاجمة الأفراد والسرقة ليست غير شائعة بل تحدث فعلاً . وهناك تهديدات انتهاك العرض .

والسمعة التي كثيراً ماتستدعي استخدام القوة . وفي مجريات تسلط الأسواق وغياب سلطة الدولة والادارة الفعالة يسود السلب والنهب بدلاً من التعاملات الانسانية وتسود المشاحنات والمخاصمات بدلاً من الاتفاق والانسجام في مجتمع بنغلاديش الريفي .

هذا ونختتم بحثنا بالإشارة الى أن وجود الحد الأدنى من نسب الأجور يشكل شكلاً محدوداً للأمان بالنسبة للفئات المحرومة من الأرض لانكاد تؤمن دخلاً يكفي لسد الرمق والحصول على لقمة العيش ، ومن الممكن الوصول الى هذا الأمان عند توفر ظروف العمل وفائدته مما يسبب قليلاً من الراحة والاطمئنان بالنسبة للفقراء في حالة وجود البطالة المستحكمة والطويلة الأمد .

### الختام:

وأخيراً نعود لذكر ملاسبات بُنية سوق العمل في تشارجوبالور بالنسبة لعمالة الأطفال وسلوك الآباء التكاثري والتناسلي ، فيما بين المحرومين أو شبه المحرومين من الأرض من القرويين . واذا تابعنا سياق الفصول الماضية يمكننا تلخيص الملاسبات الرئيسية بما يلي : (١) لقد وجدنا في القرية نظاماً فردياً للأجور أكثر منه نظاماً عائلياً كما تشهد بذلك المتغيرات الموسمية في الأجور وتجارب الأجور الظاهر مع التغيرات الطارئة في سوق العرض والطلب للمردود الفردي وغياب العلاقات الايجابية ما بين نسب الأجور ونسب التبعة العائلية المختلفة ، ويمكننا عند ذلك الاستنتاج بأن تكاليف الأطفال مع اسهاماتهم في الاقتصاد العائلي لها صلة وثيقة مباشرة بموضوع قرارات الإنجاب لدى الوالدين . (٢) يظهر أن هناك نوعاً من السقف لنسب الأجور ولكن وجود هذا السقف لا يرجع للأسباب التي ذكرها رودجرز . وذلك بسبب ضعف

منظمة العمل الدولية فهي تقدم تأمينات ضعيفة لاتشمل ضمانات العمل وتعويضات البطالة أو دعم الدخل العائلي . . ومع ذلك ففي حالة استمرار الضغط لتقليص الأجور الفعلية، عندها يعمل هذا السقف في الأجور على تأجيل ذلك الوقت الذي يتوقف فيه الأطفال عن كونهم مادة وموضوعاً للدفع . (٣) وإذا قبلنا تلك الفكرة التي تقول ان الأطفال الذكور يقدمون مردوداً موجباً صافياً، وإذا نظرنا بعين الاعتبار لفائدة ونفع هؤلاء الأطفال في قضايا أخرى (التأمين ضد الأخطار، الخ)، عندها تولد الأسواق المجزأة طبقاً للجنس، دوافع ايجابية للانجذاب بطريقتين: (أ) من خلال القيود المفروضة على انتاجية الاناث من الأطفال (أي ان على الوالدين انجذاب طفلين بمعدل وسطي) للوصول الى مستوى الكسب المأمول .

(ب) من خلال المخاطر الاضافية التي تفرضها التبعية الاقتصادية على المرأة والأهمية الخاصة للابناء كسياج للحيلولة دون حدوث تلك المخاطر . ولكن لم تتجزأ سوق العمالة بالشكل الذي تنبأ به (باردهان) ففي محيط القرية لا توجد تلك الشروط الاحتكارية أو تحكم الأقلية أو الأسواق ذات العناصر المتشابكة . وهكذا لانجد ان الأطفال قد تعرضوا للتمييز في الأجور ولم يظهر أي تقليص للمردود المأمول لعمل الأطفال . (٤) تستلزم بنية سوق العمالة في منطقة القرية وجود درجة عالية من المخاطرة، من وجهة نظر العمال وفي هذه الخلفية يصبح الأساس المنطقي لتنوع المعاملات المالية والاقتصاد مما يقدم حافزاً ايجابياً اضافةً أيضاً لوتيرة عالية من الانجذاب .

ليس هناك أي شيء حتمي يكشف نفسه بالنسبة لبنية سوق العمالة في تشارجوبالور فليس بمقدورنا القول ان تلك الصورة المركبة التي تبرز في واقعية ريف بنغلاديش من الممكن ان تؤلف صورة نموذجية تنطبق على ريف منطقة جنوب آسيا ككل مع أننا نشك أيضاً في كونها صورة مميزة عريضة لريف بنغلاديش أيضاً . ولسوف يكون من سوء الطالع لو أصبحت تلك الصورة نموذجية نظراً الى أنه وبالنسبة لدوافع الانجذاب المتأصلة في هذه البنية الخاصة بالسوق فإن كل مايمكن ان يكون خطأ قد أصبح خطأ لا محالة وهنا نحن نحاول تبسيط قانون مورفي Morphy .

ويسدو أن النماذج التي قدمها رودجرز وباردهان قد ثبت إخفاؤها في تشارجوبالبور فقد ثبتت قليل من تنبأتهما أمام الاختبار والمحك في سوق العمل في القرية ولكن بدا لنا أن نموذج (رونزوفينغ) كان أكثر نجاحاً ولو عن طريق الحذف . غير أننا نجد بشكل مؤكد أن هناك أربع سميزات وخصائص تتعارض مع مفاهيم رونزوفينغ أيضاً وهي : (١) عزل النساء بشكل كامل (مع نظام تسلط الذكور الكامل . (٢) صرامة وقسوة انحدار الأجور (وما تتضمنه أعمال منظمة العمل هناك والقوة الأخلاقية لحق الحصول على لقمة العيش . (٣) تجزؤ السوق المؤسس على عضوية عدة مجموعات متضامنة . ونحن نقول فوق ذلك أن الحالة السائدة في ريف بنغلاديش قريبة جداً من السوق التنافسية التي وصفها رونزوفينغ والتي هي سائدة أيضاً وملاحظة كلما توغل الإنسان في ريف جنوب آسيا . وإذا كانت نظريات باردهان وروجرز لا تنطبق على حالة تشارجوبالبور فإن ذلك لا يمنع إمكانية تطبيقها مع الحالات الأخرى في الأجزاء الباقية من شبه القارة الهندية .

وعدا عن تلك التعميمات الطاغية حول نظرية التحديث والنقلات الديموغرافية بالنسبة للتباينات التركيبية في المجتمعات وتطور الأسواق بصورة عامة ، إلا أن التغيرات المحتملة وأهمية سوق العمالة قد تم تجاهلها في نظريات الإخصاب في البلدان النامية فقد تركت بنية السوق عرضة للفرضيات ، بينما تركز العمل النظري في تأثيرات الانجاب على التغيرات الخارجية المنشأ في الأجور والدخل والتي قد أظهرت اهتماماً ضيق الأفق بالمظاهر المحددة لسوق العمل (وأهمها شروط وأحوال استخدام المرأة) [٢٧] .

وأخيراً نحن نأمل أن نكون قد أظهرنا أن أية تحليلات شاملة لأسواق العمالة وخصوصاً حول وضع الأطفال في هذه الأسواق تستطيع تقديم تبصّرات واقعية بالنسبة لضوابط الانجاب في تلك المجتمعات الشبيهة بمجتمع بنغلاديش الريفي .

## الملحق: مصادر المعطيات:

### معطيات استخدام الزمن

لقد جمعت سجلات استخدام الزمن بالنسبة لجميع الأشخاص من سن الرابعة فما فوق في عينة عشوائية أخذت من ١١٤ عائلة . . وقد اشتملت تلك العينة على حوالي ثلث عائلات القرية (وتبلغ ٦٣٩ شخصاً) . وقد أعيد تنظيم الاستخدام الزمني في فترة الـ ٢٤ ساعة التي سبقت المقابلة . وقد كانت المعلومات تؤخذ من كل فرد من الأفراد وتسجل كل ١٥ يوماً خلال عام ١٩٧٧ . وقد استغرقت الجولة الواحدة التي حدثت لجميع معطيات الاستخدام الزمني حوالي ثمانية أيام لإتمامها وهكذا لم تتم زيارة جميع العائلات في نفس اليوم من الأسبوع في كل جولة . وقد حدّد ترتيب المقابلات خلال جولة معينة حتى تأمّن وجود فترة زمنية ثابتة بالنسبة للجولات المتتالية لجمع المعطيات من كل منزل . وقد ضمّن اختيار فترة الخمسة عشر يوماً تخصيص أيام محددة من أيام الأسبوع خلال مدار السنة وذلك بقصد فحص العينات . وكان مجموع ماسُجّل لكل فرد من الأفراد الذين تمت مقابلتهم لمعرفة كيفية استخدامهم للزمن في الـ ٢٤ ساعة ، هو ٢٥ فترة من من فترات المراقبة . وفي بعض الحالات كانت التسجيلات غير تامة لوجود بعض المعطيات المفقودة وكان هناك بعض الإنهاك في بعض العينات بسبب الموت أو الهجرة من القرية الى الخارج . فلقد سُجّلت المعلومات بالتفصيل حسب ترتيب وقوعها وذلك في الاستمارة المخصصة لهذه الغاية من استخدام الزمن . ونتيجة لذلك فقد خُصّصت رموز للنشاطات ودوامها وقدرت تلك الرموز بعشر الساعة .

وقد أظهرنا في الجدول رقم ١٧ الخاص بذكور العائلة الذين يمتلكون ماقيمته نصف فدان من الأرض أو أقل من ذلك ، توزيع الأيام (خلال السنة بأجمعها) على النشاطات المختلفة وقد وجدنا أن معظم الأشخاص كانوا يعملون في أكثر من نشاط واحد خلال اليوم الواحد . ولكي نوزع الأيام بالنسبة لأصناف الفئات المختلفة في الجدول رقم ١٧ رُتّبت النشاطات على أساس الأولويات . وهكذا حدّدت الأيام بالنسبة للفئات طبقاً للنشاط ذي الأولوية العليا المعمول به في يوم معين أولاً وهكذا عيّنت أيام الغياب (أي أولئك العمال الذين كانوا بعيدين عن القرية في أيام العمل)

وأولئك الغائبون والعاطلون عن العمل وأولئك الذين هم من خارج قوى العمالة . وعُيِّنت أيام المعطيات المفقودة وفُرِزت كل منها حسب الفئة الخاصة بها . ثانياً فحُصت السجلات الباقية فحُصاً دقيقاً . وفي حالة وجود رمز أجور العمل كان السجل يخص بفترة العمل المحلي المأجور بغض النظر عن كون الشخص مشغولاً في أنشطة أخرى في ذلك اليوم أو لم يكن وبغض النظر عن الزمن الذي دام فيه أو استغرق ذلك العمل . وبعد ذلك فحُصت السجلات الباقية ، فإذا وُجد أحد رموز الأعمال التجارية الصغيرة عندها يُلحق السجل بفترة العمل التالية في الجدول رقم ١٧ وهو المخصص بالأعمال التجارية الضئيلة . وقد استمرت هذه العملية حتى انتهت . وأجهدت قوائم فئات العمل في الجدول رقم ١٧ . أما إذا لم يعمل الشخص في أي من الفئات العريضة في سوق العمل في أحد الأيام ألحق سجله والحالة هذه بفئة العاطلين عن العمل أو الذين هم من خارج فئة القوة العاملة .

### دراسة استطلاعية للأعمال الزراعية:

كانت العينة المستخدمة كوحدة في عمليات دراسة العمل عبارة عن قطعة من الأرض تعرّضت لعمليات خاصة من الحصاد والتعشيب . ومن خلال الدراسات التي حدثت في القرية خلال بعض فترات النشاط الزراعية ، كنّا نزور وبشكل منتظم بعض قطع الأراضي في القرية ونقابل العمال الذين يشتغلون في تلك القطع لنجزم فيما إذا كان العامل من هؤلاء يتقاضى أجراً لقاء عمله أم لا يتقاضى . وإذا كان العامل يتقاضى أجراً كنّا نسأل عن شروط العقود والأجور وعن عدد من الخصائص الشخصية كالعمر ومكان السكن مثلاً . وبالإضافة الى ذلك فقد جمعنا بعض المعلومات حول قطعة الأرض نفسها . مثلاً مايجنى من المحاصيل من تلك الأرض في فترة عمليات الحصاد . وكنا نتأكد من هوية مالك الأرض أو الشخص الذي يقوم باستثمارها . ولما قمنا في الماضي بإحصاء كامل القرية ، عندها أمكن مقابلة عدد المزارعين والعمال المستأجرين من القرية مع العدد المقدّر لهم في العمليات الإحصائية وكذلك أمكن إكمال المعطيات التي حصلت من الدراسة الاستطلاعية لقطعة الأرض بإضافة المعطيات الاجتماعية والاقتصادية التي جمّعت أثناء الإحصاء ومن خلال

بعض الاستفسارات التي أجريناها خلال الدراسة الاستطلاعية . مثلاً تقرير الانتماء الى الفئات الاجتماعية التضامنة Mallot في جميع أنحاء القرية إنما كان عبارة عن عملية استغرقت وقتاً لا بأس به وقد أتمناها بشكل مستقل لوحدها . وعندما حصلنا على قائمة كاملة للأعضاء المتتمين الى هذه الفئة كان من السهل علينا تقرير ومعرفة أولئك الفرقاء المتتمين والفرقاء غير المتتمين الى نفس الفئة في أي عقد من عقود العمل .

وهذا وهناك تقرير مطبوع على الآلة الناسخة حول منهجية الميزانية الزمنية المستعملة في هذه الدراسة . وهذا التقرير متوفر ويمكن الحصول عليه لدى الطلب من المؤلف الأول لهذا الفصل .

### ملاحظات:

\* يعتبر ميدكين Mead Cain زميلاً في مركز الدراسات السياسية في مجلس السكان في نيويورك في الولايات المتحدة . أما ب.م خورشيد الام موزومدير Khorshed Alam Mozumder فهو يعمل في مصرف روبالي Rupali في دكا (بنغلاديش) ويعبر المؤلفون عن شكرهم للمشاركين والزملاء في مركز الدراسات السياسية لما أبدوه من التعليقات المفيدة في المواضيع السابقة وكذلك عن شكرهم لروبرت سنديك Robert Sendek وكاثلين روش Kathleen Rausch وريتشارد مونتيفردي Richand Monteverde ولورا فان بوسكرك Laura Van Buskirk للمساعدة القيمة التي قدمها هؤلاء .

[١] ف.ت جانوزي F.T.Jannuzi وج.ت. بيتش J.T.Peach: تقرير عن المصالح المشيخية في أراضى بنغلاديش (دكا يوسيد Usaid ١٩٧٧).

[٢] المصرف الدولي: تقرير عن التطور العالمي ١٩٧٨ (واشنطن د.س ١٩٧٨).

[٣] و.ا. لويس W.A.Lewis التنمية عن طريق الامدادات غير المحدودة للعمل طبقاً للمدرسة المانشتريية ١٩٥٤ وج.س. ه.في J.C.H. Fei وج.رينس G.Ranis: التنمية في الفائض من اقتصاد العمل: نظرياً وسياسياً (هومود البنيوي ريتشارد ب.ايردين ١٩٦٤) ومراجع أخرى تالية للويس وفي .

[٤] هناك تلخيص ومراجعة لانتقادات (في) و(رانيس) قدمها تودارو M.P.Todaro التنمية الاقتصادية في العالم الثالث (لندن لونغمان ١٩٧٧) الفصل التاسع.

[٥] ج. ب. رودجرز. تحديد الأجور المؤسسة على حدود التغذية في أسواق البلدان ذات الدخل المتدني وفي الأوراق الاقتصادية لجامعة اكسفورد ١٩٧٥ رقم (١) وهناك مراجع أخرى تالية تأليف رودجرز حول هذا المصدر.

والفكرة التي تقول ان الأجور تتأثر بالعلاقة فيما بين الانجاب والاستهلاك، هذه الفكرة ليست جديدة هـ. ليبنشتاين H.Leibenshtein «التخلف الاقتصادي والنمو الاقتصادي» (نيويورك. ويلي ١٩٥٧ يعتبر هذا الكتاب أول رواد تلك الملاحظات النظرية لهذه الفكرة.

[٦] ومع ذلك فلم يجد رودجرز أية روابط ما بين حالة الاعتماد والأجور خلال الأسواق ذات القوى العاملة الضئيلة وقد أضاف على ذلك بقوله ان سبب هذا هو الفعاليات البسيطة من ذات المستويات الضئيلة التي يجب اتمامها عن طريق تحليل المظاهر المختلفة لبنية سوق العمل.

[٧] م. و. روزنويغ: «الأجور الريفية، القوة العاملة، والاصلاح الزراعي: وهو عبارة عن تحليل نظري وتجريبي نشر في مجلة American Economie Review ١٩٧٨ العدد ٥ ص ٨٤٧-٨٦١ وهناك مراجع أخرى لروزنويغ حول هذا الموضوع.

[٨] ب. ك. باردهان: «الأجور والبطالة في اقتصاد المناطق الزراعية الفقيرة، وهو عبارة عن تحليل نظري وتجريبي نشر في Journal of Polical Economy ١٩٧٩ العدد ٣ ص ٤٧٩-٥٠٠ وهناك مصادر أخرى لباردهان حول هذا الموضوع.

[٩] مشال: انظر ا. بهادوري A.Bhaduri تحليل للحالة شبه الاقطاعية في شرق الهند نشرت في مجلة Frontier في خريف عام ١٩٧٣.

[١٠] ج. س سكوت J.C.Scott أخلاقيات الاقتصادية الفلاحية (نيوهافن. كون مطبعة جامعة ايبيل ١٩٧٦).

[١١] أ. ف. جوس A.V. Jose الحركة النقابية بين العمال المزارعين في كيرالا Kerala ورقة عمل قدمها مركز منطقة كوتاند Kuttand للدراسات التنمية رقم ٩٣ تريفاندروم (Trivandsum) ١٩٧٩.

[١٢] يتفق روجرز وستاندنج حول نقطتين: الأولى (والتي أشرنا إليها سابقاً) وهي ان الأطفال يقاسون من التمييز في الأجور. أما الثانية فهي ان استخدام الأطفال لقاء أجور تمايزية يعرض مستويات الأجور للانخفاض لدى بقية مقامات سوق العمل.

[١٣] نجد توضيحاً لهذه النقطة في مقالات كين ايت آل Cain et Al ١٩٧٩.

[١٤] انظر سكوت ١٩٧٦ للاطلاع على مراجعة مستفيضة حول هذا الموضوع.

[١٥] لمراجعة هذه الشواهد انظر ك. باردهان: العوامل المؤثرة على أسعار أجور العمل الزراعي في مجله Economic and Political weekly ١٩٧٣ المجلد (٨) ص ٥٦١ الى ٦٦٠ وكذلك ك. باردهان الاستخدام في المناطق الريفية. الأجور وأسواق العمل في الهند في نفس المحلة السابقة عام ١٩٧٧ العدد ٢٨ ص ١١٠١-١١١٠.

[١٦] حول موضوع عوامل التشابك في الأسواق انظر ك. بهارادواج K.Bharadwaj: شروط الانتاج في الزراعة في الهند (كمبريدج، مطبعة جامعة كمبريدج ١٩٧٦) وانظر ب. ن. باردهان: عوامل تشابك الأسواق والتنمية الزراعية ورقة عمل أعدت لمصلحة موضوع العمل والسكان ٢٧ أكتوبر ١٩٧٨.

[١٧] انظر باردهان ١٩٧٨.

[١٨] انظر ج. ستاندنج. الهجرة وأساليب الاستغلال: والأسس الاجتماعية لحالة السكن وحالة الحركة (جنيف. منظمة العمل الدولية ILO) (ورقة العمل حول برامج العمل الدولية).

[١٩] هناك قلة من سكان القرية قد حصلوا على أعمال وظيفية في القطاع الرسمي.



[٢٠] في مسح الأعمال الزراعية التي أجريناها (العمليات الأربعة) كان العمال الملحقون يؤلفون ٦٪ من جميع العمال المأجورين الذين جرت لهم المقابلة.

[٢١] لاينجو جميع رجال الاقتصاد من اللوم والنقد والاستهجان. فقد صدر بيان وفضح ج. كورتيز هكستر J.Curtis Huekster (مؤلف: الانعطاف الى الخلف) وبعض النتائج النظرية التجريبية انظري. كارني E.Karni وب. ك شابيرو Shapiro «قصص الرعب من الأبراج العاجية» ١٩٨٠ العدد ١.

[٢٢] بعد مقابلة بعض الشيوخ من القرويين بدا بأن نظام المحاصصة قد استبدل في منطقة تلك القرية بالنظام الحالي السائد للدفع قبل خمسين عاماً تقريباً. وقد وحد كلي Clay في دراساته لمنطقة جوي ديپور Joy depbur شمال (دكا) ان نظام المحاصصة لا يزال متبعاً مع غيره من أشكال الدفع بما فيه الأجور بالقطعة. ولم تكن الحصص (كما هو المتوقع) ثابتة بل كانت تختلف بشكل واسع وقد فسر (كلي) وجود أنظمة مختلفة للدفع كدليل أن سوق العمل في ريف بنغلاديش كان في حالة انتقالية ولكن هذا التفسير لا يتناسب مع تلك الشواهد الصادرة عن تشارجو بالبور حيث ظهر ان فترة الانتقال قد تمت منذ زمن طويل. وبالتالي أخطر (كلي) لمراجعة استنتاجاته الأولى الماضية واقترح ان نظام المحاصصة لا يزال معمولاً به في جوي ديپور Joy depbur بشكل استثنائي وليس بشكل قاعدة مضطردة. (انظر ف. كلي): التغيرات في المؤسسات والأجور الزراعية في بنغلاديش في دراسات التنمية حول بنغلاديش ١٩٧٦ العدد ٤ ص ٤٢٣-٤٤٠ وفي ورقة العمل التي قدمت في مؤتمر ADC ICRISAT حول تعديل ميكانيكية أسواق العمل في البلدان النامية آب ١٩٧٩ (حيدر آباد الهند).

[٢٣] هناك ملابسات أخرى حول قياس وتقويم الأجور الزراعية ناقشها (كلي).

[٢٤] إن الاصطلاح «هام أو ذو مغزى» يعني على مستوى ٥٪ أما الاصطلاح «هام جداً أو على مستوى أو مغزى عال» فيعني ١٪.

[٢٥] إن عقود العمل المرفقة والتي تشمل الأطفال أيضاً تخضع لهذا المستوى من العدالة. والعقد النموذجي يدوم مدة سنة واحدة ويقتضي تأمين البيت والطعام

مع دفعات نقدية ويبدو أن العقود قابلة للتغيير إذ تناقش الشروط على أساس سنوي حين يرغب الطرفان المتعاقدان في تمديد العقد وتختلف الأجور النقدية المتتمة طبقاً لحالة العامل الصحية .

[٢٦] إن أكثرية العمال المأجورين هم من الذين لا أرض لهم ومع ذلك يشترك عدد صغير من مالكي الأرض الصغار في سوق العمل الحر .

[٢٧] ليس من العدل محاسبة علماء الديموغرافيا الاجتماعية لإهمالهم بنية سوق العمل في الوقت الذي نجد فيه المنظرين الاقتصاديين للتنمية يقعون في نفس ذلك الإهمال . وابتداء من عام ١٩٧٩ بدا (باردهان) بإيراد الملاحظات التالية : إن معظم النظريات القياسية حول تقرير الأجور الزراعية المستخدمة في أدبيات التنمية لا تمتلك أية أسس تجريبية . ومع ذلك ولكثرة ورودها وتكرارها أصبحت الآن «جزءاً من مبادئ التنمية القومية» باردهان ص ٤٧٩ .

## ثبت بالمراجع

أكوفو Akuffo F.O: الخسارة العالية في ثقافة المرأة: قضية فتيات المدارس الابتدائية الريفية (أكرا، المجلس الوطني النسوي في غانا والتنمية، ١٩٧٨) (الكتاب منسوخ).

آغاجاميان Aghajmian - A: الاقتصاد العائلي وإسهام الأطفال في إيران، مقابلة في مجلة: المجلد الثالث، العدد (١). Journal of South Asian and Middle Eastern Studies Feb. 1979.

أمدي Amday V.V.M.S: نظرة استطلاعية اقتصادية في حياة منظمي الأحمية من الأولاد. مقالة نشرت في مجلة Economic Review عام ١٩٧٨، المجلد الثامن، العدد ٢٠.

آناند لاكشمي Anand lakshmy. S: تأهيل الأطفال لحياة القدرات. دراسة ميدانية لعائلات من مختلف المجموعات المهنية (نيودلهي، مجلس البحوث الهندي للعلوم الاجتماعية عام ١٩٧٨).

أندرسون Anderson. K: العوامل المحددة للإنجاب: نوعية وبقاء الأطفال في غواتيمالا. ورقة عمل حول مناقشة النمو الاقتصادي رقم ٣٣٢ (نيوهافن، كون، جامعة ييل ١٩٧٩).

أنكر Anker R.B: تحليل التفاضلات في الانجاب في البلدان النامية. مقالة نشرت في مجلة Review of Economics and Statistics شباط عام ١٩٧٨ المجلد التاسع العدد ٤.

جمعية منع الرق وحماية الحقوق البشرية: مقالة حول عمل الأطفال في صناعة السجاد في مراكش (لندن ١٩٧٨) والترجمة الفرنسية في مجلة Les temps moderncs العدد ٣٩٠ (باريس ١٩٧٩) ص ٩٦٧-١٠١٠.

عمل الأطفال في هونغ كونغ: (لندن ١٩٧٩) (منسوخة).

عمل الأطفال في جنوب افريقية: (لندن ١٩٨١) منسوخة .

أسقفية سانتياغو: نيابة التضامن: اعلان حقوق الطفل . Estudios No.2  
تموز ١٩٧٨ .

Ariés p. Lénfant et la Vie familiale sous l'ancien régime (Paris,  
seuil, 1960).

قرون من الطفولة: (نيويورك، راندوم هاوس ١٩٦٢).

Ariés p. : ثقافة الأطفال ، مقال نشر في - La joie Por les livres Feb  
mai 1978. No. 5q p.13 - 24.

ارنولد F. et al : قيمة الأطفال دراسة قومية شاملة، المجلد الأول  
(هونولولو) (مؤسسة السكان في الشرق والغرب ١٩٧٥).

ارثور W.B. and Mc Nicoll : مسح تحليلي للسكان والتنمية في  
بنغلاديش نشر في مجلة «السكان والتنمية» ١٩٧٨ المجلد الرابع . العدد الأول  
ص ٨٠ - ٢٣.

باميرغر Bamberger M. : اشتراك العمال الشباب في القوة العاملة المدنية  
في أمريكا اللاتينية . تحليل المشاكل واقتراح برنامج للعمل (جنيف : المؤسسة العالمية  
لدراسات العمل ١٩٧٣).

بانيرجي Banerjee (S). : عمل الأطفال في الهند : مراجعة عامة مع  
دراسات ميدانية لصناعات الآجر والتطريز (لندن جمعية الرق ١٩٧٩ . التقرير  
رقم ٢).

عمل الأطفال في تايلاند: لندن جمعية منع الرق- ١٩٨١).

بارواه Barooah P. : الأطفال العاملون في مدينة دلهي : تقرير عن  
الأبحاث (دلهي الجديدة : مجلس الخدمات الاجتماعية للأطفال في الهند ١٩٧٧).

باري Barry H وتشايلد Child, J.L. ويكون Bacon M.K : علاقة  
تدريب الأطفال بالاقتصاد للحصول على لقمة العيش (حسب رأي علماء الانسان  
الأمريكيين) ١٩٥٩ المجلد ٦١ ص ٥١ - ٦٣.

بيكر Beeker ولويس Lewis H.G : حول التفاعلات فيما بين الكم

والكيف بالنسبة للأطفال . مقالة نشرت في المجلة السياسية الاقتصادية نيسان ١٩٧٣  
المجلد ٨١ .

Aspects Sociologique des (P١٩٦٨) : **Bekombo M** ييكومبو  
causco de l' inadaptation des Junes en Afrique Niore unbaine.

Les carnets de, l, Jan - مجلة : June Vol 7 (Neu'ly  
Enfance. UNICEF

- (1968b) Vie familiale et delinquance Juvenile en Afzique noiz  
(paris Federation internationale pour L'\_ Education des par-  
ents).

- Jeunesse et Société nouvelle au Cameronun (sevres, Federation  
internationale pour L'Education des parents 1972 (منسوخة).

بووث **Booth C(ed)**: الحياة والعمل لدى شعب لندن المجلد الثالث الجزء  
الثاني . أطفال لندن (لندن ماكميلان ١٩٩٢) .

بولدينج **Boulding E.** حقوق الأطفال وعملية الحياة: نيوبرونزديك .  
كتب تجارية ١٩٧٩ .

بوليير **Boulrier B**: الأطفال والنشاطات المنزلية في لاجونا - الفلبين :  
مؤسسة التنمية الاقتصادية وورقة عمل البحوث . جامعة الفلبين في ديليمان غومز  
١٩٧٦ .

بري **Bray R.A.**: أعمال الذكور والامتهان (لندن كونستابل وشركاه،  
١٩١٢) .

بريمنر **Bremnar R.A.**: الأطفال والشباب في أمريكا . تاريخ موثق  
(كامبردج . مطبعة هارفارد) ١٩٧٠ - ١٩٧٤ ، ثلاث مجلدات .

بروملي **Bromly R.**: النظام والتنظيم والاستغلال فيما يدعى القطاع  
المدني غير الرسمي . «الباعة المتجولون في كالي - كولومبيا» . مقالة نشرت في مجلة  
Wozli Development ١٩٧٨ المجلد السادس عدد ٩ ، و ١٠ .

بولاتاو **Bulatao R.A.**: قيم الأطفال . دراسة قومية معادة . المجلد  
الثاني . الفلبين (هونولولو هاواي المركز الشرقي - الغربي ٩١٧٥) .

كين Cain M.T. ١٩٧٧ آ: النشاطات الاقتصادية للأطفال في احدى  
قرى بنغلاديش مقالة نشرت في مجلة Population and Development Review  
في أيلول، المجلد ٣ العدد ٣ (دكا-بنغلاديش . مؤسس دراسة شؤون التنمية).

كين Cain M.T. وخانام Khanam S.R. وناهر Nahar (S)  
المشيخة الطبقية وعمل النساء في بنغلاديش مقالة نشرت في مجلة  
Population and Development Review عام ١٩٧٩ المجلد الخامس العدد الثالث ص ٤٠٥ -  
٤٣٨.

كالدويل Caldwell J.C. وايجون Igun A.A.: تجربة حول تعداد  
النفوس احصائياً في نيجيريا، مقالة نشرت في مجلة Population Studics عام  
١٩٧١ المجلد ٢٥ العدد (٢) ص ٢٨٧ - ٣٠٢.

كالدويل J.C.: النمو السكاني والتغيرات الاجتماعية والاقتصادية في غرب  
افريقيا (نيويورك، كولومبيا، مطبعة جامعة كولومبيا ١٩٧٥).

- التفاسير الاجتماعية والاقتصادية للإنجاب العالي الوتيرة. من أوراق عمل  
قدمتها جمعية يوروبا في نيجيريا نشرت في «سلسلة التغيرات في العائلات الافريقية  
(منسوخة) رقم (١) (كانابره . جامعة استراليا الوطنية ١٩٧٩).

كالاي Callaway A.: المشاريع في نيجيريا واستخدام الشباب (سلسلة  
منسوخة) رقم ٢ مؤسسة ايبادان Ibadan النيجيرية للبحوث الاجتماعية  
والاقتصادية ١٩٧٣).

كالاي Callaway A. ويتهناوزن Beitenhauzen: مداخل الى  
مشاكل الاستخدام في افريقية وآسيا ITS نشرت في مجلة الشباب والتنمية في  
الكومونويلث العدد (٧) (لندن سكوتاريا الكومونويلث ١٩٧٣).

كارنوي Carnoy M. وويرثايم Wertheim J.: التغيرات الاقتصادية  
والاصلاح الثقافي في كوبا ١٩٥٥ - ١٩٧٤ ورقة العمل التي قدمتها هيئة البنك  
العالمي رقم ٣١٧ (واشنطن IBRO, DC ١٩٧٩).

تشاكرافرتي Chakravarti A.K.: عمل الأطفال والاقتصاد في المرحلة  
الانتقالية: مشاهد من الهند: ورقة عمل قدمت في المؤتمر حول الأطفال في الهند:  
من قبل الجمعية الهندية لدراسة أحوال السكان آذار ١٩٧٩.

تشاليس **Challis J.** وإيليمان **Elliman**: الأطفال العاملون في هذه الأيام 1979 Sunbury Quartermaine House Ltd.

تشان **Chan P.**: الشعب الصغير المنسي: دراسة حول عمل الأطفال المدنيين في الاقتصاد في البلدان النامية. ورقة عمل قدمت الى المؤتمر السادس في ماليزيا للشؤون الاقتصادية بينانج **Benang** أيار ١٩٨٠.

كليف **Cleave J.H.** المزارعون الأفارقة: العمل في تنمية الزراعة لدى المزارعين الصغار (نيويورك بريجير **Praeger** ١٩٧٤).

كليجنت **Clignet D.**: **Emploi et Succés Pzofessional au Came-** roun مقالة نشرت في **Canadian Journal of African Studies** 1975 المجلد التاسع، العدد الثاني.

كلوبر **Clopper E.N.**: عمل الأطفال في شوارع المدن (نيويورك ماكميلان ١٩١٢).

كول **Cole M.**: وجاي **Gay J.**، وجليك **Glick J.A.** وشارب **Sharp O.W.**: البيئة الثقافية في التعليم والتفكير (لندن ميثون ١٩٧١).

كولز **Coles R.**: أزمة الأطفال، دراسة حول الشجاعة والخوف (لندن فابر وفابر ١٩٤٦).

كونيل **Connell J.** وليبتون **Lipton M.**: تقييم الأوضاع الريفية في البلدان النامية (دلهي، مطبعة جامعة أوكسفورد ١٩٧٦).

كوستين **Costin L.**: المدارس والاستخدام. الحماية والفرص السانحة. مقالة نشرت في **L.Costin (ed)**: مصلحة الأطفال، السياسات والتطبيق عملياً. نيويورك **Mcgzaw H.ill** ١٩٧٢.

داليل **Dalela S.C.**: ليس هناك من وقت للعب أو للأحلام. مقالة نشرت في مجلة **Social Welfare** عام ١٩٧٦ المجلد ٢٣ العدد ٨.

دانديكار **Dandekar K.**: عمل الأطفال: هل يعتبر الآباء عمل الأطفال اسهاماً اقتصادياً ورقة عمل قدمت في الندوة حول المظاهر الديموغرافية والاجتماعية والاقتصادية للأطفال في الهند. المؤسسة الدولية للدراسات السكانية شباط ١٩٧٩.

دانيال Daniel J.e: «لقد وجد عمل الأطفال ليبقى» مقالة نشرت في مجلة Social Welfarc ١٩٧٦ المجلد ٢٣ العدد.

داس جوبتا Dasgupta B: المجتمع القروي والاستفادة من العمل (دلهي . مطبعة جامعة أوكسفورد ١٩٧٧).

دافانزو Da Vanzo J: العوامل المحددة لتشكيل العائلة في تشيلي ١٩٦٠ . دراسة اقتصادية للقوة العاملة المؤنثة ومساهمتها في العمل ودراسة عن الزواج ، والانجاب (سانتا مونيكا - كاليفورنيا . راندكوربورشن AID , 1972 R . 830 .

دافانزو Da Vanzo J: ولي Lee D: تناسق العناية بالطفل مع الاسهام في القوة العاملة والنشاطات غير السوقية . شواهد أولية من معطيات ميزانية العمل في ماليزيا من ورقة عمل قدمها Raud Corporation P - 6126 (سانتا مونيكا تموز ١٩٧٨).

دافنس Davin A: عمل الأطفال : العائلات من الطبقة العاملة والايديولوجية المنزلية في بريطانيا في القرن التاسع عشر . (ورقة عمل قدمت حول عمل الأطفال (مؤسسة دراسات التنمية . جامعة سسكس كانون الثاني ١٩٨١).

ديبلي Deblé I: Les rendements scolaires dans les pays d, Afrique, dexpression francaüse.

مقالة نشرت في Téers Monde عام ١٩٨٦ ص ٥١-١٠٣ .

دي لالوز سيلفا de la Luz Silva M: EL. empleo femeninroi ALgunos factoucs que indicen en La Partici Pacion de la Mujer en merca- cades de trabajo diferenciales. Serica Mongrafias Sobre Empleo (Santiago, PREALC 1976).

- Antecedents Sabre el trabajo de los Menores en chile Documento de Trubajo PREALC 163 (Santiago ILO PREALC.

دي موس: De Mau se L. (ed) NOV. 1975: تاريخ الطفولة (نيويورك مطبعة Psychohistory ١٩٧٤).

ديزاي Desai A.R. وبيلاي Pillai: نظرة حول حي موسوم بطابع الفقر والرذيلة في الهند (بومباي، جامعة بومباي ١٩٧٢).



دي فوجيس :Devauges R. Conceptions et attitudes des elevcs togolais au lendemain de independance 1960 á L'égard de leur avenir  
professionnel مقالة نشرت في Serie sciences Humaines No. 10 عام ١٩٧٣ ص ٢٩-٣.

"Loncle Le ndoki et L'entrepreneur" Travaux et Documents de L'ORSTOM (Paris 1977).

ديكسون Dixon R.B.: أدوار عمل المرأة الريفية . عزل الاناث . الانتاج الاقتصادي والخيارات التناسلية ، مقالة نشرت في R.Q.Ridker السكان والتنمية (بالتيمور مطبعة جامعة جونز هوبكنز ١٩٦٠ ص ٢٩٠-٣٢١).

دوي Doy S.K.: استغلال الأطفال لأجل التسول . مقالة نشرت في Assam Tsibune ٧ تشرين الثاني عام ١٩٧٦ .

دوران Durand J.O.: القوى العاملة في مشاريع التنمية الاقتصادية مقارنة مابين العطيات الدولية للاحصاء ١٩٤٦-١٩٦٦ (مطبعة جامعة برنستون) ١٩٧٥ .

دزدزينيا Dzidzienue S.: الفتيات الخادومات . دراسة ميدانية للمساعدات المنزليات في بيوت غانا (أكرا ، المجلس الوطني في غانا حول المرأة والتنمية) ١٩٧٨ (منسوخ).

ايليوت Elliot C.M. وباسيل Bassell J.E وروبرتس Roberts R.A.J. وفانزيتي Vanzetti. N.: بعض العوامل المحددة للانتاج الزراعي في زامبيا . جامعة نوتنجهام والبحوث حول الانتاج الزراعي في زامبيا التقرير رقم ٣ (سوتون بيرمنجهام ١٩٧٠ منسوخ).

ايمبر Ember C.R.: تأثيرات عمل الاناث على سلوك الذكور الاجتماعي (أطروحة لنيل الدكتوراه لم تنشر بعد) (نيوهافن - كون ، جامعة هارفارد ١٩٧٠).

انجليز Engels F.: حالة الطبقة العاملة في انكلترا طبقاً للملاحظات الشخصية والمصادر الموثوقة ١٨٤٤ سلسلة بانثر للكتب ١٩٦٩ .

ايريكسون Erikson E.: الطفولة والمجتمع . لندن سلسلة بانجوين ١٩٥٠ ، أعيد طبعها عام ١٩٦٣ .

فابو هوندا Fabohunda E.R.: مشكلة العناية بالأطفال بالنسبة للأمهات

العاملات في المدن الافريقية . قضية لاجوس في نيجيريا . ورقة عمل قدمت الى المؤتمر حول عمل المرأة في افريقية . جامعة ايلينوي . اوربانا ١٩٧٩ (منسوخ) .

فاروق Farooq G. : شعب كراتشي . الخصائص الاقتصادية لذلك الشعب (كراتشي مؤسسة الباكستان للتنمية الاقتصادية) ١٩٦٦ .

فيلت Felt J.P. : رهائن الحظ . قانون اصلاح العمل في نيويورك . مطبعة جامعة سيراكوسه ١٨٦٥ .

فورتيس Fortes M. : المظاهر الاجتماعية التعسفية في الثقافة في تالاند في افريقية عام ١٩٣٨ المجلد الحادي عشر رقم ٤ .

فريزر Fraser M. : الأطفال في خصام حالة الأطفال الكبار في ايرلندا الشمالية (نيويورك شركة Basic Books ١٩٧٣ .

جانجريد Gangrade K. d. : عمل الأطفال في الهند (دلهي ، جامعة دلهي) ١٩٧٩ .

جورج George K.N. : عمل الأطفال في مدينة مدراس ، ورقة عمل قدمت في الندوة الوطنية حول استخدام الأطفال في الهند . المؤسسة الوطنية للتعاون الشعبي وتنمية الطفولة . نيودلهي آب ١٩٧٧ .

غاتيك Ghatek M. : عمل الأطفال في الهند ورقة عمل قدمت حول عمل الأطفال ، مؤسسة الدراسات والتنمية . جامعة سسكس كانون الثاني عام ١٩٨١ .

جود Goode W.J. : الثورة العالمية والنماذج العائلية (نيويورك المطبعة الحرة) ١٩٦٣ .

جوبالان Gobalan M. وكولانديس وامي . Kulandis Wamy عمل الأطفال والشؤون الاجتماعية ١٩٧٦ المجلد ٢٣ رقم ٨ .

جوبوجكار Gopujkar P.V. ودهولي Dhole V.S الأطفال العاملون في احدى المناطق القبلية في مهاراشترا (بومباي ، مؤسسة تاتا Tata للعلوم الاجتماعية حيزران ١٩٨٠) .

جوردون Gordan M. ed : العائلة الأمريكية حسب المنظور الاجتماعي التاريخي (نيويورك مطبعة سانت مارتن ١٩٧٣) .

Aspects Cognitifs de l'éducation non : **Green field P.** فيلد "سكولاري" in Recherche Pédagogique et Culturelle 1979 No.44.P.16-35.

**جولاتي Gulati L.**: عمل الأطفال في الصناعات (صناعة الحبال من ليف جوز الهند في كيرالا Kerala مع دراسة لبعض القرى المختارة . ورقة عمل حول مركز دراسات التنمية (تريفاندروم) ١٩٨٠ .

**حافظ Hafeez (S).**: عمل الأطفال في الباكستان (جنيف) ILO ١٩٧٩  
CONDI/T/ 1977/7 (منسوخ) وهو ملخص أيضاً في منظمة العمل الدولية (١٩٧٩ ب).

**هاميلتون (c) Hamillton**: ارهاق الأطفال في العمل ماهو إلا سبب خارجي لانقاص فرص الاستخدام الريفي للبالغين . مقالة نشرت في مجلة Asian Economies كانون الأول ١٩٧٦ المجلد ١٥ .

**هاموند Hammond J.L.** و **هاموند B**: العامل الريفي (لندن لونغانز ، غرين وشركاهم ١٩٤٨) و ١٩١١ (مجلدان) .  
العامل المدني : ١٧٦٠ - ١٨٣٢ : المدينة الجديدة New Civilization (لندن ، لونغانز ١٩١٧) .

**هانسين Hansen B.**: الاستخدام والأجور في ريف مصر ، نشر هذا المقال في American Economic Review حزيران ١٩٦٩ المجلد ٥٩ العدد ٣ ص ٢٩٨ - ٣١٣ .

**هارت Hart G.P.**: تحديد استراتيجية العمل في المنازل الريفية في جاوى (أطروحة لنيل الدكتوراه ، (لم تنشر) . الاقتصاديات الزراعية . جامعة كورنيل (١٩٧٨) .

**هاوسيل Haswell M.R.**: الاقتصاديات الزراعية في قرية من قرى السافانا<sup>(١)</sup> نشر هذا الموضوع في مجلة Colonial Research Studics العدد ٨ (لندن HMSO ١٩٥٣) .

**هيجنز Higgins S.J.** و **شوزهاينرز Shoeshines**: حياة الشوارع والبقاء . دراسة ميدانية للأطفال المتشردين في كوتيو في الاكوادور (غير منشور) (أطروحة لنيل الدكتوراه . جامعة تكساس ١٩٧٩) .

---

(١) السافانا : أرض معشوشبة في منطقة استوائية أو نصف استوائية تشمل على أشجار متناثرة (المترجم) .

هوفمان H. W. Hofman وهو فمان M.L.: قيمة الأطفال بالنسبة للوالدين . نشر هذا الموضوع في J.T. Fawcett (ed): وجهات النظر نفسية حول السكان (نيويورك ١٩٧٣).

هوجون Hugon ph. واباتادي Abadie N.L. وموريس Morice La: Petite Production Marchandi et L'emploi dans Le scetew informal, le Cas African (Paris IEDES, Universite' de Paris I, 1977).

هَلْ Hull: يأتي الطفل ورزقه معه استقصاء حول قيمة الأطفال في إحدى قرى جاوى. أطروحة قدمت لنيل الدكتوراه في الديموغرافيا (كانابيره. جامعة أستراليا الوطنية ١٩٧٥ ص ٩٧٥).

تقنية متطورة لاستخدام خطوط الزمن في تحديد المسح الديموغرافي والصحي: ورقة عمل حول الشؤون السكانية رقم (٤) (Yogyakarfa، جامعة جادجا مادا ١٩٧٦).

هل Hull T. وهل V.J. اندونيسيا في J.C. caldwell: الاصرار على الانجاب بوتيرة عالية وجهات النظر حول السكان في العالم الثالث مخطوطه رقم (١) سلسلة العائلات والتغيرات والانجاب في كاتبره دائرة الديموغرافيا. جامعة أستراليا الوطنية ١٩٧٧ ص ٨٢٧-٨٩٤.

حكومة الهند: عمل الأطفال في الهند (سيلما. حكومة الهند. وزارة العمل ١٩٥٤).

مشاكل توسع التعليم الابتدائي في المناطق الريفية: (لجنة التخطيط في نيودلهي. ومؤسسة تقييم البرامج ١٩٦٥).

أمانة سر اللجنة الوطنية لعمل الأطفال: ملاحظة حول الأطفال العاملين في المناطق الريفية. والملاحظة مؤسسة ومركزة على تقرير العمل قامت بإعداده وزارة العمل في الهند (نيودلهي ١٩٧٩).

الهند: المؤسسة الوطنية للتعاون الشعبي والتنمية: الندوة الوطنية حول استخدام الأطفال في الهند نيودلهي (١٩٧٧).

دراسة عمل الأطفال في بومباي (نيودلهي ١٩٧٨).

المجلس الهندي لشؤون ورعاية الأطفال: الأطفال العاملون في مدينة دلهي (بومباي ١٩٧٧).

مجلة العمل الهندية: خلاصة التقرير حول عمل واستخدام الأطفال طبقاً للقانون الصادر عام ١٩٣٨ بالنسبة لسكك الحديد والموانئ الرئيسية في ذلك العام، ١٩٧٣: المجلد الرابع عشر العدد (١).

مؤسسة القوانين الهندية: الطفل والقانون (نيودلهي ١٩٧٩).

**Institut Calombiano de Bieneston Familiar: Algunas Caracler - Isticas del empleo de la mujer Y el menor en Colombia (Bogota 1971).**

**International Labour Organization منظمة العمل الدولية ILO.** ميثاق حول الحد الأدنى لأعمار الأطفال للقبول في العمل الميثاق رقم ١٣٨ (جنيف ١٩٧٣).

١٩٧٨ آ: الكتاب السنوي حول احصاءات العمل ١٩٧٨ (جنيف).

١٩٧٨ ب: الأطفال والعمل: اطار لتحديد سياسة منظمة العمل الدولية بمناسبة السنة الدولية للطفل عام ١٩٧٩ (جنيف ILO.Y.I 1978 شباب . مخطوطة).

١٩٧٩ آ: Les Travail des infants (Geneva) CONDAI /T/ 1971

١٩٧٩ ب: الأطفال أثناء العمل (جنيف).

١٩٧٩ ج: الكتاب السنوي حول احصاءات العمل ١٩٧٩ (جنيف).

١٩٨١ آ: الحد الأدنى للأعمار . خلاصة تقارير حول الميثاق رقم ١٣٨ والتوجيه رقم ١٤٦ ، التقرير الثالث (الجزء الثاني) المؤتمر الدولي للعمل . الجلسة ٦٧ جنيف ١٩٨١ .

١٩٨١ ب: مسح عام للتقرير حول الميثاق رقم ١٣٨ والتوجيه رقم ١٤٦ حول الحد الأدنى للأعمار التقرير الثالث (الجزء ٤ ب) مؤتمر العمل الدولي . الجلسة ٦٧ جنيف ١٩٨١ .

مطبعة الجامعة الايرلندية: فهرس للأوراق البرلمانية حول استخدام الأطفال (دبلن ١٩٧٣).

**Iyer K.V.** إير: تنمية المصادر البشرية الشابة في الهند: نشر هذا الموضوع في مجلة العمل الهندية أيلول عام ١٩٦٨ المجلد ٩ العدد ٩ .

ايير K.V.: دور الأطفال في الاقتصاد الهندي . نشر هذا الموضوع في Socid  
wrrilarx ١٩٦٨ المجلد الخامس عشر العدد ٢ و ٣ .

جين Jain D. وتشاند Chand: الأطفال الريفيون العاملون . نتائج أولية  
لبعض الدراسات الارشادية . الجمعية الهندية لدراسة السكان أذار ١٩٧٩ .  
جوكيس Jewkes J. وجوكيس (S) سوق عمل الصغار (لندن : فكتور  
كولانكس وشركاء ١٩٣٨ .

جونسون Johnson A.: توزيع الزمن في مجتمع ماشي جوينجا-Machi  
guenga. نشر هذا الموضوع في مجلة Ethnoloyy عام ١٩٧٥ المجلد ١٤ العدد ٣  
ص ٣١٠-٣٩١ .

جونسون Johnson R. W.: اقتصاد العمل في اقليم شيتوا Chitowa  
بالنسبة للقوة الشرائية لدى الوطنيين . ورقة تقنية حول الاقتصاد الزراعي العدد ٢١  
(جامعة رودسيا ونياسالاند دائرة الاقتصاد ١٩٦٥ .

كاباداي Kapadai K. M. وفيلاي Phillai. S. D. الهاريون الصغار  
دراسة حول الأطفال الذين يتركون بيوتهم (بومباي براكاشان ١٩٧١) .

كيورغوميل Kayorgomale وولجي Walji P. قيمة الأطفال في المناطق  
الريفية . ملاحظات الآباء والاسهامات الفعلية للأطفال في مناطق مختارة في كينيا  
(نيروبي . جامعة نيروبي دائرة علم الاجتماع ١٩٧٨ .

خندكار Khandekar M.: تقرير حول وضع الأطفال والشباب في بومباي  
الكبرى (بومباي ، مؤسسة تانا للعلوم الاجتماعية ١٩٧٠) .

- بعض الأفكار الأولية حول تعليم الأطفال العاملين (بومباي وحدة بحوث  
الأطفال والشباب ، مؤسسة تانا للعلوم الاجتماعية (لا يوجد تاريخ) .

خندكار Khandekar M. ونيك Naik R. O. الأطفال العاملون في  
بومباي الكبرى . نشر هذا الموضوع في Indiaa Journal of Social Warri 1972  
المجلد ٣٢ العدد ٤ .

خايار Khayar I. Edutation Traditionnelle et education moderne  
au Tchad نشر هذا الموضوع في : Revue Francaise dictudes Politipues  
Africans 1979 No. 163/ 164 pp. 82 - 94.

خودا **Khuda B. E.**: استثمار العمل في الاقتصاد القروي في بنغلاديش، موضوع مأخوذ من أطروحة لنيل الدكتوراه لم تنشر بعد (كاتبه دائرة الديموغرافيا. خاصة استراليا.

استخدام الزمن لدى الأطفال في ريف بنغلاديش: ورقة عمل قدمت في مؤتمر حول الأطفال في الهند. الجمعية الهندية لدراسة السكان آذار ١٩٧٩.

كج **King E. M.**: استخدام الزمن في المنازل الفلبينية، مؤسسة البحوث الاقتصادية للتنمية. ورقة عمل رقم ٧٦٢٠ (جامعة الفلبين ١٩٧٦).

كترنجهام **Kitteringham**: الفتيات الريفيات في القرن التاسع عشر في انكلترا. الحياة القروية والعمل (لندن Routledge and Kegan Paul ١٩٧٥).

كوثابالي **Kothapalli R.**: البنية الاجتماعية والانجاب: دراسة لمجتمع شعبي (أخذت من أطروحة لنيل الدكتوراه لم تنشر بعد (جامعة أندورا ١٩٧٧).

كوزاك **Kozak C. M.**: الأنظمة الاقتصادية: تربية الأطفال وتنمية الشخصية نشر هذا الموضوع في المجلة الأمريكية للاقتصاد وعلم الاجتماع كانون الثاني ١٩٧٨ المجلد ٣٧ العدد ١.

كولكاراني **Kulkarani S. D.**: القيمة الاقتصادية للأطفال في الهند. ورقة عمل قدمت في ندوة حول المظاهر الديموغرافية والاجتماعية والاقتصادية للأطفال في الهند. المؤسسة الدولية لدراسة السكان شباط ١٩٧٩.

كولشريشثا **Kulshreshtha J. C.**: الأطفال العاملون في الهند (نيودلهي. اشياسن للنشر ١٩٧٨).

لاكوستي **Lacoste Y.** Un Probleme Carsefour Les Poys Sous Lacoste Y. Les ca- developpes la Signification economique de l'enfance. Les ca- hiers de L'enfance 1967 No. 7 P. 27. 34.

لافونتين **La Fontaine J. S.** مبادئ الجنس والعمر والفروق بينهما المجلد ٦٤ (لندن. London academic Press 1978).

لاي **Lai A. E.**: العمال الصغار دراسة لعمل الأطفال في الصناعات على نطاق ضيق في بينانج- ماليزيا. ورقة عمل قدمت في مؤتمر حول عمل الأطفال مؤسسة دراسات التنمية. جامعة مسكس كانون الثاني ١٩٨١).

لانديس W. Landes وسولومون L. C. Solomon تشريعات التعليم  
الاجباري تحليل اقتصادي للقوانين والتغيرات الاجتماعية في القرن التاسع عشر.  
نشر هذا الموضوع في مجلة التاريخ الاقتصادي آذار ١٩٧٢ المجلد ٣٢ العدد الأول  
ص ٨٩-٥٤.

لاندي D. Landy: الطفولة في المنطقة المدارية. التعليم في قرية بورتريكو  
تشايل هيل. مطبعة جامعة كارولينا الشمالية ١٩٥٩.

ليونور Leonor M. P. ورتشاردز P. التعليم وتوزيع الدخل في آسيا  
(لندن كروم هيلم ١٩٨٠).

Le Monde de L' Education طبعة خاصة حول «آلام الأطفال»  
باريس أيلول ١٩٧٧.

ليفين D. Levine: تشكيل العائلات في عصر ابتداء الرأسمالية أو  
«الرأسمالية الوليدة» نيويورك Academic Piess.

لويس Lewis O.: أطفال سانشيز Sanchez السيرة الشخصية لاحدى  
عائلات ميكسيكو (نيويورك Random House ١٩٦٣، ١٩٦١).

لومبارد C. Lombard: Les Joutes des enfantes Baoulé Paris,  
Quarter vents 1974.

مامداني M. Mamdani: خرافة السيطرة على السكان New yourk  
Monthly Review Press 1972.

مانشاردت C. Manchardt الأطفال في الهند، ندوة في Tarapur Wala  
بومباي ١٩٣٧.

مارخام Markham E. ولنديسي B. B. Landsy وكريل G. Creel  
عبودية الأطفال نيويورك مكتبة هيرت ١٩١٤.

مارلا (S) Marla العمل العبودي في اقليم ميداك Medak A. P. نشرة  
العمل الوطني نيودلهي اكتوبر ١٩٧٧ المجلد (٣) العدد (١٠).

مارلا (S) Marla ومهاراج R. N. Maharaj وصف لحالة العمل  
العبودي (تقرير أولي) نيودلهي مؤسسة غاندي للسلام ومؤسسة العمل الوطنية  
(١٩٧٨).



مارتينز **EL- Trabajo de Mujeres y menoz- Martinez Vivot J. J.** es نشر هذا الموضوع في Buenos Aires 1964. Interatado de derecho del trabajo Vol. 2

مايور **Mayor P.** تأهل الأطفال لدخول المجتمع . مدخل من علم الانسان والاجتماع لندن Tavistock ١٩٧٠ .

مينديلفتش **Mendelivieh E.** عمل الأطفال نشر هذا الموضوع في مجلة العمل الدولية (جنيف ILO أيلول- تشرين أول ١٩٧٩) .

مينون **Menon S.** سيفاكاسي **Sivakasi**: اليابان الصغيرة في الهند . نشر هذا الموضوع في مجلة التايم الهندية مجلة الأحد (نيودلهي ٧ أكتوبر ١٩٧٩) .

ميدلتون **Middleton**: من الطفولة الى سن البلوغ دراسات حول قيمة التعليم الانسانية نيويورك Naturel Hotorg مطبعة التاريخ الطبيعي ١٩٧٠) .

مينج كالمان **Minge - Kalman W.** الثورة الصناعية والعائلات الأوروبية . الطفولة كسوق لعمل العائلة نشر هذا الموضوع في الدراسات المقارنة في المجتمع والتاريخ المجلد ٢٠ العدد ٣ عام ١٩٧٨ .

مينترن **Minturn L.** وهتشكوك **Hitchcock** شعب الراجبوت في خالابور في الهند نشر هذا الموضوع في B.B Whiting (ed) الثقافات الستة . دراسات حول تربية الأطفال (نيويورك جون ويلي ١٩٦٣) .

ميتشل **Mitchell** و كلاب **Clapp** تأثير قوانين عمل الأطفال على أنواع الوظائف التي يقوم بها الطلاب الهاريون من المدارس . نشر هذا الموضوع في مجلة المصادر البشرية: صيف عام ١٩٨٠ المجلد ١٥ العدد ٣ .

ميترا **Mitra** سكان الهند . مظاهر النوعية والضبط المجلد ٢ نيودلهي طبعه ابهيناف ١٩٧٨ .

موهانداس **Mohandas**: عمال بيدي في كيرالا أحوال المعيشة والعمل . نشر هذا الموضوع في مجلة Economic and Political Weekly ١٩٨٠ المجلد ١٥ العدد ٣٦ .

محسن **Mohsin N.** مشاكل الأطفال في الأحياء الفقيرة الموسومة بالرديلة في باننا **Panta** مؤسسة شينا **Shina** للدراسات الاجتماعية ١٩٧٩ .

مولير **Mueller E.** قيمة الأطفال الاقتصادية في الزراعة الفلاحية نشر هذا الموضوع في **R. Ridkar (ed)** السكان والتنمية . البحث عن التداخلات الاصطفائية (بالتيمور جونز هوبكنز ١٩٧٦).

استخدام الزمن في ريف بوتسوانا **Botswana**: ورقة عمل قدمت في ندوة حول توزيع الدخل في الريف في كاباروف في بوتسوانا حزيران ١٩٧٩ .

موميرت **Mummert G.R.** **La Participacion Ninos Y ancianos en**  
**La activated.**

موريس **Murios C.** وبالا سيوس **Palacios M.** **Aportes al. estudio**  
**del trabajo infantil en Columbia.** 1977.

ناج **Nag M.** العوامل المؤثرة في الانحجاب البشري في المجتمعات غير الصناعية دراسة شاملة ثقافية جامعة بيسل ١٩٦٢ .

قيمة الأطفال الاقتصادية في المجتمعات الزراعية . تقييم للمعلومات الحاضرة في مداخل انسانية: نشر هذا الموضوع في **J.T. Tawcett (ed)** ارضاء وتكاليف الأطفال . نظريات ومفاهيم وأساليب (هنولولو المركز الشرقي - الغربي ١٩٧٢) .

ناج **Nag M.** ووايت **B.N.F** وبيت **R.C.**: مدخل انساني لدراسة القيمة الاقتصادية للأطفال في جاوى ونيبال . نشر هذا الموضوع في مجلة «علم الانسان المعاصر» ١٩٧٨ المجلد ١٩ العدد ٢ ص ٢٩٣-٣٠٦ .

ناجي **Nagi M. H.** عم الأطفال في ريف مصر . نشر هذا الموضوع في مجلة علم الاجتماع الريفي كانون أول ١٩٧٢ المجلد ٣٧ العدد ٤ .

نايدو **Naidu D. A.** اشترك الأطفال في العمل في الهند تحليل احصائي للدولة . ورقة عمل قدمت في ندوة الطلاب . المؤسسة الدولية لدراسة السكان بومباي ١٩٧٧-١٩٧٨ .

نارين **Narain V.**: مهمة العمل . نشر هذا الموضوع في **Sriniva Son etal** ١٩٧٩ .

نيتو **Neto Z. M.** الأطفال والمراهقة في البرازيل . العمل والفقر والمجاعات ورقة عمل قدمت حول عمل الأطفال مؤسسة دراسات التنمية جامعة سسكس كانون الثاني ١٩٨١ .

نورمان **Norman D. W.** «زاد» العمل لدى المزارعين. دراسة ميدانية اقتصادية في نيجيريا ١٩٦٩ المجلد ٢ العدد ١ ص ٣-١٤.

نونيس دي كاستيلو **Nunes de Castillo M. I.**: عمل الأطفال في ساو باولو البرازيل (لندن جمعية منع الرق-وتقريرها المقدم عام ١٩٨٠).

او كيديجي **Okediji O. O.**: الأعمال الطوعية المقدمة لتحويل غرب افريقية الى الطور المدني نشر هذا الموضوع في African Urban Notes ١٩٧٥ سلسلة ب (٢) ص ٥١-٥٣.

او كوكو **Okoko N.**: وظائف الأطفال المنزلية والمنجزات المدرسية الفصل الثالث من أطروحة لنيل الدكتوراه لم تنشر بعد نيوهافن كون جامعة هارفارد ١٩٧٨.

اوبونج **Oponje**: بعض المظاهر الاجتماعية للثقافة في دامبون. أطروحة لنيل الماجستير ليمبون. (مؤسسة الدراسات الافريقية. جامعة غانا ١٩٦٥).

التمية في داجبون (اكرا، شركة النشر في غانا ١٩٧٣).

دراسة للتغيرات الأهلية. البنية المتغيرة اجتماعياً في غانا (لندن. المؤسسة الدولية الافريقية ١٩٧٥).

اوتون **Otone S.** Lavoro nero economia sommesa a Napoli نشر هذا الموضوع في Aggionamenti Sociali (Milano) March 1980 المجلد ٣١ العدد ٣.

بالاسوز **Palacios M.**: عمل الأطفال في كولومبيا. ورقة عمل قدمت حول عمل الأطفال. جامعة سسكس كانون الثاني ١٩٨١.

باندهي **Pandhe M. K.**: عمل الأطفال في الهند. الموضوع مؤسس على تقارير رسمية وشبه رسمية (كالكتا 1979 India Book Exchange).

باتيل **Patel H.**: عمل الأطفال في صناعة الأطعمة في مدينة بيهافناجار Bè-havnagar (لندن جمعية منع الرق ١٩٨٠).

باتريكيو **Patricia F.S.** Cesantia Y estrategias de Supervinoial Santiago, FIACSO 1977.

بولم **Poulme D.** Classes et associations d'âge en Afrique de l'ouest. (Paris, Plon 1971).

بيك **Peek P.**: تعليم واستخدام الأطفال دراسة مقارنة في سان سلفادور والخرطوم. في ستاندنج وشيهان (eds) Standing Shehan عام ١٩٧١.

بنش بيك **Pinch beck I**: النساء العاملات والثورة الصناعية ١٧٥٠ -  
١٨٥٠ . لندن Routledge and sons (روتليدج وأولاده) ١٩٣٠ .

بورتر **Porter**: عمل الأطفال في هونغ كونغ والمشاكل المتصلة بهذه القضية  
نشر هذا الموضوع في International Labour Review جنيف ILO أيار ١٩٧٥ .  
- عمل الأطفال في هونغ كونغ: نشر هذا الموضوع في Social Wrlfare  
١٩٧٦ المجلد الثالث والعشرون العدد ٩ .

بريمي **Premi M.** الطلاب العاملون من سن ٥-١٤ تحليل اجتماعي  
ديموغرافي، نشر هذا الموضوع في Manpower Journal عام ١٩٧٣ المجلد الثامن  
عشر العدد ٤ .

بوتكلام **Puthenkalam J.** عمل الأطفال في القطاعات غير المنظمة .  
دراسة ميدانية في قرية في تريفاندرم في الهند (نيودلهي المؤسسة الوطنية لتنمية  
الأطفال والتعاون الشعبي) .

بودسي **Pudsey D.**: مسح اقتصادي للزراعة في منطقة رطبة ذات أعشاب  
طويلة في طورو (عتابي Entebbe) وزارة الزراعة والتعاون (١٩٦٧) .  
روم **Raum O. F.** التكاليف الطفولة في تشاغا Chaga (لندن اوكسفورد  
مطبعة جامعة اوكسفورد ١٩٤٠) .

رايابه **Rayapa P. H.**: الأبطال لأبائهم: تربية الأطفال في شعب نجوني  
Ngoni في نياسالاند (لندن ماثونين ١٩٥٩) .

ردي **Reddy A.** قبيلة باجاثا وأقاربها . دراسة للنماذج القبلية المتداخلة  
والنماذج القبلية الضمنية للحياة في وكالة فيزاخا باتنام Visakhapatnam (أطروحة  
لنيل الدكتوراه غير مطبوعة) (والثير Waltair جامعة أندھرا ١٩٧١) .

ريسو **Repetto R. G.**: التكاليف الاقتصادية المباشرة وقيمة الأطفال  
نشرت في K. Rakcr (ed)، السكان والتنمية . البحث عن المداخلات الاصطفائية  
(بليتمور) جون هوبكنز ١٩٧٦ .

ريانا **Reyana S. P.**: البروناتالزم وعمل الأطفال: موقف شعب تشاد  
بالنسبة لضبط المواليد وحجم العائلة . نشر هذا الموضوع في كتاب تأليف J. C.  
Caldwel عنوانه: النمو السكاني والتغيرات الاجتماعية والاقتصادية في افريقية  
الغربية (نيويورك ولندن . مطبعة جامعة كولومبيا ١٩٧٥) .

ردكار **Ridcar R. G. (ed)**: السكان والتنمية (مطبعة جامعة جون هوبكنز ١٩٧٦).

رمبود **Rimbaud C.** 52 Millions d'enfants au travail (باريس بلون، ١٩٨٠).

روزنزويغ **Rosenzweig** وايفنسون **Evenson R.**: الانجاب والتعليم والاسهام الاقتصادي في ريف الهند. تحليلات اقتصادية تموز ١٩٧٧ المجلد ٤٥.

روزنزويغ **M. R.** وولبين **Wolpin K.** (١٩٨٠) اختيار النوعية والكم في نماذج الانجاب، استخدام التوائم كتجارب طبيعية. نشر هذا الموضوع في Econometrica كانون الثاني.

- ١٩٨٠ (ب) دورة الحياة في القوة العاملة والانجاب. استنتاجات عرضية مأخوذة من بعض النماذج المنزلية. نشر هذا الموضوع في Journal of Political Economy.

سالم **Salem G.** Contribution á L'etudes des réseaux Commerciaux dans La ville africaine: L'exemple de Dakar, in colloque 7, 8 and 9 March 1979 on "La petite production Marchande en milieu Urbain africain (Paris, IEDES, université de Paris I).

ساو بالو: جوفيرنو: **Sao Paulo, Governo de secretaria do Trabalho e Administracao. Levantamento socio - economico do trabalhador menor em indutriqs du capital (sao paulo 1972).**

ساراسواتي **Saraswati A.**: تعليم الأطفال العاملين في القطاع الريفي في الهند. نشر هذا الموضوع في مجلة AICC الاقتصادية ١٩٦٩ المجلد العشرون.

سارما **Sarma M. T. R.**: قيمة الأطفال الاقتصادية في ريف الهند (نيوهافن. كون، جامعة ييل. مركز التنمية الاقتصادية ١٩٧٨).

شيلد كروت **Schild Krout E.**: تبني الأطفال في مدينة غانا مشاكل التحليلات العرقية في البيئات المتعددة الثقافات ١٩٧٣ المجلد ٢ العدد ١ ص ٤٨ - ٧٣.

١٩٧٨ أ: العمر والجنس في مجتمع الماوسة. أدوار الأطفال الاجتماعية والاقتصادية في مدينة كانو. نشر هذا الموضوع في كتاب J.S. La Fontaine الجنس

والعمر كمبادئ التفاضل الاجتماعي . جمعية علماء الانسان الاجتماعيين .  
المخطوطة رقم ٧ (لندن المطبعة الأكاديمية).

١٩٧٨ ب: أدوار الأطفال الاقتصادية المتغيرة طبقاً للمنظور المقارن . نشر هذا  
الموضوع في س . اوبونج (ed) Oppong في كتاب : الزواج والانجاب والأبوة في  
غرب افريقيا (كتيرة جامعة استراليا الوطنية ص ٢٨٩-٣٠٦ .

عمل النساء وعمل الأطفال : المقارقات ما بين المسلمين في كانوا . من  
كتاب س . وليمان «سمة الانسانية الاجتماعية في العمل» (لندن المطبعة الأكاديمية  
١٩٦٩ ص ٦٩-٨٥ .

شولتز Schultz T. W. قيم الأطفال : وجهة النظر الاقتصادية . نشر هذا  
الموضوع في Journal of Political Economy عام ١٩٧٣ المجلد ٨١ العدد ٢ ص  
S13-(2) .

الاقصاد العالمي : الزواج والأطفال والرأسمال البشري (شيكاغو . مطبعة  
جامعة شيكاغو ١٩٧٤ .

سكوت Scott. A. M. : أدوار الأطفال المتغيرة بالنسبة للعمل في  
النشاطات التقليدية . ورقة عمل قدمت حول عمل الأطفال في ورشة عمل .  
مؤسسة دراسات التنمية . جامعة سسكس (١٩٨١) .

سكوت Scott C. وساباغ Sabagh G. : التقويم التاريخي كوسيلة  
لتقدير الأعمار . نتائج خدمات مصلحة المسح في مراكز ذات الأغراض المتعددة  
من عام ١٩٦١-١٩٦٣ . نشر هذا الموضوع في «دراسات سكانية» المجلد ٢٤ العدد  
رقم ١ ص ٩٣-١٠٧ .

سكوت Scott J. W. وتيلي L. A. : أعمال المرأة والعائلة في أوروبا في  
القرن التاسع عشر . عشر هذا المقال في الدراسات المقارنة حول المجتمع والتاريخ  
١٩٧٥ المجلد ١٧ ص ٣٦-٦٤ .

سيل Seal K. C. : عمل الأطفال في الهند . ورقة قدمت في مؤتمر عقد في  
الهند حول الأطفال . الجمعية الهندية لدراسة السكان آذار ١٩٧٩ .

سيرايت (S) Searight : عمل الأطفال في اسبانيا (لندن جمعية منع الرق)  
١٩٨٠ .

ساباستيان Sabastian A.: هجرة الأطفال في الهند. ورقة قدمت في حلقة للبحث في مؤسسة دراسة السكان شبأ ١٩٧٩.

سانجوبتا Sangupta P.: الأطفال يشتغلون ليعيشوا. نشرت في Social Welfare ١٩٧٥ المجلد ٢٢ العدد ١.

عمل الأطفال كمشكلة خاصة: أسبابها ونتائجها. نشرت في Social Welfare عام ١٩٧٦ المجلد ٢٢ العدد ١.

الأطفال يشتغلون بالملايين: نشرت في Social Welfare عام ١٩٧٠ المجلد ٢٣ العدد ٨.

شو Show C.: عندما كنت طفلاً (سكسكس مؤسسة كاليبان للكتب ١٩٧٧، ١٩٠٣).

سنج Singh وكورا Koura V. D. و Khan S. A. الأطفال العاملون في بومباي. دراسة (نيودلهي).

سملسر Smelser N. J.: التغيرات الاجتماعية في الثورة الصناعية (جامعة شيكاغو. مطبعة جامعة شيكاغو ١٩٥٩).

سبارغو Spargo I.: صرخات الأطفال المؤلمة (نيويورك، ماكميلان ١٩٠٦).

سرينيفاسان Srinivasan K. و سيسي P. C. و كانيتكار Kanitkar T.: المظاهر الديموغرافية والاجتماعية للأطفال في الهند (بومباي. دار حملايا للنشر ١٩٧٩).

ستاندنغ Standing G. ١٩٧٨ أ: اسهامات القوة العاملة وتطوراتها. جنيف. ILO.

ستيفنس Stephens W. N.: يجب على أطفالنا ان يعملوا (سبرنجفيلد TTT س. توماس ١٩٧٩).

ستيرن Stern O. D.: كيف كان الأطفال يعملون. القوانين والمشاكل المعاصرة ١٩٧٥ المجلد ٣٩ العدد ٣.

تايلون Taylon R. B.: حوانيت العرق تحت الشمس: أعمال الأطفال في المزارع (بوسطن مطبعة بيكون ١٩٧٣).

تيليس ناياك **Tellis Nayak J.** الفتيات المدينيات يكتسبن ويتعلمن،  
نشرت Social Weller ١٩٧٥ ، المجلد ٢٢ العدد ٢ .

ثاداني : **Thadani V. N.** : الأملاك والذرية : جولة في العلاقات العائلية .  
مركز الدراسات السياسية . ورقة عمل رقم ٦٢ (نيويورك، مجلس السكان نوفمبر  
١٩٨٠).

توماس **Thomas L. V.** : Education traditionnelle et moderne en :  
Afriyue noir. بروكسل وزارة التعليم .

تيندا **Tienda M.** : النشاط الاقتصادي للأطفال في (بيرو) Peru سلوك  
القوة العاملة في البيئة الريفية والمدنية . نشرت في Rural sociology صيف عام  
١٩٧٩ المجلد ٤٤ العدد ٢ صفحة ٣٧٠-٣٩١ .

تلي **Tilly L. A.** وسكوت **Scott J. W.** النساء والعمل والعائلة  
(نيويورك رينيهارت ورنستون ١٩٧٨).

تومس **Tomes N.** : نموذج من الانجذاب والتعليم المدرسي . تقرير عن  
الأبحاث رقم ٧٨٢٦ (دائرة الاقتصاد جامعة اونتااريو الغربية آب ١٩٧٨) .

يونسكو **UNESCO** : Activites extracolegais de Junesse decewbs :  
1971 Pevrier 1972 par Jeanguy Cadin (Paris 2710. RMO ` RMO - RD.  
/Ed 1966.

يونيسيف **UNICEF** : Conditions de Vie de lienfant en milieu vrbain  
en Afrique (Paris centre Internutional dc l'Enfawe 1966.

سوء التغذية للأطفال البلدان النامية (نيويورك ١٩٦٩) .

يونسيف : منطقة جنوب أواسط آسيا . صورة احصائية للأطفال والشباب في  
الهند (نيودلهي ١٩٧٢) .

وزارة العمل في الولايات المتحدة : الأطفال المستغفون (بفتح اللام) في  
العالم (واشنطن مكتب شؤون العمل الدولي . آذار ١٩٨٠ اعداد و . نايت **W. Knight** .

أبتون **Upton M.** : الزراعة في جنوب غرب نيجيريا دراسة للعلاقة بين  
الانتاج والخصائص الاجتماعية في بعض القرى المختارة . (دراسات التنمية) رقم ٣  
جامعة ريدينج ١٩٦٧ .



واجيسوارى **Wagiswari A.**: النزعات والميول حول اكتساب الدخل والحالة الاجتماعية في مجتمع هاراجا في تاميل نادو (Tamil Nadu) (مدارس). مدراس نشر سانغام (١٩٧٢).

فالكارنجي **Valcaréngi**: عمل الأطفال في إيطاليا (لندن جمعية مبع الرق (١٩٨١).

فان هير **Van Heer N.** عمل الأطفال وتطور الأعمال الزراعية في غانا. ورقة عمل قدمت في ورشة عمل حول الأطفال (مؤسسة دراسات التنمية جامعة سسكس (١٩٨١).

فيردون **Verdon M.**: ورشات التمهّن في افريقيا قضية محاولة انقاص الاستغراق في العرقية، نشر هذا الموضوع في مجلة. *American Ethnologist*. فيراتيل **Viratelle G.** *Les enfants Prolétaires du Tiers, Monde* *Asie Méridionale, Les consequences de l'extreme pauvreté* نشرت في *Lemonde Paris 27 Decenber 1977 P. 1 - 5.*

فيتاك **Vitak J.**: الأطفال العاملون والحاجة الى الحماية ضد الاستغلال. نشرت في *Eortern Economist* المجلد الحادي والسبعون العدد ١٧.

فلاسوف **Vlassof M.** الطلب على العمل واستخدام الأطفال. دراسة في ريف الهند نشر هذا الموضوع في «دراسات سكانية» تشرين الثاني ١٩٧٩ المجلد ٣٣ العدد ٣.

فياس **Vyas J.** من السهل ابطال عمل الأطفال. نشر هذا الموضوع في *Eor-tern Economist* المجلد ٧١ العدد ١٧.

ولتر **Walter J. P.**: اقتصاديات الشباب في الأحياء الفقيرة الموسومة بالرديلة في كالي **Cali** كولومبيا دراسة قدمت في أطروحة لنيل الدكتوراه. غير مطبوعة جامعة نوتردام ١٩٧٠.

وير **Ware H.** قيمة الأطفال الاقتصادية في آسيا وافريقيا. وجهات نظر مقارنة ورقة قدمتها مؤسسة السكان في الشرق والغرب رقم ٥٠ هونولولو ١٩٧٨.

ويزنر **Weisner T. S.** وكاليمور **Calimore**: حارس أخوتي: العناية بالأطفال والصغار. نشرت في *Current Anthropology* علم الانسان المعاصر حزيران ١٩٧٧ المجلد ١٨ العدد ٢.

Una Investigacion en accion en :Whelan G et al. هويلان  
el área urbana mariginal de santiago.

مشاريع الآباء والأطفال: سانتياغو CIDE ١٩٧٧.

وايت: White B. أهمية الأطفال الاقتصادية في إحدى القرى الجاوية  
Population and Social organization (The Hague Mouton 1975. نشرت في

وتنج Whiting J. W. M وتشايلد Child L. L. تدريب الطفل  
وشخصيته دراسة ثقافية مستفيضة (نيوهافن كون مطبعة جامعة ييل ١٩٥٣).

ويليز Willis R. مدخل جديد لبحث سلوكية الانجاب، نشر هذا الموضوع  
في Journal of Political Econeny نيسان ١٩٧٣ المجلد ٨١ العدد ٢ ص ٥١٤ -  
٦٤.

وايون Wyon R. تقرير حول Cali's Lustrabotas (كالي ١٩٧٦).

Yanez. C. ومارتينيك Martinic Una experiencia educativa  
con familias Populaiés (santiago CIDE 1979).

داكاريا K. C. وسباستيان Sebastian A. المهاجرون من الأطفال  
Indiau Journal of Social العاملين في بومباي الكبرى. نشر هذا الموضوع في  
work VOL. 27 No. 2.

Bent el bedia la fille de lo campagne en Zerdiumi زرديومي  
Algérie in Les Carnets de L'Enfance Jan - June 1968 Vol. 7 (Neuilly -  
Suv Seinc UNICEF).

P.1 delinquonce Juvérile au Cameroun Zumbach زومباش  
(Geneva) uion Internationale de Protection de L'Efauce 1961.

## الفهرس

٣	المقدمة
١٣	الفصل الأول: أدوار الأطفال الاقتصادية
٧٥	الفصل الثاني: نظرية عامة حول المعطيات المطلوبة
١٢١	الفصل الثالث: استخدام الأطفال في كانو (نيجيريا)
١٦٥	الفصل الرابع: الطفل في افريقية
١٨٩	الفصل الخامس: استغلال الأطفال في القطاع الخاص
٢٢٧	الفصل السادس: الفقر في المدن وعمل الأطفال
٢٥٣	الفصل السابع: أدوار الأطفال الاقتصادية في الهند
٢٩٧	الفصل الثامن: الأنشطة المنزلية وغير المنزلية لدى الشباب
٣٣٥	الفصل التاسع: بنية سوق العمل والسلوك التكاثري التناسلي
٣٨٤	الملحق: مصادر المعطيات - معطيات استخدام الزمن
٣٩١	ثبت المراجع

1998/9/16 10..



Bibliotheca Alexandrina



0595372



طُبِعَ فِي مَطْبَاعِ وَرَازَةِ الثَّقَافَةِ

دِمَشْق ١٩٩٨

فِي الْأَمْطَارِ الْقَرْيَةِ خَالِدِ

٧٠٠ ل.س

سِعْرُ النِّسْخَةِ دَاخِلَ الْقَطْرِ

٣٥٠ ل.س